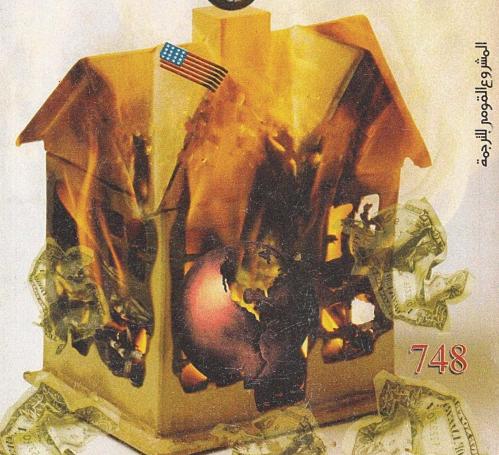




## تدمير النظام العالمي

الإمبريالية الأمريكية في الشرق الأوسط قبل ويعد ١١ سبتمبر

ترجمة سميركريم مراجعة وتقديم محمد نور فرحات



# تدمير النظام العالى الإمبريالية الأمريكية في الشرق الأوسط قبل وبعد ١١ سبتمبر

تأليـــف: فرانسيس أ. بويل

ترجمـــة: سمير كريم

مراجعة وتقديم: محمد نور فرحات



## المشروع القومى للترجمة إشراف: جابر عصفور

- العدد ٧٤٨
- تدمير النظام النظام العالمي
  - فرانسيس أ. بويل
    - سمیر کریم
  - محمد نور فرحات
  - الطبعة الأولى ٢٠٠٤

a هذه ترجعة كتاب:
DESTROYING WORLD ORDER
US Imperialism in the Middle East
Before and After September 11
by: Francis A. Boyle

Copyright 2004, Francis A. Boyle
First published in English in 2004 by
Clarity Press, Inc.
Ste.469, 3277 Roswell Rd. NE, Atlanta, GA. 30305
http://WWW. claritypress.com

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمجلس الأعلى للثقافة.

تهدف إصدارت المشروع القومى للترجمة إلى تقديم مختلف الاتجاهات والمذاهب الفكرية للقارئ العربى وتعريفه بها، والأفكار التي تتضمنها هي اجتهادات أصحابها في ثقافاتهم، ولا تعبر بالضرورة عن رأى المجلس الأعلى للثقافة.

## الحتويات

مقدمة المراجع	11
مقدمة	۲٥
- الإمبريالية الأمريكية	۲٥
– تأسيس نظام عالمي	4
– تدمير النظام العالمي	٤٢
– تمهید	۱٥
الفصل الأول:	
الأزمة النولية والحياد: سياسة الولايات المتحدة تجاه الحرب العراقية الإيرانية.	٩٥
<ul> <li>الخلفية التاريخية لسياسات الولايات المتحدة الحيادية</li> </ul>	٩٥
- حياد الولايات المتحدة تجاه الحرب العراقية الإيرانية	٧٢
- إعادة السلام والأمن الدولي إلى الخليج الفارسي	۸.
– خاتمة ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	۲λ
– تذییل	۸۸
الفصل الثاني:	
جرائم الحرب الأمريكية في أثناء حرب الخليج الفارسي الأولى	٧٠٧
– مقرمة	٧٠٧
– التهم	٨٠٨
– الاختصاص العالمي	١.٩
– الأصول التاريخية للحرب	٠.٩
– قوة الانتشار السريع	۱.

أوامر بوش بتدمير المرافق الأساسية للحياة المدينة والإنتاجية والاقتصادية         في جميع أنحاء العراق         – الولايات المتحدة وجنود العدو         – الولايات المتحدة استخدمت أسلحة محرمة         – الولايات المتحدة تعمدت مهاجمة المنشأت التي كانت تحتوي على مواد خطرة         ومهاجمة القوات في العراق         – الولايات المتحدة شنت حربًا على البيئة         – المتهم بوش شجع على العنف الطائفي         ۱۲۰         – المتهم بوش بتعمد حرمان العراقيين من الضروريات         ۱۲۲         – المتهم بوش يطلب تعويضات         ۱۲۲         – النظام العالمي الجديد لبوش         – الاتهام         – مدعي خاص         – خاتمة		
- الضوء الأخضر الذي أعطته الولايات المتحدة لغزو الكويت         - بوش هو مجرم الحرب الأكبر         - تحريف بوش للاستور         - الإندفاع المجنون لبوش نحو الحرب         - إفساد بوش للأمم المتحدة         - قيام بوش بانتهاك، والالتفاف حول الفصل السادس من ميثاق الأمم المتحدة         - أوامر بوش بتدمير المرافق الأساسية للحياة المدينة والإنتاجية والاقتصادية         - أوامر بوش بتدمير المرافق الأساسية للحياة المدينة والإنتاجية والاقتصادية         - الولايات المتحدة وجنود العدو         - الولايات المتحدة المتخدمت أسلحة محرمة         - الولايات المتحدة تعمدت مهاجمة المنشأت التى كانت تحتوى على مواد خطرة         ومهاجمة القوات في العراق         - الولايات المتحدة شنت حربًا على البيئة         - الولايات المتحدة شنت حربًا على البيئة         - الولايات المتحدة ومن العراق         - الولايات المتحدة شنت حربًا على البيئة         - اللتهم بوش بتعمد حرمان العراقيين من الضروريات         - المتهم بوش يطلب تعويضات         - النظام العالمي الجديد لبوش         - النظام العالمي الجديد لبوش         - حدى خاص         - خاتمة	111	- خطط الولايات المتحدة للحرب ضد العراق
- تحريف بوش للاستور         - الإندفاع المجنون لبوش نحو الحرب       ١١٥         - إفساد بوش الأمم المتحدة       ١١٥         - قيام بوش بانتهاك، والالتفاف حول الفصل السادس من ميثاق الأمم المتحدة       ١١٦         - أوامر بوش بتدمير المرافق الأساسية للحياة المدينة والإنتاجية والاقتصادية       ١١٦         - أوامر بوش بتدمير المرافق الأساسية للحياة المدينة والإنتاجية والاقتصادية       ١١٦         - الولايات المتحدة استخدمت أسلحة محرمة       ١١٨         - الولايات المتحدة القوات في العراق       ١٢٠         - الولايات المتحدة شنت حربًا على البيئة       ١٢٠         - المتهم بوش شجع على العنف الطائفي       ١٢٠         - المتهم بوش بتعمد حرمان العراقيين من الضروريات       ١٢٠         - المتهم بوش يطلب تعويضات       ١٢٠         - النظام العالمي الجديد لبوش       ١٢٠         - الاتهام       - النظام العالمي الجديد لبوش         - خاتمة       - خاتمة	111	
- الإندفاع المجنون لبوش نحو الحرب         - إفساد بوش للأمم المتحدة         - قيام بوش بانتهاك، والالتفاف حول الفصل السادس من ميثاق الأمم المتحدة         - إدارة الحرب ذاتها         - أوامر بوش بتدمير المرافق الأساسية للحياة المدينة والإنتاجية والاقتصادية         في جميع أنحاء العراق         - الولايات المتحدة وجنود العدو         - الولايات المتحدة استخدمت أسلحة محرمة         - الولايات المتحدة تعمدت مهاجمة المنشأت التي كانت تحتوي على مواد خطرة         ومهاجمة القوات في العراق         - الولايات المتحدة شنت حربًا على البيئة         - الولايات المتحدة شنت حربًا على البيئة         - المتهم بوش شجع على العنف الطائفي         - المتهم بوش يطلب تعويضات         - المتهام العالى الجديد لبوش         - المتهام على الجديد لبوش         - المتهام بوش يطلب تعويضات         - المتهام بوش يطلب تعويضات         - المتهام	111	- بوش هو مجرم الحرب الأكبر
- إفساد بوش للأمم المتحدة       ١١٥         - قيام بوش بانتهاك، والالتفاف حول الفصل السادس من ميثاق الأمم المتحدة       ١١٦         - إدارة الحرب ذاتها       ١١٦         في جميع أنجاء العراق       ١١٦         - الولايات المتحدة وجنود العدو       ١١٨         - الولايات المتحدة استخدمت أسلحة محرمة       ١١٩         - الولايات المتحدة تعمدت مهاجمة المنشأت التي كانت تحتوي على مواد خطرة       ١٢٠         - الولايات المتحدة شنت حربًا على البيئة       ١٢٠         - المتهم بوش شجع على العنف الطائفي       ١٢٠         - المتهم بوش بتعمد حرمان العراقيين من الضروريات       ١٢٠         - المتهم بوش يطلب تعويضات       ١٢٠         - النظام العالمي الجديد لبوش       ١٢٢         - الاتهام       - النظام العالمي الجديد لبوش         - خاتمة       - خاتمة	117	
- إفساد بوش للأمم المتحدة       ١١٥         - قيام بوش بانتهاك، والالتفاف حول الفصل السادس من ميثاق الأمم المتحدة       ١١٦         - إدارة الحرب ذاتها       ١١٦         في جميع أنجاء العراق       ١١٦         - الولايات المتحدة وجنود العدو       ١١٨         - الولايات المتحدة استخدمت أسلحة محرمة       ١١٩         - الولايات المتحدة تعمدت مهاجمة المنشأت التي كانت تحتوي على مواد خطرة       ١٢٠         - الولايات المتحدة شنت حربًا على البيئة       ١٢٠         - المتهم بوش شجع على العنف الطائفي       ١٢٠         - المتهم بوش بتعمد حرمان العراقيين من الضروريات       ١٢٠         - المتهم بوش يطلب تعويضات       ١٢٠         - النظام العالمي الجديد لبوش       ١٢٢         - الاتهام       - النظام العالمي الجديد لبوش         - خاتمة       - خاتمة	۱۱٤	- الإندفاع المجنون لبوش نحو الحرب
- إدارة الحرب ذاتها       - إدارة الحرب ذاتها         - أوامر بوش بتدمير المرافق الأساسية للحياة المدينة والإنتاجية والاقتصادية في جميع أنحاء العراق         - الولايات المتحدة وجنود العدو         - الولايات المتحدة تعمدت مهاجمة المنشأت التي كانت تحتوي على مواد خطرة ومهاجمة القوات في العراق         - الولايات المتحدة شنت حربًا على البيئة         - الولايات المتحدة شنت حربًا على البيئة         - المتهم بوش شجع على العنف الطائفي         - المتهم بوش بتعمد حرمان العراقيين من الضروريات         - المتهم بوش يطلب تعويضات         - النظام العالمي الجديد لبوش         - الاتهام         - مدعى خاص	۱۱٥	
- أوامر بوش بتدمير المرافق الأساسية للحياة المدينة والإنتاجية والاقتصادية في جميع أنحاء العراق         - الولايات المتحدة وجنود العدو         - الولايات المتحدة استخدمت أسلحة محرمة         - الولايات المتحدة تعمدت مهاجمة المنشأت التي كانت تحتوي على مواد خطرة ومهاجمة القوات في العراق         - الولايات المتحدة شنت حربًا على البيئة         - الولايات المتحدة شنت حربًا على البيئة         - المتهم بوش شجع على العنف الطائفي         - المتهم بوش بتعمد حرمان العراقيين من الضروريات         - المتهم بوش يطلب تعويضات         - النظام العالمي الجديد لبوش         - الاتهام         - مدعي خاص         - خاتمة	۱۱۰	- قيام بوش بانتهاك، والالتفاف حول الفصل السادس من ميثاق الأمم المتحدة
في جميع أنحاء العراق	777	– إدارة الحرب ذاتها
- الولایات المتحدة وجنود العدو         - الولایات المتحدة استخدمت أسلحة محرمة         - الولایات المتحدة تعمدت مهاجمة المنشأت التی کانت تحتوی علی مواد خطرة         ومهاجمة القوات فی العراق         - الولایات المتحدة شنت حربًا علی البیئة         - المتهم بوش شجع علی العنف الطائفی         - المتهم بوش بتعمد حرمان العراقیین من الضروریات         - المتهم بوش یطلب تعویضات         - النظام العالمی الجدید لبوش         - الاتهام         - مدعی خاص         - خاتمة		- أوامر بوش بتدمير المرافق الأساسية للحياة المدينة والإنتاجية والاقتصادية
- الولايات المتحدة استخدمت أسلحة محرمة         - الولايات المتحدة تعمدت مهاجمة المنشأت التي كانت تحتوى على مواد خطرة         ومهاجمة القوات في العراق         - الولايات المتحدة شنت حربًا على البيئة         - المتهم بوش شجع على العنف الطائفي         - المتهم بوش بتعمد حرمان العراقيين من الضروريات         - المتهم بوش يطلب تعويضات         - النظام العالمي الجديد لبوش         - الاتهام         - مدعى خاص         - خاتمة	711	
- الولایات المتحدة تعمدت مهاجمة المنشات التی کانت تحتوی علی مواد خطرة         ومهاجمة القوات فی العراق         - الولایات المتحدة شنت حربًا علی البیئة         - المتهم بوش شجع علی العنف الطائفی         - المتهم بوش بتعمد حرمان العراقیین من الضروریات         - المتهم بوش یطلب تعویضات         - النظام العالمی الجدید لبوش         - الاتهام         - مدعی خاص         - خاتمة	۸۱۸	
ومهاجمة القوات في العراق         – الولايات المتحدة شنت حربًا على البيئة         – المتهم بوش شجع على العنف الطائفي         – المتهم بوش بتعمد حرمان العراقيين من الضروريات         – المتهم بوش يطلب تعويضات         – النظام العالمي الجديد لبوش         – الاتهام         – مدعى خاص         – خاتمة	119	– الولايات للتحدة استخدمت أسلحة محرمة
- الولايات المتحدة شنت حربًا على البيئة         - المتهم بوش شجع على العنف الطائفى         - المتهم بوش بتعمد حرمان العراقيين من الضروريات         - المتهم بوش يطلب تعويضات         - النظام العالمي الجديد لبوش         - الاتهام         - مدعى خاص         - خاتمة		- الولايات المتحدة تعمدت مهاجمة المنشأت التي كانت تحتوى على مواد خطرة
- المتهم بوش شجع على العنف الطائفى         - المتهم بوش بتعمد حرمان العراقيين من الضروريات         - المتهم بوش يطلب تعويضات         - النظام العالمي الجديد لبوش         - الاتهام         - مدعى خاص         - خاتمة	١٢.	ومهاجمة القوات في العراق
- المتهم بوش بتعمد حرمان العراقيين من الضروريات         - المتهم بوش يطلب تعويضات         - النظام العالمي الجديد لبوش         - الاتهام         - مدعى خاص         - خاتمة	۱۲.	– الولايات المتحدة شنت حربًا على البيئة
المتهم بوش يطلب تعويضات     النظام العالمي الجديد لبوش     الاتهام     الاتهام     حدعي خاص     حاتمة	١٢.	- المتهم بوش شجع على العنف الطائفي
- النظام العالمي الجديد لبوش	171	- المتهم بوش بتعمد حرمان العراقيين من الضروريات
– الاتهام	177	– المتهم بوش يطلب تعويضات
– مدعی خاص – خاتمة	177	- النظام العالمي الجديد لبوش
– خاتمة	177	– الاتهام
– خاتمة	178	– مدعى خاص
A substitution of the subs	3Y/	– خائمة –
		· win a · · w

#### الفصل الثالث

المحاكمة العسكرية للكابتن الدكتورة يولاندا هويت قوجن الفرار من الخدمة .... ١٢٧

### الفصل الرابع

	التماس بالنيابة عن أطفال العراق يتهم الرئيس بوش وسلطات الولايات المتحدة
۱۷۱	بالابادة الجماعية ِبالابادة الجماعية ِ
۱۷٤	– مقدمة
۱۷٥	– الوقائع
۸۷۸	– أوجه النزاع
۲۸۲	– الاختصاص
۲۸۱	– الولاية القضائية
۱۸۷	– التماس من أجل الخلاص
۱۸۹	– خائمة
	الفصل الخامس
198	التدخل الإنساني مقابل القانون الدولي
198	– ممارسات الدولة
197	- القانون الدولي والتدخل العسكرى المشروع
199	– القانون الدولي ضد التدخل «الإنساني»
۲.۲	- نيكاراجوا ضد الولايات المتحدة الأمريكية
۲٠٤	- الأثار الضمنية للبوسنة والهرسك
711	– خاتم <b>ة</b>
	الفصل السادس
۲۱٥	چورچ بوش الابن، ۱۱ سبتمبر وحكم القانون
	- مدة مكافياا

717	- العدمية القانونية الدولية
٧١٧	- ۱۱ سبتمبر ۲۰۰۱
۸۱۲	– الوقائع
719	– الورقة البيضاء باول /بلير
۲۲.	- محاولات التفطية
771	– شريط فيديو بن لادن
777	– صياغة رد الفعل على أحداث ١١ سبتمبر
377	- تفضيلات سياسة الولايات المتحدة: حرب وليست إرهابا
377	- مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة: إرهاب لا حرب
270	- بوش الأب في مواجهة بوش الابن
777	– لا إعلان للحرب من الكونجرس
777	- عار كورماتسو
777	- بَذَّلا مِن ذلك، شبِك على بياض باستخدام القوة العسكرية
<b>X Y Y</b>	- بوش الأب مقابل بوش الابن، مرة أخرى
779	<b>- القضاء على الدول</b>
۲۲.	- الأمانة في إثارة الحرب النووية
777	- دعارة حلف شمال الأطلسي NATO
377	– الحرب الصليبية لبوش الابن
220	- سفير الولايات المتحدة للموت إلى الأمم المتحدة
777	- عودة ظهور المبدأ النازي للدفاع عن النفس
777	– الانتقام ليس يفاعًا النفس
۸۳۲	- اختيار القرارات العنيفة لحل النزاعات الدولية
781	– كارثة إنسانية
737	- لماذا الحرب؟

- مازال هو التفط باللغباء!!	737
- كيف تحكم الإمبراطوريات في الداخل	7,60
- الانقلاب الدستوري لبوش الابن	720
- دولة أشكروفت البوليسية	787
- محاكم چورج بوش الزائفة	787
- انسحاب چورج بوش الابن من اتفاقية الصواريخ المضادة للصواريخ	
الباليستية ABM ABM	789
- خاتمة	۲0.
4 94 4 29	
لفصل السابع	
الحرب العدوانية لإدارة بوش الابن ضد العراق	700
- المحافظون الجدد، والأصوليون، والجمعية الفيدر الية والفنانون المحافظون	700
- النفط والغاز، مفتاح السيطرة العالمية	۲٦.
- الحرب الوقائية: السابقة النازية	377
- أحكام نورمبرج	777
- التحديد القانوني لجريمة الحرب	777
- تحدید اسم المذنب	۲۷.
- المؤمراة الإجرامية الجازية الآن	771
- الاحتلال الحربي	777
- الامم المتحدة تفشل في مراعاة ميثاقها - مرة أخرى	777
- دعارة الأمم المتحدة وبواسطتها	377
- تمزيق ميثاق كيلوج – براياند للسلام	۲۷۷
- انقلاب على مذهب ستيمسون	۸۷۲
- تخريب المحكمة الجنائية النوليةب	۲۸.
- ما يجب عمله هو : العراق للعراقيين	7.8.7
- أمريكا للأمريكيين	۲۸۳

۷۸۲	دليل لكيفية اتهام الرئيس چورچ بوش الابن
۷۸۷	- الاتهام الوقائي
۸۸۲	– اتهام چورج بوش الأب
27.7	- الأسس الدستورية للاتهام
۲٩.	– اتهام چورج بوش الابن
790	- اتهام كلينتون لأسباب سليمة
۲.,	- الجدال حول اتهام چورچ بوش الابن
۲.0	- مخاوف الرئيس بوش الابن من الاتهام
۲.۷	– خاتمة ,
	الفصل التاسع
۲۱٦	هل مازالت الحرب العالمية الثالثة بعيدة حقا؟

القصل الثامن

#### مقدمة المراجع

#### الشرعية في عصر الهيمنة

بين يدى القارئ العربى مؤلف فريد من نوعه كتبه رجل قانون دولى أمريكم شهير هو المحامى فرانسيس بويل الحائز على درجته العلمية من كبرى الجامعات الأمريكية وهى جامعة هارفارد، والذى وظف خبرته القانونية المتميزة لخدمة قضيا نشر العدالة على الصعيد الدولى وفضح المصالح الانتهازية التى تحرك السياسالخارجية الأمريكية وإن تم إخفاؤها تحت أقنعة كاذبة براقة .

والكتاب بفصوله الثمانية (والتي سبق نشرها في مناسبات مختلفة) يكشف القناع عن السياسة الخارجية الأمريكية تجاه دول وشعوب العالم الثالث والشرة الأوسط خصوصا، ويفضح أكذوبة نشر الديموقراطية التي تتخفى وراحها الإدار، الأمريكية، ويظهر حقيقة أن الرغبة في الاستحواذ على النفط هي المحرك الأول السياسة الخارجية الأمريكية، ثم يصوغ بمهارة قانونية فائقة أدلة الاتهام الجنائم التي تدين الزمرة الجمهورية الحاكمة في واشنطن كعصابة من مجرمي الحرب الدوليين يجب أن تنالهم يد العدالة الدولية.

والمؤلف لا يقدم لنا خطابا سياسيا أو دعائيا ولكنه يستعين بمفردات خطاب قانونى صرف. عنوان الكتاب يكشف عن مضمونه: " تدمير النظام العالمي - الإمبريالية الأمريكية في الشرق الأوسط قبل وبعد ١١ سبتمبر مع لائحة الاتهاماد الموجههة للرئيس جورج دابليو بوش".

فالكتاب إذن ينطلق من أنه ثمة نظام عالمى قامت الولايات المتحدة فى عها الإدارة الجمهورية بتدميره عمدا والحديث عن نظام قانونى عالمى فى منطق رجاا القانون يعنى الحديث عن مجموعة من قواعد القانون الدولى المستقرة التى كانت تحك العالم قبل أن تقوم الإدارة الأمريكية بالإطاحة بها هذه القواعد قد تكون ذات أساس تعاقدى مثل ميثاق الأمم المتحدة واتفاقات جنيف الأربع بشأن سلوك الدول فى أثنا

الحرب، ومختلف قواعد المعاهدات الدولية التى تحكم سلوك الدول فى أوقات السلم وأوقات النزاعات المسلحة كما يفترض أيضا وجود مجموعة المبادئ المستقرة فى ضمير الجماعة الدولية مثل مبدأ السيادة الوطنية وحق الشعوب فى تقرير مصيرها وعدم جواز اللجوء إلى القوة أو التهديد بها . ويرصد المؤلف كيف قامت الإدارة الجمهورية على نحو منتظم بتدمير ركائز هذا النظام المعترف به لقواعد القانون الدولى . فيتحدث فى الفصل الأول عن مزاعم الحياد الأمريكي فى الحرب العراقية الإيرانية ، ثم يتحدث فى الفصل الثانى عن جرائم الحرب التى ارتكبتها أمريكا فى حرب الخليج الأولى ، ويتبع ذلك بفضح ماتسميه الإدارة الأمريكية بحق التدخل الإنسانى والحروب الاستباقية من وجهة نظر القانون الدولى وينتهى إلى أنها تمثل جرائم عدوان صريح ، ثم يتناول المؤلف فى فصل من أكثر فصول كتابه إثارة قيام الإدارة الأمريكية بهدم صروح الشرعية بعد أحداث ١١ سبتمبر ثم يعرج إلى الحرب على العراق باعتبارها جريمة دولية كبرى ارتكبت فى مسارها العديد من الجرائم الدولية التفصيلية ، وينهى حريمة دولية كبرى ارتكبت فى مسارها العديد من الجرائم الدولية التفصيلية ، وينهى كتابه بلائحة اتهام الرئيس بوش وزمرته الحاكمة .

والكتاب بتوجهه هذا الذى يستظل بمظلة الشرعية لايحيد عنها ولا يفارقها ويقدم للضحايا والمجنى عليهم من شعوب المنطقة العربية والعالم الإسلامى لائحة اتهام يصعب الإفلات منها ضد رموز الإدارة الجمهورية في سياق معركة قانونية ما زالت رحاها محتدمة في العالم كله بالتوازي مع المعركتين العسكرية والسياسية . أما متى تبدأ المحاكمة فهذا سؤال خارج إطار القانون ومتروك لقدرة اللاعبين السياسيين على الساحة الدولية وهي قدرة متغيرة بتغير اتجاه رياح السياسة الدولية .

على أن التوجه العدوانى غير المشروع وغير الأخلاقى لممارسات السياسة الخارجية والعسكرية الأمريكية لا تبدأ من حرب الخليج الأولى وهى نقطة الانطلاق فى المؤلف الذى بين أيدينا، بل إن هذه العدوانية تضرب بجنورها بعيدا قبل ذلك وكشفت عنها بوضوح أحداث ١٨ سبتمبر فهذه الأحداث الأخيرة أحداث كاشفة لتوجه كامن فى السياسة الأمريكية وليست منشئة له .

والسؤال المهم الذى يساعدنا المؤلف في الإجابة عنه هو : هل كانت أحداث سبتمبر ٢٠٠١ بداية لعصر جديد يترك بصماته على مجمل نظام الشرعية وعلى

أوضاع الحريات وحقوق الإنسان في العالم؟ أم أن واقع مابعد سبتمبر هو استمرار لواقع ما قبله دون حدوث ما يحاول البعض تصويره من انقطاع تاريخي في مسار الأحداث ولنطرح السؤال طرحا أخر لنفرض جدلا أن أحداث سبتمبر ٢٠٠١ لم تقع، هل كان المشهد العالمي ليختلف؟ وهل كان المشهد العربي ليختلف؟ خاصة في مجال الحريات وحقوق الإنسان.

\* \* \*

قبل الإجابة على هذا السؤال الجوهري علينا أن نرصد بعض المظاهر التي ميزت الخطاب السياسي والحقوقي الأوروبي والأمريكي منذ سقوط الاتحاد السوفيتي وإعلان الانتهاء الرسمي للحرب الباردة في العقد الأخبر من القرن العشرين ، لقد كان هم الخطاب السياسي الأكاديمي هو البحث عن عدو بديل للعدو السوفيتي، وكأن الحضارة الغربية لا يمكن أن تعيش دون أعداء . أو لعلها محاولة لقسر التاريخ على أن ينحو منحى الجدل الهيجلي عن صراع المتناقضات كأساس لحركته . على أي حال فقد تحدث ريتشارد نيكسون قبل أحداث سبتمبر بخمسة عشر عاما عن الخطر الأخضر الذي يمثله الإسلام على الحضارة الغربية الذي حل محل الخطر الأحمر الذي كانت تمثله الشيوعية . في هذا يقول نيكسون " إن الكثيرين من الأمريكيين قد أصبحوا ينظرون إلى كل المسلمين كأعداء. ويتصور كثير من الأمريكيين أن المسلمين شعوب غير متحضرة، وأنهم دمويون وغير منطقيين. وليست هذاك صورة أسوأ من هذه الصورة حتى بالنسبة للصين الشيوعية في ذهن وضمير المواطن الأمريكي عن العالم الإسلامي. ويحذر بعض المراقبين من أن الإسلام والغرب متضادان، وأن الإسلام سوف يصبح قوة جيبوليتيكية متطرفة، وأنه مع التزايد السكاني والإمكانات المادية المتاحة، سوف يؤلف المسلمون مخاطر كبيرة، وأنهم يوحدون صفوفهم للقيام بثورة ضد الغرب، وسوف يضطر الغرب إلى أن يتحد مع موسكو ليواجه الخطر

إذن فقد كانت نذر العداء الأيديولوجي والديني والعرقي سابقة على أحداث سبتمبر ٢٠٠١ . لقد شهدت مرحلة ما بعد انهيار الاتحاد السوفيتي تصاعدا ملحوظا في التيارات اليمينية والعنصرية في الولايات المتحدة الأمريكية وفي أوروبا الغربية.

وهذا طبيعى ، فرغم كل ما يؤخذ على أفكار الاشتراكية العلمية من مضامين إلحادية ومن طبيعة شمولية مصادرة للحريات فإنه مما لا شك فيه أن غياب مشروع العدل الاجتماعى الذى كان يناصر نزوع الشعوب إلى التحرر قد أصاب العنصرية وهى أقبح عورات الرأسمالية الحديثة بجنون النصر وسكرة التفوق . وهكذا ترعرعت العنصرية اليمينية (المعادية حتى النخاع للعرب والمسلمين والمهاجرين الأجانب) في فرنسا على يد لوبان وفي ألمانيا والنمسا ممثلة في الانتصارات غير المتوقعة للنازية الجديدة في المعارك الانتخابية ، وفي روسيا في ظهور جماعات فاشية عنصرية، وفي الولايات المتحدة الأمريكية في اكتساب أفكار المسيحية الأصولية الصهيونية قوة جديدة مكنت أنصارها في النهاية من الوصول إلى الحكم مع بوش الابن وجماعته، وتلك الظاهرة الأخيرة هي موضوع التحليل القانوني لهذا الكتاب.

تواكب مع ذلك انتشار أفكار حول النصر النهائي للنموذج الليبرالي الرأسمالي؛ فتحدث فوكوياما عن نهاية التاريخ باعتبار أن الأمر قد استقر نهائيا في محطة التاريخ النهائية عند نمط التنظيم الاجتماعي الرأسمالي الذي تمثله الولايات المتحدة الأمريكية . إلا أن صمويل هنتنجتون مع تسليمه بانتصار الرأسمالية لم يسلم بأن التاريخ نهاية بل طور ما ردده نيكسون ووضعه في سياقه النظري في الحديث عن صدام الحضارات كشكل جديد من الصراع حل محل صراع الأيديولوجيات ، وتنبأ بأن هذا الصدام قادم لا محالة بين الحضارات الإسلامية والغربية والكنفوشسية. وبدا أننا أمام نوع من قراءة الحاضر تصل إلى حد التنجيم، أم أن الأمور كانت تدفع دفعا بواسطة المعبرين عن الخطاب الغربي لتسير في هذا الاتجاه؟ هذه القدرة على التنبؤ عند صمويل هنتنجتون يجب ألا تدهشنا ، فهي لا ترصد الواقع بقدر ما تفضح الإستراتيجية المختزنة في العقل الجمعي الأمريكي بعد سقوط الاتحاد السوفيتي ، وهذا ما عبرت عنه بوضوح شديد الدكتورة ليلي شرف في مداخلتها في ندوة مركز دراسات الوحدة العربية عن " التطورات الأخيرة في الولايات المتحدة الأمريكية وانعكاساتها العربية " عندما لاحظت على أطروحة هنتنجتون "أنها تحمل وجهين : الأول ، أنها تجد منطلقاتها من الوجدان الجمعي للمجتمع الأمريكي ٠٠ أما الوجه الثاني فيبدو وكأن هذه الأطروحة هي أسس نظرية ولكنها عملية أيضا لإستراتيجية

أمريكية تتعامل عبرها مع العالم في العصر الجديد وقواه التقليدية والناشئة ، أكثر منها دراسة فلسفية حول تطور المسار التاريخي ، أو رياضة فكرية في التاريخ والاجتماع يتحاور حولها المختصونة(\*). وهكذا فمثلما قدم لنا ماركس وإنجلز المانفيستو الشيوعي عام ١٨٤٨ إيذانا بقيام الدولة الاشتراكية بعد ذلك بحوالي سبعة عقود ، قدم لنا هنتنجتون مانفيستو عصر الإمبراطورية الأمريكية الذي دخل حيز التنفيذ بعد أقل من عشر سنوات .

\* \* \*

#### الشرعية الدولية وحقوق الإنسان قبل أحداث سبتمبر

قبل أحداث ستمبر ٢٠٠١ كان الخطاب الغربى لحقوق الإنسان يقوم على عدة محاور: أولها الاستناد على المواثيق الدولية لحقوق الإنسان وخاصة تلك المعاهدات والإعلانات والمبادئ الصادرة عن الأمم المتحدة كمرجعية نظرية لحقوق الإنسان. وكانت دعوى عالمية حقوق الإنسان هى الدعوى المستقر عليها والتى وجدت إعلانها بوضوح وبلا مواربة فى أروقة المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان سنة ١٩٩٢ وفى وثائق هذا المؤتمر وبيانه الختامى. لقد وقف وزير الخارجية الأمريكي وارين كريستوفر فى الجلسة العامة لافتتاح المؤتمر يلقى كلمة بلاده ويعلن أن الولايات المتحدة الأمريكية تؤمن إيمانا جازما بأن مبادئ حقوق الإنسان مبادئ عالمية وأنه لا يقبل التحلل منها أو انتهاكها تحت دعاوى الخصوصية ، وأن علاقات الولايات المتحدة مع دول العالم ستتحدد على أساس احترامها لمبادئ حقوق الإنسان. كانت قضية العالمية والخصوصية إحدى القضايا الكبرى التي يدور حولها الصراع في صمت بين الدول الغربية التي تنحاز للعالمية وبين بعض دول العالم الثالث والدول الإسلامية والعربية التي رأت في الخصوصيات الثقافية قيدا على تطبيق مبادئ حقوق الإنسان العالمة .

<sup>(\*)</sup> مذكور في ، السيد يسين ، الحرب الكونية الثالثة ، عاصفة سبتمبر والسلام العالمي ، القاهرة مكتبة الأسرة ٢٠٠٣ ، ص ١١٨

وبطبيعة الحال تناثرت على أرصفة دعاوى العالمية والخصوصية قضايا حدية Marginal مثل محاولة تبرير الانتهاكات بدعاوى الثقافة الخاصة لدى دعاة الخصوصية، والقول بالحق في التدخل الإنساني بالقوة لوقف انتهاكات حقوق الإنسان لدى دعاة العالمية، والتمسك بمبدأ السيادة الإقليمية للدولة لدى دعاة الخصوصية، ومع ذلك فقد كان القدر المشترك هو الاعتراف العام بمرجعية وثائق وآليات الأمم المتحدة لحقوق الإنسان.

في هذا الوقت كانت العديد من دول العالم الثالث والنول العربية والإسلامية تعانى من أعمال العنف المسلح التي تمارسها الجماعات الأصولية والقومية وجماعات التطرف الديني . وكنان هؤلاء يجدون ملجناً أمنا لهم في دول أوروبا الغربينة وفي الولايات المتحدة الأمريكية تحت دعوى احترام حق اللجوء وحق الإنسان في التعبير والاجتماع والتنظيم. وبدت السياسة الغربية عموما والأمريكية على وجه الخصوص كما لو كانت ترمى إلى إقامة جسور التفاهم مع جماعات العنف الديني من منطلق ظاهره احترام الشرعية الدولية و حقوق الإنسان، وباطنه البراجمانية والانتهازية البحتة. كان المزاج العام الحَاكم للسياسة الغربية والمتمثل في محاربة الشيوعية والتحالف مع أعدائها مزاجا ما زال حاكما لهذه السياسة. وكانت تحالفات الولايات المتحدة الأمريكية مع الجماعات الأصولية في أفغانستان ومع نظم الحكم الإسلامية المحافظة لمقاومة التغلغل الشيوعي ما زالت تحتفظ بمذاقها في أفواه الساسة ورجال الدولة . لم تتوقف تقارير الخارجية الأمريكية عن التنديد بانتهاكات حقوق الإنسان التي تمارسها بعض البول العربية ضد جماعات التطرف الديني التي ترفع السلاح في وجه الدولة والمجتمع، بينما تتغاضى هذه التقارير عن النَّتهاكات أكثر قسوة وفظاظة تمارسها نظم تحالفت تحالفا عضويا مع الولايات المتحدة الأمريكية ، فضلا عن الانتهاكات اليومية التي تمارسها - إسرائيل في الأراضي المحتلة ، لقد استغلت بعض الدول الكبرى وفي مقدمتها الولايات المتحدة الأمريكية مبادئ القانون الدولي لحقوق الإنسان على حساب المصالح الأمنية لدول العالم الثالث المعرضة للتهديد الإرهابي. تمثل ذلك في منح حق اللجوء السياسي ، والتوسم في تعريف المضطهد السياسي لتسبغ هذه الدول حماية كاملة على الإرهابيين الفارين من أوطانهم بدعوى أن الأحكام

الصدرة ضدهم لا تفى بمتطلبات الحد الأدنى للمحاكمة العادلة ، أو أن دولهم تطبق عقوبة الإعدام المطلوب إلغائها بواسطة المحافل الدولية ، وبمرور الوقت وفى إطار الحقوق والحريات التقليدية المكفولة فى دول الغرب مثل حقوق الرأى والتعبير والتنظيم والاجتماع أصبحت بعض عواصم الدول الغربية مراكز نشطة لإدارة النشاط الإرهابى ضد عدد من الدول العربية ودول العالم الثالث ، وأصبح وجود هذه المراكز ورقة تستخدم فى المقايضات السياسية بين دول الغرب من ناحية ودول العالم الثالث من ناحة أخرى .

#### الأمن قبل الحرية أحيانا

ومع ذلك فعلى المستوى التشريعي فإنه حتى في هذه المرحلة المبكرة السابقة على أحداث سيتمبر التي كانت رابات حقوق الإنسان ترتفع خفاقة بالحق أو بالباطل ، لم تتردد دولة مثل الولايات المتحدة الأمريكية في أن تسن تشريعا منتهكا للمبادئ الدولية لحقوق الإنسان إثر تعرضها لأعمال إرهابية في حادث أوكلاهوما الشهير سنة ١٩٩٦ . لقد قدمت الولايات المتحدة في هذا الوقت الدليل على أنه عند أول بادرة خطر فلا بأس أن تدير ظهرها لمبادئ حقوق الإنسان ، ولم يغب عن الذاكرة بعد أنه فور وقوع هذا الحادث المروع توجهت أصابع الاتهام إلى العرب والمسلمين دون دليل. وتعرض هؤلاء من المقيمين في المدن الأمريكية لصور متعددة من الاضطهاد والإيذاء إلى أن ظهرت براءتهم بتوجيه الاتهام إلى تيموثي ماكفي أحد الشبان الأمريكيين المنخرطين في جماعات الغنصريين الجدد . في هذا الوقت صدر القانون الأول لمكافحة الإرهاب وعقوبة الإعدام الفعالة سنة ١٩٩٦ . ولنطالم تقرير اللجنة العربية الأمريكية لمكافحة التمييز حول هذا القانون بعنوان " مواجهة التحديات الجديدة أمام الحقوق المدنية للعرب الأمريكيين ". يأخذ التقرير على القانون الأمريكي الذي صدر كرد فعل على حادث أوكلاهوما أنه استهدف في المقام الأول حقوق وحريات العرب والمسلمين الأمريكيين . أي أن جريمة أوكلاهوما ارتكبها أمريكيون متطرفون ودفع ثمنها الأمريكيون العرب من حريتهم وكرامتهم وضماناتهم الدستورية ، والذي عني به قانون ١٩٩٦ هو تجريم أنشطة جمع التبرعات والمساعدات الإنسانية ومصادرة حقوق المتهمين (العرب غالبا) عن طريق النص على حق جهة التحقيق فى الاستناد إلى ما يسمى بالدليل السرى وهو ما يحرم المتهم من حقه الإجرائى الأصيل فى أن يواجه بدليل إدانته .(\*)

نكرر القول أن هذا القانون المعادى للحريات قد صدر سنة ١٩٩٦ فى وقت كانت فيه الولايات المتحدة ما زالت تتحدث عن عالمية حقوق الإنسان، ومع ذلك لم تتورع عن إصدار قانون تمييزى يصادر حرية الرأى والتعبير وينتهك الحق فى المحاكمة العادلة .

#### الحافظون الجدد وإعادة إنتاج الهيمنة

لا يكفى حادث أوكلاهوما وحده لتفسير هذا الجنوح التشريعى الأمريكى المبكر عن مبادئ حقوق الإنسان . والأصح أن ينظر إلى هذا الحادث وإلى القانون الذى صدر على أثره على أنهما مقدمات لتوجه جديد فى السياسة الأمريكية بلورته فيما بعد الأيديولوجيا الجديدة لليمين المحافظ الذى وصل إلى الحكم مع وصول جورج بوش إلى مقعد الرئاسة ( وواكبه وصول شارون والليكود إلى حكم إسرائيل توافقا أو مصادفة ) .

لقد تكون الخطاب السياسي والحقوقي لليمين الجمهوري الأمريكي عبر مرحلة ممتدة قبل أحداث سبتمبر بوقت طويل، ونستطيع من قراءة تصريحات ممثليه أن نكتشف أن أحداث سبتمبر وما تبعها من ردود للأفعال قد جاءت في سياق من التحول العام للأيديولوجية الأمريكية ولكنه مرتبط أيضا بانعطاف مشابه في السياسة في الشرق الأوسط سواء في التعامل مع المنطقة عموما أو في إدارة الصراع العربي الإسرائيلي على وجه التحديد.

يؤكد ذلك مطالعتنا لكتابات كوندوليزا رايس فى أثناء الحملة الانتخابية للمرشح الجمهورى جورج بوش الابن حين كانت مستشارته السياسة الخارجية وأصبحت بعد

<sup>(\*)</sup> محمد نور فرحات ، الإرهاب وحقوق الإنسان ، ٦١ رسائل النداء الجديد ، القاهرة ، يونيو ٢٠٠٢، ص ٢١

ذلك مستشارة الرئيس للأمن القومى، ففى مقالة نشرتها مجلة Foreign Affairs فى عددها الصادر فى يناير – فبراير ٢٠٠٠، نلاحظ أن رايس تقدم الأساس النظرى الذى يبرر تحلل الولايات المتحدة من الالتزام بمنظومة المعاهدات الدولية، بل ومنظومة الأمم المتحدة ذاتها وما تعلق فيها بحقوق الإنسان أو ماتعلق بالالتزامات الدولية عامة . إن رايس فى هذا المقال تبشر بعصر الإمبراطورية الأمريكية التى بوسعها أن تتحلل من كافة الالتزامات التعاقدية وأن تقوم بإرادتها المنفردة ووفقا لمصلحتها بفرض الالتزامات على الدول الأخرى. فتنتقد السيدة رايس من يعتقد بضرورة قراءة المصلحة القومية عبر نصوص القانون الدولى و آليات منظمات كالأمم المتحدة، وتوضح أن المصلحة الإنسانية تأتى بعد المصلحة القومية ( قارن هذا بخطاب العالمية الذى تحدث عنه وارين كريستوفر فى افتتاح المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان ). العالمية الولايات المتحدة تقوم على تحالفات قوية يمكن تعزيزها داخل الأمم ذاتها، فمصلحة الولايات المتحدة تقوم على تحالفات قوية يمكن تعزيزها داخل الأمم المتحدة أو فى غيرها من المنظمات المتعددة الأطراف، كما يمكن أن يحدث ذلك عبر المقاقيات دولية متقنة الصنم".

يعلق على هذا التوجه الفوضوى والبراجماتى الباحث الحقوقى هيثم مناع بقوله (إن هذه "المرونة" فى التصور السياسى تشكل خطرا مباشرا على ما يعرف بالشرعية الدولية لحقوق الإنسان. فهى تهمش العمل الجماعى فى الأمم المتحدة الذى يهدف، من حيث المبدأ، إلى لتحقيق الأمن والسيلام المشترك بين الأمم، استنادا إلى ميثاق عالمي، فيما يجد ترجمته العملية بمأثورة السيدة رايس: "ليس بالموقف الانعزالي القول بأن للولايات المتحدة الأمريكية دور خاص فى العالم، ولذا ليس من واجبها أن تنسب لأية اتفاقية أو معاهدة دولية تقترح عليها).

وهكذا تعلن رايس فلسفة للحكم تقوم على تجاهل الشرعية الدولية، وأن العنصر الحاكم هو المصلحة الأمريكية وحدها واضعة الأساس النظرى لمنهج فى الحكم والتعامل مع العالم ظهرت بوادره بعد انتهاء الحرب الباردة وأرسيت أسسه النظرية بوصول جماعة بوش - شينى - رايس إلى الحكم . لقد انتهت مرحلة الشرعية الدولية، يضيف هيثم مناع فى إشارة ذكية قوله " إن هذا يساعدنا على فهم

رد اليمين الصهيونى فى أوروبا على من انتقد جملة أربيل شارون "يحق لإسرائيل محاكمة من تشاء ولا يحق لأحد محاكمة إسرائيل أو الشعب اليهودى"، بالقول: "نحن نعيش فى حقبة المصلحة القومية للأقوى ليس فقط فى إسرائيل بل على الصعيد العالمى"، بالتأكيد، هذه الفلسفة تزرع الأسس النظرية - السياسية لضرب المكتسبات العالمية لحقوق الإنسان عبر رؤية شوفينية ضيقة".

فى تصور كهذا تصبح حقوق الإنسان بالتعريف الأمريكي الرسمى مرتبطة ارتباطا لا ينفصم بعناصر القوة الأمريكية الكاسحة، سواء تمثلت فى قوة الاقتصاد أو فى القوة العسكرية الرادعة. تعبر رايس عن هذا بالقول: "إن السياسات الاقتصادية العالمية التى تشكل رافعة لتقدم الاقتصاد الأمريكي وتوسع التجارة الحرة تعتبر أدوات أساسية فى تحديد السياسات الدولية. إنها تسمح لنا بالوصول إلى دول متنوعة مثل الهند أو جنوب أفريقيا، وبدفع جيراننا فى النصف الغربي من الكرة الأرضية نحو مصلحتنا المشتركة فى الازدهار الاقتصادي. إن توسع طبقة أصحاب الأعمال عبر العالم يشكل مصدر قوة لتعزيز حقوق الإنسان والحريات الفردية، ويجب أن يتم فهمه واستعماله على هذا الأساس. إن كون السلام هو الشرط الأهم لاستمرار الازدهار والحرية فذلك يتطلب ضمان القوة العسكرية الأمريكية، والولايات المتحدة هي الضامن الوحيد للسلام الشامل والاستقرار. إن أي إهمال للقوات المسلحة الأمريكية يمس قدرتها على بقاء السلام"

وفى نفس هذا الاتجاه – اتجاه تطويع المفاهيم الدولية وتعديلها لتصبح فى خدمة المصالح الأمريكية جاءت كتابات هنرى كيسينجر فى نفس الفترة ففى دراسة له عن الاختصاص الجنائى الدولى Universal jurisdiction، وفى نفس المجلة (عدد يوليو – أغسطس ٢٠٠١) يحذر المسئول الأمريكى السابق مما يسميه "خطر الطغيان القضائى" : "إن الخطر يكمن فى وضع طغيان القضاة مكان طغيان الحكومات. فتاريخيا، أدت دكتاتورية أصحاب الفضيلة إلى محاكم التفتيش ". بصراحة واضحة يتحدث هنرى كيسجر عن عداء صانعى القرار فى الولايات المتحدة للمحكمة الجنائية الدولية. إنه يعيد إلى الأذهان أن حقوق الإنسان سلاح سياسى وليس مبادئ يدافع عنها حبا فيها فيقول: "بوصفى أحد المشاركين الأساسيين فى مباحثات النص

النهائي لمؤتمر هلسنكي، أستطيع التأكيد على أن الإدارة الأمريكية التي مثلتها، كانت تعتبر الوثيقة، في المقام الأول، سلاحا دبلوماسيا لمحاربة الشيوعيين"(\*)

لقد بدأ عصر الإمبراطورية الأمريكية التى هى مصدر القوة والشرعية معا قبل أحداث ١١ سبتمبر بوقت طويل وما نلاحظه بحق أن تداعيات أحداث ١١ سبتمبر قد بدأت إرهاصاتها فعلا قبل هذه الأحداث في فكر المنظرين لعصر الهيمنة الأمريكية . وهذا ما يؤكده فرانسيس بويل في مؤلفه الراهن .

#### تحقق النبوءة

وعلى المستوى الرسمى قامت الحكومة الأمريكية بالتجسيد الفعلى لرؤية كوندوليزا رايس التى عبرت عنها فى صياغة المشروع الانتخابى للرئيس بوش عندما وضعت الأساس النظرى للتحلل الأمريكي من الشرعية الدولية . فشنت أمريكا حربها ضد أفغانستان خارج مظلة الشرعية الدولية . وتبعتها بعد ذلك بحرب ضد العراق رغم معارضة الشرعية الدولية ووقوف المجتمع الدولي ضدها . وفي الداخل ألقى بالمئات من معتقلي الحرب الأفغانية في سجون جوانتانامو محرومين من أي ضمانات يمكن أن يتمتع بها سجناء الحرب في أقفاص مخصصة لأسر الحيوانات دون أن تسمح لهم بحق الدفاع وبون أن توجه لهم تهم محددة وقامت الحكومة الأمريكية بسن التشريعات التمييزية التي لا تطبق إلا على الذين ينحدرون من أصول عربية وإسلامية بدعوى مكافحة الإرهاب وأشهرها قانون باتريوت . وأجازت التشريعات الأمريكية الجديدة التصنت على المكالمات التليفونية وعلى وسائل الاتصال والمراسلات مع السماح بكشف سرية معاملات البنوك(\*\*) . وفي حرب العراق وأفغانستان داست القوات الأمريكية على القانون الدولي لحقوق الإنسان وعلى القانون الدولي الإنساني

<sup>(\*)</sup> نقلا عن ، هيثم مناع، الإدارة الأمريكية وحقوق الإنسان ، بحث غير منشور .

<sup>(\*\*)</sup> وقد صدرت تشريعات أخرى على الوتيرة ذاتها في عدد من الدول الأوروبية ففي بريطانيا وافق البرلمان في ٢٠٠١/١٢/١٣ على قانون " الأمن والجريمة ومكافحة الإرهاب ' وأقرت المجالس التشريعية في ألمانيا والسويد والدانمرك قوانين مشابهة، بينما أقرت إيطاليا قانونا بإصلاح أجهزة المخابرات الإيطالية يمنح العاملين بها أقصى صلاحيات التصرف

راجع ، محسن عوض ، إشكاليات الديموقراطية وحقوق الإنسان في ضوء تداعيات الأحداث ، منشور في كتاب " أحداث الحادي عشر من سبتمبر وتداعياتها على الوطن العربي – قضايا وسجالات ، معهد البحوث والدراسات العربية ، القاهرة ، أكتوبر ٢٠٠٢ ، ص ١٤١ وما بعدها.

بالأقدام ، فقصفت مقار الصحفيين عمدا مع سبق الإصرار وأردتهم صرعى ، وهاجمت الأحياء المدنية السكنية بالدبابات والصواريخ دون أن يجرؤ أحد على التوقف لمحاسبة القوة الإمبراطورية الجديدة الخارجة على القانون ،

لقد أصبحت صبحة محاربة الإرهاب موجهة بالأساس للاستمرار في قهر الشعوب والتنكيل بها والانتهاك العلني للشرعية الدولية لحقوق الإنسان ، وهذا ما دعا المفوض السامي السابق لحقوق الإنسان لأن تأخذ موقفا ظاهر الجدية والصرامة مطالبة بألا تكون الحرب ضد الإرهاب ذريعة لانتهاكات حقوق الإنسان ، تقول السيدة روينسون في بيانها "لقد ظهرت لغة جديدة عقب ١١ سبتمبر ، تحدثت تلك اللغة التي شكلت إلى حد كبير ردود الفعل على كل المستويات ـ عن (الحرب على الإرهاب)، مثل ذلك، أدى إلى تغيير جذري في التركز في عدة أجزاء من العالم، أصبح النظام والأمن من الأولويات التي تعلو كل شيء. في الماضي، عرف العالم بأن التركيز على النظام والأمن يعني غالبا انتهاكا للديموقراطية وحقوق الإنسان. ونتيجة لذلك، بدأت تعكس ظلال.

يمكن مشاهدة هذه الظلال في ردود الفعل الرسمية والتي بدت في أوقات كأنها وضعت مبادئ حقوق الإنسان في مرتبة أدنى وصارت الدعوة للقيام بأعمال قوية في الحرب ضد الإرهاب. كانت هناك قابلية لركوب الموجة - أو على الأقل وضع جانب واحد - مبادئ حقوق الإنسان والقانون الإنساني. ظل هناك ارتباك بشأن ما هو مدرج في معاهدة جنيف لعام ١٩٤٩ . وهنالك مؤشرات على أن الهجمات التي تمت في ١١ سبتمبر وما أعقبها من صراع في أفغانستان قد أوضحت فقدان معاهدة جنيف لصلاحيتها. من المهم أن تكون الأفعال التي تقوم بها الدول في محاربتها للإرهاب متماشية مع معايير حقوق الإنسان العالمية. وعبر عن هذا الواجب بشكل كامل الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان في بيانه أمام مجلس الأمن في ١٨ يناير الماضي حين قال: يجب أن نكون واضحين بأنه لا يوجد فرق بين محاربة الإرهاب بشكل فعال وحماية حقوق الإنسان، وعلى العكس من ذلك، أعتقد أنه وعلى المدى الطويل، سنجد أن حقوق الإنسان، إضافة إلى الديموقراطية والعدالة الاجتماعية، من أفضل أدوات

الوقاية من الإرهاب، في الوقت الذي نحتاج فيه إلى اليقظة لمنع حدوث أعمال إرهابية، والتصميم على إدانتها ومعاقبة مرتكبيها، ستكون هزيمة للذات إذا ضحينا بالأولويات الأساسية الأخرى - مثل حقوق الإنسان - في هذه العملية."

وكانت دعوة المفوض السامى لحقوق الإنسان لاحترام الشرعية الدولية فى الحرب ضد الإرهاب تغريدة البجع قبل الرحيل ، ورحلت السيدة روبنسون مثلما رحلت قبلها الشرعية الدولية .

#### الحملة العربية على الإرهاب وديموقراطية القهر

كان رد الفعل على مستوى العالم العربي ردا متوقعاً ، فكثير من الدول العربية كانت منخرطة حتى أذنيها منذ عقود مضت في حرب ضروس ضد إرهاب الجماعات الدينية المتطرفة . وكان سجلها في مجال انتهاك المبادئ الدولية لحقوق لإنسان سجلا مشهودا، ومحل إدانة متكررة من الولايات المتحدة الأمريكية ذاتها في التقارير السنوية التي تصدرها وزارة خارجيتها عن حالة حقوق الإنسان في العالم . لقد ألقت أحداث ١١ سيتمبر على النظم العربية عبنًا إضافيا إذ أصبحت متهمة من النوائر الغربية والأمريكية بأنها مسئولة عن سيادة مناخ ثقافي واجتماعي وسياسي كان بمثابة بيئة حاضنة للأفكار الإرهابية ومنتجة لها . كان على الدول العربية أولا أن تثبت حسن النية والاستعداد للتعاون المطلق في ظل شعار بوش الشهير: من ليس معنا فهو مع الإرهاب. توارت مسألة حقوق الإنسان إلى الظل وأصبحت من مقتنيات متحف التاريخ السياسي في عصر الإمبراطورية الأمريكية المهيمنة والجريحة في نفس الوقت. وسارعت كثير من النظم العربية إلى إثبات حسن النوايا بتقديم المعلومات الاستخباراتية المتوفرة لديها عن الإرهابيين وأنشطتهم الإرهابية . وتوالت الممارسات القمعية في عدد الدول العربية ليس للمعارضين السياسيين فقط، وإنما أيضا لمعارضي السياسة والهيمنة الأمريكية ومعارضي الحرب على العراق ولكن في هذه المرة في ظل مباركة دولية وأمريكية . وبدا الأمر أشبه بلوحة سيريالية شديدة التعقيد. فبينما تتهم النول العربية والإسلامية أنها بقمعها للحريات وانتهاكها لحقوق الإنسان قد أوجدت بيئة قمعية مفرخة للنزعات الإرهابية، أصبحت تطالب في الوقت نفسه أن تشدد من قبضتها القمعية وأن تصعد لانتهاكاتها لحقوق الإنسان حتى تكون مشاركا فعالا في الحرب على الإرهاب يتجنب غضب الأسد الأمريكي الجريح.

لقد أنتجت الحرب على الإرهاب التي شنتها الولايات المتحدة الأمريكية منذ ١١ سبتمبر ٢٠٠١ مجموعة من الآثار الوخيمة على حقوق الإنسان عموما وفي المنطقة العربية على وجه الخصوص . فمن ناحية شهدت هذه الحرب تصاعد أعمال العنف الدموى من قبل الجماعات المتطرفة وتنظيم القاعدة ضد الأهداف الأمريكية وأهداف أخرى في الدول التي يظن أنها تدور في محور مكافحة الإرهاب . وأحداث إندونسيا وتركيا وتونس والأردن والمغرب واليمن ولبنان والجزائر وأخيرا الكويت والسعودية، التي راح ضحيتها عشرات من أرواح المدنيين الأبرياء، تثبت أن محاولة استئصال العنف بالعنف لم تنتج إلا مزيدا من العنف وأن الاستمرار في هذه السياسة التي تتجاهل التعامل مع الأسباب الحقيقة للإرهاب سياسية كانت أو اجتماعية أو القنصادية، من شأنها أن تدخل المنطقة والعالم أجمع في دوامة من العنف والعنف الضاد لا قرار لها .

ومن جانب آخر شهدت المنطقة العربية مجوعة من الإجراءات القمعية على مستوى التشريع ومستوى الممارسة في إطار الحملة على الإرهاب ويرصد تقرير المنظمة العربية لحقوق الإنسان عن حالة حقوق الإنسان في الوطن العربي هذا الوضع المأساوي بقوله: " ظلت المنطقة تمثل بؤرة التأثر المركزية في الحملة الدولية لمكافحة الإرهاب، سواء كمسرح للمواجهة بين الجماعات الإرهابية من ناحية والأجهزة الأمريكية والحكومات العربية من ناحية أخرى، أو في إطار اتجاه بعض الحكومات العربية إلى توسيع ملاحقتها للتيار الإسلامي أو تسوية حساباتها مع جماعات المعارضة السياسية، وأفضت هذه المواجهات إلى تشديد القوانين والإجراءات على نحو ينتهك الضمانات القانونية لحقوق الإنسان والحريات العامة وانتهاك حقوق عديد من الأفراد والجماعات "

في ظل هذا المناخ الملبد بالغيوم وبالعنف والعنف المضاد وبالإجراءات القمعية

ومصادرة الحريات جاءت الدعوة إلى مقرطة نظم الحكم العربية هذه المرة من داخل الولايات المتحدة الأمريكية ذاتها . بل إن هذه الأخيرة قامت بغزو العراق واحتلاله عسكريا، رافعة شعار نشر الديموقراطية وتقديم نموذج ديموقراطي في العالم العربي بعد أن سقطت حجة أسلحة الدمار الشامل . وتعرضت نظم الحكم العربية لموجات من النقد المتصاعد في وسائل الإعلام الغربية وفي تصريحات العديد من المسئولين الأمريكيين الرسميين بالقول بأن غيبة الديموقراطية في العالم العربي وجمود نظم الحكم فيه ومقاومتها للتغيير كانت سببا لنشر العنف في المنطقة . وكان النصيب الأكبر من النقد موجها للسعودية ، ووصل الأمر إلى اتهام بعض أعضاء الأسرة الحاكمة ومؤسسات سعودية بتقديم الدعم النقدي لتنظيم القاعدة .

فى بداية الأمر جاءت الدعوة الأمريكية إلى مقرطة العالم العربى فى وثيقتين أمريكيتين رسميتين هما خطاب الاتحاد ومشروع الشراكة للتنمية ونشر الديموقراطية. ولا نجد توصيفا لهذه المبادرة (الديموقراطية) أصدق من القول بأنها قد حملت "الكثير من الوعود والقليل من المصداقية وتضمنت عناصره نظرة الستعلائية بالوصاية على خيارات شعوب المنطقة وتناقضت مع الممارسات الظاهرة "(+)

لقد أشرنا فيما سبق إلى التناقض بين الدعوة إلى مقرطة النظم العربية وبين دعوة هذه النظم إلى الانخراط في الحملة الدولية ضد الإرهاب ولو على حساب احترام مبادئ حقوق الإنسان ونزيد على ذلك تناقضا آخر أوقعت فيه الدعوة الأمريكية إلى المقرطة الديم وقراطيين العرب أنفسهم فانساق بعضهم دون تردد إلى مناصرة التدخل الأمريكي في شئون المنطقة الذي تتوج بالفرو الأمريكي للعراق بدعوى مناصرة الديم وقراطية ضد الاستبداد ووجد هؤلاء أنفسهم معزولين عن التيار الوطني العام، متهمين بالعمالة لسلطة الاحتلال والغزو الأجنبي والتفريط في تراب الوطن ومقدساته وهكذا وجدت أمريكا دون أن تدرى نفسها في وضم تقدم فيه

<sup>(\*)</sup> المرجع السابق ص ٦ .

الدعم المعنوى بطريقة غير مباشرة للنظم الاستبدادية ما دامت هذه النظم ترفع رايات حماية التراب الوطنى وتزود عن استقلاله . لقد فات الغزاة باسم الديموقراطية أن الخبرة التاريخية لشعوب المنطقة تضع نضالها في سبيل التحرر من الاستعمار في موضع الأولوية والصدارة الذي يسبق أي نضال أخر ولو كان نضالا من أجل الديموقراطية . أما الديموقراطيون الوطنيون الذين دافعوا بدأب عن الديموقراطية ووقفوا في الماضي والحاضر معارضين لكل مظاهر الاستبداد قبل أن تتردد في الأفق دعاوي الديموقراطية بالتدخل العسكري ، فقد اختاروا أن يقفوا ضد الاحتلال وضد لاستبداد معا ، ودفع بعضهم ثمنا مزدوجا مرة لمناهضتهم للاستبداد وأخرى لمناهضتهم للاستبداد وأخرى

ومع ذلك فقد كانت ردود فعل الأنظمة العربية تجاه هذا التهديد الديموقراطى ردودا تتسم بالحذر والخوف والتردد بين الإقدام والإحجام ، وارتأى بعضها أن يتوقف عند الشكل الديموقراطى دون أن يكسب هذا الشكل مضمونا حقيقيا حتى الآن . فأنشأت مجالس الشورى في بعض الدول دون أن يكون لها حتى الآن في أمر الشورى ناقة ولا جمل ، وأعلن عن حوارات تجريها الحكومة وأحزابها مع مختلف الفصائل السياسية ، وأعلنت بعض الدول التي لم تكن فكرة الانتخاب واردة في قاموسها السياسي عن عزمها إجراء انتخابات ولو على مستوى المحليات ، ولكن صميم وجوهر الديموقراطية المتمثل في التداول الحقيقي للسلطة والمحاسبة والشفافية واقتران السلطة بالمسئولية هذا المضمون لم يقترب منه أحد حتى الآن .

والواقع أن هذا التبشير الديموقراطي ذي الطابع الرسالي الذي يطغي على الخطاب السياسي الأمريكي الآن يصبعب على شبعوب المنطقة بل وعلى المحلل الموضوعي أن يأخذه مأخذ الجد. وهو على أحسن الفروض نوع من التبرير الأيديولوجي لقهر الشعوب وسلب ثرواتها مشابه لحديث تاريخي سابق عن وظيفة الاستعمار في نشر الحضارة بين الشعوب المتخلفة، أو دعاوي الغزاة مثل الإسكندر الأكبر ونابليون في الدفاع عن أركان الدين ، وتحليل الخطاب الأخير للرئيس بوش على المستوى الإستراتيجي لابد من أن ينتهي بنا إلى هذه النتيجة(\*) . إن مطالعة

<sup>(\*)</sup> محمد جمال باروت، خطاب بوش بين القراءات الوظيفية والإستراتيجية والنصية ، بحث غير منشور .

التحليل الذي قدمه محمد جمال باروت في قراعه لخطاب بوش أمام الوقفية القومية الديموقراطية يؤدى بنا إلى التمسك بالفرضية التي بدأنا بها هذه الدراسة : وهي أن المستجدات على الساحة الديموقراطية وساحة حقوق الإنسان في المنطقة العربية وارتباطها المتداخل مع ما يسمى بالحرب ضد الإرهاب ليست وليدة أحداث سبتمبر سنة ٢٠٠١ رغم فظاعة هذه الأحداث ، بل هي امتداد تطبيقي متواصل لرؤية المحافظين الجدد في الولايات المتحدة الذين وصلوا إلى الحكم بوصول جماعة جورج بوش، وهي الجماعة ذات الأيديولوجية الرسالية ذات المسحة الدينية التي ترى أن رسالة أمريكا المكملة لانهيار الشيوعية هي تقويض النظم القومية في العالم ونشر ومشووعا، أن تنشر هذه الرسالة بالقوة المسلحة حينما لا يوجد بديل آخر . ويصفي ومشروعا، أن تنشر هذه الرسالة بالقوة المسلحة حينما لا يوجد بديل آخر . ويصفي خطاب بوش حساباته مع التصورات القومية والاشتراكية التي سادت في المنطقة العربية ويعلن نهاية عصر الدولة القومية التي اعتمدت نمط التخطيط المركزي الشامل لتحقيق " القوة القومية" في المنطقة العربية، ويشير الخطاب تحديدا إلى كل من لاحوريا والعراق

ويجد خطاب بوش مرجعيته في الأيديولوجيا المحافظة الجديدة، التي ترى أن إستراتيجية الرئيس الأميركي الأسبق رونالد ريجان قد دشنت تحول التاريخ من الشيوعية إلى الديموقراطية، بإعلان شن حرب لاهوادة فيها ضد منظومة" إمبراطورية الشر" السوفيتية في أوروبا الشرقية والعالم الثالث. ولعل هذا مايفسر أن الخطاب يبدأ بالعودة إلى خطاب وستمنستر الذي ألقاه ريجان في شهر حزيران/ ريونيو يبدأ بالعودة إلى خطاب وستمنستر الذي ألقاه ريجان في شهر حزيران/ ريونيو هنا يضع الخطاب عملية احتلال العراق في سياق" الثورة العالمية الديموقراطية" التي دشنها ريجان، ويرى أن" تأسيس عراق حر في صميم الشرق الأوسط حدث مفصلي بارز" في تلك الثورة.(\*) وهكذا يحل لنا الرئيس الأمريكي اللغز الذي وقف كثير من للفكرين العرب أمامه طويلا: كيف يمكن أن يكون الاحتلال العسكري وسيلة لنشر

<sup>(\*)</sup> نفس المرجع ،

الديموقراطية؟ أو كيف يمكن أن يكون القهر طريقا لحرية ؟ هنا نأتى إلى التناقض الثالث الذى يقع فيه المبشرون الأمريكيون الجدد والذين لا يستطيعون له رفعا إلا باللجوء إلى عبارات تغلفها غلالات شبه دينية وشبه غيبية عن رسالة التبشير بالديموقراطية التي تضطلع بها زعيمة العالم الحر.

#### ما العمل

ماذا يجب على القوى الديموقراطية والحريصين على نشر مبادئ حقوق الإنسان أن يفعلوا لكى لا تتحول الحملة ضد الإرهاب إلى نوع من المكارثية الجديدة المعززة بأفكار أسطورية حول الرسالة الخالدة للولايات المتحدة الأمريكية في نشر قيم الديموقراطية ولو بالقهر ؟ وماذا يجب على الدول العربية أن تفعل للخروج من مأزقها التاريخي الذي تتهم فيه بأنها وفرت بيئة سياسية صالحة لنمو الإرهاب في ظل سيادة نظم سياسية مغلقة وغير ديموقراطية وتفتقر إلى التسامح السياسي والثقافي؟

بداية نقرر أن توجه اليمين الأمريكي وإن كان هو التوجه الحاكم اليوم فليس هو التوجه الوحيد في مجتمع هو بطبيعته مجتمع تعددي ومفتوح على مختلف التيارات ومخلف الخيارات. فعلى المستوى الحقوقي تصدى عديد من رجال القانون والمدافعين عن الحريات المدنية في الولايات المتحدة الأمريكية للقانون الجديد لمكافحة الإرهاب. فبادر عدد من كبار أساتذة القانون يتصدرهم البروفيسور رائدي بارنيت بكلية حقوق فبادر عدد من كبار أساتذة القانون يتصدرهم البروفيسور باعتباره يمثل تهديدا للحقوق والحريات المدنية واتجاها نحو عسكرة الجهاز القضائي وإكسابه طابعا استخباراتيا وتبنت منظمة مراقبة حقوق الإنسان الأمريكية حملة لفضح التوجه غير الديموقراطي والمعادي لحقوق الإنسان لدى الرئيس بوش وفي نوفمبر ٢٠٠١ أصدر عدد من والمعادي لحقوق الإنسان بعد أحداث سبتمبر وخاصة اللجوء إلى المحاكمات فيه انتهاكات حقوق الإنسان بعد أحداث سبتمبر وخاصة اللجوء إلى المحاكمات العسكرية. وينتهي البيان بتذكير الرأي العام بانتهاكات الإدارة لحقوق الإنسان ضد المهاجرين بعد الحرب العالمية الأولى وضد الأمريكيين من أصول يابانية بعد الحرب

العالمية الثانية ثم يقول البيان: " إننا نذكر المدعى العام أن الدستور يطبق بذات القوة بعد ١١ سبتمبر كما كان يطبق قبل ١١ سبتمبر "(\*). وعلى المستوى القضائى رفضت محكمة اتحادية منح وزارة العدل الأمريكية صلاحيات جديدة طلبتها لممارسة الرقابة الإلكترونية باسم حماية الأمن القومى .(\*\*)

وفى نفس الاتجاه صدرت تصريحات وكتابات من ساسة ومفكرين أمريكيين مرموقين تحذر من التمادى فى انتهاك حقوق الإنسان تحت دعاوى مكافحة الإرهاب . وكتب برجنسكى مستشار الأمن القومى السابق فى صحيفة نيويورك تايمز ينبه إلى أن هناك مخاطر واضحة من أن تستغل حكومات العالم تداعيات الحرب لتمارس تعسفها فى الحكم ، وبدلا من أن تتزعم الولايات المتحدة تحالفا عالميا ديموقراطى الطابع والمبدأ ها هى تواجه خطر عزلة سيئة العواقب حتى بين الحلفاء ".

وفي سبتمبر ٢٠٠٢ وقع أكثر من ٢٠٠٠ مثقف أمريكي من مختلف الديانات والأجناس بيانا بمناسبة الذكرى الأولى للأحداث أعلنوا فيه عن معارضتهم لسياسة بلادهم القمعية، وقالوا فيه: "كي لا يقال إن شعب الولايات المتحدة الأمريكية لم يفعل شيئا حين أعلنت حكومته حربا لا حدود لها وأسست لمبادئ قمعية متصلبة جديدة ، نحن الموقعين والموقعات أدناه ، ندعو شعب الولايات المتحدة الأمريكية إلى مقاومة السياسات والتوجهات السياسية العامة التي اتبعت غداة الحادى عشير من أيلول (سبتمبر) ٢٠٠١ والتي تشكل مخاطر جدية تهدد شعوب العالم أجمعين "(\*\*\*)

فالساحة إذن ليست مفتوحة على إطلاقها للذين بشروا بأفكارهم اليمينية الاستعلائية المتحررة من قيود الشرعية الدولية قبل وصولهم إلى الحكم ، والذين جاءت أحداث ١١ سبتمبر لتقدم لهم فرصة تاريخية لتدعيم توجهاتهم العدوانية، لأن دعاة الحرية والديموقراطية الحقة في كل أنحاء العالم يقفون لهذه الدعاوي بالمرصاد ،

وهذا ما يجب أن يراهن عليه الذين يهمهم حقا أمر الديموقراطية وحقوق الإنسان في العالم العربي وأمر المخاطر التي تحيط بالعرب من كل جانب . إن المهمة

<sup>(\*)</sup> محمد نور فرحات ، المرجع السابق ، ص ، ٢٩

<sup>(\*\*)</sup> الدكتور إسكندر غطاس ، تداعيات أحداث الحادى عشر من سبتمبر على منظومة حقوق الإنسان ، في كتاب حقوق الإنسان في القانون والممارسة ، سابق الإشارة ، ص ٦٣ .

<sup>(\*\*\*)</sup> مذكور في السيد يسين ، سابق الإشارة ، ص ٣٤٧

المطروحة عليهم بإلحاح أن يدركوا أن انخراط العرب على المستويات الرسمية وغير الرسمية في الحركة العالمية من أجل تأمين حقوق الإنسان ونشر الديموقراطية ثقافة وممارسة ، هو السلاح الوحيد الذي يستطيعون أن يواجهوا به ما يحيط بهم من مخاطر من كل جانب ، إن إدارة بوش لا تريد العرب ديموقراطية إذا كانت هذه الديموقراطية ستتعارض في محصلتها مع مصالح الولايات المتحدة ، ولكن الشعوب العربية بكل تأكيد هي المستفيدة من تحرير إرادتها من كل صور القهر، ومن وقف كل صور الانتهاك والاعتداء على حقوقها، ومن تأمين حقها في المشاركة السياسية قولا وفعلا . إن تحالفا عضويا يجب أن يقوم بين الأحرار ودعاة الديموقراطية من أجل الديموقراطية في كل مكان ، أما الذين يريدون صياغة الأنظمة السياسية لتكون ديموقراطيتها في خدمة مصالح النفط وحدها فهؤلاء ومن يسير في ركابهم يقفون في مواجهة حركة التاريخ .

\* \* \*

تلك هي بعض الانطباعات والخواطر التي أثارتها قراعتا لهذا الكتاب المهم ونترك القارئ معه لكي يضيف إلى انطباعاتنا وخواطرنا ما يضيف ويطرح منها أيضا ما يرى طرحه جانبا .

الدكتور محمد نور فرحات

القاهرة – مصر الجديدة، أبريل ٢٠٠٥

## إهداء

## إلى رامسى كلارك تكريمًا وتقديرًا

أود أن أهدى هذا الكتاب إلى صديقى وزميلى رامسى كلارك، الذى تابعت مسيرته (معظم الوقت) فى خلال العقدين الماضيين فى مسعانا وتنقيبنا المشترك عن السلام، والعدالة، وحقوق الإنسان، والديمقراطية حول العالم، وبخاصة هنا فى الولايات المتحدة الأمريكية، وفى الدفاع عن الفقراء والمظلومين والمضطهدين. ولسوء الحظ، فإننى لا أعتقد أن بإمكانى شخصيا القيام بمهمة المحاولة لتكريم رامسى، ولذا فإننى أعتقد أن من الأفضل بالنسبة لشخص آخر إلى جانبى أن يقول بضع كلمات تكريما له، وقد وجدت الشخص المناسب، وهو الراحل سين ماكبرايد ، الأيرلندى الحائز على جائزة نوبل للسلام ورئيس أركان الجيش الجمهورى الأيرلندى.

وأظن أن كلينا، رامسى وأنا، سنتفق على أن أعظم الرجال الذين عرفناهم على الإطلاق، ربما كان سين ماكبرايد، الذى سجل أثره العميق على تسجيلاً أمينا فى مكان آخر. لقد كان سين واحدا من أعظم الشخصيات التاريخية فى القرن العشرين كما أننى على يقين من أن رامسى أيضًا سيكون أول من يوافق على أن سين كان من أكثر الأشخاص محافظة على المبادئ إلى جانب شجاعته، وكانت معرفتنا به من دواعي سرورنا. وفي الواقع، فإنه لا يتوقف عن إبهاري عندما أسافر حول العالم، كما أن المضطهدين في كل مكان لايزالون يحتفظون بقدر ضخم من الاحترام والإعجاب والعرفان بالجميل والمشاعر الشخصية الأصيلة لسين ماكبرايد على الرغم من أنه قد مر على وفاته حتى الآن أكثر من خمسة عشر عامًا. وهم يشعرون بنفس الأحاسيس نحو رامسي.

وفى أغسطس عام ١٩٨٧، كنت وسين نحضر مؤتمرًا دوليا للقانونيين ضد الأسلحة النووية بهدف إنشاء منظمة دولية لبلوغ هدف التخلص من الأسلحة النووية من على وجه الأرض. وفى ذلك الوقت، كان أحد المخاوف التى تساور سين هو سيطرة القانونيين من الولايات المتحدة والاتحاد السوفييتى على المنظمة بما يؤدى فعلا إلى استبعاد المساهمات المفيدة من رجال القانون فى أرجاء العالم المختلفة، وخاصة من بول العالم الثالث، وكان سين يعتقد أن وضع مهمة التخلص من الأسلحة النووية فى أيدى قانونيين يعيشون فى الدولتين أو القوتين النوويتين الأعظم، هو إهدار للمبادئ فضلا عن عدم حكمته، وتعارضه مع الغرض الأساسى، وكان يرى أنه يشبه وضع الثعالب لحراسة سرب الدجاج.

وحتى يمنع حدوث ذلك، كان سين يعتقد بقوة أن رامسى كلارك ينبغى أن تتم دعوته كى يلعب دورًا بارزًا فى إنشاء هذه المنظمة. ودون حتى أن يكلف نفسه عناء بحث الموضوع معه، كان سين يعلم بغريزته أن رامسى سيوافق معه على هذا الأمر المهم الخاص بالمبادئ والسياسة، وهو ما حدث فعلا بعد ذلك. وتم عقد اجتماع تنفيذى خاص لتلك المنظمة المقترحة لبحث هذه الموضوعات وغيرها أيضًا وفى هذا الاجتماع قدم سين اسم رامسى.

وعلى الفور أثار اقتراح سين اعتراضات حادة من جانب معظم القانونيين الأمريكيين الجالسين حول منضدة الاجتماع، وقالوا إن رامسى كلارك ينظر إليه بصفة عامة على أنه راديكالى متشدد، ولا يتمتع بالثقة، إلى جانب أنه مهمش وليس له أتباع كثيرون، وقد أدت تلك الهجمات الشخصية الموجهة إلى رامسى إلى رد فعل حاد نسبيا من جانب سين ومن جانبى، وبعد نحو ٣٠ دقيقة من المناقشات الحامية نسبيا حول هذا الموضوع، وافقنا جميعًا على أن نأخذ راحة من المناقشة حتى نسمح للأعصاب أن تبرد.

وبينما كنا نمشى فى البهو خارج غرفة الاجتماعات، استدرت إلى سين وقلت «لعلك تعلم أن كل تلك الاعتراضات على رامسى كلارك إنما هى هراء، فإن رامسى يعتبر بطلا فى نظر عشرات الألوف من الناس فى حركة السلام هنا فى الولايات المتحدة وكذلك حول العالم وأنا من بينهم».

وهنا استدار إلى سين قائلا «أنت على حق، يا فرانسيس، فإن رامسى كلارك واحد من أبطالى أيضًا. وعندئذ استمر سين في حديثه إلى ليخبرني عن قصته مع

رامسى عندما كانا معًا فى هانوى فى بعثة لتقصى الحقائق لمعارضة عدوان الولايات المتحدة والمذابح التى قامت بها ضد الفيتناميين بينما كانت قاذفات القنابل الأمريكية من طراز ب - ٢٥ تقصف المدينة بما تحمله من «مئونة» بلا رحمة واضطرا إلى اللجوء إلى بعض المخابئ فى أكثر من مرة لاتقاء شر القنابل. وبعد سنوات عديدة، كرر رامسى هذا الأداء البطولى فى فبراير عام ١٩٩١، عندما سافر إلى العراق فى بعثة لتقصى الحقائق، بينما كانت نفس قاذفات القنابل الأمريكية طراز ب - ٢٥ تمجو بلا رحمة المدن والناس من ذلك البلد الفقير. لقد تغير الكثير إلا أن الكثير بقى على حاله.

وقد اختتم سين قصته بإعطائى التعليمات التالية، «عليك أن ترجع الآن إلى تلك الغرفة وتخبر أولئك القانونيين الأمريكيين أن رامسى كلارك هو أحد أبطالى!» ثم خرج بعد ذلك ذاهبا إلى حجرته بالفندق، وكان من الواضح أن التعب قد نال منه نتيجة لذلك الإجهاد العقلى الذى لم يكن له داع. ولم يعش بعد ذلك سوى أقل من خمسة شهور، وقد توفى قبل أن يلتقى بالسكرتير العام للأمم المتحدة خافيير بيريز دى كويلار بهدف إنشاء المنظمة الدولية للقانونيين من أرجاء العالم للتخلص من الأسلحة النووية من على وجه الأرض.

وعلى أية حال، فإننى طبقا لتعليمات سين، عدت إلى تلك الغرفة وحيدًا حتى أناقش موضوع ضم رامسى. وكان من الطبيعى أن إعلان مناصرة سين لرامسى لم يحدث أى فرق لذى القانونيين الأمريكيين الجالسين فى أرجاء غرفة الاجتماع – لأنهم كانوا أيضًا يعتقدون أن سين ماكبرايد ذاته كان راديكاليا جدا، ومهمشا، وليس له أتباع.

وليكن ما يكون، سواء الآن أم فيما قد سلف، فإننى كنت ومازات مندهشا من ذلك المعروف الذى أسداه إلى سين ماكبرايد عندما أخبرنى أن رامسى كلارك كان واحداً من أبطاله. وأظن أن رامسى نفسه سيوافق على أنه لم يتلق تكريما أكبر من هذا من أحد. ويوما ما سأشعر بالفخر والسرور عندما أعلم أن أولئك الأشخاص من أصحاب السلطة يعتبروننى راديكاليا ومهمشا مثل رامسى كلارك وسين ماكبرايد، الذين هم أبطالى.

#### مقدمة

#### الإمبريالية الأمريكية

أصبح من الحقائق البديهية الآن أن ١١ سبتمبر «قد غير كل شيء وكذلك أن لاشيء سيعود كما كان». وفي الواقع: فإنه لم يتغير سوى القليل في الاتجاهات الاستعمارية الخارجية الأمريكية منذ تأسيس الولايات المتحدة في عام ١٧٨٩. وقد افتتحت حكومة الولايات المتحدة الوليدة القرن التاسع عشر بسرقة قارة أمريكا الشمالية من هنود أمريكا. بينما كانت تقوم في الوقت ذاته بعمليات التطهير العرقي للتخلص منهم، وفي النهاية قامت بترحيل القلة الباقية عن طريق مسيرات الموت إلى ما أصبح يطلق عليه «المعازل»، وذلك كأول مرحلة من «القدر الظاهر» الذي شكلته أمريكا لنفسها. وقد افتتحت حكومة الولايات المتحدة الأمريكية القرن العشرين بسرقة الإمبراطورية الاستعمارية من إسبانيا (كوبا، وبورتوريكو، وجوام، والفلبين). ثم وجهت ما يقارب حرب الإبادة الجماعية إلى أهالي الفلبين، بينما كانت تجهز في الوقت نفسه لضم مملكة هاواي السابقة إليها مع إخضاع سكان هاواي الأصليين (الكاناكا ماولي) لظروف الإبادة العرقية الجماعية(١)، وكان كل ذلك باسم كان «مكان تحت الشمس» لأمريكا.

والآن يشهد القرن الحادى والعشرون جهود الحكومة الإمبريالية الولايات المتحدة الأمريكية اسرقة الإمبراطورية الهيدروكربونية من الدول الإسلامية والشعوب المحيطة بأمريكا الوسطى والخليج الفارسى تحت مسميات «إعلان الحرب على الإرهاب الدولى» (أفغانستان)، و«التخلص من أسلحة الدمار الشامل» (العراق)(٢). وفي خلال السنوات الماضية التي بلغت ٢١٥ سنة كانت السياسة الخارجية الاستعمارية الولايات المتحدة تقوم على العنصرية، والإبادة الجماعية، والعدوان، والتطهير العرقى، والجرائم ضد الإنسانية، وجرائم الحرب، والاستعباد. ومع فجر

الألفية الثالية للوجود الإنساني المحفوف بالمخاطر فإن شيئا لم يتغير في الديناميكيات العملية الاستعمارية للسياسة الأمريكية الخارجية. وقد يطرأ كثير من التغير، إلا أن كثيرا أيضاً يظل على حاله.

ونظرا لأن هذه المقدمة لاتتيح المجال أو الوقت لاستعراض ٢١٥ سنة مضت من السياسة الضارجية الأمريكية حول العالم، فإنه يكفى القول بأن التطور التاريخى للإمبراطورية الأمريكية يعكس ويؤكد التحليل الواضح لأصول كل من الإمبراطورية الرومانية وإمبراطورية الإسكندر «باعتبارهما» أكبر عصابات اللصوص» كما قال القديس أوجستين نو الحصان في الكتاب الرابع – الفصل الرابع، من مجلده الخالد «مدينة الرب»(٢).

«إن الممالك بدون عدالة تماثل زعماء اللصوص. وإذا ماهجرت العدالة، فماذا تصبح الممالك إلا أن تكون عصابات لصوص كبيرة ؟ وماذا تكون عصابات اللصوص إلا أن تكون ممالك صغيرة؟ إن العصابة هي أيضًا مجموعة من الرجال تحكمها أوامر القائد ، وترتبط بميثاق اجتماعي، كما تقسم غنائمها طبقا لقانون متفق عليه. وإذا ما تكررت إضافة أعداد من الرجال فاقدى الأمل والمتهورين فإن هذا الوباء سينمو إلى النقطة التي يسيطر فيها على أراضى وينشئ مكانا ثابتا له، ويستولى على المدن، ويقهر الشعوب، ثم يبدأ بعد ذلك في اتخاذ اسم الملكة بشكل واضح، ويتم منح هذا الاسم بصراحة لها، ليس بسبب أي انتقاص من الطمع والجشع ، ولكن إضافة إلى الحصانة. وذلك لأن هذا كان إجابة حقيقية وممتازة لأحد القراصنة قدمها للإسكندر الأكبر الذي كان قد أسره ، وعندما سأله الملك ما الذي كان يساور تفكيره عندما قرر أن يتحرش بمن في البحر، قال في جرأة واستقلال «هو نفس مابساورك عندما أن يتحرش بالعالم؟! ولما كنت أفعل ذلك في سفينة صغيرة فإنهم يدعونني قرصانا، أما أنت فتقوم بذلك في أسطول عظيم ولذا يدعونك إمبراطورًا».

وقد خلفت الولايات المتحدة الأمريكية كلا من روما والإسكندر الأكبر و ارتدت عباءة الإمبراطورية . وأصبحت إمبراطور العالم، ويمكن الآن «اللأساطيل السبعة» للولايات المتحدة أن ترهب جميع دول و شعوب العالم بأسره عندما تريد، وتتفاخر

الصفوة الإمبراطورية من ذوى السلطة في الولايات المتحدة بالسيطرة الأمريكية الاستعمارية على الكوكب. وليحيا السلام الأمريكي!!(<sup>3</sup>)، وفي ضوء رجحان القوة، كان لدى الولايات المتحدة الأمريكية ذلك القدر من الوقاحة والجرأة لادعاء أن أولئك الذين يقاومون سيطرتها الاستعمارية إنما هم «إرهابيون ومجرمون»، وبينما قد يكون هناك بعض القراصنة الذين يندسون في مكان ما في العالم الثالث، فإن الولايات المتحدة الأمريكية طالما استلهمت دور الإسكندر الأكبر. والآن، أصبحنا نحن هو!!

إن الأوصاف التي أوردها القديس أوجستين عن تكوين الإمبراطورية الرومانية وإمبراطورية الإسكندر الأكبر قدمت وصفا متبصراً للأصول التاريخية للولايات المتحدة الأمريكية كأكبر عصابة لصوص، لقد أبحرت عصابات اللصوص الأوروبيين، والباحثون عن الغنائم والقراصنة تحت قادة يرتبطون بمواثيق اجتماعية (مثل وليام برادفورد وميثاق ماى فالاور) إلى أمريكا الشمالية حتى يسرقوا الأرض من الأمريكيين الأصليين، وقد قياموا بتطهير تلك الأراضي عرقيا عن طريق الإبادة الجماعية، بينما كانت قوى الجنس البشرى تتجمع معًا للحد من عدم احترام النولة للقانون عن طريق ما أصبح يعبر عنه يعد ذلك في القانون الدولي بالجرائم ضد الإنسانية وجرائم الحرب، ثم قامت بعد ذلك بترجيل القلة الباقية على قيد الحياة إلى ما يطلقون عليه مؤكدين أنه «معازل» ، وقد قامت هذه العصابة الكبيرة من اللصوص الاستعماريين الأوروبيين بتقسيم الغنيمة فيما بينهم عن طريق القوانين، وفيما بعد ذلك، تحت عنوان أطلقوا عليه نظام الاتحاد لعام ١٧٨١. وقد كان ذلك الوباء لبارونات اللصوص الأوروبيين المتهورين ناجحًا إلى الدرجة التي تمكنوا معها من إنشاء الجمهورية الإمبراطورية للولايات المتحدة. الأمريكية عن طريق الدستور في عام ١٧٨٧ (٥). الذي كان بمثابة التصديق على اعتداءاتهم المتعددة وتقنينها والصفح عنها، ومذابح الإبادة الجماعية، والجرائم ضد الإنسانية والتطهير العرقي، وجرائم الحرب ولصوصية أمريكا الشمالية بما فيها الاختطاف والترجيل الجماعي، والاستعباد والاستغلال لملايين الأفارقة عبيدًا في الأراضي المغتصبة والمسروقة(٦). وفي خلال ٢١٥ سنة مضت، فإن خلفاء كبار القراصنة واللصوص والمجرمين كما وصفهم القديس أوجستين كانوا قد نهتوا وسلبوا كل العالم في ظل اسم مستعار هو الولايات

المتحدة الأمريكية .. وليس هذا انتقاصا من الجشع والطمع، ولكن إضافة إلى الحصانة.

وفى هذا الصدد، قمت بتفصيل الجرائم الدولية لحكومة الولايات المتحدة التى ارتكبتها ضد الهنود الأمريكيين، والأمريكيين ذوى الأصول الأفريقية، وسكان هاواى الأصليين، وأهالى بورتوريكو، والمكسيكيين، وذلك فى اتهامى للحكومة الفيدرالية الأصلايات المتحدة الأمريكية والمقدم إلى لجنة الجرائم الدولية والتماساً لإصدار أوامر تقرر حرمانها من حماية القانون، وحلها باعتبارها مؤامرة إجرامية دولية ومنظمة إجرامية (۱۸ سبتمبر ۱۹۹۲)، وبناءً على طلب عميلى الذى هو «حركة الهنود الأمريكيين» (۱۹۸۸) قمت بكتابة ورفع دعوى وتوجيه هذا الاتهام بصفتى مدعيًا خاصا على الحكومة الفيدرالية للولايات المتحدة الأمريكية أمام المحكمة الدولية للسكان الأصليين والأمم المضطهدة فى الولايات المتحدة الأمريكية، والتى اجتمعت فى سان فرانسيسكو فى الفترة من ۲–٤ أكتوبر ۱۹۹۲، بغرض الاحتفال بمرور ٥٠٠ عام غرو كريستوفر كولبس لنصف الكرة الغربي الأصلي(۷). ولن أقوم هنا باستعراض التاريخ المرير للعنصرية والإبادة الجماعية الأمريكية، والفظائع باستعمارية الوحشية ضد السكان الأصليين والأفارقة المستعبدين، وأهالى بورتوريكو، والمكسيكيين الذين تم ضمهم. والكانا كاوماولي.

أما بالنسبة لما قامت به تلك العصابة الكبرى من بارونات اللصوص من عدوان في بداية القرن العشرين، فإن كتابي «أسس النظام العالمي والمنهج القانوني العلاقات الدولية ١٩٩٨ - ١٩٢٢» الذي نشرته مطبعة جامعة ديوك عام ١٩٩٩، تناول فعلا قيام أمريكا الاستعمارية بسرقة الإمبراطورية التي كانت تحتلها إسبانيا الاستعمارية، تحت ستار أن الولايات المتحدة كانت «تحصل على مكانها تحت الشمس» ووفقا التفسير الذي قدمته، فإن السرقة التي قامت بها أمريكا الاستعمارية للإمبراطورية الإسبانية فيما يفترض أنه المحيط «الهادي» قد جعلت من الحرب مع اليابان الاستعمارية أمرًا محتوما، وهو مانتج عنه الاندفاع الاستعماري الأمريكي إلى الحرب العالمية الثانية، وفقا لما كان يرغب فيه ويخطط له الرئيس فرانكلين روزفلت(١٠).

وهذا أيضاً، هو ما يرتكب من سرقة الآن لإمبراطورية الهيدروكربون من الدول الإسلامية وشعوب أوراسيا من جانب خلفاء عصابة اللصوص الكبرى (الحكومات المتعاقبة في الولايات المتحدة الأمريكية) والذي سيؤدي يوما ما إلى أن تصبح الحرب العالمية الثالثة أمرا لا مفر منه. والهدف من هذا الكتاب هو شرح ماحدث وأسبابه، وما الذي يمكن عمله لإيقاف قدوم تلك الحرب العالمية الثالثة؟

## تأسيس نظام عالى

قدم الكتباب الذي سبقت الإشبارة إليه أول تحليل شامل لتباريخ السياسة الخارجية الأمريكية تجاه القانون الدولي والمنظمات منذ الحرب الإسبانية الأمريكية في ١٨٩٨ حتى إنشاء عصية الأمم ولمحكمة العدل التولية الدائمة في عام ١٩٢٢. وفيما قبل الحرب العالمية الأولى كان هذا المنهج الأمريكي ذو الأساس القانوني يسعى إلى خلق «نظام» للقانون الدولي والمنظمات يؤدي إلى منع وتخصيص وتنظيم التهديدات فيما بين الدول واستخدام القوة في العلاقات الدولية – وعلى وجه الخصوص، فإن البرنامج الأمريكي القانوني لمنم الحرب في السياسة الدولية. فيما قبل الحرب العالمية الأولى - كمان يتكون من الأهداف المصددة التالية: (١) إنشاء نظام عام للتحكيم الإجباري في المنازعات بين الدول. (٢) إنشاء محكمة العدل الدولية (٣) صياغة النواحي المهمة للقانون الدولي العرفي في شكل إيجابي كمعاهدات (٤) تخفيض الأسلحة، ولكن بعد، وليس قبل، تحقيق استرخاء في التوترات الدولية عن طريق هذه المعاهدات وغيرها من الأساليب القانونية والتشريعات. (٥) وضع ممارسة عقد اجتماعات السلام الدورية في شكل تشريعات في جميع الدول المعترف بها في المجتمع التولى، هذا فنضلا عن عنصر فرعى في هذا البرنامج الأمريكي لمنع الصرب في السياسات الدولية، فيما قبل الحرب العالمية الأولى ألا وهو تقوية ودعم التشريعات القانونية التي تم وضعها بشكل جيد والخاصة بالحياد، والقوانين الإنسانية الخاصة بالنزاعات المسلحة حتى يمكن عزلها بشكل أكبر عن المجتمع النولي، وعن الولايات المتحدة، وخاصة بعض الحروب المستقبلية في أوروبا والتي قد تنشب على الرغم من إصدار هذه الوسائل القانونية المانعة. وكان الهدف القانونى الخامس لإنشاء بعض الآليات لعقد اجتماعات دورية لمؤتمرات سلام قد تم بلوغه وتجاوزه عن طريق خلق عصبة الأمم. ومع هذا فإنه للسبب الذي جرى شرحه في الكتاب المذكور سابقا، لم تنضم حكومة الولايات المتحدة أبدا إلى عضوية عصبة الأمم، أو إلى محكمة العدل الدولية الدائمة الملحقة بها. وفضلا عن هذا، فإنه بعد الرفض القاطع لمعاهدة فرساى بواسطة مجلس الشيوخ في الولايات المتحدة، لم تجر أي محاولة أخرى من جانب حكومة الولايات المتحدة للانضمام إلى عضوية عصبة الأمم وفقا لبعض الشروط الأخرى ، وعلى الرغم من تكرار المحاولات من جانب القانونيين الأمريكيين المؤيدين، فإن الولايات المتحدة لم تنضم إطلاقا إلى محكمة العدل الدولية أيضاً.

والتفسير السائد لذلك فيما بين المؤرخين، وعلماء السياسة ورجال القانون الدوليين هو أنه في أثناء الفترة بين الحربين العالميتين الأولى والثانية، تراجعت الولايات المتحدة إلى سياساتها الخارجية التقليدية للانعزالية في السلام والحياد في الحرب في مواجهة باقي العالم الذي مضى ليقطع الطريق عائدا إلى خطبة الوداع الرئيس چورج واشنطون، وعلى النقيض، فإن حكومة الولايات المتحدة استمرت في خلال فترة ما بين الحربين في اتباع سياسة خارجية تقوم على أسس الترويج النشيط للقانون الدولي والمنظمات الدولية بين باقي دول العالم. وفي هذا الصدد، كانت هناك درجة ملحوظة من الاستمرار والمداومة بين السياسة الخاريجة القانونية الأمريكية في خلال الفترة ١٩٢٨ وفترة ما بين الحربين في تاريخها.

وكان أحد الأهداف والمشاكل العسيرة للسياسة الخارجية الأمريكية في أثناء فترة ما بين الحربين العالميتين الأولى والثاني هو كيفية دفع ما تراه من مصالح الأمن القومى الحيوية للولايات المتحدة في عملية الترويج للقانون الدولي والمنظمات الدولية حول العالم دون الاشتراك في عصبة الأمم. ويمكن أن يكون هذا التفسير لدبلوماسية الولايات فيما بين الحربين هو المسئول عن حلف كيلوج – براياند للسلام، ومبدأ ستيمسون، والمؤتمرات البحرية لواشنطون ولندن، وتشريع حياد الولايات المتحدة وعديد من مؤتمرات السلام بين الدول الأمريكية.. إلخ. وقد استمرت الولايات المتحدة

ببساطة فى اتباع منهجها القانوني تجاه العلاقات الدولية التى تم تعريفها وتحديدها بشكل تقليدى فى أثناء فترة ما قبل الحرب العالمية الأولى إلى نهاية، وفى أثناء، فترة ما بين الحربين، وذلك على الرغم من عدم التعامل مع عصبة الأمم.

وعلى الرغم من العقبات التى كان يسببها عدم مشاركة حكومة الولايات المتحدة فى نواحى نشاط عصبة الأمم، فإن أمريكا مع ذلك سعت إلى الضغط على عصبة الأمم، بالترويج لفكرة جديدة للقانون الدولى والسياسة وهى حرمان الحرب من الحماية القانونية، ووفقا للتفسير الذى أوردته الدراسة المشار إليها سابقا، فإن هذا المبدأ من مبادئ القانون الدولى والسياسة، تعود جنوره إلى سلسلة من مؤتمرات السلام فيما بين الدول الأمريكية التى تم عقدها قبل الحرب العالمية الأولى، وقامت حكومة الولايات المتحدة ببعث هذه الفكرة ووضعها فى نهاية الأمر فى ميثاق كيلوج – براياند للسلام عام ١٩٢٨ الذى حرم الحرب كأداة للسياسة الوطنية. وتلا ذلك مبدأ ستيمسون لعام ١٩٣١ الذى رفضت بموجبه حكومة الولايات المتحدة أن تعترف بأية نتائج قانونية تنشأ من انتهاك ميثاق كيلوج – براياند للسلام فيما يتعلق بغزو اليابان للصين. وتم في نهاية الأمر بعد ذلك تأبيد المبدأ الذى أعلنه ستيمسون من جانب الجمعية العامة لعصبة الأمم.

وفيما بعد أصبح حرمان الحرب من الحماية القانونية مبدأ مقدساً في المادة(٤) من ميثاق الأمم المتحدة وحجر الزاوية في النظام العالمي بعد الحرب العالمية الثانية: «يمتنع كافة الأعضاء في علاقاتهم الدولية عن التهديد أو استخدام القوة ضد سلامة الأراضي أو الاستقلال السياسي لأي دولة، أو أي طريقة أخرى تتعارض مع أغراض الأمم المتحدة». وعلى الفور وبعد أن وضعت الحرب العالمية الثانية أوزارها جرت محاكمة بعض مجرمي الحرب النازيين ، واتهامهم والحكم عليهم بالإعدام من محكمة نورمبرج بسبب قيامهم بشن حرب عدوانية أو حرب انتهكت المعاهدات والمواثيق الدولية مثل ميثاق كيلوج – براياند للسلام. ومن ثم ، فإن ميثاق نورمبرج، والأحكام والمبادئ أصبحت فيما بعد أحد الأعمدة الأخرى للنظام القانوني والسياسي العالمي فيما بعد أحد الأعمدة الأخرى للنظام القانوني والسياسي العالمي

ولم تصبح العضوية في بعض المنظمات الدولية والمحافظة على السلام والأمن التوليين من الأهداف الرسمية للسياسة الخارجية الأمريكية إلا بعد تدخل الولايات المتحدة في الحرب العالمية الثانية. وفي ٣٠ أكتوبر ١٩٤٣ قامت الولايات المتحدة والمملكة المتحدة والاتحاد السوفييتي والصين بإطلاق إعلان موسكو، الذي اعترف به ضرورة أن يتم بأسرع ما يمكن إنشاء منظمة دولية عامة جديدة تقوم على أساس مبدأ المساواة في سيادة كافة الدول المحبة للسلام، وتكون العضوية مفتوحة لكل النول كبيرة وصغيرة ، للمحافظة على صيانة السلام والأمن النوليين(١). وفي نهاية الأمر، نشأ عن إعلان موسكو خلق منظمة الأمم المتحدة في عام ١٩٤٥. وهكذا فإنه في ظل زخم الحرب العالمية الثانية، عادت الولايات المتحدة إلى اتباع رؤية النظام العالمي الذي كان قد تم تصميمه وصياغته وتم تنفيذه إلى حد كبير بواسطة القانونيين التوليين الأمريكيين في أثناء الريم الأول من القرن العشرين، وانتهى ذلك بإنشاء كل من منظمة الأمم المتحدة ومحكمة العدل الدولية، ومع ذلك فإن إدارة الرئيس بوش الابن تحاول، الآن، وبقوة أن تدمر الأسس الحقيقية للنظام القانوني البولي الذي كانت الإدارات السابقة للولايات المتحدة قد عكفت على إقامته وبنائه في صبر وجلد في أثناء الأعوام المائة السابقة للسياسة الخارجية الأمريكية تجاه القانون البولى والمنظمات الدولية على الرغم من اتجاهاتها الاستعمارية .

## تدمير النظام العالى

يبدأ الفصل الأول بأحداث ثورة ١٩٧٩ في إيران التي قادها آية الله خوميني ، والتي أدت إلى خلع العميل الإمبراطوري للولايات المتحدة المعروف باسم شاه إيران ويتناول الفصل الخاص عن الأزمة الدولية والحياد: السياسة الخارجية للولايات المتحدة تجاه حرب العراق وإيران " ما نشأ عن ذلك من "ميل نحو العراق" وزعيمها المتوحش صدام حسين من جانب ما يزعم أنه الإدارة المتحررة للرئيس كارتر والقائمة على أساس احترام حقوق الإنسان وبوحي من زبنجيو بريزجنسكي، وفي انحراف غريب عن فحوي سياستها المعلنة قامت إدارة كارتر بتشجيع صدام حسين على غزو إيران في سبتمبر عام ١٩٨٠، مما نشأ عنه اشتعال حرب بعد الحرب العالمية الثانية نتج عنها أكثر من مليون قتيل على كلا الجانبين(١٠).

وكان ما أطلق عليه «أزمة الرهائن الإيرانية في الفترة ٧٩–١٩٨١، أحد التوابع الفرعية للثورة الإيرانية، التي تم استخدامها كعرض جانبي أدى إلى هزيمة كارتر أمام رونالد ريجان في انتخابات الرئاسة الأمريكية عام ١٩٨٠(١١)، ولم يكن من المستغرب أن إدارة ريجان استمرت فيما بدأه كارتر من «ميل» نحو العراق وإلى جانب صدام حسين ضد إيران منتهكة بذلك المبادئ الأساسية للقانون الدولي العام. وسواء أكانت مكونة من الإمبراليين المتحررين (كارتر وغيره أو من كلينتون وغيره)، أم من الاستعماريين المحافظين (بوش الأب وغيره) أو الاستعماريين الرجعيين (ريجان وغيره وبوش الابن وغيره)، فإن الإدارات الأمريكية دون استثناء تؤمن بأن «القدر الظاهر» لأمريكا الاستعمارية هو حكم العالم ، وكلهم أباطرة.

وكانت سياسة «فرق تسد» هى الإستراتيجية الإمبريالية التى تعلمتها نخبة السلطة الإمبريالية الأمريكية من الرومان، وطبقتها مع أشياء أخرى على العراق وإيران. وفيما بعد ذلك كانت إدارة كلينتون تطلق مؤكدة على هذه السياسة المطبقة على العراق وإيران اسم «الاحتواء المزبوج». أما فيما يتعلق بسرقة بترول الخليج، فقد كان هذا السيناريو دائما هو نفسه إذا ما رجعنا على الأقل إلى نظام نيكسون/ كيسنجر. تشجيع كل من العراقيين والإيرانيين على قتل بعضهم بعضا بأسلحة تباع كيسنجر. تشجيع كل من العراقيين والإيرانيين على قتل بعضهم بعضا بأسلحة تباع لهم بأسعار ضخمة، ثم الحصول على جائزة الهيدروكربون. إنه سيناريو يمكن أن يكون مأخوذاً من الفيلم القديم يوچيمبو (١٩٦١) الذي أخرجه المخرج الياباني القدير أكيرا كيروساوا، وقام ببطولته الممثل الياباني العظيم توشيرو ميفوني في دور مساموراي متشرد يعرض نفسه للإيجار في أثناء الاستعمار الياباني. ويطريقة أكثر شعبية، قام المخرج الإيطالي سيرجيو ليوني بعد ذلك بنقل النص، واضعًا أحداثه في القرن التاسع عشر في ظل الغرب الأمريكي الاستعماري، وأنتج هذا الفيلم الرائع «حفنة من الدولارات» عام ١٩٦٤ الذي قام بيطولته كلينت إستوود. واليوم، فإن السياسة الخارجية الأمريكية أصبحت في قبضة راعي بقر مزيف من تكساس، إلى جانب أحد بارونات البترول الفاشلين يتظاهر بأنه هاري القذر (١٩٧١).

ويربط الفصل الثاني بين المأساة التي تظهر تدريجيا للعيان ووحشية حرب بوش الأب المدمرة ضد العراق ١٩٩١، وعلى أساس العمل الذي قمت به كمستشار

للجنة تقصى الحقائق التابعة المحكمة الدولية لجرائم الحرب التى نظهما ورأسها النائب العام السابق للولايات المتحدة رامسى كلارك (١٢)، يقدم هذا الفصل تفاصيل التهم الجنائية بموجب القانون الدولى التى قمنا معا بتوجيهها ضد إدارة بوش الأب. وقد تم نشر النتائج النهائية والوثائق الضاصة باللجنة والمحكمة فى كتاب رامسى كلارك «النار هذه المرة: جرائم الولايات المتحدة فى حرب الخليج (١٩٩٢)».

ويتناول الفصل الثالث حالة الدكتورة بولاندا هويت فوجن، التي أدخلت ضمن هذا الكتاب نظراً لمغزاها الحيوي، اليوم ، بالنسبة للمواقف التي ستثور بيون شك والتي تتطلب الدفاع من الأفراد العسكريين للولايات المتحدة الذين يرفضون، لأسباب تتعلق بضمائرهم ومبادئهم، الاشتراك في حروب الولايات المتحدة العدوانية في العراق وغيره من البلدان حول العالم في المستقبل. وبينما كانت حرب الخليج الأولى مشتعلة وإدارة بوش الأب تسيطر عليها الإبادة الجماعية، والجرائم ضد الإنسانية، وجرائم الحرب ضد شعب العراق، تشرفت بالخدمة مستشارا قانونيا للدفاع عن الكابتن دكتورة/ يولاندا هويت فوجن، التي حوكمت عسكريا لتركها الخدمة في صفوف جيش الولايات ورفضها الاشتراك في تلك المذبحة كمسالة مبدأ، وواجهت خمس سنوات في السجن العسكري- وقد قام ممثل الادعاء ضد الدكتورة/ هويت فوجن في جيش الولايات المتحدة بإثبات المثل القديم الذي يقول «إن العدالة العسكرية بالنسبة للعدالة هي كالموسيقي العسكرية بالنسبة إلى الموسيقي». وللاختصار فقد تمكنا من الإفراج عنها من الحبس المتوسط في فورت ليفرويرث Fort Leaverworth ، بولاية كانساس بعد ثمانية شهور. أما كيف حققنا تلك النتيجة المرموقة فهو ما يرويه هذا الفصل بالكامل.

والكابتن بولاندا هويت- فوجن هى المعادل الأمريكي لكل من فاسلاف هاقل ، وأندريه زاخاروف، ووى چيج شنج، و أونج سان سوكيل، وكثيرون غيرهم. ونحن الأمريكيون نحب أن نخدع أنفسنا معتقدين أنه لايوجد لدينا «سجناء ضمير» أو «سجناء سياسيون» في ما يعادل سجن جولاج أرشيپلاجو الذي يوجد هنا في الولايات المتحدة وبواسطة حكومة الولايات المتحدة وفي الواقع، هناك الكثير(١٢).

إن الدكتورة/ يولاندا هويت فوجن هي من بين أعظم الناس شجاعة وهي النموذج المثالي للبطل الأمريكي الذي ينبغي علينا أن نستحضره في مدارسنا ونطلب من أطفالنا محاكاته، بدلا من أولئك الذين يقدمون العنف بالجملة والذين تتملقهم الحكومة، و صفوة السلطة، و أجهزة الإعلام وصناعة الترفيه.

وفي أثناء نظر النزاع قمنا نيابة عن دكتورة هويت فوجن بإثارة موضوع الجرائم المحيطة بما أطلق عليه بعد ذلك أعراض حرب الخليج، والتي تؤثر حاليا فيما يزيد على خمس الذين شاركوا في حرب الخليج الثانية التي شنها بوش الابن والذبن يبلغ عددهم الكلى نصف مليون مقاتل من الولايات المتحدة والملكة المتحدة. ولايزال البنتاجون ينكر أن هناك أي شيء يمكن أن يطلق عليه أعراض حرب الخليج، حتى يغطى على إجرامه ، وبعد شهادتي كخبير، و التي أدليت بها في ٦ مايو ١٩٩١ والواردة في البند ٢٢ من المداولات الخاصة بقضية الكابن دكتورة/ هويت فوجن، تم الكشف علنًا عن أن إيرارة بوش الأب / ريجان قامت بالترخيص ويمعرفتها بعديد من شحنات لأسلحة جرثومية معينة إلى العراق في انتهاك مستهتر باتفاق الأسلحة البيولوجية لعام ١٩٧٢. ومن الواضع أن ذلك كان على أمل وتوقع أن يقوم صدام حسين بتطوير واستخدام الأسلحة البيولوجية ضد إيران(١٤). وهكذا، فإن العراق وصدام حسين قد حصلا، في الواقع، على الأسلحة البيولوجية، مع تحيات إدارة ريجان/ بوش الأب، ولدى علم هذه الحقيقة بطريقة سرية، فقد قامت إدارة بوش الأب، بإجبار القوات المسلحة للولايات المتحدة التي انتشرت فعلا لحرب الخليج الأولى، على التطعيم بمصل طبي تحت الاختبار، في محاولة منها لمقاومة تلك الأسلخة البيولوجية، وهي محاولة كانت أيضًا، مع ذلك، انتهاكًا لمجموعة نورمبرج بشأن الاختبارات الطبية(١٠). وبمعنى أخر، فإن الرسميين من أعلى المستويات في إدارة بوش الأب والذين مازال بعضهم يعمل حاليا في إدارة بوش الابن (مثل نائب الرئيس تشيني والذي كان عندئد وزيراً للدفاع) ارتكبوا إحدى جرائم نورمبرج ضد قوات الولايات المتحدة في حادثة آخري في الحرب التي شنتها النخبة العنصيرية في سلطة الولايات المتحدة على فقراء السود واللاتين والبيض الذين شاركوا بصفة أساسية في حرب الخليج الأولى . وباللمأساة، فإن الشيء نفسه سيصدق على إدارة بوش الابن في حرب الخليج الثانية.

وفى أثناء العمل للدفاع عن الكابتن الدكتورة يولاندا هويت فوجن، وخلال صيف ١٩٩١ تم الاتصال بى نيابة عن بعض الأمهات العراقيات اللائى كان أطفالهن يموتون بمعدلات مرعبة بسبب عقوبات الإبادة الجماعية الاقتصادية التى تم فرضها عليهم من جانب مجلس الأمن فى أغسطس ١٩٩٠ بناءً على طلب إدارة بوش الأب. وقد طلبن منى أن أقوم بعمل شىء ما لإنقاذ أولئك الأطفال الأبرياء من الهلاك معذبين متألمين أمام أعين أمهاتهن، وباستخدام صيغة الأمر القضائى العالمي للضبط والإحضار الذي كان قد أعطاها لى قبل ذلك صديقى وزميلى ، الراحل لويس كوتنر من شيكاغو، قمت بتقديم شكوى بالنيابة عن ٥,٤ مليون طفل عراقي ضد الرئيس جورج بوش الأب، والولايات المتحدة الأمريكية، إلى هيئة الأمم المتحدة بتاريخ ١٨ سبتمبر ١٩٩١، والتي يمكن الاطلاع عليها في الفصل الرابم(٢١).

وعلى الرغم من أقصى ما يمكن بذله من الجهود المهنية فى العمل نيابة عن عملائى من أجل الصالح العام، فإن منظمة الأمم المتحدة، شديدة الرياء والنفاق، رفضت بإصرار أن تعمل لإنهاء هذه العقوبات للإبادة الجماعية، بما يؤدى إلى إنقاذ أطفال العراق من الموت. وقد قدرت منظمة الأغذية والزراعة التابعة لمنظمة الأمم المتحدة ذاتها فى تقريرها عام ١٩٩٥ أن تلك العقوبات الاقتصادية للإبادة الجماعية ضد العراق قد قتلت نحو ٢٠٠٠٠٥ طفل عراقى منذ فرضها لأول مرة فى عام وزيرة الخارجية مادلين أولبرايت فى تليفزيون شبكة CBS الإخبارية فى مايو عام وزيرة الخارجية مادلين أولبرايت فى تليفزيون شبكة CBS الإخبارية فى مايو عام CBS ذاتها:

شتال (صوت الراوى) إذا ما وجه شعب العراق أى لوم إلى صدام حسين، فإنه يخاف أن يعلن ذلك، ولم يعد هناك كثير من الأمل في أن العقوبات ستحث الشعب على النهوض وإسقاط الحكومة. والآن فإن الشعب يحاول فقط أن يتدبر الأمر ، نظرًا لأن أحد الآثار الجانبية للعقوبات كان هو التضخم، الذي قفز بنسبة ٣٠٠٠٪ ولكي يتحقق التوافق بين الأضداد ، فإن العراقيين ببيعون كل شيء يمكنهم أن يبيعوه. وقد انتشرت أسواق الأشياء المستعملة في الشوارع، حيث يمكن للأسر أن تبيع ما تملكه

من أثاث وملابس وأى شىء تملكه للحصول على بضع دنانير إضافية. ومعظم العراقيين يعانون.

لقد سمعنا أن نصف مليون طفل قد ماتوا. وأعنى أن هناك أطفالاً أكثر من أولئك الذين لقوا حتفهم في هيروشيما. كما تعلمين فهل الثمن يستحق كل ذلك؟

السفيرة أولبرايت: أظن أن هذا اختيار شديد الصعوبة، ولكن الثمن – نحن نظن – أن الثمن يستحق ذلك.

وهذه الجملة الفظيعة التى نطقت بها أولبرايت التى أصبحت فيما بعد وزيرة الخارجية الولايات المتحدة تقدم دليلا إيجابيا على قصد الإبادة الجماعية لدى حكومة الولايات المتحدة ضد العراق وشعبة وفقا لما حددته المادة الثانية لاتفاق الإبادة الجماعية الذى انتهكته الولايات المتحدة والتى نصها كما يلى: «فى الاتفاق الحالى، كلمة الإبادة الجماعية تعنى أيا من الأفعال الآتية التى ترتكب عمدًا، لكى تدمر كليا أو جزئيا مجموعة قومية أو عرقية أو عنصرية أو دينية، أو ما يماثل ذلك... «ومن المؤكد أن موت نصف مليون طفل عراقى الذين تعمدت وزيرة الخارجية الولايات المتحدة تدميرهم عن عمد، وتم تدميرهم فعلاً، يشكل جزءًا مهما من الشعب العراقى وهؤلاء الأطفال الذين بلغ عددهم نصف مليون ، كانوا هم المستقبل الفعلى لشعب وبولة العراق.

وهذه العبارة التى نطقت بها أولبرايت هى حالة تقليدية لما يطلق عليه المحامون الجنائيون «الإقرار التقليدى مقابل المصلحة» وهذه العبارة التى صدرت عن السفيرة وقتئذ ووزيرة الخارجية فيما بعد، والتى كانت تتصرف فى نطاق واجباتها الرسمية وتتحدث باسم حكومة الولايات المتحدة ، يمكن أن تؤخذ إلى محكمة العدل الدولية في لاهاى وترفع عليها دعوى لإثبات أن الولايات المتحدة الأمريكية كان لديها القصيد الإجرامي لارتكاب الجريمة الدولية للإبادة الجماعية وفي ظل كل من القانون الدولية والقانون المحلى للولايات المتحدة، مذنبة بتهمة أن الشخص أو الدولة يمتلك القصد والقانون المحلى للولايات المتحدة، مذنبة بتهمة أن الشخص أو الدولة يمتلك القصد الإجرامي المطلوب في الوقت نفسه الذي يقوم أو تقوم فيه بالفعل الإجرامي وبالنسبة للإبادة الجماعية ضد العراق، فإن الفعل الإجرامي لحكومة

الولايات المتحدة وموظفيها الذين ارتكبوا جريمة الإبادة الجماعية الدولية مذكور في اتفاق الإبادة الجماعية في المادة الثالثة (ح) يؤثر عن عمد في الأحوال المعيشية للجماعة و الذي يقصد به إنزال التدمير المادي بها كليا أو جزئيا، وموت نصف مليون طفل عراقي كانوا يكونون جزءًا مهما من شعب العراق، هو ما اعترفت به ووافقت عليه أولبرايت التي أصبحت وزيرة الخارجية للولايات المتحدة فيما بعد وقد قامت أولبرايت بتجريم كل من نفسها والولايات المتحدة الأمريكية في الوقت ذاته، ويبدو أن ذلك كان بدون تفكير بالنسبة لأي قصد قانوني دولي لتجريمها، وهذه هي غطرسة الأقوياء التي عادة ما تكون مصدرًا لسقوطهم.

وقد أصرت الولايات المتحدة والمملكة المتحدة بعناد على أن تظل عقوبات الإبادة الجماعية الاقتصادية التى فرضت على العراق مستمرة حتى بعد انتهاء حرب الخليج الثانية غير الشرعية دوليا ، والتى شنها بوش الابن وتونى بلير، ثم فى ٢٢ مايو الخليج الثانية غير الشرعية دوليا ، والتى شنها بوش الابن وتونى بلير، ثم فى ٢٣ مايو ٢٠٠٣ ، ثم قامت الولايات المتحدة والمملكة المتحدة باستصدار قرار مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة رقم ١٤٨٣ برفع هذه العقوبات الاقتصادية للإبادة الجماعية ، ولم يكن ذلك بغرض التخفيف من معاناة شعب العراق طوال عقد كامل ولكن لتسهيل السلب والنهب لاقتصاد العراق وحقول النفط دون إشراف أو رقابة – وانتهاكا للقوانين الدولية للحرب مما خلف دمارا شديدا لشعب العراق.

وقد قمت بإلقاء محاضرة الدكتورة إيرما م. براهاد أمام كلية الطب في جامعة كالجارى في كندا ، في ١٣ مارس ٢٠٠١. وكان لموضوع التدخل الإنساني مقابل القانون الدولى الذي تناولته صدى لاتصاله في ذلك الوقت، بحالة تقليدية للجذب والإغراء، عندما لم يتمكن بوش الابن وبلير من تقديم الأسلحة المزعومة للدمار الشامل، التي كانت قد استخدمت كمبرر زائف للحرب العدوانية ضد العراق بسبب النفط ولمصلحة إسرائيل وحولوا التبربر العام للحرب على العراق إلى المبدأ العتيق المشكوك فيه عن التدخل الإنساني. ومن العجيب أن الراحل دكتور براهاد ، الذي القيت هذه المحاضرة تكريما له، كان من أصل عراقي. وفي الواقع وكما ورد في الفصل الخامس من هذا الكتاب، فإن الأمر الذي كانت هناك حاجة حقيقية إليه هو

تدخل إنساني حقيقي من جانب المجتمع العالمي للدول بغرض إنقاذ شعب العراق الذي طالت معاناته من التخريب المستمر الذي يشن عليه من الولايات المتحدة والمملكة المتحدة ومازالت آلامه وعذاباته مستمرة.

ويضم الفصل السادس المقدمة الخاصة لكتابي إجرام الرعب النووى: هل يمكن لحرب الولايات المتحدة على الإرهاب أن تصبح حربًا نووية؟ (مطبعة كلاريتي ٢٠٠٢)، وذلك تحت عنوان" جورج بوش الابن :١١ سبتمبر وحكم القانون" والذي يتناول بطريقة شاملة الحرب العدوانية لبوش الابن ضد أفغانستان في خلال ٢٠٠١-٢٠٠٢.

أما الفصل السابع الذي يحمل عنوان الحرب العدوانية لإدارة بوش الابن ضد العراق فيغطى الفترة ٢٠٠٢- ٢٠٠٣. ويرجى من القارئ أن يأخذ بعناية هذه الحقيقة في اعتباره، وهي أن إدارة بوش الابن شنت حربين كبيرتين لمدة عامين اثنين لكل منهما وضد دولتين منفصلتين تبعد كل منهما بمسافة تقارب نصف الكرة الأرضية عن الولايات المتحدة الأمريكية ولم يكن من المكن إتمام ذلك دون تخطيط شديد الدقة وأعمال تحضيرية لعدة سنوات ، من جانب ما اعتاد الاتحاد السوفييتي السابق أن يطلق عليه «وزارات القوة» أي وزارة الدفاع ، والمخابرات المركزية، ومجلس الامان القومي ووكالة المخابرات المركزية ومكتب الاستطلاع القومي.. إلخ، وليس من المعقول أن تتمكن الولايات المتحدة الأمريكية من شن حربين تلي كل منهما الأخرى بفارق زمني قصير لسرقة والسيطرة على، والتحكم في، تلثي الموارد الهيدروكربونية في العالم دون خطط للحرب معدة وموجودة مسبقًا ، تم اختبارها، وتمثيلها وشحذها جيدا، ودون استعدادات عسكرية تعود إلى وقت سابق عليها. ومن الطبيعي إذا كانت الخطط الحربية والاستعدادات قد سبقت ١١ سبتمبر ، فإن تلك المئساة لايمكن النظر الجها واعتبارها السبب في هاتين الحربين، إذ إن الدوافع الحقيقية للحرب يجب أن تكون قبل ذلك.

وفى الواقع فإن صفوة السلطة العنصرية فى الولايات المتحدة ، وحكوماتها كانت تعمل باستمرار على التخطيط والإعداد والتأمر لسرقة حقول بترول الخليج الفارسي منذ زمن نظام نيكسون / كيسنجر ردا على حظر تصدير البترول العربي

إلى أوروبا والولايات المتحدة بسبب تأييدهما لإسرائيل. ويمكن اعتبار أن الجمع بين النفط وإسرائيل كان هو السبب فى معظم سياسات الولايات المتحدة تجاه الشرق الأوسط قبل وبعد ١١ سبتمبر ٢٠٠١، ويرجع تاريخه إلى ثلاثة عقود مضت منذ العدوان الاسرائيلى فى عام ١٩٦٧ ضد الدول والشعوب العربية المحيطة بإسرائيل من أجل المجال الحيوى بتأييد أمريكى فى ظل إدارة جونسون (١٠)، وقد تم تخفيف هذه السياسة قليلاً بغض النظر عن النظام الأمريكى الموجود سواء أكان جونسون، نم فورد، أم كارتر، أم ريجان، أم بوش الأب، أم كلينتون، أم بوش الابن.

ومع البداية العامة لحرب بوش الابن العنوانية ضد العراق في أواخر أغسطس ٢٠٠٢، فإن تقديري للموقف كان هو أن إدارة بوش الابن كانت تتبع تقريبا نفس الإستراتيجية الدبلوماسية والسياسية والعسكرية والدعائية لإدارة بوش الأب التي اتبعتها ضد العراق في أغسطس ١٩٩٠. ومن ثم ففي أول فرصة سنحت ، والتي كانت قبل انعقاد الاجتماع الكبير للسلام في جامعة إلينوي إيربانا - شامبين يوم ٧ أكتوبر ٢٠٠٢ ، تم إطلاق حملة قومية لاتهام بوش وتشيني ورامسفيلد وأشكروفت لأسباب مادية أوردتها في الفصل الثامن كما أوردت البنود المبدئية للاتهام. وفي ذلك ، كان يبدو لي أن دعوة بوش الابن لحرب وقائية ضد العراق ، كانت تتطلب حملة وقائية ردا على أعلى مستوبات المستولين في إدارة بوش الابن وذلك بهدف منع الحرب. ومنذ ذلك الوقت فإن رالف نادر سيناتور مقعد بوب جراهام بمجلس الشيوخ عن فلوريدا، والذي قدم نفسه للفوز بترشيح الحزب الديمقراطي لدخول انتخابات الرئاسة في الولايات المتحدة، ثم أصبح مرشح حزب الخضر القومي، ومرشح مدينة سانتا كروز، وكاليفورنيا، من بين أماكن أخرى أصبح ينادى علنًا لاتهام الرئيس بوش الابن، وليست هناك أية إشارة بأن أحدث الحروب التي شنت ضد أفغانستان والعراق تعنى نهاية للمغامرات الاستعمارية لإدارة بوش الابن - على الرغم من أن الإنفاق الذي تجاوز جميم الأرقام القياسية كان يبدو أنه بهدف فرض حدود لايمكن تخطيها للغرور الأمريكي.

في عام ١٨٩٨ اختارت الولايات المتحدة عمدًا أن تحاكى الدول الاستعمارية للعالم القديم، وتبدأ رحلتها لتصبح إحدى القوى الرئيسية العالمية ، عن طريق القيام بسلسلة من الأفعال العارية والصريحة سواء العسكرية أو السياسية من أجل التوسع الاقتصادى لتحصل على مكان لها تحت الشمس وفقا لما أعلنته بنفسها، عن طريق القوة الوحشية الصريحة. ومنذ ذلك الوقت اجتهدت أمريكا لتفهم العواقب التى لايمكن الرجوع عنها نتيجة لتلك القرارات المصيرية، والتى تتعارض بشكل مباشر مع عديد من معظم المبادئ الأساسية في إعلان الاستقلال لعام ١٧٧٧، ويستورها لعام ١٧٨٧ والذى تم تعديله فيما بعد، والذى من المفروض أن الولايات المتحدة قامت على أساسه. وفى خلال فترة مواصلة السيطرة الاستعمارية ، كان تطوير القانون الدولى والمنظمات الدولية عادة ما يوفر للولايات المتحدة الوسائل المطلوبة للتوفيق فيما بين القيم المثالية الأمريكية وتطلعاتها، وبين حقائق وواقع السياسة العالمية والظروف التاريخية. وكان التصميم الشديد لحكومة الولايات المتحدة لاتباع منهج قانوني تجاه العلاقات الدولية قد أثبت أنه نو أهمية حاسمة للمحافظة على التوازن الداخلى الطبيعي لأمريكا ، قد أثبت أنه نو أهمية حاسمة المحافظة على التوازن الداخلى الطبيعي لأمريكا ، والذى كان بدوره من الناحية التاريخية شرطا مسبقا للمحافظة على مركزها الدولي.

وسواء قبل الحرب العالمية الأولى بمدة أو بعدها مباشرة – بل فور انتهاء الحرب العالمية الثانية – فإن الولايات المتحدة قامت بابتداع سجل ممتاز للريادة فى ابتكار قواعد للقانون الدولى والتشريعات الجديدة للتسوية السلمية للمنازعات الدولية. وكان الابتعاد كثيراً عن هذا التقليد لدبلوماسية الولايات المتحدة القانونية باتباع سياسة خارجية تقوم بدلا من ذلك على سياسة القوة المكيافيلية، لم تنشأ عنه سوى أضرار بالغة لم يمكن لحكومة الولايات المتحدة تلافيها سواء داخليا أو خارجيا وفى حالة إدارة بوش الابن، فإن ذلك يمكن أن يؤدى إلى حرب عالمية ثالثة. والاختيار مازال متروكا لمواطنى الولايات المتحدة الأمريكية.

وما لم ينهض الأفراد العاديون في أمريكا لتحدى انعدام العناصر القانونية لإدارة بوش الابن، فإن مستقبل الجنس البشرى سيقرره أولئك المكيافيليون الذين يشغلون مراكز السلطة والنفوذ في الحكومة الأمريكية، ومراكز التفكير المتملقة لها وجامعاتها الداعرة، وجهازها الإعلامي الفاسد، ويجب علينا أن نعبئ عامة الناس في أمريكا لإنقاذ الإنسانية من أولئك الذين يدعون خبراء. وعندئذ فقط يمكننا أن نتوقع رؤية بعض التغيرات الأساسية في طبيعة المأزق الذي خلقته العدمية القانونية الدولية لإدارة بوش الابن التي تواجه أمريكا والعالم اليوم.

وإننى أعتقد أن معظم الأمريكيين لا يدركون أساسا تلك الانتهاكات الضخمة للقانون الدولى التى ترتكب باسمهم ومن جانب حكومتهم يوميا. وعلى أية حالى، فمن الواضح أن ذلك سيثير غضبهم عندما يعلمون. وعادة ما يقررون في مثل هذه الأحوال أن يفعلوا شيئا لإيقاف هذا السلوك غير القانوني أساسا لإدارات الولايات المتحدة المتعاقبة حول العالم. وعلى سبيل المثال، فإنه في كثير من قضايا احتجاج المقاومة المدنية التي قمت بدراستها والعمل فيها في خلال السنوات الإحدى والعشرين الماضية، كان المحلفون يبرئون المتهمين من كافة أو بعض التهم الجنائية وبعد ذلك يلتقون مع ممثلي أجهزة الإعلام المحلية(٢٠). وكان يحدث بشكل روتيني أن يقول عدد من الأعضاء المحلفين «أنهم قد صدموا» عندما اكتشفوا أن الولايات المتحدة الأمريكية ترتكب مثل هذه الانتهاكات الضخمة للقانون الدولي، وأن هذا هو العامل الذي أدى بهم إلى تبرئة المتهمين . وفضلا عن هذا، فإن بعض المحلفين كانوا يقولون إن للحتجاج حتى يمكن أن يفعلوا شيئا ما تجاه المرقف.

وعلى أية حال، فإن كثيرا من أعضاء هيئة المحلفين الذين سمع لهم بالاستماع وتقدير ما تقدمنا به من دفوع وفقا للقانون الدولى بشأن المحتجين من ممارسي المقاومة المدنية غالبا ما كانوا يصلون إلى نتيجة مؤداها أنه في ضوء الأفعال الإجرامية لإدارات ريجان/ وبوش الأب/ وكلينتون بالنسبة للأسلحة النووية ، وأمريكا الوسطى والتفرقة العنصرية في حنوب أفريقيا، والشرق الأوسط .. إلخ، فإن المتهمين

قاموا بعمل ما كان يجب عليهم أن يقوموا به لوقف هذه الأفعال، وإننى على يقين من أن هذا بالتحديد هو نفس نوع رد الفعل الذى سيكون لدى معظم الأمريكيين عندما يخصلون على المعلومات السليمة ويعرفون الصلة بين القانون الدولى وسوء السلوك الإجرامى للسنياسة الخارجية لبوش الابن، أو بالنسبة لهذا الموضوع، لأى ممن سيأتون بعده، أما الموضوع الخبيث الذى يطرح باستمرار من جانب السياسيين «الواقعيين» لبعض الأسباب الخفية بأن الديمقراطية ليست قادرة على وضع سياسة خارجية متماسكة ومتواصلة بدون المكيافيلية ، فإنه يعكس ببساطة رفضهم العنيد لقبول الأولوية الثابتة للقانون على السلطة في النظام الدستورى الأمريكي للحكومة، والأكثر أهمية من ذلك، في قلوب وعقول عامة الأمريكيين. إن مستقبل السياسة الخارجية الأمريكية في أيدى الأمريكيين لا البيروقراطيين و المشرعين، والقضاة، والخارجية الأمريكية ومراكز التفكير، والمثقفين، والأساتذة، والخبراء والأحرار الذين يقيمون في العاصمة واشنطن، ومدينة ينوبورك.

ويجب علينا أن نسجل وأن نعلن مباشرة إلى جمهور الأمريكيين العاديين. التزامنا بإطاعة القانون الدولى . وعلى أساس خبرتى الواسعة نتيجة لقيامى بهذا العمل طوال السنوات الخمس والعشرين الماضية، فإن الأغلبية العظمى من الأمريكيين سيوافقون على الفور على الاقتراح بأن حكومة الولايات المتحدة ينبغى أن يكون لديها التزام ثابت بتشجيع حكم القانون سواء فى الداخل أو فى الخارج ، ويقتضى الأمر القيام بقدر كبير من العمل وجهد ضخم كى يقدم للأمريكيين تفسيراً عن كيفية وأسباب إمكان تطبيق حكم القانون وسيادته فى السلوك اليومى للسياسة الخارجية وأسباب إمكان تطبيق حكم القانون وسيادته فى السلوك اليومى للسياسة الخارجية اللولايات المتحدة. ولكننى شخصيا وجدت على الدوام استقبالا حارا لحجج القانون الدولى من الأمريكيين العاديين بغض النظر عن اقتناعاتهم السياسية. وبالنسبة لاهتمامات معظم الأمريكيين فإن حكم القانون يعتبر أمراً أمريكيا مثاليا مثل الإيمان بالله، والأمومة وحب فطيرة التفاح. ومعظم الأمريكيين نهلوا من حكم القانون منذ أن تم فطامهم عن صدور أمهاتهم، وقد حان الوقت للاستخدام المباشر لهذا المخزون تم فطامهم عن صدور أمهاتهم، وقد حان الوقت للاستخدام المباشر لهذا المخزون يكاد يكون مستحوذاً تماما على عقولهم.

وعندما تقدم الحجة القانونية إلى الأمريكيين بقوة وبشكل سليم، فإنها دائما ما تهزم أية حجة مكيافيلية بالنسبة لأى موضوع قمت بتناوله ويعزى هذا إلى حقيقة أن سياسات السلطة المكيافيلية نتعارض بعنف مع عديد من معظم مبادئ القواعد الأساسية التى يفترض أن الولايات المتحدة الأمريكية قد قامت عليها، مثل الحقوق الفردية غير القابلة للتنازل، وحق الشعب في تقرير مصيره و المساواة في سيادة واستقلال الدول، وعدم التدخل، واحترام حكم القانون، والتسوية السلمية للنزاعات الدولية . وعلى النقيض، فإنه طبقا لكتاب «الأمير»، تقتضى ممارسة المكيافيلية في الخارج ممارسة المكيافيلية في الداخل أيضا. لقد، كان «أمير» مكيافيلي بدون أصدقاء ، ولم يكن له سوى أعداء حاليين أو محتملين سواء أكانوا أجانب أم محليين. ومن ثم كان يجب على الأمير أن يشن حروبا مادية دون توقف ضد المنافسين الخارجيين، وأحيانا على فترات إذا لزم الأمر ضد شعبه. هذا فضلا عن أن الأمير يفترض فيه أيضاً أن يشتبك باستمرار في خروب نفسية ضد أتباعه الخصوصيين بفترض فيه أيضاً أن يشتبك باستمرار في خروب نفسية ضد أتباعه الخصوصيين بكل الوسائل المكنة وفي كافة الفرص المناسمة.

ولهذا السبب فإن ممارسى الجيوبوليتكا الخاصة بسياسات السلطة المكيافيلية مثل كيسنجر ، وبرجينسكى، وكيركباتريك ، وشولتز ، وفولڤيتز وغيرهم من المحافظين الجديد.. إلخ، لا يحلمون سوى قليل من التقدير أو المعرفة أو الحساسية للمتطلبات الدستورية لنظام الحكومة فى الولايات المتحدة من ناحية التزامه الأساسى بحكم القانون، سواء فى الداخل أو فى الخارج. وعلى الرغم من نواحى الولم المكيافيلية لدى هؤلاء «الواقعيين» نوى الزيف الذاتى ، فإن الطبيعة غير المتغيرة لهذه الواقعية القانونية جوهرية بالنسبة للولايات المتحدة بحيث أصبح مفهومًا بطريقة غير متعمدة، وكجزء من المعتقدات التى يمارسها الأفراد العاديون فى أمريكا، ويكادون أن يفهموا بشكل غريزى أن المكيافيلية فى الخارج ستؤدى لامحالة إلى تدمير الدستورية وحكم القانون فى الداخل.

وهذا هو بالتحديد السبب في محاولة أولئك الواقعيين «المشكلين ذاتيا» حجب قطاع الشئون الخارجية والحرب باعتبارهما محجوزين بشكل مطلق للكهنوتية

المكيافيلية. وهكذا فإن مفتاح تحقيق النصر لنا هو رفض الاعتراف بدعاواهم بالخبرة في الطقوس السرية ، والتقدم بعد ذلك إلى فرض الديمقراطية على سلوك السياسة الخارجية الأمريكية حتى مستوى جنور هذه البلاد. وإننى على يقين أنه كلما ازدادت درجة الأصالة في عملية اتخاذ القرار في السياسة الخارجية الأمريكية كلما ازدادت درجة التزام حكومة الولايات المتحدة بالسلام والقانون.

وعلى أية حال، فإن سياسات السلطة المكيافيلية تظل خطرًا ماثلاً ، سواء على المستوى المحلى أو الدولي، ويكمن العلاج الشافى الوحيد المعروف فى حكم القانون محليا ودوليا. وفى العصر الحرارى النووى فإن اختيار بقاء النوع الإنسانى أصبح خيارا واضحا وإجباريا وينذر الغروف عنه بأوخم العواقب . ونحن كأمريكيين يجب ألا نتردد فى تطبيق النظم الشافية فورًا قبل أن يصبح الوقت متأخرا جدا بالنسبة للإنسانية كافة . ومن أجل هذا الهدف يتم نشر هذا الكتاب .

الفصل الأول ا

## الأزمة الدولية والحياد: سياسة الولايات المتحدة فجاه الحرب العراقية الإيرانية

تمت كتابة هذا الفصل في عام ١٩٨٦، وألقى كمحاضرة أمام اجتماع عن الحياد عقد في جامعة نيو أورليانز، وقد تم نشر هذا البحث مع تذييل في شتاء عام ١٩٩٧ في مجلة The Mercer Law Review ، التي لاحظ محرروها أن البحث قد قدم خلفية تاريخية مهمة عن الحرب العراقية الإيرانية كانت ضرورية لتحليل حرب الولايات المتحدة الأولى ضد العراق. وقد تمت إعادة طبع هذا البحث هنا لنفس السبب وهو تسهيل فهم كافة الأحداث المتوالية.

## الخلفية التاريخية لسياسات الولايات المتحدة الحيادية

على المستوى المحلى: يرجع تاريخ التشريع الخاص بحياد الولايات المتحدة إلى ه يونيه ١٧٩٤ عندما صدر أول قانون للحياد(١). وانتهى أجله بعد عامين ثم أعيد تجديده في عام ١٧٩٧ لمدة سنتين أخربين(٢). وقد نص قانون صدر عام ١٨٩٨ على تجريم قيام المواطن الأمريكي في داخل أراضي الولايات المتحدة بقبول أو ممارسة التزام بالخدمة في القوات العسكرية لحكومة أجنبية مشتبكة في حرب ضد حكومة أجنبية أخرى تكون الولايات المتحدة في حالة سلام معها. و بالنسبة لأى شخص يقيم في داخل أراضي الولايات المتحدة تم تجريم الانخراط أو إتاحة الانخراط الشخص أخر، أو تخطى حدود الولايات المتحدة بنية الانخراط في قوات دولة أجنبية ذات سيادة، وذلك باستثناء الأجانب العابرين، وكذلك بالنسبة لأى شخص في أراضي الولايات المتحدة يقوم بإعداد وتسليح سفينة حربية بغرض المشاركة في أعمال عدائية نيابة عن دولة أجنبية ذات سيادة ضد دولة أخرى ذات سيادة تكون الولايات المتحدة مقيم في خارج

الولايات المتحدة يقوم بتجهيز سفينة حربية وتسليحها بغرض ارتكاب أعمال عدائية ضد مواطنى الولايات المتحدة أو أملاكهم ، وبالنسبة لأى شخص فى أراضى الولايات المتحدة يزيد من، أو يضيف إلى قوة السفن الأجنبية المسلحة والمشاركة فى حرب مع حكومة أجنبية أخرى تكون الولايات المتحدة فى حالة سلام معها، وأخيرا بالنسبة لأى شخص فى أراضى الولايات المتحدة يبدأ أى مهمة أو نشاط عسكرى ضد أراضى دولة أجنبية ذات سيادة تكون الولايات المتحدة فى حالة سلام معها(٤).

وقد رخص الرئيس أن يستخدم القوات الأرضية والبحرية أو الميليشيات لتنفيذ نصوص قانون ١٨١٨ أو لإجبار أى سفينة أجنبية على الرحيل من الولايات المتحدة، إذا استدعى الأمر، تنفيذا للقانون الدولى أو الالتزامات بموجب المعاهدات(°).

ومن الناحية التاريخية لعبت حكومة الولايات المتحدة دوراً قياديا في وضع القوانين الدولية الخاصة بالحياد عن طريق محاولة الحصول على موافقة على منطوق سياساتها الداخلية في مثل هذه الموضوعات، من الدول الأوروبية خلال الجزء الأخير من القرن الثامن عشر، والقرن التاسع عشر وبدايات القرن العشرين. ويرجع ذلك التأييد القوى لتشريع الحياد إلى حقيقة أنه في خلال هذه الفترة الانعزالية من التاريخ، كانت حكومة الولايات المتحدة تتوقع أن تكون محايدة في حالة وقوع حرب أخرى في أوروبا. وعلى سبيل المثال فإن أحوال المنع والتحريم التي سبقت الإشارة إليها وجدت طريقها في المبادئ الثلاثة العظيمة لدى صياغة اتفاقية واشنطن عام المما التي أبرمت بين الولايات المتحدة وبريطانيا العظمى ، والتي أدت إلى تسوية «مطالبات ألباما» الشهيرة التي نشأت من قيام بريطانيا بتقديم المساعدات إلى المغيرين الاتحاديين في خلال الحرب الأهلية الأمريكية(١). وهذه القواعد الثلاث من المغيرين الاتحاديين في خلال الحرب الأهلية الأمريكية(١). وهذه القواعد الثلاث من المغيرين الاتحاديين في ذلال الحرب الأهلية ما يلي:

أولا: بذل العناية الواجبة لمتع تجهيز وتسليح أو توفير المعدات في المنطقة الخاضعة لسلطتها، لأي سفينة تعتقد الحكومة وفقا لأسس معقولة أنه يقصد بها الإبحار إلى أو مواصلة حرب ضد سلطة مسالمة. وكذلك بذل العناية تفسها لمنع أي سفينة من الرحيل من المنطقة الخاضعة لسلطتها يقصد منها الإبحار إلى أو مواصلة

حرب كالمبين سابقا، إذا كانت هذه السفينة قد تمت تهيئتها. كليا أو جزئيا ، في داخل المنطقة الخاضعة للسلطة لاستخدام يماثل الاستخدام الحربي.

ثانيا: عدم السماح أو التغاضى عن قيام أى طرف محارب باستخدام موانيها أو مياهها كقاعدة للعمليات البحرية ضد الطرف الآخر، أو لأغراض التجديد أو التزود بالإمدادات العسكرية أو الأسلحة، أو تجنيد الرجال.

ثالثا: بذل العناية الواجبة في موانيها ومياهها الخاصة وكذلك بالنسبة لكافة الأشخاص في داخل المنطقة الخاضعة لسلطتها لمنع أي انتهاك للالتزامات والواجبات السابق ذكرها(٧).

وعلى الرغم من وضع هذه المبادئ الثلاثة بمناسبة نزاع مسلح غير دولى (أى الحرب الأهلية الأمريكية) فإن تلك المبادئ الثلاثة أصبحت فى نهاية الأمر تنص بدقة على متطلبات القانون الدولى العرفى فيما يتعلق بالحياد، وأصبحت تطبق أيضاً على أى نزاع دولى مسلح.

وعلى المستوى الدولى حدث التطور الرئيسى التالى فى تشريع «الحياد» عندما تبنى مؤتمر لاهاى الأول للسلام، فى عام ١٨٩٩، رغبة مؤداها أن المؤتمر الثانى ينبغى أن ينظر فى مسألة حقوق وواجبات المحايدين فى حالة الحرب(١٠). وطبقا لهذه الرغبة، وافق مؤتمر لاهاى الثانى للسلام عام ١٩٠٧ على «اتفاق باحترام حقوق وواجبات القوى والأشخاص المحايدين فى حالة الحرب البرية»(١). وعلى اتفاق باحترام حقوق وواجبات القوى فى الحرب البحرية(١٠). هذا بالإضافة إلى أن اتفاق عام ١٩٠٧ الخاص بالألفام اللاصقة بالغواصات قد تم وضعه بصفة أساسية لحماية الملاحة المحايدة (١١) وكذلك اتفاق عام ١٩٠٧ الخاص بفرض قيود معينة على ممارسة حقوق الأسدر فى الحرب البحرية والذى ضم نصوصا لحماية المراسلات البريدية المحايدة (١١). وعندما نشبت الحرب العظمى فى أوروبا فى صيف عام ١٩١٤ كانت المحايدة طرفا فى اتفاقات لاهاى الأربعة (١١). ومنذ ذلك الوقت الذى اشتعلت الولايات المتحدة طرفا فى اتفاقى لاهاى الرئيسيين لعام ١٩٠٧ واللذين يتناولان حالات الحرب في البر والبحر على التوالى، أصبح ينظر إليهما فى نهاية الأمر باعتبارهما يحددان فى البر والبحر على التوالى، أصبح ينظر إليهما فى نهاية الأمر باعتبارهما يحددان

بدقة قواعد القانون الدولى العرفى الخاص بهذا الموضوع الذى يلزم الأطراف وغير الأطراف على حد سواء حتى اليوم.

وبالنظر إلى الأمر في جملته، فإن اتفاقات الحياد وضعت لكى تسرى في نظام للعلاقات الدولية تعتبر فيه الحرب واقعًا لا مفر منه في الحياة الدولية ، وعليه فإن نشوب الحرب حتى بين اللاعبين الرئيسيين سيصبح من شأنه ألا يعجل بشكل تلقائي بنشوب حرب عامة شاملة بين كافة القوى العالمية. وطبقا لقوانين الحياد، فإنه يفترض ألا يؤدى السلوك العدائي للطرف المحارب إلا إلى إحداث أدنى اضطراب في الروتين العادى للمعاملات الدولية بين الدول المحايدة والعدو المحارب في أدنى حد تمليه الضرورات العسكرية(١٤).

ويقصد بهذه الترتيبات أن تسمح للقوى المحايدة أن تظل بعيدة عن النزاع، وفي الوقت نفسه فإنها تسمح لمواطينها أن يستفيدوا من التجارة الدولية والتعامل مع كافة الأطراف المتحاربة.

وقد تعقدت الأبعاد السياسية والإستراتيجية القوانين الدولية الحياد من حقيقة أنها كانت تسرى على أساس تصور قانوني يتعلق بحسن سمعة الحكومة المحايدة من ناحية عدم المسئولية عما يعتبر بشكل جوهرى أفعالا غير حيادية يرتكبها مواطنوها ضد طرف معتد في أثناء زمن الحرب. ويصفة عامة، فإن الدولة المحارية لايمكنها أن تحمل الحكومة المحايدة أية مسئولية عن نواحي النشاط الخاصة التي يقوم بها مواطنو الدولة المحايدة حتى لو عملوا بشكل مباشر للإضرار بالمصالح الأمنية الطرف المحارب. إن قوانين الحياد قد بنيت أصلاً على افتراضات لوك فيما يتعلق بطبيعة الحكومة وعلاقاتها السليمة مع المواطن: أي أن الوظائف السياسية للحكومة يجب آلا تمس الشئون الخاصة المواطن إلا في أقل مدى ممكن وخاصة في المجال الاقتصادي حيث توجد حقوق الملكية وما يتبعها وأنها تعتبر أساسية (١٠). وتظهر فلسفة لوك في المادة ٢٦ من اللوائح الملحقة بكل من اتفاقي لاهاي لعام ١٩٨٩ وعام ١٩٠٧ فيما يتعلق بقوانين وأعراف الحرب البرية (٢٠). وتحت هذا التصنيف تقع المحاولات الفاشلة لحكومة الولايات المتحدة في كل من مؤتمري لاهاي للسلام الأول والثاني للحصول على

موافقة بولية على مبدأ الحصبانة من الأسير ومصادرة الممتلكات الخاصية غير المحظورة، في أثناء الحرب (١٧).

وهكذا فإن الواحب الأساسي للحكومة المحابدة كان هو المحافظة على صرامة عدم الانحياز في علاقاتها الحكومية مع كافة الأطراف المتحاربة. ومع هذا فإن قوانين الحياد تنكر – بشكل محدد – قيام الحكومة بتحمل أي التزام لضمان إدارة مواطنيها لشئونهم مع الأطراف المتحاربة بطريقة ممائلة، أو في الواقع طبقا لأي قواعد حتى لو كانت أكثر القواعد أولية. وعلى سبيل المثال فإنه طبقا لاتفاق لاهاى لعام ١٩٠٧ الخاص باحترام حقوق وواجبات القوى والأشخاص المحايدين في حالة الحرب البرية، فإن أراضي القوى المحايدة تعتبر محرمة (مادة ١)، وتمنع الأطراف المتحاربة من تحريك قواتها أو قوافلها سواء أكانت تحمل ذخائر حربية أم إمدادات عبر أراضي القوى المحايدة (مادة ٢)، ومع هذا فإنه يطلب من القوى المحايدة أن تمنع تصدير الأسلجة أو الذخائر أو أي شيء ذي فائدة لأي جيش أو أسطول أو مرورها عن طريق أراضيها إلى أي من الأطراف المتحاربة (مادة ٧)، و أن تمنع أو تقيد استخدام التلغراف أو الخطوط التليفونية أو أجهزة التلغراف اللاسلكي التابعة لها أو لشركاتها، أو للأفراد لمسلحة الأطراف المتحاربة (مادة ٨)، بشرط أن بتم أتخاذ كافة إجراءات المنم أو فرض القيود المتعلقة بهذه اللوضوعات بواسطة قوة محايدة على أن يتم تطبيقها بشكل موحد على الجانبين المتحاربين، ويجب احترام هذه القاعدة من جانب الشركات والأفراد الذين يملكون هذه التسهيلات الخاصة بالاتصالات السلكية واللاسلكية (مادة ٩)، ولا ينبغي للمواطن من قوة محايدة أن يتنازل عن حياده عن طريق تقديم الإمدادات أو القروض إلى أي من الأطراف المتحاربة، بشرط ألا يكون مقيما في أراضي أي من الأطراف المتحاربة ، أو في أراض يحتلها طرف محارب وألا تكون الإمدادات من تلك الأراضي (مادة ١٨) . وأخيرًا فإن المادة ١٠ أوضحت أن قيام القوة المحايدة باتخاذ أية إجراءات ، ولو كانت إجراءات قهرية لمنع انتهاك حيادها فإن ذلك لن يعتبر عملا عدائيا.

وعلى نحو مماثل، فإنه طبقًا لاتفاق لاهاى لعام ١٩٠٧، الخاص باحترام حقوق وواجبات القوى المحايدة في الحروب البحرية، تلتزم الأطراف المتحاربة باحترام الحقوق السيادية للقوى المحايدة، وأن تمتنع، في الأراضي المحايدة أو المياه المحايدة عن أي عمل إذا كان من المعلوم أن السماح به من شأنه أن يشكل انتهاكا للحياد (مادة ١). وأي عمل معاد ترتكبه إحدى السفن الحربية المتحاربة في المياه الإقليمية، لقوة محايدة، يعتبر أنه يشكل انتهاكا للحياد ممنوع منعًا باتا (مادة ٢). وفي المقابل، فإن أي حكومة محايدة لايمكن أن تقوم بتزويد السفن الحربية بالذخائر أو المواد الحربية من أي نوع لطرف محارب وفي ظل أية ظروف (مادة ٦). ومع ذلك فإن الحكومة المحايدة لاتلتزم مطلقا بمنع تصدير أو نقل الأسلحة والذخائر أو بصفة عامة أي شيء يكون ذا فائدة لاستخدام أي من الأطراف المتحاربة أو يستفيد منها أي جيش أو أسطول (مادة ٧) ، ومع ذلك فإن القوة المحايدة يجب أن تطبق بالتساوى على كلا الطرفين المتحاربين أية شروط ، أو قيود أو إجراءات حظر تقوم بفرضها بالنسبة لدخول السفن الحربية التابعة للأطراف المتحاربة أو غنائمها أو أسلابها إلى أي من موانيها أو نقاط رسو السفن بها أو إلى مياهها الإقبليمة. وأخيرا فإن المادة ٢٦ أوضحت أن ممارسة الحكومة المحائدة لحقوقها في ظل هذا الاتفاق لايمكن أن يعتبر «عملا لايتسم بالصداقة» من جانب أي من الأطراف المتحاربة المتعاقدة عليه.

ومن الناحية التاريخية فإن حكومة الولايات المتحدة قد عارضت بشدة الاعتراف الدولى بئى من مطالب القوى المحايدة لفرض حظر قانونى على التجارة في سلم مهربًات الحرب(\*) بين مواطنى الدول المحايدة والأطراف المتحاربة، وذلك الهدف الصريح الذى هو ضمان الرفاهة الاقتصادية المواطنين الأمريكيين في أثناء نشوب حرب أوروبية يتوقع أن تظل الولايات المتحدة طرفا محايدا فيها (١٨)، ومع ذلك فإن مهربات الحرب المشحونة من أى من مواطني الدول المحايدة إلى أى من الأطراف المحاربة تعتبر عرضة تماما للاستيلاء والمصادرة من جانب الطرف المحارب

<sup>(\*)</sup> مهربات الحرب Contraband of war هي السلع التي لا يحق للنول المصايدة بموجب القانون النولي أن تزود بها القوات المتحاربة والتي تجيز قوانين الحرب مصادرتها من قبل الأطراف المتحاربة (المترجم)

المتضرر – هذا على الرغم من أن على الطرف المحارب أن يتخذ تلك الإجراءات وفقا لقوانين الحرب في البحر والقانون الدولي للغنائم . ولهذا السبب، فإن هذين القانونين الأخيرين المترابطين فيما بينهما، من مجموعة القانون الدولي العرفي يمكن القول أيضاً بأنهما يضمان قواعد مهمة لحماية حقوق الدول المحايدة في أثناء نشوب نزاع دولي مسلح،

ونتيجة لفشل مؤتمر لاهاى الثانى للسلام فى وضع نصوص هذا القانون اللولى الخاص بالحروب البحرية والغنائم، قامت بريطانيا باللاعوة إلى مؤتمر من ممثلى القوى البحرية الرئيسية فى العالم (ألمانيا ، والولايات المتحدة، والنمسا والمجر، وإسبانيا وفرنسا وبريطانيا العظمى وإيطاليا واليابان وهولندا وروسيا) وتم عقد الاجتماع فى لندن فى نهاية ١٩٠٨ وكان الهدف من هذا الاجتماع هو تقرير المبادئ المعترف بها بصفة عامة للقانون الاولى المطبق على الحروب البحرية والتحكيم فى الغنائم الوطنية. وقد نتج عن هذا الاجتماع إعلان لندن لعام ١٩٠٩ بشئن قوانين الحرب البحرية(١١)، وقد بنى إعلان لندن على الأسس التى تم التفاهم بشئنها بطريقة عير رسمية لوضع مواد قانون الحرب البحرية، الذي تم وضعه ، ولكن لم تتم الموافقة عليه فى مؤتمر لاهاى الثاني للسلام، وفي بداية الحرب العالمية الأولى كان إعلان لندن يعتبر بصفة عامة أكثر المصادر تعبيرا عن القوانين الدولية العرفية للحرب البحرية ولتى تطبق على الأطراف المتحاربة فى سلوكياتهم المعادية، وكذلك من جانب محاكم الغنائم الوطنية المختصة في الدول المتحاربة.

وبدون الاعتراف بوضع مثل «الحياد» من جانب القانون الدولى، فإن الأطراف غير المتحاربة ستضطر من الناحية الواقعية بسبب الظروف إلى الاختيار بين الجانبين في الحرب حتى تحافظ على علاقاتها السياسية والاقتصادية مع طرف واحد على الأقل من الطرفين المتحاربين. ومن الناحية النظرية، فإن الدولة المحايدة لايكون لديها حافز للاشتراك في الحرب نظرا لأن مواطنيها يمكنهم أن يتمتعوا بفائدة ورفاهة أكبر من مجرد ارتفاع معتدل في درجة التجارة الدولية المحظورة مع كافة الأطراف المتحاربة المتي تكون كلها في حاجة ماسة إلى سلع أكثر يتم شراؤها من مواطني

الدولة المحايدة، وعلى العكس، فإن الطرف المحارب لا يفترض فيه أن يعمل على انتهاك حقوق الدولة المحايدة وحقوق مواطينها كى يحافظ على عدم دخول هذه الدولة المحايدة في الحرب إلى جانب الأعداء، وهناك نظرية أخرى كانت سائدة في ذلك الوقت مؤداها أنه مادامت أعداد الدول المحايدة وتأثيرها في أية حرب مقبلة ستكون أكبر نسبيا من تلك التي لدى الأطراف المتحاربة ، فإن مجتمع الدول المحايدة يمكنه أن يعمل على فرض الطاعة والامتثال لقوانين الحياد على الأطراف المتحاربة (٢٠).

ومع ذلك، ومن الناحية العملية فإن هذه النظريات أصابها الوهن نظراً لأن الأنماط التجارية الدولية العادية لكل دولة محايدة من شائها أن تعمل على تحقيق مزايا أكبر لصالح مجموعة من الأطراف المتحاربة في أثناء الحرب(٢٢). ولهذا يكون على الطرف المحارب الذي لم يحصل على نفس المزايا أن يقوم بعملية معقدة لتحليل التكاليف والمنافع التحقق مما إذا كان الضرر الأكبر هو استمرار المعاناة نتيجة لانعدام هذه الميزة في التجارة أو في إنهائها من خلال تدمير مباشر التجارة الحرة مع ما يتبع ذلك من مخاطر دخول القوة المحايدة في الحرب ضدها. وأيضاً ، فإنه بدلا من العمل كجزء من مجتمع دولي للمحايدين ، تقوم كل دولة محايدة على الدوام بتقييم المزايا والأضرار المتعلقة بالمحافظة على حيادها الذاتي في مقابل أحد الأطراف المتحاربة أو الآخر وفقا لحسابات تتسم بالأنانية لمصالحها القومية الأمنية المحايدة. ومالم تكن هناك معاهدة لضمان الحياد، فإن انتهاك حقوق الدولة المحايدة المرادة محايدة أخرى باعلان الحرب أو حتى باتخاذ إجراءات للرد على المنتهك.

وعلى سبيل المثال، فإن الولايات المتحدة لم تدخل الحرب العالمية الأولى الدفاع عن القوانين الدولية بشكل مجرد الحياد ويدل على ذلك إخفاقها في اعتبار الغزو الألماني لكل من بلجيكا و لوكسمبورج المحايدتين بمثابة سبب كاف الحرب، إلا أنه عندما ازدادت وتكررت انتهاكات ألمانيا لحقوق المواطنين الأمريكيين في حياد التجارة والمعاملات مع بريطانيا العظمي، وهو ما أثر بشكل خطير على قدرتهم على القيام بعمليات التجارة الدولية والذي نتج عنه دمار واسع النطاق في حياة الأمريكيين وممتلكاتهم، عند ذلك فقط استدعت حكومة الولايات المتحدة المبدأ المقدس الحياد

باعتباره أحد المبررات الأساسية لدخولها الحرب، وكان من المعتقد بشكل عام فى داخل الولايات المتحدة أن كم وكيف الانتهاكات ضد حقوقها الحيادية من جانب القوات المتحالفة كانا من طبيعة وغرض يختلفان ماديا وأقل كثيرا فى الفظاعة عما رددته القوى المركزية – أى دمار المتلكات مقابل دمار الحياة والممتلكات.

ومم تزايد وتيرة وشدة الحرب وقيام الطفاء بفرض سيطرتهم على التجارة التي يقوم بشحنها مواطنون من الولايات المتحدة المحايدة إلى القارة الأوروبية، قامت القوى المركزية بتبنى موقف لتصحيح عدم التوازن المتزايد في تجارة الأسلحة، والذخائر والإمدادات التي كان مواطنو الولايات المتحدة ينقلونها ينجاح إلى الحلفاء ولكن ليس لهم. ومع ذلك كانت حكومة الولايات المتحدة ، أكثر تشددًا في رفضها لشكاواهم. وإذا كان أحد الأطراف المتحاربة غير قادر عسكريا على ضمان الانتقال الآمن للتجارة المحايدة إلى شواطئه نظرا لسوء الأحوال الحربية فإن تلك تكون مشكلته هو وليست مشكلة الحكومة المحايدة، التي تملك الحق الكامل في ظل القانون النولى بالسماح لمواطنيها بالاستمرار في الاتجار مع الطرف المحارب الأقوى عسكريا، وبالنسبة لقيام الحكومة المحايدة بالتمييز لمصلحة الطرف المحارب الأضعف حتى تعوض عن عدم التوازن العسكري فإن ذلك يشكل عملا غير حيادي قد يؤدي في نهاية الأمر إلى حفز إعلان الحرب عليها من جانب الطرف المحارب الأكثر قوة، وفضلا عن هذا فقد ذكر أنه حتى إذا قامت الحكومة المحايدة بفرض حظر على التجارة بالكامل في مهربات الحرب بالنسبة لمواطنيها مع كلا الجانبين من المتحاربين فإن مثل هذا التحول المؤكد عن القواعد العادية الممارسات الحيادية في أثناء حرب مستمرة قد يؤدى إلى التأثير على حيادها(٢٣).

وقد كان إصرار حكومة الولايات المتحدة على الحق القانوني الدولي لمواطنيها في المتجارة مع الحلفاء مهما كان مايبدو من عدم التساوى في الموقف العسكرى ، هو الذي لعب دورًا مهما في قرار القوى المركزية بشأن مواصلة سياستها في شن حرب غواصات بدون قيود حتى يتم تدمير هذه التجارة الحيوية المحايدة بغض النظر عن القوانين الدولية للحياد وقوانين الحروب البحرية، وقد قامت الولايات المتحدة في نهاية

الأمر بالرد، بدخول الحرب حتى تضمن تلك الحقوق الخاصة بمواطنيها ومن ثم تحافظ على القوانين الدولية للحياد والنزاع المسلح. وبالفعل ، كان هذا بالضبط هو ما يمثل الكيفية التى كان يفترض أن يعمل بها النظام الأوروبي للقانون الدولي العام قبل تأسس عصبة الأمم.

إن لجوء دولة إلى الحرب ضد دولة أخرى كان عالميا يعتبر أنه يشكل توقيع أقصى جزاء ممكن مقابل الانتهاكات الضخمة والمتكررة للحقوق الدولية القانونية للضحية. وفي نهاية الأمر حاربت الولايات المتحدة في الحرب العظمى، وكان ذلك على وجه التحديد لحماية القوانين الدولية للحياد والدفاع عنها، وكان قرار أمريكا بالتخلى عن حيادها ودخول الحرب إلى جانب القوى المتحالفة هو الذي جعل من هزيمة القوى المركزية أمراً لا مفر منه وقد أثبت هذا أنه الجزاء الحاسم والأكثر فعالية لانتهاك ألمانيا للقوانين الدولية للحياد.

ومع كل ذلك، فإن الافتراضات المتنافرة والمتضاربة التى تقوم عليها القوانين الدولية للحياد لايمكن أن تقف فى وجه الدقة البالغة لتعبير" الحرب الشاملة" فى القرن العشرين بكل ما يشتمل عليه من أبعاد سياسية، وعسكرية، واقتصادية، ودعائية. لقد أوضحت الحرب العالمية الأولى الفشل الذريع لقوانين الحياد فى أداء الغرض المطلوب منها فى تقييد نطاق الحرب. وقد أدت هذه التجربة المأساوية بكثير من رجال القانون الأمريكيين الدوليين، والدبلوماسيين، ورجال الدولة، إلى النتيجة المحتومة والتى لايمكن تجنبها ألا وهى أنه فى عالم ما بعد الحرب يجب على المجتمع الدولى أن يهجر الحياد كفكرة جيدة للقانون الدولى والسياسة الدولية، وأن يخلق بدلا من ذلك نظاما المتمردة(٢٠). وهكذا، يجب احترام الحقوق القانونية الدولية لأية دولة باعتبارها أمراً المتعلقا بكافة الدول . كما أن الأمن القومى لايمكن أن يستمر موضوعا للاهتمام متعلقا بكافة الدول . كما أن الأمن القومى لايمكن أن يستمر موضوعا للاهتمام الفردى، ولكنه بدلا من ذلك يجب أن يصبح مسئولية جماعية يتقاسهما المجتمع الدولى بأسره منتظما مع بعضه بعضه، وقد أدى هذا الخط من التبرير إلى حث كثير من رجال القانون الدوليين الأمريكيين الأقوياء سواء فى داخل الحكومة أو خارجها على رجال القانون الدوليين الأمريكيين الأقوياء سواء فى داخل الحكومة أو خارجها على

تأبيد خلق عصبة إحلال السلام، وحثهم فيما بعد على تولى الريادة في إنشاء عصبة الأمم(٢٠).

وفى رأيهم ، أن حكومة الولايات المتحدة يجب فى النهاية أن تتخلى تمامًا عن سياساتها التقليدية للانعزال فى زمن السلم والحياد فى زمن الحرب، حتى تصبح مشاركا رسميا فى التوازن الأوروبى والتوازن العالمى الجديد للقوة. ومن المسلم به أن هذا التوازن قد تحقق بواسطة العسكرية الغاشمة ومع ذلك فإن استمراره فى الوجود يمكن أن يؤدى إلى اعتماد شرعيته، إذا لم يتم تقديسه أيضًا، عن طريق اتباعه والتنفيذ الفعلى لمبادئه الخاصة بالقانون الدولى والمدونة فى المواد الخاصة بعصبة الأمم. وبهذه الطريقة، فإن مصالح الأمن القومى الحيوية من ناحية، والمثاليات الأخلاقية والفلسفية من ناحية أخرى يمكن ترويضها والتوافق معها بقدر كبير من النجاح، وقد يتم فعلا تطابقها ودعم بعضها بعضا عن طريق عضوية الولايات المتحدة فى عصبة الأمم.

وطبقا لوجهة النظر السائدة في ذلك الوقت، فإن إنشاء عصبة الأمم كان يفترض منه أن يقرع ناقوس الموت لتشريع «الحياد» ومن ثم للقوانين الدولية للحياد وقد أظهرت المادة ١٠ والمادة ١١ – ١ من اتفاق عصبة الأمم، بوضوح هذا المزيج المفترض في العلاقات القانونية والسياسية الدولية؛ بنصهما على ما يلى.

مادة ١٠ يتعهد أعضاء عصبة (الأمم) باحترام والمحافظة على سلامة الأراضى والاستقلال السياسى القائم لكل الدول الأعضاء بالعصبة ضد أى عدوان خارجى، وفى حالة وقوع أى عدوان أو فى حالة أى تهديد أو خطر بمثل هذا العدوان يقوم المجلس بالتشاور فى شأن الوسائل التى يتم بها الوفاء بهذا الالتزام.

مادة ١٠-١ أى حرب أو تهديد بالحرب سواء أكان يهدد حالاً أيا من أعضاء العصبة أم لا، يعتبر بموجب هذا موضوعا لاهتمام العصبة بأكملها، وستتخذ العصبة أى إجراء يعتبر حكيما وفعالا لحماية سلام الأمم. وفي حالة حدوث أي طارئ عاجل، يقوم السكرتير العام بناءً على طلب من أى دولة عضو بالعصبة بالدعوة إلى عقد اجتماع للمجلس(٢٦).

ومع كل ذلك كان سابقًا لأوانه وكان ذلك لأن حكومة الولايات المتحدة لم تنضم أبدا إلى عصبة الأمم، ولم تصبح على الإطلاق طرفا في النظام الأساسي لمحكمة أبدا إلى عصبة الأمم، ولم تصبح على الإطلاق طرفا في النظام الأساسي لمحكمة العدل الدولية بسبب المعارضة العنيفة لكلا المنظمتين الدوليتين والتي تصاعدت بشكل متواصل من جانب أعضاء مجلس الشيوخ بالولايات المتحدة ومؤيديهم . بل إنه حتى الفصل الفني فيما بين المحكمة والعصبة عن طريق الموافقة على بروتوكول توقيع على النظام الأساسي للمحكمة، والذي سمح لغير أعضاء العصبة أن يصدقوا على الأخير فقط دون الانضمام إلى العصبة، لم يكن كافيا لحث مجلس الشيوخ لإعطاء موافقته على البروتوكول بالشروط المقبولة للأطراف المتعاقدة. ومع حرمانها من مشاركة الولايات المتحدة ولدت عصبة الأمم ميتة عالميا. ولذا لم يكن موضع دهشة أنه مشاركة الولايات المتحدة أثبتت العصبة في نهاية الأمر أنها عاجزة بشكل متأصل عن المحافظة على السلام العالى ضد هجمات الديكتاتوريات الفاشية .

وفي أثناء الفترة بين الحربين العالميتين الأولى والثانية كانت اتجاهات أمريكا الانعزالية متأصلة، حيث ترجع أصولها إلى الرئيس جورج واشنطون وما ذكره في خطبة الوداع التي ألقاها عام ١٧٩٠، وهو ما أعاد تأكيد نفسه وانتصر على سياسات أمريكا الخارجية الدولية الأحدث نسبيا والتي تشجع على الوصول إلى حلول عن طريق المنظمات متعددة الأطراف المشاكل الخاصة بالمحافظة على السلام والأمن. ولم تتحقق عضوية الولايات المتحدة بالمحكمة العالمية وبنوع من العصبة لتحقيق السلام إلا بعد التجربة المأساوية الحرب العالمية الثانية وكنتيجة مباشرة لها. فقد كان رد فعل الصدمة التي تلقتها حكومة الولايات المتحدة وشعبها ، نتيجة لهذا الاشتعال الثاني على اتساع العالم بأسره، إدراك عميق للأخطار الهائلة لاستمرار قيام السياسة الخارجية الأمريكية على المبادئ المترابطة للانعزالية في زمن السلم والحياد في زمن الصرب.

وسواء أكان ذلك سليمًا أم لم يكن فإن الافتراض كان بأنه لو كان مجلس الشيوخ في الولايات المتحدة ، والذي يثير العوائق عادة، قد قام بالتصديق على

معاهدة فرساى ، التى كانت تحتوى على ميثاق عصبة الأمم، لكان هناك احتمال كبير فى عدم نشوب الحرب العالمية الثانية. ومن ثم فإنه لتجنب حرب عالمية انتحارية ثالثة. كان يجب على الولايات المتحدة ألا تكرر نفس الخطأ القاتل الذى ارتكبته بعد انتهاء الحرب العالمية الأولى، وهو التراجع إلى الانعزالية فى زمن السلام والحياد فى زمن الحرب، وقد أدت هذه الملاحظات إلى إقناع حكومة الولايات المتحدة بالحاجة الماسة لرعاية منظمة الأمم المتحدة والانضمام إليها فى عام ١٩٤٥.

وهكذا، وفي ظل نظام ميثاق الأمم المتحدة، لم يكن من المفروض أن تكون المنظمة ذاتها أو أى من الدول الأعضاء بها في حالة «حياد» في مواجهة تهديد أو استخدام الغير للقوة (مادة ٢ (٤) ، أو عندما تواجه وجود تهديد للسلام ، أو انتهاكا للسلام أو عملا عدوانيا (مادة ٢٩) ، أو في حالة حدوث هجوم فعلى مسلح من دولة ضد دولة أخرى (مادة ٥)، وطبقا للمادة ٢ (٥) فإن جميع أعضاء الأمم المتحدة عليهم أن يقدموا للمنظمة كافة المساعدات في كافة الأعمال التي تقوم بها طبقا للميثاق ويجب عليهم أن يمتنعوا عن إعطاء أي مساعدة لأية دولة تكون المنظمة قد اتخذت ضدها إجراءات حظر أو إجراءات تنفيذية، وقد أعطت المادة ٢ (٦) للمنظمة الحق في التصرف ضد غير الأعضاء بالقدر الضروري واللازم للمحافظة على السلام والأمن الدوليين».

وحددت المادة ٢٤ أن يكون لمجلس الأمن «المسئولية الأولى في المحافظة على السلم والأمن الدوليين، وطلبت المادة ٢٥ من كافة أعضاء الأمم المتحدة أن يقبلوا وينفذوا قرارات مجلس الأمن. وقد تضمن هذا الأمر إقرارهم الملزم بالإجراءات التنفيذية لمجلس الأمن بموجب المواد ٤١ و ٤٢ و ٤٣ على الرغم من أن الاتفاقات الخاصة المطلوبة لإنفاذ وسريان المادة الأخيرة لم يتم إبرامها على الإطلاق . وأخيرا، فإن المادة ٥١ من الميثاق سمحت أيضًا، ولكنها لم تلزم، بأن يتقدم أعضاء الأمم المتحدة بمساعدة أي دولة كانت ضحية لهجوم مسلح أو عدوان مسلح من جانب دولة أخرى تبعا لما أطلق عليه في الميثاق الحق القانوني الدولي في «الدفاع الجماعي الذاتي».

ومن الواضح، أن استمرار وجود التشريعات والقوانين الخاصة «بالحياد» لم يكن ضمن الدراسات التي كانت تحت نظر واضعى مشروع ميثاق الأمم المتحدة. ومع ذلك، ومرة أخرى، فإن التقارير عن موت القوانين الدولية للحياد، أثبتت أن ذلك كان إفراطا في المبالغة بشكل كبير. ففي الوقت الذي أنشئت فيه منظمة الأمم المتحدة، كان معظم ما يمكن توقعه بدرجة معقولة هو أن مجلس الأمن سيمكنه بطريقة ما أن يحافظ على، و أن يعمل على امتداد ، التحالف غير السبهل الذي كان قائما في زمن الحرب بين القوى الخمس العظمي في عالم ما بعد الحرب، وعلى أساس الشرط الجوهري الذي قام عليه. ألا وهو الإجماع، وبالدرجة التي أمكن بها للأعضاء الخمسة الدائمين (أي الولايات المتحدة والإجماع، وبالدرجة والاتحاد السوفيييتي وفرنسا والصين) أن يحافظوا أو على الأقل أن يختاروا إعادة صياغة تحالفهم في الحرب العالمية الثانية حتى يتمكنوا من التعامل مع الأزمات الدولية في فترة ما بعد الحرب، أمكن لمجلس حتى يتمكنوا من التعامل مع الأزمات الدولية في فترة ما بعد الحرب، أمكن لمجلس من جانب باقي المجتمع الدولي.

وعلى أية حال، فإن القصف الذرى لكل من هيروشيما ونجازاكي قد وقع بعد فترة قصيرة من التوقيع على ميثاق الأمم المتحدة في سان فرانسيسكو في ٢٦ يونيه ١٩٤٥، بل وحتى قبل ظهور المنظمة ذاتها إلى حيز الوجود في ٢٤ أكتوبر ١٩٤٥. وقد أدى ظهور الحرب الباردة بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفييتي، مع مناصرة كل طرف من جانب حلفائه ، إلى انهيار تحالفهم في الحرب العالمية الثانية، ومن ثم الوصول إلى جمود الموقف في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة، نظرا لاستخدام حق الفيتو عند التصويت على الموضوعات المهمة ، وهو الحق الذي تم منحه لأعضائه الخمسة الدائمين بموجب المادة ٢٧ (٣) من ميثاق الأمم المتحدة. وهكذا فإنه إذا فشل المجلس في اتخاذ إجراء في حالة حدوث تهديد للسلام، أو انتهاك السلام ، أو القيام بعمل عدواني ، واختارت الدول أعضاء الأمم المتحدة عدم ممارسة حقها في الدفاع الجماعي ومساعدة ضحية الهجوم المسلح أو العدوان المسلح كما تسمح بذلك المادة المماعي ومساعدة ضحية الهجوم المسلح أو العدوان المسلح كما تسمح بذلك المادة كي فيترض أن يؤدي إلى عودة تنفيذ القوانين الدولية المعتادة للحياد كي

تحكم العلاقات فيما بين الدول المحايدة من ناحية وكل مجموعة من الدول المتحاربة من ناحية أخرى. ومن ثم فإنه حتى في ظل حكم ميثاق الأمم المتحدة غير المحايد، وعدم تمكن مجلس الأمن من اتخاذ الإجراءات اللازمة للمحافظة على السلام والأمن الدولية المعتادة للحياد لا يزال لها دور مهم تقوم به في المحافظة على السلام والأمن الدولي بواسطة الحد من نطاق وكثافة الحرب الدائرة.

## حياد الولايات المتحدة فجاه الحرب العراقية الإيرانية

في العالم الحديث للعلاقات الدولية، أصبحت المبررات والإجراءات الشرعية للإعداد للعنفِ والإكراه من جانب دولة ضد أخرى هي فقط تلك التي يضمها ميثاق الأمم المتحدة . والميثاق وحده يحتوي على تلك القواعد التي تمت الموافقة عليها تقريبا بالإجماع من جانب المجتمع الدولي الذي انضم طواعية إلى منظمة الأمم المتحدة. وتتضمن تلك القواعد وتقتصر على الحق الفردي والجماعي للدفاع عن النفس في حالة "الهجوم المسلح" كَمَا نصت عليه وحددته المادة ٥١ من الفصل السابع و من الميثاق، و«إجراءات التنفيذ» بواسطة مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة المنصوص عليها في الفصل الثامن و«إجراءات التنفيذ » عن طريق المنظمات الإقليمية المختصبة التي تعمل بتفويض من مجلس الأمن وفقا لما تتطلبه المادة ٥٣، وما يطلق عليه «عمليات حفظ السلام» التي تنظم في إطار اختصاص مجلس الأمن بموجب الفصل السادس، أو تحت رعاية الجمعية العامة للأمم المتحدة وفقا لقرار الاتحاد من أجل السلم (٢٧)، أو بواسطة المنظمات الإقليمية المختصة وفقا للإجراءات الدستورية السليمة الخاصية يها وبشرط خضوعها للإشراف العام لمجلس الأمن التابع للأمم المتحدة، وفقا للمنصوص عليه في الفصل الثامن والمادتين ٢٤، ٢٥. وتعتبر كافة التهديدات الأخرى أو استخدامات القوة غير قانونية، ويفترض أن يتم الاعتراض عليها بطريقة أو أخرى من جانب أعضاء المنظمة سواء أكان ذلك بشكل فردى أم جماعي أو كليهما.

وفى ضوء الخلفية التاريخية السابقة يصبح من الممكن الآن القيام بتحليل وتقييم دقيق لسياسة الولايات المتحدة التي يطلق عليها «الحياد» تجاه الحرب العراقية – الإيرانية من وجهة نظر القانون الدولى. وقد كانت هناك عدة مؤشرات من

الوثائق العامة بأن إدارة كارتر قد تغاضت ضمناً، مالم تكن قد شجعت إيجابيا عملية غزو العراق لإبران في شهر سبتمبر ١٩٨٠ بسبب اعتقادها قصير النظر أن ضغوط العدوان والحرب قد تعجل بإطلاق سراح رهائن الولايات المتحدة من الدبلوماسيين الذين اعتقلتهم طهران منذ ١٩٧٩(٢٨). وربما تمكن العراق من شل عمليات حقول البترول الإيرانية، وعلى خلاف استخدام مشاة البحرية الأمريكية فإن العراق سيقوم بذلك دون أن يثير حفيظة الاتحاد السوفييتي بما يجعله يمارس حقه الذي يتذرع به التدخل المضاد بموجب المادتين ه و ٢ من معاهدة الصداقة الروسية الإيرانية لعام ١٩٢١ (٢٩). وقد ألغيت هذه المواد من جانب واحد بواسطة ايران في ه نوفمبر ١٩٧٩ (٢٠). وهو اليوم التالى بعد اعتقال الدبلوماسيين الأمريكيين في طهران.

ومن التقارير الجديرة بالثقة، ذلك التقرير للكاتب الصحفى جاك أندرسون الذى يذهب إلى أن إدارة كارتر كانت تفكر جديا فى غزو إيران والسيطرة على آبار البترول فى خريف ١٩٨٠، باعتبار ذلك آخر ضربة فى اللحظة الأخيرة لزيادة فرص إعادة انتخابه(٢١). وقد توافق ذلك مع حدوث زيادة كبيرة فى أعداد قوات الولايات المتحدة الموجودة فى المحيط الهندى والخليج العربى. وبعد نشر تقرير أندرسون، قامت الحكومة السوفيتية بإثارة شبح التدخل المضاد حتى تتفادى أى غزو تدبره أمريكا لإيران.

وعلى أية حال ، فإن الجهود الأمريكية لمعاقبة ، وعزل، وإضعاف نظام الخومينى بسبب أزمة الرهائن أدت ببساطة إلى تمهيد الطريق أمام العراق لغزو إيران في سبتمبر ١٩٨٠ (٢٠). وقد كانت سياسة الحياد الأمريكية التي اتبعتها أولا إدارة كارتر والتي يفترض أنها استمرت في الإدارة التي تلتها عبارة عن سوء تفسير للحقائق إن لم تكن أيضًا سوء تفسير للقانون. وكان هناك قسم كبير من الآراء الدبلوماسية يعتقد أن الحكومة الأمريكية كانت تميل باستمرار إلى مصلحة العراق طوال الحرب على الرغم من الإعلان العام عن «الحياد»(٢٠).

وعلى سبيل المثال، ومنذ بداية النزاع ، كانت طائرات الولايات المتحدة للإنذار والمراقبة (أو إكس) المرابطة في المملكة العربية السعدوية للغرض المزعوم من حق

الدفاع عن النفس الشرعى لذلك البلد، تزود العراق بالمعلومات المضابراتية التى تجمعها عن تحركات القوات الإيرانية (٢٤). ومن الواضح أن هذا النشاط كان يشكل عملا غير حيادى بل عملا معاديا موجها ضد إيران يمكن فى ظل القانون السابق على ميثاق الأمم المتحدة أن يبلغ درجة العمل الحربى طبقا للتعريف الرسمى والتقليدى لهذا المصطلح، وفى ظل نظام الأمم المتحدة، فإن ما قامت به الولايات المتحدة من توفير للمساعدة العسكرية المباشرة للعراق ضد إيران، أعطى أمريكا صفة المشاركة فى العدوان غير القانوني الفاضح للعراق ضد إيران.

وازدادت سياسة الولايات المتحدة غير القانونية سوءًا تجاه إيران بعد تزامن انتهاء أزمة الرهائن مع تولى إدارة ريجان سدة الحكم في بناير عام ١٩٨١. وفي بداية إدارة ريجان خصص كل من وزير الخارجية ألكسندر هيج ومستشاره هنري كيسنجر قدرا كبيرا من الوقت لإعلان الحاجة الماسة والملحة إلى منهج «جيوبوليتيكي» لاتخاذ القرار في السياسة الخارجية الأمريكية، بحيث يقوم هذا المنهج على أساس "نظرية كبيرة" أو «تصميم إستراتيجي» للعلاقات الدولية، ولم يكن الإطار الفكري لمنهجهما في العلاقات الدولية وتركيبًا من النظرية المكيافيلية لسياسات القوة بعد إضافة بعض التنقيات هنا وبعض التبريرات السطحية هناك. وبالتالى ، فإن هيج بقصر نظره رأي ذلك العدد الضخم من المشاكل في الخليج الفارسي ، والشرق الأوسط وجنوب غرب آسيا بصفة أساسية في إطار صراع مفترض للسيطرة على العالم بأسره فيما بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفييتي ، وقد استنتج هيج خطأ أن هذه المواجهة العالمية تتطلب من الولايات المتحدة أن تقوم بصياغة تفاهم إستراتيجي مع إسرائيل ، ومصر، الأردن والملكة العربية السعودية بصياغة تفاهم إستراتيجي مع إسرائيل ، ومصر، الأردن والملكة العربية السعودية ومشيخات الخليج وباكستان حتى تقاوم العدوان السوفييتي المتوقع على المنطقة.

وكانت رؤية هيج لإنشاء تفاهم إستراتيجي يرتكز على الولايات المتحدة في جنوب غرب أسيا مجرد صيغة مستنسخة من مبدأ نيكسون الذي وضعه كيسنجر والذي يستهدف منه قيام وكلاء إقليميين بمساعدة الولايات المتحدة في جهودها «للمحافظة على الأمن والنظام» في مجالات نفوذها على امتداد العالم مقابل

المساعدات الأمريكية العسكرية الضخمة وطبقا للسيناريو الذي أعدته إدارة ريجان تصبح إسرائيل هي رجل الشرطة الأمريكي الجديد لتحقيق استقرار الشرق الأوسط، لتملأ بذلك المركز الذي كان قد خلا مؤخرا برحيل شاه إيران والذي كانت إدارة نيكسون / كيسنجر قد كلفته بدور رجل الشرطة المنطقة وهكذا فإنه طبقا لمبرر التفاهم الإستراتيجي لألكسندر هيج، كان على الولايات المتحدة أن تقدم دعما كاملا للحكومة الإسرائيلية ولرئيس الوزراء الأسبق مناحم بيجين حتى في أثناء اتباعها للسياساتها غير الشرعية الصارخة في لبنان وفي الأراضي المحتلة نتيجة لحربي الإسرائيلية (بفضل الولايات المتحدة) على أي دولة عربية بمفردها أو مجموعة من الايلي العربية فيما عدا مصي، والتي كانت على الحياد فعليا ، نتيجة لمعاهدتها عام الدولي العربية فيما عدا مصي، والتي كانت على الحياد فعليا ، نتيجة لمعاهدتها عام الروليا.

وبينما سقط شاه إيران نتيجة لظروف محلية داخلية ضاعف من أثارها وجود قوات عسكرية ضخمة للولايات المتحدة في إيران، فإن خطة هيج ارتكبت خطأ مأساويا منذ اللحظة الأولى لولادتها إذ إن هيج أهمل تماما الحقائق الأساسية للسياسات الدولية الشرق الأوسط حيث يهتم اللاعبون الإقليميون تقليديا بشكل يكاد يكون مطلقا بالعلاقات مع الدول المجاورة المحيطة بهم أكثر من اهتمامهم بتهديد سريع الزوال بعدوان سوفييتي. ولم يكن الخطر الأكبر والأكثر تهديدا للاستقرار في الشرق الأوسط والخليج الفارسي هو ذلك التوقع البعيد للتدخل السوفييتي، ولكنه كان استمرار الحرب العراقية الإيرانية والنزاع الذي لاينتهي بين العرب وإسرائيل. كان استمرار الحرب العراقية الإيرانية والنزاع الذي لاينتهي بين العرب وإسرائيل. كي تحصل على دعم أمريكي لخطة إسرائيل لغزو لبنان في صيف عام ١٩٨٢. وكان الهدف الصريح هو تدمير قواعد منظمة التحرير الفلسطينية ، ونتيجة لهذه العملية قامت بتدعيم وتثبيت احتلالها العسكري للضفة الغربية. وكان المقصود من الغزو الإسرائيلي للبنان أن يعمل كمقدمة للإلحاق الواقعي والتدريجي للضفة الغربية في انتهاك واضح لأكثر مبادئ القانون الدولي رسوخًا

أما بالنسبة للخليج الفارسى بشكل خاص فقد أدى إصرار إدارة ريجان على تصوير العملية الإيرانية لأخذ الرهائن بأنها من أعمال الإرهاب الدولى ، إلى إعاقة ومنع سياسة خارجية رشيدة للولايات المتحدة تجاه إيران يمكن أن تؤدى إلى حماية مصالح أمريكا الشرعية في الأمن القومي بطريقة تتوافق تماما مع متطلبات القانون الدولى. وقد وقعت إدارة ريجان فعلا في غواية محاولة استغلال الخوف الأمريكي العام والرعب من انتشار الأصولية الإسلامية من إيران الخوميني إلى جميع أرجاء الخليج الفارسي وحقول البترول به حتى تبرر المساعدات الخفية والانحياز الصريح للولايات المتحدة وحلفائها الأوروبيين وأصدقائهم في الشرق الأوسط إلى جانب العدوان العراقي، ويبدو أن هذا التصور قد قاد إدارة ريجان بشكل أعمى إلى إثارة حملة للتخلص من حكومة الخوميني عن طريق وكالة المخابرات المركزية، وإشرافها على غارات شبه عسكرية انطلقت من مصر و تركيا ، والعراق إلى داخل إيران بواسطة مختلف جماعات المعارضة الإيرانية، وموجهة نحو إحداث انقلاب عسكرى داخلي من بين مشروعات شائنة أخرى(٢٥).

وقد منالت هذه التطورات خطوة خطيرة إلى الخلف اكل من مصالح الأمن القومى الأمريكى في الخليج الفارسي والإستراتيجية الشاملة للنظام القانوني الدولي. ومع عدم خوفها، لم تتمكن إدارة ريجان من إقناع نفسها بمجرد رعاية مثل هذه الإجراءات المستترة التي كانت قد صممت خصيصًا لقلب الحكومة الإسلامية في طهران. وتقدمت بشكل أكثر وضوحًا لصياغة علاقات دبلوماسية منفتحة وانحياز عسكرى مع العراق ضد إيران في كل ما تلاذلك من مسار الحرب العراقية الإيرانية. ومن المفروض أن هذا قد حدث لأن إدارة ريجان كانت تستهدف أن يلعب العراق دورًا رئيسيا في تنفيذ منهجها للتفاهم الإستراتيجي تجاه المنطقة عن طريق منع الثورة الإيرانية من تدمير جيرانها ذوى الأهمية الإستراتيجية، والمحافظين والأغنياء، والمنحازين إلى الغرب. (ومن ثم قامت إدارة ريجان بتسريع سياسة سلفها لتشجيع والمنحازين إلى الغرب. (ومن ثم قامت إدارة ريجان بتسريع سياسة سلفها لتشجيع إعادة إنشاء علاقات دبلوماسية عادية بين الولايات المتحدة والعراق ، والتي قطعتها العراق كرد فعل تجاه الحرب الإسرائيلية العربية لعام ١٩٦٧، ولأسباب معقدة شيئا ما، فإن الضغوط التي حدثت بعد ذلك بسبعة عشر عاما بسبب حرب أخرى في

الشرق الأوسط هي التي دفعت العراق إلى إعادة العلاقات الدبلوماسية العادية مع الولايات المتحدة في شهر نوفمبر ١٩٨٤ (٢٦)، وكان حزب البعث العراقي الحاكم قد تولى السلطة أساسًا في عام ١٩٦٣ نتيجة لانقلاب عسكري بمساعدة من وكالة المخابرات المركزية.

كما أن إدارة الرئيس ريجان في مارس ١٩٨٢، كجزء من تلك التطورات المتلاحقة في تقاربها مع العراق ضد إيران ، قامت بإخراج العراق من قائمة الدول التي يزعم بأنها تقدم دعما لما يطلق عليه أعمال الإرهاب الدولي على الرغم من أنه لم يكن هناك سوى قليل من الأدلة في الواقع - تثبت أن العراق قد تغير بشكل أساسي مهما كانت السياسات المتبعة في هذا الشأن (٢٧). وقد أدى استبعاد العراق من القائمة إلى أن تصبح العراق مؤهلة لشراء المعدات والتكنولوجيا "ذات الاستخدام المزدوج" من الولايات المتحدة، والتي يمكن استخدامها للأغراض المدنية أو الحربية، والأمر أكثر احتمالا كان استخدامها في الأغراض الأخيرة(٢٨). وقد أدى هذا القرار الإداري إلى تمهيد الطريق أمام إدارة ريجان لإصدار تصريح بتصدير طائرات نقل مهنية من طراز ل –١٠٠ لوكهيد إلى العراق (٢٩). وعلى الرغم من أن بيع الطائرات كان قد تم الترخيص به للخطوط الجوبة، فإن الطائرات ل ١٠٠ كانت هي النسخة المدنية من طائرات النقل سي-١٣٠ هركيوليس العسكرية وحمل الجنود (٤٠). وفي نفس الاتجاه قامت وزارة التجارة بعد مرور أربعة شهور بالترخيص ببيع نفاثات صغيرة للعراق أربع منها انتهى الأمر إلى تزويدها بمعدات عسكرية(٤١). و مع كل ذلك، وبالرغم من أفضل الجهود التي بذلتها إدارة ريجان ، فإن تقديم المساعدة السياسية والعسكرية والاقتصادية من الولايات المتحدة ومن حلفائها في حلف شمال الأطلنطي NATO ، ومن أصدقائها في الشرق الأوسط إلى العراق ، لم يكن كافيا لإيقاف المد الإيراني وتقدمه العسكري، ومن ثم فقد حدث مع اقتراب بداية عام ١٩٨٤ الإعلان صراحة بأن حكومة الولايات المتحدة قد أبلغت مختلف الدول الصديقة في الخليج الفارسي أن هزيمة إيران للعراق ستكون «ضد مصالح الولايات المتحدة» وأنه قد تم اتخاذ خطوات لمنم هذه النتيجة (٤٢). وتبعًا لذلك ، تم الكَشف في شهر أبريل ١٩٨٤ عن أن الرئيس ريجان قد وقع على قرارين توجيهيين للأمن القومي لإعداد

المسرح لحكومة الولايات المتحدة للقيام بموقف أكثر مواجهة ضد إيران<sup>(٢١</sup>) . وكان الاختياران موضع الاعتبار هو زيادة إمداد الولايات المتحدة للعراق بما أطلق عليه المعدات ذات الاستخدام المزدوج مثل طائرات الهليوكوبتر<sup>(١٤</sup>). هذا بالإضافة إلى ما سمحت به إدارة ريجان من أنباء تفيد أنها قد «تنظر بعين الاعتبار» لطلبات بيع الأسلحة إلى العراق من جانب أصدقاء وحلفاء حكومة الولايات المتحدة<sup>(٥٤</sup>). وفي الشهر التالي مباشرة ، تم الكشف علنا عن أن إدارة ريجان كانت مستعدة للتدخل عسكريا في الحرب العراقية الإيرانية حتى تمنع أي انتصار إيراني يؤدي إلى إقامة ما كان متوقعا وهو إقامة حكومة شيعية في بغداد (٢١).

وتبعا لتلك المجموعة من القرارات وفي فبراير ١٩٨٥ وافق قسم تكسترون بيل الهيلوكوبتر على بيع ٤٥ طائرة هليوكوبتر ضخمة إلى العراق، واشترك مسئولون رسميون من العراق في التفاوض على هذه الصفقة(٤٤). وبعد ستة شهور تم الإعلان عن أن هذه الطائرات الخمس والأربعين الأمريكيية الصنع تم بيعها إلى العراق، كانت في الأصل قد هيئت للعمل كناقلات للجنود الإيرانيين. وقد قال أحد الرسميين من حكومة الولايات المتحدة والذي كان يشرف على العملية أن طراز الهليوكوبتر كان يتضمن ما أطلق عليه صراحة «الاستخدام المزدوج في ذلك الوقت !!؟» مع «احتمال استخدامها عسكريا»(٤٩).

ومع هذه الحقائق، يمكن الاستنتاج بأنه مع إدارة ريجان ومنذ قدومها إلى السلطة في عام ١٩٨١ تخلت حكومة الولايات المتحدة عن كافة ما يتعلق بتظاهرها بالحياد تجاه الحرب العراقية الإيرانية، حتى تقف بإصرار إلى جانب العدوان العراقي على إيران وفي ظل القوانين الدولية التقليدية المعتادة للحياد، فمن الواضح أن مثل هذه الأعمال تشكلا عملا عدوانيا يعطى لإيران الحق في الاعتراض عليه ومواجهته بإعلان رسمي للحرب ضد الولايات المتحدة.

وقد ثار خطر عاجل من سياسة العراق الخاصة بحساب تصعيد شدة هجماتها ضد منشات النفط الإيرانية وإمداداتها وذلك لسبب واضح هو التعجيل بتدخل الولايات المتحدة عسكريا وبشكل مباشر للمحافظة على حرية الملاحة في مضيق هرمز وإبعادها عن التدخل الانتقامى من جانب إيران. وكانت بغداد تأمل فى أن يؤدى مثل هذا الاشتراك العسكرى الصريح للولايات المتحدة فى الحرب العراقية الإيرانية إلى إنقاذ العراق من الاستسلام أو الهزيمة على أيدى إيران فى نهاية الأمر. وقد أثبت صعود البحارة الإيرانيين إلى إحدى السفن التجارية للولايات المتحدة قرب مضيق هرمز مدى الصعوبة التى تواجهها إيران والولايات المتحدة أيضًا لتجنب بعض النواحى للنزاع العسكرى المباشر فى المنطقة (٤٩).

### إعادة السلم والأمن الدوليين إلى الخليج الفارسي

حتى لو افترضتا أن الولايات المتحدة كانت فعليا وكذلك قانونيا على الحياد في الحرب العراقية الإيرانية، فإن مثل هذا الموقف كإن سيكون في حد ذاته مثيرا للصدمة ولايمكن الدفاع عنه في ظل أكثر مبادئ القانون الدولى بدائية. ومتى كانت الولايات المتحدة «محايدة» في وجه عدوان صريح في أي فترة تالية في عالم ما بعد ميثاق الأمم المتحدة؟ ولما كانت حكومة الولايات المتحدة قد تعلمت كثيرا من التاريخ المأساوي الأمريكي في مواجهة الأعمال العدوانية التي ارتكبتها الديكتاتوريات الفاشية في خلال الثلاثينيات من القرن الماضي، فقد وجدت أن السلام لايتجزأ. وفي العصر النووي الحراري ، أصبح العدوان في حد ذاته هو أخطر تهديد السلام العالمي، ولايمكن للولايات المتحدة أن تكون متسقة مع نفسها ، كما لايمكن تصديقها، أو أن تكون فعالة في إدانة الغزو السوفييتي لأفغانستان دون أن تقوم كذلك بإدانة الغزو العراقي لإيران. وفي هذه المرة فإن التظاهر الكاذب لأمريكا لم يكن ليخدع أحدا سواها.

لقد كانت الولايات المتحدة وحلفائها في حلف شمال الأطلنطي NATO واليابان مصالح أمن قومي حيوية لمنع تحلل إيران بسبب نزاعات داخلية أو حركات استقلالية انفصالية، أو عدوان خارجي، أو انقلاب ناشئ من العراق أو من الاتحاد السوفييتي . وكان استمرار عدم الاستقرار في إيران لا يعمل إلا على توفير فرص متزايدة لتدخل الاتحاد السوفييتي فيها واستغلالها . وكان ينبغي على الولايات المتحدة ألا تسمح بنشوء تهديد مستمر المملكة العربية السعودية ولاستمرار حرية تدفق بترول الخليج

من خلال مضيق هرمز عن طريق تشجيع الظروف التى ربما كانت ستؤدى إلى إقامة نظام إيرانى يعمل وفقا لأوامر الاتحاد السوفييتى، ومع ذلك فإن الأمر المهم الذى ينبغى تذكره أن الشعب الإيرانى وحده هو الذى يملك الحق المطلق فى تقرير شكل حكومته دون تدخل سافر أو خفى من جانب الولايات المتحدة، حتى ولو كان هذا يعنى استمرار نظام إسلامى أصولى فى طهران.

ولإحباط أى إمكانية للغزو السوفييتي لإيران تذرعا بالمعاهدة الروسية الفارسية لعام ١٩٢١، فقد كانت أكثر السبل حكمة التي يمكن لإدارة ريجان اتباعها هي العمل على إنشاء حكومة قوية وآمنة في طهران تكون قادرة على القيام بالإجراءات العسكرية اللازمة للرد على القوات السوفييتية المتجمعة على الحدود الإيرانية مع الاتحاد السوفيتي وأفغانستان ومع مشكلة الرهائن وما أثارته من أزمة كان على إدارة ريجان أن تتحرك لإعادة العلاقات الدبلوماسية الطبيعية مع إيران في أقرب وقت ممكن ودون أية شروط مسبقة. أما الأمر الأكثر أهمية ، فهو أن حكومة ريجان كان ينبغي عليها أن تعكس وأن تتبرأ علنا من سياسة إدارة كارتر الخاصة بالحياد المزعوم تجاه الحرب العراقية الإيرانية.

كان ينبغى على الحكومة الأمريكية أن تدمغ العراق رسميا بأنه المعتدى في الحرب العراقية الإيرانية، وأن تطلب علنا الإيقاف الفورى لإطلاق النار، وكان ينبغى على إدارة ريجان محاولة إقناع حلفائها في حلف شمال الاطلنطى NATO ومصر والأردن والسودان بإلغاء إمداداتهم من الأسلحة والمعدات والمؤن العسكرية والجنود إلى العراق، وكان يمكن الولايات المتحدة أن تعمل جنبا إلى جنب مع حلفائها وإيران في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة على الموافقة رسميا على هذا البرنامج وتنفيذه عن طريق نشر قوات حفظ السلام التابعة للأمم المتحدة على طول الحدود العراقية الإيرانية لفترة مؤقتة تحل فيها محل القوات العراقية والإيرانية التي تنسحب من جانبي الحدود.

وكان من المكن إحالة النزاع بين العراق وإيران على مصب شط العرب إلى إجراءات التحكيم الإجباري المنصوص عليها في المادة السادسة من المعاهدة العراقية

الإيرانية لعام ١٩٧٥ بشأن الحدود الدولية وعلاقات الجوار الحميدة (٥٠). وعلى الرغم من عدم كفاية المبرارت لقيام إيران بغزو مضاد للعراق فقد كانت مطالبات إيران بدفع تعويضات وخلع الرئيس صدام حسين بسبب حرب العراق العدوانية ضدها، كلها معقولة، ومن الممكن تأييدها تأييداً مطلقا في ظل المبادئ الأساسية للقانون الدولي، وكان ينبغي على حكومة الولايات المتحدة أن تدرك هذه الاهتمامات الإيرانية وصوابها كما كان ينبغي عليها الاهتمام بها إلى حد ما في إطار ما تمت الموافقة عليه في نهاية الأمر للتسوية السلمية للنزاع من جانب مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة.

ومن الطبيعى أن تحسن العلاقات الدبلوماسية الأمريكية وإعادتها إلى حالتها العادية مع العراق كان هدفًا مرغوبًا أيضًا. إلا أنه لم يكن ينبغى شراء ذلك مقابل الانحراف عن المبدأ الأساسى للقانون الدولى الذى يتطلب إدانة العدوان وترك إيران لتواجه الاتحاد السوفييتى . وفى الواقع ، فإن إدارة ريجان إذا كانت تعتقد حقيقة أن الهدف الرئيسى الإستراتيجى للولايات المتحدة فى الخليج الفارسى كان هو مواجهة تهديد بالغزو السوفييتى عن طريق إيران للمملكة العربية السعودية، فإن أفضل دفاع أمريكى كان لابد من أن يتخطى حدود العراق ولايبدأ منها، بل من الحدود الشرقية والشمالية لإيران وبناءً على طلب من الحكومة الإيرانية وبمساعدة الجيش الإيراني وفى هذا الإطار كان يمكن للقوات الأمريكية للانتشار السريع أن تلعب دوراً فعالاً متسقا مع متطلبات القانون الدولى. ومثل هذا الإجراء كان سيعتبر امتداداً للحق فى الدفاع الجماعى عن النفس المعترف به طبقا للمادة ١٥ من ميثاق الأمم المتحدة.

أما بالنسبة للتهديد الإيراني بإغلاق مضيق هرمز، في حالة قيام العراق بالهجوم ضد منشآت البترول الإيرانية، فإن الرأى العالمي كان ينبغي أن يحاسب الولايات المتحدة على سياساتها غير القانونية المنحازة إلى العراق، و أن يجعلها مسئولة عن أية كوراث سياسية أو عسكرية أو اقتصادية تكون قد نشأت عن تلك الحرب فيما بعد، وطوال استمرار النزاع كان للحكومة الإيرانية الحق الكامل في ظل القانون الدولي أن تصعد إلى، أي سفينة تجارية تمر بمضيق هرمز وأن تقوم بتفتيشها بغرض مصادرة أي مهربات حرب في طريقها إلى العراق، وفي المستقبل

وبالقدر الذى يمكن به نقل بترول الخليج عن طريق الأنابيب إلى البحر الأحمر، ستتضاءل الأهمية الإستراتيجية السيطرة على مضيق هرمز.

أما النقد الذي وُجِّه بأن مثل هذا الانقلاب الشديد في السياسة الأمريكية في الخليج سيؤدى إلى إبعاد وعزل النظم الصديقة في مصر، والمملكة العربية السعودية، والكويت والأردن وغيرها فقد تجاهل - في الواقع- أن الحياد الأمريكي في الحرب قد شجع تلك الدول العربية مؤقتا على تجاوز عداواتها العميقة بغرض الوقوف صفا واحدا منع العراق المعتدية ضد الدولة غير العربية «إيران». وفضلا عن هذا ، فإن الإسهام المياشر بتقديم قروض عسكرية للعراق من جانب كل من المملكة العربية السعودية والكريت وبعض مشيخات الخليج قد أنهى بشكل حاسم حيادها المزعوم تجاه الحرب العراقية الإيرانية أيضًا (٥١). و كان لإيران الحق في معاملة تقديم مثل هذه المساعدات العسكرية والاقتصادية من تلك الدول باعتبارها إجراء عدائيا موجهًا ضدها، وهو ما بيرر إعلان الحرب. وقد امتنعت إبران بحكمة عن اتخاذ هذا الإجراء .. ومم ذلك، فإن حكومة الولايات المتحدة لم تقم بعدم تشجيعها ، وفي الواقع فإنها في كثير من الأحيان، شجعت وساعدت مثل هذه الممارسات غير الحيادية من جانب عديد من دول الشرق الأوسط ضد إيران. وقد عمل هذا الإخفاق في تغيير مسار السياسة الأمريكية ذات التوجه الخاطئ إلى زيادة عدم استقرار السلام والأمن الدولى في الخليج الفارسي والشرق الأوسط.

وكانت إعادة السلام إلى الخليج الفارسى تتطلب قيادة أمريكية قوية تعمل فى توافق صارم مع قواعد القانون الدولى وبتعاون مع المؤسسات الدولية ذات الصلة. ولسوء الحظ، فإنه على الرغم من التظاهر المستمر بالحياد تجاه الحرب العراقية الإيرانية كانت إدارة ريجان لا تزال تميل نحو العراق وضد إيران. ولم يؤد الاستمرار الواضح لانحياز الولايات المتحدة إلا إلى إطالة هذا النزاع المأساوى عن طريق عدم تشجيع إيران على العمل مع مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة لإنهاء هذه الحرب نظرا لأن أحد الأعضاء الدائمين، وأحد أهم أعضاء المجلس متحامل بشكل عميق وعنيد ضد إيران. ولهذا السبب وحده ، فإن تلك القرارات القليلة لمجلس الأمن التابع

للأمم المتحدة والتي تمت الموافقة عليها بشأن الحرب العراقية الإيرانية كانت واضحة التحيز بشكل ظاهر لمصلحة العراق(٢٥).

ومن ناحية البعد طويل الأجل الخاص بأمن الخليج الفارسي، فإن إدارة ريجان كان ينبغى أن تهجر هدف هيج المكيافيلي المتمثل في خلق تفاهم إستراتيجي ضد السوفييت في المنطقة تحت قيادة أمريكية وأن تحل مكانه سياسة تشجع إنشاء ترتيبات إقليمية فعالة للدفاع الذاتي الجماعي والأمن الداخلي . لذا فإن إدارة ريجان كان ينبغي أن تشجع الجهود التي قامت بها ست دول إقيليمة (وهي: الملكة العربية السعودية والكويت، والبحرين والإمارات العربية المتحدة وعمان وقطر ) لتشكيل مجلس تعاون خليجي فعال. ومثل هذه المنظمة يمكن أن تصبح في يوم ما، ما يمكن أن يطلق عليه هيئة أمن الخليج وتتبع منظمة الأمم المتحدة وفقا للفصل الثامن من الميثاق ، ويمكنها أن تمتلك قوة دائمة لحفظ السلام أو القدرة على إنشاء قوة في وقت قصير. وعلى الرغم من أنه في ذلك الوقت، كان المجلس يهدف إلى إبعاد كلا القوتين الأعظم خارج المنطقة ، فإن هيئة أمن الخليج كان يمكن أن تعمل على زيادة مصالح الولايات خارج المنطقة ، فإن هيئة أمن الخليج كان يمكن أن تعمل على زيادة مصالح الولايات المتحدة وحلفائها من حلف شمال الأطلنطي NATO واليابان بإنشاء قدر من السلام والنظام والاستقرار في تلك المنطقة سريعة التنبذب.

وقد وفرت الجغرافيا للاتحاد السوفييتى مزايا لم يكن الغرب قادرا على مجاراتها دون دعم إنشاء نظام إقليمى فعال للدفاع الذاتى الجماعى والأمن الداخلى وكان من الممكن لهيئة أمن الخليج أن تكون أكثر نجاحًا فى التسوية السلمية للنزاعات المحلية ، والوقوف فى وجه الاعتداءات فى داخل الاقليم وإخماد الاضطرابات المثارة من الخارج، بدرجة أفضل مما كان يمكن للقوة الأمريكية للانتشار السريع (أعيدت تسميتها الآن بالقيادة المركزية للولايات المتحدة) أن تقوم به به به أن أمن الخليج حتى لاتقلل من شأن الهيئة أو شرعيتها الإقليمية أو دعاواها بعدم الانحياز رسميا. إلا أن أمريكا ينبغى أن توضح قصدها فى توفير المساعدة العسكرية لاغضاء الهئية من جانب قوة غير إقليمية . ومثل هذه المساعدات ستكون امتدادا لحق

الدفاع الذاتي الجماعي المعترف به في المادة ٥١ من ميثاق الأمم المتحدة.

أما بالنسبة لإجراءات الولايات المتحدة التي كانت تهدف إلى تشجيع الدفاع الفردى عن النفس من جانب دول المنطقة، فقد كان ولايزال تزويد دول المنطقة بالأسلحة الأمريكية المتقدمة ونظمها وتكنولوجياتها— وعلى الأخص إلى إسرائيل والمملكة العربية السعودية، والأردن وباكستان — يمثل أشد العوامل المثيرة للاضطراب. وكما أوضحت الأحداث في إيران فإن مبيعات الأسلحة يمكن أن تكون بسهولة ذات أثر عكسى، ومن الواجب أن تكون أي سياسة لنقل الأسلحة الأمريكية نتيجة لمتطلبات احتياجات دفاع شرعية لتلك الدول وفقا لما يحدده القانون الدولي ولما تفسره الحكومة الأمريكية بحسن نية. أما ما تحدده السياسات الفردية لتلك الحكومات الأجنبية فلا يوفر معيارا كافيا. ومن ثم فإن إدارة ريجان كان لاينبغي عليها تزويد الملكة العربية السعودية بالأسلحة تملقا لكسب رضائها فحسب، و من ثم يمكنها ضمان التدفق المستمر للبترول الغالي إلى الغرب، أو إلى الصين توقعا لاستخدام هذا البلد ككارت «جيوبولوتيكي» يجرى اللعب به في أي مناورة توازن مكيافيلية مع الاتحاد السوفييتي حول أفغانستان، أو إلى الأردن بغرض خلق قوة بديلة للتدخل العسكري غير المشروع في أي مكان في الظيج الفارسي.

كما لايجب إعطاء هذه الأسلحة إلى أية دولة في هذه المنطقة أو غيرها من المناطق في العالم التي يبدو أن بها اتجاها لاستخدامها بطريقة ترى حكومة الولايات المتحدة أو مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة أنها تنتهك القانون الدولي ومن ثم فإن الضربات الجوية الإسرائيلية التي تم القيام بها بطائرات أمريكية الصنع ضد المفاعل النووى العراقي ومقر منظمة التحرير الفلسطينية في بيروت جنبا إلى جنب مع التهديدات الإسرائيلية بقصف الصواريخ السورية المضادة الطائرات في لبنان في خلال صيف ١٩٨١، وما تبع ذلك من غزو صريح وغير قانوني لهذه الدولة بعد ذلك بعام واحد، وكل هذا كان ينبغي أن يكون موضعا لاهتمام إضافي ولإعادة التقييم من جانب إدارة ريجان. ويمكن أن يقال نفس الشيء بالنسبة لحروب باكستان الثلاثة مع الهند ومتابعتها المحمومة لامتلاك أسلحة نوفية.

وكل هذه الدول تحمل على عاتقها أعباء ثقيلة للإثبات بالنظر لشحنات الأسلحة الأمريكية المعلقة والتى لم يتم تنفيذها بطريقة تفى بمتطلبات كل من القانون الدولى والقانون المحلى للولايات المتحدة (ئه). ولسوء الحظ، فإنه يبدو أن إدارة ريجان قد اختارت الاعتماد على توريد المعدات العسكرية الأمريكية بالجملة إلى مختلف الحكومات في هذه المنطقة ، وفي جميع أرجاء العالم، وهو مالم يكن بديلا فعالا للمهمة الصعبة المتمثلة في وضع مجموعة من المبادئ المتماسكة لإدارة السياسة الخارجية الأمريكية على بعض الأسس الأخرى خلافا لتنبؤات هيج المكيافيلية بل كان ضارا بهذه المهمة، ولشدة الأسف، فإن خلفه چورچ شولتز، مضى متغافلا وبكل حماس منبعًا منهج هيج في «التفاهم الإستراتيجي» تجاه هذه المنطقة من العالم،

وأخيرا، فإن الأحداث الجارية في الشرق الأوسط مازالت مستمرة في إيضاح أن نجاح أي سياسة خارجية أمريكية في الخليج الفارسي لايمكن أن ينفصل عن الحاجة الملحة لتحقيق تسوية سلمية شاملة بين إسرائيل وجيرانها العرب. كما وأن التأييد الأمريكي النشط للتقدم نحو تنفيذ الحق القانوني الدولي للشعب الفلسطيني في تقرير المصير طبقا لقواعد القانون الدولي مع التعاون التام مع المؤسسات الدولية المختصة هو شرط أساسي مطلق لازم لأمن خط البترول الحيوى في الخليج الفارسي، وبدون ذلك ، فإن الهدف السياسي الأساسي لدول الخليج سيظل هو تنظيم جهودهم ومواردهم الضخمة ضد كل من إسرائيل والولايات المتحدة. وقد كان قرار إدارة ريجان، بتعيين قوات من الفرقة ٢٨ والفرقة ١٠١ المحمولتين جوا، واللتين كانتا فعلا ضمن قوة حفظ السلام متعددة الجنسيات التي تشرف على القطاع الشرقي الأقصى في صحراء سيناء في أعقاب المنسحاب إسرائيل في ٢٥ أبريل ١٩٨٧ قرارا يتسم بقصر النظر بشكل فاضح، إذ السلام المثالي بين مصر وإسرائيل لاينبغي أن يربط بأية طريقة بالتدخل العسكري أن السلام المثالي غير المشروع في الخليج الفارسي.

#### خاتمة

إذا ما قامت حرب عالمية ثالثة ، فإن ذلك قد يكون نتيجة لمواجهة مباشرة بخصوص الشرق الأوسط / الخليج الفارسي. وقد يصبح جنوب غرب أسيا هو بلقان

الثمانينيات. وعلى سبيل المثال فإن إعلان ما أطلق عليه مبدأ كارتر، الذى بموجبه ألزم الرئيس الأمريكي حكومة الولايات المتحدة باستخدام القوة العسكرية لمنع «أى قوة خارجية من السيطرة على منطقة الخليج الفارسي» أصبح يكون خدعة خطيرة لايمكن قياس عواقبها بالنسبة لاحتمالاتها على المواجهة النووية وتصعيدها وقد استنتج أحد تقارير البنتاجون، فعلا، أنه حتى مع استخدام قوة للانتشار السريع يمكن الوثوق بها فإن الولايات المتحدة، لايمكن لها بمفردها أن تدافع بنجاح عن حقول البترول الإيرانية ضد غزو سوفييتى تقليدي إلا إذا قررت أمريكا اللجوء إلى الاستخدام الأول للأسلحة النووية التكتيكية(٥٠). إلا أن نشرها في نزاع تقليدي مع الاتحاد السوفييتي ربما يتطور إلى حرب ذرية إستراتيجية بين القوتين الأعظم وحلفاءها.

وبالمثل، وكما أصبح مقبولاً علنًا، فإن قوة الانتشار السريع كان لايمكن أن تنجح في المهمتين الأخريين اللتين حددتا لها وهما الاستيلاء على حقول البترول في الخليج الفارسي وتشغيلها ضد رغبات الحكومات المحلية في حالة إيقاف تدفق البترول مثلما حدث في عام ١٩٧٣، أو حماية المنشآت البترولية من التدمير من قبل حركات المعارضة الموجودة في المنطقة، أو من جانب مخربين مدعومين من الخارج(٥٦). وهذه الاضطرابات تفوق الطاقة المادية التي يمكن لقوة الانتشار السريع مواجهتها. ومن ثم فإنه لما كان مبدأ كارتر لايمكنه أن يرد الغزو السوفييتي ولا يمكنه أن يوقف التغيير الثوري في الخليج ، كان يجب على إدارة ريجان أن تتخلي عنه.

ومع ذلك، وبشكل يكاد يكون معقدا بعض الشيء فإن إدارة ريجان قامت بشغف باحتضان هذا المبدأ غير المفهوم ، والذي لا يزيد عن كونه زخرفا خطابيا لمعارض سابق نطق به على عجل في أثناء حملة انتخابية فاشلة، باعتباره حجر الزاوية وركن الأساس لسياسته الخارجية في الخليج الفارسي. وأما الأسوأ فكان قيام إدارة ريجان كنتيجة طبيعية لذلك، وبقصر نظر منها، بمد العمل بمبدأ كارتر لتكرس معارضة الولايات المتحدة إلى تدخل قائم على أساس داخلي في حرية تدفق بترول الملكة العربية السعودية. وكان ينبغي على حكومة الولايات المتحدة ألا تخضع لإغراء الدخول في التحالف بحكم الواقع مع النظم الإقطاعية أو الرجعية لضمان استمرار

بقائها فى مواجهة القوى المعاكسة الداخلية مقابل استقرار إمدادات البترول الغالية، وخاصة مع المخاطرة المحسوبة نظريا بإشعال حرب نووية تكتيكية محدودة مع الاتحاد السوفييتى السابق وكما بينت الثورة الإيرانية، فإنه حتى النظام التالى المتشدد سيدرك الحاجة إلى بيع البترول إلى أوروبا الغربية، واليابان، والولايات المتحدة للحصول على العملات الصعبة اللازمة لتمويل الواردات الأساسية والضرورية للوفاء بالاحتياجات الأساسية الإنسانية للمواطنين (مثلا المواد الغذائية من الولايات المتحدة)، هذا إذا ما غضضنا الطرف عن تمويل برامج التنمية الاقتصادية.

ونظرا لوضوح قابلية قوة الانتشار السريع لإساءة الاستخدام، ولاستخدامها غير المسموح به طبقا للقانون الدولي فإن الكونجرس الأمريكي بنبغي أن يعُدل قانون سلطات الحرب The War Powers Act لعنام ١٩٧٢ لننص على أن رئيس الولايات المتحدة الأمريكية لايمكن أن يأمر بإدخال قوة الانتشار السريم في أعمال عدائية أو في أوضاع يكون دخولها السريم في الأعمال العدائية واضحا وفقا لما تشير إليه الظروف دون ترخيص سابق بموجب قراز مشترك من الكونجرس (٥٧)، والاستثناء المبيق الوحيد لهذا التعديل أنه قد بسمح للرئيس باستخدام قوة الانتشار السريم فقط لأغراض إنقاذ عدد كبير من المواطنين الأمريكيين من مواقف يواجهون فيها خطراً محدقًا بالموت، وذلك دون الجاجة إلى الترخيص المسبق من الكونجرس ، على الرغم من خضوع ذلك لكافة المتطلبات الأخرى للقانون. وبدون مثل هذا التعديل، فإن أي رئيس أمريكي سيقع دائما تحت إغراء إصدار أوامر بدخول قوة الانتشارالسريم فى كافة أنواع القتال ولكافة أنواع الأسباب وتحت عديد من أنواع المبررات وذلك ببساطة حتى تبقى لديه هذه القوة ذات الفعالية الواضحة للتدخل الأمريكي ، وتظل خاصعة لاختياره المطلق وبدون ذلك، فإن التذخل العسكري للولايات المتحدة في الخليج الفارسي/ الشرق الأوسط كان يمكن فعلاً أن يكون النذير بالموقعة الفاصلة هرمجدون النووية.

#### تذبيل

فى ندوة عام ١٩٨٦ عن الحياد، ذكرنا مايلى: "كما أوضحت الأحداث فى إيران، فإن مبيعات الأسلحة يمكن أن تكون ذات أثر عكسى . ومن الواجب أن تكون

أى سياسة لنقل الأسلحة الأمريكية نتيجة لمتطلبات احتياجات دفاع شرعية لتلك الدول وفقا لما عدده القانون الدولى ولتفسير حسن النية من جانب الحكومة الأمريكية وهذه الكلمات لم تكتب بالإشارة إلى ، فضيحة إيران – كونترا، أو انطلاقا من أى معرفة بها ولكنها مع ذلك تبدو وكأنها كونت الدرس الرئيسى الذى يجب الاستفادة منه، ولم ير المؤلف أى خطأ فى محاولة إدارة ريجان التفاوض والوصول إلى حل وسط لإطلاق سراح الرهائن الأمريكيين المقبوض عليهم فى لبنان بواسطة جماعة أصولية إسلامية تعمل متعاطفة مع إيران مقابل دعم الولايات المتحدة للعدوان العراقي طوال الحرب العراقية الإيرانية . ولكن لم يكن ينبغي لشحنات الأسلحة أن تصبح العملة المستخدمة من جانب إدارة ريجان لشراء حرية الرهائن.

لقد تم القبض على هؤلاء الرهائن بواسطة الجماعة الإسلامية الأصولية حتى تحصل على إطلاق سراح زملائهم المسجونين فى الكويت – وكان بعضهم محكوما عليهم بالإعدام – لقيامهم بهجمات بالقنابل ضد أهداف كويتية وفرنسية وأمريكية فى تلك الدولة نظرا المعارضتهم لتأييد تلك الدول للعراق ضد إيران وربما كل إجراء تبادل للرهائن بعد التفاوض عليه فى لبنان يطلق بموجبه سراح الرهائن الأمريكيين مقابل إطلاق سراح المسجونين اللبنانيين هو السياسة السليمة التى كان يجدر بإدارة ريجان اتباعها مع الحكومة الإيرانية من بين أشياء آخرى

ولم يكن قيام إدارة ريجان بتوريد الأسلحة المتقدمة إلى بعض العناصر المتشددة في إيران ، في أي وقت ، جزءً من الانفتاح الإستراتيجي الذاتي على تلك الدولة. ولكنه كان أسلحة مقابل الرهائن، أي عملية مبادلة لا يمكن تبريرها في ظل القواعد الأساسية للقانون الدولي والقانون المحلي للولايات المتحدة. وهذه الأسلحة لم تطلبها إيران للدفاع الشرعي عن تلك الدولة، التي لم تعد وقتئذ في خطر، بل إن إيران استخدمت الأسلحة كي تستمر في شن حربها ضد العراق وفي عمق أراضيه على الرغم من النداءات المتكررة من المجتمع الدولي لعمل تسوية سلمية. وطبقا للمادة لا (٢) والمادة ٢٢ من ميثاق الأمم المتحدة ، كان هناك التزام على إيران بالسعى نحو إنهاء حربها مع العراق بطريقة سلمية، على الرغم من الحقيقة التي لايمكن إنكارها

وهى أن إيران كانت الضحية الأصلية للعدوان العراقي، وقد أدت مبيعات الأسلحة المتقدمة من جانب حكومة الولايات المتحدة إلى إيران في المرحلة النهائية من الحرب العراقية الإيرانية إلى استفحال وتراكم التعقيدات السياسية المنذرة للموقف المعقد أصلا.

وعلى أية حال، فإن افتضاح أمر توريدات الأسلحة من الولايات المتحدة إلى إيران كشف المجتمع العالمي بأسره أن أسس سياسة «الحياد» المزعوم لإدارة ريجان تجاه الحرب العراقية الإيرانية لم تكن قائمة على أية مبادئ بل كانت قائمة على النفاق المزدوج والزيف منذ البداية. ويمكن أن يقال نفس الشيء عن السياسة الفاشلة منذ ولادتها بشأن الحرب ضد الإرهاب الدولى التي كان المقصود منها أن تكون الركن الأساسي في سياستها الخارجية المفلسة تجاه الشرق الأوسط منذ عام ١٩٨٨ . وهذه السياسات المجردة من المبادئ الدعقية كانت تنتهك المبادئ الأساسية للقانون الدولى الموضوعة سابقا إلى جانب عديد من المحظورات الثابتة في قوانين الولايات المتحدة الدستورية ، والمدنية، والجنائية التي لايمكن ذكرها هنا لتعددها، ولكنها استخدمت من المستشار المدعى الخاص لورانس والش عندما اتهم المسئولين في فضيحة إيران كونترا،

وفى أعقاب إفشاء أحداث إيران كونترا التى بدأت فى أكتوبر عام ١٩٨٦، سعت إدارة ريجان إلى محو الضرر الذى ألحقته بمصداقيتها ، لدى الشعب الأمريكي، ولدى الدول العربية فى الشرق الأوسط، عن طريق اتخاذ موقف أكثر عناداً وتصلبا بل أكثر عدائية تجاه إيران وقد تخلت إدارة ريجان حتى عن مجرد التظاهر بالحياد تجاه الحرب وتدخلت بصورة نشطة ومباشرة بواسطة القوات العسكرية للولايات المتحدة إلى جانب العراق ضد إيران ، وقد أنتج هذا القرار ما أطلق عليه إعادة رفع الأعلام لناقلات النفط الكويتية كى تبحر تحت العلم الأمريكي حتى توفر قشرة رفيعة من الاحترام الشرعي، وحتى يمكن إعطاء مبرر الشعب الأمريكي والكونجرس لإدخال القوات العسكرية للولايات المتحدة مباشرة في الحرب في عملية دعم شامل للأهداف الإستراتيجية العراقية.

إلا أنه بعد تدمير السفينة «ستارك» بواسطة نفاتة عسكرية عراقية (وليست إيرانية) ، فإن كلا من الشعب والكونجرس الأمريكي كان ينبغي عليهم أن يوضحوا لإدارة ريجان أنهم لن يتسامحوا، مهما كان السبب مع وضع البحارة والطيارين في موضع الهلاك لدعم دكتاتورية متعطشة للدماء كدكتاتورية صدام حسين، ومع ذلك ، وبعد التعبير عن بعض التحفظات الفاترة انطوى الكونجرس على نفسه رافضًا الإصرار على أن إدارة ريجان تطيع نصوص قانون سلطات الحرب عندما تقدم رجال البحرية والقوات الجوية الأمريكية لحراسة ناقلات البترول الكويتية «للعاد رفع الأعلام عليها» في الحرب العراقية الإيرانية والسؤال هو كم من أفراد القوات السلحة للولايات كان يجب أن يموتوا أكثر في الحرب العراقية الإيرانية؟ ما مدى الاحتمال بأن حكومة الولايات المتحدة كانت ستمتنع عن الاشتراك المباشر في الحرب في حالة ارتفاع الخسائر البشرية الأمريكية أو في حالة الانتصارات الإيرانية (مثل ماحدث في البصرة) ؟ كان هذا بالتحديد هو نوع النتائج التي وضع قانون سلطات الحرب لمنعها، على الأقل بدون ترخيص الكونجرس التدخل عسكرى مباشر في وضع نزاع مسلم.

وعلى الرغم من هذا فإن كثير من القادة السياسيين ذوى النظر الثاقب ومن النقاد المعروفين قالوا قولا يعوزه الصدق مؤداه أنه ما دامت إدارة ريجان قد نجحت في الذهاب بعيدا إلى حد رفض إطاعة قانون سلطات الحرب في الخليج الفارسي، فإن القانون يكون في ذاته قد أثبت أنه غير عملي ومن ثم كان ينبغي إلغاؤه أو أن تسلب قوته. وعلى النقيض ، فإن التدخل العسكري المتصاعد لإدارة ريجان في الحرب العراقية - الإيرانية وإلى جانب العراق في خلال سبع سنوات برهن بدقة على وجود حاجة إلى تعديل يقيد بشكل أكثر (وليس أقل) القانون وهو التعديل الذي طالب به المؤلف في عام ١٩٨٦.

«نظراً لوضوح قابلية قوة الانتشار السريع لإساءة الاستخدام، وكذلك لاستخدامها على خلاف مايسمح به القانون الدولى، فإن الكونجرس الأمريكي ينبغي أن يعدل قانون سلطات الحرب لعام ١٩٧٢ للنص على

أن رئيس الولايات المتحدة لايمكنه الأمر بإدخال قوات الانتشار السريع في أعمال عدائية أو في أوضاع يكون دخولها السريع في الأعمال العدائية واضحًا وفقًا لما تشير إليه الظروف بدون ترخيص مسبق بموجب قرار مشترك للكونجرس».

وقد تمت إعادة تسمية قوة الانتشار السريع باسم «القيادة المركزية للولايات المتحدة » وفي ظل هذا الاسم تم التدخل العسكرى المباشر للولايات المتحدة في الحرب العراقية – الإيرانية.

ولم يتم استخلاص الدلالات القانونية الدولية مما قامت به إدارة ريجان من استبدال الأعلام على ناقلات البترول الكويتية . أولا، لأن ناقلات البترول الكويتية التى استبدلت أعلامها كانت تفتقد «الصلة الأصيلة» بالولايات المتحدة حيث كان مطلوبا منها بموجب المادة الخامسة من اتفاق جنيف عام ١٩٥٨ بشأن أعالى البحار أن تثبت حصولها الناقلات على جنسية الولايات المتحدة (١٩٥٩). هذا فضلا عن أنه طبقا لحكم محكمة العدل الدولية في قضية نوتبوم Nottebohm Case . (١٩٥١) الخاص بمعنى «الصلة الأصيلة» للاولية في قضية نوتبوم Genuine Link (١٩٥١) الخاص من جانب أحد الأشخاص في حالة توقع الحرب، فإنه يكون لإيران كامل الحق في ألا تعرف بتلك العملية ذات التزييف الواضح، وأن تستمر في معاملة الناقلات باعتبارها تحمل الجنسية الكويتية . هذا فضلا عن أنه حتى إذا اعتبر تغيير جنسية الناقلات نافذا وساريا بموجب القانون الدولي، وقابلا للاحتجاج به من جانب الولايات المتحدة ضد إيران، فإنه بالنسبة لإدارة ريجان بقيامها باتخاذ هذا النوع المنحاز من تكون قد تخلت عن حيادها المرعوم وقامت بعمل عدائي موجه ضد إيران.

وأخيرا وكما تم بحثه من قبل ، فإن إيران كان لها الحق الكامل في ظل القانون الدولى، أن تقوم بممارسة حقوقها كدولة محاربة، عن طريق إيقاف المهربات والبحث عنها ومصادرتها إذا لزم الأمر في بعض الظروف، وتدمير السفن التجارية التي تمر في مضيق هرمز دخولاً إلى، وخروجا من، الخليج الفارسي في طريقها من وإلى

الكويت والدول الخليجية الأخرى التي كانت حليفة للعراق بحكم الواقع، طوال الحرب، وأحيانا على الرغم منها، وقد تضمنت أعمال الكويت شبه الحربية، تقديم مليارات الدولارات كقروض للعراق ، والسماح بشحن وإعادة شحن الذخائر ، والمعدات والإمدادات من خلال الكويت إلى ومن العراق ، وتخصيص نسبة مئوية ثابتة من صادرات البترول الكويتية لحساب العراق حتى يمكن تمويل الحرب، وتوفير المعلومات الاستطلاعية والاستخباراتية للعراق، وتوفير قدر من التعاون العسكرى مع بعض الدعم والتسهيلات في التحركات إلى العراق.. إلغ.

وينبغى تذكر أن الكويت حليفة للعراق بحكم الواقع – كانت هى التى طلبت حماية سوفييتية وأمريكية لملاحتها التجارية غير المحايدة، وربما بشيء من الحماقة ، قامت إدارة ريجان على الفور بقبول خطة عراقية – كويتية وضعت خصيصاً للحصول على التدخل العسكرى المباشر إلى جانب العراق ضد إيران تحت ذلك المبرر الواهى لحماية مرور السفن ذات الحياد المزعوم فى المضايق الدولية وأعالى البحار. ومع ذلك ، فإن رأى المؤلف هو أن إدارة ريجان – فى أغلب الأحوال – هى التى قامت بالإيعاز بالطلب الكويتى العراقى الموجه إلى القوتين العظميين بمعرفة وإدراك تامين منها مع توقع أنه يمكن للبيت الأبيض أن يتعامل بنجاح مع التهديد المؤقت الذى بمثلة الوجود البحرى التافه للاتحاد السوفييتي فى الخليج بغرض إقناع الكونجرس والشعب الأمريكي الرافض بقبول التدخل المباشر للقوات العسكرية للولايات المتحدة ، والذى كان مخططا له فعلا، فى الحرب، وكان هذا مطلويا ، كما شعرت إدارة ريجان، لمنع هزيمة عراقية كانت تخشاها عقب قيام إيران بتجديد هجومها السنوى قرب البصرة في شتاء عام ۱۹۸۸.

ولكل الأسباب، التى ذكرت سابقا، فإن ناقلات النفط الكويتية لم تكن أبدا تمارس «ملاحة محايدة» يمكن أن تتمتع بمزايا مثل هذه الصفة بموجب القوانين الدولية للحياد. وكان هذا يصدق ، بغض النظر عما أطلق عليه باستبدال الأعلام عليها بواسطة حكومة الولايات المتحدة. وكانت بحرية الولايات المتحدة تقوم بحراسة الملاحة غير المحايدة منتهكة بذلك التزامات الولايات المتحدة كدولة محايدة بموجب القانون

الدولى ، فى تناقض مباشر مع حقوق إيران كدولة محاربة بموجب قوانين الحرب، فى ظل المخاطرة بحث إيران على إعلان الحرب ، أو على الأقل القيام بأعمال عدائية ضد الولايات المتحدة فى الخليج أو فى أى مكان آخر بسبب هذا السلوك العدواني.

وبمعنى آخر، فإن إدارة ريجان تقدمت لتوفير مساعدة عسكرية للكويت التى كانت حليفًا للعراق ضد إيران. وهذا ما جعل الولايات المتحدة حليفا واقعيا للعراق ضد إيران فى الحرب العراقية الإيرانية. ولهذا لم يكن من المكن بالمعنى التقليدى لمصطلح «الحياد» مجرد الزعم بأن حكومة الولايات المتحدة «محايدة» فى الحرب العراقية الإيرانية ولذا فإن ادعاء إدارة ريجان أن بحرية الولايات المتحدة تم إدخالها مباشرة إلى الحرب العراقية الإيرانية لسبب مزدوج هو (١) السماح للملاحة «المحايدة» بالمرور فى مضايق هرمز والخليج الفارسي و (٢) لأن ضمان حرية تدفق بترول الخليج من خلال المضايق قد أصبح أمرًا عديم المعنى من النواحي القانونية والواقعة والسياسية.

وقد أقرت وزارة الخارجية الأمريكية علنًا بأن العراق كان هو الذى بدأ ما أطلق عليه حرب الناقلات في عام ١٩٨٤. كما جرت أيضًا الموافقة بصفة عامة على أن أغلب الدمار الذى جرى ضد أى نوع من أنواع الملاحة في الخليج كان العراق هو البادئ، به وليست إيران، وطبقا للمنطق المفترض للمبرر القانوني الذى ساقته إدارة ريجان (والذى يرفضه المؤلف بالكامل من أساسه) فإنه إذا كان الغرض من التدخل العسكرى للولايات المتحدة سواءً من الناحية الواقعية أو من الناحية القانونية، هو منع تدمير الملاحة المحايدة حقيقة في الخليج، فإن النشاط الوقائي العسكرى للولايات المتحدة كان ينبغي أن يوجه أساسًا ضد العراق ، وليس ضد إيران والتأكيد ، فإن المؤلف لم يوافق حتى على اتباع هذا السبيل أيضاً.

وقبل التدخل العسكرى المباشر للولايات المتحدة فى الحرب العراقية الإيرانية بوقت طويل صرح البنتاجون علنًا أن إيران كانت بصفة أساسية تحترم القوانين الدولية فيما يتعلق الأمر بحقوقها فى تفتيش السفن التجارية والمهربات فى الخليج الفارسى ومضيق هرمز والتحفظ عليها.

أما بالنسبة التدمير الإيراني لناقلات البترول التجارية المتجهة من وإلى العراق والكويت والمشتركة بصفة أساسية انتقامًا من الهجمات العراقية ضد الملاحة التجارية المتجهة من وإلى إيران . وفي ظل مبدأ القانون الدولى العرفي المعروف بمبدأ الانتقام في زمن الحرب والذي يكون إذا مورس في أي وقت غير ذلك انتهاكا للقانون الدولى ، فإنه يمكن مع ذلك السماح به، إذا ما كان قد تم القيام به لغرض صريح هو إرغام المعتدى الأصلى والمنتهك لقوانين الحرب (أي العراق) على أن يمتثل لتلك القوانين ، وبشرط أن يكون الانتقام متناسبا بصفة أساسية مع الانتهاك الأصلى ، مع احترام الأشخاص والممتلكات الذين لهم حق حماية خاصة بموجب القانون الدولى، وفي ظل ظروف الحرب العراقية الإيرانية ، فإن هذه القيد الأخير لم يكن لينطبق لحماية تلك ظروف الحرب العراقية الإيرانية ، فإن هذه القيد الأخير لم يكن لينطبق لحماية تلك السفن التجارية غير المحايدة في الخليج ، وخاصة عندما تقرر طواعية دخولها إلى المناطق المحظورة المعلنة من كبلا الجانبين ، والتي كبانت في أغلب الأوقات تحمل مهربات حرب على أي الأحوال ، وكانت على إدراك تام بسياسة إيران الانتقامية .

وفضلا عن هذا، فإن إيران قد أخذت موقفا علنيا مؤداه أن السبب الرئيسى في هجومها على ناقلات البترول التجارية والمتجهة من إلى العراق الكويت كان الرد على الهجمات العراقية على الملاحة التجارية التي تبحر من و إلى إيران، أو لعدم تشجيع الهجمات العراقية عليها، وكانت المصلحة القومية لإيران تكمن في المحافظة على حرية تدفق البترول من خلال مضيق هرمز حتى تتمكن من الاستمرار في تمويل المجهود الحربي، وعلى النقيض، فإنه مع إغلاق المواني العراقية في مرفأ شط العرب، وتحول صادراتها لتصبح عن طريق خط الأنابيب في سوريا وتركيا إلى البحر المتوسط وعن طريق المملكة العربية السعودية إلى البحر الأحمر، كان من مصلحة العراق إغلاق مضيق هرمز والخليج الفارسي أمام ناقلات البترول الخارجة من إيران.

فى ضوء هذه الحقيقة ، ألحقت العراق ضرراً بحرية تدفق البترول من الخليج أكثر مما قامت به إيران. ومرة أخرى ، فإنه إذا كانت إدارة ريجان تقصد فعلا التدخل كى تحافظ على تدفق البترول من الخليج عن طريق المضايق ، فقد كان ينبغى عليها أن تتدخل ضد العراق وليس ضد إيران. وعلى نفس منوال الجدل بشأن الحياد،

فإن هذا المبرر البترولى كان مبرراً زائفاً منذ البداية وقامت إدارة ريجان بدهاء شديد باستخدامه كسبب آخر تقدمه للشعب والكونجرس الأمريكى لتبرير تدخل عسكرى مكشوف ومباشر للولايات المتحدة ولصلحة العراق ضد إيران وكنتيجة مباشرة للهجوم العراقى على إيران ، وكذلك لبدء حرب الناقلات من جانب العراق في عام ١٩٨٤، لم تكن هناك سوى نسبة ضئيلة من الإمدادات العالمية للبترول تمر فعلا من خلال مضيق هرمز عن طريق الناقلات ، وعلى أية حال فإن القدر الأكبر منها كان بترولا إيرانيا.

ولسخرية القدر، وإن لم يكن الأمر مثيرا للدهشة. فقد كانت إيران وليست العراق، هي التي أظهرت قدرًا كبيرًا من الاحترام لقواعد القانون الدولي فيما يتعلق بالحياد وحالة الحرب في الخليج والمضايق. وفضلا عن هذا ، كانت الولايات المتحدة هي التي قامت. بمناورات عسكرية وعدائية مثيرة ضد إيران وليس العكس وكانت تمنع إيران بطريقة غير قانونية من ممارسة حقوقها كدولة محاربة بموجب المبادئ المعروفة جدا للقانون الدولي. وهكذا فإنه عندما قامت القوات البحرية للولايات المتحدة بمهاجمة السفن الإيرانية والأرصفة الإيرانية لاستخراج البترول في الخليج لم يكن هذا دفاعًا مشروعًا عن النفس وفقا لما تنص عليه المادة ه من ميثاق الأمم المتحدة.

وبالفعل، فإن هذه الأعمال كان الهدف منها بالتحديد هو أن تكون أعمالاً انتقامية من جانب الرئيس ريجان ومع ذلك فإنه حتى قدوم إدارة ريجان، لم تكن الولايات المتحدة قد اتخذت موقفًا بالنظر إلى الانتقام باعتباره إجراء مشروعا للدفاع عن النفس بموجب المادة ٥١ من ميثاق الأمم المتحدة. بل على النقيض، فإنه حتى في أثناء أحلك أيام حرب فيتنام، كانت حكومة الولايات المتحدة دائما لا توافق على أن يكون الانتقام دفاعًا عن النفس ومن ثم فإنه كان ممنوعًا بنص المادة رقم ٥١ من ميثاق الأمم المتحدة.

وقد مثل تفسير إدارة ريجان لحق الدفاع عن النفس بكونه يتضمن الانتقام في الخليج (وكذلك في لبنان وليبيا وما أطلقت عليه أيضًا حربها ضد الإرهاب الدولي) ابتكارًا عكسيا حقيقيا في الكيان المقبول عالميا لكل من القانون الدولي العرفي

والتعاقدى بشأن الدفاع عن النفس وبالرجوع بعيدا إلى الوراء حيث القضية الشهيرة السفينة البضائع كارولين سنة ١٨٧٧، في هذه القضية تبنى وزير خارجية الولايات المتحدة دانييل ويبستر موقفا رسميا بالنيابة عن حكومة الولايات المتحدة مؤداه أن الإجراءات المزعومة للدفاع عن النفس لايمكن تبريرها إلا عندما تكون "ضرورة الدفاع عن النفس حالة وغالبة ولاتترك مجالا لاختيار الوسيلة ، أو أى لحظة للتدبر. وقد تمت الموافقة بعد ذلك على اتباع معيار كارولين للحكم على سلامة الإجراء المزعوم للدفاع عن النفس، وتمت الموافقة عليه أيضًا من جانب المحكمة العسكرية الدولية في اجتماعها في نورمبرج عام ١٩٤٥ بغرض محاكمة كبار مجرمي الحرب النازيين.

ومؤخرا ، جاء الحكم الخلاق للمحكمة الدولية في قضية قناة كورفو(١٠)، التي انطوت على، ويقدر كاف من الإثارة، على استخدام دولة ما للقوة لإزالة الألغام من مضيق دولى عن طريق الدخول في المياه الإقليمية لدولة أخرى. و في هذه القضية كانت فصيلة من السفن الحربية البريطانية تعبر مضيق كورفو الشمالي قد اصطدمت ببعض الألغام مما نشأ عنه خسارة في الأرواح والسفن. ويعد ثلاثة أسابيع، قامت كاسحات الألغام بمسح ممر كورفو الشمالي تحت حماية الأسطول البريطاني ودخلت إلى المياه الإقليمية الألبانية بغرض إزالة الإلغام وبعد ذلك البحث عن الألغام المختفية تحت المياه. وقد وافق كافة الأعضاء الخمسة عشر لمحكمة العدل الدولية ، مع قاض أخر معين مؤقتا من جانب ألبانيا بالإجماع (١٦ ضد صفر) على أنه بسبب أعمال البحرية البريطانية في المياه الإقليمية الألبانية في أثناء عملية كسح الألغام ، تعتبر الملكة المتحدة منتهكة لسيادة ألبانيا. وفي هذا الصدد، فإن المحكمة الدولية رفضت بكل تأكيد كافة الأسس للدفاع المزعوم بموجب القانون الدولي العرفي والتي قدمتها الحكومة البريطانية.

«إن المحكمة لايمكن أن تقبل هذا التوجه للدفاع، وأن المحكمة يمكنها فقط أن تنظر إلى هذا الحق المزعوم للتدخل على أنه بمثابة إعلان لسياسة القوة ، وهو الأمر الذي يؤدي ، وأدى في الماضي ، إلى ظهور أكثر الانتهاكات خطورة، وهو مالا يمكن، مهما كانت العيوب الحالية في

التنظيم الدولى أن يجد مكانا فى القانون الدولى. وربما يكون التدخل لا يزال أقل قبولاً فى الشكل الخاص الذى يتخذه هنا، لأنه ، من طبيعة الأشياء، أن يتم الاحتفاظ به للدول الأكثر قوة ، ويمكن أن يؤدى بسهولة إلى انحراف إدارة العدالة الدولية ذاتها».

وقد قام وكيل المملكة المتحدة في رده الذي ألقاه ، بوصف العملية (عملية كسح الألغام) باعتبارها من بين طرق حماية النفس أو المساعدة الذاتية. «والمحكمة لايمكن أن تقبل هذا الدفاع أيضًا. وفيما بين الدول المستقلة، فإن احترام السيادة الإقليمية هو أحد الأسس الرئيسية للعلاقات الدولية. وتدرك المحكمة أن إخفاق الحكومة الألبانية الكامل في القيام بواجباتها بعد الانفجارات ، والطبيعة المعوقة لمذكراتها الدبلوماسية ، تعتبر ظروفا مخففة في النظر إلى الإجراء الذي قامت به حكومة المملكة المتحدة، إلا أنه لضمان احترام القانون الدولي الذي تعتبر المحكمة من أجهزته، فإن المحكمة يجب أن تعلن أن العمل الذي قامت به البحرية البريطانية قد شكل انتهاكا السيادة الألبانية» (١٠) انتهى كلام المحكمة.

والأكثر من ذلك أهمية ، هو أن المحكمة الدولية رفضت تلك المبادئ الوهمية التى تبرر التدخل دون الاعتماد صراحة على ميثاق الأمم المتحدة نظراً لأن ألبانيا لم تكن طرفا فيه بعد بينما كانت بريطانيا طرفا فيه. ومن ثم فإن تمسك المحكمة بهذه النقطة كان يمكن أن يفسر بأنه يشكل إعلانا رسميا بمتطلبات القانون الدولى العرفى بشأن استخدام القوة وهو الملزم لكافة الدول الأعضاء في المجتمع الدولى بغض النظر عن المثياق. ولذا فإنه من الأحرى، عندما يكون الطرفان في نزاع دولى من الدول أعضماء الأمم المتحدة ، مثل الولايات المتحدة وإيران ، فإن المواد ٢(٣) و٢(٤) و٣٣ تمنع بصفة مطلقة أي تهديد أو استخدام القوة لايكون له مبرر بالتحديد وفقا لما تنص عليه المادة رقم ١٥ من حق فردي أو جماعي الدفاع عن النفس. وفضلا عن هذا وطبقا المادة ٨٣ (١ -ح) من النظام الأساسي لمحكمة العدل الدولية فإنه في ظل المبادئ العامة للقانون المعترف بها من الدول المتحضرة لا يعتبر الانتقام دفاعًا عن النفس وكنه قتل وعدوان.

وتستدعى قضية ممر كورفو إلى الذاكرة أحد الحرائق الكبرى في التاريخ والذي بدأ نزاعًا بسيطا على الوضع الاستعماري لمنطقة إبيدامنوس Epidamnus بين مملكتى كورينث وكورفو القديمتين. وقد قامت إدارة ريجان بتفسير الدفاع عن النفس بحيث يتضمن الانتقام وهو ما يمثل عودة إلى الموقف الذي اتخذته أثينا في مؤتمر مليان في الكتاب الخامس من الحروب البلوينزية للمؤرخ اليوناني توكيديدس(\*) ألا وهو « أن الأقوياء يفعلون مايشا ون، والضعفاء يعانون مايجب عليهم أن يعانوه». وليس من قبيل المصادفة أن يرفض الأثينيون عرض الحياد الذي قدمه المليان في حربهم ضد إسبرطة ، باعتبار أنه لايتناسب مع قدرهم الإمبراطوري:

المليان: ولهذا فأنتم لن توافقوا على ما عرضناه من أن نكون محايدين أصدقاء بدلا من أن نكون أعداءً أو حلفاء لأى من الجانبين

الأثينيون: "لا ، لأن عداوتكم لم تكن لتؤذينا بهذا القدر كما أن صداقتكم ستكون حجة يستدل بها رعايانا على ضعفنا وعلى عداوتكم لقوتنا.

المليان: هل هذه فكرة رعاياكم عن المساواة، أن يضعوا هؤلاء الذين لا يقدرون على عمل شيء معكم في نفس الفئة، مع أناس معظمهم من سكان مستعمراتكم وبعض المتمردين المهزومين؟

الأثينيون: بمقدار ما يمكن تصوره عن الحق ، فإنهم يظنون أن المرء يملك منه مثلما يملك الآخر ، وأنهم إذا كانوا يقدرون على الحفاظ على استقلالهم فذلك لأنهم أقوياء ، وأننا إذا لم نسحقهم فذلك لأننا خائفون ، وأننا إلى جانب التوسع في إمبراطوريتنا ينبغي أن نحصل على الأمن بإخضاعكم. أما حقيقة أنكم من سكان الجزر وأنكم أضعف من الآخرين ، فإن ذلك يجعل الأمر الأكثر أهمية ، أنه لا ينبغي لكم أن تنجحوا في خداع سادة البحر.

<sup>(\*)</sup> ثركيديديس: مؤرخ يوناني عاش في الفترة من ٤٦٠ – ٤٠٠ ق. م. وقد أرَّخ للحرب البلوينزيه، وكان ابنا الأورلوس أحد الأرستقراطيين. وقاد فصيلة من ٧ سفن في عام ٤٢٤ ق.م. من مدينة تاسوس ليخلص مدينة أمفيبوليس وفشل في هذا وحكم عليه بالإعدام، فقضي بقية حياته في المنفى وريما لم يعد إلى أثينا مرة أخرى، إلا في عام ٤٠٤ ق. م. (المترجم)

وبعد ألفين وخمسمائة عام – حتى كتابة هذا الكتاب – فإن سادة البحر اليوم هم أصحاب ديمقراطية على المقاس لشعب محارب وقادة متوحشين يهددون بتكبر باكتساح العالم المتحضر في طوفان من الأبعاد غير المعروفة إذا ما لم تقم القوى الصنفري بالإذعان لأوامرها.

وكان هناك حل بديل على أية حال المعضلة الوهمية التى واجهت إدارة ريجان المتمثلة فى الاختيار بين زيادة تصعيد التدخل العسكرى المباشر الولايات المتحدة، دعمًا العراق، أو قبول إقامة ما يشبه نظامًا عميلاً تابعًا فى بغداد يعمل وفقا لرغبات إيران. وكان يمكن بناء الاختيار الثالث هذا على أساس القانون الدولى والنظم الدولية، إذا كانت إدارة ريجان أو خليفتها ترغبان حقيقة فى القيام بذلك بحسن نية، وكان اتباع هذا البديل الثالث سيتطلب بصفة أساسية أن تقوم الحكومة الولايات المحدة بإيضاح رغبتها بتنفيذ تلك الشروط الإيرانية المعقولة لإنهاء الحرب التى كان يمكن تبريرها تماما وفقا لمبادئ القانون الدولى،

وكانت مكونات وأسباب أى خطة سلام عملية تستجق تأييد ومساندة حكومة الولايات المتحدة وموافقة مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة تتضمن(١) إدانة العراق باعتبارها المعتدى الأصلى فى الحرب (٢) إزاحة صدام حسين عن السلطة (٣) دفع تعويضات عن الحرب إلى إيران ، (٤) وضع قوة حفظ سلام من الأمم المتحدة وفقا لما كانت عليه عام ١٩٧٥ بين البلدين ، وقدمت إيران كافة المؤشرات التى تدل على استعدادها لإنهاء الحرب العراقية الإيرانية وفقا لهذه الشروط بصفة أساسية.

ومع ذلك، وبدلا من العمل وفقا لهذا الاتجاه، قامت إدارة ريجان بتبنى واستصدار قرار من مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة برقم ٩٨ه (١٩٨٧)<sup>(٢٢</sup>). لايلبى أيا من تلك المطالب الإيرانية الدنيا لإنهاء الحرب بل إنه بدلا من ذلك كان يتبنى الحدود القصوى للموقف العراقى. وقد تطلب القرار رقم ٩٨ه بصفة خاصة، وجوب قيام إيران أولا بالانسحاب من كافة الأراضى العراقية قبل اتخاذ أي خطوات من جانب مجلس الأمن بتلبية أي من المطالب الإيرانية الشرعية بموجب القانون الدولى. وكان إصرار وعناد حكومة الولايات المتحدة بضرورة تنفيذ شروط القرار رقم ٩٨ه بالترتيب

الدقيق للأحداث ، يمثل تعقيداً واضحا في المقام الأول وربما كان ذلك مقصوداً كي يؤدى إلى عدم الالتزام الإيراني الدقيق حتى يصبح مبرراً لفرض عقوبات مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة ضد إيران للحيلولة دون هزيمة العراق.

وقد ساور المؤلف شك جدى في أنه بعد سبع سنوات من البقاء كطرف يتعرض لهذا القدر الكبير من سفك الدماء والدمار ، ستقوم إيران بالانسحاب من العراق مقابل مجرد وعد من مجلس الأمن بأن عدم الساواة في الموقف سيتم علاجه بشكل ما فيما بعد. ولا يغيب عن الذاكرة أنه بسبب نفوذ الولايات المتحدة، لم يقم مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة بإصدار قرار بمجرد إدانة العراق لبدء العدوان ضد إيران في عام ١٩٨٠، مع كافة الآثار غير المحسوبة التي وقعت على الشعبين الإيراني والعراقي. وفي ظل النفوذ المهيمن لإدارة ريجان، فقد حدث نفس الشيء للقرار رقم ٩٨ه. وكان السبب المعلن ، هو أن مجلس الأمن يجب أن يكون «متوازنا» و"مساويا» بين الطرفين المجاريين عند اتخاذه قرارات بشأنَ الحرب العراقية-- الإيرانية ، ولم يكن هناك شبيء أبعد من ذلك عن المبادئ الحقيقية للقانون الدولي، فلم يتم تصميم مجلس الأمن اطلاقا لكي يكون محايدا في مواجهة عدوان صريح ، وإذا ما كان ذلك هو المعنى لأي سبب من الأسباب، يكون مجلس الأمن عنديَّد وأعضباؤه - وخاصة الأعضاء الخمسة الدائمون الذين يملكون حق الاعتراض (القيتو) - بيساطة قد كشفوا عن تحيزاتهم لمصلحة المعتدى ضد ضحيته ومن ثم يكونون قد قوضوا بشكل جدى، إن لم يكونوا قد تخلو بصفة دائمة عن، مسئوليتهم الأساسية في المحافظة على السلام والأمن العالمي بموجب ميثاق الأمم المتحدة مادة ٢٤ (١). ومادام مجلس الأمن مستمرًّا في العمل وفقا الرغبات حكومة الولايات المتحدة والعراق في هذا الأمر ، فإن من غير المحتمل أن يكون له سوى آثر إيجابي ضئيل على النتائج النهائية للحرب العراقية الإيرائية.

وعلى الرغم من هذه العيوب القائمة ، فإن إيران مع ذلك أظهرت قدرًا كبيرا من المرونة بالنسبة لشروط وتوقيتات تنفيذ القرار رقم ٥٩٨ه. و أوضح الإيرانيون أنهم سيكونون على استعداد لإعلان وقف غير رسمى لإطلاق النار والمحافظة عليه، على أن

يتلو ذلك إنشاء لجنة دولية لفحص السنولية عن بدء نشوب الحرب، وبمجرد قيام تلك اللجنة بتقديم تقريرها - والذي يفترض أنها قررت فيه أن العراق مسئول عن ارتكاب العدوان- وتم تنفيذ النتائج المنطقية المترتبة على هذا القرار (أي رحيل صدام حسين، والصميول على الأقل على وعد من العراق و/ أو دول الخليج بدفع تعويضيات عن الحرب إلى إيران)، أعلنت إيران أنها عندئذ ستكون على استعداد البدء في انسحاب كامل من الأراضي العراقية. وكان ينبغي على حكومة الولايات المتحدة أن تأخذ الإبرانيين بكلمتهم. وأن تبدأ فورًا في تنفيذُ تلك الإجراءات الواعدة لإنهاء الحرب. إلا أن إدارة ريجان بدلا من ذلك استمرت في العمل في مجلس الأمن الحصول على كامل مساندته الموقف العراقي المتصلب بأن إيران يجب أن تنسحب أولا ويصفة كاملة من الاراضى العراقية قبل تلبية أي من الشروط الإيرانية لإنهاء الحرب. وبعد ذلك ، أظهرت إدارة ريجان عدم احترامها الذاتي الشديد للقرار ٩٨٨ وكل ماجاء به، عند قيامها على وجه الخصوص بانتهاك شروط الفقرة الخامسة منه، عندما قررت استخدام أسطول الولايات المتحدة لحماية ناقلات البترول الكويتية، والدخول في أعمال عدائية ضد السفن الإيرانية ، و أرصفة حفر البترول في الخليج. «إن مجلس الأمن.. (٥) يطلب إلى جميع النول الأخرى أن تمارس أقصى درجات ضبط النفس والامتناع عن أي عمل قد يؤدي إلى مزيد من التصعيد وتوسيع دائرة النزاع، بما يسهل من ثم تنفيذ القرار الحالي...». وكان التدخل العسكري المباشر لمساندة ناقلات البترول الكويتية والأعمال الانتقامية ضد السفن الإيرانية، وأرصفة حفر البترول كلها تمثل العكس تماما لما يأمر به قرار مجلس الأمن. وعندئذ فإن إدارة ريجان متظاهرة بحسن النية طلبت من مجلس الأمن أن يفرض حظرا على الأسلحة ضد إيران نظرا لإخفاقها في الوفاء بمتطلبات القرار ٩٨ه ..!!

وحتى إذا كانت إدارة ريجان قد نجحت فى نهاية الأمر فى مطلبها بفرض عقوبات مجلس الأمن ضد إيران ، فإن ذلك ربما كان ذا أثر محدود على الحسابات الإيرانية ، لأن مجلس الأمن لم يكن ذا مصداقية فى عيون الإيرانيين . وبالإضافة إلى ذلك ، فإن أية أشكال إضافية من التدخل الفردى العسكرى المباشر للولايات المتحدة فى الحرب العراقية الإيرانية ربما كان مصيرة الفشل أيضاً . ويمكن قول نفس الشىء

عن القوة الأمريكية البحرية والقوة متعددة الأطراف المنسقة معها والتي كانت تتكون من سفن حربية تم سحبها من حلف شمال الأطلنطي ولكنها تعمل دون أي نوع من الموافقة من مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة في الخليج.

وعلى أنة جال، فإن إدارة ربجان تنازلت عن مبادرة الحرب والأعمال الأخرى العدائية ضد إيران كجرء من لعبة تجميلية، حيث أقرت حكومة الولايات المتحدة علنا أن حساباتها العسكرية قامت على أساس افتراض أن إيران لن تفعل أي شيء «أحمق» أو «غير رشيد» وفقا لتعريف إدارة ريجان لهذين المصطلحين. ويمعني آخر ، فإن الشعب الأمريكي والكونجرس يجب عليهما أن يعتمدا على حسن تقدير إيران لكي تحملنا معبدين عن التدخل أكثر في الحرب العراقية الإبرانية ، وقد كان قيام إدارة ريجان على نحو ظاهر بإعادة إحياء نظرية توماس شيلينج غير المقبولة والخطيرة بجعل «عقلانية اللاعقلانية» أساسا لسياستها للتدخل في الحرب العراقية الإيرانية ، من شأنه أن بؤدي إلى كارثة لايمكن تصورها في نظر أي شخص ذي صلة. ولحسن الحظ فإن ذلك لم يحدث - بافتراض أن المرء كان مستعدا لشطب موضوع وفاة ٣٧ بحاراً في السفينة «ستارك» باعتباره «جادثة»، وهو ما لا يرجب المؤلف به – ويأمل المرء أن يكون الأمريكيون قد رأوا ما يكفي من الرئيس ريجان على شاشات التليفزيون وهو يذرف دموع التماسيح على جثث الضحايا الأمريكيين من رجال القوات المسلحة الذين أمروا أن يذهبوا- دون داع - إلى حتفهم بسبب ولعه بإرسال المارينز (مشاة البحرية) والقوات البحرية والجيش أو القوات الجوية، عندما يظهر في نهاية الأمر أن سياساته الخارجية غير الشرعية والمفلسة قد أثبتت عدم جيواها الأصيل. وعلى النقيض فإن الرئيس بوش الابن، لا يهتم حتى بنعى خسائر الحرب من أفراد القوات الولايات المتحدة(٦٤) . لأن ما هو بعيد عن العين ، بعيد عن القلب أبضًا والعكس بالعكس.

# ه الفصل الثانيه

# جرائم الحرب الأمريكية في أثناء حرب الخليج الأولى(\*)

فى ٢٧ فبراير ١٩٩٢ عقدت مدرسة ألبانى للقانون فى مدينة ألبانى بنيويورك ندوة عن موضوع «جرائم الحرب الدولية: البحث عن العدالة». وقام منظمو الندوة بدعوة المؤلف للحضور وكان الغرض الصريح للدعوة هو إقامة الحجة على إدارة الرئيس بوش الأب لارتكابها جرائم حرب دولية فى أثناء حرب الخليج الأولى ضد العراق، ثم مناقشة هذا الموقف مع المتحدثين الآخرين فى الندوة من أسانذة القانون والمحامين، وقد تم تسجيل الندوة على شرائط لإذاعتها فيما بعد بواسطة C-SPAN

#### مقدمة

- ١- طوال العام الماضى ، كنت أعمل مع اللجنة الدولية التحقيق فى جرائم الحرب التى ارتكبتها الولايات المتحدة فى أثناء حرب الظيج(\*) . وقد قامت هذه اللجنة بأضخم عملية تحقيق مستقلة فى التاريخ على مستوى العالم عن جرائم الحرب. ومنذ نهاية مايو الماضى ، كانت اللجنة قد عقدت ثلاثين جلسة استماع فى الولايات المتحدة وفى عشرين دولة فى القارات الخمس لكشف جرائم الحرب التى ارتكبتها حكومة الولايات المتحدة بشعب وحكومة العراق.
- ٢- في يوم السبت ٢٩ فبراير عام ١٩٩٧ وفي مدينة نيويورك. وفي مدرج مارتين لوش كينج، ستقوم اللجنة علنًا بتقديم أدلتها أمام محكمة دولية لجرائم الحرب تتكون من رجال قانون متميزين ومن نشطاء في مجال حقوق الإنسان تم اختيارهم من أنحاء العالم، وفي المساحة الصغيرة المخصصة لي، فإنني أود أن أقدم الجوهر الأساسي للتهم التي ستقدم للمحكمة ضد الرئيس جورج بوش الأب، ونائب الرئيس دان كويل، ووزير الخارجية چيم بيكر ، ووزير الدفاع ديك تشيني ومساعد الأمن القومي

<sup>(\* )</sup> يقصد حرب الخليج الأوثى التي قامت فيها قوات التحالف بإجلاء الجيش العراقي عن الكريت.

برنت سكروكروفت ، ومدير وكالة المخابرات المركزية وليام ويبستر ، ورئيس هيئة أركان الحرب الجنرال كولين باول، والجنرال نورمان شوارنسكوف ، والأعضاء الأخرين في القيادة العليا للمؤسسة العسكرية للولايات المتحدة ، الذين شنوا وأشعلوا هذه الحرب الوحشية ، وغير الإنسانية والإجرامية وسيشار فيما بعد إلى هؤلاء الأشخاص كمجموعة بمصطلح «المتهمين».

#### التهم

٣- إن التهم الدولية المنسوية إلى هؤلاء المتهمين والتي سيتم إثباتها تتكون أساسا من ثلاث من جرائم نورمبرج(\*) هي: جريمة نورمبرج ضد السلام ، أي شن حرب عدوانية والحرب مع انتهاك المعاهدات والاتفاقات الدولية، وجرائم نورمبرج ضد الإنسانية، وجرائم حرب نورمبرج. وبالإضافة إلى ذلك ، فإن هؤلاء المتهمين قاموا أيضًا بارتكاب جرائم حرب فظيعة عن طريق تعمد انتهاك لوائح لاهاي لعام ١٩٠٧ بشان الحرب البرية، وإعالان لندن لعام ١٩٠٩ بشان الحرب البحرية ومشروع قواعد لاهاي للحرب الجوية لعام ١٩٥٣ ، واتفاقيات جنيف الأربع لعام ١٩٤٩ والبروبتوكولين الإضافيين لعام ١٩٧٧ والجريمة الدولية للإبادة الجماعية لشعب العراق كما حددتها الاتفاقية النولية لمنع الجرائم ضد الإنسان والعقاب عليها لسنة ١٩٤٨، وكذلك وفقا للقانون الذي أصدرته الولايات المتحدة في ١٩٨٧ يتنفيذ الاتفاق الخاص بالإبادة الجماعية لعام ١٩٤٨. (18 U.S.C. ﴿ 1909 }. وأخيرا ، وأفظم من كل ذلك هو أن هؤلاء المهتمين قد ارتكبوا فعلاً إحدى جرائم نورمبرج ضد قواتهم ذاتها عندما أجبروا تلك القوات على أخذ أمصال ضد الأسلحة البيولوجية، مازالت تحت الاختبار بون الحصول على موافقتهم بذلك ، مما يعتبر انتهاكا خطيرا لقانون نورمبرج الخاص بالاختبارات الطبية الذي وافقت عليه بأكمله حكومة الولايات المتحدة.

<sup>(\*)</sup> جرائم تورمبرج هي الجرائم التي أدين مرتكبوها في محاكمة تورمبرج لمحاكمة مجرمي النازي بعد الحرب العالمية الثانية. (المراجم)

#### الاختصاص العالى

3- إن هذه الجرائم الدولية تنشئ مسئولية جنائية شخصية على عاتق أولئك المتهمين تستدعى ملاحقتهم بموجب القواعد الأساسية للقانون الدولى العرفى، والمعاهدات والتشريعات في أى دولة من دول المجتمع العالمي حيث يكون لها اختصاص اختصاصه فيما يتعلق بهذه الجرائم طوال المدة الباقية من حياتهم . ونحن نعتقد أن محكمة جرائم الحرب الدولية ستصدر حكما يمكن أن يوضع في أيدى كل حكومة في العالم مع أمر قضائي بأنه إذا ظهر أى من هؤلاء المتهمين في نطاق اختصاصها الإقليمي ، فإنه يجب اعتقاله وملاحقته ومحاكمته قضائيا لارتكاب الجرائم الدولية المحددة، ومثل هؤلاء المتهمين مثل القراصنة ، فهم أعداء البشرية.

#### الأصول التاريخية للحرب

- ٥- لم يكن لدى الوقت الكافى فى هذا التقديم المختصر لإجراء تحليل عن التاريخ الكامل لحالات التدخل العسكرى غير الشرعية التى قامت بها الولايات المتحدة فى الشرق الأوسط- وخاصة فى منطقة الخليج وبالتحديد سياساتها القائمة على أساس مبدأ فرق واهزم (فرق تسد). ويكفى أن أذكر هنا أن السبب المباشر لقيام الولايات المتحدة بتدمير العراق والاستيلاء على حقول البترول العربية فى الخليج يعود إلى قطع البترول العربي عن أوروبا عام ١٩٧٣. فقد قامت الدول النفطية العربية بغرض المقاطعة تضامنا مع تلك الدول العربية التى كانت تحاول وقتئذ استعادة أراضيها التى سرقتها إسرائيل بطريقة غير مشروعة عام ١٩٦٧. وقد أدى قطع البترول العربى إلى أن تجثو أوروبا على ركبها . وبالتالى تمكنت دول النفظ العربية من رفع أسعار بترولها إلى مستوى العدالة الاقتصادية التى تمكنها من توفير الاحتياجات الإنسانية الأساسية لشعوبها.
- ٦- إلا أن نجاج قطع البترول العربى أدى بعدد من كبار المسئولين في حكومة الولايات المتحدة في إدارة نيكسون، وخاصة هنرى كيسنجر، إلى التهديد علنًا بأن حكومة الولايات المتحدة تعد نفسها للاستيلاء على حقول البترول العربية حتى تمنع

حدوث مثل هذه المقاطعة مرة أخرى . وتم التصريح بهذا التهديد الحكومي غير المسروع علنًا، وبصراحة مع تكراره عدة مرات خلال إدارة نيكسون ، وإدارة فورد، وإدارة كارتر، بل وإدارة ريجان أيضًا. وكان على إدارة بوش أن تقوم في نهاية الأمر بوضع التهديد موضع التنفيذ، ولكن بعد عقد كامل من الإعداد النشط.

#### قوة الانتشار السريع

٧- فى خالل فسترة إدارة كارتر ، حاصلت الولايات المتحدة على ترخيص من الكونجرس بإنشاء وتسليح وتجهيز وإمداد ما أطلق عليه قوة الانتشار السريع (RDF) والتى كانت مهمتها الأساسية الاستيلاء على حقول البترول العربية فى منطقة الخليج وسرقتها . ومن ثم فإن التخطيط والإعداد لحرب الولايات المتحدة ضد العراق يرجع إلى زمن ما أطلق عليه إدارة كارتر «المتحررة»، على أقل تقدير، وكانت مؤسسة السياسة الخارجية للولايات المتحدة تتكون من الإمبرياليين الأحرار ، والإمبرياليين الرجعيين، والإمبرياليين الوسط (فى منتصف الطريق) إلا أنهم جميعًا كانوا يشتركون فى اعتقاد جازم بأن «القدر الظاهر » للولايات المتحدة هو أن تحكم العالم.

٨- وفي أثناء العقد التالى، حصل البنتاجون على جيل جديد من الأسلحة التقليدية عالية التكنولوجيا التي تمتلك قوة دمار وقتل شامل، وشبكة الدعم اللوچيستية اللازمة لإرسال قوة من ٥٠٠٠٠ جندى إلى منطقة الخليج الفارسى في خلال ستة شهور، مع الحصول على حقوق لاستخدام القواعد والتسهيلات من أجل هذا الغرض في جميع أنحاء أفريقيا والشرق الأوسط وجنوب شرق آسيا. وقد تمكن البنتاجون بعمله مع حلفائه، بحكم الواقع في المنطقة مثل مصر وإسرائيل، من أن يقوم بتجميع كميات ضخمة من الأسلحة والمعدات والإمدادات في الجوار الماشر الخليج الفارشي، كمقدمة التدخل العسكرى. وهكذا، فإن حكومة الولايات المتحدة كانت تخطط وتعد وتتآمر للاستيلاء على حقول البترول في الخليج وسوقتها منذ أكثر من عقد كامل.

#### خطط الولايات المتجدة للحرب ضد العراق

- ٩- بعد انتهاء الحرب العراقية الإيرانية في صيف عام ١٩٨٨ بفترة قصيرة بدأ البنتاجون في مراجعة خططه الحربية القائمة بالنسبة لتدخل الولايات المتحدة عسكريا في منطقة الخليج الفارسي لتدمير العراق. وقد كلف المتهم شوارتسكوف بالقيام بتلك المراجعة وفي أوائل عام ١٩٩٠ ، أبلغ المتهم شوارتسكوف لجنة مجلس الشيوخ للقوات المسلحة عن هذه الإستراتيجية العسكرية الجديدة في الخليج التي زعم أنها لحماية وصول الولايات المتحدة وسيطرتها على بترول الخليج في حالة حدوث نزاعات إقليمية. وفي أكتوبر ١٩٩٠ ، أشار المتهم شوارتسكوف إلى الخطة العسكرية الجديدة التي وضعت عام ١٩٨٨. وبعد الحرب، أشار المتهم شوارتسكوف إلى ١٨ شهرا من الإعداد للحملة، وهي الحملة التي كان منطقها المعلن يقوم على أساس مواجهة الغزو غير الشرعي للكويت من جانب العراق والذي حدث في ٢ أغسطس ١٩٩٠.
- -۱- وفي أواخر عام ۱۹۸۹ أو أوائل عام ۱۹۹۰ كانت خطة الحرب التي أعدها البنتاجون لتدمير العراق وسرقة حقول البترول في الخليج الفارسي قد وضعت موضع التنفيذ. وفي ذلك الوقت تم تعيين المتهم شوارتكسوف قائداً لما أطلق عليه القيادة المركزية للولايات المتحدة، والتي كانت الصيغة المعدلة لقوة الانتشار السريع، لأغراض تنفيذ خطة الحرب التي قام هو شخصيا بوضعها والإشراف عليها، وفي خلال شهر يناير ۱۹۹۰ تم إرسال كميات هائلة من الأسلحة والمعدات والإمدادات الأمريكية إلى المملكة العربية السعودية حتى يتم الإعداد للحرب ضد العراق ، ومرة أخرى فإن هذا كان قبل غزو العراق للكويت.
- ۱۱ وفقا لما جاء في خطة الحرب، قام المتهم ويبستر ووكالة المخابرات المركزية بمساعدة وترجيه الكويت في إجراءات تنتهك اتفاقات أوبك (OPEC) الخاصة بإنتاج البترول وذلك لتخفيض أسعار البترول وبقصد إضعاف الاقتصاد العراقي، وتمثل ذلك في استخراج كميات مفرطة الضخامة من البترول بشكل غير قانوني من أبار مشتركة مع العراق، وكذلك في طلب السداد الفوري لقروض الكويت التي

كانت قد قدمتها إلى العراق فى أثناء الحرب العراقية الكويتية، وفى انهيار المفاوضات التى كانت تجرى مع العراق بشأن هذه المنازعات . وكان المتهمون يهدفون إلى تحريض العراق للقيام بأعمال عسكرية عدوانية ضد الكويت، والتى كانوا يعرفون أنه كان يمكن استخدامها لتبرير التدخل العسكرى للولايات المتحدة فى الخليج الفارسى بغرض تدمير العراق والاستيلاء على حقوق البترول العربية ، والتأكيد ، فإن تلاوة هذه الحقائق ليس القصد منه تبرير الغزو العراقي للكويت.

## "الضوء الأخضر" الذي أعطته الولايات المتحدة لغزو الكويت

۱۷ – لم يظهر المتهمون إطلاقا أى معارضة لتهديدات العراق المتزايدة ضد الكويت والواقع ، أنه عندما طلب صدام حسين من سفيرة الولايات المتحدة أبريل جلاسبى أن تشرح له شهادة وزارة الخارجية أمام الكونجرس عن تهديدات العراق للكويت أكدت السفيرة له أن الولايات المتحدة قد اعتبرت أن النزاع أمر إقليمى ، وأنها لن تتدخل عسكريا . أو بمعنى آخر أن حكومة الولايات المتحدة أعطت صدام حسين ما يبلغ مستوى «الضوء الأخضر» لغزو الكويت.

۱۹۸۰ وكان هذا السلوك المشين شبيهًا بسلوك إدارة كارتر خلال شهر سبتمبر ۱۹۸۰ عندما أعطى المسئولون في حكومة الولايات المتحدة «الضوء الأخضر» لصدام حسين كي يغزو إيران ، وهكذا بدأت الحرب العراقية الإيرانية المأساوية وبعد عشر سنوات ، ظن صدام حسين ببساطة أنه قد حصل على «ضوء أخضر» مماثل من حكومة الولايات المتحدة لارتكاب عدوان سافر ضد الدول المحيطة به ولكن هذه المرة ، كان المتهمون هم الذين قادوا العراق متعمدين إلى إثارة الحرب التي كان يمكن استخدامها لتبرير التدخل والحرب من جانب القوات العسكرية للولايات المتحدة والتي كان غرضها الحقيقي هو تدمير العراق كقوة عسكرية والاستيلاء على حقول البترول في الخليج الفارسي.

#### بوشّ هو مجرم الحرب الأكبر

١٤ في ٢ أغسطس ١٩٩٠ ، قامت العراق بغرر واحتلال الكويت بون مقاومة تذكر.
 وقد قدرت حكومة الكويت ذاتها أن عدد الأشخاص الذين قتلوا نتيجة لغزو العراق

للكويت بلغ نحو ٣٠٠ شخص ، وبضع مئات أخرين نتيجة للاحتلال العسكرى . ومع مقارنة هذا بما قام به المتهم بوش من غزو لبناما في ديسمبر ١٩٨٩ ، يلاحظ أن هذا الغزو قد كلف بناما عددا يتراوح بين ٢٠٠٠ و ٤٠٠٠ قتيل. لقد قتل المتهم بوش عددًا أكثر مما قتل صدام حسين في الكويت،

٥١ – وقد كان غزو المتهم بوش لبناما أشد في عدم مشروعيته ، وأكثر إثارة للخجل ، وأكثر إجراما من غزو صدام حسين للكويت. ويجب على العالم ألا ينسى أن الخطوة الأولى في بناء «النظام العالمي الجديد» لبوش كانت غزوه غير المشروع لبناما، وقتل الألوف من البناميين المدنيين الأبرياء تماما. وكانت أمريكا أو رجل البوليس الذي عين نفسه في الخليج مازال يحمل على يديه دماء شعب بناما .(٢).

# غريف بوش للدستور

17 - بناءً على خطة الحرب التى أعدها البنتاجون لتدمير العراق وسرقة حقول البترول في الخليج الفارسي ودون التشاور أو الاتصال مع الكونجرس، قام المتهم بوش بإصدار أوامره بإرسال ٢٠٠٠ من الأفراد و العسكريين إلى منطقة الخليج في خلال الأسبوع الأول من شهر ١٩٩٠. وكنب على الشعب الأمريكي وعلى الكونجرس عندما قرر أن كل الإجراءات التي قام بها كانت دفاعية.. وبداية من أول نشوب هذه الأزمة - بل وحتى قبلها - كان المتهم بوش يقصد تمامًا الدخول في حرب ضد العراق والاستيلاء على حقول البترول العربية في الخليج الفارسي . وقد تعمد المتهم بوش تضليل وخداع، وإخفاء الحقائق عن الكونجرس وتقديم بيانات مزيفة إليه لمنعه من حرية التصرف وممارسته لسلطاته التشريعية بناءً على المعلومات السليمة.

۱۷ – قام المتهم بوش متعمداً بسلب سلطة الكونجرس ، متجاهلا اختصاصه، كما أخفق في التشاور مع الكونجرس بل ورفض ذلك. وقام بمفرده بإصدار أوامره بفرض حصار بحرى ضد العراق – وهذا في حد ذاته من أعمال الحرب – دون موافقة الكونجرس أو مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة. وقد انتظر المتهم بوش إلى ما بعد انتخابات نوفمبر ۱۹۹۰. ليعلن صراحة أمره السابق بإرسال أكثر من ۲۰۰۰۰

من الأفراد العسكريين الإضافيين إلى الخليج لأغراض هجومية دون السعى إلى الحصول على موافقة الكونجرس، وطبقا لخطة الحرب التى أعدها البنتاجون، قام المتهم بوش بتحويل قوات الولايات المتحدة من وضع الدفاع والاستعداد إلى وضع الهجوم والقدرة على العدوان ضد العراق دون التشاور مع الكونجرس والشعب الأمريكي، وعلى عكس ما أعطاه من تأكيدات قبل ذلك لهما.

۱۸- وعشية الحرب مباشرة، كان المتهم بوش مسلحا بقوة بالتشريع الذي صدر عن الكونجرس بالموافقة على تنفيذ قرارات الأمم المتحدة التى تمنح سلطة تقديرية مطلقة لأى دولة فى تنفيذ قرارات الأمم المتحدة وبون وجود أى ضوابط لذلك أو التزام بتقديم أية تقارير إلى الأمم المتحدة. وقد أظهر المتهم بوش ، من خلال التخطيط المسبق المشار إليه سابقا، عزمه على تدمير القوات المسلحة والبنية الأساسية المدنية العراقية. وقد تم تنفيذ تلك الإجراءات لتوفير غطاء قانونى دولى ، تحت مبرر الرد على عمل من أعمال العدوان . لارتكاب جريمة نورمبرج ضد السلام وجرائم الحرب، وقد أدى هذا السلوك إلى انتهاك دستور وقوانين الولايات المتحدة وبالتحديد الشرط الخاص بسلطات الحرب في المادة (١) في القسم (٨) من الدستور ، وقانون الولايات المتحدة الخاص بسلطات الحرب لعام ١٩٧٣ (555 stat 555) وميثاق الأمم المتحدة . ولهذا السبب وحده، فإن المتهم بوش والمتآمرين معه يكونون قد ارتكبوا جرائم ومخالفات خطيرة تستوجب اتهامهم أمام القضاء، وإدانتهم ، وإبعادهم عن مناصبهم ، وملاحقتهم جنائيا.

#### الاندفاع الجنون لبوش نحو الحرب

۱۹- فى الوقت الذى كان بوش يخفى نواياه الحقيقية، ظل يواصل تعزيز القوات العسكرية للولايات المتحدة منذ أغسطس ۱۹۹۰ حتى يناير ۱۹۹۱ بغرض مهاجمة وتدمير العراق. وقد ضغط بوش على العسكريين للإسراع بالاستعدادات والبدء فى الحرب ضد العراق قبل أن تصبح الظروف العسكرية عرضة لتدخل الأهواء السياسية المحلية، وحتى لا تتداخل الحرب مع الحملة الرئاسية لإعادة انتخابه وفى الواقع ، فإن التوقيت بأكمله، وسلوك إدارة الحرب ومدى استمرارها ، كل

ذلك كان قد تم تخطيطه الترويج لإعادة انتخابات المتهم بوش وزيادة احتمالاته، إلا أنه كنتيجة مباشرة اللاندفاع المجنون المتهم بوش نحو الحرب، عانى أفراد القوات المسلحة الولايات المتحدة من خسائر وإصابات لامبرر لها، وقد استمر المتهم بوش فى أكاذيبه وتغطيته على الشعب الأمريكي والكونجرس فيما يتعلق بالطبيعة والمدى الحقيقيين للخسائر والإصابات التي لحقت بالولايات المتحدة في أثناء حرب الخليج،

## إفساد بوش للأم المتحدة

١٦- قام المتهم بوش عدة مرات بالضغط على أعضاء مجلس الأمن بالأمم المتحدة الموافقة على سلسلة غير مسبوقة من القرارات التي وصلت إلى حد تخويل السلطة لأية دولة في استخدام كافة الوسائل الضرورية لتنفيذ تلك القرارات ولضمان هذه الأصوات في مجلس الأمن، قام المتهم بوش بدفع رشاوى بلغت عدة مليارات من الدولارات، إلى جانب تقديم الأسلحة للحروب الإقليمية ، والتهديد بالعقوبات الاقتصادية بل وتنفيذها ، والتنازل بطريقة غير شرعية عن قروض بمليارات الدولارات، وإقامة علاقات دبلوماسية على الرغم من انتهاكات حقوق الإنسان ، وبطرق أخرى مفسدة أدت إلى حصوله على الأصوات . وهذا النشاط غير المشروع عمل على إعاقة وتدمير أهداف الأمم المتحدة ومبادئها الأصيلة المنصوص عليها في ميثاقها ذاته في المادتين الأولى والثانية منه.

# قيام بوش بانتهاك الفصل السادس من ميثاق الأم المتحدة والالتفاف عليه

١٦- في اندفاعه المجنون إلى الحرب، تسبب المتهم بوش في تجاهل الأمم المتحدة التام للفصل السادس من الميثاق ، الذي يقرر إجراء التسوية السلمية للنزاعات الدولية وقد رفض المتهم بوش بصفة متصلة، كما سخر، من كافة جهود العراق للتفاوض على تسوية سلمية للنزاع. وتفاخر المتهم بوش بزهو أنه لن تكون هناك مفاوضات ، ولا مراسلات ولامجال لحفظ ماء الوجه.. إلخ.

٢٢ - كانت المحاولة الناجحة للمتهم بوش لإفساد كافة الجهود الرامية إلى التفاوض على تسوية سلمية للنزاع، تشكل انتهاكا للالتزام القانونى الذى يقرر إجراء الحل السلمى للنزاعات الدولية والمنصوص عليه فى المادة الثانية (فقرة ٣) من ميثاق الأمم المتحدة ، وفى المادة ٣٣ (فقرة ١) من ميثاق الأمم المتحدة ، وفى المادة الثانية من اتفاق كيلوج - براياند لعام ١٩٢٨. وتماما كما فعل مجرمو الحرب النازيون من قبل، قام المتهم بوش بمتابعة مسيرته نحو الحرب كأداة لسياسته الوطنية ولكل الخلافات الدولية منتهكا بذلك المادة (١) من اتفاق كيلوج - براياند وتماما كما فعل مجرمو الحرب النازيون بغزوهم لبولندا في سبتمبر ١٩٣٩ فإن وتماما كما فعل مجرمو الحرب النازيون بغزوهم لبولندا في سبتمبر ١٩٣٩ فإن فراما المتهمين ارتكبوا إحدى جرائم نورمبرج ضد السلام بقرارهم دخول الحرب ضد العراق بقصد الاستيلاء على موارد البترول في الخليج وسرقتها.

#### إدارة الحرب ذاتها

٣٧ - من الواضح أنه ليس من سبيل فى هذه المساحة الصغيرة التى خصصت لى، لكى أصف كافة الفظائع وجرائم الحرب التى ارتكبها هؤلاء المتهمون وأعوانهم فى أثناء ممارستهم وإدراتهم الفعلية للاعتداءات العسكرية ضد شعب ودولة العراق. وقد جرت تغطية هذه الأمور بتفصيلاتها الدقيقة فى أثناء التحقيقات وجاسات الاستماع العامة التى عقدت فى أنحاء العالم بواسطة اللجنة على مدار العام الماضى، وسيتم تقديم نتائج هذا العمل إلى أعضاء محكمة جرائم الحرب الدولية للنظر فيها والحكم عليها. ومع كل ذلك، فإننى سأقدم لكم هنا رواية مختصرة عن أهم طوائف جرائم الحرب التى ارتكبها هؤلاء المتهمون فى خلال ممارستهم لحربهم الإجرامية ضد العراق.

# أوامر بتدمير المرافق الأساسية للحياة المدنية والإنتاجية والاقتصادية في جميع أنحاء العراق

٢٤ تم إصدار الأمر بالقيام بقصف جوى بالقنابل والصوازيخ بشكل منتظم
 ومتوالى بحيث يبدأ في الساعة ٦,٣٠ بعد الظهر بتوقيت شرق الولايات المتحدة

يوم ١٦ يناير ١٩٩١ حتى يمكن نشر الأخبار عنه وقت ذروة مشاهدة التليفزيون . وقد استمر القصف لمدة ٤٢ يومًا ولم يواجه بأية مقاومة من الطيران العراقى أو أى مقاومة فعالة من المدفعية المضادة للطائرات ، أو النيران الأرضية المضادة للصواريخ. وكان العراق بصفة أساسية منعدم الدفاعات.

٥٢ - كانت معظم الأهداف من المرافق المدنية، فقد قامت الولايات المتحدة عمدا بقصف وتدمير مراكز الحياة المدنية والتجارية ، ومقار الأعمال ، والمدارس والمستشفيات والمساجد ، والكنائس، والمخابئ والمناطق السكنية، والمواقع التاريخية ، والعربات الخاصة، ومكاتب الحكومة المدنية. وفي هجماتها الجوية، التي تضمنت القصف بالمدافع الرشاشة من الطائرات، فوق المدن والمراكز والمناطق الريفية والطرق السريعة قامت طائرات الولايات المتحدة بالقصف بالقنابل والرشاشات دون أي تمييز . وكان الغرض من هذه الهجمات هو تدمير الحياة والممتلكات ، وبصفة عامة إرهاب السكان المدنيين في العراق . وكان الأثر الصافي هو الإعدام العاجل والعقاب الجماعي دون تمييز للرجال والنساء والأطفال ، والشباب والشيوخ والأغنياء والفقراء من كافة الجنسيات والأديان.

٢٦ كانت النتيجة المباشرة لحملة القصف الجوى ضد الحياة المدنية، مقتل ٢٥٠٠٠ شخص على الأقل من الرجال والنساء والأطفال . وقد قدرت جمعية الهلال الأحمر الأردنية أن عدد المدنيين الذين قتلوا بلغ نحو ١١٣٠٠٠ شخص كانت نسبة ٦٠٪ منهم من الأطفال ، في الأسبوع الذي سبق نهاية الحرب وطبقا لميثاق نورمبرج، فإن هذا «الدمار الوحشي الغاشم للمدن، والمراكز ، أو القرى » هو إحدى جرائم الحرب.

٧٧- كان الهدف والجهد لحملة القصف الجوى ضد الحياة والمرافق المدنية تدمير المرافق الأساسية العراقية وتركها في حالة بدائية لاتصلح للعمل. وقد أدى عدوان الولايات المتحدة إلى ترك العراق تقريبا في حالة دمار شامل وفقا للتقرير الذي قدمته البعثة الأولى من مراقبي الأمم المتحدة بعد الحرب. وكانت إحدى النتائج المباشرة المقصودة والمنتظرة من هذا الدمار الموجه ضد المدنيين ، هي موت أكثر

من مائة ألف شخص نتيجة الجفاف ، والدوسنتاريا، والأمراض وسوء التغذية التي سببها الماء غير النقى ، وعدم القدرة على الحصول على مساعدة طبية فعالة والضعف الناشئ عن الجوع ، والصدمات، والبرد والتوتر ، وسيموت كثيرون أخرون حتى يعود الماء النقى الصالح للشرب، وتعود الأحوال الصحية اللازمة للحياة ، وتتوفر إمدادات غذائية كافية وغير ذلك من الضروريات. ومع ذلك فإن المتهم بوش يستمر في فرض عقوبات اقتصادية ضد شعب العراق حتى يحول دون تحقق ذلك.

قيام الولايات المتحدة عبدًا بقصف وتدمير القوات العسكرية عديمة الدفاع: واستخدامها للقوة المفرطة ، وقتل الجنود الذين كانوا يسعون للتسليم وفي أثناء الهروب الفردي غير المنظم ، والذين كانوا غالبا غير مسلحين وبعيدا عن مناطق القتال. وقيامها بطريقة عشوائية ووحشية بقتل الجنود العراقيين ، وتدمير المواد بعد وقف إطلاق النار

٨٧ - في السباعات الأولى للقصف الجوى والصاروخي ، كانت الولايات المتحدة قد دمرت معظم وسبائل الاتصبال العسكرية وبدأت القتل المنظم للجنود العراقيين والذين لم تكن لديهم القدرة على الدفاع أو الهرب، فضلا عن تدمير كافة المعدات العسكرية . وقد تسببت حملة الولايات المتحدة في قتل آلاف من الجنود عديمي القدرة الدفاعية، والبعيدين تماما عن معظم إمداداتهم الغذائية والمياه وغير ذلك من الإمدادات ، الأمر الذي كانوا قد أصبحوا معه في حالة يأس وانعدام للنظام . وقد قدر المتهم شوارتسكوف خسائر العراق العسكرية بما يزيد على ١٠٠٠٠٠ قتيل، وكانت أعداد ضخمة من هؤلاء الجنود خارج مناطق القتال ومن ثم لم يكن من المكن اعتبارهم أهدافا لهجوم عسكري.

٢٩- عندما تقرر أنه قد تم تدمير الاقتصاد المدنى والقوات العسكرية بالقدر الكافى ،
 قامت القوات البرية للولايات المتحدة بالتحرك إلى داخل الكويت ثم العراق كى
 تهاجم القوات العراقية الهائمة ، وغير المنظمة ، والهارية إلى أى مكان تجده

أمامها، وتقتل ألوفا أخرى أكثر، مع تدمير أية معدات وبطريقة واحدة تثير الصدمة بشكل خاص تم فيها دفن ألوف من الجنود العراقيين أحياء بطريقة غير مشروعة وبدون داع، وقد استمرت هذه المذبحة الجماعية للجنود العراقيين حتى فيما بعد ما أطلق عليه وقف إطلاق النار.

-٣٠ لم تكن نية المتهمين هي إلغاء الوجود العراقي في الكويت. بل كانت نيتهم هي تدمير العراق. وكان عدم التناسب في الموت والدمار الذي تم صبه على عدو عديم الدفاع بزيد على نسبة واحد إلى ألف. وقد قام المتهمون بإدارة هذه المذبحة والإبادة الجماعية ضد الذكور من شعب العراق لسبب واضح هو التأكد من عدم تمكن العراق من زيادة قدرته العسكرية بشكل جوهري للجيل القادم على الأقل.

استخدام الولايات المتحدة للأسلحة الجرمة والقادرة على إحداث الدمار الشامل وإنزال الموت بدون تفرقة والمعاناة بدون ضرورة ضد كل من الأهداف العسكرية والمدنية

٣١- تم استخدام مفرقعات الوقود الجوى ضد القوات فى مكان المعركة ، وضد المناطق المدنية وحقول البترول ، والمدنيين الهاربين والجنود على منطقتين فى الطريق السريع بين الكويت والعراق وكانت إحدى المنطقتين التى يبلغ طولها سبعة أميال والتى يطلق عليها «طريق الموت» مملوءة ببقايا مئات من العربات والآف من الموتى وكلهم كانوا هاربين إلى العراق للنجاة بحياتهم وكان آلاف منهم من المدنيين من كل الأعمار وبما فيهم كويتيون وعراقيون وفلسطينون وأردنيون وجنسيات أخرى.

٣٦- استخدم النابالم ضد الأفراد المدنيين والعسكريين على السواء ، وكذلك لإشعال الحرائق . وكانت حرائق آبار البترول في كل من العراق والكويت قد أشعلت عمدًا بواسطة طائرات الولايات المتحدة التي كانت تلقى بالنابالم وبعض الوسائل الأخرى ذات الكثافة الحرارية العالية.

٣٣- تم استخدام القنابل العنقودية، والقنابل الانشطارية ضد الأفراد في البصرة

وفي المراكز والمدن الأخرى وضد القوافل المدنية من العربات الهاربة، وضد الوحدات العسكرية.

٣٤- تم إلقاء «القنابل الضخمة» على المخابئ المحصنة بقصد قتل الرئيس العراقى صدام حسين - وهي جريمة حرب في حد ذاتها.

قامت الولايات المتحدة عمدًا بمهاجمة المنشآت العراقية التى ختوى على مـواد خطيرة ومـهـاجمـة القـوات فى انتـهـاك للمـادة ٥٦ من بروتركول جنيف (١) لعام ١٩٧٧.

٥٣- قامت الولايات المتحدة عمدا بقصف المواقع النووية المزعومة ، والمصانع الكيماوية، والسدود، و«القوى الخطيرة الأخرى» . وكانت الولايات المتحدة تعلم أن هذه الهجمات ستؤدى إلى إطلاق قوى خطيرة من تلك المنشآت وبالتالى إلى خسائر فادحة بين المدنيين من السكان . وبينما تم قتل بعض المدنيين فى هذه الهجمات ، إلا أنه لم تكن هناك أية تقارير عن حالات خسائر فادحة تالية، وربما لم تكن هناك مواد نووية قاتلة، أو مواد كيماوية خطيرة أو مواد حرب جرثومية بيولوجية موجودة فى المواقع التى تم قصفها .

# الولايات المتحدة شنت حربًا على البيئة

77 - قبل بدء الحرب، كان البنتاجون قد وضع نماذج الحاسب الآلى تنبأت بدقة بالكوارث البيئية التى يمكن أن تحدث إذا ما دخلت الولايات حربا ضد العراق وقد ذهب هؤلاء المتهمون إلى الحرب على أية حال، وهم يعلمون تمام العلم ما الآثار التى يمكن أن يحدثها هذا الدمار البيئي، وقد أحدثت هجمات طيران الولايات المتحدة كثيرا من أسوأ حالات تسرب البترول في الخليج إن لم يكن كلها، وقامت الطائرات والمروحيات بإسقاط النابالم ومفرقعات الوقود في أنحاء العراق وفي كثير من أبار البترول في العراق و الكويت إن لم يكن في معظمها،

تشجيع المتهم بوش ومساعدته للمسلمين الشيعة والأكراد للثورة ضد حكومة العراق. ما نتج عنه عنف طائفي وهجرة. وتشرد

وجبوع ومبرض وآلاف من حبالات الوفياة. وبعيد فيشل الشورة قيامت الولايات المتحدة بغزو واحتبلال أجزاء من العبراق دون سند قيانوني لزيادة الفرقة والعداوات في داخل العراق.

٣٧ - قيام المتهم بوش بدون تفويض من الكونجيرس بالولايات المتحدة، أو الأمم المتحدة، بتشجيع ومساعدة الثورة في العراق ، وفشل في حماية الأطراف المتحاربة، كما شجع الهجرة الجماعية لجميع السكان ، ووضعهم تحت تهديد عناصر الجوع والمرض. وبعد معاناة كبيرة، وكثير من حالاة الوفاة ، قام المتهم بوش بدون تفويض باستخدام القوات المسلحة للولايات المتحدة لتوزيع المساعدة عند الحدود التركية وقريبا منها. والتي قامت بذلك متجاهلة المعاناة الأكبر التي تحدث غالبا بين اللاجئين في إيران . كما قام بعد ذلك بطريقة عشوائية بإنشاء أماكن إقامة مثل ما أقيم في بانتوشان للأكراد في العراق، وطلب من العراق أن يقوم بدفع التكاليف للولايات المتحدة. وعندما اختار الأكراد العودة إلى مواطنهم في العراق، قام بتحريك قوات الولايات المتحدة أكثر إلى داخل شمال العراق ضد رغبة الحكومة ودون أي تصريح له بالقيام بهذا العمل، ووفقا للوصف الصادق الذي أدلى به المتهم ببكر عند زيارته للمنطقة، فإن هذه الفظائم تكون إحدى جرائم نورمبرج ضد الإنسانية. و على الرغم من أنه كان يشير إلى لوم صدام حسين، إلا أنه قد أدان بشكل فعال أولئك الأعضاء المختصين في إدارة بوش الأب بموجب القانون الجنائي الاولى باعتبارهم شركاء في إحدى جرائم نورمبرج ضد الإنسانية.

# قيهام المتبهم بوش عهدًا بحرمهان الشعب البعراقي من الأدوية الأساسية ومياه الشرب والأغذية والأساسيات الأخرى.

٣٨ - كانت إجدى المكونات الرئيسية للهجوم على العراق الحرمان المنظم لشعب العراق من الخدمات ومن الاحتياجات الإنسانية الرئيسية ، لإرهاب الشعب العراقي وتحطيم إرادته ، وتدمير قدراته الاقتصادية، وتخفيض أعداده وإضعاف صحته. ومن أجل هذا الغرض ، فإن المتهمين:

- قاموا بفرض وتنفيذ حظر يمنع شحن الأدوية الضرورية ، ومواد تنقية المياه ومكونات ألبان الأطفال ، والأغذية والإمدادات الأخرى،
- عملوا على تجميد أموال العراق، وأرغموا الدول الأخرى على عمل نفس الشيء مع حرمان العراق من قدرته على شراء الأدوية الضرورية ، والأغذية والإمدادات الأخرى.
- قاموا بمنع المنظمات الدولية والحكومات ووكالات الإغاثة من تقديم الإمدادات المطلوبة ومن الحصول على المعلومات الخاصة بمثل هذه الاحتياجات.
- أخفقوا في تقديم المساعدة أو الوفاء بالحاجات العاجلة، للأعداد الضخمة من اللاجئين وتدخلوا في مجهودات الآخرين عند قيامهم بذلك .. إلخ.
- قاموا عمداً بقصف مرافق معالجة وتكرير المياه ، على الرغم من إدراكهم باحتمال انتشار الأمراض نتيجة لشرب المياه غير الصالحة للشرب.
- وكانت النتيجة المباشرة لتلك الأعمال القاسية وغير الإنسانية ، موت آلاف من الأشخاص ، ومعاناة كثير من الأمراض والجروح المزمنة. وبالنسبة لتلك الأعمال فإن المتهمين مذنبون بجرائم نورمبرج ضد الإنسانية، وجرائم الإبادة الجماعية وفقا لما يقرره القانون الدولي والقانون المحلي للولايات المتحدة.

المتهم بوش ، بعد تدميره للقاعدة الاقتيصادية العيراقية، يطلب تعويضات ستؤدى إلى استمرار إفقار العراق وتهديد شعبه بالجاعة والأوبئة.

٣٩- يسعى المتهم بوش إلى إجبار العراق على دفع تعويضات إلى الكويت عن الأضرار التي لحقت بها والتي كان معظمها يرجع إلى ما سببته الولايات المتحدة، بل إجباره على دفع التكاليف التي تحملتها الولايات المتحدة لانتهاكها السيادة العراقية باحتلالها شمال العراق لزيادة استخدام الأكراد لحسابها هناك. وهذه التعويضات إنما هي وشيلة استعمارية جديدة لمصادرة بترول العراق، وموارده

الطبيعية والعمالة البشرية. وفي أثناء ذلك، تسيطر حكومة الولايات المتحدة على الحكومات المعنية وعلى موارد البترول في الكويت والملكة العربية السعودية والبحرين وعمان والإمارات العربية المتحدة وقطر وتوجهها

٤٠ قامت حكومة الولايات المتحدة بنجاح بتنفيذ تهديدها وخططها الحربية المعدة من زمن طويل للاستيلاء على موارد البترول في الخليج وسرقتها لمنفعتها الخاصة. والولايات المتحدة الآن تسيطر بشكل مباشر أو غير مباشر على مواد الطاقة الطبيعية التي تغذى وتحرك اقتصادات أوروبا واليابان . وهي في قيامها بالعمل مع حلفائها، بحكم الواقع، في إسرائيل وبريطانيا العظمى تسعى إلى تعزيز سيطرتهم على كل الشرق الأوسط في ادعاء فاضح بفرض السيطرة العالمية.

#### النظام العالى الجديد لجورج بوش

١٤- إن الحكومة فى الولايات المتحدة الأمريكية ، اليوم ، تشكل مؤامرة إجرامية دولية بموجب ميثاق نورمبرج ، وأحكامه ومبادئه. وهى تماثل تماما من الناحية القانونية حكومة النازى فى الحرب العالمية الثانية فى ألمانيا. وإن قيام المتهمين بالإبادة الوحشية لنحو ٢٥٠٠٠٠ شخص فى العراق يقدم دليلا دامغًا على صحة التشبيه بنورمبرج ليراه كل العالم . وفى الواقع ، فإن ما أطلق عليه النظام العالمى الجديد للمتهم بوش يبدو مشابهًا بطريقة مثيرة للنظام العالمى الجديد الذى أعلنه أدولف هتلر منذ خمسين عامًا مضت . ولا يمكن بناء نظام عالمى جديد حقيقى بقانفات القنابل المتسللة ، ودبابات أبرامز، وصواريخ توماهوك كروز. ويجب على الشعب الأمريكي، من أجل خيره وخير الإنسانية بأكملها ، أن يقوم بإدانة ، والتبرؤ من حكومة المتهم بوش ورؤيته الخيالية بشئن نظام عالمى جديد يجرى بناؤه على أساس الحرب وسفك الدماء والعنف والإجرام.

#### الاتهام

٤٢ إن كل هذه الجرائم الدولية سالفة الذكر تشكل «جرائم كبرى وجنايات» ثم تتطلب إقامة الاتهام والإدانة والعزل من المنصب لكل من المتهمين بوش وكويل

و بيكر وتشينى، وياول، وسكوكروفت، وبالنسبة لهذا الأمر، قإن عضو الكونجرس تونزاليس من تكساس، قد قدّم فعلاً قرار اتهام فى مجلس النواب، يطلب فيه توجيه الاتهام إلى هؤلاء المتهمين وعزلهم من مناصبهم، نظراً لأن هؤلاء المتهمين قد ارتكبوا هذه الجرائم الدولية ، وأيضا لأنهم قاموا بإفساد وتدمير حكومة دستورية فى أمريكا مما أدى إلى إحداث ضرر ظاهر اشعب الولايات المتحدة.

#### مدعى خاص

73- يجب إقامة الاتهام ضد هؤلاء المتهمين من قبل المجلس ، ومحاكمتهم وإدانتهم من جانب مجلس الشيوخ، وعزلهم من مناصبهم . وبعد ذلك فإننا نعتقد أن لجنة التحقيق ومحكمة جرائم الحرب الدولية ستكونان قد وصلتا إلى الدليل الكافى لبدء تطبيق المبادئ المرجعية المنصوص عليها فى قرار الحكومة رقــــم ٢٨ (U.S.C. § 591) وهو ما سيؤدى إلى تعيين مستشار قانونى مستقل (أى مدعى خاص) للتحقيق ، وملاحقة هؤلاء الموظفين الرسميين ذوى المناصب العليا عن الانتهاكات التى ارتكبوها بالجملة للقوانين الجنائية الفيدرالية وقرارهم بشن هذه الحرب الإجرامية ضد شعب ودولة العراق ، ونحن نقصد تماما أن نرى بوش وبيكر وتشينى وكويل وباول وسكوكروفت وويبستر وباول وشوارتسكوف وباقى هيئة القيادة العليا للولايات المتحدة جالسين فى السجن للمدة الباقية من حياتهم.

#### خاتمة

33- نرجو تجنب الظن الخاطئ في هذا الأمر: إن الطبيعة الخالصة ، والمستقبل، ووجود الجمهورية الأمريكية يعتمد على نجاح هذه المحاولات، اليوم تبدأ المعركة من أجل قلوب وعقول الشعب الأمريكي؛ بين مثيري الحرب وصناع السلام، وإننا نطلب منكم جميعًا أن تنضموا إلينا في هذه الحملة القانونية والحرب الأخلاقية لاستعادة الولايات المتحدة كحكومة ديمقراطية ملتزمة بحكم القانون والدستور سواء في الداخل أو في الخارج،



# الحاكمة العسكرية للكابتن د. يولاندا هويت قوجن للفرار من الخدمة

الدكتورة يولندا هويت – قوجن، طبيبة، أقسمت اليمين كضابط مكلف في قوات الجيش الاحتياطية في كانساس سيتى، بولاية ميسورى، في ١٨ يونيو ١٩٩٠ . وبعد بضعة أسابيع من بدء خدمتها العسكرية، قام العراق بغزو الكويت. وكانت الدكتورة هويت – قوجن قد سبق لها الخدمة كضابط في الحرس القومي بولاية تنيسي. وقد تم إعفاؤها من الالتزام بخدمتها العسكرية الكاملة نظرا لدخولها في خدمات الصحة العامة بالولايات المتحدة.

وقد أقرت د. هويت قوجن بأنها قد التحقت بالجيش الاحتياطى لأنها كانت تعتقد أن الضباط الذين كانوا ينتقدون السياسة العسكرية الجارية بالنسبة لاستخدام الأسلحة النووية يمكنهم أن يلعبوا دورا مهما. كما أنها أيضا كانت تشعر بالتزام أدبى بضرورة إكمال الرحلة التى التزمت بها أصلا في وحدة الاحتياط بولاية تنيسى.

وقد تلقت أوامر التعبئة التي وضعتها في صفوف الخدمة العاملة لدعم عملية درع الصحراء في ١٨ ديسمبر ١٩٩٠ ، وصدرت إليها الأوامر بالتوجه مع أعضاء أخرين في وحدتها للالتحاق بوحدة المستشفى العام رقم ٣٢٥ في فورت ليونارد وود، بولاية ميسوري في ٢٣ ديسمبر ١٩٩٠

وبعد أن التحقت د. هويت قوجن بالوحدة في فورت ليونارد وود، تشاورت مع أحد قضاة الجيش والمستشار والمحامي العام الكابتن ديبورا هوير، فيما يتعلق بإمكان تقديم طلب اعتراض أخلاقي، وقد نصحتها هوير بأنه طبقا للتعليمات الجديدة في الجيش فإن كافة مقدمي طلبات الاعتراض الأخلاقية يجب أن يرسلوا إلى المكان النهائي لتأدية الخدمة في أثناء بحث طلباتهم، حتى لو كان هذا المكان في الملكة العربية السعودية أو في أي مكان أخر في الخليج،

وفى ٢٩ ديسمبر ١٩٩٠ سافرت د. هويت قوجن مع أعضاء آخرين من وحدة المستشفى التى كانت تعمل بها فى فورت ليونارد وود إلى فورت رايلى، ولاية كانساس، التى وصلوا إليها فى المساء، وبسرعة أصبح واضحا للدكتورة هويت قوجن أن الأوامر الخاصة بتعجيل عملها كانت مرتبطة بصفة مباشرة بتوفير الدعم للعمليات العسكرية المنتظرة ضد العراق فى الخليج.

وعندئذ سعت الدكتورة إلى التشاور القانونى مع تود إنساين، المحامى ومدير مؤسسة المواطن المجند، وهي مؤسسة، مقرها مدينة نيويورك، متخصصة في تقديم الاستشارات بالنسبة لحقوق المجندين وقدامى المحاربين، كما تشاورت مع محامين أخرين، وقد أخبرت الدكتورة هويت فوجن كلا من إنساين والمحامين الآخرين بأنها تعترض، من الناحيتين الأخلاقية والسياسية، على المساعدة أو الاشتراك بأي طريقة في عملية درع الصحراء (التي سميت فيما بعد عاصفة الصحراء).

وفى ٣٠ ديسمبر ١٩٩٠، أى فى الليلة التالية لوصولها إلى فورت رايلى، ولاية كانسان، غادرت د. هويت قوجن القاعدة بموجب تصريح. وكان من المقرر أن تعود لمقر خدمتها فى صباح اليوم التالى فى الساعة السادسة، إلا أن د. هويت قوجن بدلا من ذلك سافرت إلى نيويورك جوا، حتى يمكنها التشاور مع تود إنساين. وقد أدخل مستر لويس فونت، وهو محام مدنى متخصص فى أعمال المرافعات العسكرية، إلى القضية عند هذه النقطة.

وفى أثناء الشهر التالى، كانت د. هويت قوجن مشغولة بشكل نشط فى التعبير عن اهتماماتها بالحرب المنتظرة فى الخليج الفارسى ومعارضتها القائمة على أسس أخلاقية وسياسية، للاشتراك فى هذه الحرب. وبالإضافة إلى سفرها إلى واشنطن العاصمة، ولقائها بعدد من أعضاء هيئة موظفى الكونجرس، وأعضاء الكونجرس، فإنها تحدثت إلى عديد من مراسلى الصحف ومحطات الإذاعة والتليفزيون.

وفى ٩ يناير ١٩٩٢، قامت مؤسسة المواطن المجند بتنظيم مؤتمر صحفى فى نادى المحافة القومية فى واشنطن العاصمة، قدمت فيه الدكتورة هويت – قوجن تفاصيل الأسباب التى دعتها إلى رفض الاستمرار فى الخدمة فى جيش الولايات المتحدة.

وفى أثناء تلك الفترة، ظهرت روايات عن مقاومتها فى الصحف مثل كانساس سيتى ستار، ونايت رايدر، وأسوشيتد برس، وشبكة سى إن. إن، ويو إس توداى، والإذاعة الفرنسية، وشبكة الإذاعة الكندية، ومجلات لينك، وصحيفة الجارديان، وذى ناشيون، ونيو ديركشن فور وميين New Direction for Women، وإم إس ماجازين، وأفينيمنتى (إيطالية)، وأمريكان ميديكال نيوز، وأرمى تاميز نيوزبيبر، ونيويورك وأعريكان ميديكال نيوز، وأرمى تاميز نيوزبيبر، ونيويورك تايمز. كما ظهرت أيضاً. فى Sally Jesse Raphael Show, CBS نيونورك تايمز، كما ظهرت أيضاً. فى Morning Show, Pacifica Netwok.,

وفى ٢ فبراير ١٩٩١ استسلمت د. هويت قوجن علنا للسلطات العسكرية فى كانساس سيتى، ولاية كانساس، فى أعقاب اجتماع حاشد فى كنيسة بمدينة كانساس سيتى، ولاية ميسورى، وبمجرد أن أخذ أفراد البوليس الحربى الدكتورة هويت - قوجن تحت الحراسة، تم ترحيلها مباشرة بالسيارة إلى فورت ليونارد وود.

وعند وصولها إلى ليونارد وود في المساء، تم اصطحابها إلى ثكنات البوليس الحربي وحبسها هناك. وفي حوالي الساعة الواحدة بعد ظهر اليوم التالي تم الإفراج عنها من الحبس.

وتم تعيين د. هويت قوجن مسئولة عن الشئون الإدارية في مستشفى القاعدة، ولم تكن تحركاتها مقيدة بأي شكل طوال الشهر التالى: وفي عطلات نهاية الأسبوع الثلاث التالية سافرت من كانساس سيتى (في رحلة تستغرق خمس ساعات أبالسيارة) لتزور أطفالها الصغار الثلاثة الذين تبلغ أعمارهم ٨ وه و٣ سنوات، وزوجها دافيد.

وفى اليوم التالى لوصول د. هويت قوجن إلى فورت ليونارد وود، أصدر قائدها، ليفتنانت كولونيل كيث كويلاند، أمرا كتابيا يطلب إليها فيه الاتصال تليفونيا بالضابط القائم بالخدمة بالمستشفى (النوبتجي) في الساعة السادسة صباحا والساعة العاشرة مساءً في أيام العمل وفي الساعة الثامنة صباحا والساعة الخامسة مساءً والعاشرة مساءً في أيام العطلات كما طلب إليها في الأمر أن تقوم بالتوقيع

أمام الضابط القائم بالخدمة في المستشفى مع إعطائه بيانا عن المكان الذي ستكون فيه، والوقت المتوقع لعودتها، عند رغبتها ترك مكان الخدمة على أن توقع عند عودتها.

وفى ٦ مارس ١٩٩١، تم اتهام الكابتن هويت قوجن رسميا بالفرار من الخدمة بقصد التهرب من الواجبات الخطيرة أو المهمة. وفى اليوم نفسه، قام الليفتنانت كولونيل كوبلاند بمراجعة أمر الحظر الذى أصدره بحيث أصبح من غير المسموح للدكتورة هويت قوجن أن تغادر القاعدة في أى وقت بدون إذن مكتوب بذلك. وطوال الشهور الثلاثة التالية، قدمت د. هويت قوجن ما يزيد على خمسين من طلبات الإذن بالمغادرة، إلا أنه لم يصرح لها سوى ثلاث مرات. مرتان لعقد لقاءات مع مراسلين من وسائل الإعلام، والأخرى لشراء معدات للحاسب الآلى لم تكن موجودة بمقر الخدمة.

وفيما بعد، حاول الليفتنانت كولونيل كويلاند تبرير قراره بفرض الحظر على د. هويت قوجن وإبقائها بالقاعدة. بذكر التهمة الجنائية الموجهة ضدها. ومع ذلك فإن الوقائع التى تثبت قيامها طواعية بتسليم نفسها إلى السلطات في المقام الأول، وأنها كانت دائما تعود إلى القاعدة عندما كان مسموحا لها بالخروج تدل على أن إجراءات الحظر هذه إنما كانت ذات طبيعة عقابية.

وفي ٢١ فبراير، قامت الكابتن يولاندا هويت قوجن بتقديم طلب رسمى DA تطلب فيه "الإعفاء من الخدمة العسكرية لاعتراضات أخلاقية بموجب نصوص تعليمات الجيش رقم ٦٠٠- ٤٣ ، أو باعتبارها معترضة اختياريا أو جزئيا بموجب المبادئ التي قررتها الأمم المتحدة والقوانين والأعراف الدولية والمحلية".

وتتطلب الإجراءات العسكرية لتقديم طلب "الاعتراض الأخلاقي" ضمن أشياء أخرى، أن يجيب مقدم الطلب في شكل مقال على سبعة أسئلة، وبالإضافة إلى هذا، يجب أن يوافق مقدم الطلب على مقابلات مع كل من الطبيب النفسى العسكرى، أو طبيب نفسى وكاهن عسكرى من نفس عقيدة مقدم الطلب.

وقد قدم الكاهن العسكري للجيش الكولونيل روبرت ف. برجر، تقريرا عن مقابلاته مع د، هويت قوجن في ٢٦ مارس ١٩٩١ . وكانت الخلاصة التي وصل إليها هي قوله "إنني وجدت سلوكها ومواقفها متسقة تماما مع معتقداتها" واستمر قائلا إنها قد أقنعتنى بقدر كاف أنها فعلا تعترض على الاشتراك فى الحرب بأى شكل"، ثم استنتج قائلا "إننى أجد أن معارضتها للحرب نابعة من اقتناع مركزى أساسى يقوم على تعليمها واعتقادها الدينى (و) إننى لا أشك فى إخلاصها"

وبدأ تحقيق طبقا للمادة ٣٢ فى فورت ليونارد وود فى ١ أبريل ١٩٩١ . وهذه الإجراءات، التى تماثل إجراءات هيئة المحلفين فى النظم القضائية المدنية، مملوءة باستعراض الأدلة ذات الصلة من كل جانبى الادعاء والدفاع، وتقرير ماهية التهمة الجنائية، التى ينبغى توجيهها إذا ما كانت هناك تهمة، وفى اليوم الأول لهذه الجلسات أثبت المحامى لويس فونت، أن المدعى العسكرى الكابتن برادلى بيدج قد تدخل فى اختيار ضابط التحقيق، دون مقتضى، ونظرا لما سببه هذا الإفصاح من حرج، قررت القيادة وقف جلسة الاستماع وأمرت بتعيين ضابط جديد.

وفى ٦ و٧ مايو ١٩٩١ ، تم إجراء تحقيق ثان بموجب المادة ٣٢ ، وكان هذه المرة تحت إشراف اللفتنانت كولونيل مايلز فرانكلين الذى استدعى من فورت نوكس، بولاية كنتاكى، ونظرا لأن الإجراء كان يعتبر تحقيقا، فإن قواعد ما هو مسموح به كانت مرنة، وسمح بنطاق عريض من الحرية في نوع الأدلة المصرح بها.

وقد تحرك محامو الكابتن هويت قوجن بشكل هجومى ليقدموا شهادة خبراء فيما يتعلق بطبيعة الحرب التي قادتها الولايات المتحدة وحلفاؤها في الخليج الفارسي. وقاموا بتقديم ثلاثة شهود رئيسيين هم: النائب العام السابق للولايات المتحدة رامسي كلارك، والخبير القانوني الدولي الأستاذ فرانسيس بويل، والدكتور فيكتور سيدل، الخبير في الأخلاقيات الطببة. وفيما يلى تلخيص لشهاداتهم:

رامسى كلارك: قدم تقريراً عن النتائج التى توصلت إليها مؤخرا (فبراير المسى كلارك: قدم تقريراً عن العراق. وقد وصف حملة الولايات المتحدة باعتبارها قصفا عشوائيا دون تمييز لإرهاب "السكان المدنيين". وقد شاهد فى البصرة سنة مناطق سكنية على الأقل تعانى من الدمار الشديد نتيجة للقصف الشديد بالقنابل. وقد وصف الهجمات على محطات الكهرباء ونظم الصرف الصحى والمياه والمواصلات والاتصالات السلكية واللاسلكية باعتبارها "جرائم حرب" وقد عبر عن رأيه في أن الكابتن هويت قوجن لها الحق وعليها واجب رفض الاشتراك، ولو بطريقة غير مباشرة، في هذه العمليات الحربية.

وعرض كلارك أيضا شريط فيديو بعنوان "لا مكان للاختفاء" ضمنه مشاهد رحلته التي استمرت سبعة أيام في العراق بينما كان عرضة لأقسى الضربات الجوية بالقنابل في تاريخ العالم

بروفسور فرانسيس بويل: شهد أن د. هويت قوجن لم تكن غائبة بدون إذن نظرا لأن قوانين الصرب أعطتها الترخيص بما فعلته. وقد أشار إلى عديد من المعاهدات الدولية، ومبادئ نورمبرج، والدليل الميداني للجيش ٢٧ – ١٠، باعتباره مرجعا رسميا. وقد ذكر بويل أن التدمير الوحشي للمدن يعتبر بصفة خاصة جريمة حرب من جرائم نورمبرج، وقد ذكر أنه قبل البداية الفعلية للحرب، تم فصل قائد القوات الجوية للولايات المتحدة دوجان من الخدمة لأنه صرح لمراسلي أجهزة الإعلام أن الولايات المتحدة قد خططت لتدمير وسط بغداد إذا ما بدأت الحرب.

د. فيكتور سيدل: شهد أن الأطباء العسكريين يجب أن يتبعوا مجموعة فريدة من القواعد للفرز الطبى، يتم بموجبها تقديم علاج الجنود نوى الجروح البسيطة قبل علاج المصابين من المدنيين نوى الجروح المطيرة. وهذا، كما قال، يرغم د. هويت قوجن على انتهاك قسمها الأبقراطى كطبيبة. كما ناقش أيضا البرنامج العسكرى للتحصين الإجبارى الذى تم بمقتضاه حقن الألوف من الجنود الذين أرسلوا للخدمة في الخليج بأمصال مضادة للتسمم الغذائي والجمرة الخبيثة مازالت في مرحلة الاختبار ولم تتم الموافقة عليها للاستعمال الآدمي من جانب وكالة الأغذية والأدوية. وقد ذكر سيدل أنه إذا كان قد طلب من الدكتورة هويت قوجن إعطاء هذه الجرعات فإنها كان يمكن أن تصبح مسئولة عنها بموجب قانون نورمبرج الذي عوقب بموجبه أطباء النازي لقيامهم بتجارب على المرضى دون الحصول على موافقة مسبقة من المرضى.

وقد طلب محامو المتهمة أيضا استدعاء عدد من الشهود الآخرين يتضمن الرئيس جورج بوش، ووزير الخارجية جيمس بيكر، ووزير الدفاع ريتشارد تشينى، والجنرال كولين باول، والجنرال نورمان شوارتسكوف، وكذلك رئيس شرطة كانساس سيتى ستيفن بيشوب، وعددًا من ضباط الشرطة الذين حجبت أسماؤهم والذين أشرفوا على الاجتماع الذي سلمت فيه الدكتورة هويت قوجن نفسها في كانساس

سيتى، بولاية ميسورى، يوم ٢ فبراير ١٩٩١، وبعد مناقشات ومداولات طويلة، رفض الليفتنانت كولونيل فرانكلين، الضابط المكلف بالاستماع، أن يسمح باستدعاء أى من الشهود المذكورين سابقا بموجب طلب الدفاع.

وبعد أسبوعين تقريبا، قدم الليفتنانت كولونيل فرانكلين توصيته إلى سلطة الإحالة. وقد اقترح محاكمة د. هويت قوجن بتهمة الفرار من الخدمة عمداً، للتهرب من المطيرة أو المهمة، وذلك أمام محكمة عسكرية علنية.

وقد تم عقد جلسة استماع رسمية بشأن طلب د. هويت قوجن بالإعفاء من الخدمة على أساس الاعتراض الأخلاقي في فورت ليونارد وود في ٨ مايو ١٩٩١ وعين الميجور فرانك هوما كضابط استماع وكان أول إجراء قام به هو رفض طلب محامى د. هويت قوجن أن تكون الجلسة علنية أمام الجمهور والإعلام مع إعداد محضر مكتوب بالنص عن الجلسة.

وقدمت الكابتن هويت قوجن عدداً من الشهود الذين أدلوا بشهاداتهم عن إخلاصها ونزاهتها وكان من بين هؤلاء الشهود د. جون سووملى وهو عالم أديان ذو خبرة طويلة لسنوات عديدة في العمل مع "المعارضين أخلاقيا" والدكتورة ليديا مور، طبيبة عملت مع د. هويت قوجن في العيادة الطبية لذوى الدخول المنخفضة والأخت مارى ماكتلليس، وهي راهبة كاثوليكية عرفت المدعية لسنوات عديدة، والميجور" مارك بورسرين من الحرس القومي لولاية كانساس الذي قرر أنه مع عدم موافقته على موقفها، فإنه يعتقد أن د. هويت قوجن مخلصة في معتقداتها.

وفى مذكرة بتاريخ ٢٨ مايو ١٩٩١، أوصى الميجور هوما برفض طلب د. هويت قوجن، وقد أقام هذا الرفض على أساس استنتاجه بأنه "لم تكن هناك أدلة واضحة ومقنعة أن معتقداتها كما تصورت، وتعتنقها بإخلاص وأن هذه المعتقدات تحكم فى أقوالها وأفعالها بحيث تؤثر عليها وفقا لما تقضى به التعليمات..."

وقد وافق القاضى المستشار الكولونيل جيمس روزينبلات على مذكرة التوصية التى قدمها هوما فى ٩ يوليو ١٩٩١، ووافق القائم بأعمال القاعدة الكولونيل دونالد ولف على موافقته فى مذكرة بتاريخ اليوم التالى.

وقامت سلطة تشكيل المحكمة العسكرية العامة بإحالة دعوى د. هويت قوجن

إلى محكمة عسكرية عامة في ٦ يونية ١٩٩١ . وقد اتهمت بجناية الفرار من الخدمة (المادة ٨٥ من UCMI) في ١١ يونية ١٩٩١، التي لم تقدم أي التماس بشأنها.

وعلى جبهة أخرى ذات صلة، قام مجلس ولاية كانساس المهن العلاجية بإخطار د، هويت قوجن في أبريل ١٩٩١ أنه قد تلقى شكاوى رسمية من العديد من أطباء كانساس يطلبون فيها اتخاذ إجراء ضد الترخيص الصادر لها نظرا لرفضها الرحيل إلى الخليج كطبيبة الجيش وبعد كثير من المناورات الإجرائية، أعلن المدير التنفيذي المجلس لورانس بويننج، في ١٩ نوفمبر ١٩٩١ أن المجلس قد صوت البدء في إجراءات إلغاء الترخيص ضد د، هويت قوجن وقد تنبأ بأنه سيتم استيفاء طلب البدء في الإجراءات القانونية في خلال الشهر أو الشهرين القادمين.

ويمجرد استيفاء الطلب، فإن أحد الضباط سيتم تعيينه للرئاسة، وهو عادة ما يكون من القضاة المتقاعدين أو القانونيين، وذلك للاستماع إلى الوقائع، ويجمع الأدلة من كافة الأطراف ثم يصدر حكما عما إذا كان يتم تعليق الترخيص الطبى أم لا، وعندئذ يقوم مجلس العلاج بمراجعة هذا القرار ويتخذ قراره النهائي بشأنه.

وفى ١٢ يوليو ١٩٩١، تم رفع طلب بإبقاء الدكتورة هويت ڤوجن داخل القاعدة، واتصالها التليفوني على فترات منتظمة.

وتمت مناقشة الادعاءات والدفوع السابقة على المحاكمة، في جلسة استماع عقدت في ١٥ و١٦ يوليو ١٩٩١ في فورت ليونارد وود. وقدم المدعى الكابتن برادلى بيدج مذكرة استدعاء في ليمين طلب فيها إلى القاضي استبعاد الشهادات التالية في المحكمة العسكرية "أي دليل موثق أو بناء على شهادة في أثناء القضية يتعلق بالحالة والوضع المزعوم للمتهمة كمعترضة على أساس أخلاقي وبمعتقداتها عن النزاع في الخليج الفارسي أو الحرب عموما، والأوامر التي يمليها عليها ضميرها. أو دينها، أو الفلسفات الشخصية، أو وجهات نظرها العالمية".

وردا على ذلك قام الدفاع بتقديم مذكرة مختصرة لمعارضة هذا الإجراء. وذكر أن الشهادات التي تجرى محاولة استبعادها ستؤدى إلى: (١) تأسيس حالة دفاع شرعى. (٢) نفى أو الاتجاه بشكل معقول إلى نفى القصد الجنائي للاتهام الموجه (أي

نية تجنب الواجبات الخطرة والخدمات المهمة). هذا بالإضافة إلى تمسك الدفاع بأن الوثائق الكثيرة والضخمة التى طلبها من الحكومة ينبغى تقديمها، كما ينبغى حضور الشهود الذين طلبهم.

وقد وافق القاضى العسكرى ريتشارد راسل على طلبات الادعاء في ليمين، ورفض طلب الدفاع بضم مستندات متعددة، كما رفض حضور معظم الشهود. وبصفة أساسية فقد حكم بأن أى دفاع يقوم على أساس مبادئ نورمبرج والقانون الدولى يعتبر غير ذى صلة، كما لم يسمح باستخدام أى دليل عن سلوك القوات المسلحة للولايات المتحدة في الخليج في النواحى المتعلقة بقوانين الحرب.

وبعد تكوين هيئة محلفين من سبعة من كبار الضباط العسكريين، أصدر إليهم القاضى راسل تعليمات بأن "موضوع ضمير (د، هويت قوجن) ليس بذى صلة "بهذه القضية". هذا فضلا عن إخباره لهم بأنه يمكنهم فقط النظر فيما إذا كانت د. هويت قوجن قد تركت وحدتها عمدًا حتى تتفادى الترحيل، ولا شيء غير ذلك.

وبعد التداول لمدة ساعة واحدة فقط، عاد المحلفون بالرأى بأن المتهمة "مذنبة". وفي أثناء مرحلة "نظر إمكانية الرأفه والتخفيف" في المحكمة العسكرية، عندما كان المحلفون ينظرون في تقدير الحكم المناسب الذي سيجرى إصداره، تمكنت د. هويت قوجن من تقديم عدد من الشهود ضموا بينهم القس جون سووملي، والمثلة مارجوت كيدر، وبيل مونينج المدير التنفيذي لمنظمة الأطباء الدوليين لمنع الحرب النووية، ود. فيكتور سيدل الرئيس السابق، والمؤسس المشارك لجمعية أطباء من أجل المسئولية الاجتماعية، ود. ميجان باسي، الذي قاد فريق مدرسة هارفارد للصحة العامة الذي قام بفحص أثار الدمار بعد الحرب على العراق ومواطنيها، ود. جوردون ليفنجستون، طبيب سابق بالجيش ومناهض للحرب، وتوماس فوكس، محرر ناشيونال كاثوليك ريبورتر، وكاهن الجيش الكولونيل روبرت بيرجر الذي وافق وأيد طلب د. هويت قوجن للإعفاء من الخدمة على أساس "الاعتراض الأخلاقي".

وعقب هذه المرحلة من المحاكمة العسكرية، عاد المحلقون بالحكم وهو السبجن لمدة ثلاثين شهرا، والفصل المهين من الخدمة العسكرية، وضياع كافة المرتبات والمكافأت. ولم يكن هناك سوى واحد فقط من المقاومين للحرب في الخليج الفارسي

هو الذى صدرت ضده مثل هذه العقوبة القاسية وهو إنريك جونزاليس (وهو بحار تمت محاكمته في كامب لاجون، نورث كارولينا).

ووفقا لما هو متبع في الممارسة العسكرية (نظرا لعدم وجود نظام كفالة عند الاستئناف) تم نقل د، هويت قوجن على الفور في نفس اليوم إلى السجن العسكرى في فورت ليفنورث. كنساس، علما بأن الهيئة المختصة بتشكيل المحكمة تملك سلطة الأمر بعدم حبس المحكوم عليه انتظارا للاستئناف، ولكنها نادرا ما فعلت ذلك.

ولدى وصولها إلى الثكنات التأديبية في فورت ليفنورث، تم حبس د. هويت قوجن في زنزانة بأقصى درجات التأمين لمدة ثلاثة أسابيع. وفي أثناء هذه الفترة، كانت ممنوعة تماما من الاتصال، إلا بالنسبة لاتصالات محدودة مع محاميها وأفراد الأسرة. وبعد ثلاثة أسابيع، تم عقد جلسة استماع أمام مجلس التخصيص المبدئي الأسرة وبعد ثلاثة أسابيع، تم عقد استعراض ورقة العمل المبدئية بتحديد درجة الحراسة، والتي تحدد نقاطا لكل عامل من العوامل المختلفة (مثل صحيفة السوابق الجنائية، والانتهاكات الكلامية... إلخ) تم وضع د، هويت قوجن تحت حراسة متوسطة.

وطبقا لبطاقات الترتيب والتصنيف التي استخدمها المجلس فقد أعطيت د. هويت قوجن نقطتان "لمخالفة عسكرية" ونقطتان مقابل الحكم عليها بمدة تتراوح بين سنة وسنتين، ونقطة واحدة لوجود صحيفة سوابق لارتكابها مخالفتي مرور بسيطتين، وعلى الرغم من أن المفروض هو أن خمس نقاط تؤهل السجين لأقل درجة حراسة "في داخل أسوار" السجن. فإن د. هويت قوجن وضعت تحت حراسة متوسطة.

وبعد ذلك عندما قدمت شكوى بشأن معاملة "مخالفة المرور" كصحيفة سوابق جنائية"، أعاد السجن تقييم وضعها في ٢٠ ديسمبر ١٩٩١ باستخدام نظام جديد للنقط. وفي هذه المرة كان تقييمها ١٠ نقط وهذا هو القول الفصل في خضوعها للحراسة المتوسطة.

وفي ٩ سبتمبر ١٩٩١ كانت الأمانة النولية لمنظمة العفو النولية في لندن

بالملكة المتحدة، قد صنفت رسميا د. يولاندا هويت قوجن باعتبارها من "سجناء الضمير" وطلبت من أعضاء منظمة العفو الدولية في جميع أنحاء العالم أن يتقدموا بالتماسات إلى الجنرال دانييل كريستيان قائد فورت ليونارد وود لمارسة سلطته في العفو بتخفيض أو إنهاء مدة العقوبة.

وبعد استلامه فعليا لمئات من الخطابات ورسائل الفاكس والمكالمات الهاتفية من أنحاء العالم، استعمل الجنرال كريستيان سلطاته في العفو في ٣ ديسمبر ١٩٩١ بتخفيض مدة عقوبة د. هويت قوجن من ٣٠ شهرا إلى ١٥ شهرا.

#### جلسة استماع بموجب المادة ٣٢

الىكابىق الدكتورة يولاندا هويت - ڤوجن - ٦ مايو ١٩٩١ شهادة البروفيسور/ فرانسيس أ. بويل

فورث لية ناردج وود - ميسورى

مستر فونت: الدفاع يستدعى البروفيسور فرانسيس بويل

الكابق بيدج: مستر بويل... إلى ضابط التعقيق الذى ستؤدى أمامه

الكولونيل فرانكلين: هل تفضل القسم أو ترفض أداءه لاعتبارات دينية أو خلقية.

**بروفیسور بویل:** سأوُدی القسم .

(حذفت الأجزاء الخاصة بمؤهلاته كغبير) (١)

**لريس فرئت:** هل يمكنك أن تخبرنا من هو البروفيسور باكستر؟

بروفيسور بويل: البروفيسور باكستر كان أستاذًا فى مادة قوانين الحرب فى مدرسة هارفارد للقانون. وفى نهاية الحرب العالمية الثانية، كان ضابطا بالقوات المسلحة للولايات المتحدة وكان يرأس قسم القانون الدولى بالبنتاجون. وبعد أدائه لهذا العمل عاد إلى مدرسة هارفارد للقانون حيث كان يدرس مواد القانون الدولى، وقوانين

الحرب. وقد ظل فى قوات الجيش الاحتياطية للولايات المتحدة، ورقى إلى رتبة كولونيل، وقد طلب الجيش فى الولايات المتحدة من البروفيسور باكستر أن يقوم بوضع الدليل الميدانى لجيش الولايات المتحدة رقم ٢٧-١٠ لعام ١٩٥٦ وقوانين المنزاعات المسلحة، والتى مازالت هى الوثائق الموجودة الآن والملزمة لكافة أفراد القوات المسلحة للولايات المتحدة.

**لويس فوئت:** هل درست هذا الدليل الميداني بإشراف البروفيسور باكستر؟

بروفيسور بويل: لقد كان هو الذي يدرس لى قوانين الحرب، هذا صحيح، وكنت أفضل تلاميذه عندما كنت في مدرسة هارفارد للقانون، وفيما بعد أصبح البروفيسور باكستر قاضيا في محكمة العدل الدولية، ولسوء الحظ فقد توفى مبكرًا.

لويس فونت: بروفيسور بويل، هل تقوم بيحوث في مجال دراستك؟ هل تكتب أو تفكر في مدى قابلية القانون الدولي للتطبيق على الأحداث الدولية؟

بروفيسور بويل: حسنا، إن هذا هو ما كرست كامل حياتى المهنية له منذ، الأعوام الثلاثة أو الأربعة والعشرين الماضية على الأقل، نعم، إنه كيف تقوم بتطبيق القانون الدولى بصفة خاصة على أوضاع النزاع المسلح عندما تستخدم القوة أو يتم التهديد باستخدامها.

لويس فونت: أنا أقدم لك ما أود تسميته، الشكل ٢ وهو صحيفة الاتهام، وهو صفحة الغلاف لصحيفة الاتهام الخاص بالكابتن يولاندا هويت - أهوجن، ألا تود أن تلقى نظرة عليه؟

بروفیسور بویل: بلی

لويس فونت حسنا/ هل ترى الاتهام... الذى تشير إليه كلمة "الفرار من الخدمة"؟

بروفيسور بويل: نعم أراه

لويس فونت: هل بإمكانك أن تخبرنا، بروفيسور بويل، عما إدًا كان، يوجد أو لا ثمة دفاع يتعلق بهذه التهمة وفقا للقانون الدولي؟

بروفيسور بويل: بكل تأكيد. يمكننى ذلك وسيستغرق ذلك بعض الوقت لشرحه، ولكنى سأبذل قصارى جهدى، أظن أن الكابتن هنا قد وصف الأمر بنفسه عندما قال أن الدكتورة هويت – قوجن تغيبت عمداً بدون إذن؟ و.. إذا نظرت إلى القانون فى المحكمة العسكرية وهو ما قمت به أنا بشكل مختصر، فهو ما نطلق عليه نحن أسابذة القانون الجنائى جريمة ذات قصد جنائى خاص. وهذا يعنى أنه فيما يتجاوز القصد الإجرامى العام يجب على الحكومة أن تثبت وجود تعمد أو قصد خاص لا يرقى إليه قدر معقول من الشك. وفي حالة الفرار من الخدمة ينبغى أن تكون المتهمة قد تغيبت عمداً بدون إذن، عالمة أنها تفعل ذلك. وأن على الحكومة أن تثبت ذلك بما يتجاوز الشك المعقول. وقد قررت ذلك المحكمة العليا للولايات المتحدة في قضية وينشيب ومولاني ضد ويلبور عليه بموجب القانون الدولي كما هو مدمج في القانون المحلى الولايات المتحدة وأيضا طبقا القانون المسكري (10-27 Field Manual 27-10).

لويس فونت: هل يمكنك، بروفيسور بويل، أن تخبرنا ما إذا كانت مبادئ نورمبرج أو ميثاق نورمبرج ينطبق على حالات مثل هذه؟

بروفيسور بويل: بالقطع تنطبق. إن ميثاق نورمبرج ثم الأحكام الصادرة في ظل الميثاق، ثم ما تلاه من مبادئ نورمبرج، والتي وافقت عليها لجنة القانون الدولي في الأمم المتحدة، تقرر بوضوح تام أن الأفراد العسكريين، والضباط، والأفراد المتطوعين، عليهم التزام بعدم إطاعة الأوامر غير الشرعية، أو الأوامر بارتكاب جرائم حرب، وفيما بعد ذلك تم تحديد هذا بأنهم كانوا يعلمون بيقين أدبي أن الأوامر الصادرة لهم قد تكون غير مشروعة، بموجب مبادئ نورمبرج، وإذا ما قاموا بذلك، يصبحون ملزمين بعدم إطاعة هذه الأوامر. ويمكنك أن تجد نفس المبدأ القانوني في الدليل الميداني 10-25 Field Manual مكنك أيضا أن تجد نفس المبدأ القانوني في القانون الموحد العدالة العسكرية، وسأبين أن هذا يعود إلى محاكمات نورمبرج ذاتها، وهذا هو السبب في أن هذا المبدأ القانوني موجود في كل من الدليل الميداني والقانون الموحد العدالة العسكرية (UCMJ).

**لويس فونت:** بروفيسور بويل بالنسبة لهذه الجريمة الخاصة بالفرار من الخدمة، هناك جريمة أصغر هي جريمة الغياب بدون إذن أليس هذا هو الحال؟

بروفيسور بويل: نعم، هذا صحيح،

لويس فونت: حسنا. وهل تقول لنا بروفيسور بويل في رأيك أن المتهمة كان لها سند قانوني فيما ارتكبته ولم تكن مجردة من ذلك السند؟

بروفيسور بويل: نعم، إذا ما أمكنك أن تقرأ دليل المحكمة العسكرية حيث يشرحون عناصر هذه التهمة أيضا، فإنهم يوضحون أنها ليست جريمة عمدية من جرائم القصد الخاص ومع ذلك، فإنهم أيضا يوضحون أن المتهمة يجب أن تكون قد تعمدت الغياب بدون إذن، وهذه بالضبط هي اللغة التي استخدمت. وهذا يثير السؤال بأكمله لتحديد ما هو السند الذي يجب أن يكون لدى المتهمة حتى تكون متعمدة للغياب بموجب قوانين الحرب التي يلتزم بها كافة الأفراد العسكريين في جيش الولايات المتحدة، كما هي ملزمة لكافة الأفراد العسكريين الذين يجلسون في قاعة المحكمة، بل هي ملزمة لكافة الأفراد العسكريين الذين يجلسون في مازمة لرئيس الولايات المتحدة الأمريكية ذاته، لأنه داخل سلسلة القيادة. وهي ملزمة لكل فرد، ومن ثم فإن هذه التهمة تفتح مباشرة ذلك الموضوع، ما هي سلطتها بموجب قوانين الحرب لتعمد الغياب عن هذه العملية العسكرية بصفة خاصة؟

لويس فونت: هل يمكنك يا بروفيسور بويل أن تخبرنا عن بعض هذه القوانين التى تؤدى إلى منح هذا السند القانوني فيما يتعلق بأزمة الخليج؟

بروفيسور بويل: حسنا، بالطبع، هناك أعداد كبيرة من القوانين التي تنطبق هنا.

وقد يكون الأول هو ميثاق الأمم المتحدة لعام ١٩٤٦، ولوائح لاهاى لعام ١٩٠٧ التى لا تزال ملزمة للقوات العسكرية للولايات المتحدة، فهى معاهدة، والقانون الأعلى للأراضى، وحلف (ميثاق) كيلوج – برياند لعام ١٩٢٨ والذى من بين أطرافه كل من الولايات المتحدة والعراق، والذى ينص على إجراء تسوية سلمية للمنازعات، واتفاقات

جنيف لعام ١٩٤٩ ذات اتصال مباشر بالموضوع، وقواعد لاهاى الجوية لعام ١٩٢٣ التي تتناول إدارة الحرب الجوية والتي قبلتها الولايات المتحدة باعتبارها ملزمة، وهي تتصل اتصالا مباشرًا بهذا الوضع، وإعلان لندن لعام ١٩٠٩ متصل بإدارة الحرب بواسطة القوات البحرية، وهذه هي مجرد المعاهدات الرئيسية ومبادئ القانون. ثم ثانيا، كل هذه المبادئ التي ذكرتها لك هي أيضًا جزء من القانون المحلى للولايات المتحدة. وهي ليست مجرد تجريدات تحوم في فراغ. كل هذه القواعد القانونية قد أدمجت بشكل كامل في القانون المحلى للولايات المتحدة بموجب المادة السادسة من دستور الولايات المتحدة، والتي يطلق عليها" شرط السيادة" والتي تنص على أن المعاهدات هي القانون الأعلى للبلاد. وبالمثل، فإن المحكمة العلما للولامات المتحدة قد قررت في قضيتي بلمونت وبينك Belmont and Pink Cases بأن الاتفاقيات التنفيذية، التي هي اتفاقيات بولية مثل ميثاق نورمبرج، والتي لا تعتبر رسميا معاهدات في نطاق المعنى الذي حدده الدستور، إلا أنها مع ذلك القانون الأعلى للبلاد، كما أنها ملزمة لجميع المحاكم، سواء أكانت مدنية أم عسكرية، والتي تعقد في أي مكان سواء في الولايات المتحدة الأمريكية أو في أي مكان أخر يخضع لاختصاص الولايات المتحدة، وبالمثل فإن المحكمة العليا للولايات المتحدة قد قررت في القضية الشهيرة باكيت هافانا Paquet Habana Case عام ١٨٩٩ أن القانون الدولي العرفي، وهو القانون غير المعبر عنه في معاهدات أو اتفاقات رسمية ملزم لكافة محاكم الولايات سواء المدنية أو العسكرية. ولهذا، فإن هذه المبادئ ليست مجرد مبادئ للقانون الدولي، ولكنها أيضًا مبادئ للقانون الدستوري للولايات المتحدة. ومن هنا، فإنه لهذا السبب عندما وضع القاضي باكستر الدليل الميداني ١٠/٢٧ لجيش الولايات المتحدة، أدمع كل هذه المبادئ القانونية ووضعها في الدليل الميداني ١٠/٢٧ لجيش الولايات المتحدة، ويمكنك أن تقرأه مباشرة فيه. وعندما تم إصدار الدليل الميداني، أصبح ملزما لكافة أعضاء جيش الولايات المتحدة، ولو قرأته فعلا، فإنني أزعم أنه يوضع أيضا أنه يمكن أن يكون ملزما للمدنيين وأنه في ظل ظروف معينة، فإن المدنيين يمكن محاكمتهم عن جرائم الحرب، وعن انتهاكات قوانين وأعراف الحرب. هذا على الرغم من أن جيش الولايات المتحدة عادة ما لا يفعل ذلك.

لويس فوئت: أريد منك أن تفترض، بروفيسور بويل، ومن أجل هذه المناقشة، أن الكابتن يولاندا هويت – قوجن قد ارتكبت كلا من الأفعال التي ذكرت في صحيفة الاتهام الموجودة أمامك. فهل تقول إنها برغم ذلك كان مرخصا لها بموجب القانون الدولي أن تقوم بهذه الأفعال التي تسببت في هذه القضية؟

بروفيسور بويل: دعنى أقول أولا أن الحكومة يجب أن تثبت بما لا يقبل أى شك معقول عدم وجود سند قانونى هنا، إن (المتهمة) ليس عليها إثبات أى شيء بل إن الحكومة هي التي يجب عليها إثبات أنها (المتهمة) قد تصرفت بدون سند قانونى. وعبء الإثبات يقع على الحكومة، وهذا هو ما قررته المحكمة العليا للولايات المتحدة. ثانيا، مع هذا وإن كان هذا قد ذكر، نعم، هذا هو ما أعتقده مما قرأته هنا، وهو أن المتهمة لديها اعتقاد جيد أن الحرب، والعملية التي كانت ستستدعى لها وللعمل فيها، سينتج عنها ارتكاب جرائم حرب وانتهاكات أخرى للقانون الدولى، وجرائم ضد الاسلام، وجرائم ضد الإنسانية، وجرائم حرب، وانتهاكات لاتفاقيات جنيف، ولوائح تصريحاتها العلنية، فإنها تعتقد أن عليها التزاما بألا تشترك في هذه العملية. ومرة أخرى، ومن كافة دراساتي في القانون الدولى التي تعود إلى مبادئ تورمبرج، فإنه يتضح بشدة أن الجندى له الحق في رفض الاشتراك في أي عملية عسكرية، إذا ما يتضح بشدة أن الجندى قدر معقول من الإيمان والعقيدة بأنه سيستدعى لارتكاب جرائم حرب أو أنواع أخرى من الجرائم الدولية.

لويس فونت: أود منك أن تفترض أنه في يوم ٩ يناير ١٩٩١ ذكرت الكابتن يولاندا هويت – قوجن علنا ما يلي: "إن غارة قصف بالقنابل على بغداد، المدينة التي تضم ما يزيد على أربعة ملايين (نسمة) لن تستهدف صدام حسين فقط، ولكن أيضا المدنيين من السكان الذين من بينهم ٢ مليون طفل، فهل نحن كأمريكيين نعلم هذا مقدما، نعلم أن هذا ليس قدرا محتوما بل هو أمر اختياري، هل نرحب بالعيش مع هذا العبء الأدبى عن هذه الوفيات؟". بروفيسور بويل، إن السؤال الذي أطرحه عليك والذي يقوم على أساس افتراضي، هو هل هذا التصديح يتوافق مع شهادتك

واستخدام ما أثرته من وجوه الدفاع في هذه القضية بموجب القانون الدولي؟

بروفيسور بويل: بالقطم، نعم، وفي الحقيقة فإن ما قالته يثير أحد وجوه دفاع نورمبرج، وبالتحديد، إذا ما قرأت ميثاق نورمبرج، فإنه يذكر بوضوح تام أن الدمار الوحشي لمدينة ما، هو إحدى جرائم حرب نورمبرج. وليس هناك ما يمكن أن يكون أكثر وضوحا من ذلك، وهو مذكور هناك بالتحديد. وما كانت تفعله المتهمة هنا هو أنها كانت تقول أنا لا أريد أن أشترك في عملية عسكرية ستؤدى إلى أن تكون نتائجها إحدى جرائم حرب نورمبرج، وفي رأيي أن لديها بالفعل أساسًا جيدًا لاتخاذ هذا الموقف، وفي باكورة فصل الخريف كان الجنرال بوجان في مقابلة صحفية ذكر فيها بصراحة وبوضوح أن حملة القصف بالقنابل للعراق ستتكون من قصف وسط مدينة بغداد بالقنابل. لقد قال هذا. وقال أيضا إنها ستتضمن محاولة قتل صدام حسين وزوجته وعشيقته... حسنا؟ وأنا أتذكر أنني قلت لطلبتي عندما قال الجنرال بوجان هذا، إنه إذا كان هذا حقيقيا، فإنه من الواضح أنه يشكل إحدى جرائم حرب نورمبرج. إنك لا يمكن أن تقصف وسط مدينة بغداد، فهذا ممنوع بموجب مبادئ نورمبرج. ولا يمكنك أن تحاول عامدا، وعالما بما تفعله، اغتبال رئيس دولة أو رئيس حكومة، إن هذا ممنوع بموجب لوائح لاهاى وهناك اتفاق بولى بشأن هذا الموضوع. هذا إذا تركنا جانبا محاولة قتل زوجة أو قتل عشيقة أحد، وفيما بعد الحرب، وحملة القصف، كان المفهوم العام، على الأقل في السجلات العامة، بيدو وكأن حملة القصف تم القيام بها بالتحديد وفقا لما ذكره الجنرال بوجان عن كيفية القيام بها. ومرة أخرى، فإنه قد ببدو لي، أن المتهمة كانت تعلم تماما ويشكل جيد ما الذي كان سيحدث، وقررت بكامل إرادتها بموجب القانون الدولي، وخاصة مبادئ نورمبرج، أنها لن تشارك فيه، وفي رأيي فإن هذا كان حقها.

لويس فوئت: ساقراً عليك، يا بروفيسور بويل، ما يلى وأريد منك أن تفترض فيما يتعلق بالمناقشة الحالية أن الكابتن يولاندا هويت - هوجن في يوم ٢ فبراير ١٩٩١ في اجتماع حاشد لتسليم نفسها، وفي مؤتمر صحفي قالت ما يلى: "إنني كأم أعرف جيدا الآثار الطبية والبيئية طويلة الأجل التي قد تحدث في منطقة الشرق

الأوسط والتى قد يكون لها فعلا أثر عالمى إذا ما نشبت الحرب. ويقدر أحد علماء الطبيعة الأردنيين أن إحراق حقول البترول قد يستمر نحو سنة شهور وبما يزيد عن مليون برميل من البترول المحترق يوميا. وهذا الإحراق يمكن أن يولد مواد سامة محترقة (Pyrotoxins). تعمل على الإسراع بالاحترار العالمي لمدة عقدين". هل هذا القول، يا بروفيسور بويل، يتفق مع وجوه الدفاع التي أثرتها والمتعلقة بالقانون الدولي؟

بروفيسور بويل: نعم، لقد أصبيح من المسلم به جبداً الآن أيضاء أن إحداث الأضرار الخطير بالبيئة هو في حد ذاته جريمة بولية. وقد كان هناك توسع في مجال القانون الجنائي الدولي، وقوانين الحرب، بحيث أصبح يتضمن مثل هذا النوع من النشاط. ويمكنك على سبيل المثال، أن ترى ذلك في بروتوكول جنيف (١) لعام ١٩٧٧-وهناك أيضًا اتفاق التعديل البيئي. ومرة أخرى، وكما أفسر القول الذي قرأته، فإن الدكتورة كانت تقول إنها لا تريد أن تشترك في حرب ستؤدى إلى أن تكون نتيجتها إضرارًا خطيرًا بالبيئة. وينبغي أن أوضح أنه على أساس ما قمت به من بحوث في الوثائق المتاحة في السجلات العامة فإنه يبدو (١) أن قدرًا خطيرًا من الإضرار بالبيئة قد سببته حملة الولايات المتحدة للقصف بالقنابل نفسها، وإنه من المؤكد أن هناك قدرًا معينا من التلوث الذي حدث في الخليج الفارسي قد حدث بسبب قصف الولايات المتحدة لناقلات البترول الراسية في الموانئ. و(٢) أن قدرًا معينا، ومرة أخرى لا نعلم ما هو حجمه، ولكنه قدر معين، وربما كان قدرا كبيرا من الكارثة البيئية في الكويت قد نشأ كنتيجة مباشرة لتدمير حقول البترول التي نجمت عن حملة القصف بالقنابل التي قامت بها الولايات المتحدة. ورقم (٣) إننا نعلم أيضًا كموضوع من السجلات العامة أن حكومة الولايات المتحدة قد خططت لهذا، بمعنى أنهم قد درسوا ما هو الأثر البيئي الذي سيحدث نتيجة لحملة قصف بالقنابل للكويت والعراق. وأنهم قد أجروا نماذج على الحاسب الآلي، لقد قاموا بعمل نماذج على الحاسب الآلي، لمحاولة التنبؤ بما سيكون عليه الأثر البيئي لحملة القصف، وما الآثار على أشياء أخرى مثل الشتاء النووي، والاحترار العالمي، وأشياء أخرى من هذا القبيل. ومن ثم فإن كل هذا، بقدر ما يسعفني إدراكي، ودراسة ما هو متاح في السجلات العامة، قد تم التخطيط له،

وإعداده، وعلى الرغم من النتائج التى تم التوصل إليها ومهما كانت، والنتائج التى يبدو أنها كانت تبين حدوث قدر خطير من الإضرار البيئي، فقد مضوا قدما بحملة القصف بالقنابل على أى حال. وكما أفهمه هنا، فإن المتهمة تقول إنها كانت لا تريد لعب أى دور في هذا.

لويس فونت: بروفيسور بويل، فيما يتعلق باستخدام أسلحة نووية، فإننى أود منك أن تفترض أن الكابتن يولاند هويت قوجن في ٢ فبراير ١٩٩١، وفي الاجتماع الحاشد والمؤتمر الصحفى لتسليمها نفسها في كانساس سيتي، قد قالت ما يلى: "ربما كانت أعظم الكوارث الطبية التي تنتظر الأفراد المدنيين والعسكريين هي احتمال استخدام أسلحة كيماوية أو بيولوجية أو نووية. ولم يحدث قط من قبل أن تجمعت هذه الترسانات من أسلحة الدمار الشامل" هل يمكن لك يا بروفيسور بويل أن تخبرنا عن الصلة، إذا كانت موجودة، بين نشر أسلحة نووية في الخليج وأية انتهاكات للقانون الدولي؟

بروفيسور بويل: من الواضح أنه قد تم فى الخليج نشر عدة مئات من الأسلحة النووية. وقد كانت هذه الأسلحة موجودة على المسرح لاستخدامها عند الضرورة. وهذا يعيدنا إلى ما يسمى مبدأ كارتر، عندما غزا السوفييت أفغانستان، ذكر الرئيس كارتر أن حكومة الولايات المتحدة ستستخدم القوة العسكرية، وإذا ما استدعى الأمر، استخدام أسلحة نووية، لمنع أية قوة خارجية، كما قال، وكان يشير إلى الاتحاد السوفييتي، من الاستيلاء على حقول بترول الخليج الفارسي. ومن ثم، وفقا لأفضل معلوماتي، فقد كان الموقف الرسمى لحكومة الولايات المتحدة، هو أننا على استعداد لاستخدام الأسلحة النووية فيما يتعلق، كما نقول، بالدفاع عن حقول بترول الخليج الفارسي. وأن هذه الأسلحة كانت في أمكنة استخدامها، معدة للاستعمال عند الضرورة، كجزء من تلك الحرب. وبالفعل، وفي عديد من التصريحات الصحفية، إذا ما كنت أتذكر جيداً، فإن المستوى الأعلى من الرسميين في بلادنا، بمن فيهم وزير الدفاع تشيني، رفضوا استبعاد استخدام الأسلحة النووية في أثناء هذه الحرب. وأثار هذا مؤورا مبادئ نورمبرج الخاصة بالتخطيط والإعداد. هل كنا نخطط ونعد لاستخدام فورا مبادئ نورمبرج الخاصة بالتخطيط والإعداد. هل كنا نخطط ونعد لاستخدام

أسلحة نووية هنا؟ ومن كل ما رأيته فإن الإجابة هى: نعم، وإن كنا لم نستخدمها. وبالنسبة لاستخدام الأسلحة الكيماوية، فقد أوضحت الدكتورة أنها قرأت ما يعتبر أمرا موثقا ومتاحا علانية من أنه كان هناك قدر من استخدام الأسلحة الكيماوية، من جانب العراق. ولا نعلم على وجه الدقة كم كانت الإصابات في الأفراد العسكرية من الولايات المتحدة في الخليج. وفي رأيي فإنني أظن فعلا أنه تم تخفيض مدى الإصابات والخسائر بشكل كبير وعمدا هنا. ولدى مشاكل جد خطيرة مع أرقام الخسائر وفقا لما قدمه البنتاجون. ولكن كانت هناك تقارير بأن الأسلحة الكيماوية قد تم استخدامها على نطاق ما من جانب القوات العراقية، ولكن مرة أخرى أمضينا الوقت ننظر في هذا ولم نتمكن من أن نحدد بدقة ما مدى خسائر الولايات المتحدة؟ إذا ما كانت هناك خسائر، يمكن إرجاع سببها إلى الأسلحة الكيماوية. وأنا ليست لدى إجابة على هذا السؤال.

لويس فوئت: بروفيسور بويل، هل يحدث أى اختلاف فى صحيفة الاتهام إذا ما ذكر أن الكابتن يولاندا هويت قوجن طبقا للمزاعم قد تركت وحدتها قبل البدء الفعلى للاعتداءات. وبمعنى آخر هل كان لا يزال لديها ترخيص بموجب القانون الدولى يجيز لها القيام بما فعلته؟

بروفيسور بويل: حسنا من الواضح أنه كان لها كل الحق بالا تشارك في الحرب التي كانت تعتقد أنها ستؤدى إلى عديد من الانتهاكات القوانين وأعراف الحرب، ومبادئ نورمبرج، ولوائح لاهاى، وقواعد لاهاى للحرب الجوية... إلخ... إلخ... بالتأكيد.

لويس فونت: هل من الصحيح أن نقول بأن القانون الدولى يمكن تجزئته إلى ناحيتين منفصلتين؟ إحداهما هي التخطيط والإعداد للحرب والأخرى هي السلوك الفعلى في الحرب ذاتها؟

بروفيسور بويل: نعم، قبل نورمبرج لم تكن قوانين الحرب تضم في داخلها مباشرة ما نطلق عليه، نحن أساتذة القانون الجنائي، الجرائم الناقصة وهي التخطيط، والإعداد، والتآمر، والتحريض والمساعدة، والتأييد، وأشياء أخرى من هذا القبيل. أما

وما حدث أنه في خلال التفاوض على ميثاق نورمبرج الذي قامت به حكومة الولايات المتحدة، أخذنا مفهومنا، المفهوم الأنجلو - أمريكي للجريمة الناقصة ووضعناه في مبثاق نورمبرج. وهذا قام القاضي روبرت جاكسون في كلمته الافتتاحية في نورمبرج بتوضيح أنه لا توجد غضاضة بل وليس من المعقول عدم التعامل مع التخطيط والإعداد والتأمر الناقص لأنك إذا ما انتظرت حتى تقع الحرب، فسيكون الوقت متأخرا جداً. ومن الصعب جداً في أثناء الحرب على الأفراد العسكريين أن يتخذوا قرارات عندما يكونون في حمية القتال، ومن ثم فإن المطلوب هو إنشاء نظام قانوني بطبق قبل أن تبدأ الحرب لمحاولة الحبلولة دون اندلاعها. وهذا حتى الآن هو السبب في فكرة الجريمة الناقصنة. ويمكنك أن تقرأ هذا بالفعل في الدليل الميداني لجيش الولايات المتحدة، لأن القاضي باكستر وضعه هناك. إن المساعدة والتأييد، والتخطيط، والإعداد، والتأمر، والتحريض كل هذه الجرائم الناقصة هي نواحي نشاط جنائية إجرامية في حد ذاتها. وهكذا فإنني أفهم، كما تعرف، ما كانت تراه الدكتورة هنا، وأظن أن هذا هو تقرير صحيح، أنه في الوقت الذي قررت فيه عدم العودة إلى الخدمة، كانت تعتقد أن حكومة الولايات المتحدة كانت تخطط وتعد لارتكاب جرائم في ظل القانون النولى. ومن المؤكد أيضًا في ظل مبادئ نورمبرج، وإذا كان هذا هو اعتقادها وما تؤمن به جيدا بشكل معقول، فقد كان لها الحق، إن لم يكن من الواجب عليها، أن تتغيب عن الاشتراك في مثل هذا العمل.

كواونيل فرانكلين: هل يمكن أن أقاطعك يا سيدى مع أسفى؟ لقد سألت سؤالا منذ دقائق وأنا لا أفهمه تماما. وأظن أنه كان شيئا يتعلق بأنها تركت وحدتها قبل الترخيص بالأعمال العدائية؟

لويس فونت: لا، (قبل) بدء العمليات العدائية وبمعنى آخر فإن صحيفة الاتهام تذكر تاريخ ٣٠ أو ٣١ ديسمبر ١٩٩٠، بينما الحرب الجوية الفعلية بدأت في ١٦ أو ١٧ يناير.

العن الكابن الكابن المحيفة الاتهام تذكر، أي أنه طبقا الصحيفة الاتهام، فإن الادعاء هو أن الكابن هويت - قوجن تغيبت عن وحدتها في نهاية ديسمبر ١٩٩٠، هل

هذا صحيح؟ والعمليات العدائية الفعلية بمعنى الحرب والضرب لم تكن قد بدأت بعد حتى ١٧ يناير ١٩٩١ هل تتابع ما أقول؟

بروفيسور بويل: لقد كان هذا فيما بعد ياكولونيل. لقد رخص الكونجرس باستخدام القوة العسكرية، كما حدث، فيما بعد، وكان هذا بنحو أسبوعين بعد ذلك. نعم، فقد كان ذلك بعد الإطار الزمنى المذكور هنا، عندما تغيبت. وبالفعل، فإن هذا يثير المسألة الأخرى والتي لم تكن لدينا الفرصة حتى الآن لتناولها، وهي بالتحديد عدم وجود أي نوع من الترخيص من الكونجرس بما قام الرئيس بعمله حتى حصل على هذا القرار من كلا مجلسي الكونجرس. والدستور واضع تماما في أن الكونجرس وحده فقط هو الذي يملك سلطة إعلان الحرب. كما أن قانون سلطات الحرب قد أوضح تماما أن الرئيس يلتزم بسحب كافة القوات العسكرية للولايات الحرب قد أوضح تماما أن الرئيس يلتزم بسحب كافة القوات العسكرية للولايات المتحدة من الخليج في غضون ستين يوما بعد نشرها. إلا إذا صدر ترخيص صريح بإبقائها هناك من جانب الكونجرس. وقد رفض الرئيس الانصياع لأحكام قانون سلطات الحرب. ولذا فإنه فيما بين الانتهاء المفترض لفترة الستين يوما والترخيص الذي أعطاه الكونجرس، وهي الفترة التي تصرفت فيها المتهمة، لم تكن للرئيس في أثنائها أي سلطة لعمل ما كان يعمله، خاصة وأن القانون قد ذكر بوضوح أنه كان يجب عليه أن يسحب تلك القوات. ولكنه لم يعر الأمر أي اهتمام.

أولونيل فرانكلين: مرة أخرى، وبعد ذلك لن أقاطعك في إبداء أسانيدك. عندما بدا اللأمم المتحدة أن تفعل شيئا فقد أجازت استخدام القوة، متى حدث هذا؟ هل يمكنك -- هل يمكنك -- هل يمكنك --

بروفيسور بويل: كان ذلك في أواخر نوفمبر. أولا: الأمم المتحدة لم تجز ولم ترخص باستخدام القوة. وفي المفاوضات التي أدت إلى تمرير القرار ٦٧٨ كانت الولايات المتحدة تريد أن تحصل على قرار يجيز صراحة استخدام القوة بهذا اللفظ. وقالت الحكومة السوفيتية وحكومة الصين "لا".. وأنهما سوف تستخدمان حق "الفيتو" ضد أي قرار يجيز صراحة لحكومة الولايات المتحدة أن تستخدم القوة. ولهذا، ولتلك الأسباب فإن ما انتهوا إليه كان قرارا يشير أساسا إلى القرارات السابقة ويقول إن

حكومة الولايات المتحدة أو أى من الدول الأعضاء الأخرى في الأمم المتحدة يمكنها أن تحاول تنفيذ، أى أن لديهم الإنن بتنفيذ القرارات السابقة بكافة الوسائل اللازمة إلا أنه لم يرخص صراحة باستخدام القوة ويمكنك أن ترى هذا في تاريخ التفاوض على القرار، فكلمة استخدام القوة لا توجد هناك. وتماما كما قام الرئيس منفردا بفرض حصار في شهر أغسطس، فإن الأمم المتحدة لم ترخص قط بفرض هذا الحصار. إن الحصار من الناحية الفنية هو عمل من أعمال الحرب بموجب القانون البحرى. ولم ترخص به الأمم المتحدة إطلاقاً. (ومم ذلك فإن) الرئيس قد قام به.

لويس فونت: بروفيسور بويل، لقد طلب الدفاع في هذه القضية إحضار رئيس هيئة أركان الحرب المشتركة، الجنرال كولين باول للشهادة. فهل ترى أن لشهادته صلة بالقضية؟

بروفيسور بول: بالقطع (نعم) على أساسين: الأول: أن القضية التي تثيرها هذه الحرب ويثيرها سلوك الرئيس، كما يبدو لي على وجه اليقين من السجلات العامة وأظن أن كثيراً من الناس سيوافقون معي، هو أن اندفاع الرئيس إلى الحرب يثير. موضوع انتهاك ميثاق كيلوج - براياند لعام ١٩٢٨، وميثاق الأمم المتحدة لعام ١٩٤٥ وميثاق نورميرج، ومفهوم الجريمة ضد السلام، وكل هذا يمكن أن تجده في الدليل الميداني للجيش رقم ٢٧ – ١٠ ... وهذا قانون ملزم للأفراد العسكريين في الولايات المتحدة، والأن تشير أحدث التقارير إلى أن الجنرال باول قد نصح الرئيس بقوة بعدم دخول الحرب. وكان يعتقد أن العقوبات الاقتصادية ستكون فعالة، وأنها أفضل بديل هنا، بالنسبة إليه، يجب اتباعه حسب رأيه. وقد تجاهل الرئيس هذه النصيحة، والأن فإن ما يحدث فعلا، طبعا، أنه في ظل الدستور يصدر الموظفون المدنيون الأوامر، ويقوم العسكريون بتنفيذها ما لم تكن غير قانونية. ومرة أخرى فإنك عندما تسعى إلى اكتساب المعارف العسكرية، فإنك تتدرب على أنك ملتزم بألا تنفذ أي أمر غير قانوني، إلا أن النقطة الرئيسية بالنسبة لشهادة الجنرال باول هنا ستكون، هل دخل الرئيس الحرب بالمخالفة لنصيحة مستشاره العسكري الأعلى وفقا لما يقرره القانون؟ وإبداء الرأى عما إذا كان من المتعذر حل هذا النزاع مع العراق دون اللجوء إلى الحرب؟

وإذا ما أمكن للجنرال باول أن يجيب: نعم، هذا ما نصحته به" فإن هذا يثير مباشرة السؤال: هل انتهك الرئيس ميثاق كيلوج – براياند" وهل انتهك ميثاق الأمم المتحدة وهل ارتكب إحدى جرائم نورمبرج ضد السلام كما ينص عليها الدليل الميداني لجيش الولايات المتحدة المادة ٢٧ - ٢٠؟ وإذا كانت الإجابة على أي مِنْ تلك الأسئلة بنعم، عندئذ بكون المتهمة بالتأكيد كل الحق في ألا تكون لها أنه علاقة بتاتا بهذه العملية. ثانيا، طبقا للسجلات العامة ومرة أخرى مما قرأته، فإن الجنرال باول شخصيا وافق على قائمة الأهداف للمواقع التي يتم قصفها بالقنابل في بغداد ذاتها، في داخل نطاق مدينة بغداد. ومرة أخرى الآن، فإن كل هذه المعلومات هي أشياء تقرأ عنها في الصحف، نبوبورك تابين، وواشينجتون بوست، و وول ستريت جورنال، وواشنجتون تايمز، ونحن لا نعلم بالضبط وعلى وجه اليقين ما اذا كانت حقيقية أم ليست كذلك أم ماذا؟ ولكن المعلومات التي ظهرت على السطح في السجلات العامة تتجه نحو الإشارة إلى أنه قام شخصيا بالموافقة على قائمة الأهداف. حسنا، إذا كان قد فعل ذلك فإن كافة الروايات التي قراتها عن قصف بغداد بالقنايل كانت عن أن كميات ضخمة من الأهداف المدنية والمباني المدنية تم ضربها وتم تدميرها. ويثير هذا عدة أسئلة، ما الذي كان الجنرال باول يظن أنه سيدمره في بغداد بخلاف منازل المنيين؟ ما قائمة الأهداف التي أعطيت له؟ وينبغي أن أشير إلى أنه طبقا لأحد توجيهات وزارة الدفاع فإن كافة الخطط الخاصة باستخدام القوات العسكرية للولايات المتحدة يجب أن تتم الموافقة عليها من أحد ضباط الشئون القانونية. هذا هو أحد توجيهات وزارة الدفاع. وليس لدى الرقم هنا في ذاكرتي، ولكنه موجود هناك في الكتب. حسنا، هل قام الجنرال باول ببحث قائمة الأهداف تلك، مع مستشاره القانوتي؟ هل بحث مدى سلامة ضرب أي من تلك الأهداف بموجب قواعد لا هاي الخاصة بالحرب الجوية أو بموجب لوائح لاهاى لعام ١٩٠٧؟ لا أعلم. وإذا نظرت إلى النتائج وقرأت التقارير الخاصية بقصف بغداد ذاتها فإنه لا يبدو لي أن هذا قد حدث. ولكن في رأيي وعلى وجه اليقين أن كافة هذه الموضوعات تتصل اتصالا مباشرا بالدفاع هنا عن الدكتورة هويت قوجن، لأنها لم تكن تريد أن تشارك في حرب تؤدي إلى قصف بغداد بالقنابل، كما قال الجنزال دوجان أنهم كانوا سيفعلون، ومن الواضح أن ذلك ينتهك مبادئ

نورمبرج، ولوائح لاهاى ويشكل جرائم دولية، وفى رأيى أن الجنرال باول لديه أدلة ستكون ذات ارتباط مباشر بهذه المسألة.

لويس فونت: بالنسبة لوزير الدفاع ديك تشينى، لقد طلب الدفاع أيضا إحضاره للشهادة. هل يمكنك أن تخبرنا كيف ستكون الشهادة المتوقعة للوزير تشينى؟

**بروفيسور بويل:** حسنا، مرة أخرى، إنه موجود مباشرة في سلسلة القيادة. وكما تعلمون فإنها تبدأ من الرئيس إلى وزير الدفاع ثم منه إلى رئيس أركان الحرب المشتركة، الجنرال باول. وهي ستدخل في موضوعات كثيرة، مرة أخرى، ما الذي كان يظن وزير الدفاع تشيني أنه يوافق عليه عندما رخص بالحرب، وعندما نقل هذه الأوامير، وربما عندمنا وافق على قنوائم القنصف بالقنابل، وقنوائم الأهداف، ونشير الأسلحة النووية في الخليج؟ وأنا على يقين أن ذلك يحدث فقط مع موافقة الرئيس ووزير الدفاع. ومرة أخرى فإنني هنا ويبساطة أقوم بعملية تخمين كخبير، ولكن ليست لدى وسائل تمكنني من الحصول على المعلومات الحكومية السرية، وكل ما يمكنني الوصول إليه هو ما يظهر في السجلات العامة. ولكن من المؤكد أن الوزير تشيني ستكون لديه كميات من المعلومات بالنسبة لما وافق عليه فيما يختص بهذه الحرب، وإدارة الحرب ذاتها، وما النصيحة التي قدمها إلى الرئيس بالنسبة لأفضلية العقويات الاقتصابة على الحرب نفسها، وأيضا حالة الاستعداد للقوات المسلجة للولايات المتحدة للدخول في حرب. وكما تعلم فإن الجنرال وولر، الذي كان هناك في الخليج، وكان نائب القائد لشوارتسكوف، ذكر علنا ويصراحة، في السجلات العامة، أن القوات العسكرية الولايات المتحدة لم تكن مستعدة للدخول في حرب مبكرا، وذلك عندما قرر الرئيس الدخول في الحرب. ومرة أخرى فإن هذا يثير أسئلة حول السبب في السرعة التي دخل بها الرئيس الحرب دون استنفاد الوسائل السلمية لحل هذا النزاع كما يتطلب ميثاق الأمم المتحدة والمبادئ العامة للقانون الدولي، وهل تسبب هذا القرار بدخول الحرب في حدوث إصابات وخسائر لا ميرر لها في صفوف القوات العسكرية للولايات المتحدة وكذلك خسائر ضخمة ومروعة ضد العراق، والمدنيين العراقيين الأبرياء؟ ويجب

علىٌّ أن أوضح أنه بموجب قانون الحرب يعتبر الدنيونَ العراقيون أبرياء تماما، وليس هناك أي مبرر أو عذر لكل ما قرأته عن إصابات وخسائر جماعية حدثت العراقيين نتيجة لحملة القصف بالقنابل، وكما تعلمون فإن الحرس الجمهوري والجيش العراقي كانا يحاربان في جنوب العراق والكويت، ولو كانت حكومة الولايات المتحدة قد قصفتهما بالقنابل بصفة مطلقة، فريما لم يكن هذا ليثير أية أسئلة فيما يتعلق بانتهاكات قوانين الحرب. ولكن ضرب الدن العراقية موضوع مختلف تماما. وكما أفهم، فإنه سيحضر غدا لديكم رامسي كلارك، النائب العام السابق للولايات المتحدة ليدلي بشهادته. وقد قام بزيارة للدن العراقية بعد حملة قصفها بالقنابل، كلها أو معظمها، وقد التقط شرائط فيديو للدمار، ومن حديثي مع مستر كلارك على الرغم من أننى شخصيا لم أذهب إلى العراق، فإن هذه كانت حملةً، كما رآها هو، والأخرون الذين ذهبوا إلى العراق أيضًا، والذين قرأت ما كتبوه عنها، ببدو أنها كانت تستهدف المراكز المدنية مباشرة، ومراكز السكان المدنيين، والبنية الأساسية المدنية، وإذا كان الأمر كذلك، فإن من الواضيح أن هذا ممنوع بموجب قوانين الحرب، ويموجب الدليل الميداني لجيش الولايات المتحدة ٢٧ - ١٠، وأنا أعتقد أن الوزير تشيئي ستكون لديه القدرة على إلقاء بعض الضوء عما يظنون حقيقة أنهم كانوا يفعلون هناك.

لويس فوئت: بروفيسور بويل، فيما يتعلق بذلك الأمر الخاص بوضع موظفى الشئون القانونية لتوقيعاتهم أو موافقتهم على أهداف القصف، هل يمكن أن تخبرنا ما إذا كانت قد أتبحت لك الفرصة، أم لم يتسير لك ذلك، لعمل بحث عن عمليات القصف بالقنابل التي حدثت في ليبيا، وما إذا كانت، أم لم تكن، هناك مخالفات ارتكبها القانونيون الذين وقعوا بالموافقة على أهداف القصف؟

بروفيسور بويل: نعم، نعم. أنا لا.. يجب أن تفهم أننى است هنا، أقف بينكم لكى أتهم أى موظف بطريقة أو أخرى. والموضوع هنا هو حسن نية المتهمة واعتقادها أن الجرائم قد ترتكب هنا. وقد كنت أنا ومستر كلارك مشتركين في قضية تتصل بقصف ليبيا بالقنابل في طرابلس وبنغازى، وقد كان مستر كلارك هو المحامى المسجل، وكان هو ممثل ضحايا القصف، ولم يمثل حكومة ليبيا. وكنت أنا المستشار

المُختص بالقانون الدولي، والاستشاري في هذه القضية وقد يحثنا عن الأدلة، وفي الواقع أن بعض المراسلين الإعلاميين بحثوا عن الأدلة، وما أعتقد أنه كان ثمة دليلا جيدا هو أنه عندما أخطر الطيارين بمهتهم عن قصف طرابلس وينغازي فقد أتلفوا أنهم سيقومون بضرب أهداف عسكرية وفي اللحظة الأخيرة استبدلت القائمة الأصلية للأهداف التي أعطيت لهم بقائمة أهداف جديدة، ويبدو أن الطيارين تحققوا من أن الأهداف الموضوعة على القائمة الجديدة كانت أهدافا مدنية وليست عسكرية، وقد انتاب الضيق كثيرا منهم عندما علموا بحقيقة أنهم قد أمروا بالخروج في غارة قصف بالقنابل، وقصفوا ما علم بعضهم أنها كانت أهدافا مدنية وأنها لم تكن أهدافا عسكرية. ولقد زرت طرابلس ورأيت بعضا مما تم قصفه ويكفى أن أخبركم أنها لم تكن أهدافا عسكرية لقد قاموا بقصف جزء من طرابلس ذاتها، منطقة مدنية يعيش فيها مئات من المواطنين وقد قاموا بقصف المطار المدنى الذي يخدم طرابلس، والذي وصلت إليه جوا ولم يقوموا بقصف المطار الحربي، والمطار الحربي القديم هو قاعدة هويلس الجوية القديمة أو قاعدة هويلس التي كانت لنا هناك وقد استمر الليبيون في استخدامها كمطار حربي، وكان بإمكانهم قصفه. ثم ثالثًا: قاموا بقصف مقر إقامة القذافي، بيت الرجل الذي يعيش فيه مع زوجته وأولاده. وقد رأيت هذا أيضا. لقد تجولت وقمت بزيارته. ولهذا، ومرة أخرى وعلى وجه اليقين، فأنا لا ألقى باللوم هنا على أي فرد فيما عدا أنني أقول وعلى أساس الأداء السابق أن اختيار الأهداف للقصف يترك مجالا كبيرا لما كان يمكن أن يتم عمله. ومن الذي رخص بقصف هذه الأهداف؟ وهل تم اتباع توجيهات وزارة الدفاع فيما يتعلق بكافة الخطط حتى النقطة الخاصة بمراجعة أسلحة الولايات المتحدة النووية من جانب موظفي الشنون القانونية؟ لا أدرى، ولكنني أظن أن كل الأسئلة تتصل مباشرة بدفاع المتهمة سواء قامت أم لم تقم بالتغيب بترخيص بموجب القانون النولي وقوانين الحرب.

لويس فونت: ومن ثم، والتلخيص، فهذه هي شهادتك فيما يتعلق بوزير الدفاع ديك تشيني، هل سيكون لهذا التحقيق صلة بهذه القضية؟

برونيسور بويل: تماما وينبغى أيضا أن أبين أن الدليل الميداني لجيش الولايات

المتحدة ينص بكل وضوح على أن شخصا مثل وزير الدفاع تشينى، على الرغم من عدم ارتدائه للزى العسكرى، يخضع رغم هذا للقوانين وأعراف الحرب. وأن مدنيا مثل تشينى الذى يقع منصبه فى سلسلة القيادة ملزم شخصيا بإطاعة قوانين وأعراف الحرب ومن الناحية النظرية يمكن أن يحاكم عسكريا على الرغم من حقيقة أنه مدنى، وذلك لأنه فى سلسلة القيادة. إنه يمكن أن يحاكم عسكريا فى محكمة عسكرية عن سلوكه إذا ما أثيرت مثل هذا الأمور.

**لویس فرنت:** لقد طلب الدفاع حضور سكرتير الجيش مايكل ستون، فبهل سيدلى بشهادة متصلة بهذه القضية؟

بروفيسور بويل: حسنا، مرة أخرى بالنسبة لإدارة عمليات القتال، أقول ثانية، إنه وإلى المدى الذى يعمل فيه فى نطاق سلسلة القيادة. نعم وأظن كما أفهم أنك تعلم أن سلسلة القيادة تمتد إلى أسفل، وكما أفهم فإنك طلبت من قوائم الأفراد أولئك الأشخاص الموجودين فى سلسلة القيادة والذين لديهم المعرفة.

أويس فونت: لقد طلب الدفاع أيضا حضور وزير الخارجية جيمس بيكر. فهل ستكون شهادته ذات صلة؟

بروفيسور بويل: يعود ذلك إلى نوع النصيحة التى كان باول يقدمها إلى الرئيس والتى كان يقدمها بيكر إلى الرئيس. ومرة أخرى فإن السجلات العامة تتجه إلى بيان أن الجنرال باول والوزير بيكر كانا يشجعان الرئيس بقوة على عدم اللجوء إلى الحرب وأن يلجأ إلى العقوبات الاقتصادية، ولسبب ما فإن الرئيس تغاضى عن النصيحة التى قدمت إليه من كليهما. ومرة أخرى إذا كان ذلك قد حدث حقا، فإن ذلك يثير موضوع انتهاك ميثاق كيلوج – براياند الذى يتطلب استنفاد كافة الوسائل السلمية لتسوية المنازعات قبل إمكان استخدام القوة، وميثاق الأمم المتحدة الذى يتطلب استنفاد كافة وسائل التسوية السلمية للنزاعات قبل اللجوء إلى استخدام القوة، وميثاق نورمبرج، لأن هذه إحدى جرائم نورمبرج ضد السلام. والتخطيط أو الإعداد أو التآمر لشن حرب عدوانية أو حرب انتهاكا لاتفاقيات أو معاهدات دولية أخرى، وهنا أنا لا أقول بالضرورة إن السؤال سيكون أقرب إلى ما إذا كانت هذه

حرب عدوانية أم لا، ولكن من الواضع كما يبدو لى أنه هذه ستكون حربا تنتهك معاهدات واتفاقيات دولية، تلك هى الحرب التى قرر الرئيس بوش شنها والمضى فيها، والوزير بيكر ستكون لديه شهادة تتصل بتقدير بعض تلك الموضوعات، وعلى الأقل فيما يختض بمعقولية حسن نية المتهمة، هنا، ومرة أخرى فإننى سأوضح أن هذه المبادئ موجودة فى الدليل الميدانى لجيش الولايات المتحدة ٢٧ – ١٠٠ ويمكنك أن تقرأها هناك، وهي تعترف بوجود إحدى جرائم نورمبرج ضد السلام والتعريف موجود فى الدليل الميدانى ويمكنك أن تقرأه،

أويس فونت: بالمناسبة: يا بروفيسور بويل، هذه موضوعات مختلطة بين القانون والواقع.

بروفيسور بويل: نعم بالقطع، إننى أذكر بالطبع وجهة نظرى فقط هنا على أساس الحقائق المتاحة في السجلات العامة، ويقدر ما يكون هناك من وقائع وحقائق يمكن الحصول عليها من شهود آخرين، أو مذكرات أو مستندات أخرى، سيكون لكل لذلك أثره الكبير على قضية المتهمة، والأدلة التي ظهرت حتى الآن في السجلات العامة تزعجني إلى حد كبير كخبير في القانون الدولي بالنسبة لما أصدره الرئيس من أوامر في هذا الصدد.

لويس فونت: لقد طلب الدفاع إخضار الجنرال هـ. نورمان شوارتسكوف في هذا التحقيق، فهل ستكون شهادته ذات صلة بالموضوع؟

بروفيسور بويل: نعم، لسببين، أولا، وبالطبع هو أنه في سلسلة القيادة، ومرة أخرى سيكون لدية دليل مباشر ومعرفة مباشرة بما كانت عليه خطط المعركة التي تم تشكيلها ووضعها لإدارة العمليات القتالية في تلك الحرب، وبعضها على الأقل بالنسبة لي، يبدو، وبصفة خاصة حملة القصف بالقنابل، يعد انتهاكا مباشرا للقانون الدولي، ولمبادئ نورمبرج وقواعد لاهاى للحرب الجوية ولوائح لاهاى، ومرة ثانية أذكر أنها كلها مدمجة في الدليل الميداني لجيش الولايات المتحدة، وثانيا على أية حال، هناك سبب أخر، وهو موضوع للسجلات العامة. وبقدر ما أتذكر أنني تمكنت من تقرير الاعتماد على الوثائق التي يعتمد عليها الخبراء في ميدان عملي، وهو أنه بعد مدة

قصيرة من انتهاء الحرب العراقية الإبرانية، تم تكليف الجنرال شوارتسكوف، بمراجعة خطط الولايات المتحدة الحربية الخاصة بالتدخل في الخليج الفارسي، وظل مكلَّفًا بمراجعة هذه الخطط تقريبًا ربما في عام ١٩٨٩، وربما في بداية ١٩٨٩ حتى ربيع عام ١٩٩٠ . وفي ربيع عام ١٩٩٠ تم تعيين الجنرال شوارتسكوف ليرأس القيادة المركزية للولايات المتحدة. وعند هذه اللحظة من الزمان بدأت الأزمة بين العراق والكويت والولايات المتحدة في ربيع عام ١٩٩٠ . وفي رأيي أن الجنرال شوارتسكوف لديه معرفة محددة بالنسبة لأي خطط كانت لدى أعلى مستوى من المسئولين في الولايات المتحدة في ذلك الوقت، بما في ذلك كل من إدارة ريجان وإدارة بوش، بالنسبة لشن حرب في الخليج ، وبعد مدة قصيرة من وصول شوارتسكوف، حدثت الأزمة ، وقد رأيتم عملية، تنشيط خطط الصرب التي أنفق الجنرال شوارتسكوف عامًا ونصف أو عامين في وضعها، ومن الواضح أنه... بالقطع أمر ذو صلة بالدفاع عن الدكتورة هويت - قوجن، ما الذي قالته خطط الحرب تلك، وما الذي كانت تضمره؟ وكيف ومتى وأين أضمروا استخدام القوة؟ وهل تمت الموافقة على تلك الخطط الحربية طبقا لتوجيه وزارة الدفاع الذي يتطلب أن يتم التوقيع عليها من موظفى الشئون القانونية؟ ليست لدى إجابات على هذه الأسئلة, ولكنني أعتقد أن لدى الجنرال شوارتسكوف (هذه الإجابات).

لويس فوئت: لقد طلب الدفاع حضور الرئيس السنابق رونالد ريحان، فهل ستكون لشهادته صلة بالتحقيق؟

بروفيسور بويل: حسنا، ومرة أخرى، نعم، والسبب الذى بينته. بعد الهزيمة، أو بعد نهاية الحرب الإيرانية العراقية، كما تعلمون فإنها انتهت عن طريق التدخل العسكرى الولايات المتحدة، والتدخل البحرى، وينبغى أن أبين أن البنتاجون كان يعارض التدخل البحرى، وقد عارضت القوات المسلحة هذا التدخل، كما أن وزير البحرية جيمس ويب فى ذلك الوقت، والذين طلبتموه أيضا هنا، كان بالفعل ضد إرسال القوات العسكرية الولايات المتحدة إلى الخليج. وقد نقض الرئيس ريجان هذه النصيحة، وقرر أن يرسل أسطولا بحريا إلى هناك. وكما تعلمون فقد تم تفجير

شارك، وردا على ذلك ضربت فينسبني طائرة إبرياص إبرانية. وبعد ذلك بفترة قصيرة انتهت الحرب. وعلى أفضل تقدير لما جاء في السجلات العامة، فقد كان هناك في مكان ما قرار بيدء مراجعة خطط الحرب الخاصة بالولايات المتحدة للتدخل في الشرق الأوسط وريما تضمن ذلك العراق ذاته، ومرة أخرى، أنا لا أدرى. ولكن الرئيس ريجان على وجه البقين لابد من أنه يعلم، والوزير ويب ربما يعلم، ومبرة أخرى لا يمكنني القول. إن هذه ببساطة مسائل تعتبر لدى، أو ما أطلق عليه بحكم عملي كأستاذ كما تعلمون، افتراضات عملية. ولكن بالتأكيد فإن الخطط كانت ترسم في مكان ما، في ذلك الوقت أو نحوه، لعملية عسكرية في الخليج. وما أعنيه هو، أنك لا يمكن أن تحرك نصف مليون رجل عسكري بدءًا من أغسطس، ما لم تكن لديك خطة، وهذه الخطة كانت هناك، وتم تطويرها. ومن الناحية الفنية فإنها ترجع إلى أيام إدارة كارتر مع ما كان يطلق عليه قوة الانتشار السريم والتي أعيدت تسميتها فيما بعد باسم القيادة المركزية للولايات المتحدة. ومن ثم، فإن ما نراه هنا في الحرب في الخليج هو تنفيذ لتخطيط يعود إلى إدارة كارتر على الأقل، والآن فإن القدرة على عمل ما رأيناه يجرى في الخليج، قد تم تطويره في خلال الثمانينيات وفي أثناء زمن إدارة ريجان. إلا أن القرار بتطوير هذه القدرة يعود على الأقل إلى زمن إدارة كارتر.

لويس فونت: لقد طلب الدفاع في هذه القضية، كما أرجو أن أنتهى أيضا بالرئيس بوش فيما يتصل بهذه الناحية من الموضوع. لقد طلب الدفاع استدعاء الرئيس بوش فهل ستكون شهادته متصلة بدفوع القانون الدولى، وإذا كان الأمر كذلك فكيف؟

بروفيسور بويل: حسنا، مرة أخرى، إنه القائد الأعلى للقوات المسلحة للولايات المتحدة بموجب دستور الولايات المتحدة، وهو ما يفتخر به دائما، ولكنه كقائد أعلى يخضع أيضا لقوانين وأعراف الحرب بما في ذلك الدليل الميداني لجيش الولايات المتحدة ٢٧-١٠، وأيضا مبادئ نورمبرج. وعندئذ يصبح السؤال الرئيسي هنا هو عندما قام الرئيس باتخاذ القرارات المختلفة التي اتخذها فعلا، هل التفت أو أولى أي اهتمام على الإطلاق نحو الدليل الميداني ٢٧-١٠، أو إلى مبادئ نورمبرج، في قراره

بدخول الحرب، أو فى قراره باستخدام أنواع القوات التى سيجرى استخدامها؟ وخاصة فيما يتعلق بحملة القصف بالقنابل، وهذا فى رأيى يثير أسئلة خطيرة من ناحية انتهاك مبادئ نورمبرج الأساسية. ولهذا أقول نعم، إن شهادته ذات صلة بالقضية، وبالفعل فإن الموضوع منذ أن خرج إلى السجلات العامة فى الأسبوع الماضى، فإنه يبدو الآن أن الرئيس قد اتخذ قراره بدخول الحرب فى وقت مبكر ولم يخبر الشعب الأمريكي، واستمر ماضيا فى طريقه، مخالفا النصائح التى قدمت له من أعلى الأفراد العسكريين التابعين له، والجنرال باول، ووزير الخارجية، وربما آخرين لا أعلمهم ولكن من الواضح، فإن من المؤكد أن يكون الرئيس نفسه قادرا على توضيح هذه الأمور. وكلها بالقطع تتصل بالدفاع هنا، بل بموقف المتهمة، التى لم تكن تريد أن تشارك فى الحرب بسبب المشاكل المتعددة التى ستسببها (هذه الحرب) والتى كان من الواضح أنها ستثيرها فى الوقت الذى قررت فيه أن تفعل ما فعلت، بموجب القانون الدولى، وقانون العقوبات الدولى.

لويس فوئت: بروفيسور بويل، لقد طلب الدفاع تقديم مستندات مختلفة متعددة من ضابط التحقيق أو من مستشار المحاكمة، والادعاء في هذه القضية، وأود فقط أن أقرأ لك شيئا منها كي ترى ما إذا كانت ذات صلة بهذه القضية أم لا: رقم ١٢ "بناء على طلبي (...) فإنني أطلب، دراسات هيئة أركان الحرب قبل العملية والتقارير التالية للعملية أو أي منها، أو أي مكاتبات أخرى مهما كان اسم كاتبها أو مركزه وتكون ذات صلة بعدد المستشفيات التي دمرت في بغداد، وعدد العراقيين (المواطنين) الذين قتلوا في عملية درع/عاصفة الصحراء". والآن هل حصول الدفاع على تقرير يتعلق بتدمير المستشفيات المدنية في بغداد له صلة بهذه القضية؟

بروفيسور بويل: قطعا نعم. إن المستشفيات تتمتع بحماية خاصة بموجب قوانين الحرب، ويجب اتخاذ خطوات خاصة لتجنب إلحاق أى دمار بالمستشفيات يصل إلى حد الابتعاد عن أية أهداف عسكرية غير ذات أهمية كبيرة نسبيا في أى مكان قريب من المستشفى. ومرة أخرى، وإذا كنت أتذكر ما قالته الذكتورة بدقة، فإنها كانت لا تريد المشاركة في هذا النوع من النشاط. ومن الواضح، أنه إذا كان قد تم

القيام بهذا النوع من النشاط، وإذا كان هناك تخطيط لضرب أهداف على مقربة أو في الجوار العام للمستشفيات، فإن ذلك يثير السؤال، كما تعلم، هل عرضوا ذلك، أولئك المخططون الذين قاموا بعمل قائمة الأهداف، هل عرضوا ذلك على رجال القانون الذين يعاونونهم؟ وما المعلومات التي كانت لدى القانونيين؟ هل كانوا يعلمون أنهم عندما يحاولون أن يقصفوا الهدف (س) أن هناك مستشفى توجد عبر الشارع تماما، يمكن أن يصيبها القصف أيضا في العملية. ويموجب قوانين الحرب، فقد كان عليهم أن يزنوا الأمر، وأن يحاولوا تجنب قصف أية أهداف مدنية كانوا يقصفونها. ولكن مرة أخرى لا يمكنني أن أقول هنا، كما تعلم، ما الذي كان يعلمه الأشخاص، ومتى علموا به، وكيف علموا به، إلا أنني كما أفهم فإن كل ذلك موثق وبتفصيل كبير. وهناك كانت أوامر تصدر بالمهام بالنسبة لكل عمليات الاستهداف، وكما أفهم ربما اطلع القانونيون على بعض من هذا ... وأعتقد أن هذه المستندات ستلقى بعض الضوء على هذه الموضوعات.

لويس فونت: لقد طلب الدفاع أيضا كل الدراسات التي أعدتها هيئة أركان الحرب قبل العملية أو أى منها أو التقارير التي كتبت بعد انتهاء العمل، أو أى كتابات أخرى تحت أى اسم أو مسمى ذات صلة بالانتشار و الاستخدام المحتمل للأسلحة النووية من جانب الولايات المتحدة أو دول التحالف في الخليج الفارسي. فهل هذه المعلومات ذات صلة بالقضية؟

بروفيسور بويل: حسنا، بالتأكيد، ومرة أخرى ستلاحظون أن الدكتورة قد أقرت أنها كانت تخشى من استخدام الأسلحة النووية فى خلال العمليات القتالية، وينبغى أن أبين هنا أنه كان لديها اعتقاد معقول بهذا الأساس. إن السياسة الثابتة للولايات المتحدة التى تعود إلى إدارة كارتر هى أن تكون حكومة الولايات المتحدة مستعدة لاستخدام الأسلحة النووية فى الخليج. وبالفعل فإنه فى الوقت الذى تم فيه تكوين قوة الانتشار السريع فإنها ضمت معها خمسة وعشرين أو ثلاثين ألف رجل، وقد تم الاعتراف صراحة بأن الطريقة الوحيدة التى يمكن بها الدفاع عن هؤلاء الرجال، إذا ما كانوا يؤدون عملهم هى استخدام الأسلحة النووية. ولهذا، مرة أخرى،

فإننى أظن أن هذه المستندات ستدلل على الاعتقاد الجيد المعقول للدكتورة هويت – قوجن عن السبب الذي جعلها لا ترغب في المشاركة في هذه العملية.

أويس فوئت: فضلا عن هذا، فإن الدفاع قد طلب كافة دراسات هيئة أركان الحرب وتقارير ما قبل العملية، والتقييمات أو أى كتابات أخرى أيا كان اسمها تتعلق بخطط تدمير مرافق الكهرباء والمياه وأية خدمات أساسية أخرى في بغداد، أو أى مدن أخرى في العراق والكويت. فهل هذه المعلومات ذات صلة؟

بروفيسور بويل: مرة أخرى، بالقطع نعم، إن كافة التقارير التي قرأتها تبين أن معظم مراكز توليد الكهرباء ومحطات المياه وقدر كبير من البنية الأساسية الاقتصادية التي تخدم السكان المدنيين بصفة أساسية في العراق، وليس العسكريين، لأن معظم المنشأت العسكرية كانت في الجنوب، وكانت مستهدفة بالتدمير بشكل خاص. وكما أعلم فإن مستر كلارك سيقوم بتقديم أدلة حصل عليها بشكل مباشر عن هذا الدمار في شهادته التي سيدلي بها غدًا. وإذا لم تكن هذه الأهداف قد تم اختيارها بشكل خاص وذكرت بهذا الشكل في أي أوامر صادرة بهذا المعنى، فإن ذلك سيثير أمر الانتهاكات المبارخة لقوانين وأعراف الحرب التي تحرم بصفة خاصة استهداف السكان المدنيين في حد ذاتهم، أو الأشياء التي يعتمدون عليها مثل السدود والحواجز، ومحطات توليد الكهرباء، ومحطات تكرير الماه، والأشياء من هذا القبيل. ومرة أخرى فإنني لا أدرى ما الذي يوجد في تلك المستندات. وأنا أدرك أنها موجودة. ويبدو لي أنه إذا كانت لديكم مستندات تبين أن البنتاجون كان بصفة خاصة يستهدف المراكز الخاصة بالسكان الدنيين، فإن ذلك يدعم تماما مركز الدكتورة هويت ڤوجن هنا، وهي أنها كانت لا ترغب في المشاركة في هذا النوع من الحرب لأن ذلك سيشكل جريمة حرب. وقد كانت لا تريد أن تكون لها صلة بها، ومرة أخرى، في رأبي أن تلك الحقائق موجودة هناك، وأنه من حقها بالتأكيد بموجب قواعد نورمبرج وأيضا بموجب UCMJ القانون الموجد للعدالة العسكرية.

أويس فونت: بروفيسور بويل، هل لديك علم بأن هناك برامج تحصين ضد الأمراض قد تم تنفيذها وتتعلق بعملية درع الصحراء/ عاصفة الصحراء؟

#### **برونیسور بویل**: نعم، أدرى،

التى من أجلها رفضت الطبيبة هويت قوجن المشاركة فى عملية درع الصحراء / التى من أجلها رفضت الطبيبة هويت قوجن المشاركة فى عملية درع الصحراء / عاصفة الصحراء. كان بسبب تحصين الأشخاص بجرعات سرية أو عدم رغبتها فى أن تصبح طرفا فى هذا البرنامج. فهل يمكنك أن تخبرنا منا إذا كان، هناك أساس بموجب القانون الدولى لمثل هذا الاعتراض وفقا لتلك الأسس؟

بروفيسور بويل: نعم، ومرة أخرى فإن إجابتي هي بالقطع نعم. وهنا أود أن أقرر أن لدى خبرة خاصة في الحرب البيولوجية. وقد كنت الشخص الذي وضع مواد قانون الأسلحة البيولوجية ضد الإرهاب في ١٩٨٩ . إن الرئيس بوش نفسه قد وقم القانون في السنة الماضية. لقد وضعت القانون، وحصلت على موافقة الكونجرس عليه، كما أنني أعمل مستشارا قانونيا مع مجموعة تدعى مجلس الوراثيات المسئولة (Council Of Responsible Genetics)، ومن ثم فإنني، وعلى الرغم من أنني شخصيا لست عالمًا، فإننى منغمس إلى درجة كبيرة في مسألة الحرب البيولوجية والحرب الكيماوية. وبقدر ما أعلم، فإنه لم تكن هناك أدلة مطلقا بأن العراق لديه أسلحة بيولوجية. وهنا، فإن القوات قد تم تحصينها إجباريا ضد نوعين من الأسلحة البيولوجية المزعومة، وقد أعطوا تحصينًا ضد الأنتراكس (الجمرة الخبيثة) وضد سم البوتولين (Botulin) بكتريا الأعصاب، أولا: لم يكن هناك على الإطلاق أي دليل في أي مكان في السجلات العامة أو أي جلسة استماع حضرتها أو علمت بها أن العراق يملك أي نوع من سلاح البوتلين Botulin أو بكتريا الأعصاب. أبداً. أما بالنسبة للأنتراكس (الجمرة الخبيئة)، هإن الدليل الوحيد الذي كان موجودًا لم يكن بأن العراق يملك سلاح الجمرة الخبيثة البيولوجية، ولكن السناتور ماك كاين قد قرر على منصة مجلس الشيوخ أن لديه دليلا للاعتقاد بأن شركة ألمانية تابعة لإحدى الشركات الأمريكية متعددة الجنسية قد باعث كمية صغيرة من سم الجمرة الخبيئة (الأنتراكس) إلى العراق. وهذا هو كل ما يوجد من أدلة متاحة في السجلات العامة، حسنا، إن بيع كمية صغيرة من الأنتراكس (الجمرة الخبيثة) هو شيء، ولأي سبب لا يدريه أحد، سواء أكانوا سيقومون بإجراء دراسة عليها، أم كانوا سيستخدمونها ويطورونها فعلا

إلى سلاح أنتراكس بيولوجي. لا أدرى، ولكن ثمة طريق طويل بين الحصول على كمية صغيرة من الأنتراكس و الوصول إلى وضع امتلاك سلاح أنتراكس بيولوجي يمكن أن يخلق تهديدا للقوات المسلحة للولايات المتحدة، وبالفعل فإن الأسلحة الكيماوية لم تكن فعالة. وإذا ما كانوا يريدون استخدام أسلحة دمار شامل، فإن الأسلحة الكيماوية التي كانت لديهم، خلافا للأنتراكس، كان من الصعب جدا السيطرة عليها. وعلى سيبل المثال فإن كلا من حكومتنا والحكومة البريطانية قد نظرتا في استخدام الأنتراكس كسلاح بيولوجي، ونحن الذين رفضنا ذلك، وفي الحقيقة لا بمكنكم السبطرة عليه. ولهذا، عندما قرأت عن برنامج التحصين ضد الأمراض، فإنني ببساطة ذهلت بشدة، كخبير في الحرب البيولوجية. وكل ما أمكنني استنتاجه هو أن قرارًا ما قد اتخذ على مستوى عال في مكان ما، ولا أدرى من الذي اتخذه، ولكننا بحاجة إلى اكتشاف ذلك، ومؤدى هذا القرار هو استخدام أفراد القوات المسلحة للولايات المتحدة كفئران تجارب، التطعيم بأمصال لم يتم اختبارها لكل من الجمرة الخبيثة (الأنتراكس) والبوتولين (بكتريا الأعصاب). وينبغي أن أبين أن البوتولين من أشد السموم الخبيثة التي عرفها الإنسان، وأن أبسط كمية يمكن أن تكون قاتلة. وقد تعجبت عندما وجدت وبون أي دليل على الإطلاق، أن أعداداً ضخمة من القوات المسلحة للولايات المتحدة قد تم تطعيمها بالأمصال دون الحصول على موافقتهم بالنسبة لهذين النوعين من السموم العضوية، والتي لم يكن أي منهما موجودا في حرب الخليج، وفيما بعد الحرب لم يكن هناك أي دليل على الإطلاق، من أي إنسان، أن العراق لديها، أو كانت تملك بالفعل، أو سيكون لديها أي سلاح أنتراكس أو سلاح بوتولين. والآن فإن هذا يدفع بنا إلى ناحية أخرى للقانون الجنائي الدولي تعرف باسم قانون نورمبرج. وقانون نورمبرج هذا قد تم وضعه كرد فعل على ما كان يقوم به أطباء النازى من تجارب على الأفراد فى أثناء الحرب العالمية الثانية، ولمنع حدوث ذلك مرة أخرى. وأحد المبادئ الموجودة هناك هي أنه لا يمكن تجربة الأمصال التي مازالت تحت الاختبار على الأفراد دون الحصول على موافقتهم وعلمهم بذلك، وهذا هو بالضبط ما حدث هنا. وهو استخدام أفراد القوات المسلحة للولايات المتحدة كفئران التجارب. وهم لم يعطوا موافقة بالعلم، ولكنهم في الواقع قد أصروا بأن يتم تحصينهم. وإذا ما صدق هذا، ومن كل ما

شاهدته في السجلات العامة فهو حقيقي، فإن هذه جريمة من جرائم نورمبرج ارتكبها الرئيس أو شخص ما ضد قواته شخصيا، نعم ضد قواته شخصيا.

لويس فونت: بروفيسور بويل: هل من الأمور ذات الصلة بالقضية حصول الدفاع على بيانات عن الأشخاص الذين تم تطعيمهم بالأمصال، وعدد الأشخاص الذين تم تطعيمهم بالأمصال وماتوا، وكم عدد الأشخاص الذين حدثت لهم ردور فعل معاكسة؟

بروفيسور بويل: بالقطم، بالتأكيد. مرة أخرى فإننى أفهم أن الدكتور فيكتور سيدل سيحضر إليكم ليدلي بشهادته. والدكتور سيدل طبيب، وأنا است كذلك. ومعرفتي قد حصلت عليها ببساطة من عملي كقانوني في تلك المجالات، وكرجل قانون دولي ومستشار للعلماء في هذه المسائل، ولكن من الواضح أنه إذا كانت لديك أي حملة تحصين جماعية، وإذا حصلت على العدد والأشخاص فإن العلماء سيتمكنون من التقدير، والتنبؤ بعدد أولئك الذين عانوا من رد فعل معاكس من نوع ما. ولهذا فإنه عندما قام البنتاجون بتنفيذ هذه الأوامر لتحصين ذلك العدد من القوات أيا كان الذي كانوا سيقومون بتحصينه، فربما كانت لديهم فكرة إحصائية بأن عدد (س) من الجنود سيصابون برد فعل معاكس، وأن عدد (ص) من الجنود سيموتون. وهذا هو ما يحدث دائمًا في عمليات التحصين الجماعي، وإذا كان هناك عدد معين من الأشخاص، يمكن تقديره والتنبؤ به إحصائيا، سيعاني من رد فعل معاكس، فإن عددًا صغيرا، ولكن لا بزال من المكن التنبؤ به إحصائيا عندما تصل إلى نطاق كسر ومرتفع بقدر كاف، من الأفراد سيموتون. وأنا لم أشاهد هذا النوع من الأدلة من قبل. ولا أدرى إذا كان البنتاجون قد جمع هذا النوع من الأدلة. ولا أدرى إذا كانوا حتى قد اهتموا بالقيام بدراسة إحصائية عن عدد حالات رد الفعل العكسي، وحالات الوفاة التي سنتشبأ من حملة التحصين. ومن الواضح، أنهم قد عملوا ذلك، وإن لم يكونوا يظنون أنه قد تم ارتكاب جريمة الإهمال من جانب من كان مسئولا عن هذا البرنامج. ولكن مرة أخرى، فإن ذلك يثير أخطر المسائل عن القابلية للمحاسبة بموجب قانون نورمبرج للأخلاقيات الطبية عما كان يجرى هنا. ومرة أخرى كما أفهم موقف

الدكتورة هويت قوجن، فإنها كانت تعتقد أنها إذا ما ذهبت وشاركت في هذه العملية فإنها ستدعى للمشاركة في أعمال تنتهك قانون الأخلاقيات الطبية. ومن المؤكد وفقا لقانون نورمبرج فإن هناك أساسا جيدا يؤيد هذا الموقف.

لویس فوئت: هل یمکنك أن تخبرنا من فضلك یا بروفیسور بویل، کیف یختلف قانون نورمبرج عن میثاق نورمبرج؟

بروفيسور بويل: نعم... إن ميثاق نورمبرج هو معاهدة، اسف، بل هو اتفاق تنفيذى دولى وحكومة الولايات المتحدة طرف فيه. ويمكن أن تجده في عدد كبير من تشريعات الولايات المتحدة. وهو اتفاق تنفيذى يعتبر قانونا أعلى، من قوانين البلاد بموجب الحكم الصادر في قضيتي بلمونت وبينك وفقا لما قررته المحكمة العليا للولايات المتحدة. وقد تم وضع قانون نورمبرج بعد الحرب العالمية الثانية بواسطة الأطباء كي تتضمن في ميثاق شرف الأخلاقيات الطبية بعض المنوعات المعينة، لمنع تكرار ما قام به أطباء النازى ضد المدنيين الأبرياء، وأنواع التجارب التي كانوا يجرونها على المدنيين الأبرياء أو الأسرى في خلال الحرب العالمية الثانية.

لويس فوئت: أود فقط أن أسال بضع أسئلة لتلخيص ما قاله البروفيسور بويل. هل من المقبول أن تقرر في رأيك بعد استعراض صحيفة الاتهام في هذه القضية، وبعد أن قمت ببحث بعض جوانب القانون المتعلقة بها، وبعد ما قمت من استقصاء باعتبارك أستاذا للقانون الدولي، للنواحي القانونية المتصلة بأزمة الخليج ، هل كان يجوز للكابتن هويت – قوجن أن تقوم بما قامت به، أم أن ما قامت به لم يكن يستند إلى سند قانوني؟

بروفيسور بويل: نعم، إن ما أقوله هو الآتى: إنه من الواضح أنه كان يجب على الحكومة فى كل الأحوال أن تبرهن دون أدنى الشك على أن الكابتن هويت – فوجى قامت بالتغيب بدون سند وأن هناك على وجه اليقين ما هو أكثر من القدر المعقول من الشك بالنسبة لحقها فى ذلك. ومن ثم فإننى ساتوقف وأترك الموضوع عند هذا الحد، وأنا أعتقد أن لديها اعتقاد وإيمان جيد معقول فى حقها بعدم الاشتراك فيما كان من الواضح أنه سيحدث.

لويس فونت: في الواقع، يا بروفيسور بويل، هل يعتبر دفاعا وفقا للقانون الدولي أن الشخص كان يتبع الأوامر وهل يعتبر هذا مبررا لأية جريمة؟

بروفيسور بويل: لا، في الواقع، فإن الأوامر العليا لا تعتبر دفاعا في حالة ارتكاب جرائم الصرب ويعود هذا المبدأ القانوني إلى الدليل السابق على الدليل الميداني ٢٧-١٠ والذي أصدرته إدارة الصرب القديمة في عام ١٩٤١ والذي كتبت أيضا عنه. وقد تمت مراجعته مراجعة رقم ١، التي أضيفت في خريف عام ١٩٤٤، أيضا عنه. وقد تمت مراجعته مراجعة رقم ١، التي أضيفت في خريف عام ١٩٤٤، وكان بعض ما فيها هناك – توقعا للانتصار في الحرب العالمية الثانية، وتوقعا لمحاكمة النازي المهزوم ومجرمي الحرب اليابانيين، وما تقرره هذه الطبعة الأولى – من المراجعة رقم ١ بوضوح تام، هو أوامر عليا ولا يعتبر دفاعا. ويمكن أخذه في الاعتبار عند تخفيف العقوية، ولكن الأوامر العليا لا تعتبر دفاعا عن ذنب ارتكاب جريمة حرب، إن المبدأ القانوني الذي كان وقتئذ، والذي تم إدماجه بعد ذلك في ميثاق نورمبرج، وكذلك الأحكام والمبادئ التي تعتبر أوامر عليا لا تعتبر دفاعا. وفيما بعد، فإن القاضي باكستر، طبقا لهذه السلطة، قام بوضع ذلك في الدليل الميداني لجيش الولايات المتحدة رقم ٢٧-١٠ لسنة ٢٥٩١. ويمكنك أن تقرأه هناك. الأوامر العليا لا تعتبر دفاعا. وهكذا، ولأن شخصا ما قد تلقي أوامر فحسب بعمل شيء غير قانوني، فإن ذلك ليس دفاعا على الرغم من أنه – مرة أخرى – قد يدخل في الاعتبار في تخفيف العقوية.

#### لويس فونت: هل لديك أسئلة يا كولونيل فرانكلين؟

كواونيل فرانكلين: إن ما لدى هو سؤال أكثر عمومية، وإن أضيف أية تفصيلات محددة، لقد كنت أتسائل فقط عما إذا كان يمكنك أن تأخذ ما قامت به الأمم المتحدة من أعمال قبل أزمة حرب الظبج وتقارن ذلك مع مجموعة القانون الدولى التى درستها. وأنا لست على يقين إذا كنت قد فهمت التوجه وما إذا كنت تقول إن هناك قانونا أعلى، أعنى، إننى أعلم إلى أين تريد أن تأخذنا مع القانون الدولى، ولست متأكدًا أين تلتقى الأمم المتحدة والقانون الدولى، أو أن أحدهما يجب الآخر أم ماذا؟ إن الأمر ملتبس على.

بروفيسور بويل: حسنا، وهذه نقطة سليمة تماما، إن القانون العسكري، ومرة أخرى بمكنك أن تقرأ هذا في الدليل الميداني لجيش الولايات المتحدة ٢٧-١٠، يميز بين ما نطلق عليه نحن أساتذة القانون الحق في دخول الحرب أو الحق في استخدام القوة، وبين ما يطلق عليه قوانين الحرب. وهناك تداخل بين الاثنين بالتأكيد. وكل الحروب عادة، سبواء أكان لك الحق في استخدام القوة أم لا، وسبواء أكانت عندك في المقام الأول مبررات استخدام القوة، أم لا، كل الحروب تحكمها قوانين الحرب. وبتتكون هذه عادة من لوائح لاهاي، وكافة الأطر المرجعية التي ناقشتها اليوم، تعتبر هي قوانين الحرب، وكلها تلزم جنود الولايات المتحدة عندما بحاريون في أي حرب، وهي تلزمهم في الواقع حتى في وقت السلام، طالما أنهم ضمن الأفراد المسكريين العاملين، وهي تمنع حتى التخطيط والإعداد والتأمر على ارتكاب جرائم حرب، ومرة أخرى فإنه يمكنك أن تقرأ هذا في الدليل الميداني وهي واضحة جدا هناك. والآن، وبعد كل ما ذكرته، فإن الحق في دخول الحرب، واستخدام القوة تحكمه مجموعة منفصلة من القوانين، وهي ميثاق الأمم المتحدة كما أشرت إلى ذلك بصدق. حسنًا، والأن فإن السلطة المحولة لمجلس الأمن في ظل هذه الظروف تخضع للحوار المشروع. ومع ذلك، وكما بينت هنا، فإنه من الواضح جدا أنه لم يسمح، ولم يرخص باستخدام القوة، وهذه اللغة قد أخرجت من قرار مجلس الأمن بواسطة السوفييت والصينيين الذين قالوا إنهم سيستخدمون حق الفيتو ضدها. حسنا. ولكنك حتى إذا رغبت في تفسير قرار مجلس الأمن بأنه ترخيص باستخدام القوة، فإن مجلس الأمن ليس مفوضًا بإجازة أو السماح أو التغاضي عن انتهاكات قوانين وأعراف الحرب. فهي تنطبق في جميع الأوقات سواء أكانت حربا عدوانية أم حربا دفاعية أم كانت حربا مرخصا بها من قبل مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة. وهناك حالة ترتبط مباشرة بهذه النقطة وهي عندما أرسلت الأمم المتحدة قوة لحفظ السلام إلى الكونجو في الستينيات من القرن الماضي، وكانت القوة تضم ٢٥٠٠٠ رجالاً، وعند نقطة ما أصبحت هذه القوة لا تقوم بأعمال حفظ السلام، ولكنها ثلقت أوامر بالقيام بعمليات عنوانية. والآن فإن هذه القوات كانت خاضعة للسيطرة المباشرة للأمم المتحدة على النقيض مما حدث في الخليج عندما كانت القوات كلها من الولايات المتُحدة ولم تكن

تحت سيطرة الأمم المتحدة. وقد ارتكبت بعض تلك القوات أعمال تعذيب، وانتهاكات لقوانين وأعراف الحرب. وقد نظرت الأمم المتحدة في هذا الموضوع، كما نظرت محكمة العدل الدولية في الموضوع وانتهت إلى أن هؤلاء الجنود كانوا ملزمين بقوانين وأعراف الحرب. ومن ثم ولهذا السبب كان على الأمم المتحدة أن تدفع تعويضات مقابل جبر الأضرار الناجمه عن جرائم الحرب التي ارتكبتها قوات الأمم المتحدة. ولهذا، فإنه مهما كانت الطريقة التي تنظر بها إلى قرارات مجلس الأمن فإنها لا بمكن، مثلا، أن ترخص بانتهاك قوانين الحرب، وبالفعل فليس هناك أي شيء في أي قرار لمجلس الأمن قد رخص بذلك. ولا شيء هناك قد رخص بتدمير المدن العراقية. وليس هناك أي شيء هناك قد رخص باستخدام قوات الولايات المتحدة كفئران تحارب للأمصال التي مازالت تحت الاختبار انتهاكا لمبادئ نورمبرج. وأغلب الأشياء التي أتحدث عنها، لم يحدث أبدا وعلى الإطلاق، أن تم الترخيص بها في أي قرار من قرارات مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة. والشيء نفسه بالنسبة لقرار الكونجرس الذي تم إقراره بعد ما قامت به الدكتورة هويت ڤوجن مِن أفعال، فإنه لم يرخص وبالفعل لا يمكنه أن يرخص، بانتهاك قوانين وأعراف الحرب. بل ولم تجر أي محاولة لعمل ذلك. ولا يزال الدليل الميداني ٢٧-١٠ ساريا، ولا يزال يمثل سياسة العمل اليوم لإدارة الجيش، والبحرية لديها دليل مماثل، كما أن هناك دليلا آخر للقوات الجوية. وما بحثته معكم اليوم هو قانون صحيح وملزم ولكنه مجموعة مختلفة، وكما قلت فإن هناك مجموعة من قوانين الحرب ومجموعة أخرى لحق الدخول في حرب. ويأتي التمييز إذا ما قررت الدخول في حرب بدون استنفاد كافة الوسائل لتسوية المنازعات بالطرق السلمية، مما يعد انتهاكا لميثاق كيلوج - براياند، وانتهاكا لميثاق الأمم المتحدة، وهذا يمكن أيضا أن يكون جريمة حرب، وهو نوع منفصل من الجرائم. وعادة ما تتناول قوانين الحرب، ما يطلق عليه أساتذة القانون والقانونيون العسكريون، جرائم الحرب. ولكن هناك أنواعا أخرى من الجرائم النولية أيضنا، وهي الجرائم ضد السلام، والجرائم ضد الإنسانية، ومرة أخرى، فإن ذلك القسم يمكنك أن تجده في الدليل الميداني لجيش الولايات المتحدة ٢٧-١٠ ، وقد وضعه البروفيسور باكستر هناك وقد تتبع ببساطة تدرج الجرائم الدولية الموجودة في ميثاق نورمبرج، والآن فإن الدليل

الميدانى يذكر بكل وضوح بعد تعريفه لجرائم أخرى، جرائم ضد السلام، وجرائم ضد الإنسانية وجرائم الحرب. وهو يذكر أنه عادة ما تتم محاسبة الأفراد العسكريين عن جرائم الحرب على أفضل تقدير. ونظرا لأن قرار اللجوء إلى الحرب، ودخول الحرب بالطبع، في مجتمعنا لا يتخذه العسكريون، بل يقوم باتخاذه مدنيون بموجب الدستور وهم الرئيس ووزير الدفاع وهيئة مكتبه ومن يضمه. وهناك الأشخاص الذين يقررون. ولهذا فإن الدليل الميداني لم يتناول بشكل موسع، بل لم يحاول أن يتناول بشكل موسع، مسئولية الرسميين المنتخبين، ولكنه أوضح بشكل جلى تماما أنهم قابلين المحاسبة أيضا. ولهذا فإن الجزء الأكبر من الدليل الميداني يتناول جرائم الحرب. ولكنه أيضا يعترف بأن قرار الدخول في الحرب، وسواء أكان شن حرب عنوانية أم لا، وأنا لا أقول بأن ما حدث هنا كان حربا عنوانية، أم كان حرباً شنت انتهاكا لمعاهدات أو التزامات أخرى، مثل ميثاق ميلوج – براياند ، وميثاق الأمم المتحدة ويمكن أن تكون جريمة ضد السلام. هل يكفي ذلك لمحاولة التوضيح.

#### كواونيل فرانكلين: إنه يساعد على ذلك

لويس فونت: أشكرك كثيرا يا بروفيسور بويل: وليس لدينا أية أسئلة أخرى في هذا الوقت.

بروانيسور بويل: شكرا لكم.

# الفصل الرابع

# التماس بالنيابة عن أطفال العراق مقدم إلى الأم المتحدة باتهام الرئيس بوش وسلطات الولايات المتحدة بالإبادة الجماعية

كلمة رئيس التحرير في العدد رقم ٤ المجلد ٢٣ (خريف ٢٠٠١) مجلة ) Arab Studies Quarterly الدراسات العربية ربع السنوية)

فى شهر سبتمبر ١٩٩١ طلب فرانسيس بويل من التعالف أن يوقف تدخل الولايات المتعدة فى الشرق الأوسط ليقدم اتهاما وشكوى والتماسا للغلاص من الإبادة الجمعية التى يقوم بها الرئيس جورج هربرت ووكر بوش والولايات المتعدة الأمريكية، والتى أعدها بالنيابة عن ٥،٤ مليون طفل من أطفال العراق. وقد قام البروفيسور بويل بتقديم الشكوى نيابة عن عديد من الأمهات العراقيات اللاتى يموت أطفالهن نتيجة للعقوبات. وقدمت الشكوى إلى الأمين العام للأمم المتعدة، وأعضاء الجمعية العامة، والمجلس الاقتصادى والاجتماعى، ولجنة حقوق الإنسان، وأعضاء الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات، وهيئة اليونسكو UNESCO

وقد استعرض التساس بويل الموقف الواقعى الراهن الذى يواجه أطفال العراق، بما فى ذلك التغذية، والهلاك جوعا، والمرض، وتفاصيل انتها كات القانون المدولى التى تقوم على أساسها هذه الدعوى. ويتضسن الخلاص المطلوب رفع العقوبات المفروضة ضد العراق، وتوفير إمدادات ضغمة من الإغاثة الإنسانية الدولية، وتعويض ضعايا السياسات التى تم وصفها.

وقد ذكر بويل، بناءً على الوضع المتردى الذى كان قائما - ولا يزال - لأطفال العراق، و"مثل القرصان فإن المدعى عليه جورج بوش عدد لكل الجنس البشرى". وقد طلب بويل النظر بهفة عاجلة فى هذا الالتماس، كما طلب أن تقوم الأجهزة المعنية فى الأمم المتعدة، وكذلك الدول الأعضاء باتغاذ كافة الإجراءات القضائية الجنائية ضد الرئيس بوش لارتكابه الجريسة الدولية للإبادة الجماعية ضد أطفال العراق. ونورد فيما يلى نص الاتهام والشكوى والالتماس الذى قدمه البروفيسور بويل للغلاص من الإبادة الجماعية.

دعلى الرغم من الجهود المهنية المتخصصة التى يبذلها البردفيسور بويل، الذى يعمل للمصلحة العامة فى هذا الموضوع، فإن منظمة الأمم المتعدة بأكملها قد رفضت أن تنظر فى هذه الشكوى المقدمة نيابة عن أطفال العراق.

إلى: السكرتير العام للأمم المتعدة، وأعضاء الجبعية العامة، والمجلس الاقتصادى والاجتماعى، ولجنة حقوق الإنسان، واللعنة الفرعية لمنع التعييز وحماية الأقليات، وهيئة اليونسكو UNESCO واليونيسيف UNICEF ورؤساء كافة المنظمات غير الحكومية... إلى ...

بشأن/ اتهام، وشكوى، والتساس مقدم من ٤,٥ مليون من أطفال العراق للخلاص من الإبادة الجساعية التى يقوم بها الرئيس جورج بوش والولايات المتعدة الأمريكية.

#### حضرات السادة:

بالنيابة عن ٥, ٤ مليون طفل عراقي، فإننى أتقدم إليكم بهذا الاتهام، والشكوى والالتماس للخلاص من الإبادة الجماعية التي يقوم بها الرئيس جورج بوش والولايات المتحدة الأمريكية (ويشار إليهما فيما بعد باسم "المدعى عليهم"). وهذا الاتهام، والشكوى والالتماس يتهم المدعى عليهم:

(١) بارتكاب جريمة الإبادة الجماعية الدولية ضد ٥,٤ مليون طفل عراقي انتهاكا للاتفاقية الدولية لمنع جريمة الإبادة الجماعية والمعاقبة عليها لعام ١٩٤٨، ومخالفة

- للنظم القانونية المحلية لكافة الدول المتحضرة في العالم
- (٢) بارتكاب طائفة ضخمة من الانتهاكات والمخالفات لمعظم حقوق الإنسان الأساسية لأربعة ونصف مليون طفل عراقى، المعترف بها والتي يضمنها لهم الإعلان العالمي لحقوق الإنسان لعام ١٩٤٨
- (٣) بالتجاهل التام والإنكار التام لكافة الحقوق المضمونة لأربعة ونصف مليون طفل عراقي بموجب اتفاق عام ١٩٨٩ الخاص بحقوق الطفل.
- (٤) بالانتهاك المستمر للحماية الخاصة التي يضمنها القانون الدولي الإنساني لعدد أربعة ونصف مليون طفل عراقي بموجب اتفاق جنيف الرابع لعام ١٩٤٨ والبروتوكول الإضافي رقم ١ الملحق به لعام ١٩٩٧

وبموجب المواد الخاصة بحقوق الإنسان في ميثاق الأمم المتحدة، والإعلان العالمي لحقوق الإنسان، واتفاق منع الإبادة الجماعية، واتفاقية الطفل، واتفاق جنيف الرابع والبروتوكول الإضافي رقم ١، فإن ٥، ٤ مليون طفل عراقي هم الأطراف نوى المصلحة في تطبيق اختصاص الأمم المتحدة ومنظماتها المختلفة في طلب الإنصاف التالي حتى يتخلصوا من الظروف غير الإنسانية والمتدهورة والقاسية والإجرامية والإبرامية الإبادة الجماعية التي يرتكبها ضدهم المدعى عليهم. ويطلب ٥، ٤ مليون طفل عراقي (١) إنهاء الحصار الاقتصادي الدولي وكافة أشكال العقوبات الاقتصادية الثنائية ضد العراق (٢) الإمداد الجماعي بالإغاثة الدولية الإنسانية المطلوبة لإنقاذهم من الموت والمرض والجوع والاستئصال على أيدى المدعى عليهم (٢) التعويض النقدي عن الضرر الذي لحق بهم، إلى جانب كافة أشكال الإغاثة التي تعتبر ضرورية ومناسبة. (٤) اتخاذ الإجراءات القضائية والجنائية ضد المدعى عليه بوش لارتكابه الجريمة الدولية للإبادة الجماعية وفقا للإجراءات الدولية المناسبة وكذلك بواسطة كافة الدول الأعضاء في المجتمع العالمي بموجب النظم القانونية المحلية ذات الصلة.

إن ه, ٤ مليون من أطفال العراق قد وضعوا في مذكرة الاتهام والشكوى والالتماس كافة الحقائق اللازمة لتكوين دعوى من الطراز الأول ضد المدعى عليهم بشئن الإبادة الجماعية، والانتهاكات والمخالفات الخطيرة لاتفاق جنيف الرابع

والبروتوكول الإضافى رقم ١، إلى جانب مجموعة ضخمة من انتهاكات الإعلان العالمى لحقوق الإنسان والاتفاق الدولى لحقوق الطفل، وحيث إن هؤلاء الأربعة ملايين طفل ونصف يطلبون أن تقوم الأمم المتحدة ومنظماتها وأجهزتها فورا بتحقيق كامل فى الموضوعات المقدمة فى مذكرة الاتهام والشكوى والالتماس، وأن ترخص بالتالى بالنشر والإفصاح التام عن كافة الأدلة والحقائق المكتشفة فى ختام هذا التحقيق، وأرجو أن أتلقى إفادة رسمية باستلامكم مذكرة الاتهام والشكوى، والالتماس المرفقة والمقدمة من ٥,٤ مليون طفل عراقى على العنوان المبين أعلاه، والذى يمكن استخدامه فى كافة الاتصالات الأخرى الخاصة بهذا الموضوع.

يجب على شعوب ودول العالم ألا تحول أنظارها خجلا عن العراق فى الوقت الذى تقترب فيه الإنسانية من فجر الألفية القادمة لوجودها المعفوف بالمفاطر. وما يعدث لأطفال العراق سيعدث لكل العالم.

مقدم مع خالص الاحترام نيابة عن ٥,١ مليون طفل عراقى

فرانسيس بويل

أستاذ القانون الدولى

وعضو هيئة المعامين بالمعكمة العليا لكومونويلث ماسا تشوسيتس والمعكمة العليا للولايات المتعدة الأمريكية

۱۸ دیسمبر ۱۹۹۱

الموضوع: اتهام وشكوى والتساس مقدم من ٤,٥ مليون طفل عراقى للغلاص من الإبادة الجساعية التي يقوم بها الرئيس بوش والولايات المتعدة الأمريكية.

(1)

#### مقدمة

١- يناشد مقدمو هذه المذكرة، وهم ٥, ٤ مليون طفل عراقى، السلطة القضائية للأمم
 المتحدة وأجهزتها بموجب مواد ميثاق الأمم المتحدة، والإعلان العالمي لحقوق

الإنسان، والاتفاق العالمي لمنع وجريمة الإبادة الجماعية والمعاقبة عليها ويطلبون قيد هذا الاتهام والشكوى والالتماس بالنيابة عنهم، ويتهم الطالبون المدعى عليهم بارتكاب الجريمة الدولية للإبادة الجماعية ضد ه , ٤ مليون طفل عراقى. ويلتمس الطالبون إنهاء الحصار الاقتصادي الدولى وكافة أشكال العقوبات الاقتصادية الثنائية المفروضة على العراق، وضمان توفير إمدادات ضخمة من مواد الإغاثة الإنسانية الدولية المطلوبة لإنقاذهم من الموت والمرض وسوء التغذية والجوع والاستئصال على أيدى المدعى عليهم. ويلتمس الطالبون أيضا تعويضهم ماليا عن الضرر الذي لحق بهم، إلى جانب كافة أشكال الإغاثة اللازمة والمناسبة. وأخيرا يرجو الطالبون اتخاذ الإجراءات القضائية الجنائية ضد المدعى عليه جورج بوش لارتكابه الجريمة الدولية للإبادة الجماعية، وذلك من قبل الأجهزة الدولية المختصة وكافة الدول الأعضاء بالمجتمع الدولى وبموجب النظم القانونية المحلية ذات الصلة.

(f)

### الوقائع

- ٢- الطالبون هم ٥,٤ مليون طفل
- ٣- المدعى عليهما هما: (١) جورج بوش، رئيس الولايات المتحدة الأمريكية بصفته الرسمية وشخصيا. (٢) الولايات المتحدة الأمريكية: العضو الدائم بمجلس الأمن التابع للأمم المتحدة.
- ٤- المدعى عليهم هم الشخص والدولة المسئولان بصفة أساسية عن فرض الحصار الاقتصادى الدولى، الذى ما زال مستمرا منذ أكثر من عام حتى الآن، وكذلك عن فرض العقوبات الاقتصادية الثنائية ضد العراق.
- ٥- أثبتت تقارير منظمة الأمم المتحدة، وأطباء حقوق الإنسان، وهيئة الصليب الأحمر
   الدولية، وفريق جامعة هارفارد الدراسي، وغير ذلك من المنظمات المستقلة،

- ومواطنون أفراد من الولايات المتحدة، حقيقة أنه ما لم يتم رفع العقوبات الاقتصادية المفروضة ضد العراق فورا مع السماح للعراق بشراء واستيراد الأغذية والأدوية والمعدات وخاصة معدات توليد الطاقة، فإن مئات الألوف من المدنيين العراقيين سيموتون في خلال الشهور التالية.
- ٦- يقدر فريق هارفارد الدراسي أن ١٧٠٠٠٠ طفل عراقي على الأقل دون الخامسة من العمر، سيموتون في خلال السنة التالية نتيجة للأثار المتأخرة للحرب في الخليج، إذا ما استمر فرض العقوبات.
- ٧- هذا التقدير متحفظ ولا يتضمن عشرات الألوف من الأطفال العراقيين الذين تزيد
   أعمارهم عن الخامسة والذين يتوقع موتهم نتيجة لأسباب مماثلة.
- ٨- تقدر هيئة خدمات الإغاثة الكاثوليكية أن هناك أكثر من ١٠٠٠٠ طفل عراقى
   سيموتون نتيجة لسوء التغذية والأمراض فى الشهور التالية بسبب الحصار
   الحضارى والدمار الناشئ عن الحرب، كما يقدر صندوق الأمم المتحدة للأطفال أن
   ٨٠٠٠٠ طفل عراقى قد يموتون نتيجة لتلك الأسباب.
- ٩- أصبح سوء التغذية منتشرا وشديد الوطأة في العراق منذ فرض الحصار والحرب نظرا للنقص الحاد في المواد الغذائية وتضخم أسعار الأغذية بنسبة تعدت ١٠٠٪، وهو ما أدى فعليا إلى إخراج كثير من العراقيين من سوق المواد الغذائية، وعلى الأخص الفقراء والمحرومين.
- ١٠- انتشرت أويئة الكوليرا والتيفويد، والأمراض المعدية المعوية في جميع أنحاء العراق، منذ الحرب بسبب الندرة الشديدة للأدوية وعدم قدرة العراق على معالجة الصرف الصحى، وتنقية مياه الشرب، وتوفير الإمداد بالكهرباء إلى المنشآت الصحية.
- ١١- انهيار نظام الرعاية الطبية، مما أدى إلى إغلاق نحو ٥٠٪ من المنشآت الطبية
   العراقية يسبب النقص الحاد في الأدوية والمعدات والأفراد اللازمين للعمل.

- ١٧ كان تدمير ١٨ من ٢٠ محطة قوى عراقية فى أثناء الحرب، أحد الأسباب الرئيسية للتدهور فى الصحة العامة نتيجة لما نشا عن ذلك من عدم قدرة العراق على معالجة الصرف الصحى، وتنقية مياه الشرب وإمداد المنشأت الصحية بالكهرباء.
- ١٣ لا يمكن معالجة أزمة الرعاية الصحية بدون إعادة بناء منشأت الطاقة الكهربية،
   التى تمكن من تنقية المياه ومعالجة الصرف الصحى،
- ١٤- قبل الحصار الاقتصادى للعراق، فإن ثلاثة أرباع إجمالى السعرات الحرارية التى يحصل عليها الفرد العراقى كان يستورد من الخارج وفضلا عن هذا، فإن ٩٦٪ من إيرادات العراق كان يذهب لتمويل الواردات، وبخاصة المواد الغذائية والأدوية، وكان من حصيلة صادرات البترول المنوعة الآن بموجب الحصار.
- ١٥- إن حرارة الصيف في العراق قد زادت من نشر الأمراض وأعاقت العلاج بسبب
   نقص وسائل التبريد حتى في المستشفيات.
- ١٦- إن النقص الحاد في الأغذية في العراق، وانفلات التضخم الذي وصل إلى النقص الحاد في الأغذية في العراق، وانفلات التضخم الذي وصل إلى الحداد في أسعار المواد الغذائية بسبب هذا النقص، والندرة الشديدة للأدوية، والحاجة الأساسية لإعادة بناء قدرة العراق على توليد الكهرباء لتمكين محطات الصرف الصحى وتنقية المياه من العمل لا يمكن معالجتها أو تصحيحها بدون عودة دخول العراق إلى التجارة العالمية، الممنوعة فعلا في الوقت الحاضر بموجب العقوبات الاقتصادية.
- ١٧ إن الرفع الفورى للعقوبات سيؤدى بدرجة كبيرة إلى تقليص عدد الأطفال
   العراقيين الذين سيموتون في الأشهر القادمة من سوء التغذية والأمراض ويخفف
   من معاناة سكان العراق الأبرياء الذين يتحملون الآن عبء الحصار.
- ۱۸ هناك نحو ٥٠٠ طفل عراقي يموتون يوميا من المرض وسوء التغذية ونقص العلاج الطبي السليم الذي يعزى إلى استمرار الحصار الاقتصادي الدولي، والعقوبات الاقتصادية الثنائية المفروضة على العراق والتي قام بتنظيمها وفرضها

(٣)

## أوجه النزاع

- ١٩- قدرت الدراسة التي أعدها فريق هارفارد الدراسي بعنوان الصحة العامة في العراق بعد حرب الخليج أن هناك ٥٥٠٠٠ حالة وفاة إضافية، حدثت حتى مايو ١٩٩١، بين الأطفال دون الخامسة بسبب أزمة الخليج، وتنبأت بأن نحو ١٧٠٠٠ طفل دون الخامسة على الأقل سيموتون في العام القادم من الآثار المتأخرة الناتجة عن حرب الخليج. وقد أكدت الدراسة بأن هذه التنبؤات تعتبر متحفظة. "ووفقا لكافة الاحتمالات، فإن العدد الفعلي لوفيات الأطفال دون الخامسة سيكون أعلى كثرا.
- إن استمرار العقوبات الثنائية ومتعددة الأطراف المفروضة على العراق تمنع التدفق الجماعى للمساعدات الإنسانية اللازمة لمنع تلك الوفيات المنتظرة من أن تصبح حقيقة: ويثير تقدير هارفارد مباشرة مسألة ما إذا كان المدعى عليهما مسئولين عن ارتكاب الجريمة الدولية للإبادة الجماعية ضد الطالبين، وهم ه , ٤ مليون طفل عراقى، نظرا لإصرارهما العنيد على استمرار العقوبات الاقتصادية حتى تؤدى إلى خلع الرئيس العراقى، على الرغم من حقيقة أن الغرض الرئيسى من فرضها تم تحقيقه مم ما أطلق عليه "تحرير" الكويت.
- ٢١ إن الولايات المتحدة الأمريكية، المدعى عليها، هى طرف متعاقد فى الاتفاق الدولى لمنع جريمة الإبادة الجماعية والمعاقبة عليها لعام ١٩٤٨، والذى يشار إليه فيما بعد باسم "اتفاق الإبادة الجماعية"، للاختصار.
- ٢٢ تنص المادة الأولى في اتفاق الإبادة الجماعية على أن الأطراف المتعاقدين
   يؤكنون بأن الإبادة الجماعية سواء تم ارتكابها في وقت السلم أم في وقت الحرب،
   تعتبر جريمة بموجب القانون الدولي، يتعهدون بمنعها والمعاقبة عليها.

٢٢ تعرف المادة الثانية من اتفاق الإبادة الجماعية، جريمة "الإبادة الجماعية" كما
 يلي:

المادة ٢ في الميثاق الحالى، إن الإبادة الجماعية تعنى، أيا من الأفعال التالية التي ترتكب بقصد التدمير، كليا أو جزئيا، لمجموعة قومية، أو عرقية أو عنصرية أو دننة مثل:

#### قتل أعضاء الجماعة

- (أ) إحداث أضرار جسدية أو عقلية خطيرة لأعضاء الجماعة
- (ب) تعمد إنزال أحوال معيشية على الجماعة تحدث لهم دمارا ماديا سواء أكان كليا أم جزئيا.
  - (ج) فرض إجراءات يقصد بها منع التوالد في هذه الجماعة.
    - (د) نقل الأطفال بالقوة من الجماعة إلى جماعة أخرى.
- ٢٤ وتنص المادة الثالثة من اتفاق الإبادة الجماعية على أن الأفعال التالية ستجرى
   بالمثل المعاقبة عليها:
  - (أ ) الإبادة الجماعية.
  - (ب) التأمر على ارتكاب الإبادة الجماعية.
  - (ج) التحريض المباشر والعلني على ارتكاب الإبادة الجماعية.
    - (د) محاولة ارتكاب الإبادة الجماعية.
    - (هـ) الاشتراك في الإبادة الجماعية.
- (٢٥) طبقا للمادة الرابعة من اتفاق الإبادة الجماعية، فإن الأشخاص الذين يرتكبون الإبادة الجماعية أو أيا من الأفعال المبيئة في المادة الثالثة ستتم معاقبتهم، سواء أكانوا حكاما مسئولين دستوريا أم موظفين عموميين، أم أفرادا عاديين، وينطبق

- هذا الحكم الأساسى لاتفاقية الإبادة الجماعية تماما على المدعى عليه جورج بوش.
- (٢٦) طبقا للمادة الخامسة من اتفاق الإبادة الجماعية يتعهد الأطراف المتعاقدين بالقيام بإصدار التشريعات اللازمة، طبقا لدساتيرهم الخاصة بهم، لسريان مواد اتفاق الإبادة الجماعية، وبخاصة النص على العقوبات الفعالة بالنسبة للأشخاص المدانين بالإبادة الجماعية أو أى من الأفعال الأخرى المبينة في المادة الثالثة.
- (۲۷) طبقا للمادة الخامسة، وافق الكونجرس في الولايات المتحدة الأمريكية على ما يسمى التشريع التنفيذي لاتفاق الإبادة الجماعية والذي يجعل من الإبادة الجماعية جريمة بموجب القانون الجنائي الاتحادي للولايات المتحدة. ويعرف القانون التنفيذي للاتفاق الصادر عام ١٩٨٧ مكتذيا بصفة أساسية بالعبارات التي وردت باتفاقية الإبادة الجماعية (الذي يوجد في العنوان ١٨ من قوانين الولايات المتحدة) جريمة الإبادة الجماعية كما يلي:

#### ١٩٠١: الإبادة الجماعية

- (أ) جريمة رئيسية: كل من يقوم، سواء في وقت السلم أو في وقت الحرب، في الحالات المبينة في القسم الفرعي (د) مع القصد الخاص بتدمير كل أو جزء جوهري من جماعة قومية، أو عرقية، أو عنصرية، أو دينية مثل:
  - ١ قتل أعضاء تلك الجماعة
  - ٢- إحداث جروح جسمانية خطيرة لأعضاء تلك الجماعة.
- ٣- إحداث تلف دائم للخصائص العقلية لأعضاء الجماعة عن طريق المخدرات،
   أو التعذيب أو أية وسائل مماثلة.
- ٤- إخضاع الجماعة لأحوال معيشية يقصد منها إحداث تدمير مادى للجماعة
   سواء كليا أم جرئيا.
  - ٥- فرض إجراءات يقصد منها منم التوالد في الجماعة.

- ٦- النقل الجبرى الأطفال الجماعة إلى جماعة أخرى.
- (۲۸) وطبقا للقسم الفرعى (د)، فإن الجريمة الرئيسية يجب أن يتم ارتكابها فى داخل الولايات المتحدة. والعقوبة على داخل الولايات المتحدة. والعقوبة على انتهاك القسم الفرعى (أ) (١) غرامة لا تزيد عن ١ مليون دولار أمريكى والسجن مدى الحياة. والعقوبة على انتهاك الأقسام الفرعية (أ) (٢) وحتى (أ) (٦) غرامة لا تقل عن ١ مليون دولار أمريكى والسجن لمدة لا تزيد عن عشرين عاما أو كليهما.
- (٢٩) بموجب تلك المواد التعريفية لهذا القانون فإن من الواضح أن موت ٢٢٥٠٠٠ طفل عراقي يشكلون جزءً جوهريا من "جماعة قومية أو عرقية أو عنصرية أو دينية" كما أن استمرار العقوبات الاقتصادية المفروضة ضد العراق سيؤدي إلى :
  - ١- قتل ما لا يقل عن ١٧٠٠٠٠ طفل عراقي بحلول نهاية العام.
  - إحداث جروح جسمانية خطيرة للطالبين الذين هم ٥, ٤ مليون طفل عراقى.
    - ٣- إحداث تلف دائم في الخصائص العقلية للطالبين.
- ٤- إخضاع الطالبين لأحوال معيشية يقصد بها إحداث تدمير مادى للجماعة
   سواء كليا أم جزئيا.
- (٣٠) لا يبقى إلا "القصد الخاص" للمدعى عليه جورج بوش بارتكاب الإبادة الجماعية ضد الطالبين، هو الذي يحتاج إلى إثبات بما لايدع مجالا لأدنى شك معقول، لإنشاء مسئوليته الجنائية بموجب القانون المحلى للولايات المتحدة والقانون الجنائي الدولى. إن النشر العلنى والتوزيع الواسع لتقرير هارفارد في ٢٢ مايو ١٩٩١ يجعل هذا الأمر ممكنا، وأي موظف في إدارة بوش مسئول عن تنفيذ سياسة العقوبات الاقتصادية ضد العراق، والذي يعلم النتائج التي توصل إليها تقرير هارفارد يتوافر لديه "القصد الخاص" المطلوب الذي يشكل العنصر الذهني أو النية الإجرامية لارتكاب الجريمة الدولية والمحلية للإبادة الجماعية ضد الطالبين وهم ه , ٤ مليون طفل عراقي. ويؤكد الطالبون أن المدعى عليه جورج بوش لديه علم كامل بالإبادة الجماعية التي يحدثها استمرار العقوبات الاقتصادية ضد العراق

- ومن ثم تتوافر لديه النية الإجرامية الضرورية لارتكاب جريمة الإبادة الجماعية كما يحددها اتفاق الإبادة الجماعية والقانون التنفيذي للإبادة الجماعية.
- (٣١) تم إدماج نفس مبادئ القانون الجنائى الدولى فى النظم القانونية المحلية لكافة دول العالم تقريبا، ومن ثم فإن هناك اختصاصا عالميا لأى دولة فى مقاضاة المدعى عليه جورج بوش لارتكابه جريمة الإبادة الجماعية ضد الطالبين. إن المدعى عليه جورج بوش مثله مثل القرصان عدو لكل البشرية.

#### (1)

#### الاختصاص

- (٣٢) تظهر المادة الأولى من اتفاق الإبادة الجماعية بوضوح تام أن كافة الدول الـ ٩٩ التى تمثل الأطراف المتعاقدة تتحمل بالتزام قانونى دولى كى "تمنع" ارتكاب الإبادة الجماعية ضد الطالبين وهم ٥, ٤ مليون طفل عراقى.
- (٣٣) تنص المادة الثامنة من اتفاق الإبادة الجماعية على أن أى طرف متعاقد "يمكن أن يطلب من الأجهزة المختصة للأمم المتحدة أن تقوم باتخاذ الإجراءات التى يراها ضرورية بموجب ميثاق الأمم المتحدة لمنع وإيقاف أفعال الإبادة الجماعية"
- (٣٤) وهكذا فإن كافة الدول الـ ٩٩ الأطراف فى اتفاق الإبادة الجماعية لها الحق وعليها واجب بموجب القانون الدولى لعرض موقف الإبادة الجماعية فى العراق ولفت انتباه كامل منظمة الأمم المتحدة، وكذلك المنظمات التابعة لها مثل منظمة اليونسكو UNICEF واليونيسيف ... UNICEF إلخ.
- (٣٥) إن اتفاق الإبادة الجماعية يعطى صراحة اختصاصا قانونيا دوليا لكافة أجهزة الأمم المتحدة بما فى ذلك مجلس الأمن، والمجلس الاقتصادى والاجتماعى والجمعية العامة، والسكرتير العام، ومحكمة العدل الدولية، ولجنة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان، واللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات، واليونسكو

- UNESÇO واليونيسيف .... UNICEF إلغ لاتخاذ ما تراه نصو أوضاع الإبادة الجماعية في العراق. ولكن حتى الآن، فإنه لم يتم اتخاذ أية خطوات فردية أو إجراءات جماعية من جانب الدول الأعضاء خشية إغضاب المدعى عليهما القويين واللذين يمثلان ويشكلان "القوة العظمى" الوحيدة المشكلة ذاتيا والجالسة كأحد الأعضاء الخمسة الدائمين في مجلس الأمن.
- (٣٦) يتحمل المدعى عليهما المسئولية القانونية النهائية عن فرض العقوبات الاقتصادية على العراق ومن ثم عن الجريمة النولية للإبادة الجماعية ضد الطالبين وهم ٥,٤ مليون طفل عراقي.
- (٣٧) في ظل الظروف الحالية البائسة، فإن الموظفين المسئولين في الدول الأعضاء الذين يسمحون باستمرار العقوبات الاقتصادية ضد العراق يمكن أن يكونوا قد ارتكبوا جريمة دولية منفصلة وهي جريمة الاشتراك في الإبادة الجماعية التي تعتبر اليوم موجهة إلى الطالبين من جانب المدعى عليهما، بالمخالفة للمادة الثالثة (هـ) من اتفاق الإبادة الجماعية.

# (۵) الولاية القضائية

- (٣٨) تتمتع أجهزة ووكالات الأمم المتحدة بما في ذلك السكرتير العام، والمجلس الاقتصادي والاجتماعي، والجمعية العامة ولجنة حقوق الإنسان، واللجنة الفرعية لنع التمييز وحماية الأقليات، واليونسكو UNESCO واليونيسيف UNICEF من بين أخرى بولاية قضائية لتلقى هذا الاتهام والشكوى والالتماس والاستماع إليها، وتوفير الإغاثة المطلوبة لها.
- (٣٩) تتمتع أجهزة الأمم المتحدة بسلطات صريحة وأصيلة لممارسة سلطانها القضائى على الحالات من النوع المقدم في هذا الاتهام والشكوى والالتماس، وهو ما ينعكس في ميثاق الأمم المتحدة الفصل الأول، المادة الأولى (١) التي تلزم الأمم المتحدة

والدول الأعضاء فيها، بالمحافظة على السلام والأمن الدولي. وهذا السلام والأمن تهدده أفعال كثيرة دون قيام حرب صريحة بين الدول. والإبادة الجماعية التي يقوم بها المدعى عليهم ضد الطالبين الذين هم ٥, ٤ مليون طفل عراقي، تهدد الأمن والسلام الدولي.

- (٤٠) لما كان الموقف الذي تم بيانه أعلاه يشكل تهديدا مستمرا لحفظ السلام والأمن الدوليين، فإن السكرتير العام بموجب السلطة الممنوحة له بالمادة ٩٩ من الميثاق، له الحق في عرض الأمر على مجلس الأمن. وهو أيضا مخول بالقاعدة ١٣ (ن) من قواعد إجراءات الجمعية العامة في أن يضع ضمن جدول أعمال الجمعية أي بند يرى ضرورة وضعه أمام الجمعية. ويرجو الطالبون هنا من السكرتير العام أن يضع الاتهام، والشكوى والالتماس الذي قدموه على جدول أعمال الدورة السادسة والأربعين للجمعية العامة، وأن يقوم بعرضه على مجلس الأمن.
- (١٤) طبقا الفصل الرابع، المادة ٢٢ من ميثاق الأمم المتحدة لإنشاء محكمة مؤقتة خاصة لها سلطة منح الإغاثة المطلوبة بموجب هذا الالتماس، وعلى سبيل المثال، قامت الجمعية العامة بإنشاء محكمة خاصة النظر في مختلف الدعاوي الناشئة من المستعمرة الإيطالية السابقة "ليبيا". ونظرا للظروف المبينة تفصيلا في هذا الاتهام والشكوي والالتماس، فإن إنشاء هذه المحكمة سيكون مبررا وضروريا لتنفيذ نفس الأغراض والمبادئ التي من أجلها أنشئت الأمم المتحدة لضمان السلام والأمن وضمان حماية حقوق الإنسان الأساسية. ويرجو الطالبون من الدورة السائسة والأربعين للجمعية العامة إنشاء هذه المحكمة كجهاز فرعي وتكليفها بمسئولية التحقيق والفصل في ما قدموه من اتهام وشكوي والتماس، وكذلك أن تأمر بتنفيذ كافة أشكال الإغاثة المطلوبة في القسم السائس هنا.
- (٤٢) بموجب المادتين ٥٥ و٥٦ من الفصل التاسع في ميثاق الأمم المتحدة ألزم كافة أعضاء الأمم المتحدة أنفسهم باتخاذ الإجراءات لضمان حقوق الإنسان وتنص المادة ٥٥ في جزء منها على أنه:

من أجل خلق ظروف الاستقرار والرفاهة التي تعتبر ضرورية لعلاقات السلام

والصداقة بين الأمم على أساس احترام مبدأ تساوى الحقوق وتقرير الشعوب لمصيرها، فإن الأمم المتحدة ستعمل على تشجيع:

الاحترام العالمي ورعاية حقوق الإنسان والحريات الأساسية للكافة دون تمييز من ناحية العنصر أو الجنس أو اللغة أو الدين.

وتنص المادة ٥٦ على ما يلى:

«يلزم كافة الأعضاء أنفسهم باتخاذ إجراءات جماعية ومنفردة بالتعاون مم المنظمة لتحقيق الأغراض المبينة في المادة ٥٥».

- (٤٣) يبين هذا الالتزام أنه بموجب الميثاق، فإن الدول الأعضاء يجب أن تكون مستعدة لاتخاذ إجراءات للمساعدة في تنفيذ وحماية حقوق الإنسان. وإذا ما قرر أحد أجهزة الأمم المتحدة أن حقوق الطالبين قد جرى انتهاكها من جانب المدعى عليهما وأوصى باتخاذ إجراءات، فإن الدول الأعضاء قد ألزمت أنفسها بالتعاون مع الأمم المتحدة في اتخاذ الخطوات اللازمة بموجب الميثاق لتشجيع الاحترام العالمي لحقوق الإنسان ورعايتها.
- (٤٤) تم بعد ذلك تطوير وإحكام هذه المواد الخاصة بحقوق الإنسان في ميثاق الأمم المتحدة بواسطة الإعلان العالمي لحقوق الإنسان الذي تمت الموافقة عليه بواسطة اتفاق جماعي في الرأي للجمعية العامة للأمم المتحدة عام ١٩٤٨ . ويبين الإعلان العالمي لحقوق الإنسان المعايير الأساسية للقانون الدولي لحقوق الإنسان التي هي من حق كل فرد حول العالم، وبالفعل، فإن الموقف الرسمي لمنظمة الأمم المتحدة وللولايات المتحدة المدعى عليها، هو أن الإعلان العالمي لحقوق الإنسان ملزم لكافة الدول، ولمصلحة كافة الشعوب حول العالم باعتباره أحد موضوعات القانون الدولي العرفي.
- (٤٥) ومن بين تلك الوفرة من الحقوق المضمونة للطالبين بواسطة الإعلان العالمي لحقوق الإنسان التي أصبحت حاليا تنتهك باستمرار من جانب المذعى عليهما، الحق الأعظم تقديسا وأكثر الحقوق الأساسية من بين جميع الحقوق ألا وهو الحق

- فى الحياة ذاتها. كما تقرره المادة ٣ هناك "لكل فرد الحق فى الحياة، والحرية والأمن الشخصى" والمدعى عليهما يتصرفان كما لو أن كل فرد يشار إليه فى المادة ٣ لا يتضمن الطالبين وهم ٥, ٤ مليون طفل عراقى.
- (٤٦) يؤكد الطالبون أيضا على أن المدعى عليهما قد قاما باستمرار بالانتهاك المستمر المتواصل الضخم للحقوق الأساسية التي تقررت لهم بموجب المادة الخامسة من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان والتي تنص على أنه "لن يتعرض أي إنسان للتعذيب أو للمعاملة أو العقاب القاسي وغير الإنساني أو المهين".
- (٤٧) يؤكد الطالبون أيضا، وهم ه , ٤ مليون طفل عراقى، بأن المدعى عليهما قد انتهكا كافة الحقوق المضمونة لهم بواسطة الاتفاق الدولى لحقوق الطفل لعام ١٩٨٩
- (٤٨) يؤكد الطالبون أيضا أن المدعى عليهما قد انتهكا أوجه الحماية الخاصة التى ضمنها القانون الإنساني الدولى للأطفال بواسطة اتفاق جنيف الرابع لعام ١٩٤٩ والبروتوكول الإضافي الملحق به لعام ١٩٧٧
- (٤٩) بموجب النصوص الخاصة بحقوق الإنسان في ميثاق الأمم المتحدة، والإعلان العالمي لحقوق الإنسان، واتفاق منع الإبادة الجماعية، واتفاقية الطفل، واتفاق جنيف الرابع والبروتوكول، فإن الطالبين هم الأطراف المعنية بمناشدة السلطان القضائي للأمم المتحدة لطلب توفير الغوث لهم حتى يمكنهم أن يتخلصوا من الأحوال والظروف غير الإنسانية، والمهينة، والقاسية والإجرامية والإبادة الجماعية التي أنزلها بهم المدعى عليهما.
- (٥٠) نظرا لأن المدعى عليهما يمثلان ويشكلان قوة عظمى تجلس ضمن الأعضاء الخمسة الدائمين في مجلس الأمن، فإن المدعى عليهما قد قاما مرارا وتكرارا مع إساءة استعمال حقهما باستخدام والتهديد باستخدام قوتهما التصويتية وما يطلق عليه "حق الفيتو" أو حق الاعتراض، لاستمرار الحصار الاقتصادي على العراق بطريقة تخرج عن نطاق "المسئولية الأولية" لحفظ السلام والأمن التي أعطيت لجلس الأمن بموجب المادة ٢٤ (١) و(٢) من ميثاق الأمم المتحدة ٢ . عند قيامه

بتلك الواجبات، فإن مجلس الأمن سيعمل وفقا لأغراض ومبادئ الأمم المتحدة. وطبقا للمادة ١ (٣) من الميثاق فإن أحد أهم أغراض الأمم المتحدة المعلنة هو "تشجيع وترويج احترام حقوق الإنسان والحريات الأساسية للجميع.

- (٥٢) إن الجمعية لها سلطة أصيلة لخلق الطرق والوسائل والأدوات لتنفيذ أغراض ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة، والإعلان العالمي لحقوق الإنسان، واتفاق الإبادة الجماعية وأدوات القانون الدولي الأخرى السابق الإشارة إليها. كما يملك السكرتير العام أيضا سلطة أصيلة لتنفيذ هذه الأغراض والمبادئ، ويصدق الشيء نفسه على لجنة حقوق الإنسان، واللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات، وكذلك على هيئة اليونسكو UNESCO واليونيسيف ....UNICEF إلخ.
- (٥٣) يمثل المدعى عليهما ويشكلان دولة عضواً بالأمم المتحدة ومن ثم فإنهما ملزمان بالعمل وفقا لأي قرار من أي جهاز للأمم المتحدة فيما يختص بهذا الموضوع.

(1)

# التماس من أجل الخلاص

(٥٤) يلتمس الطالبون إصدار توجيه من السكرتارية، أو الجمعية العامة، أو المجلس الاقتصادي والاجتماعي، أو لجنة حقوق الإنسان، أو اللجنة الفرعية لمنع التمييز

وحماية الأقليات، أو هيئة اليونسكو UNESCO أو اليونيسيف UNICEF أو أى وكالة أو أى جهاز آخر مختص في الأمم المتحدة للاستماع إلى هذا الاتهام والشكوى والالتماس، للتحقيق والفصل في ادعاءات الإبادة الجماعية التي قام بها المدعى عليهما ضد الطالبين، والأمر بإنهاء كافة أشكال العقوبات الاقتصادية متعددة الأطراف والثنائية ضد العراق.

- (٥٥) يلتمس الطالبون أيضا توفير جماعى للإغاثة الإنسانية الدولية للعراق من جانب منظمات الأمم المتحدة جميعًا، ومن جانب وكالاتها المتخصصة، والمنظمات التابعة، وكذلك من جانب الدول الأعضاء بها، حتى يمكن إنقاذهم من الموت والمرض وسوء التغذية والجوع والإبادة الجماعية والاستئصال على أيدى المدعى عليهما.
- (١٥) كذلك يلتمس الطالبون تقرير التعويضات المستحقة لهم والتي يقوم يدفعها المدعى عليهما للطالبين وأسرهم عن الوفيات والأضرار المادية والعقلية التي سببتها الأعمال التي قام بها المدعى عليهما بانتهاكهما اتفاق الإبادة الجماعية والإعلان العالمي لحقوق الإنسان... من بين أشياء أخرى.
- (٥٧) يلتمس الطالبون فرض العقوبات المناسبة ضد المدعى عليهما عند أى رفض من جانبهما للامتثال لأية أوامر أو قرارات تتخذها الأمم المتحدة أو أى جهاز بولى فيما يتعلق بهذا الموضوع.
- (٥٨) يلتمس الطالبون أن تقوم الأمم المتحدة بالترخيص بإجراء تحقيق شامل عن الموضوعات المقدمة في هذا الاتهام والشكوى والالتماس، وأن ترخص بعد ذلك بالإفصاح التام والعلني عن كل الأدلة والحقائق التي تم كشفها في نهاية هذا التحقيق.
- (٥٩) يلتمس الطالبون أيضا أن تقوم الأجهزة المختصة بهيئة الأمم المتحدة وكذلك بالدول الأعضاء بها باتخاذ الإجراءات القضائية الجنائية ضد المدعى عليه جورج بوش لارتكابه الجريمة الدولية للإبادة الجماعية ضد الطالبين، وفقا لما يتطلبه اتفاق الإبادة الجماعية والنظم القانونية المحلية لجميع الدول المتحضرة بما فيها دولته

**(v)** 

## خاتمة

يجب على شعوب ودول العالم ألا تصرف أنظارها خجلا عن العراق في الوقت الذي تقترب فيه الإنسانية من فجر الألفية القادمة لوجودها المحفوف بالمخاطر، فما يحدث لأطفال العراق سيحدث لكل العالم.

# o الفصل الخامس

## التدخل الإنساني مقابل القانون الدولي

ألقيت محتويات هذا الفصل أصلا في محاضرة د. إيرما م. براهاد بدعوة من كلية الطب بجامعة كالجارى، كندا في ١٣ مارس ٢٠٠١ . وقد رأيت وضع نسخة محدثة من هذه المقالة في هذا الكتاب، ردا على جهود إدارة بوش – في صبيحة فشلها في اكتشاف أسلحة الدمار الشامل في العراق – لتبرير عدوانها ضد هذا البلد باعتباره جهدا لتحرير شعب العراق من نير ديكتاتور وحشي.

فى أعقاب انهيار حلف وارسو وتفكك الاتحاد السوفييتى، كان هناك قدر كبير من الابتهاج فى الولايات المتحدة، وبين حلفائها الأوروبيين المنتظمين فى حلف شمال الأطلسي NATO يؤيدهم فى ذلك مساعدوهم فى العالم الأكاديمي والمدافعون عنهم من رجال القانون، إلى جانب الترويج بحماس للتدخل الإنساني. والغرض من هذا المقال هو فحص واختبار ما يطلق عليه مذهب التدخل الإنساني طبقا لمتطلبات القانون الدولي نظرا لازدياد استخدامه من جانب الولايات المتحدة والدول أعضاء حلف شمال الأطلسي NATO لتبرير تدخلهم فى دول مثل يوغوسلافيا السابقة، وأفغانستان، والعراق فى وقت كتابة هذا المقال، مع احتمال لعدد أكبر من التدخلات التى تحدث تحت هذا الستار فى المستقبل. و على سبيل المثال، فإنه بمجرد اتضاح عدم قدرة إدارة بوش الابن على اكتشاف أى أسلحة للدمار الشامل فى العراق، تراجعت إلى الخلف لتستخدم بأثر رجعى مذهب "التدخل الإنساني"، كى تبرر بعض الشيء حربها الخلف لتستخدم بأثر رجعى مذهب "التدخل الإنساني"، كى تبرر بعض الشيء حربها العدوانية ضد العراق على أسس لاحقة على الحدث. وما زال يجرى استنباط الذرائع للعدوان على سوريا، التي يبدو فى وقت كتابة هذا المقال أنها الهدف القادم لإدارة بوش الابن.

إن "التدخل الإنساني" يعتبر طبقا القانون الدولى مجرد أضحوكة وتزييف تكرر استغلاله وإساءة استعماله من جانب عدد صغير من الدول القوية جدا في الشمال لتبرير العدوان العسكرى الوحشى والاحتلال العسكرى الطويل للدول الضعيفة في الجنوب - وتقليديا كان ذلك من جانب دول الشمال المتقدمة ضد دول الجنوب الأقل

تقدما - لأسباب سياسية واقتصادية وإستراتيجية وعسكرية ليس لها أية صلة على الإطلاق بالاعتبارات الإنسانية أو الأعمال الإنسانية وحب الخير. ويعلمنا التاريخ أن الدول القوية لا تستخدم القوة العسكرية لأسباب تتعلق بالإنسانية.

#### مارسات الدول

من الواضح أن المساحة الصغيرة هنا لن تمكننى من استعراض السجل التاريخي لضخامة إساءة استعمال مذهب التدخل الإنساني بواسطة الدول القوية عسكريا في الشمال. ولكنني سأذكر بضعة مصادر ثقافية لذلك. الأول كان دراسة شاملة عن التدخل الإنساني أصدرها أنطوان روجييه Amtoine Rougier في عام ١٩٩١٠(١).

والنتيجة التى نخلص بها من هذه الدراسة هى أنه من المستحيل التفرقة بين التدخل التعرفة بين الأسس السياسية أو ضمان عدم وجود مصالح مطلقا للدول المتدخلة.

وعندما تتدخل إحدى القوى باسم الإنسانية في نطاق سيطرة إحدى القوى الأخرى، فإنها لا يمكن إلا أن تفرض فكرتها ومبادئها عن العدالة والسياسة العامة على الدولة الأخرى، وبالقوة إذ لزم الأمر. ويتجه تدخلها قطعا إلى جذب الدولة (الأخرى) في مجال نفوذها الأدبى والاجتماعي، وفي نهاية الأمر في مجالها السياسي، وستقوم بالتحكم في الدولة الأخرى بينما تعد السيطرة عليها. ومن ثم فإن التدخل الإنساني يبدو كوسيلة قانونية عبقرية التعدى رويدًا رويدًا على استقلال دولة ما لتقليصه بشكل متدرج إلى درجة نقصان السيادة.

وفى أثناء مسيرة القرن العشرين، لم يحدث أى شىء فى ممارسات الدول يؤدى إلى تغيير النتائج السليمة التى توصل إليها روجييه.

وفى كتاب "أسس النظام العالمى" الصادر عام ١٩٩٩، قام المؤلف بفحص كامل لتاريخ التدخل العسكرى للولايات المتحدة فى النصف الغربى من الكرة الأرضية وحوض الباسفيكي من الفترة السابقة مباشرة على الحرب الأساسية الأمريكية فى عام ١٨٩٨ حتى ما يطلق عليه سياسة حسن الجوار لإدارة الرئيس فرانكلين روزفلت

التى بدأت عام ١٩٣٢. فى ذلك الوقت، فإن كافة التدخلات العسكرية كان يتم تبريرها علنا على أساس نوع ما من الأسس الإنسانية التى تقدمها حكومات الولايات المتحدة. إلا أنه عندما تم رفع الحظر عن السجلات التاريخية الفعلية فيما بعد، والإفراج عنها ونشرها، فإنها أثبتت أن هذا المبرر الخادع كان لا يعدو مجرد دعاية فارغة تم بثها بغرض تعبئة التأييد الشعبى للتدخل العسكرى على أسس الجيوبوليتيكا، والاستغلال الاقتصادى، والإستراتيجية العسكرية والهيمنة المسيطرة.

وفى نفس الموضوع، فى عام ١٩٦٣، استنتج البروفيسور يان براونلى من جامعة أوكسفورد أن "ممارسات الدول تبرر النتيجة القائله بأنه لم تحدث هناك حالة تدخل إنسانى حقيقية، ربما باستثناء حالة احتلال سوريا فى عامى ١٨٦٠ و١٨٦١ وفى إحدى الرسالات الجامعية التى نشرت فى عام ١٩٦١ للبروفيسور مايرز ماكنوجال وفلورنثينو فليتشيانو من مدرسة ييل للقانون، دمغ مذهب التدخل الإنسانى بأنه "فوضوى"(٢). وتجدر الإشارة إلى أنه منذ أربعين عاما شهد العالم اتفاقا جماعيا لرأى الدارسين ضد "التدخل الإنسانى" من جانب المؤيدين البارزين لاثنتين من أهم مدرستين متنافستين للدراسات القانونية فى الغرب فى ذلك الوقت، وهما: الوضعية القانونية الدولية الدولية الدولية المالات العالم القائق عليه التدخل الإنسانى، المناسيا العالم الثالث كعادتها عنيفة فى استنكارها لما يطلق عليه التدخل الإنسانى، لأسباب شديدة الوضوح ليس هناك ما يدعو لمزيد من الحديث عنها ها هنا.

وكان آخر كتاب أكاديمى فى هذا الموضوع هو كتاب سين د. ميرفى .Murphy بعنوان "التدخل الإنسانى" فى عام ١٩٩٦ . وقد كتب البروفيسور ميرفى هذا الكتاب عندما كان يعمل قانونيا فى وزارة الخارجية بالولايات المتحدة الأمريكية، وليست هناك مساحة أمامى هنا تسمح إلا باقتباس نتيجتين من النتائج التى توصل إليها البروفيسور ميرفى: "والخلاصة أن التدخل الإنسانى من جانب واحد لا يجد سوى دعم ضئيل فى قواعد ميثاق الأمم المتحدة، وفى ممارسات الدولة فى فترة ما بعد الميثاق..." (٥)، وتناول الفصل الخامس من كتاب البروفيسور فى حوادث للتدخل العسكرى بعد انتهاء الحرب الباردة على أسس إنسانية مزعومة فى: ليبريا، والعراق

والبوسنة والهرسك، والصومال ورواندا وهايتى. وبعد ذلك وفي نهاية الكتاب بالضبط أورد البروفيسور ميرفى الملخص التالى: "إن الأحداث الأخيرة تظهر ترحيبا مدهشا من جانب الدول التغاضى عن التدخل الإنسانى من جانب واحد لصالح الترخيص به من جانب مجلس الأمن، وهو ما يعضد أراء أولئك الذين يعتبرون أن التدخل الإنسانى من جانب واحد أمر غير قانونى" (٦). وعلى الرغم من تكهنات البروفيسور ميرفى، وبعد نشر كتابه في عام ١٩٩٦، شهد العالم حربا غير شرعية قامت بها الولايات المتحدة وحلف شمال الأطلسى NATO ضد صربيا بخصوص منطقة كوسوفا وتم تبريرها على أسس إنسانية مزعومة. وفي هذا الصدد، فإننا نحيل القارئ إلى الكتاب المتاز الذي كتبه البروفيسور ناعوم شومسكى من معهد ماسا تشوسيتس التكنولوجيا بعنوان الإنسانية العسكرية الجديدة (١٩٩٩) والذي يرفض تمامًا الدوافع الإنسانية المربيا مناوسفيتش على ألبان كوسوفا، الذين قام المؤلف بتقديم المشورة إليهم وساعد ونظام ميلوسفيتش على ألبان كوسوفا، الذين قام المؤلف بتقديم المشورة إليهم وساعد في جهود المساعى الحميدة العلنية.

وقد عزز البروفيسور شومسكى أراءه بشأن عدم شرعية حرب حلف شمال الأطلسى NATO ضد صربيا في كتابه (2000) Rogue States، حيث أورد أيضا انتقادات لاذعة لسياسات الولايات المتحدة الخارجية بشأن حقوق الإنسان تجاه تيمور الشرقية، وكمبوديا، والعراق وتركيا... إلخ. وكما أثبت البروفيسور شومسكى في مجموعة إصداراته، فإن الاعتبارات الإنسانية ليست لها أية صلة على الإطلاق بإدارة السياسة الخارجية للولايات المتحدة، والمملكة المتحدة، وإسرائيل فيما عدا ما يتعلق محورد الدعاية.

ويمكن للقارئ أيضا إذا أراد أن يقرأ الكتاب المتاز الجديد بنفس العنوان تقريبا من تأليف ويليام بلوم وعنوانه (2000) Rogue State وكما يوضح الكتاب فإن هذا العنوان يشير به مؤلفه إلى الولايات المتحدة الأمريكية. والمؤلف هو أحد الناس النادرين نوى الشجاعة الحقيقية الذين تركوا وزارة الخارجية للولايات المتحدة لاعتبار

#### مبدئي

وقد تكون هناك بالفعل بعض الدول الصغيرة المشاغبة التى تندس فى مكان ما فى العالم الثالث. ولكن منذ نهاية الحرب الباردة، فإن الولايات المتحدة الأمريكية أصبحت الفيل المشاغب فى العلاقات الدولية. وأصبح "التدخل الإنسانى" هو صيحتها للحرب كما شوهد فى حرب الولايات المتحدة/ حلف شمال الأطلسى NATO ضد صربيا، إن العالم لا يجب أبدا أن ينخدع مرة ثانية بواسطة الولايات المتحدة وحلف شمال الأطلسى NATO ويعتقد أنهما يستخدمان القوة العسكرية ضد بعض الدول الأخرى لأسباب إنسانية. وإن الحملة الطويلة الإرهابية القصف بالقنابل ضد العراق وشعبه التى قامت بها الولايات المتحدة والمملكة المتحدة بدعم من تركيا عضو حلف الأطلسى، إلى جانب تأييد المملكة العربية السعودية والكويت (وكلاهما كانتا الأطلسى، إلى جانب تأييد المملكة العربية السعودية والكويت (وكلاهما كانتا الأطلسى، القوات المسلحة للولايات المتحدة) على أسس إنسانية مزعومة لحماية الأكراد فى الشمال، والسكان الشيعيين فى جنوب العراق، تعتبر مثالاً ممتازاً لهذه الظاهرة المستمرة.

## القانون الدولى والتدخل العسكرى المشروع

لننظر الآن فيما يقوله القانون الدولى المعاصر عن المذهب المزعوم التدخل الإنسانى. ولا يتسع المجال هنا بما يكفى لبحث كافة النظم، والإجراءات، وقواعد النظام القانونى الدولى فيما يتعلق بالتهديد فيما بين الدول واستخدام القوة الذى وضعته حكومة الولايات المتحدة، بين أشياء أخرى، في عام ١٩٤٥، وكان المكون الأساسى فيه هو منظمة الأمم المتحدة وميثاقها. ثم أتت بعد ذلك المنظمات الإقليمية التى أصبحت مرتبطة بالأمم المتحدة بموجب الفصل الثامن من ميثاق الأمم المتحدة، وهي منظمة الدول الأمريكية ((OAS)، وجامعة الدول العربية، ومنظمة الوحدة الأفريقية ((OAU)) والتى أصبحت تدعى الآن بالاتحاد الأفريقي، وربما تأتى في أحد الأيام جماعة أمم جنوب شرق أسيا ((ASEAN)) وكذلك منظمة الأمن والتعاون في أوروبا (OAU). وقد جمع بين تلك المؤسسات ما أعلن أنها اتفاقيات جماعية للدفاع عن (OSCE)، وقد جمع بين تلك المؤسسات ما أعلن أنها اتفاقيات جماعية للدفاع عن

حلف شمال الأطلسى NATO. وطبقا لما جاء بميثاقه التأسيسي فإن حلف شمال الأطلسي NATO ليس له أية سلطة قانونية أيا كانت لشن حرب ضد صربيا بشأن كوسوفا بدون ترخيص من مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة على الأقل.

ولما كانت منظمة الأمم المتحدة قد تم وضع هيكلها المؤسسى وإنشاؤها فى ظل التوجه المهيمن الولايات المتحدة، فإن المبررات الشرعية الوحيدة والإجراءات المتعلقة بارتكاب العنف والقهر من جانب دولة ضد دولة أخرى أصبحت هى تلك المقررة فى ميثاق الأمم المتحدة. ويحتوى الميثاق وحده على تلك القواعد التى تمت الموافقة عليها بإجماع حقيقى من المجتمع الدولى الذى انضم طواعيه لمنظمة الأمم المتحدة. وهذه القواعد التى وضعت بإحكام بارع، تتضمن المادة ٢ (٢) والمادة ٣٣ (١) من ميثاق الأمم المتحدة، اللتان تفرضان التزامات بالتسوية السلمية للمنازعات الدولية، والمادة ٢ (٤) بخصوص منع التهديد باللجوء إلى القوة أو استخدامها، والمادة ١٥ بقصر حق الدفاع عن النفس الفردى أو الجماعي على حالة حدوث "هجوم مسلح" فعلى أو "عدوان مسلح" طبقا للصيغة الفرنسية من ميثاق الأمم المتحدة والتي لها نفس صلاحية الصيغة المنسية الفرنسية من ميثاق الأمم المتحدة والتي لها نفس صلاحية الصيغة المنسية.

ويتصل بهذا الحق للدفاع عن النفس شرطان أساسيان بشأن "اللزوم" و"التناسب" لرد الدولة بالقوة على الهجوم المسلح الأجنبى أو العدوان المسلح، وفيما يتعلق بالشرط الأول الخاص "باللزوم"، كما قرره بشكل قاطع وزير خارجية الولايات المتحدة دانييل ويبستر في قضية عام ١٨٣٧ الشهيرة The Caroline فإن حق الدفاع عن النفس يمكن تبريره عندما تكون "ضرورة الدفاع عن النفس حالة وفورية ومسيطرة، ولا تترك أي خيار للوسائل، أو أي لحظة للتداول والتفكير" (٧) وقد وافقت محكمة نورمبرج، فيما بعد، وصدقت على هذا بصياغة ما يسمى بمعيار -The Caro

وبالمثل، توجد هناك نظم وإجراءات عديدة تعمل كأجزاء متكاملة من هذا النظام للقانون الدولى لمنع، وتنظيم، وتخفيض التهديد فيما بين الدول واستخدام القوة. وسنذكر فقط أكثرها شهرة:

- (١) إجراءات قسرية enforcement من جانب مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة وفقا لما هو مبين في الفصل السابم من الميثاق
- (٢) إجراءات قسرية من جانب المنظمات الإقليمية المختصة التي تعمل بترخيص من مجلس الأمن وفقا لما تطلبه المادة ٥٣ والمبين في الفصل الثامن من الميثاق.
- (٢) ما يطلق عليه عمليات حفظ السلام والإشراف على القوات المنظمة بموجب اختصاص مجلس الأمن وفقا للفصل السادس من الميثاق.
- (٤) عمليات حفظ السلام تحت إشراف الجمعية العامة للأمم المتحدة والتي تعمل وفقا لبدأ الاتحاد من أجل السلم (١٩٥٠)(\*).
- (ه) عمليات حفظ السلام والإشراف على القوات التي تنشرها المنظمات الإقليمية المختصة والتي تعمل وفقا لإجراءاتها الدستورية السليمة. وينبغي أن يضاف إلى هذه القائمة "وساطة" السكرتير العام للأمم المتحدة، ومحكمة العدل الدولية، والمحكمة الدائمة للتحكيم، وعديد من الوسائل والأساليب الأخرى ومؤسسات التحكيم الدولي والوساطة الدولية.

## القانون الدولى ضد التدخل "الإنسانى" قضية قناة كورفو

فى الفترة التاريخية السابقة على إبرام ميثاق الأمم المتحدة، أكدت بعض القوى الغربية الإمبريالية فى الشمال أنه كانت توجد مبادئ مفترضة للقانون الدولى العرفى تسمح لها من جانب واحد بإن تنخرط فى التهديد واستخدام القوة العسكرية ضد الدول والشعوب والمناطق الأخرى من العالم. وخاصة أن تلك "المبادئ" كانت تضمن ما يطلق عليه مذاهب التدخل، والحماية، والمساعدة الذاتية. ومع ذلك، فإن تلك

<sup>(\*)</sup> وهو المبدأ الذي يجيز للجمعية العامة للأمم المتحدة التدخل بإجراءات قسرية لحفظ السلم والأمن الدوليين في حالة عجز مجلس الأمن عن ذلك. (المراجع)

المذاهب الثلاثة المزعومة كانت مرفوضة بشكل جماعى من محكمة العدل الدولية فى القضية المبدئية الخاصة بقناة كورفو (المملكة المتحدة ضد ألبانيا) فى عام ١٩٤٩ باعتبارها خارجة تماما عن السلوك السليم للعلاقات الدولية فى فترة ما بعد الحرب العالمية الثانية، وردا على الحجج البريطانية التى أثيرت لدعم تلك المذاهب البالية لتبرير تدخلها العسكرى فى المياه الإقليمية الألبانية، فقد حكمت المحكمة الدولية (^) بما يلى:

إن المحكمة لا يمكن أن تقبل مثل هذا التوجه في الدفاع، والمحكمة يمكن فقط أن تعتبر أن الحق المزعوم للتدخل بمثابة إظهار لسياسة القوة، ومثل ذلك في الماضي قد أثار إساءات خطيرة في استخدام الحق، ومثل هذا لا يمكن أن يجد مكانا في القانون الدولي مهما كانت العيوب في التنظيم الدولي، ربما كان التدخل لا يزال أقل قبولا في الصور الخاصة التي اتخذها هنا، نظرا لأنه، من طبيعة الأشياء، سيكون حقا محفوظا للدول الأكثر قوة، ويمكن بسهولة أن يؤدي إلى إفساد العدالة الدولية ذاتها.

وقد قام وكيل المملكة المتحدة... مرة أخرى بإجراء نوع من التصنيف يتضمن عملية تجزئة طرق حماية النفس أو المساعدة الذاتية والمحكمة لا يمكن أن تقبل هذا الدفاع أيضا. واحترام السيادة الإقليمية يعتبر أساسا رئيسيا في العلاقات الدولية فيما بين الدول المستقلة. وتدرك المحكمة أن الفشل التام للحكومة الألبانية في القيام بواجباتها بعد الانفجارات، والطبيعة المعوقة لمذكراتها الدبلوماسية، تساعد على تخفيف الظروف بالنسبة لإجراءات حكومة المملكة المتحدة. ولكن لضمان احترام القانون الدولي، التي تعتبر المحكمة هي أداته، فإن المحكمة يجب أن تعلن أن العمل الذي قامت به البحرية البريطانية يشكل انتهاكا للسيادة الألبانية.

ويشكل أكبر مغزى، فإن المحكمة الدولية رفضت بالإجماع ما يعرف بالمذاهب الثلاثة – بما فى ذلك ويصفة خاصة التدخل – بدون الاعتماد صراحة على ميثاق الأمم المتحدة لأن ألبانيا لم تكن بعد فى ذلك الوقت من بين الأطراف المتعاقدة على الميثاق، بينما كانت بريطانيا من بين الأطراف المتعاقدة. ومن ثم فإن قرار المحكمة برفض تلك المذاهب الثلاثة – بما فى ذلك ويصفة خاصة التدخل – يشكل إعلانا

رسميا بمتطلبات القانون الدولى العرفى الملزم لكافة الأعضاء فى المجتمع الدولى بغض النظر عن المتطلبات الخاصة بميثاق الأمم المتحدة. ومن باب أولى، فإنه عندما تكون كافة الدول الأطراف فى نزاع دولى أعضاءً فى الأمم المتحدة، تمنع مواد الميثاق لا (٣) و٢ (٤) و٣٣ بصفة مطلقة أى تهديد منفرد أو متعدد الأطراف أو استخدام القوة الذى لا يكون مبررا بالتحديد بموجب المادة رقم ٥، الخاصة بالحق فى الدفاع الفردى أو الجماعى عن النفس، أو مرخصا به من مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة وللتأكيد، وبالنسبة لهذه النقطة الأخيرة، قامت محكمة العدل الدولية فى ٢٧ فبراير والملكة المتحدة بصفتهما مدعى عليهما (أى متهمين) فى قضايا انفجارات لوكيربى المرفوعة ضدهما من ليبيا بمساعدة مؤلف هذا الكتاب، بما يوضح توضيحا تاما أن مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة اليس هو القاضى، وليس هو المحلفين وليس هو السلطة التنفيذية العليا فى منطق القانون الدولى.

وبعد ذلك، صدرت ثلاثة قرارات أساسية منشئة من الجمعية العامة للأمم المتحدة تنال من المبدأ المزعوم بالتدخل الإنساني وهي إعلان عدم السماع بالتدخل في الشئون الداخلية للدول وحماية استقلالها وسيادتها (١٩٦٥)، وإعلان مبادئ القانون الدولي الخاصة بعلاقات الصداقة والتعاون بين الدول طبقا لميثاق الأمم المتحدة (١٩٧٠) وتعريف العدوان (١٩٧٤). وإذا ما تم النظر إليها معًا، فإن هذه القرارات الثلاثة، تساند مبدأ عاما ووفقا للرأي المؤكد للدول الأعضاء بالجمعية العامة للأمم المتحدة، مؤداه أن التدخل العسكري، غير المتفق عليه اجماعيا، من جانب دولة واحدة في النطاق الإقليمي لدولة أخرى ممنوع منعا باتا لأي سبب مهما كان.

ولنذكر فقرة واحدة من الإعلان الخاص بمبادئ القانون الدولى فيما يتعلق بعلاقات الصداقة والتعاون بين الدول طبقا لميثاق الأمم المتحدة (١٩٧٠)! (١) التى تقول لايحق لدولة أو لمجموعة من الدول التدخل سواء بشكل مباشر أو غير مباشر، ولأى سبب مهما كان، في الشئون الداخلية أو الخارجية لأى دولة أخرى. ومن ثم، فإن التدخل المسلح وكافة أشكال التدخل الأخرى أو محاولات التهديد ضد شخصية الدولة

أو ضد عناصرها السياسية والاقتصادية والثقافية، يعتبر انتهاكا للقانون الدولي.

والحالة الخاصة لما يطلق عليه "التدخل الإنساني" ربما كان أفضل تصنيف لها هو أنها "الإخلال بالسلام و"عمل عدواني" في نطاق معاني وأغراض المادة ٣٩ من ميثاق الأمم المتحدة وفقا لتفسيرها بالرجوع لتلك القرارات الثلاثة للجمعية العامة. وهذه الحالة هي نفسها بالنسبة لموضوع الحرب التي شنتها الولايات المتحدة وحلف شمال الأطلسي NATO ضد صربيا بشئن كوسوفا والتي تمت على أسس إنسانية زائفة.

## نيكاراجوا ضد الولايات المتحدة الأمريكية

فى القرار المنشئ فى قضية نيكاراجوا ضد الولايات المتحدة الأمريكية (١٩٨٦)، وجدت محكمة العدل الدولية أن هذا الإعلان السابق الإشارة إليه، والصادر عام ١٩٧٠ بشأن مبادئ القانون الدولى الخاصة بعلاقات الصداقة والتعاون بين الدول. إلخ. يرسى قواعد للقانون الدولى العرفى تمنع منعا باتا التدخل العسكرى من جانب دولة ضد دولة أخرى إلا فى حالة الدفاع المشروع عن النفس وبطلب صريح من الدولة الضحية ذاتها. وقد حاولت إدارة ريجان علنا أن تبرر حرب الكونترا الإرهابية التي قامت بها ضد نيكاراجوا إلى حد كبير على أسس إنسانية. وبالتالى فإن مؤلف هذا الكتاب قضى أسبوعين فى نيكاراجوا فى أثناء حرب الكونترا من ١٦ – ٣٠ منوفمبر ١٩٨٥ كعضو فى وفد من رجال القانون حتى يحققوا فى وضع حقوق الإنسان هناك. وكان هذا الوفد يتكون من رامسى كلارك النائب العام السابق للولايات المتحدة، ومحامى الحقوق المدنية الأمريكى الشهير ليونارد وينجلاس، واثنين من محاميي حقوق وبناءً على طلب زملائي، فقد قمت (أنا مؤلف الكتاب) بكتابة التقرير النهائي الذى وافق ويناءً على طلب زملائي، فقد قمت (أنا مؤلف الكتاب) بكتابة التقرير النهائي الذى وافق

وسأقتبس جملة واحدة فقط من هذا التقرير والتي تعتبر أكثر ما جاء فيه صلة بالموضوع "...على النقيض من التقارير الصحفية في الولايات المتحدة، فقد وجدنا أن

الجيش المضاد للثورة الذي أنشأته إدارة المخابرات المركزية الولايات المتحدة في هندوراس ليس سوى عصابة مرتزقة من الجبناء، والإرهابيين والمجرمين الذين يهاجمون المواطنين المدنيين الأبرياء في نيكاراجوا من الشيوخ والنساء والأطفال والمعوقين ورجال الدين..." (١٠). وإذا كان هناك شيء يذكر، فهو أن الشعب وحكومة نيكاراجوا كانوا يحتاجون حاجة ماسة إلى التدخل الإنساني ضد الولايات المتحدة وأذنابها من إرهابيي الكونترا.

وقد تمت إدانة حرب الكونترا الإرهابية، التي شنتها إدارة ريجان ضد نيكاراجوا، على نحو سليم من جانب محكمة العدل الدولية في قرارها المنشئ عام ١٩٨٦ . وفضلا عن هذا، فإنه لأسباب فنية إجرائية غير متصلة بموضوعنا هنا، ومثل ما حدث في قضية قناة كورفو، فإن محكمة العدل الدولية في قضية نيكاراجوا، كان عليها أن تدين عدوان الولايات المتحدة باعتباره أمرا يتعلق بالقانون الدولي العرفي، بدلا من التطبيق المباشر للنصوص المانعة الموجودة صراحة في ميثاق الأمم المتحدة بالنص. هذا بالإضافة إلى أن المحكمة في قضية نيكاراجوا قد أكدت صراحة الأحكام المقتبسة السابقة الإشارة إليها من قضية قناة كورفو، كما قررت أن "المحكمة تخلص الين أن الأفعال إذ تشكل إخلالا بالمبدأ العرفي الخاص بعدم التدخل، وستشكل أيضًا إذا ما تضمنت وبشكل مباشر، أو غير مباشر، استخداما للقوة إخلالا بمبدأ عدم استخدام القوة في العلاقات الدولية (١٠).

وأخيرا، فإن المحكمة الدولية في قضية نيكاراجوا قد رفضت صراحة تأكيد الولايات المتحدة بأن لديها بعض الحق المفترض للتدخل العسكري ضد نيكاراجوا على أساس الانتهاك المزعوم لحقوق الإنسان (١٣).

«٢٦٨» وفى كل الأحوال، فإنه بينما يمكن الولايات المتحدة أن تقوم بتقييمها الخاص الموقف فيما يتعلق بوضع حقوق الإنسان فى نيكاراجوا، فإن استخدام القوة لا يمكن أن يكون الطريقة السليمة لمراقبة احترامها أو ضمان هذا الاحترام... وتخلص المحكمة إلى أن الحجة المستخلصة من المحافظة على حقوق الإنسان فى نيكاراجوا يمكن أن تجد لها تبريرا قانونيا فى سلوك الولايات المتحدة...».

وتعتبر قضيتا قناة كورفو ونيكاراجوا القضيتان البارزتان والأكثر حسما كمرجعيتين بموجب القانون الدولي واللتان أدانتا بشكل واضح وبدون أية شروط غامضة أو غير مؤكدة ما أطلق عليه مذهب التدخل الإنساني.

وإذا ما سافر المرء حول العالم، فإنه سيجد أن، المصدر المهم الوحيد لمعارضة حكم محكمة العدل الدولية في قضية نيكاراجوا يأتي دائما من رجال القانون الدولي وأساتذة القانون في الولايات المتحدة، لأسباب واضحة، وعلى الرغم من معارضة الولايات المتحدة ورأيها المناقض، فسيظل الأمر هو أن التهديد فيما بين الدول أو استخدام القوة العسكرية والتدخل العسكري من جانب دولة ما ضد دولة أخرى غير مسلح مسموح به إلا في حالات الدفاع عن النفس الفردية أو الجماعية من هجوم مسلح تكون الدولة الضحية فيه قد طلبت صراحة هذه المساعدة من دولة أو دول أخرى أو إذا كان مرخصا به قانونا من مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة ما دام يعمل في نطاق المجال السليم للسلطات المخولة له من الدول الأعضاء في الأمم المتحدة بموجب شروط ميثاق الأمم المتحدة.

#### الآثار الضمنية لشكلة البوسنة والهرسك

بعد كل ما تقدم ذكره، ما الذي يفعله العالم بالنسبة للفظائع والكوارث التي تلحق بحقوق الإنسان الرئيسية. والتي ما زالت تحدث حتى اليوم بشكل سافر؟ ولا يجب على العالم بكل تأكيد، أن يمنح القوى العسكرية الكبرى مثل الولايات المتحدة، ودول حلف الأطلسي NATO، وروسيا والصين أي حق زائف أو خيالي "بالتدخل الإنساني" الأمر الذي لا يمكن معه لهذه الدول القوية سوى إساءة استخدامه ضد الدول والشعوب الأقل قوة ولمصالحها الأنانية فقط. إن هناك قوانين دولية بما فيه الكفاية، وهناك منظمات دولية التعامل مع فظائع حقوق الإنسان الرئيسية والكوارث التي تحدث اليوم في كافة أرجاء العالم دون الحاجة إلى الاعتراف بالذهب الزائف الخطير للتدخل الإنساني أو إلى التغاضي عنه.

ويرجع النقص في اتخاذ رد فعل مناسب نحو الكوارث الإنسانية على المستوى

الدولى إلى نقص الإرادة السياسية للقوى العظمى أكثر مما يمكن أن يعزى إلى عدم وجود الهياكل أو المذاهب القانونية. وبدلا من ذلك فقد رأى العالم عمليات الأيدى القذرة والملطخة بالدماء للقوى الكبرى وراء معظم الفظائع والكوارث المعاصرة التي لحقوق الإنسان الرئسسة.

وهذا الطرح الأخير يمكن أن يتدعم بالرجوع إلى التاريخ الرهيب للإبادة الجماعية الصريحة التى ارتكبها ما تبقى من يوغوسلافيا (صربيا ومونت نجرو) ونظام ميلوسفيتش ضد شعب وجمهورية البوسنة والهرسك من عام ١٩٩٢ وحتى عام ١٩٩٥، والذى ساعدت عليه ودعمته وسبهلته القوى العظمى في أوروبا والولايات المتحدة ومنظمة الأمم المتحدة ذاتها. وتمثل البوسنة والهرسك أسوأ كارثة لحقوق الإنسان وأبشعها في أوروبا منذ الإبادة الجماعية الرهيبة التى ارتكبها النازيون منذ حل مضى (١٠).

ويكفى القول أنه عقب اتفاق دايتون السلام الذي جرى تفصيله على المقاس، في الميسمبر ١٩٩٥ بباريس تم استبعاد واقعى de facto لجمهورية البوسنة والهرسك – الدولة العضو بالأمم المتحدة – في باريس بواسطة منظمة الأمم المتحدة ,والاتحاد الأوروبي والدول الأعضاء به، والولايات المتحدة الأمريكية، وروسيا ودول أخرى وفي حضور كثير من الوجهاء ، وذلك على الرغم من ميثاق الأمم المتحدة، ومبادئ نورمبرج، وميثاق منع الإبادة الجماعية لعام ١٩٤٨، واتفاقيات جنيف الأربعة لعام ١٩٤٩ والبروتوكولين الإضافيين الملحقين بهم في عام ١٩٢٦، واتفاق منع التمييز العنصري لعام ١٩٢٦، واتفاق منع التمييز العنصري لعام ١٩٢٦، واتفاق مناهضة التفرقة العنصرية والإعلان العالمي لحقوق الإنسان سنة الدولية في ٨ أبريل عام ١٩٩٦ و١٢ سبتمبر ١٩٩٢ بناء على طلب مؤلف الكتاب الذي كان يعمل محاميا لجمهورية البوسنة أمام المحكمة الدولية، وهذا الأمر الثاني للمحكمة الدولية يمنع فعلا تجزئة البوسنة والهرسك نتيجة لتصويت ١٢ ضد ٢

وكانت مصادقة الأمم المتحدة على إعدام دولة عضو بالأمم المتحدة المتحدة مخالفة وانتهاكا لكافة مبادئ القانون الدولي المعروفة ولحقوق الإنسان التي شكلها المجتمع الدولى فى فترة ما بعد الحرب العالمية الثانية. وقد تمت التضحية بجمهورية البوسنة والهرسك على مذبح سياسات القوى العظمى لإرضاء رب التحايلات المكيافيللى. وكانت القوى العظمى فى عام ١٩٣٨ قد فعلت الشئ نفسه بالضبط بالنسبة لتشيكوسلوفاكيا فى ميونيخ. ومنذ جيل مضى، فإن قيام القوى العظمى بتجزئة هذه الدولة القومية لم يحقق السلام لأوروبا، واليوم فإن قيام القوى الكبرى بتجزئة جمهورية البوسنة والهرسك لم يئت بالسلام لأوروبا الآن.

وكان قيام الدول الكبرى بإزالة وإلقاء الدولة المعروفة بـ "جمهورية البوسنة والهرسك" في دايتون وباريس دليل على أن الإبادة الجماعية تحقق الغرض المطلوب. وكما قال أحد زبائن مؤلف الكتاب وصديقه وهو وزير خارجية البوسنة (ورئيس وزرائها فيما بعد) حارث سيلاديتش، مشيرا إلى دعوة الأمم المتحدة والاتحاد الأوروبي والولايات المتحدة الموجهة إلى جزار الإبادة الجماعية رادوفان كاراديتش لحضور مفاوضات فانس – أوين في نيويورك عام ١٩٩٣: "إذا قتلت شخصا واحدا تجرى محاكمتك، وإذا قتلت عشرة أشخاص تصبح شهيرا، وإذا قتلت ربع مليون شخص تتم دعوتك إلى مؤتمر السلام". وبعد نحو ثلاث سنوات، في قاعدة دايتون الجوية بولاية أوهايو بالولايات المتحدة، قام مبعوث الولايات المتحدة ريتشارد هولبروك، ووزير خارجية الولايات المتحدة وارين كريستوفر ورئيس الولايات المتحدة ببل كلينتون شخصيا بإعطاء جزار الإبادة الجماعية سلوبودان ميلوسفيتش ٤٩٪ من جمهورية البوسنة والهرسك. وما زالت صربيا اليوم تسيطر وتتحكم وتخنق تقريبا نصف الدولة التي تعرف باسم"البوسنة والهرسك" بمجرد موقعها الجغرافي.

وحاليا يمثل مؤلف هذا الكتاب منظمة أمهات سربرنيشيا وبوردرينجا اللاتى تعشن فى فوجوسكا، فى البوسنة والهرسك، وهى واحدة من المنظمات الرئيسية التى تجمع النساء والأطفال الناجين من أكبر مذبحة منفردة فى أوروبا منذ الحرب العالمية الثانية. وفى يوليه عام ١٩٩٥، تجمع نحو ١٠٠٠٠ من رجال وأولاد البوسنة المسلمين الذين يقيمون فيما أطلق عليه مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة بشكل علنى "الملجأ الأمن "عدم سمح بأخذهم إلى الخارج وقتلهم بصفة

منتظمة فى بضعة أيام بواسطة جيش البوسنة الصربى الذى يتلقى أوامره من نظام ميلوسفيتش و من صربيا. وقد سمحت القوى العظمى فى العالم الموجودة فى مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة، والولايات المتحدة، ودول حلف شمال الأطلسى NATO والاتحاد الأوروبي، وهيئة الأمم المتحدة ذاتها، بحدوث هذا الحدث المخزى، وذهبت وعودهم بالأمان أدراج الرياح. وقد ضحوا عمداً بسربرنيشيا وسكانها حتى ينحتوا جمهورية البوسنة والهرسك التى قامت حكومة الولايات المتحدة فيما بعد بهندستها وتهيئتها فى دايتون وباريس تحت عنوان "هندمة الخريطة"، كما لو كانت أوروبا والولايات المتحدة "المسيحيتان" لا ترغبان فى رؤية بزوغ دولة أخرى فى أوروبا تكون فيها أغلبية السكان من المسلمين.

وبعد مرور ثماني سنوات تقريباً على هذه الذبحة الرهبية البشعة، لا تزال أمهات سربرنيشيا وبوردرينجا لا يمكنهن العودة إلى منازلهن في سربرنيشيا على الجانب الآخر من الخط الذي رسمه حلف شمال الأطانسي NATO بسبب خوفهن الشديد على حياتهن، وهذه المأسى لا تعنى شيئًا بالنسبة للولايات المتحدة وبول الاتحاد الأوروبي ودول حلف شمال الأطلسي NATO وهيئة الأمم المتحدة ذاتها. وقد ظهرت بوضوح قسوة قلوبهم وعدم تعاطفهم في يوم الأربعاء ٤ أكتوبر عام ٢٠٠٠ عندما التقى مؤلف هذا الكتاب بمبعوث الولايات المتحدة جاك كلاين، والذي كان حينئذ رئيسا لبعثة الأمم المتحدة في اليوسنة والهرسك، في المقر الرئيسي للأمم المتحدة في سراييفو. وقد كرر كلاين سب وإهانة أمهات سربرنيشيا وبوردرينجا في وجهي بينما كان ثلاثة من رؤساؤهم جالسين في الردهة في صبر ينتظرون موعدنا المحدد مع المدعى في المحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا السابقة ICTY الشريفة كارلا دي بونتي، حتى نبحث ادعاءات المحكمة ICTY الناشئة من الإبادة الجماعية في سريرنيشيا وكلمتها في هذا الشئن. ووفقا لما طلبناه، فإنها قامت بعد ذلك بانهام ميلوسوفيتش بكل جريمة وردت في النظام الأساسي للمحكمة الجنائية النولية، لما تم ارتكابه وفقا لتوجيهاته في البوسنة وفي سربرنيشيا.

وبعد ما حدث لجمهورية البوسنة والهرسك، فلن يكون من الغريب أو محل

دهشة لأحد، ما شهده العالم من إبادة جماعية مباشرة ارتكبتها حكومة الهوتو بالتواطؤ مع فرنسا ضد التوتسى فى رواندا عام ١٩٩٤، بينما كان مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة واقفا يشهد ذلك ولم يفعل شيئا على الرغم من التحذيرات المبكرة التى قدمها الجنرال الكندى روميو داللير، أو ما شهده العالم من ارتكاب روسيا للإبادة الجماعية المباشرة ضد الشيشان من ١٩٩٤ حتى ١٩٩٦، ثم جولة أخرى بعد ذلك فى عام ١٩٩٩ وحتى الآن، والتى مولتها القوى الغربية، التى كانت أيضا ميالة لقبول الانتهاكات الضخمة التى تقوم بها روسيا لمعاهدة القوى التقليدية فى أوروبا حتى تقوم بملاحقة أخرى لحرب إبادة جماعية أخرى ضد أحد عملاء مؤلف الكتاب وهى الجمهورية الشيشانية للشركس وشعبها. ومرة أخرى أيضا، فإن إحدى الدول الأوروبية المسيحية اسمًا تقوم باستئصال وحشى بشع للمسلمين بينما أوروبا وألولايات المتحدة لا تفعلان شيئا لوقف هذه الإبادة الجماعية وذلك بالتحديد لمنع بزوغ والولايات المتحدي في أوروبا.

وبعد البوسنة والهرسك فلا يمكن أن يستغرب أن يشهد العالم الإبادة الجماعية الفاضحة التى ارتكبتها صربيا ونظام ميلو سوفتش ضد ألبان كوسوفا مباشرة بعد قيام الولايات المتحدة وبول حلف شمال الأطلسى NATO بشن حربهم غير المشروعة ضد صربيا في مارس ١٩٩٩، وهي الإبادة الجماعية التي اعترف حلف شمال الأطلسي NATO بتوقعها، ولكنها كانت في الواقع بمثابة نتيجة مباشرة لعدوانه ومن الطبيعي أن الولايات المتحدة وبول أوروبا المسيحية اسما لم تهتم إطلاقا بحقوق الإنسان الأساسية لألبان كوسوفا الذين هم في غالبيتهم من المسلمين، وبعد فترة قصيرة من ذلك، شهد العالم مرة أخرى إبادة جماعية مباشرة قامت بارتكابها إندونيسيا ضد شعب تيمور الشرقية بعد عقود من المساندة العسكرية والاقتصادية الدكتاتورية العسكرية التي تقوم بالإبادة الجماعية والتي كانت تحكم إندونيسيا بدعم من الولايات المتحدة وبريطانيا، أو مساندة "رجل الولايات المتحدة" كما كانت إدارة كلينتون تشير علنا إلى جزار الإبادة الجماعية سوهارتو عندما أتي لزيارة الولايات المتحدة.

وبالمثل، كان أفراد شعب العراق (ومعظمه من المسلمين) يموتون بمعدلات استثنائية وذلك نتيجة مباشرة للعقوبات الاقتصادية التى تؤدى إلى الإبادة الجماعية التى تم فرضها بطريقة خبيثة ضد العراقيين منذ عقد مضى وحتى الآن(\*) بناءً على أوامر الولايات المتحدة وبريطانيا، وقد توفى نحو ٥,١ مليون عراقى من المدنيين، من بينهم نحو ٥٠٠٠٠ طفل، وقد أصبح إلغاء هذه العقوبات الاقتصادية المفروضة من جانب الولايات المتحدة والمملكة المتحدة ضد العراق وشعبه من أهم الموضوعات الأخلاقية والقانونية والإنسانية والطبية الملحة في وقتنا الحاضر.

ومؤخرا فقط، شهد العالم لجنة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان تدين إسرائيل لارتكابها جريمة حرب وجريمة ضد الإنسانية ضد شعب فلسطين، وأغلبه من المسلمين (١٠) وكانت جريمة نورمبرج ضد الإنسانية هي السابقة القانونية والتاريخية للجريمة الدولية للإبادة الجماعية، كما حددها اتفاق الإبادة الجماعية لعام ١٩٤٨ ومن الناحية التاريخية، فإن سلوك الدولة "اليهودية" الإجرامي ضد الفلسطينيين كانت تموله، وتسلحه، وتجهزه بالمعدات، والإمدادات وتسانده سياسيا الولايات المتحدة المسيحية". وعلى الرغم من أن الولايات المتحدة هي أحد الرعاة المؤسسين، إلى جانب كونها أحد الأطراف المتعاقدة لكل من ميثاق نورمبرج، واتفاق الإبادة الجماعية، وميثاق الأمم المتحدة، وهذه الوقائع القانونية لم تثر أبدًا أي اختلاف بالنسبة للولايات المتحدة عندما يأتي الأمر إلى سوء معاملتها الإجرامية للفلسطينيين، والذين هم بصدق أكثر أهل الأرض بؤسًا وشقاء.

وأخيرا، فإن العالم لا يجب أن ينسى أن السكان الأصليين لكندا، والولايات المتحدة، وأمريكا اللاتينية قد تعرضوا لأعمال الإبادة الجماعية المستمرة طول ما يزيد عن السنوات المضمسمائة الماضية. وكيف يمكن للولايات المتحدة وكندا حليفتها في حلف شمال الأطلسي NATO أن يتحدثا عن "التدخل الإنساني" في الخارج، بينما كانت كلتا الدولتين ذات تاريخ طويل من ممارسة "الاستئصال البشري" في الداخل؟

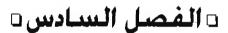
<sup>(\*)</sup> وقت كتابة هذه السطور. (المراجع)

وعلى الرغم من الشعارات وترديد عبارة "لن يحدث ذلك مرة أخرى"، فإن الإبادة الجماعية قد أصبحت أكثر قبولا، وأصبحت أداةً مالوفة للدول القوية للتلاحم ضد الدول والشعوب الأكثر ضعفا.

لا يوجد حق أو عرف يسمح لأى دولة بموجب القانون الدولى أن تشن هجومًا عسكريا غير قانونى وغير مشروع على دولة أخرى عضو بالأمم المتحدة باسم "التدخل الإنسانى". وينطبق هذا على كل من الولايات المتحدة وكندا اللتان مازالتا مستمرتين في استئصال شأفة السكان الأصليين الذين يعيشون في نطاق سيطرتهم الإمبريالية. وينطبق هذا على حملة بريطانيا المستمرة منذ زمن طويل لاستئصال الأيرلنديين واحتلالها الاستعمارى الطويل لأيرلندا، وكذلك على جهود تركيا للقضاء على الأكراد. وقد طبقت إيطاليا الإبادة الجماعية المباشرة على شعبى ليبيا وأثيوبيا، إلى جانب ما ارتكبته إسبانيا والبرتغال ضد السكان الأصليين لأمريكا الجنوبية، والإبادة الجماعية الوحشية التي ارتكبتها فرنسا في الجزائر. ولم يعترف سوى بالإبادة الجماعية التي ارتكبها النازى ضد اليهود في ألمانيا وغيرها من الدول ويشكل حلف شمال الأطلسي في تاريخ العائم بأكمله أكبر تجمع من الدول التي مارست الإبادة الجماعية، وتتجمع مع بعضها بعضا.

ولهذا، فإن العالم لم يسمع بعد حتى كلمة واحدة من الولايات المتحدة وحلفائها في حلف شمال الأطلسي NATO لمصلحة "التدخل الإنساني" ضد إسرائيل. والولايات المتحدة وحلفاؤها في حلف شمال الأطلسي والقوى العظمى في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة لم تقم حتى بإرسال قوة مراقبة بموجب الفصل السادس من ميثاق الأمم المتحدة للمساعدة لحماية الفلسطينيين، ناهيك عن تنفيذ أي نوع مما ينص عليه الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة، مثل اتخاذ إجراءات ضد إسرائيل، وقد أثبت مذهب "التدخل الإنساني" بوضوح أنه مجرد أضحوكة وتزييف عندما يأتي الأمر إلى ايقاف حملة الإبادة الجماعية الإسرائيلية المستمرة ضد الفلسطينيين، وبدلا من كبح جماح الإسرائيليين – وهو الأمر المكن بمجرد إغلاق الصنبور – فإن حكومة الولايات المتحدة، ودافعي الضرائب في الولايات المتحدة،

يقدمون دعمًا لدولة إسرائيل بما يناهز ٤ مليار دولار سنويا، ومرة أخرى، فإن الإبادة الجماعية في عالم اليوم تحقق المطلوب ما دامت تجرى وفقا الأوامر الولايات المتحدة وحلفائها بحكم الواقع أو القانون.



## چورچ بوش الابن: ١١ سبتمبر وحكم القانون

إن چورج دبليو بوش لم يتم انتخابه إطلاقا بواسطة شعب الولايات المتحدة الأمريكية. وبدلا من ذلك، فقد تم تكريسه لهذا المنصب بواسطة خمسة قضاة من المحكمة العليا الولايات المتحدة، الذين كانوا هم أنفسهم قد عينوا في مناصبهم بواسطة رؤساء جمهوريين(\*). لقد كان تنصيب بوش عملا من أعمال الاغتصاب القضائي للدستور الأمريكي ليس له سابقة في تاريخ الجمهورية الأمريكية، ولو كان هذا قد حدث في إحدى الدول النامية لكان هذا التدمير للعملية الديمقراطية سيقابل بالسخرية العميقة في جميع أنحاء الغرب. إن الذي حدث في أمريكا لا يمكن تشبيهه بالا بانقلاب قضائي تم إنزاله على الشعب والدستور الأمريكي والجمهورية الأمريكية. ولا ينبغي أن يكون هناك شك في أن المحكمة العليا للولايات المتحدة تحكمها الأن سياسات القوة الفجة، والعارية، والوحشية والعدالة ليس لها أية صلة بهذا. وقد أثبتت السفسطة والمغالطة الدستورية للمحكمة العليا أنها نذير بعدم احترام الإدارة الجديدة لحكم القانون سواء المحلي أو الدولي.

#### عودة مكيافيلي

عندما تولى بوش الابن السلطة فى يناير ٢٠٠١، اتجه نحو تنفيذ سياسات الشئون الخارجية والدفاع التى كانت فى كل جزء منها تتسم بالراديكالية والتطرف والإفراط مثلما بدأتها إدارات ريجان / بوش فى يناير ١٩٨١ . وللتأكيد، فإن بوش الابن ليس له أى تفويض شعبى بعمل أى شىء، وفى الواقع، فإن أغلبية الناخبين الأمريكيين كانوا قد صوتوا لصالح منافسه المستنسخ من قبل الشركات.

ويمجرد تنصيبه سرعان ما كشف مذهب المحافظة الرحيمة لجورج بوش الابن عن نفسه، وأنه لا يزيد عن كونه المكيافيللية الرجعية – مبددا أي شك حقيقي في ذلك

<sup>(\*)</sup> بقصد المؤلف الولاية الأولى لجورج بوش الابن .

فى أثناء حملة الانتخابات الرئاسية، بل إن المعينين فى إدارة بوش الابن كادوا أن يكونوا هم أنفسهم "الخبراء" الأصليين فى شئون السياسة الخارجية والدفاع فى إدارتى ريجان / بوش الأب، وكان كثير منهم قد تمت إعادة استدعائهم للخدمة وتمت ترقيتهم بسبب سياسات كانت موجودة منذ عشر أو عشرين سنة، مازال كثيرون يذهبون إلى أنها كانت جرائم بمقتضى القانون الدولى(١) وقد عادت كلها إلى الحياة مرة أخرى، كما قال ذلك بصراحة يوجى بيرا.

## العدمية القانونية الدولية

وفى تتابع سريع رأى العالم إدارة بوش الابن ترفض بروتوكول كيوتو بشأن الاحتباس الحرارى العالمي، واتفاق المحكمة الجنائية الدولية، ومعاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية (CTBT (Comprehensive Test Ban Treaty) والاتفاق الدولى لتنظيم التجارة فى الأسلحة الصغيرة، ويروتوكول التحقق لاتفاق الأسلحة البيولوجية، والاتفاق الدولى لتنظيم وتخفيض الدخان، والمؤتمر الدولى ضد العنصرية، ومعاهدة نظم الصواريخ المضادة للصواريخ الباليستية، وذلك من بين أشياء أخرى. وحتى الأن فإن إدارة الرئيس بوش الابن لم تجد أى اتفاق دولى تحبه. وكان الاستثناء الوحيد لهذه القاعدة هو استغلالها المخجل لمأساة ١١ سبتمبر عام ٢٠٠١ حتى تجعل مجلس النواب الأمريكي يعطى لبوش الابن سلطة "سرعة الحركة" في المفاوضات التجارية كي يقدم للشعب الأمريكي والكونجرس أمرًا واقعًا لا يمكن تعديله نيابة عن الشركات الأمريكية متعددة الجنسيات والشركات المساهمة والبنوك وشركات التأمين وصناعات التكنولوجيا العالية والتكنولوجيا الحيوية... إلخ، أي قممة "العولمة" على الطراز الأمريكي.

والأكثر سوءًا ونذيرا، أن بوش الابن بمجرد توليه منصبه، اتخذت إدارته موقفا عدائيا بشكل غير معقول تجاه جمهورية الصين الشعبية، ومحددة علنا أن جمهورية الصين الشعبية هي أكثر الدول التي تقف موقف الخصومة والمنافسة لأمريكا في القرن الحادي والعشرين. وكان منهج بوش وإدارته المشاكس بدون داع تجاه إسقاط طائرة تجسس تابعة للولايات المتحدة وموت قائدها الطيار الصيني قد أدى فقط إلى

تفاقم التوتر في العلاقات الأمريكية / الصينية التي كانت متوترة فعلا. ثم قررت إدارة بوش الابن بيع أسلحة عالية التكنولوجيا إلى تايوان منتهكة بذلك البيان المشترك للولايات المتحدة وجمهورية الصين الشعبية في ١٧ أغسطس ١٩٨٢ والذي تم التفاوض عليه وإبرامه قبل ذلك من جانب إدارة ريجان وبوش الأب. وأخيرا، جاء خطاب بوش الابن المثير والذي أعلن فيه أن الولايات المتحدة ستدافع عن تايوان في حالة أي هجوم عليها من جانب الصين الشعبية بغض النظر عن المادة الأولى، القسم لم، الفقرة ١١ من دستور الولايات المتحدة التي تقصر صراحة حق إعلان الحرب على الكونجرس فقط وكان الرئيس جيمي كارتر منذ زمن طويل قد ألغى معاهدة الدفاع عن النفس بين الولايات المتحدة وتايوان(٢).

ولدة اثنى عشر عاما فإن الدستور وحكم القانون – سواء المحلى أو الدولي – لم يردعا إدارتى ريجان وبوش عن انتهاج سياساتهما الدولية غير المشروعة وسياساتهما الإجرامية في أنحاء العالم. ويصدق الشيء نفسه بالنسبة لإدارة كلينتون أيضا (مثل غزو هايتي، وقصف العراق، والسودان وأفغانستان وصربيا). ولم يختلف سلوك إدارة بوش الابن عن أسلافها المكيافيللين السابقين مباشرة عليها، ولم يكن سلوكها الميال للقتال في التعامل مع مأساة ١١ سبتمبر ٢٠٠١ استثناء من هذه القاعدة العامة.

وبالفعل، فإن إدارة بوش الابن مضت لتبدأ حملتها للقصف بالقنابل ضد شعب أفغانستان الأعزل يوم الأحد ٧ أكتوبر ٢٠٠١ بدون أن تسمح للعطلة الدينية أن تمنعها من ذلك على الرغم من أنه في أثناء حملة الانتخابات الرئاسية قال بوش الابن بزهو أن أفضل فلاسفته هو السيد المسيح، ومع ذلك، فإن الأمير وفقا لتعاليم مكيافيللي يجب أن يظهر بأنه "متدين بما فيه الكفاية" (٢)، وخاصة عندما يذهب إلى الحرب.

#### ۱۱ سبتهبر ۲۰۰۱ .

من غير المكن تبرير حرب إدارة بوش ضد أفغانستان وفقا للوقائع التي قدمت

على ندرتها، أو وفقا للقانون المحلى أو الدولى. بل إنه عدوان مسلح غير مشروع أدى إلى خلق كارثة إنسانية لنحو اثنين وعشرين مليون نسمة هم شعب أفغانستان، وإلى تشجيع عدم استقرار إقليمى رهيب. وكلما طال أجل حرب بوش الابن ضد أفغانستان وهى ما زالت حتى وقت كتابة هذا الكتاب – وقد قرر وزير الدفاع رامسفيلد أن القوات البرية للولايات المتحدة ستظل فى أفغانستان حتى الصيف على الأقل، كلما ازداد سوء ما سيحدث ليس لملايين الأفغان وحدهم ولكن أيضا لعدد يقدر بنحو ٢,٢ مليار مسلم فى العالم يشكلون ٨ه دولة إسلامية، ولا يعتقد سوى قليل منهم بصدق دعاية إدارة بوش الابن بأن هذه ليست حربا ضد الإسلام.

وفى الواقع، فإن حرب بوش الابن ضد أفغانستان كانت أشبه ما يكون بإلقاء عود ثقاب فى مصنع متفجرات وكان من بين نتائجها الضارة والمؤذية، أن الهند وياكستان، اللتان دخلتا فعلا فى حربين سابقتين بسبب كشمير، واللتان أصبحتا اليوم قوتان نوويتان تقفان وكل عين نووية فى مواجهة عين نووية بسبب كشمير. وتقليدا لتصرف إدارة بوش الابن تجاه أحداث ١١ سبتمبر قامت الهند باتهام جماعات داخلية فى باكستان بهجوم ديسمبر ٢٠٠١ على البرلمان الهندى، وطلبت دون تقديم أى دليل على اتهاماتها، أن تقوم باكستان بتقديم المعتدين وإلا فإن عليها أن تواجه انتقاما عسكريا. ومن المكن للنزاع المستمر والمواجهة المسلحة بين الهند والباكستان أن، ينقلب نوويا بالفعل،

## الوقائع

ان يكون هناك، وقد لا يكون هناك أي دليل يؤدي إلى معرفة من الذي كان وراء الانفجارات الرهيبة في نيويورك وواشنطن دي. سي العاصمة. يوم ١١ سبتمبر ٢٠٠١ . وليس هناك ما يدعو في هذا الكتاب إلى القيام باستعراض تفصيلي للحقائق التي ظهرت حتى الآن في السجلات العامة. ويكفي القول أن الروايات التي قدمتها حكومة الولايات المتحدة الأمريكية بساطة غير متوافقة.

وقد نشرت جريدة نيويورك تايمز في عددها الصادر ٣ أكتوبر سردا لما أدلى به أحد سفراء الولايات المتحدة إلى مسئولين بحلف شمال الأطلسي NATO عن الحقائق أو الوقائم المزعومة، وهو كما يلى:

"قال أحد المسئولين الغربيين من حلف شمال الأطلسي NATO إن المعلومات التي كانت شفوية، وبدون أية شرائح إيضاحية أو مستندات، لم تقرر صدور أية أوامر مباشر من السيد بن لادن، كما لم تشر إلى أن طالبان كانت تعلم عن الهجمات قبل أن تحدث. وقد وصف أحد كبار الدبلوماسيين لإحدى الدول وثيقة الصلة المعلومات بأنها لا تحتوى على أى شيء يعتبر جديدا بشكل خاص أو مثيرا للدهشة". ثم أضاف "بل إنها كانت وصفا .. ورواية بدلا من أن تكون تشريحا . ولم تكن هناك أى محاولة لبناء قضية قانونية".

وبعبارة أخرى، لم تكن هناك قضية حقيقية ضد تنظيم القاعدة أو بن لادن وحكومة طالبان في أفغانستان. وكانت هذه هي النتيجة التي خرج بها كبار الدبلوماسيين للدول الصديقة الدين شهدوا ما أطلق عليه "الإدلاء بمعلومات".

## الورقة البيضاء لباول وبلير

وعد وزير الخارجية كولن باول علنا بأنهم سيصدرون "ورقة بيضاء" لتوثيق دعواهم ضد أسامة بن لادن وتنظيم القاعدة بشأن ١١ سبتمبر، وكما يعلم جيدا أولئك الذين يعملون في حركة السلام من الاعتداءات الدولية السابقة، أن هذه "الأوراق البيضاء" التي تصدرها الحكومة في الولايات المتحدة في أغلب الأحيان تكون محشوة بالأكاذيب، والدعاية وأنصاف الحقائق والخداع وإخفاء المعلومات... إلخ، التي عادة ما يجرى رفضها بسهولة شديدة بعد إجراء قليل من البحث والتحليل.

ما الذى حدث فى هذا الصدد؟ إننا لم نتلق على الإطلاق أى "ورقة بيضاء" أصدرتها حكومة الولايات المتحدة، كما وعد بذلك علنا الوزير باول الذى درج الرئيس بوش الابن على تجاهله فيما بعد. أما الذى حصلنا عليه فيما بعد بدلا من ذلك فكانت ما أطلق عليه "ورقة بيضاء" أعدها رئيس الوزراء البريطاني توني بلير. ومن الواضح

أن بلير كان يعمل بديلا لبوش الابن، أو كما تقول الصحافة البريطانية بشكل روتينى بأنه "الكلب المدلل لبوش". وتونى بلير ليس موظفا منتخبا، وليس معينا من جانب حكومة الولايات المتحدة، وليس حتى مواطنا أمريكيا. ومن ناحية الملاحمة، فإنه لا يمكن توبيخ أي موظف رسمى أمريكي أو حتى سؤاله عن أية أخطاء أو مثالب قد يقع فيها.

وقد وقعت الورقة البيضاء لباول / بلير في أسر التقليد المقدس لكونها "ورقة بيضاء" تقوم على أساس دس المعلومات، والمزاعم، والإشاعات، والدعاية، والأكاذيب وأنصاف الحقائق.. إلخ وحتى الموظفين الرسميين للحكومة البريطانية الذين لم تعلن أسماؤهم أقروا، على أساس غير رسمى أن القضية ضد بن لادن وتنظيم القاعدة لن تقف على قدميها في المحكمة. وفي الواقع، فإن الورقة البيضاء لبلير وباول نالت قدرا كبيرا من السخرية على نطاق واسع في أجهزة الإعلام البريطانية، ولم يكن بها أي شيء.

#### محاولات التغطية

على الرغم من الأهمية الواضحة للموضوع، فإن الكونجرس في الولايات المتحدة بناءً على طلب بوش الابن قد قرر اختيار لجنة مشتركة من مجلس النواب ومجلس الشيوخ ذات سلطة الاستدعاء مما يعطيها فرصة الوصول إلى أى دليل تريده من أية إدارة أو وكالة في حكومة الولايات المتحدة مهما كان صعبًا – بما في ذلك مجلس الأمن القومي، وإدارة المباحث الفيدرالية، وإدارة المخابرات المركزية، ووكالة الأمن القومي، ووكالة مخابرات الدفاع – كما أن لها أيضا الحق في حمل الموظفين المعينين على القسم للشهادة بما حدث، وسبب ماحدث، بحيث يتعرضون للعقوبة للحنث باليمين. ومن الواضح أنه كانت هناك عملية تغطية تحت الإعداد لفرض صريح للحنث باليمين. ومن الواضح أنه كانت هناك عملية تغطية تحت الإعداد لفرض صريح للحنث باليمين ومن المخابرات التي يتم تمويلها بإسراف شديد عن منع تلك للجمات في ١١ سبتمبر ٢٠٠١؟ وهل كان ذلك نتيجة لعدم القدرة أم لعدم الرغبة في منع تلك الهجمات؟ على الرغم من التحذيرات المتعددة بأن هناك هجوما معاديا لأمريكا طوال صيف ٢٠٠١ ، ومع ذلك، فقد تم التأكيد على شخصية أولئك المسئولين المريكا طوال صيف ٢٠٠١ ، ومع ذلك، فقد تم التأكيد على شخصية أولئك المسئولين

بدرجة عالية من التيقن في ظرف ساعات بعد الحادث حتى تستبق أي تحقيق جاد عن أخرين يحتمل أن يكونوا قد قاموا بارتكابه ولأسباب ليس من الضروري الدخول فيها هنا، فإن هناك أيضا تغطية حكومية تجرى لضلوع واضح للبنتاجون وإدارة المخابرات المركزية أو أحد الذين يعملون لحسابهم في الهجمات التي أنزلت بالولايات المتحدة بأسلحة أمريكية الصنع من نوع الأنتراكس (الجمرة الخبيئة) ضد العناصر المؤسسية للمجتمع الأمريكي والتي كان الجناح اليميني ينظر إليها تقليديا بكراهية فطرية وهي القيادة الديمقراطية للكونجرس وأجهزة الإعلام.

#### شريط فيديو بن لادن

اكتشفت وكالة المخابرات المركزية ما أطلق عليه فيديو بن لادن بطريقة معجزة، بين قطع الحجارة لبقايا منزل تم تدميره بالقنابل في مدينة جلال آباد التي تم قصفها بالقنابل، إذ قامت وكالة المخابرات دون شك بتسليم الشريط إلى رجال البنتاجون المختصين، الذين كانوا يعملون في أفغانستان، وقام البنتاجون بترجمة الشريط بواسطة خبراء خارجيين" كان أحدهم يعمل في مدرسة جون هوبكنز للدراسات الدولية المتقدمة (SAIS)، حيث كان نائب وزير الدفاع بول وولفتز يعمل قبل ذلك بفترة قصيرة كعميد لهذه المدرسة (SAIS) ولم يقم هذا المترجم المنتدب من المدرسة (SAIS) / وولڤتز بإجراء أية مقابلة إعلامية.

ويقر نص الترجمة ذاته أنه ليس ترجمة حرفية طبق الأصل، ولكنه يقدم فقط تدفقا لرسائل ومعلومات. ومهما كان يعنى ذلك، فإن هذا إقرارًا بأن الشريط مفكك وغير متتابع. ولما لم أكن خبيرا فنيا، فإننى لن أعلق على درجة السهولة التي يمكن بها تزوير الشريط. كما أشك بشكل جدى بأن أي قاض موضوعي وغير متحيز يمكن أن يقبل هذا الشريط في الأدلة لكي ينظر على أساسه المحلفون في قضية جنائية.

وإذا ما صرفنا النظر، لبعض الوقت، عن التاريخ الطويل لوكالات المخابرات الأمريكية التي تعمل سواء في الداخل أو في الخارج حتى تصطنع "أدلة" تناسب الرغبات القادمة من واشنطن العاصمة(٤)، ولنفترض جدلا أن كل شيء ورد في

الشريط عن بن لادن وما حوله حقيقى ويمكن إثبات مصداقيته بما يحقق رضاء محكمة عدالة دولية غير متحيزة وموضوعية، فإنه حتى بهذا القدر، لم يقدم شريط فيديو بن لادن أى دليل يدين حكومة طالبان فى أفغانستان فى هجمات ١١ سبتمبر الدن أى دليل يدين حكومة طالبان فى أفغانستان فى هجمات ١١ سبتمبر الولايات المتحدة بشن حرب ضد أفغانستان، الدولة العضو بالأمم المتحدة، مما يعد انتهاكا خطيرا لميثاق الأمم المتحدة وحقيقة ترك الرئيس المتقاعد السابق لأفغانستان ربًانى ليشغل مقعد أفغانستان فى الأمم المتحدة، لا تغير من الناحية القانونية من الأمر شيئا فى هذا الصدد. إن ميثاق الأمم المتحدة يحمى دولة أفغانستان من عدوان الولايات المتحدة. وبالفعل، فإن إدارة كلينتون كانت قد قامت فعلا بالتفاوض مع حكومة طالبان على تركها لتشغل مقعد الأمم المتحدة وكذلك التوسع فى اعترافها الثنائي القانوني بها فى مـقابل جـزئى هو بناء خط الأنابيب UNOCAL عبـر وضوح فى ضوء ما حدث بعد ذلك من هجوم ضار عليها.

# صياغة رد الفعل على أحداث ١١ سبتمبر

## الإرهاب والقانون

سنوجه الآن أنظارنا إلى القانون. بعد هجمات ١١ سبتمبر ٢٠٠١ مباشرة وفى أول خطاب علنى للرئيس بوش وصف هذه الهجمات المروعة بأنها عمل من أعمال الإرهاب. وبموجب القانون المحلي في الولايات المتحدة يوجد تعريف للإرهاب، يضفى هذا الوصف بوضوح على تلك الهجمات. وللتأكد، فإنه بموجب القانون الدولي لا يوجد تعريف مقبول بشكل عام للإرهاب، لأسباب شديدة التعقيد لا يمكن شرحها تفصيلا، ولكنها ترتبط أساساً بالقول المأثور الذي يستعمل كثيرا وهو "أن الشخص الذي يعتبر إرهابيا بالنسبة لشخص ما، هو مقاتل في سبيل الحرية بالنسبة لآخر"(١) ومع ذلك، فمن المؤكد أنه وفقا للقانون المحلى للولايات المتحدة فإن ما حدث يستحق وصفه بأنه عمل إرهابي أو أعمال إرهابية.

ما الذى حدث؟ يبدو أن الرئيس بوش قد استشار الوزير باول وفجأة غيروا الكلام كما غيروا وصف تلك الهجمات الفظيعة. وهم الآن يصفونها بأنها عمل من أعمال الحرب، على الرغم أنها من الواضح أنها ليست عملا من أعمال الحرب، التى يعرفها القانون الدولى والممارسة الدولية بأنها هجوم عسكرى من دولة قومية ضد دولة قومية أخرى.

وهناك فروق ونتائج ضخمة، على أية حال، للكيفية التى يجرى بها التعامل مع عمل من أعمال الحرب مقارنة بالكيفية التى يتم بها معاملة عمل من أعمال الإرهاب. وعادة ما يتم التعامل مع أعمال الإرهاب عن طريق تطبيق القانون الدولى والمحلى – وهو فى رأيى ما كان يجب أن يتم عمله للتعامل مع هذه الهجمات الفظيعة – وليس باعتبارها من أعمال الحرب.

وبالفعل، فإن هناك معاهدة بشأن هذه النقطة تحديدا وكل من الولايات المتحدة وأفغانستان طرف فيها، وهى اتفاق ١٩٧١ بشأن القضاء على الأعمال غير القانونية ضد أمن الطيران المدنى، وهو ما يطلق عليه، اتفاق مونتريال لأعمال التخريب. والمادة الأولى (١) (ب) في هذا الاتفاق تجرم تدمير الطائرات المدنية في أثناء الخدمة. وبهذا الاتفاق نظام قانوني كامل الوضوح ويشكل محدد للتعامل مع هذا النوع من الأوضاع، وكافة الموضوعات المتصلة بها، بما في ذلك الرجوع إلى محكمة العدل الدولية لحل أي منازعات لا يمكن تسويتها عن طريق المفاوضات بين الولايات المتحدة وأفغانستان أو الأطراف المتعاقدين الآخرين. وقامت إدارة بوش الابن ببساطة بتجاهل اتفاق مونتريال لأعمال التخريب تماما، وكذلك نحو ١٢ من الاتفاقات متعددة الأطراف القائمة فعلا والتي تتعامل مع مكونات ونواح متعددة ومختلفة مما يطلق الناس عليه عادة الإرهاب الدولي، والتي كان يمكن استخدامها والاعتماد عليها التعامل مع هذا الأمر بطريقة قانونية، فعالة وتتسم بالسلام.

## تفضيلات سياسة الولايات المتحدة: حرب وليست إرهابا

بدلا من ذلك ثبت مرة أخرى أن إدارة بوش الابن لم تكن ترغب أو ترحب باللجوء إلى الاتفاقيات الدولية التي قد تتطلب إخضاع القوة الأمريكية لقيود خارجية، ومن ثم تقيد بدلا من أن تسهل تحقيق الأهداف الأمريكية السافرة أو المستورة، وقد رفضت إدارة بوش الابن هذا المنهج المتعدد الأطراف بالكامل وأطلقت اسم أعمال حرب على تلك الهجمات الفظيعة، وقد تعمدت التذكير بموضوع الهجوم على بيرل هاربور في ٧ ديسمبر ١٩٤١ ، وكان هناك قرار متعمد بتصعيد مشاعر وتوقعات الشعب الأمريكي التي تولدت في ١١ سبتمبر ومن ثم يتصاعد الرهان دوليا ومحليا بشأن ما يحدث في المستقبل.

وكان الأثر الضمنى إذا ما كان هذا من أعمال الحرب، هو عدم إمكان التعامل معه عن طريق المعاهدات الدولية والمفاوضات. إذ إن التعامل مع أعمال الحرب يكون عن طريق استخدام القوة العسكرية: أى الدخول إلى الحرب، ومن ثم اتخاذ قرار مبكر بشكل ملحوظ فى بداية العملية بشأن التجاهل والتخلى بالكامل عن إطار المعاهدات الدولية الذى كان قد تم إنشاؤه فى ظل هيئة الأمم المتحدة فى أثناء السنوات الخمس والعشرين الماضية حتى يجرى التعامل مع أعمال الإرهاب الدولي، على أن يتم الاتجاه بدلا من ذلك إلى الحرب ضد أفغانستان، الدولة العضو فى الأمم المتحدة. وحتى يتم منع الزخم والاندفاع نحو الحرب من التوقف؛ أصدرت إدارة بوش الابن إنذارا نهائيا مستحيل التصور برفض كافة المفاوضات مع حكومة طالبان وكذلك كافة عمليات الحماية الواجبة والمطلوبة بين دولتين نواتي سيادة والمتعلقة بتسليم المتهمين... إلخ. وقد طلبت حكومة طالبان دليلا وقدمت عرضا بتسليم بن لادن إلى طرف ثالث، مماثلا المدث قبل ذلك، وأدى فى نهاية الأمر إلى تقديم المتهمين الليبيين في قضية لوكيربي إلى المحاكمة وقد تمت الإشاحة فورا عن كل ذلك. لماذا إذن كانت تلك العجلة؟

# مجلس الأمن التابع للأم المتحدة: إرهاب لا حرب

إن أعمال الحرب لها معنى فنى وقانونى: فهى أساسا هجوم عسكرى تقوم به

دولة قومية ضد دولة قومية أخرى، و إذا كان هذا هو ما حدث في ٧ ديسمبر ١٩٤١ فإنه ليس ما حدث في ١٨ سبتمبر ٢٠٠١ . ومع ذلك، فإن إدارة بوش الابن، ذهبت فورا بعد ١١ سبتمبر إلى مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة حتى تحصل على قرار يخول لها استخدام القوة العسكرية ضد أفغانستان وتنظيم القاعدة. وقد أخفقت الإدارة في ذلك. وبالفعل فإن قرار مجلس الأمن الذي تمت الموافقة عليه بدلا من أن يسمى ما حدث "هجوما مسلحا" من دولة ضد أخرى: أطلق على هذه الأحداث "هجمات إرهابية"(٧)، ومرة أخرى فإن هناك حجما هائلا من الاختلاف بين الهجوم المسلح الذي هو من أعمال الحرب والهجوم الإرهابي الذي هو ليس كذلك، ومرة أخرى، فإن التعامل بتم مع الإرهابيين بصفتهم مجرمين، لأن الإرهابيين لا يعاملون معاملة الدول القومية، لأنهم يعاملون بواسطة تطبيق وتنفيذ القانون الدولي والقانون المارسة الدولية والقانون الدولي.

# بوش الأب في مواجهة بوش الابن

إن ما حاولت إدارة بوش الابن عمله في مجلس الأمن كان هو الحصول على قرار مماثل لذلك القرار الذي حصلت عليه إدارة بوش الأب في هرولتها نحو حرب الخليج في أواخر خريف عام ١٩٩٠ . وقد تحصل بوش الأب على قرار من مجلس الأمن يخول للدول الأعضاء في الأمم المتحدة استخدام "كافة الوسائل اللازمة" لطرد العراق من الكويت (^). وكانت إدارة بوش الأب أصلا تريد أن تكون لغة القرار صريحة في الترخيص باستخدام القوة العسكرية بألفاظ واضحة. وقد اعترضت الصين، ومن ثم استخدم مجلس الأمن التعبير الملطف "كافة الوسائل اللازمة"، على الرغم من أن كل فرد كان يعرف ماذا تعنيه هذه العبارة، وإلى جانب ذلك، فإنه حتى لو كان قد مال إلى عمل ذلك، فإن العراق كانت قد قامت فعلا بغزو الكويت، وهو ما كان يناقض القانون الدولي، أي أن العراق قد ارتكب عملا حقيقيا من أعمال الحرب(^).

ومن ناحية أخرى، فإن قرار مجلس الأمن الأول لبوش الابن، لم يقدم على

الإطلاق أى ترخيص باستخدام القوة العسكرية. وببساطة فإن هذه اللغة لم تكن فى القرار. على أن القراءة المتأنية لقراءة قرار مجلس الأمن تشير إلى أن بوش الابن حاول ولكنه فشل فى الحصول على الترخيص باستخدام القوة الذى حصل عليه بوش الأب. وقد هزم بوش الابن فى مجلس الأمن. وبالطبع، فإن هذا الفشل لم يحتل عناوين الصحف القومية، ولكنه بدلا من ذلك تم تصنيفه فى التعليقات التى تتناول الأمم المتحدة مفترضة أنها تتبم إدارة بوش الابن فى مقاومة الإرهاب.

# لا إعلان للحرب من الكوفجرس

عند فشل بوش الابن في مسعاه لحمل مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة على خيار الحرب على غرار ما فعل والده، ذهب إلى الكونجرس بالولايات المتحدة، وقام باستغلال المشاعر التي لم تهدأ بعد من جراء هذه المأساة القومية ليحصل على ترخيص الكونجرس باستخدام القوة. ولم يكن الاقتراح الذي تقدم به بوش الابن إلى الكونجرس معروفا في ذلك الوقت. وعلى أية حال، فإنه بقراءة ما بين السطور للخطاب الذي ألقاه علنا السناتور روبرت بيرد والذي نشرته جريدة نيويورك تايمز، يبدو أن بوش الابن أراد الحصول على إعلان رسمي بالحرب يماثل ما حصل عليه الرئيس روزفلت من الكونجرس بعد بيرل هاربور(۱۱). إلا أن الكونجرس فشل في إعطاء بوش الابن ذلك – ولسبب وجيه جدا. هو أنه إذا ما أصدر الكونجرس قرارا رسميا، فإن ذلك كان سيجعل بوش الابن "ديكتاتورا دستوريا" إلى حد كبير، وبصفة أساسية، كان لأمريكيون سيعيشون الآن في ظل قانون الطواري(۱۱). ومن المكن أن هذا كان سيؤدي إلى إغلاق الكونجرس أبوابه وذهاب أعضائه إلى منازلهم طوال الفترة الباقية من حرب بوش الابن بسبب كل الاختلافات التي ستؤدي إليها الحرب، ويعلم كل من بوش الابن وبوش الأب هذا تماما. وبالفعل، فإن الرئيس بوش الابن كان قد عبر عن رأيه علنا في أن يصبح "ديكتاتور" الولايات المتحدة.

#### عار كورماتسو

كان من النتائج المباشرة لإعلان الكونجرس للحرب بعد ضرب بيرل هاربور، أن

قامت أمريكا بخطأ كورماتسو المخزى، حيث اعتقلت نحو ١٠٠٠٠ من المواطنين – الأمريكيين – اليابانيين والمهاجرين اليابانيين ووضعتهم فى معسكرات اعتقال بدون أساس سوى أمر تنفيذى لا أكثر، تبين فيما بعد أنه بنى على أساس مفهوم خاطئ للزعم بأن اليابانيين فى أمريكا يشكلون نوعا فريدا من التهديد الأمنى يختلف عن الألمان فى أمريكا أو الإيطاليين فى أمريكا من بين أخرين(١٠). ومن الواضح، طبقا وفقا لحالة كورماتسو، فإن العنصر يسبب اختلافا كبيرا. ومرة أخرى، فإن العنصر يسبب الختلاف عن ظل الاستهداف المحدد الذى تقوم به إدارة بوش الابن للعرب والمسلمين من الشرق الأوسط وجنوب شرق آسيا.

واو كان بوش الابن قد تلقى إعلانا رسميا بالحرب من الكونجرس لكانت مجموعات كثيرة من المواطنين الأمريكيين قد وضعت بالضبط على نفس الأساس القانوني لدعوي كورماتسو الشندعة، والتي لم تسقطها أبدا المحكمة العليا للولايات المتحدة. وكان من المكن أن نشهد عمليات الاعتقال الجماعية لمواطنين أمريكيين من أصول عربية وإسلامية وأسبوية، والأمريكيين الأفارقة (وكثير منهم مسلمون). ويدلا من ذلك، حتى الآن على الأقل، فإن إدارة بوش الابن قصرت عملها على احتجاز الأجانب الذين ينتمون إلى هذه الأقسام العرقية والدينية. وبالطبع فإن هذه التفرقة تخالف الاتفاق الدولي للقضاء على كافة أشكال التفرقة العنصرية، والولايات المتحدة أحد الأطراف المتعاقدين عليه، ولكنه أحد الاتفاقات الدولية الأخرى الذي أطاحت به إدارة بوش الابن. ومازال من المكن لنا أن نشهد الاعتقال والاحتجاز الجماعي لمواطنين أمريكيين من أية أصول قد تقوم بأعمال مقاومة مدنية ضد سياسات الإدارة إذا ما تمكن النائب العام لبوش الابن السيد جون أشكروفت، والمستشار القانوني للبيت الأبيض ألبرتو جونزاليس وحاشيتهما الرجعية من محامي الجمعية الاتحادية في نهاية الأمر أن يجدوا طريقهم إلى ذلك. وهم قد بدأوا فعلا حملة قومية لعمل بيانات غير قانونية عن مواطني الولايات المتحدة والأجانب تبعا لتصنيفات عنصرية ودينية كما سيق ذكره.

# بدلا من ذلك شيك على بياض باستخدام القوة العسكرية

بدلا من إعلان الحرب، قام الكونجرس في الولايات المتحدة بإعطاء بوش الابن، ما يطلق عليه، قرار بالترخيص بسلطات الحرب، وكانت الموافقة على قرار سلطات الحرب في عام ١٩٧٣ بأغلبية تلثى أصوات كل من مجلسي الكونجرس متغلبة بذلك على اعتراض الرئيس نيكسون في ذلك الوقت، وكانت موضوعة بصراحة، لمنع حدوث حرب فيتنام أخرى (١٢). وعلى الرغم من أن القرار الذي حصل عليه بوش الابن من الكونجرس لم يكن قرارا رسميا بإعلان الحرب، إلا أنه كان أقوى من القرار الخاص بخليج تونكين Tonkin Gulf (١٤) والذي استخدم كمسوغ قانوني للتصعيد الهائل الذي قام به الرئيس جونسون محولا إياه إلى إبادة جماعية مباشرة ضد شعب فيتنام، ولم يكن هناك سوى عضوة واحدة في الكونجرس، انتابتها الشجاعة فصوتت وحدها ضد للقرار، وهي الأفريقية الأمريكية بربارا لي، ممثلة أوكلاند في مجلس النواب، باعتبار ذلك مسألة مدأ.

وفى الواقع، فإن قرار سلطات الحرب يعطى بوش الابن بصفة أساسية "شيك على بياض" باستخدام القوة العسكرية ضد أى فرد أو مؤسسة أو دولة يزعم هو – وفقا لتأكيده الحكمى الشخصى – أنها كانت مرتبطة بشكل ما فى هجمات ۱۱ سبتمبر، أو سمحت لأولئك المرتبطين بتلك الهجمات باللجوء إليها(١٠). وحتى الآن، فقد بلغ عدد الأهداف المحتملة ما يتراوح بين ٢٠ و ١٠ دولة قومية، كلها دول أعضاء بالأمم المتحدة وهى الصفة التى تحميها من عدوان الولايات المتحدة بموجب ميثاق الأمم المتحدة، وبمعنى أخر، فإن بوش الابن قد تلقى "شيك على بياض" من كونجرس الولايات المتحدة بأن يستخدم القوة العسكرية على قدر ما يمكنه ضد أى دولة يريدها على الرغم من ميثاق الأمم المتحدة، وتبع هذا قيام الكونجرس بمنح بوش الابن اعتماداً بمبلغ ٢٠ مليار دولار كدفعة مقدمة على هذا الشيك المفتوح حتى يمكنه أن يستخدم القوة العسكرية ضد أفغانستان كبداية.

# بوش الأب مقابل بوش الابن، مرة أخرى

إذا ما أجرينا مقارنة بين قرار الكونجرس الحالى وقرار سلطات الحرب الذى حصل عليه بوش الأب في يناير عام ١٩٩١ فإننا سنلاحظ مايلي: أولا، أن بوش الأب

كان قد حصل على قرار مجلس الأمن السابق ذكره، والذى أخذه إلى الكونجرس الأمريكي ليحصل على الترخيص بموجب قرار سلطات الحرب كي يستخدم القوة العسكرية في تنفيذه. وعندئذ أعطى الكونجرس لبوش الأب، ترخيصا محددا على وجه الدقة باستخدام القوة المسلحة لغرض واضح صريح هو تنفيذ قرار مجلس الأمن. أي أنه فقط لغرض طرد العراق من الكويت(١٦). وبالفعل، فإن هذا هو ما فعله بوش الأب، فقد قام بطرد العراق من الكويت، وتوقف جنوب البصرة، قائلا إن هذا هو نهاية مدى الترخيص الذي حصل عليه. ولا يعنى هذا الموافقة على ما فعله بوش الأب في تلك الحرب، ولكنه ببساطة من أجل المقارنة مع بوش الابن.

وبينما وجهت الانتقادات إلى بوش الأب على أساس أنه كان ينبغى أن يواصل حملته حتى يصل إلى بغداد، فإنه فى الواقع لم يكن لديه الترخيص سواء من مجلس الأمن أو من الكونجرس الأمريكى للقيام بذلك. ولنقارن ذلك بقرار سلطات الحرب الذى أعطى لبوش الابن والذى منحه فى الواقع "شيك على بياض" باستخدام القوة العسكرية ضد من يريد، وبدون أى شىء أكثر من تأكيده أن هناك ضرورة لذلك. ومن المنهل تصديق ذلك، ومع كل هذا المدى من الحرية، الذى يزيد كثيرا عما كان فى قرار خليج تونكين، هل يمكن أن نكون قد تجاوزنا حرب فيتنام أخرى؟ وهل بدأت حرب أخرى فعلا باشتراك عسكرى مباشر من الولايات المتحدة بمعاودتها التدخل فى الفليين؟

## القضاء على الدول

ادى كتابة هذه السطور، ما زالت إدارة بوش الابن تناقش علنا مدى "حكمة" شن هجوم عسكرى ضخم آخر على العراق، وفي هذه المرة فقط لغرض صريح هو خلع واستبدال الحكومة العراقية(\*). وغنى عن القول، أن هذا الهجوم العدواني غير المبرر على دولة أخرى ذات سياده سينتهك ميثاق الأمم المتحدة، من بين أشياء أخرى.

 <sup>(\*)</sup> كتبت هذه السطور قبل الغزو العسكرى الأمريكي للعراق مدعوما بها يسمى دول التحالف.
 (المراجم)

والأسوأ من ذلك، فإن نائب وزير الدفاع بول وولفيتر تفاخر علنا بشأن "القضاء على الدول"(١٧)، وهو تصعيد كلامي للجهود الخاصة بتحديد بعض الدول باعتبارها "فاشلة"، ومن ثم يمكن للولايات المتحدة أن تغض النظر عن هياكلها المؤسسية والقانونية. والقضاء على الدول، إذا ما تم فعلا تنفيذه، يعتبر انتهاكا لاتفاق الإيادة الجماعية لعام ١٩٤٨، والولايات أحد الأطراف المتعاقدة عليه. ومثل هذا التصريح الذي يستحق التوبيخ والشجب والذي أدلى به وولفيتز بحكم منصبه وفي مجال اختصاصه الرسمي يمكن أن بؤخذ إلى المحكمة النولية ويقدم هناك كي بثبت وجود نبة الإبادة الجماعية لدى حكومة الولايات المتحدة الأمريكية. وبالفعل، فإن هناك فرصة سانحة في أن تكون الضحية الأولى لتهديد وولفيتز هي العراق، والتي طالما قصفتها الولايات المتحدة الأمريكية والملكة المتحدة بشكل مستمر وغير مشروع بعد نهاية حرب الخليج منذ أحد عشر عامًا البحجة تنفيذ "مناطق الطيران المحظورة". وفي هذا الصدد قإن التهديد العدواني لبوش الابن للعراق وإيران وكوريا الشمالية والذي صرح به في أثناء خطبة حالة الاتحاد التي ألقاها أمام الكونجرس في ٢٩ يناير ٢٠٠٢ لم ثكن من قبيل البشري الطيبة، ويبدو من لغة الخطاب أن إدارة بوش الابن تقوم بإصرار وتعمد بإعداد الأرض لدعوى زائفة "استباقا للدفاع عن النفس" كي تبرر عدوانها سابق التخطيط ضد العراق.

# الأمانة في إثارة الحرب النووية

منذ أحداث ١١ سبتمبر، يبدو أن الشعب الأمريكي قد حظى بقدر أكبر من الحقائق من حكومته لم يسبق له من قبل. وفي الفترة التالية لحرب فيتنام، عندما انكشف برنامج فينكس للاغتيالات نو السمعة الرديئة، فإن السخط الشعبي كان كافيا لتمكين لجنة الكنيسة من القيام بتحقيقه، ثم فرض حظر بعد ذلك على الاغتيالات الأجنبية. وفي خلال العقد الماضي، وبشكل متزايد في أثناء إدارة بوش الابن، على أية حال، عاد الحديث بشكل مفتوح عن اغتيالات أجنبية يعتزم القيام بها، وعن جهود إراحة قادة دول أخرى ذات سيادة عن الحكم، أو القيام بغزو عدد غير محدد من الدول، وهو ما يصل إلى الصحف اليومية عن طريق ملاحظات رسمية لبعض

الرسميين المنتخبين، وأصبح بوسع وزير الدفاع دونالد رمسفيلد أن يطلب القبض على المشتبه فيه "حيا أو ميتا" بل حتى "والأفضل ميتا"، وهو ما يعمل بشكل أفضل على تفادى كافة الصعوبات القانونية لإثبات أن بن لادن مذنب بطريقة واضحة، أو بالفعل تفادى إمكانية المواجهة بعدد من التصرفات غير القانونية أو المخالفات القانونية التى ارتكبها الجانب الأمريكي وخاصة وكالة المخابرات المركزية (١٨). بل إن جريدة هيرالد تريبيون الدولية في جهودها لإقناع جمهور قرائها الأوروبيين بالنضال الدوب الذي تقوم به الولايات المتحدة للتعامل مع تنظيم القاعدة، كشفت كيف أن كلينتون المتسامح نسبيا كان قد وقع ثلاث مذكرات غاية في الأهمية ترخص بقتل بن لادن بدلا من أسره، ثم أضافت إلى القائمة عددا من كبار القادة في تنظيم القاعدة، وأخيرا وافقت على إسقاط الطائرات المدنية الخاصة التي يطيرون عليها(١٩).

ومن ثم، فليس من المستغرب في هذا الهجوم الضارى الذي يكشف بصراحة عن السياسة الواقعية المكيافيللية، أنه قد أن الأوان للقصد المستثر عبر التاريخ لسياسة الردع النووى لأمريكا أن يظهر إلى العلن من خلال ملاحظات غير مقصودة في الغالب مثل تلك التصريحات السابقة التي أدلى بها نائب وزير الدفاع وولفيتز والتي ظهرت في عدد ٩ يناير ٢٠٠٢ في جريدة نبويورك تايمز حيث قال:

«إننا ندرس تحويل وضع الردع لدينا من تركيز يكاد يكون مطلقا على القوى النووية الهجومية إلى قوة تتضمن نواحى للدفاع إلى جانب النواحى الهجومية، ويتضمن هذا قدرات ضاربة تقليدية جنبا إلى جنب مع قدرات ضاربة نووية، كما يتضمن مستوى أكثر انخفاضا من القدرة الضاربة النووية». هذا ما قاله نائب وزير الدفاع بول د. وولفيتز. حسنا، فقد كان أمينا فيما قال على الأقل.

وقد اعترف وولفتيز بأن الممارسة الحالية الولايات المتحدة لما يطلق عليه "الردع" النووى إنما تقوم في الواقع على أساس ما يكاد يكون تركيزا مطلقا على القوى النووية الهجومية، ولاستعادة الكلام حيث إن هذا الأمر يتطلب التركيز: إن نائب وزير دفاع الولايات المتحدة قد أقر علنا ووافق على أن "معظم" أو ما يكاد يكون كل قوى الولايات المتحدة النووية هي في الحقيقة "هجومية" وليست "دفاعية"، ومرة أخرى فإن

هذا التصريح يمكن أن يؤخذ إلى محكمة العدل الدولية، ويقدم ضد حكومة الولايات المتحدة باعتباره اعترافا ضد المصلحة، المناط بوولفيتز القيام بها بصفته وفى نطاق ممارسته لواجباته الوظيفية الرسمية، وبالطبع فإن حركة السلام، والمطلعين من الشعب الأمريكي كانوا يعلمون أن هذا الأمر حقيقي بكل ما فيه. ومع ذلك، فإنه ينبغي النظر إليه كإشارة تنذر بالسوء لوقت أصبح فيه البنتاجون يتميز بالوقاحة إلى الدرجة التي يعترف فيها بالإجرام النووى للولايات المتحدة أمام العالم بأسره.

## دعارة حلف شمال الأطلسي (NATO)

توسعا في مسعاها لدخول الحرب خارج الشرعية، ذهبت إدارة بوش الابن أيضا إلى المقر الرئيسي لحلف شمال الأطلسي في بروكسل للحصول على قرار يدعم استخدام القوة. وسعى حلف شمال الأطلسي، إلى استخدام المادة الخامسة من ميثاق الحلف NATO (٢٠)، والغرض من المادة الخامسة من ميثاق حلف شمال الأطلسي هو التعامل فقط مع هجوم مسلح من دولة أو دول قومية ضد دولة عضو أو دول أعضاء في حلف شمال الأطلسي أي التعامل فقط مع هجوم مسلح من دولة أو دول قومية ضد دولة عضو أو دول أعضاء على حلف شمال الأطلسي، ولم يكن الغرض منها أبدا، ولم يحدث على الإطلاق أن كان المقصود بها التعامل مع هجوم إرهابي،

وتنظيم حلف شمال الأطلسي يقوم أساسا على أنه ميثاق للدفاع الجماعي عن النفس طبقا للمادة ١٥ من ميثاق الأمم المتحدة، التي تعترف بحق الدفاع عن النفس الفردي والجماعي في حالة هجوم مسلح تقوم به دولة قومية ضد دولة قومية أخرى. ومن الناحية النظرية فإن المفترض أن ميثاق حلف شمال الأطلسي يتعامل مع الهجوم المسلح الذي يقع على دولة أو دول من أعضاء حلف شمال الأطلسي NATO من جانب دولة أو دول من أعضاء حلف الاتحاد السوفييتي. إلا أنه مع انهيار حلف وارسو وخاصة الاتحاد السوفييتي. إلا أنه مع انهيار حلف وارسو وتفكك الاتحاد السوفييتي، لم يعد هناك مبرر حقيقي أو عذر لاستمرار وجود حلف شمال الأطلسي، الذي فقد المبرر المفترض لوجوده.

وفي محاولة، لإبقاء حلف شمال الأطلسي على قيد الحياة، حاول بوش الأب في

وقت، أن يحول طبيعته ذاتها كى يخدم غرضين إضافيين هما: (١) ضبط أمن شرق أوروبا و(٢) التدخل العسكرى فى الشرق الأوسط لتأمين حقول النفط والغاز. وقد وافق مجلس حلف شمال الأطلسى بصفة أساسية على ما قال به بوش الأب من تحويل للحلف من اتفاق قانونى للدفاع الجماعى عن النفس إلى ميثاق غير شرعى للتدخل الهجومى(٢١). وهذه ظلال من حلف ريبنتروب – مولوثوف عام ١٩٣٩ الذى كان النذير الضرورى لغزو هتلر لبولندا، مما أدى إلى اندلاع الحرب العالمية الثانية على التانية على التانية على التانية على التانية على التدخل العلية الثانية على التانية على التدخل العلية الثانية على التدخل العدب العالمية الثانية على التدخل العدب العلية الثانية على التدخل العدب العلية الثانية على التدخل العدب العلية الثانية على التدخل العدب ال

وبعد جيل كامل، يقوم بوش الأب بوضع المسار السياسى لحرب طف شمال الأطلسى غير الشرعية ضد صربيا بسبب كوسوفا فى عام ١٩٩٩ فى ظل القيادة الإجرامية للرئيس بيل كلينتون، وصربيا لم تهاجم أبدا أى دولة عضو فني حلف شمال الأطلسى، بل إن العكس هو الصحيح. فقد قام حلف شمال الأطلسى بعهاجمة صربيا دون ترخيص من مجلس الأمن التابع للأمم المتصدة (٢٢). ولكن هذا هو ما كان المفترض أن يعنيه حفظ أو ضبط الأمن فى أوروبا الشرقية وفقا لتقديرات بوش الأب وكلينتون. ولقد كنت أسال دائما طلبتى الذين يدرسون القانون بدءا من عام ١٩٩١ وحتى ٢٠٠١: أرجو منكم أن تشرحوا لى الفرق الأساسى بين كلينتون وبوش الأب؟

إن المشكلة القانونية الرئيسية هنا هي أن ميثاق حلف شمال الأطلسي لا ينص على أي ترخيص للقيام بهذا العمل على الإطلاق، وهو بالفعل يتطلب التعديل من جانب برلمان الدول الأعضاء في حلف شهمال الأطلسي كي يتم تبرير ضبط أمن أوروبا الشرقية أو استخدام القوة للتدخل في الشرق الأوسط، وفضلا عن هذا، فإن أي عمل هجومي لحلف شمال الأطلسي يتطلب أيضا ترخيصاً صريحاً من مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة على أساس كل حالة على حدة وفقا لما تنص عليه بوضوح المادة رقم ٥٣ (١). إلا أن بوش الأب وكلينتون أرادا ببساطة أداة مفيدة التدخل الجماعي العسكري الهجومي تحت سيطرة وهيمنة الولايات المتحدة التي تقدم قشرة رقيقة من مظهر تعدد الأطراف لأغراض الدعاية المحلية والدولية، بينما تتجنب في الوقت نفسه الاختصاص الإشرافي لمجلس الأمن التابع للأمم المتحدة وفقا لما يتطلبه ميثاق الأمم المتخدة. ويصدق الشيء نفسه على عصابة بوش الابن في دعارتهم باستخدام الناتو بعد ١١ ويصدق الشيء نفسه على عصابة بوش الابن في دعارتهم باستخدام الناتو بعد ١١ وستمر ٢٠٠١

وفوراً بعد ذلك، قام بوش الابن ببساطة باتباع المسار غير الشرعى الذى كان قد تم تمهيده له بواسطة بوش الأب وكلينتون. وكان استخدام بوش الابن للمادة الخامسة من ميثاق حلف شمال الأطلسى استخداما مزيفًا تماما. أما الموضوع الذى يثير السخرية، وإن كان لا يثير سوى قليل من الدهشة، فهو أن الولايات المتحدة التى يفترض أنها قد أنشأت حلف شمال الأطلسى حتى "يحمى" أوروبا من الهجوم المسلح للاتحاد السوفييتي، قد أصبحت المستفيد الأول من استخدام المادة الخامسة لميثاق حلف شمال الأطلسى.

وعلى غرار المثل الذي يقول "من يدفع يطلب من الزمار النغم"، أو كما اعترف الرسميون بإدارة كلينتون فعلا في أثناء حربهم غير الشرعية ضد صربيا بشأن كوسوفا: فقد أضحت الولايات المتحدة هي الناتو (حلف شمال الأطلسي)!! وهذا اللغز الذي يبدو محيرا يمكن حله إذا ما فهم أن السبب الحقيقي الذي من أجله أقامت الولايات المتحدة حلف شمال الأطلسي في المقام الأول كان هو تأمين التحكم فيه، والسيطرة الأمريكية على القارة الأوروبية (٢٢). ولا يزال هذا هو الغرض الأول من حلف شمال الأطلسي، حتى مع نضال أوروبا لبناء قوتها العسكرية الضاصة بها للدفاع الجماعي عن النفس.

## الحرب الصليبية لبوش الابن

اليوم، أصبحت الدول الأعضاء في حلف شمال الأطلسي NATO مجندة في الحرب المقدسة لبوش الابن ضد الإرهاب الدولي في أفغانستان والصومال وغيرهما من الدول العربية الإسلامية، ونحن نشهد الآن حربا صليبية أخرى من نوع حروب العصور الوسطى تشنها القوى الاستعمارية للأوروبيين المسيحيين البيض ضد ٢,١ مليار مسلم في العالم تضمهم نحو ٨٥ دولة، وينظر إلى معظمهم بأنهم ملونون في نظر الأوروبيين العنصريين، وهم أيضا الذين شاء القدر أن يملكوا الموارد الضخمة للنفط والغاز الطبيعي في الشرق الأوسط، وأسيا الوسطى، وجنوب شرق أسيا والتي يحتاج إليها الغرب بشدة، وهذه هي حقيقة الوضع، وحقيقة ما يجرى هنا، وإذا ما كان لديك أي شك، فإن عليك أن تتذكر أن بوش الابن نفسه، هو الذي أطلق علنا على

حربه المقدسة ضد الإرهاب العالمي اسم "الحرب الصليبية".

ويالطبع، فإن العالم الإسلامي يعرف كل شيء عن الحروب الصليبية الغربية وعن الصليبيين الغربيين. وقد لقيت نبوءة كتاب "صدام الحضارات" الذي ألفه زميلي صامويل هنتنجتون، الحاصل على الدكتوراه من جامعة هارفارد، بحثا مكثفا ومناقشات واسعة في الغرب (٤٢)، بينما مضى النداء الذي وجهه الإيرانيون إلى الحوار بين الحضارات" دون أن يلتفت إليه أحد. وقد شهد العالم الإسلامي مؤخرا عملية استئصال واسعة للمسلمين قام بها الصليبيون الغربيون وأتباعهم في البوسنة، والشيشان والعراق وفلسطين ولبنان والآن في أفغانستان. ويكاد يكون هذا بالنص كما لو كان النظام العالمي الجديد لبوش الأب ويوش الابن قد تم نقله من كتاب صدام الحضارات لهنتنجتون. أما نذير الشر، فيأتي مما انتهى إليه هذا السفر الضخم من التكهن بحدوث حرب كارثية بين الولايات المتحدة والصين، وهو ما يعيد إلى الأذهان مرة أخرى العداوة المستعرة لإدارة بوش الابن تجاه جمهورية الصين الشعبية منذ أيامها الأولى.

# سفير الولايات المتحدة للموت إلى الأم المتحدة

كانت إدارة بوش الابن، بذهابها إلى حلف شمال الأطلسى، تحاول أن تحصل على نوع من المساندة متعددة الأطراف لحربها ضد أفغانستان، بعد فشلها فى تحقيق الشيء نفسه فى الأمم المتحدة. فى ذلك الوقت حاولت إدارة الرئيس بوش الابن أن تحصل على ترخيص بالحرب من مجلس الأمن، ولكن كان كل ما حصلت عليه هو بيان رئاسى لا يعنى شيئا من الناحية القانونية. ثم حاولت الإدارة للمرة الثالثة الحصول على نوع من الترخيص باستخدام القوة من مجلس الأمن، وفى هذه المرة حصلوا على لغة أكثر قوة – ومع ذلك فشلت فى الحصول على أى ترخيص من مجلس الأمن باستخدام القوة العسكرية لأى سبب، هذا ناهيك عن التصريح بشن حرب على نطاق كامل ضد أفغانستان، الدولة العضو بالأمم المتحدة (٢٥) – وكان من الضرورى تأكيد ذلك، نظرا لما اتضح من عدم تأثير موقف الأمم المتحدة على الشعب الأمريكى .

وعندئذ قام سفير الولايات المتحدة الجديد إلى الأمم المتحدة، جون نيجروبونتي،

بإرسال خطاب إلى مجلس الأمن بالأمم المتحدة يؤكد فيه المادة ٥١ من ميثاق الأمم المتحدة (٢٦)، وكان بعضنا في حركة السلام يعرف نيجروبونتي، الذي كان سفيرا في هندوراس في أثناء حرب الكونترا التي قام بها ريجان / بوش ضد نيكاراجو، والذي يحمل على يديه دماء ٢٥٠٠٠ من المدنيين من شعب نيكاراجوا، أي عشرة أمثال عدد ضحايا الهجمات الإرهابية في ١١ سبتمبر ٢٠٠١. وبالفعل/ فإنه بسبب ذلك، كانت الطريقة الوحيدة أمام بوش الابن الحصول على الموافقة بتعيينه من جانب مجلس الشيوخ هي طرح اسم نيجروبونتي لإجراءات "الموافقة" مباشرة بعد هجمات ١١ سبتمبر ٢٠٠١. وكان هذا استغلالا مكيافيلليا آخر لهذه المأساة القومية الرهيبة من جانب جورج دبليو بوش. وفي مكافأة غير معتمدة قامت إدارة بوش الابن باختيار بيجروبونتي ليعطى العالم بأسره درسا في الأمم المتحدة عن الإرهاب الدولي، وهو موضوع يتمتم فيه بخبرة ومعرفة نتيجة اخبرته الشخصية الواسعة.

# عودة ظهور المبدأ النازي "للدفاع عن النفس"

نظرا لما عرف عنه من "سوابق، فإن الخطاب الذي وجهه نيجروبونتي إلى مجلس الأمن لم يكن محل استغراب أو دهشة. إذ إنه كان يقول أساسا إن الولايات المتحدة قد احتفظت بحقها في استخدام القوة الدفاع عن نفسها ضد أي دولة تشعر إدارة بوش الابن بالحاجة إلى التضحية بها على مذبح حربها المقدسة ضد الإرهاب الدولي كما يقررونه بأنفسهم. وسرعان ما سألني، بعدها، أحد مراسلي صحيفة سان فرانسيسكو كرونيكل، عما إذا كانت هناك أي سابقة الموقف الكاسح الذي أكده نيجروبونتي وهو أن الولايات المتحدة تحتفظ بحقها في شن الحرب دفاعا عن النفس ضد عدد من الدول الأخرى يتراوح بين ٢٠ و ٢٠ دولة، كما قررت ذلك الولايات المتحدة بمفردها، وأجبت على ذلك أنه ترجد سابقة واحدة استوء الحظ، مسجلة في حكم نورمبرج عام ١٩٤٦

كان مما يثير الصدمة وإن كان لا يثير الدهشة أن هذا السفاح الجماعى نيجروبونتى يستعمل حجة شبيهة بما سبق استعماله للدفاع عن مجرمى الحرب النازيين أمام محكمة نورمبرج فيما يتعلق بعدم انطباق ميثاق كيلوج – براياند لعام 197٨. لقد شجب ميثاق باريس السلام اللجوء إلى الحرب باعتبارها أداة السياسة القومية. وتنص المادة الأولى على أن "الأطراف المتعاقدين الموقرين يعلنون بكل وقار باسم شعوبهم أنهم يدينون اللجوء إلى الحرب كأداة السياسة القومية لحل الخلافات الدولية، ويشجبون ذلك كأداة السياسة القومية في علاقات الدول بعضها بعضا. وعلى أية حال، فإنه عند توقيع الميثاق أعلنت ألمانيا تحفظا مقتضاه أنها تحفظ حقها في اللجوء إلى الحرب دفاعا عن النفس إذا قررت هي ذلك.

ولذلك فإنه عند تقديم مجرمى الحرب النازيين للمحاكمة عام ١٩٤٥ عن جرائم ضد السلام على أساس ميثاق كيلوج – براياند، احتجوا بصفة أساسية بأن الحرب العالمية الثانية كانت حربا للدفاع عن النفس وفقا لما قررته حكومة النازى، ومن ثم فإن محكمة نورمبرج ليست مختصة، وذلك بسبب تحفظ ألمانيا واحتفاظها بحق التقرير لحالة الدفاع الشرعى لنفسها، وغنى عن القول، أن المحكمة رفضت بسرعة هذه الحجة المنافية للعقل وأدانت، فيما بعد، وحكمت بالإعدام على عديد من مجرمى الحرب الناذيين، لارتكابهم جرائم ضد السلام، من بين جرائم دولية (٢٧) وكلا الدولتين: الولايات المتحدة وأفغانستان من الأطراف المتعاقدة على ميثاق كيلوج – براياند. وتقدم المادة السادسة (أ) من ميثاق نورمبرج تعريفا للجرائم ضد السلام كما يلى:

(أ) الجرائم ضد السلام: هي بالتحديد التخطيط، والإعداد، والبدء في أو شن حرب عدوانية أو حرب بالمخالفة للمعاهدات أو الاتفاقات، أو التوكيدات الدولية أو الاشتراك في خطة أو مؤامرة مشتركة لتحقيق أي مما سبق.

والحرب التي شبها بوش الابن ضد أفغانستان بالمخالفة لميثاق كيلوج – براياند لعام ١٩٢٨ ولميثاق الأمم المتحدة لعام ١٩٤٥ تشكل إحدى جرائم نورمبرج ضد السلام ويقدم هذا مثالا شديد الوضوح للسبب الذي من أجله بالتحديد كانت المعارضة الشديدة لكل من البنتاجون وبوش الابن لإنشاء محكمة جنائية دولية.

## الانتقام ليس دفاعا عن النفس

من الواضح أن حرب بوش الابن ضد أفغانستان لم تكن دفاعا عن النفس.

وسنكون أمناء فيما يختص بهذا الموضوع، والعالم كله يعرف ذلك. ووفقا لأفضل التقديرات فإنه قد يكون انتقاما، أو تنفيسا، أو إلقاء للمسئولية على الآخرين، ولتطلق عليه ما تشاء، إلا أنه ليس دفاعا عن النفس، والانتقام لم يكن إطلاقا دفاعا عن النفس.

وبالفعل، فإن هذه الحقيقة كانت دائما هي الموقف الرسمي لحكومة الولايات المتحدة، حتى في أثناء أحلك أيام حرب فيتنام. وفي ١٩٧٢ – ١٩٧٤، جاء إيوجين روسيتو -Bugene V. Rostow الذي كان وكيلا لوزارة الخارجية في إدارة جونسون الني مارست الإبادة الجماعية، وعمل بعد ذلك مديرا لوكالة مراقبة الأسلحة ونزع السلاح (ACDA). في إدارة ريجان / بوش حيث طلب تغيير سياسة وزارة الخارجية فيما يتعلق بالانتقام والثأر وتبعا لطلب روستو قامت وزارة الخارجية بالنظر في الموضوع، إلا أن الوزارة انتهت إلى أنه لا يوجد أساس جيد تعتمد عليه حكومة الولايات المتحدة لتغيير سياستها الثابتة منذ زمن طويل بأن عمليات الانتقام والثأر الست ممارسة مشروعة لحق الدفاع عن النفس، ومن ثم فإنها ممنوعة بحكم القانون النولي (٨٠).

# اختيار القرارات العنيفة لحل الأنازعات الدولية

قدمت حكومة طالبان الأفغانية عروضا متكررة للتفاوض على حل للنزاع مع الولايات المتحدة بشأن بن لادن وحتى قبل الأحداث المفزعة التى وقعت فى ١١ سبتمبر ٢٠٠١ كانت المفاوضات مستمرة بين الولايات المتحدة وحكومة طالبان بشأن التخلص من بن لادن، وكذلك بشأن خط أنابيب البترول UNOCAL وقد عرضت حكومة طالبان أن تتم محاكمة بن لادن فى محكمة إسلامية محايدة بواسطة قضاة مسلمين يطبقون الشريعة الإسلامية، وتم تعديل عرضها فيما بعد إلى أن تتم محاكمته ببساطة أمام محكمة محايدة، مع استبعاد تسليمه إلى الولايات المتحدة الأمريكية، وأخيرا، عرضت حكومة طالبان حتى قيامها بنفسها بمحاكمة بن لادن، بشرط أن تعطيها الولايات المتحدة دليلا يوثق به بشأن اشتراكه فى هجمات ١١ سبتمبر، وهو تعطيها الولايات المتحدة دليلا يوثق به بشأن اشتراكه فى هجمات ١١ سبتمبر، وهو

ما لم يتم القيام به مطلقًا.

وكان رد فعل بوش الابن على هذه العروض فى خطابه الذى ألقاه يوم ٢٠ سبتمبر ٢٠٠١ أمام كونجرس الولايات المتحدة، باستبعاد أى شكل من أشكال المفاوضات. وبدلا من ذلك أعلن إنذارا نهائيا مستحيلا لحكومة طالبان، مع أن المادة ١٠ من ميثاق كيلوج – براياند تتطلب الحل السلمى للمنازعات الدولية بين الأطراف المتعاقدين مثل الولايات المتحدة وأفغانستان، ونص المادة كما يلي:

#### المادة ۱۱

يوافق الأطراف المتعاقدون الموقرون على أن حل جميع المنازعات أو الخلافات مهما كانت طبيعتها أو أصلها، والتي قد تنشأ بينهم لن يجرى أبدا إلا بالوسائل السلمية.

وتردد المعنى نفسه كل من المادة الثانية (٣) والمادة ٣٣ (١) من ميثاق الأمم المتحدة

#### المادة ٢

تقوم الهيئة وأعضاؤها، في سعيهم لتنفيذ الأغراض المنصوص عليها في المادة رقم ١ بالعمل وفقا للمبادئ التالية:

(٣) يقوم كافة الأعضاء بتسوية منازعاتهم النولية بوسائل سلمية وبطريقة
 لا تعرض السلام والأمن والعدل النولى للخطر.

الباب السادس

التسوية السلمية للمنازعات

וטנג דד

(۱) يتعهد الأطراف في أي نزاع، يحتمل أن يؤدى استمراره إلى تعريض السلام والأمن الدولي للخطر، بالبحث أولا عن حل عن طريق التفاوض، أو الاستقصاء، أو الوساطة، أو التراضي، أو التحكيم أو التسوية القضائية، أو اللجوء إلى الوكالات أو الترتيبات الإقليمية، أو أي وسيلة سلمية أخرى يختارونها بأنفسهم.

الواقع أنك إذا قرأت الإنذار النهائى الذى وجهه الرئيس بوش الابن علنا إلى حكومة طالبان فى أفغانستان، فلن تجد حكومة تحترم نفسها فى العالم كله تقبل هذا الإنذار النهائى. ومن الواضح تماما أن الإنذار النهائى لبوش الابن، قد تمت صياغته بهذا الشكل وتم إلقاؤه بالتحديد حتى لا يمكن أن تقبله حكومة طالبان لأفغانستان.

وقد كانت هناك فعلا أوجه تماثل صارخ بين إنذار بوش الابن النهائى إلى أفغانستان، والإنذار النهائى الذى وجهه وزير الخارجية جيم بيكر بالنيابة عن بوش الأب إلى طارق عزيز فى عشية حرب بوش الأب ضد العراق. وكانت صياغة إنذار بوش الأب موضوعة بشكل متعمد بحيث لا يكون مقبولا/ وهو ما لم يحدث، لماذا؟ لأن إدارة الرئيس بوش الأب كانت قد قررت فعلا خوض الحرب ضد العراق، مهما كانت الظروف. وقد تم توجيه إنذار نهائى مماثل إلى ميلوسفيتش فى رامبولييه -Rambouil إقدم حربيا. وهكذا فإن بوش الابن أقدم مرة أخرى، متبعا طريق أسبلافه، وسالكا نفس درب مكيافللى عندما أصدر إنذاره النهائى العلنى إلى حكومة طالبان بأفغانستان.

ويبدو أن إدارة بوش الابن كانت تتبع نفس النص ونفس السيناريو الذي كان مكتوبا فعلا والذي تم إخراجه بنجاح منذ عقد مضى بواسطة عصابة بوش الأب عندما شنوا الحرب على العراق لسبب رئيسى هو إنشاء وتثبيت سيطرة عسكرية أمريكية مباشرة والهيمنة على حقول البترول والغاز في الخليج الفارسي. إلا أن أل بوش في هذه المرة كانوا يتحركون نحو موارد الطاقة الأوسع في وسط أسيا. وكما هو معروف جيدا، فإن عائلة بوش تمتلك استثمارات طائلة في أعمال البترول والغاز،

وكذلك نائب الرئيس تشينى، الذى كان يعمل قبل ذلك وزيرًا للحرب فى حكومة بوش الأب، ويصدق نفس الشيء على عدد من معاونى بوش الابن/ الأب البارزين. إنهما عمليتان رئيسيتان للتمكن من الهيمنة العالمية والحفاظ على ثروات الأسرة.

## كارثة إنسانية

والآن، بعد كل ما قبل، ما حقيقة ما يجرى هنا؟ وإذا لم يكن هناك أى أساس فى الواقع وليس هناك أساس فى القانون لهذه الحرب ضد أفغانستان، فلماذا نقوم بكل ذلك؟ لماذا نخلق هذه الكارثة الإنسانية الشعب الأفغانى؟ وبعد كل شىء، لقد كان تهديد بوش الابن بقصف أفغانستان بالقنابل سببا فى تحرك وهجرة ملايين من الأفغان دون غذاء أو كساء أو مسكن أو مياه أو تسهيلات طبية. وكانت النتيجة هى كارثة إنسانية لما يتراوح بين ٥ مليون و٧ ملايين من الأفغان، وخاصة مع اقتراب الشتاء فى أفغانستان. ولا يمكن إخفاء مسئولية الولايات المتحدة عن طريق ما تقوم به أجهزة الإعلام الأمريكية دون انقطاع من إشارات إلى النزاعات التى استمرت عقوداً طويلة وأدت إلى تخريب أفغانستان.

وبالفعل أمرت إدارة بوش الابن باكستان بإغلاق حدودها مع أفغانستان حتى لا يمكن شحن إمدادات الإغاثة الإنسانية عن طريق البر إلى شعبها الذى طالت معاناته. وتجويع المدنيين كإحدى طرق الحرب المحظورة بنص المادة ٤٥ (١) من بروتوكول جنيف رقم ١ لعام ١٩٧٧، ومن ثم فإنها تشكل جريمة حرب. ولم تكن ماسمى بالطلعات الجوية التى تحمل شحنات الأغذية من الولايات المتحدة الأمريكية والتى كان يتم إسقاطها أولا في شكل ربطات ذات أغلفة صفراء تماثل في لونها القنابل الصغيرة التي كانت تسقطها الطائرات أيضا، لم تكن سوى حملة دعاية دولية لقيت كثيرا من الانتقادات من المنظمات غير الحكومية الدولية التي كانت تعمل فعلا في الميدان. ويصدق نفس الشيء المنظمات غير الحكومية الدولية التي كانت تعمل فعلا في الميدان. ويصدق نفس الشيء على النداء الشخصى لبوش الابن إلى أطفال أمريكا لكي يرسل كل منهم دولاراً واحداً لمساعدة أطفال أفغانستان، وكان الأفضل هو أن يتم بيع حمولة طائرة واحدة من قانفات القنابل طراز ب ٢ بالمزاد العلني.

#### للاذا الحرب؟

لماذا قمنا في الواقع بقصف ومهاجمة وغزو أفغانستان؟ هل يمكن لأي فرد أن يقول حقيقة إن الدافع حتى كان إنسانيا مثل الثأر، أو الانتقام أو حتى شهوة جينية متأصلة للدماء؟ لا. فإن عصابة بوش الابن / الأب تتمتع بالبرود، والقدرة على الحساب، وهم من المكيافلليين الأذكياء. وهم يعرفون تماما ماذا يفعلون ولماذا يفعلونه وفي أثناء الأسبوعين الأولين للحرب أصبح وأضحا بشكل كبير ما هي حقيقة هدفهم النهائي.

ولقد طار وزير الدفاع رامسفيلد إلى أوزبكستان وأبرم اتفاقا مع ديكتاتورها الشهير كريموف بما يفيد أن حكومة الولايات المتحدة ستحمى أوزبكستان، بغض النظر عن حقيقة أن وزير الدفاع لا يملك سلطة دستورية تتيح له إبرام مثل هذا الاتفاق وإذا ما نحينا السلطة الدستورية جانبا، فإن البنتاجون الآن يعمل على إنشاء قاعدة عسكرية طويلة الأجل في أوزبكستان. وهذه القاعدة، وهذه الحرب كانت في مرحلة الإعداد منذ بعض الوقت. وكانت القوات الخاصة للولايات المتحدة هناك منذ عدة سنوات لتدريب الجيش الأوزبكستاني.

وتريد أوربكستان الآن اتفاقا لوضع القوات (SOFA) مع الولايات المتحدة. ومثل هذا الاتفاق لوضع القوات يسمح بانتشار طويل الأجل لأعداد كبيرة من القوات المسلحة للولايات المتحدة في دولة أخرى. وقد عقدت الولايات مثل تلك الاتفاقات (SOFA) مع ألمانيا، واليابان وكوريا الجنوبية من بين دول أخرى، وكانت لها قوات عسكرية في ثلاث من تلك الدول منذ ١٩٤٥ حتى تسيطر عليها، وعندما تصبح للولايات المتحدة قاعدة في أوربكستان، فمن الواضع أنها لن تتركها في وقت قريب.

ومن الواضح أن هذا الاتفاق غير الدستورى بين رامسفيلد وكريموف قد أرسى الأساس القانونى لأمريكا للبقاء فى أوزبكستان لعشرين سنة قادمة أو نحو ذلك للغرض المزعوم وهو الدفاع عن ذلك البلد من أفغانستان التى تعمدت الولايات المتحدة فى المقام الأول أن تخلق فيها حالة من الفوضى الكاملة. وهذا بالضبط نفس المبرر الذى تم تقديمه لاحتفاظ الولايات المتحدة بقوات عسكرية فى حالة انتشار بالخليج

الفارسى لمدة تزيد على إحدى عشرة سنة. وبالفعل، فإن التخطيط لحرب الخليج يعود إلى الوراء، إلى زمن إدارة كارتر مع ما أطلق عليه قوة الانتشار السريع (٢٩)، والتى أعيدت تسميتها فيما بعد باسم "القيادة المركزية للولايات المتحدة، والتى قامت بتنفيذ الحرب ضد العراق، ولا تزال، من الناحية الواقعية، تحتل تلك الدول فى الخليج الفارسى وحقول النفط بها. ولا تزال الولايات المتحدة تحتفظ بقوات تبلغ نحو ٢٠٠٠٠ جندى يجلسون على قمة حقول النفط والغاز فى كافة تلك الدول، بل إنها أنشأت أسطولا بحريا منفصلا فى البحرية لضبط الأمن فى حقول النفط بالخليج الفارسى، ولم يكن لديها فى أى وقت أى نية فى ترك الخليج الفارسى، لقد ذهبت هذه القوات إلى هناك لتبقى،

#### مازال هو النفط، يا للغباء!!

تقوم القيادة المركزية الولايات المتحدة اليوم بتنفيذ خطة البنتاجون المقررة الحرب ضد أفغانستان وانتشار القوات العسكرية الولايات المتحدة لبناء القواعد العسكرية للولايات المتحدة في أوزبكستان، وأفغانستان وباكستان وقرجيزستان، وطاجيكستان، وهناك أدلة تفوق الحصر في السجلات العامة تفيد بأن حرب الولايات المتحدة ضد أفغانستان تم التخطيط والإعداد لها قبل ١١ سبتمبر ٢٠٠١ بوقت طويل (٢٠) ومن الواضح أنه على الأقل منذ ١١ سبتمبر ٢٠٠١، أصبح العالم يشهد التنفيذ الرسمي لخطة حرب البنتاجون الذي كانت قيد الإعداد لنحو أربع سنوات.

لماذا نريد قواعد عسكرية في أوزبكستان وقرجيزستان، وطاجيكستان، وباكستان وأفغانستان ؟ السبب بسيط: موارد النفط والغاز الطبيعي في آسيا الوسطى التي يقال إنها ثاني أضخم مستودعات في العالم بعد الخليج الفارسي. بعد فترة قصيرة من انهيار الاتحاد السوفييتي، واستقلال الدول التي كان يتكون منها في عام ١٩٩١، قامت مراكز التفكير في الولايات المتحدة، ومفكروها بإنتاج كافة أنواع وأشكال الدراسات عن أهمية وجود الولايات المتحدة في آسيا الوسطى هذا الوجود والذي أصبح فجأة "أحد المصالح الحيوية للأمن القومي" للولايات المتحدة بسبب موارد الطاقة الضخمة بها. وكانت هذه مرة أخرى "أحد المصالح الحيوية للأمن القومي"

الولايات المتحدة بسبب موارد الطاقة الضخمة بها، التي لم يسمع بها الشعب الأمريكي أو حتى يحلم بها قبل ذلك،

ونظرا لأن آسيا الوسطى منطقة برية مغلقة، كان على حكومة الولايات المتحدة أن تجد طريقا تنقل به البترول والغاز الطبيعى خارج المنطقة، مع تفادى إيران وروسيا والصين وكانت أسهل الطرق هي بناء خط أنابيب يتجه جنوبًا عن طريق أفغانستان، مارا بباكستان ثم مباشرة إلى الخارج إلى بحر العرب وكانت شركة UNOCAL تتفاوض على عمل ذلك مع حكومة طالبان بأفغانستان، منذ فترة، مع المساندة الكاملة من حكومة الولايات المتحدة حتى صيف عام ٢٠٠١، إلا أن المفاوضات فشلت. وعندئذ قدمت حكومة الولايات المتحدة عرضا كلاميا لا يمكن رفضه إلى حكومة طالبان.

وتمامًا كما كانت حرب الخليج الفارسي ضد العراق في حقيقتها من أجل النفط والغاز الطبيعي فإن هذه الحرب ضد أفغانستان أيضا كانت في حقيقتها من أجل النفط والغاز الطبيعي، وكذلك من أجل للالتفاف إستراتيجيا حول روسيا والصين وإيران والهند عن طريق إنشاء قواعد عسكرية الولايات المتحدة في جميع أنحاء أسيا الوسطى. كانت الولايات المتحدة تعتزم البقاء هناك لبعض الوقت، على الأقل حتى يتم امتصاص كل النفط والغاز الطبيعي من آسيا الوسطى. وكان هذا التحرك إلى داخل أسيا الوسطى يتم تحت شعار شن حرب مقدسة غير محدودة ضد الإرهاب الدولي بما يمثل توسعا رئيسيا آخر للإمبراطورية الأمريكية، وبشكل عميق في مجال نفوذ بما يمثل توسعا رئيسيا أخر للإمبراطورية الأمريكية، وبشكل عميق في مجال نفوذ والهند، ولا يمكن اعتبار أيهما صديقة لأمريكا. على أن فرض السلام الأمريكي على الطريقة الأمريكية على أسيا الوسطى، قد يمثل في نهاية الأمر حدودا للقوة الامريكية، بدلا من أن يكون اتساعا لمداها. ولن تعاني الشعوب الأجنبية وحدها من هذا الامتداد الإمبريالي المفرط، بل إن الشعب الأمريكي سيعاني أيضا.

## كيف خكم الإمبراطوريات في الداخل

إن التوسع الكبير في الإمبراطورية الأمريكية والسلام الأمريكي سيتطلب دون شك فرض دولة بوليسية هنا في داخل الولايات المتحدة. وكما اكتشف الرومان من قبل فإن الإمبراطورية لا تتوافق مع الديمقراطية، ولا مجال هنا لاستعراض كل الكتابات التي ولدتها حرب فيتنام والتي تقارن بين الولايات المتحدة وانهيار الديمقراطية الإمبريالية الأثنيية في أثناء ما أطلق عليه توكيدلاس اسم الحرب البيلوبنيزية التي امتدت فعلا لمدة تزيد على ٢٧ عاما، ومع ذلك فإن إدارة بوش الابن تعدنا علنا ودون خجل بحرب ضد الارهاب الدولي دون أي نهاية منتظرة معروفة، أي حتى مجرد الكلام عن ضوء في آخر النفق المظلم.

#### الانقلاب الدستوري لبوش الابن

منذ تنصيب المحكمة العليا لبوش الابن رئيسا وحتى صدور قوانين أشكروفت التى أقامت مجتمعا يدار اتحاديا لدولة بوليسية بعد ١١ سبتمبر، فإن الأداء السياسى – القانونى لأمريكا يزداد شبها بأداء إحدى جمهوريات الموز(\*) Banana Republic فمنذ ١١ سبتمبر رأينا ضربة تلو الأخرى توجه ضد دستور الولايات المتحدة. وعلى سبيل المثال، فإن النائب العام جون أشكروفت قام منفردا بوضع نظام مراقبة الاتصالات فيما بين المحامين وعملائهم على الرغم من التعديل الرابع للدستور الذي يحظر العمليات غير المبررة للبحث والتحرى والقبض، و على الرغم من الحق الذي يقرره التعديل السادس في ضرورة تمثيل المتهم في القضاياالجنائية بواسطة محامى، ومضى أشكروفت في طريقه بتنفيذ النظام الذي يراه دون أن يعبأ بإخطار أحد.

وقد تم جمع ما يزيد عن ١١٠٠ من الأجانب الذين "اختفوا" بعد ذلك بواسطة أشكروفت ووزارة "انتهاك" العدل. وليست لدى الشعب الأمريكي أي فكرة عن المكان الذي يوجد فيه معظم هؤلاء الأشخاص، وقد تم احتجازهم على أساس قانون الهجرة،

<sup>(\*)</sup> يطلق هذا العبير على جمهوريات أمريكا الوسطى ويعض جمهوريات أمريكا الجنوبية التي تعتمد على زراعة الموز والتجارة فيه. (المترجم)

وليس على أساس القانون الجنائى، لمدة احتجاز غير محددة. وقد أعلن أشكروفت مرسوما إمبراطوريا آخر يفرض السرية على هذه الإجراءات الخاصة بالهجرة. وتعتبر ظاهرة "الاختفاءات القسرية" جريمة ضد الإنسانية بموجب المادة السابعة (١) (ط) من نظام روما الأساسى للمحكمة الجنائية الدولية.

ويبدو أن كثيرا من أولئك الأجانب قد حرموا من حقوقهم الإنسانية الأساسية في إخطار قنصلياتهم والوصول إليها المنصوص عليه في اتفاق فيينا عام ١٩٦٢ بشأن العلاقات القنصلية، والولايات المتحدة أحد الأطراف المتعاقدة عليه، والذي تعترف حتى وزارة الخارجية للولايات المتحدة، بأنه يشكل التزاما قانونيا دوليا مسلما به، ويبدو أن اليد اليسرى لبوش الابن لا تعبأ بما تفعل يمينه، وهكذا تم إهمال اتفاق دولي مُخر.

إن إحدى الصفات التى يشترك فيها أولئك الأجانب المحتجزون هى أن معظمهم مسلمون وعرب وأسيويون. ولما كان الجميع فى حاجة إلى كبش فداء عن مأساة ١١ سبتمبر، فإنه يبدو أننا أمام أحدها، سواء فى الداخل أم فى الخارج. وقد أدخلت إدارة المباحث الفيدرالية ألوفا من أولئك الأجانب إلى سجون أشكروفت للمنشقين. ويخطط أشكروفت الآن لإعادة العمل ببرنامج كوانتلبرو Cointelpro الشائن السيىء السمعة، والذى تم توثيق فظائعه والأعمال الشريرة التى ارتكبت بموجبه، ضد الحقوق المدنية والحريات المدنية للشعب الأمريكي، في كثير من الكتابات الأخرى(٢١).

والأمر لا يتعدى كونه مسائة وقت قبل أن تقوم عصابة بوش الابن بإطلاق السلطات الجديدة – التى تمت مناقشتها – لكل من إدارة المباحث الفيدرالية، ووكالة المخابرات المركزية، ووكالة الأمن القومى ضد الشعب الأمريكي، ولاينا الآن بالفعل نحو ٢ مليون أمريكي يررحون في غياهب السجون، وهو أعلى معدل من المسجونين في العالم، وأغلبهم من الأمريكيين الملونين وبنسبة لا تتناسب مع تعدادهم، وهم من ضحايا ما قامت إدارات نيكسون / فورد، وريجان/ بوش وكلينتون من حرب عنصرية على المخدرات، والتى كانت في حقيقتها حربا ضد الملونين (٢٣). لقد وصلت الدولة البوليسية الأمريكية فعلا لتقوم بدورها في قمع الملونين.

# دولة أشكروفت البوليسية

ويصل بنا هذا إلى تحليل قانون دولة أشكروفت البولسية، ولسبت هناك كلمات أخرى لوصفها. وينتما فشل بوش في الحصول على إعلان رسمي بالحرب، مما كان ستجعل منه دكتاتورًا دستوريا، فإن النائب العام جون أشكروفت ورجال القانون لديه من الجناح اليميني للمجتمع الفيدرالي أخذوا من على الرفوف كل قطعة رجعية من التشريعات، وريطوها مع بعضها بعضًا فيما أطلقوا عليه قانون مناهضة الإرهاب، ثم دفعوا بها إلى الكونجرس بعد إعطائها اسما مناسبا هو القانون الوطني للولايات المتحدة الأمريكية" (USA. Patriot Act) (٢٣). وطبقا لأحد التقارير فإن مشروع القانون الأول الذي أعده أشكروفت كان سيقضي بأن يوقف الكونجرس تطبيق الأمر القديم بالتحقق من قانونية اعتقال الأشخاص، وهو الأساس الضروري الذي يرتكز عليه فرض بولة بوليسية في الولايات المتحدة الأمريكية. وقد اعترف كثير من أعضاء الكونجرس علنًا بأنهم لم يعبأوا حتى بقراءة قانون أشكروفت للنولة البوليسية. وقد قال أحد أعضاء الكونجرس الآخرين بصفة أساسية حسنًا، ولكن لا يوجد شيء جديد في هذا. ومن المثير حقا أن أولئك الذين يطلق عليهم الديمقراطيون الأحرار في مجلسي النواب والشيوخ كانوا مرحبين وعلى استعداد لإعطاء بوش الابن وأشكروفت سلطات أكبر لدولة بوليسية عما كان يوافق عليه الجمهوريون المحافظون في مجلس النواب، ولكن لا توجد في الواقع أي اختلافات حقيقية مهمة بين الجمهوريين والديمقراطيين عندما يصل الموضوع إلى الترويج للمبدأ الذى أعلنته أمريكا بنفسها بشأن "قدرها الظاهر المحتوم" اسيطرتها على العالم والأن سيطرتها على الفضاء الخارجي أنضاء

## محاكم بوش الزائفة

قد يتطلب الأمر منى مقالا قانونيا كاملا كى أحلل كافة مشاكل الحقوق القانونية والإنسانية بالنسبة للجان العسكرية المقترحة من بوش الابن، هنا نجد أن عصبة من رجال القانون فى المجتمع الفيدرالى فى البيت الأبيض جعلوا الرئيس بوش يوقع على أمر رئاسى فى ١٣ نوفمبر ٢٠٠١، سيؤدى عند تنفيذه، إلى الانتهاك

الخطير لاتفاقات جنيف وينشئ حقوقا قضائية بديهية للمحاسبة الجنائية ضد الرئيس نفسه. ومن الأمور الرمزية في هذه الحرب بالتحديد أنه مباشرة عند البداية تم اتهام الرئيس جورج دبليو بوش شخصيا بالجريمة بموجب كل من القانون الجنائي الدولي والقانون الجنائي المحلي للولايات المتحدة. كما أن إدارة بوش الابن قد قوضت بشدة شرعية اتفاقات جنيف الأربعة لعام ١٩٤٩. وبهذا تكون إدارة بوش الابن بعملها هذا قد فتحت باب القوات المسلحة للولايات المتحدة، والمدنيين التابعين لها حول العالم، لتلقى ضربات انتقامية مماثلة، وهو ما حدث فعلا.

ويصفتى محاميا أعمل منذ ٢٥ عاما، كما أعمل أستاذا للقانون منذ ٢٣ عاما، كما قمت بممارسة قدر لابأس به من أعمال الدفاع الجنائى فى المحاكم الفيدرالية بالولايات المتحدة، فإننى أعترض على تلميح أولئك القانونيين من المجتمع الفيدرالى بأن المحاكم الفيدرالية الأمريكية المنشأة بموجب المادة الثالثة من دستور الولايات المتحدة الأمريكية لا يمكنها مساءلة أولئك المسئولين عن جرائم ١١ سبتمبر ٢٠٠١ إن ذلك يعتبر سبة فى جبين كافة القضاة الفيدراليين، ورجال الادعاء الفيدرالى، والمدعين الفيدراليين العامين وكافة رجال القانون الذين يعملون فى تلك المحاكم.

وبضربة قاضية واحدة قام أولئك القانونيون أعضاء المجتمع الفيدرالى بتلويث سمعة وتقويض تكامل رافدى الحكومة الاتحادية للولايات المتحدة اللذين أقامهما الدستور، وهما رئاسة الجمهورية والقضاء. وحتى الآن فإن كونجرس الولايات المتحدة مازال يساير بفتور جدول أعمال بوش الابن لإرساء الدولة البوليسية. وإذا ما وصلت ممارسات تلك الدولة البوليسية بوش / أشكروفت إلى المحكمة العليا للولايات المتحدة، فإن كثيرا من تلك الممارسات سيتم اعتماده وتأييده. ولا ننسى أن المحكمة العليا بأغلبية خمسة أصوات ضد أربعة قد أعطت مقعد الرئاسة لبوش الابن، ونحن الآن بخاجة إلى النظر بشكل جاد فيما إذا كان هؤلاء القضاة سيقومون بإلغاء القوانين والممارسات التى قد توفر لبوش دعائم الدولة البوليسية أيضا.

لقد علمنا الفلاسفة أن الناس يحصلون على الحكومة التي يستحقونها. وإذا ما سمح الشعب الأمريكي لعصابة بوش الابن أن تفرض عليه دولة بوليسية في الداخل

باسم نشر السلام الأمريكي في الخارج، فإننا عندئذ نكون مستحقين لها، بإهمالنا مسئولياتنا كمواطنين يعيشون فيما يفترض أنه جمهورية دستورية ملتزمة بحكم القانون. وقد حدث نفس الشيء بالنسبة للرومان والأثينيين. والولايات المتحدة ليست محصنة ضد قوانين التاريخ.

# انسـحـاب بوش الأبن من مـعـاهدة الـصـواريخ المضادة للصـواريخ الباليستية ABM

وأخيرا، ووفقا للنذر المتوقعة، وللهمس الدائر، والملاحظات والتعليقات، و ما تمت إذاعته مؤخرا على مدار عدة شهور، جاء الإعلان المفرط في جنونه، والرهيب والمأساوي في ١٣ ديسمبر ٢٠٠١، من جانب إدارة بوش الابن بالانسحاب من معاهدة الصواريخ المضادة للصواريخ الباليستية ABM، التي كانت ستصبح نافذة في خلال ستة شهور. وبالطبع كان من قبيل المصادفة البحتة قيام البنتاجون بعرض شريط فيديو بن لادن، عندما أعلن بوش الابن بنفسه قرار الانسحاب، غير المبرر والذي لا يمكن الدفاع عنه، من معاهدة الصواريخ المضادة للصواريخ الباليستية ABM، حتى تتابع البرنامج الوهمي "القومي للدفاع بالصواريخ" National Missile Defense (NMD)، وهو الخلف التالي لحلم حروب الكواكب. ومن المحتمل، أن يكون شريط فيديو بن لادن هو الذي أشعل من جديد هذا الإعلان ذا التوجه النووي. ومرة أخرى فإن المأساة القومية المرعبة في ١١ سبتمبر قد تم استغلالها دون خجل لتبرير قرار متهور تم اتضاذه لأسبباب أخبري قبل هذا الوقت. وبعد ذلك في ٢٥ يناير ٢٠٠٢، قنام البنتاجون بسرعة إجراء اختبار للدفاع القومي بالصواريخ انطلاقا من البحر في انتهاك ضخم للمادة الخامسة (١) من معاهدة الصواريخ المضادة للصواريخ الباليستية (ABM) دون انتظار لانتهاء الشهور السنة، وبذلك تم دق مسمار نموذجي في نعش المعاهدة (ABM) قبل أن تصبح جسدا ميتا بشكل قانوني.

إن انسحاب بوش الابن من معاهدة الصواريخ المضادة للصواريخ الباليستية (ABM) التى تم التفاوض عليها أصلا بواسطة أولئك السياسيين الواقعيين المشهورين مثل ريتشارد نيكسون وهنرى كيسنجر (٢٤) يهدد الوجود ذاته لعدد من المعاهدات

والنظم أخرى للحد من التسلح مثل معاهدة الحد من الانتشار النووى (NPT)، واتفاق الأسلحة البيولوجية، اللتين تتضمنان نصوصا مماثلة للانسحاب. وأصبح احتمال بدء دورة أخرى من السباق للتسلح النووى المتعدد الأطراف والمثير لانعدام الاستقرار يحدق بالإنسانية مباشرة ودون مواربة، وعليه قامت إدارة بوش الابن بالإعداد بسرعة لاستئناف الاختبارات النووية في موقع الاختبارات بولاية نيفادا، في استخفاف صريح لنظام معاهدة الحظر الكامل للاختبارات النووية (CTBT)، والمادة السادسة من معاهدة الحد من الانتشار النووى (NPT) . إن كل البنيان الخاص بالاتفاقات الدولية التي تنظم وتخفض وتلغي أسلحة الإبادة الجماعية (WME) قد اهتز من الصميم. والأن يعود البنتاجون ووكالة المخابرات المركزية إلى الأعمال القذرة لبحث وتطوير واختبار الأسلحة البيولوجية والمواد الفعالة البيولوجية التي من الواضح أنه قد تم منعها بموجب اتفاق الأسلحة البيولوجية وتشريع الولايات المتحدة المحلي المنقول عن الاتفاقية، وقانون الأسلحة البيولوجية المضادة للإرهاب لعام ١٨٩٩ (٢٥٠).

#### خاتمة

يأتى هذا الكتاب فى وقت حاسم فى التاريخ الأمريكى، عندما تقوم إدارة أمريكية توسعية ليس فقط بتعريض الإنجازات الضخمة الماضية للبلاد فى قانون المعاهدات الدولية للخطر عن طريق سحق موادها ولكن أيضا بتهديد النسيج الحقيقى للحقوق والحريات المحلية التى يقدرها المواطنون الأمريكيون والمقررة فى حكم القانون وفى دستور الولايات المتحدة ذاته(٢٦).

على الرغم من الجهود المضنية التى بذلتها عصابة بوش الابن فى الاتجاه الى الوراء فإننا نحن المواطنين الأمريكيين مازلنا نحتفظ بحقوقنا وفقا للتعديل الأول للدستور وهى: حرية التعبير، وحرية تكوين الروابط، وحرية الاجتماع، وحرية الالتماس

من حكومتنا أن نقوم بإصلاح تلك المظالم الجماعية، وحرية المقاومة المدنية... إلغ. ونعتزم البدء بقوة في ممارسة كافة حقوقنا المقررة بموجب التعديل الأول من الآن ، ويجب علينا بالفعل أن نستخدمها وإلا كما يقول المثل فإننا سنضيعها. يجب علينا أن نعمل – ليس فقط من أجل مصلحة وخير شعب أفغانستان، ولخير ومصلحة شعوب جنوب آسيا – ولكن أيضا من أجل مستقبلنا نحن، وأولادنا، ومستقبل أمتنا كمجتمع ديمقراطي ملتزم بحكم القانون وبدستور الولايات المتحدة ومستقبل كل البشرية.

#### ۱ فیرایز ۲۰۰۲

# ه الفصل السابع

# الحرب العدوانية لإدارة بوش الابن ضد العراق

الحَافظون الجَدد، والأصوليون ومجتمع الاحَاديين (الفيدراليين). والفنانون الحَافظون

لقد أصبح من المعروف الآن، أنه مباشرة بعد تنصيب جورج بوش الابن رئيساً في يناير ٢٠٠١، بدأ نائب الرئيس ديك تشيني ووزير الصرب دونالد رامسه فيلد، و"المحافظ الجديد" نائب الوزير المناصر لإسرائيل بول وولفيتز، في التدبير والتخطيط والترتيب والتآمر لشن حرب عدوانية ضد العراق. ويعد ذلك، قاموا باستغلال الأحداث المساوية في ١١ سبتمبر لتوفير مبرر لذلك (١). والواقع أن العراق لا دخل له مطلقا بأحداث ١١ سبتمبر أو دعم تنظيم القاعدة – كما قالت بذلك وكالة المخابرات المركزية ذاتها – إلا أن ذلك لم يحدث أي اختلاف لدى رامسفيلد، وولفيتز ووكيل وزارة الحرب دوجلاس فيث، ووكيل وزارة الخارجية جون بولتون، وعدد كبير من المحافظين الجدد المناصرين لإسرائيل الذين يقبعون في إدارة بوش الابن.

هؤلاء المحافظون الجدد من أنصار إسرائيل قد تربوا على نظريات مكيافيللى ونيتشه مع البروفيسور ليو شتراوس، الذي كان يدرس الفلسفة السياسية في جامعة شيكاغو في قسم العلوم السياسية بها. وأفضل عرض لنظريات شتراوس الخبيثة في القانون والسياسة والحكومة، والدعوة إلى حكم النخبة ومعاداة الديمقراطية يمكن العثور عليه في كتابين ممتازين لأستاذة الفلسفة السياسية الكندية شادية ب. دروري، التي كتبت ما يلي:

"طبقا لما يقوله شتراوس" فإن الفلاسفة القدماء (مثل أفلاطون) كانوا حكماء وماكرين، ولكن الفلاسفة الجدد (مثل لوك وغيره من الليبراليين) كانوا حمقى أجلافا، وقد اعتقد الحكماء القدامى أن الجماهير لا تناسبها الحقيقة أو الحرية، وأن إعطاءها هذه الكنوز السامية إنما هو مثل إلقاء اللآلئ أمام الخنازير. وتبعا لذلك، فإنهم كانوا يعتقدونَ أن المجتمع يحتاج إلى نخبة من الفلاسفة أو المثقفين لصناعة "أكاذيب نبيلة"

لاستهلاك الجماهير. وليس من المستغرب أن الديمقراطية لم يكن لها استخدام لدى القدماء"

وفى تقدير شتراوس، فإنهم كانوا على حق فى تفكيرهم بأن هناك حقا طبيعيا واحدا فقط - هو حق الأعلى فى حكم الأدنى - السيد فوق العبد، والزوج فوق زوجته، والقلة من الحكماء فوق جماهير الرعاع(٢).

لقد التحقت بجامعة شيكاغو في سبتمبر ١٩٦٨ بعد تقاعد شتراوس بفترة قصيرة، وتلقيت تدريبي في قسم العلوم السياسية بشيكاغو على يد أقرب المقربين من شتراوس، وعلى يدالمؤلف المشارك معه، والذي أصبح فيما بعد المنفذ الفعلى لوصاياه، جوزيف كروبسي، وعلى أساس خبرتي الشخصية كأحد خريجي قسم العلوم السياسية بجامعة شيكاغو (A.B.1971, in political Science)، فإنني أتفق تماما مع ما وجهته البروفيسور شادية دروري من نقد لاذع إلى شتراوس، وكذلك مع تحليلها العميق للإهانة الموجهة إلى العملية السياسية الأمريكية والتي ارتكبتها في حقها عصابة شتراوس بشيكاغو من المحافظين الجدد(٢).

قامت جامعة شيكاغو بشكل روتينى بتدريبى إلى جانب عدد لا يحصى من الطلاب كى نصبح مكيافيللين قساة غلاط القلوب بدون مبادئ. وهذا هو على وجه الدقة السبب فى أن كثيرا من الطلبة المعتنقين الجدد لذهب المحافظين الجدد انجذبوا ناحية جامعة شيكاغو أو ناحية خريجى شيكاغو فى الجامعات الأخرى وبعد عدة سنوات، أصبحت جامعة شيكاغو تمثل "العقول" الكامنة خلف إمبراطورية بوش الابن، وبولة أشكروفت البوليسية. حصل النائب العام جون أشكروفت على درجة القانون من جامعة شيكاغو عام ١٩٦٧ . وكثير من رجال القانون الذين يعملون فى وزارة العدل البوش الابن أعضاء فى الجناح اليمينى العنصري شديد التعصب والرجعى وفى المجتمع الفيدرالي الشمولي (الذي يرمز إليه اختصارًا باسم الاتحاديين (Feddies)(أ) المجتمع الفيدرالي الشمولي (الذي يرمز إليه اختصارًا باسم الاتحاديين قانون باتروت الأول (USAPA) ومشروع القانون الثاني (USAPA)، والذي يمثل مشروع إنشاء دولة بوليسية أمريكية(٥) وفي الوقت نفسه استمرت المباحث الفيدرالية الخاصة بوزارة

العدل في إخفاء ومداراة الأصول الحكومية الأمريكية لهجمات الأنتراكس (الجمرة الخبيثة) التي حدثت فيما بعد ١١ سبتمبر ٢٠٠١ على واشنطون العاصمة، والتي مكنت أشكروفت وأتباعه من الاتحاديين من أن يدوسوا بأقدامهم على الكونجرس الأمريكي لتمرير القاتون الوطني للولايات المتحدة USAPA 1 في المقام الأول (١).

ويتصل بهؤلاء الاتحاديين اتصالا متكاملا، بل ويتداخلون معهم، أعضاء مدرسة" القانون واقتصاديات الركل في المؤخرة. بجامعة شيكاغو. و هذه التي قامت بدورها على أسس نظرية أصولية السوق لميلتون فريدمان الذي عمل زمنا طويلا أستاذ للاقتصاد بجامعة شيكاغو، والذي تقاعد الآن قدم فريدمان و"أولاد شيكاغو" غطاء أكاديميا للسياسات الاقتصادية للجناح اليميني أدت إلى اغتصاب وسرقة وسلب ونهب واختلاس اقتصادات وشعوب كافة دول العالم النامي(\*). وتنضوي عصابة شيكاغو من الأكاديميين والفنانين المحافظين والأدعياء تحت عباءة النازي بشأن "الأكلين بدون فائدة" وهي فكرة أن البشر ذوي الإعاقات الطبيعية، والعقلية أو العاطفية لا يستحقون إنفاق الموارد اللازمة عليهم كي يظلوا أحياء. وتبعا لفلسفة فريدمان عن أصولية السوق فإن خصخصة العراق وصناعته البترولية تجرى فعلا الآن لمسلحة شركات الطاقة الأمريكية في المقام الأول (مثل هاليبيرتون Halliburton التي كان يرأسها نائب الرئيس ديك تشيني) والتي قامت جنبا إلى جنب مع شركة إينرون باختراق إدارة الرئيس بوش الابن وكذلك عائلة بوش ذاتها.

وعلى الرغم من أنهم تعلموا بطريق الخطأ (^) في جامعة بيل ومدرسة إدارة الأعمال بجامعة هارفارد، فقد أثبت هؤلاء أنهم ليبراليون جدا بالنسبة إلى بوش الابن ومؤيديه من المسيحيين الأصوليين، والذين يتزعمهم ويقودهم في إدارة بوش الابن، هو أشكروفت، وهو أصولي أيضا. وقد عقد المحافظون الجدد والأصوليون "حلفا غير مقدس" تأييدا لبوش الابن. وكان ذلك لأسبابهم الخاصة المختلفة، وعملت العصابتان معًا يدًا بيد لتأييد رئيس وزراء إسرائيل سفاح الإبادة الجماعية أربيل شارون، وهو مجرم حرب دولي معروف(٩).

وطبقا لتقديره العام وتفاخره شخصيا أمام معهد الأعمال الأمريكي American

Enterpise Institute، ذكر الرئيس بوش الابن أنه قد عين نحو عشرين من معتقى أفكار شتراوس في إدارته (۱۰). وقد تعمد أن يسند إليهم المناصب التي يمكنهم من خلالها دفع السياسة الخارجية الأمريكية لمصلحة إسرائيل وضد أعدائها المختارين كالعراق وإيران وسوريا والفلسطينيين. ومعظم هؤلاء المحافظون الجدد أتباع شتراوس سواء من يعمل منهم في إدارة بوش الابن أو في أي مكان أخسر، هم من أنصار إعطاء الأولوية لإسرائيل، أي أن ما يصلح لإسرائيل، لابد من أن يصلح للولايات المتحدة، مما يجعل الأمر أحيانا محل تساؤل عما إذا كانت حتى فكرة "الولاء المزدوج" تعبر بصدق عن مدى تلاشي الولاء للقيم والمصالح الأمريكية الحقيقية (۱۱).

وقد كانت عصابة شيكاغو من أتباع شتراوس المحافظين الجدد الموالين الإسرائيل هي التي أنشأت وحدة "مخابرات" داخل البنتاجون مسئولة عن صناعة و"فبركة" كثير من الأكاذيب العارية، والخداع، وأنصاف الحقائق، والدعاية العارية التي قامت إدارة بوش الابن بعدئذ ببثها إلى كلابها الأمينة من أجهزة إعلام الولايات المتحدة (١٦) حتى تخلق تأييدا عاما لحرب عدوانية ضد العراق لمصلحة إسرائيل، ولكي تسرق بترول العراق (١٦). وإذا ما أعدنا صياغة النصيحة التي قدمها ميكيافيللي ذات مرة إلى الأمير كما وردت في كتابه "الأمير" في الفصل الثامن عشر: إن أولئك الذين يريدون أن يخادعوا سيجدون دائما من هم على استعداد لأن يُخدعوا (١٤) (١٤) يمكنني من واقع خبرتي الشخصية أن أشهد كأحد خريجي قسم العلوم السياسية بجامعة شيكاغو، أن الكتاب المقدس لعصابة شيكاغو من المحافظين الجدد أتباع شتراوس هو كتاب "الأمير" وقد كان علينا عندما كنا طلبة بجامعة شيكاغو أن نحفظ مكيافيللي عن ظهر قلب في جامعة شيكاغو.

أما بالنسبة لجامعة شيكاغو بصفة عامة، فإن كتابها المقدس كان هو كتاب الان بلوم Allan Bloom إغلاق العقل الأمريكي Allan Bloom الصادر عام ١٩٨٧ . وبالطبع فإن ألان بلوم كان من أتباع شتراوس، كما كان معلما

<sup>(\*)</sup> مكيافيللى، كتاب الأمير ص١٤٧ الترجمة الإنجليزية م. موسى (١٩٦٤) «.. والأشخاص نوى عقول بسيطة وتتحكم فيهم احتياجاتهم الحالية بحيث يمكن للمرء الذي يريد أن يخادع أن يجد شخصا يسمح لنفسه بأن يتم خداعه».. وهذه النسخة ثنائية اللغة من كتاب الأمير التي ترجمها وحررها مارك موسى هي التي كان يفضلها چوزيف كروبسي لتدريسنا عندما كنا طلبة. (المؤلف)

لبول وولفيتز. وفي روايته التي تضمنت قصة حياة بلوم بعنوان "رافلشتين" -Ravel التدريس Saul Bellow من هيئة التدريس بجامعة شيكاغو سابقا، صديقه المقرب بلوم بأنه يحب المتعة، ولوطي وأنه كان شاذا جنسيا ومشوشاً متعدد العلاقات ومات بعد إصابته بمرض الإيدز AIDS. وكان كل هذا معروفا بشكل عام في جامعة شيكاغو، حيث مازالت تجرى عبادة بلوم وما زالت خطته النخبوية ضد التعليم العالى في أمريكا تلقى احتراما عاليا.

ويبدو وولفيتز كأنه فيليب جورمان أحد أتباع بلوم في رواية رافلشتين، حيث يقوم بتسريب أسرار الأمن القومي إلى معلمه في أثناء حرب بوش الأب ضد العراق. وقد ظهر شتراوس يحوم حول الرواية باعتباره معلم بلوم والأستاذ العظيم دافار. وفي الواقع فإن شتراوس / دافار هو القمة المسمومة لرواية رافلشتين. ومع أصدقاء مثل بيللو دبلوم لم يكن بلوم محتاجا إلى أعداء. وعلى أساس رواية رافلشتين وحدها فإن وولفيتز يستحق أن تقوم الإدارة الفيدرالية بالتحقيق معه.

وفى وقت قريب احتفات جامعة شيكاغو رسميا بعصبة المحافظين الجدد من أتباع شتراوس والذين يعملون مع بوش الابن، مع التنوية الخاص بكل من وولفيتز الحاصل على دكتوراه الفلسفة عام ١٩٧٧، وأحمد جلبى الحاصل على الدكتوراه ١٩٦٩ (وهو العميل العراقي لوكالة المخابرات المركزية) وأبرام شواسكي الحاصل على ماجستير عام ١٩٦٨ وعلى دكتوراه عام ١٩٧٧ (رئيس المكتب الخاص للبنتاجون ماجستير عام ١٩٦٨ وعلى دكتوراه عام ١٩٧٧ (رئيس المكتب الخاص للبنتاجون الخطط الخاصة، وحدة المخابرات) وزالماي خليل زاده، الحاصل على دكتوراه ١٩٧٩ (القنصل المتجول الذي أرسله بوش الابن إلى أفغانستان ثم إلى العراق) وكذلك أعضاء هيئة التدريس بيللو ١٩٣٩، ويلوم درجة البكالوريوس ١٩٤٩ والماجستير عام ١٩٥٠ والدكتوراه عام ١٩٥٥ في الوقت نفسه مع شتراوس. وطبقا لمجلة جامعة شيكاغو الدكتوراه عام ١٩٥٥ في الاستحيان المسخب الذي صاحب كتاب ألان بلوم "إغالاق العالم الأمريكي" (١٠) قد ساعد على "ترويج المثل الديمقراطية لشتراوس" (١٦) ومن الصحيح تأكيد أن كتاب بلوم قام بترويج أفكار شتراوس، ولكن تمضادة بشكل صارخ للديمقراطية، وتقوم في أسسها على أفكار تاك الأفكار كانت مضادة بشكل صارخ للديمقراطية، وتقوم في أسسها على أفكار توالم المكن مكننا لأي أحد

سوى جامعة شيكاغو أن تواتيه الجرأة والصراحة ليؤكد علنا أن شتراوس وبلوم كانا غير معنيين ولو مثقال ذرة بالديمقراطية، وهذا إذا ما نحينا جانبا فهمهما للمثل الديمقراطية.

ونظرا التوجه الرئيسى اليو شتراوس المشار إليه فيما سبق، فقد يكون من الصعب على أى فرد أن يصدق جديا أن شخصا مؤيدا لإسرائيل ومن نتاج جامعة شيكاغو/ شتراوس/ بلوم مثل وولفيتز يمكن أن يهتم على الإطلاق بالديمقراطية فى العراق. ولصدق ذلك عليه وعلى أى شخص آخر فى إدارة بوش الابن، لقد قاموا بسرقة الانتخابات الرئاسية لعام ٢٠٠٠ من الشعب الأمريكي فى فلوريدا وقبل أن تصدر المحكمة العليا للولايات المتحدة الأمريكية الخاضعة لسيطرة الجمهوريين حكمها ويعض قضاتها من مجتمع الاتحاديين (١٧) وكدليل على مدى عمق تدخل أتباع شتراوس، فإن القاضى كلارنس توماس يؤمن بشتراوس حتى أخمص قدميه (١٨). وبناء على أوامر أتباع شتراوس من المحافظين الجدد بقسم العلوم السياسية في عام المحدر" عن الإسهامات البارزة في التفاهم الدولي" التي قدمتها إلى قاصف بيك الأصغر" عن الإسهامات البارزة في التفاهم الدولي" التي قدمتها إلى قاصف في محاولة منها لرد الاعتبار لواحد من أعظم مجرمي الحرب الدوليين في فترة ما بعد الحرب العالمية الثانية(٢٠). لا ترسلوا أولادكم إلى جامعة شيكاغو حيث ستجري الحرب العالمية الثانية(٢٠). لا ترسلوا أولادكم إلى جامعة شيكاغو حيث ستجرى تربيتهم ليصبحوا مثيرين للحروب مثل ووفيتز أو شموليين مثل أشكروفت.

### النفط والغاز: مفتاح السيطرة العالمية

لن أضيع وقت القارئ هنا في تصنيف واستعراض ورفض كافة الحقائق المعروفة عن حملة الدعاية للحرب ضد العراق التي قام بها بوش الابن ومناصروه الموالون لإسرائيل من المحافظين الجدد أتباع شتراوس (٢١) والتي بدأت خيوطها تنحل وتبزغ ظاهرة، حتى من خلال أجهزة الإعلام الرئيسية. إلا أنه كانت هناك بالتأكيد أسباب متعددة لهذه الحرب العدوانية التي قام بها بوش الابن ضد العراق إلى جانب ضمان مصلحة إسرائيل. وأبرز هذه الأسباب هو انتقام عائلة بوش وثأرها من

الرئيس العراقى صدام حسين وعائلته، والذى يمكن القول الآن بأنه أدى إلى محو ابنى صدام من الوجود إلى جانب حفيده المراهق، ولما كنت قد ولدت ونشئت فى الجانب الجنوبى من شيكاغو، على مقربة من المقر الرئيسى القديم لعصابات آل كابونى الشهيرة وكذلك إلى جوار الموقع الذى قام فيه بمذبحته يوم عيد الحب لسانت فالنتين. فإننى أعرف رجال العصابات، إذا رئيتهم فى أثناء العمل.

وإذا ما نحينا هذه الأسباب جانبا، فليس هناك إنكار بأن النفط كان على رأس قائمة بوش الابن أو بوش الأب كباعث للحرب. وذلك لأن العراق يملك نحو ١١٪ من احتماطي النفط في العالم. وبالفعل فإنه قبل ذلك كان التعطش إلى النفط وشهوة الحصول عليه وعلى الغاز الطبيعي هما السبب من جانب نخبة السلطة الأمريكية (٢٢) والذي كان يدفع ويحرك إدارة بوش الابن في عدوانها على أفغانستان: أي الحاجة لاكتساب طريق مباشر للوصول إلى الحقول الغنية بالنفط والغاز الطبيعي في آسيا الوسطى، وكان هذا هو العلامة المميزة للاستغلال الأول للمأساة المروعة في ١١ سبتمبر باعتبار ذلك مبررا علنيا لحرب عدوانية سابقة التخطيط وتحت شعار مكافحة الإرهاب الدولي (٢٣). وعلى الرغم من أنه طبقا لما قالته إدارة بوش الابن في روايتها للأحداث من أن ١٥ من بين ١٩ من مختطفي الطائرات كانوا من المملكة العربية السعودية، إلا أنه لسبب غامض قررت أمريكا أن تهاجم وتغزو وتحتل أفغانستان. واستمر موظفو إدارة بوش وصنائعها في الكذب، والتغطية، وتخريب وإعاقة التحقيقات التي كانت تجرى لتحديد من المسئول في نهاية الأمر عن تلك المأساة المروعة في ١١ سبتمبر، وعن السبب الذي من أجله لم يتقدم أي فرد من إدارة بوش لمنعها على الرغم من التحذيرات المتعددة، والمتكررة والمنتشرة قبل وقوعها من دبلوماسيين أمريكيين وأوروبيين ومن وكالات أمريكية وأوروبية. إننا نشهد مرة أخرى عملية كاملة للتغطية على بدرل هاريور (٢٤).

ويجب فهم الحروب العدوانية لبوش الابن ضد أفغانستان والعراق كجزء من خطة رئيسية لحكومة الولايات المتحدة الأمريكية للسيطرة على موارد الطاقة العالمية وما يوفره ذلك من قوة ناجمة عن السيطرة على ما يقرب من ثلثي إمدادات النفط

والغاز الطبيعى المتناثرة حول هذه الأرض الواقعة في قلب أوراسيا. ولابد من أن يكون هذا الهجوم قد تم تصوره والتفكير فيه والتخطيط له من جانب نخبة السلطة في الولايات المتحدة منذ وقت ليس بالقصير، وقت يرجع إلى تهديد كيسنجر وخطته لسرقة حقول النفط العربية كرد على حظر تصدير البترول العربي إلى الغرب الذي يساعد إسرائيل في حربها للاحتفاظ بالأراضي العربية التي سرقتها بشكل غير مشروع في حروبها العدوانية عام ١٩٦٧ ضد الدول والشعوب العربية المحيطة بها(٢٥). وقد وفر انهيار حلف وارسو وتفكك للاتحاد السوفييتي الفرصة لنخبة السلطة في الولايات المتحدة كي يضعوا خطتهم المكيافيللية للهيمنة على اقتصاد العالم موضع التنفذ (٢٦).

إلا أن حروب بوش الابن العدوانية ضد أفغانستان والعراق يجب أن ينظر إليها باعتبارها أكبر من مجرد الاستيلاء على النفط للاستهلاك المحلى، فإن الأمر أكبر من ذلك. إنها عناصر ومكونات لخطة أمريكية طويلة للسيطرة والهيمنة على إمدادات النفط والغاز لأوروبا، واليابان وأسيا، ومن ثم على مستقبل الاقتصاد العالمي، وهو مشروع كان معلمي وصديقي فيما بعد الأستاذ العظيم الراحل هانز مورجنتاو -Hans Morgen كان معلمي وصديقي فيما بعد الأستاذ العظيم الراحل هانز مورجنتاو -thau قد أطلق عليه ذات مرة اسم "الإمبريالية غير المحدودة" (۲۷) في كتابه الكلاسيكي "السياسات فيما بين الأمم" Politics Among Nations. ويرتبط بهذا هدف فرعي هو التأكيد على استمرار دفع ثمن البترول بالدولار بدلا من اليورو في السوق المفتوحة.

وكانت حرب بوش الأب ضد العراق عام ۱۹۹۱ بسبب النفط، هي أول معركة في مسعى الولايات المتحدة نحو الهيمنة الاقتصادية العالمية. ويجب النظر إلى تلك الأحداث التالية في نفس الضوء: أي غزو بوش الأب للصومال (٢٨)، والتدخل العسكرى لكلينتون و بوش الابن في كولومبيا (٢٩)، ودعم بوش الابن للانقلاب الفاشل ضد شافيز في فنزويلا الغنية بالبترول (٢٠)، والتدخل العسكرى بعد ١١/٩ في جيبوتي واحتلالها، للسيطرة على قناة السويس والخليج الفارسي باعتبارهما طريق النفط إلى أوروبا، وأيضا الحصول على طريق مباشر الوصول إلى موارد النفط والغاز الطبيعي الواقعة حول القرن الأفريقي، والتدخل العسكرى للولايات المتحدة يوم ٢٣ الطبيعي الواقعة حول القرن الأفريقي، والتدخل العسكري للولايات المتحدة يوم ٢٣

أغسطس ٢٠٠٣ في ليبريا، مرة أخرى للحصول على طريق عسكرى مباشر للوصول إلى موارد النفط والغاز الطبيعي الواقعة على الساحل الغربي لأفريقيا (٣)... إلخ. ومهما كانت البيانات أو المبررات العامة المعلنة، فإن حقيقة الأمر هي أنه إذا نظر القارئ إلى خريطة العالم، سيجد أن حكومة الولايات المتحدة لها قوات عسكرية وشبه عسكرية وقوات مستترة تتجمع حول وتهدد تقريبا كل دولة في العالم تمتلك كميات جوهرية أو كبيرة من النفط أو الغاز الطبيعي، وكذلك تلك التي تمتلك خطوط نقل ونقاط الاختناق أو المضابق لخطوط الإمداد.

وكثير من تلك الدول الغنية بموارد الطاقة شاعت الظروف أن تكون دولا إسلامية ولعل هذا يكشف حقيقة الغرض من كتاب هنتنجتون سيئ السمعة "صدام الحضارات" (٢٧) صدامنا نحن وحضارتهم هم، وبعد ١١ سبتمبر أعلن بوش الابن بنفسه في زهو وافتخار أنه ذاهب إلى حرب صليبية، وهذه، على وجه اليقين، الكيفية التي يراها بها العالم الإسلامي: بعثة أمريكية أصولية لإعادة وضع النظام العالم وفقا لصورة أمريكا الامبريالية -لا بإنشاء الديمقراطيات ولكن بنشر شبكة من العملاء بل والدول العاجزة - بينما تحاول تعزيز انعدام النظام العالمي في أثناء العملية.

وفى هذا المسعى الذى لا يفتر وبتك الشهوة التى لا ترتوى البترول والفاز حول العالم، تعمل النخبة الحاكمة فى الولايات المتحدة الآن على تخريب اكتمال، النظام القانونى الدولى الذى أنشأه جيل النخبة السابق الذى كان يدير حكومة الولايات المتحدة فى الفترة التالية لفظائع الإبادة الجماعية للحرب العالمية الثانية وكرد فعل لها(٢٣)، ويتضمن هذا بشكل خاص ومحدد، من بين أشياء أخرى، ميثاق الأمم المتحدة، وكذلك ميثاق وأحكام ومبادئ نورمبرج، وكلها كانت لا تزال حجر الأساس الذى استقر عليه كل بنيان النظام القانونى الدولى فى فترة ما بعد الحرب العالمية الثانية(٢٤).

### الحرب الوقائية؛ السابقة النازية

كانت الولايات المتحدة والمملكة المتحدة تقومان باستمرار بقصف العراق بالقنابل منذ نهاية حرب بوش الأب في الخليج في عام ١٩٩١ بطريقة غير مشروعة تحت دعوى تنفيذ مناطق حظر للطيران غير مشروعة وغير مرخص بها (٢٥) إلا أنه لتنفيذ هدفهم في الاستيلاء المباشر على العراق، كان على مثيري الحرب التابعين لبوش الابن أن يصطنعوا ويرتبوا مبررا آخر لعمليات حرب حمقاء، يمكن أن يجرى بيعه للشعب الأمريكي وللكونجرس، ويكون منفصلا ويعيدا عن شعارهم "الحرب ضد الإرهاب الدولي" (٢٦) ومن ثم قاموا ببعث المذهب النازي المكنوب والقديم ألا وهو الحرب الوقائية، ومرة أخرى باستخدام المأساة المروعة التي حدثت في ١١ سبتمبر كمبرر للقيام بهذا العمل.

كانت الخطوة العلنية الأولى في خطتهم هي التهديد العدواني الذي وجهه بوش الابن إلى العراق، والذي صرح به في أثناء خطاب حالة الاتصاد إلى الكونجرس الأمريكي في ٢٩ يناير ٢٠٠٢، والذي دمغ فيه العراق باعتباره جزءً مما أطلق عليه "محور الشر" جنبا إلى جنب مع إيران وكوريا الشمالية (٢٧) ، وعن طريق استخدام هذه اللغة المثيرة التي تعود إلى أيام الحرب العالمية الثانية مشيرا إلى "محور" ألمانيا النازية وإيطاليا الفاشية واليابان الإمبراطورية، كانت إدارة بوش الابن تتعمد إعداد الأرض للدعاوى الزائفة لشن حروب وقائية ضد تلك الدول الثلاث الأعضاء بالأمم المتحدة. كانت العراق على رأس قائمة النول التي يعتزم بوش الابن ضربها. ولما كانت العراق منهارة ماديا ونفسيا بعد ما يزيد على عقد من عقوبات الإبادة الجماعية الاقتصادية والتي فرضها مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة على شعبها بناءً على أوامر الولايات المتحدة والمملكة المتحدة، فإن العراق وحقول النفط أصبحت أخيرا ثمرة ناضحة معدة للاقتطاف الإمبريالي بواسطة بوش الابن، وذراعه الأيمن وتابعه الأمين تونى بلير. وعلى النقيض، فإن كوريا الشمالية وإيران كان من المتوقم أن تتمكنا من الدفاع عن نفسيهما عن طريق إنزال إصابات مُنخمة ضد المفتدين، وفي الحي الجنوبي من شيكاغو، يفضل الأقوياء الانقضاض على الضحايا من سيئي الحظ.

قام الرئيس بوش الابن بتحديد المذهب النازي للحرب الوقائية علنا وبوضوح في خطابه الذي ألقاه يوم ١ يونيه ٢٠٠٢ في حيفل التنضرج بأكاديمية وست يوينت العسكرية، ويعد ذلك، في أواخر أغسطس ٢٠٠٢، أعلن نائب الرئيس تشييني البداية الرسمية للحرب العدوانية لبوش الابن ضد العراق بإلقاء خطابين عامين أمام المحاربين القدماء في الحروب الأجنبية (٢٦ أغسطس)، والمحاربين القدماء في الحرب الكورية (٢٩ أغسطس)، التي قام هو فيهما أيضًا علنا بالترويج بحماس للمذهب النازي للحرب الوقائية ضد العراق. وكانت أجهزة الإعلام في الولايات المتحدة تبدى الإجلال والاحترام وهي تلاحظ أنه على الرغم من أن إثارة الحرب والدعوة إلى حرب ضيد العراق قد تمت أمام أولئك الجنود السابقين الذين شاركوا فعلا في الحرب، فإن تشيني قد تفادي حرب فيتنام، كما فعل بوش الابن الشيء نفسه، وكذلك وولفيتز وباقي عصبانة المحافظين الجدد أتياع شتراوس في إدارة بوش الابن لأنهم كانوا منشغلين جدا بدراسة مكيافيللي ونيتشه مع شتراوس وبلوم وأشياعهم من جامعة شيكاغو. وعلى خلاف النخبة الحاكمة من الأمريكيين البيض الفربيين، فإن كثيرا من الذين حارب أبناؤهم فعلا في المعارك (مثل بوش الأب) فإن النخبة الأمريكية الماكمة المعاصرة تفضل إرسال أبناء الفقراء السود واللاتين والبيض إلى الحرب كي بقاتلوا ويقتلوا في أفغانستان، والعراق، وأي مكان آخر كما فعل أسلافهم النخبويون، منذ جيل مضى في فيتنام، وكمبوديا، ولاوس، إنها حرب طبقية بالفعل.

وأخيرا، قامت إدارة بوش الابن رسميا في سبتمبر ٢٠٠٢ بالموافقة على إستراتيجية الأمن القومي للولايات المتحدة الأمريكية وتبنيها وهذه الإستراتيجية تتلاحم بالكامل مع المذهب النازي الإجرامي المرفوض والخاص بالحرب الوقائية. وحولت الإدارة هذه الإستراتيجية إلى الكونجرس الأمريكي الذي أصدرها كإعلان رسمي لسياسة رسمية للولايات المتحدة الأمريكية (٢٨). ولن أضيع هنا وقت القارئ الثمين في عمل تحليل طويل لهذه الوثيقة الإجرامية، ولكن مضمونها يشبه وثيقة تخطيط لحرب نازية كان يمكن أن تقدم ضمن الأدلة والمستندات التي قدمت إلى محكمة نورمبرج، وبالتأكيد فإن أقبح ما ورد بها من عبارات هي قولها" إننا ندرك أن أفضل دفاع لنا هو القيام بهجوم جيد". وبمعنى آخر فإن حكومة الولايات المتحدة قد اعترفت علنا في وثيقة حكومية رسمية أنها الأن على استعداد لشن حرب هجومية

ضد معارضيها الذين تختارهم من أنحاء العالم بغض النظر عن متطلبات، ميثاق الأمم المتحدة، وميثاق كيلوج – براياند السلام، وكذلك ميثاق وأحكام ومبادئ نورمبرج وغير ذلك من المواثيق.

إن هذه الوثيقة الرسمية لحكومة الولايات المتحدة يمكن أن تقدم إلى محكمة العدل النولية في لاهاى كدليل إيجابي يدل على أن السياسة الرسمية لحكومة الولايات المتحدة الآن هي شن حروب إجرامية عدوانية ضد الدول الأخرى الأعضاء بالأمم المتحدة، منتهكة بذلك أبسط مبادئ النظام القانوني الدولي المعاصر التي تستعصى على الحصر. والوثيقة لا تقل في وصفها عما يطلق عليه المحامون بأنها اعتراف ضد المصلحة، وباختصار فإن إدارة بوش الابن قد جرمت الولايات المتحدة رسميا بموجب القانون الدولي والممارسة الدولية، وهذه هي عجرفة القوة، التي عادة ما تفضي إلى السقوط.

بل إن الأمر الأكثر ازعاجا، هو أن إدارة بوش الابن فى أثناء حملتها العلنية للترويج لحرب عدوانية ضد العراق، نشرت فى ديسمبر ٢٠٠٢، ما أطلقت عليه الإستراتيجية القومية لمكافحة أسلحة الدمار الشامل، على صفحة موقع البيت الأبيض ذاته على شبكة الإنترنت. وهذه الخطة الإضافية للحرب النازية تدعو إلى قيام الولايات المتحدة باستخدام أسلحة الدمار الشامل – الكيماوية والبيولوجية – أولا تذرعا بشن حرب وقائية أو حرب استباقية وقائية. ومن الطبيعى أن هذا المبدأ النازى للحرب الوقائية لا يتعدى كونه مبررا أو حجة لشن حرب عدوانية فى المقام الأول. وهكذا فإن إدارة بوش الابن أعطت الإشارة بأنها جاهزة تماما لأن تكون أول من يستخدم أسلحة الدمار الشامل. وهى ستقوم بذلك ضد معارضيها المختارين من أنحاء العالم كجزء من عملية عسكرية هجومية، أو حتى عن طريق حرب شاملة. وهى بهذا تعيد ظلال هيروشيما ونجازاكي (٢٩). وقد أحيطت كوريا الشمالية علما بهذا وردت طبقا له بأنها ستدافم عن نفسها. (٤٠).

## أحكام نورمبرج

يكفى القول هذا بأن المذهب النازى للحرب الوقائية قد رفضته محكمة نورمبرج عندما حاول المتهمون من أفراد النازى أن يقيموا هذه الحجة القبيحة لتبرير غزوهم للنرويج (١١). وبدلاً من ذلك فإن محكمة نورمبرج أيدت بوضوح الحكم فى قضية كارولين الشهير ١٨٣٧، وبهذا ثبتت هذا المعيار كأحد المبادئ الأساسية للنظام القانونى الدولى فيما بعد الحرب العالمية الثانية: على الجميع أن يدركوا أن الفعل الوقائى فى أرض أجنبية لا يمكن تبريره إلا فى حالة ضرورة حالة وداهمة للدفاع عن النفس، بحيث لا تترك أى خيار للوسيلة وأى لحظة للتدبير". (قضية كارولين).

وفضلا عن هذا، وحتى يمكن تبرير حربهم الوقائية ضد النرويج بشكل أوسع، احتج المتهمون النازيون بأنه وفقا للتحفظات التى أعلنت عند إبرام ميثاق كيلوج براياند للسلام عام ١٩٢٨، فإن ألمانيا بمفردها يمكن أن تقرر ما إذا كان الفعل الوقائى يعتبر ضرورة أم لا، وأيضا أنها عند اتخاذ هذا القرار، فإن تقدير ألمانيا يعد نهائيا. وفى رفضها للحجة النازية بالتقدير الذاتى للدفاع عن النفس، أصدرت محكمة نورمبرج حكمها مؤكدة أنه "سواء أكان الفعل الذى اتخذ بحجة الدفاع عن النفس فى حقيقته عدوانيا أم دفاعيا فإن الأمر فى النهاية يجب أن يخضع للفحص وللنظر القضائى إذا ما كان المراد هو تنفيذ القانون الدولى".

### التحديد القانونى لجرمة الحرب

الآن أصبح المعيار الأساسى، للدفاع عن النفس الذي يعترف به النظام القانونى الدولى، منصوصا عليه فى المادة رقم ١٥ من ميثاق الأمم المتحدة التى تقول: "لا يوجد شيء فى الميثاق الحالى ينتقص من الحق الثابت للدفاع عن النفس الفردى أو الجماعى، عند حدوث هجوم مسلح ضد عضو فى الأمم المتحدة، وحتى يكون مجلس الأمن قد قام باتخاذ الإجراءات اللازمة للمحافظة على السلام والأمن الدولى". وعلى النقيض من الحكمة التقليدية، ووضع الإطار الذي أعده موظفو إدارة بوش لهذا الحدث والذي دعمته الدعاية الواسعة من خلال أجهزة الإعلام الرئيسية، فقد كانت

إدارة بوش الابن وحكومة تونى بلير هما اللتان ارتكبتا "هجوما مسلحا" ضد العراق، ومن ثم عملتا على بدء "الحق الثابت" الجماعي والفردي للدفاع عن النفس بموجب المادة رقم ((°) من ميثاق الأمم المتحدة. وعلى الرغم من وضوح حقيقة أن العراق كان هو الضحية، وله الحق الشرعي بموجب القانون الدولي في الدفاع عن النفس والسعى للحصول على مساعدة الأمم المتحدة لرد العدوان الواقع عليه، فلم تتقدم أي دولة عضو بالأمم المتحدة للدفاع عن العراق. بل إن العراق أصبح أول ضحية لذلك المذهب النازي الخاص بالحرب الوقائية. الذي اقترحه بوش الابن وتونى بلير.

ومن منظور تاريخ القانون الدولي، فقد كان بوش الابن وبلير هما اللذان يكونان "محور الشر" وعلى نفس مسار هنلر وموسوليني في هذا الشأن. وتنص المادة السادسة من ميثاق نورمبرج لعام ١٩٤٥ في هذا الجزء الخاص على ما يلي:

الأفعال التالية، أو أى منها، هي جرائم تدخل في اختصاص المحكمة والتي تنشأ عنها مسئولية فردية:

الجرائم ضد السلام: وتحديدا: كل تخطيط أو إعداد أو بدء أو شن حرب عدوانية أو حرب بالمخالفة للمعاهدات، أو الاتفاقيات أو التأكيدات الدولية أو مشاركة في خطة أو مؤامرة مشتركة لتحقيق أي مما سبق.

ويكون القادة، والمنظمون، والمحرضون، والمشاركون في تشكيل أو تنفيذ خطة أو مؤامرة مشتركة لارتكاب أي من الجرائم السابقة مسئولين عن كافة الأفعال التي ارتكبها أي شخص في تنفيذ هذه الخطة.

وهذه الأحكام نفسها ينص عليها المبدأ السادس من مبادئ القانون الدولى المعترف به فى ميثاق محكمة نورمبرج، وفى أحكام المحكمة والذى وافقت عليه اللجنة الدولية للقانون الدولى للأمم المتحدة فى عام ١٩٥٠

#### المبدأ السادس

تجرى المعاقبة على الجرائم الواردة فيما بعد باعتبارها جرائم بموجب القانون

البولي.

جرائم ضد السلام

- (١) تخطيط، أو إعداد أو شن حرب عدوانية أو حرب بالمخالفة لمعاهدات أو اتفاقات أو تأكيدات دولية.
- (۲) المشاركة فى خطة أو مؤامرة مشتركة لتحقيق أى من الأفعال الواردة فى
   البند (۱).

ورفقا لذهب نورمبرج، فمن الواضح أن حرب بوش الابن / بلير ضد العراق تستوفى كونها عدوانية أو فعلا عدوانيا فى نطاق المعنى الوارد فى القانون الدولى المعتاد، وكما نص عليه، مثلا فى القرار رقم ٣٣١٤ الصادر من الجمعية العامة للأمم المتحدة بشأن تعريف العدوان (١٩٧٤)، ومن ثم جريمة ضد السلام، وفضلا عن هذا فإنه بالإضافة إلى كونها حربا عدوانية، فقد خالفت حرب بوش الابن / بلير أيضا "معاهدات أو اتفاقات أو تأكيدات دولية" أهمها ميثاق الأمم المتحدة، وميثاق كيلوج – براياند السلام والعراق والولايات المتحدة من الأطراف المتعاقدة عليها، ويمعنى آخر، فإن حرب بوش الابن / بلير ضد العراق تشكل إحدى جرائم نورمبرج ضد السلام من الناحيتين،

القسم الثانى: جرائم بموجب القانون الدولى

٤٩٨: جرائم بموجب القانون الدولي:

أى شخص، سواء أكان عضوا بالقوات المسلحة أم مدنيا، يرتكب فعلا يشكل جريمة بموجب القانون الدولى، يكون مسئولا عنها ويتعرض للعقاب. وتتضمن هذه الأفعال فيما يتصل بالحرب.

- ١- جرائم ضد السلام.
- ٧- جرائم ضد البشرية.
  - ٣- جرائم حرب

على الرغم من أن هذا الدليل يقرر المسئولية الجنائية للأفراد عن هذه الانتهاكات التي قد تتضمن أي نوع من أنواع الجرائم السابقة، فإن أعضاء القوات المسلحة عادة ما يهتمون فقط بتلك الانتهاكات التي تشكل "جرائم حرب".

٤٩٩ : جرائم الحرب:

مصطلح جرائم حرب هو التعبير الفنى عن مخالفة قانون الحرب بواسطة أى شخص أو أشخاص، من العسكريين أو المدنيين. فكل مخالفة لقانون الحرب هى جريمة حرب.

٥٠٠ : التأمر والتحريض، والمحاولات والاشتراك

التأمر والتحريض المباشر، ومحاولات ارتكاب وكذلك الاشتراك في ارتكاب جرائم ضد السلام، والجرائم ضد الإنسانية وجرائم الحرب، هي محل للعقاب.

### غديد اسم المذنب

تنطبق تلك المحظورات الواردة في الدليل الميداني للجيش في الولايات المتحدة رقم ٢٧-١٠ (١٩٥٦) مباشرة على الرئيس بوش الابن بصفته الدستورية باعتباره "القائد" الأعلى لجيش وبحرية الولايات المتحدة بموجب المادة الثانية، القسم الثاني، فقرة (١) من دستور الولايات المتحدة، وهي تنطبق أيضا على معاونيه في سلسلة القيادة العسكرية: نائب الرئيس تشيني، ووزير الدفاع رامسفيلا، ونائب وزير الدفاع وولفيتز...إلخ. وحتى طبقا للنصوص الواردة في الدليل الميداني لجيش الولايات المتحدة رقم ٢٧ - ١٠ ذاته، فإن بوش الابن وتشيني ورامسفيلا و وولفيتز من بين أخرين، مذنبون بارتكاب إحدى جرائم نورمبرج ضد السلام بسبب حربهم العدوانية ضد العراق بالمخالفة لميثاق الأمم المتحدة، وميثاق كيلوج – برياند للسلام، على الأقل.

وتنطبق النتيجة نفسها على وزير الخارجية كولين باول، ومستشارة الأمن القومى كوندوليزا رايس، ومدير وكالة المخابرات المركزية جورج تينيت، وعصابة المحافظين الجدد أتباع شتراوس الموالين لإسرائيل، وغيرهم من موظفى المستويات

العليا في إدارة بوش الابن العاملين في الشئون الخارجية و الدفاع و المخابرات والذين قاموا بالتبير والتخطيط والتآمر والترويج والتحريض وأولئك الذين ساعدوا وشجعوا على هذه الحرب الإجرامية ضد العراق. ويبين الدليل الميداني لجيش الولايات المتحدة ٢٧-١٠ بشكل واضح جدا أن تلك المحظورات التي قررها القانون الجنائي الدولي تنطبق على أي فرد، سواء أكان مدنيا أم من العسكريين. وتجدر الإشارة إلى أن الموظفين الرسميين في حكومة النازي قد أدينوا وتم شنقهم في نورمبرج أنضاره).

### المؤامرة الإجرامية الجارية الآن

يلاحظ أنه طبقا للفقرة ٥٠٠ من الدليل الميدانى لجيش الولايات المتحدة ٢٧١٠ (١٩٥٦)، ووفقا لمذهب بوش الابن الذى أعلن الآن رسميا بشأن الحرب الوقائية، فإن الاشخاص الذين سبق ذكر أسمائهم، يقومون أيضا فى الوقت الحالى بمؤامرة إجرامية مستمرة لارتكاب مزيد من جرائم نورمبرج ضد السلام: المعاقب" عليها. وبينما العدوان الفعلى ضد العراق كان جريمة ضد السلام، فإن المذهب الرسمى لبوش الابن للحرب الوقائية ذاته يشكل فى الواقع وفى القانون جريمة مستمرة من جرائم نورمبرج فى ذاتها. ومن منظور التاريخ القانونى الدولى، فإن حكومة الولايات المتحدة ذاتها تسير الآن على نهج حكومة النازى. ويثير هذا شبح النمسا وتشيكوسلوفاكيا وبولند فى الحرب العالمية الثانية والتى عادت للظهور اليوم فى شكل صربيا(٢٤) وأفغانستان، والعراق، وبعد ذلك مدريد – كوريا الشمالية أم إيران أم سوريا؟ هل يمكن أن تكون الحرب العالمية الثالثة مازالت بعيدة؟

فى ١٨ يونيه ٢٠٠٣ قامت إدارة بوش الابن بمهاجمة سوريا بطريقة غير مشروعة ولكنها رجعت عنها (١٤) وليس هناك مذهب قانونى دولى يبرر الملاحقة الساخنة عبر الحدود البرية لقد كان هذا ببساطة عدوانا صرفا وفيما بعد ذلك فى ٢٦ أغسطس ٢٠٠٣ أخبر الرئيس بوش مؤتمر الرابطة الأمريكية أنه على استعداد تام لشن هجمات "استباقية وقائية" ضد أعدائه الذين يختارهم فى جميع أنحاء العالم(٥٥). وتلا ذلك، تكرار بوش الابن لموافقته على ما قام به أريل شارون من عدوان

وقع ضد سوريا في ه أكتوبر يمكن إثبات أنه نذير بحروب عدوانية ضد سوريا، ولبنان وفلسطين، من بين دول أخرى، مما قد يتطور إلى حرب شرق أوسطية عامة على نسق ما حدث ١٩٤٨ و١٩٦٧ و ١٩٧٣ . والنزاع الأخير كان يمكن أن يصبح نوويا. فهل تكون الحرب العالمية الثالثة مازالت بعيدة؟

ومع بداية حملته الانتخابية في مطلع عام ٢٠٠٤، رسم بوش الابن المستقبل على أفق مزيد من أفعال العدوان. فهل سيقوم بوش الابن باستغلال مزيد من العدوان والحروب حتى بكتسب فعلا أول انتخابات حقيقية له لرئاسة الولايات المتحدة؟ أم أنه سيسرق الرئاسة من الشعب الأمريكي كما فعل في عام ٢٠٠٠؟ أو ربما يلجأ إلى مزيج ما من كلا الإستراتيجيتين؟ إن راسبوتين الخاص به، كارل روف، لابد من أن يكون لديه علم بالتأكيد.

#### الاحتلال الحربي

عندما انتهى عدوان إدارة بوش الابن على العراق، أصبحت الولايات المتحدة والمملكة المتحدة محاربين محتلين العراق طبقا لقوانين الحرب، ووفقا لأحكامها. ولم يكن خطاب بوش الابن في ١ مايو ٢٠٠٣ بعد نهاية عمليات القتال الرئيسية من على ظهر حاملة أمريكية أكثر من حملة رخيصة ودعاية مضالة ومخادعة من الناحية القانونية. إن القواعد القانونية الحرب، الموضوعة بشكل محكم، والتي توجد في اتفاق جنيف الرابع لعام ١٩٤٩، وفي البروتوكول الإضافي رقم (١) لعام ١٩٧٧، وفي لوائح لاهاى لعام ١٩٧٧، وفي الدليل الميداني لجيش الولايات المتحدة ٢٧-١٠ (١٩٥٦)، تتطلب، من بين أشياء أخرى، المحافظة على النظام الدستورى والقانوني المحلي لعراق. ومع هذا، فإن إدارة بوش الابن أوضحت بشكل صريح أنها ستعيد تشكيل صورة العراق وفقا لما تراه ومن ثم لن تلتفت ولن تعير أدنى اهتمام لقوانين الحرب، وقد استدعى هذا سلسلة من السياسات التي توسع من مصالح الولايات المتحدة والمملكة المتحدة، في سعيهما الحد بشكل كبير من الخيارات العراقية المستقبلية، مثل والمملكة المتحدة، في سعيهما الحد بشكل كبير من الخيارات العراقية المستقبلية، مثل البترول، ووضع دستور جديد العراقي، بما في ذلك، بل وعلى وجه الخصوص، صناعة البترول، ووضع دستور جديد العراقي لتقرير طبيعة ومدى الديمقراطية، وإعادة صياغة البترول، ووضع دستور جديد العراقي لتقرير طبيعة ومدى الديمقراطية، وإعادة صياغة البترول، ووضع دستور جديد العراق لتقرير طبيعة ومدى الديمقراطية، وإعادة صياغة

قوانين العراق، وإنشاء محاكم مؤقته لجرائم الحرب على نسق المحاكم المزيفة التى أقامها بوش الابن فى جواتيمالا، والقضاء على حزب البعث، وتلقين أطفال المدارس العراقية بالدعاية الأمريكية عن طريق ما يسمى "بإصلاح" واسع لنظام التعليم... إلخ. وكل هذا يخدم غرض وضع مستقبل العراق للبيع إلى أقل المتقدمين بالعطاءات من الأمريكيين (ثم بريطانيا وإسرائيل)، وكل هذه الانتهاكات للقوانين هى جرائم حرب، وتمثل أساسا قانونيا لكى تقوم حكومة عراقية شرعية فى المستقبل بإنكارها جميعا.

### الأم المتحدة تفشل في مراعاة ميثاقها - مرة أخرى

والأسوأ من ذلك كله، أن إدارة الرئيس بوش الابن ذهبت إلى مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة حيث حصلت على القرار رقم ١٤٧٢ (٢٠٠٨ مـارس ٢٠٠٣) بالتصديق فعلاعلى الوضع القائم للولايات المتحدة والمملكة المتحدة واعتبارهما "محاربين محتلين" للعراق، بغض النظر عن المخالفة الواضحة للالتزامات الخاصة بالقوانين المتعلقة بالاحتلال الحربي. ووفقا لأحكام ميثاق الأمم المتحدة، فإن مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة كان ينبغي أن يدين صراجة الولايات المتحدة والملكة المتحدة لعدوانهما المكشوف على العراق، وأن يطلب انسحابهما الفوري من تلك الدولة الضحية العضو بالأمم المتحدة، إلى جانب دفع تعويضات للعراق عن عنوانهما مجتمعين ومنفردين. والفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة يعطى الصلاحية لمجلس الأمن في القيام فورا ويشكل فعال بمنع وكبح ورد "التهديدات للسلام، وانتهاكات السلام، وأعمال العدوان". وعلى النقيض، فإنه من أغسطس ٢٠٠٢ حتى مارس ٢٠٠٣ لم تقم الدول الأعضاء بمجلس الأمن التابع للأمم المتحدة سوى بإلقاء جمل بيانية ولغوية لإنقاذ العراق من العنوان الجاري الواضح للولايات المتحدة و المملكة المتحدة. وبالفعل، فإن القرار ١٤٤١ لمجلس الأمن في ٨ نوفمبر ٢٠٠٢ كان معدًا أصلا لتسهيل عدوان الولايات المتحدة / المملكة المتحدة على العراق بواسطة إصدار أمر نهائي للرئيس العراقي صدام حسين. وكان هذا القرار مصمما عمدًا بحيث يكاد يكون من المستحيل الاستجابة له (٤٦). وكان هذا هو الإجراء المعتاد لحكومة الولايات المتحدة منذ حربها ضد إسبانيا في عام ١٨٩٨ التي استهدفت سرقة الإمبراطورية

الاستعمارية السابقة لإسبانيا(٢١).

بدأت حكومة الولايات المتحدة القرن التاسم عشر يسرقة إميراطورية غربية من الهنود الأمريكيين ثم قامت بالتخلص عرقيا منهم "باعتبار ذلك قدرهم المحتوم" (٤٨) وبدأت الحكومة الأمريكية القرن العشرين بسرقة إمبراطورية استعمارية من إسبانيا، وأشعلت ما يقرب من حرب إبادة جماعية ضد شعب الفليين في "مكان تحت الشمس". وافتتحت حكومة الولايات المتحدة القرن الحادي والعشرين بسرقة الإمبراطورية الهيدروكربونية من الدول الإسلامية وشعوب أوراسيا "حرب ضد الإرهاب الدولي." ولكن هذا العدوان الأخسر بمكن أن تثبت أنه خطوة قطعية نصو "الإفراط في التوسيم الإمبريالي" الذي سيكسر ظهر الإمبراطورية الأمريكية سواء في الخارج أم في الداخل (٤٩). لقد انهارت الإمبراطورية السوفييتية القوية في عام ١٩٩١. كبيت من ورق اللعب بعد عقد من "التوسع الإمبريالي المفرط" في أفغانستان. وكما حدث بالنسبة للاتحاد السوفييتي، فإن الولانات المتحدة الأمريكية نفسها هي بيت امبريالي من ورق اللعب بني على ظهور السكان الأصليين، والأفارقة الأمريكيين، واللاتين وغيرهم من الشعوب الملونة وهي بوتقة المسهر لأبناء وسلالات الشعوب الأوروبية الإنجليزية، الذين ما زالت مجتمعاتهم بعد عقود من سياسات الاستيعاب والتجنيس، تشبه إلى حد كبير قدرًا من الحساء. إن عمليات العدوان والاحتلال التي قامت بها إدارة بوش لأفغانستان والعراق يمكن أن تؤدى إلى حد كبير، إلى انقلاب في الدومينو.." بحيث تقع كلها إلى أسفل" (٥٠) والولايات المتحدة ليست محصنة ضد قوانين التاريخ.

### دعارة الأم المتحدة وبواسطتها

وبنفس المعنى كان قرار مجلس الأمن رقم ١٥٠٠ الصادر بتاريخ ١٤ أغسطس بدري وبنفس المعنى كان قرار مجلس الحكم العميل الولايات المتحدة في العراق تحت قيادة "مملوك" وكالة المخابرات المركزية جلبي، وإقامة مكتب لما أطلق عليه "بعثة الأمم المتحدة لمساعدة العراق" (UNAMI، الذي سرعان ما تم نسفه بواسطة سيارة مفخخة بعد خمسة أيام (٥٠). بل والأسوأ من هذا، كان قرار مجلس الأمن الذي تمت الموافقة

عليه بالإجماع رقم ١٥١١ الصادر في ١٦ أكتوبر ٢٠٠٣، والذي كان مثيرا للضحك والسخرية في إصراره أن "مجلس الحكم" العميل لبول بريمر وتحت قيادة مملوك وكالة المخابرات المركزية الموالي لإسرائيل وخريج جامعة شيكاغو وأحد المحافظين الجدد أتباع شتراوس المدعو "جلبي" يجسد سيادة دولة العراق في أثناء الفترة الانتقالية". وعلى النقيض، وطبقا لقوانين الحرب (والتي لا يمكن السكرتير العام للأمم المتحدة أن ينتهكها أو يعترض عليها) فإن قيام نظام الاحتلال الحربي لا يمكن أن يؤثر على سيادة الدولة التي تم احتلالها، هذا إذا تغاضينا عن الانتقال المزيف بشكل ما لما تبقى من سيادة لهذه الدولة إلى أيدى الحكومة العميلة التي أقامتها السلطة المحاربة المحتلة. وقرارات مجلس الأمن أرقام ١٤٤١ لسنه ٢٠٠٢ و١٥٠٠ لسنة ٢٠٠٢ و١٥١٠ لسنة ٢٠٠٢ و ١٥٠٠ في النظام المتحدة ذاتها من خضوع وإذعان للقوى الإمبريالية في حكومة الولايات المتحدة الأمريكية (٢٥)، وهو ما يفسد النظام العالمي ويعمل على تأكله.

وطوال هذا المشهد الوضيع، كان الأمين العام للأمم المتحدة كوفى عنان لا يعمل بصفة أساسية أكثر من كونه خادما أو "تابعا" لحكومة الولايات المتحدة، الأمريكية على الرغم مما يتطلبه الفصل الخامس عشر من ميثاق الأمم المتحدة، المنشئ للأمانة العامة كأحد الأجهزة السبة المستقلة لهيئة الأمم المتحدة، وبخاصة طبقا للمادة ١٠٠ من الميثاق، فقرة (١) التي تعطى الأمين العام والأمانة العامة استقلالا مطلقا وعدم تلقى أية تعليمات من أي من الدول الأعضاء بالأمم المتحدة:

يقول نص المادة: "في أدائهم لواجباتهم يجب على الأمين العام وهيئة موظفيه ألا يسعوا للحصول على، وألا يتلقوا تعليمات من أية حكومة أو من أية سلطة أخرى من خارج المنظمة. ويجب عليهم الامتناع عن أي عمل قد ينعكس على مراكزهم كموظفين دوليين مسئولين فقط أمام الهيئة".

إن كوفى عنان ليس داج همر شولد، الذى عندما كان أمينا عاما للأمم المتحدة، كان يحرك السماء والأرض من أجل تشجيع السلام ومنع الحروب، وإنهاء النزاعات الدائرة، والذى مات فى أثناء عمله هذا بينما كان فى مهمة سلام إلى الكونغو التى

خربتها الحروب (٢٠). وعلى سبيل المثال، فإن المادة ٩٩ من ميثاق الأمم المتحدة، تعطى السلطة للأمين العام للأمم المتحدة في أن يدعو إلى عقد اجتماع عاجل لمجلس الأمن التابع للأمم المتحدة بنصبها على ما يلى: "للأمين العام أن يضع تحت نظر مجلس الأمن أي موضوع يعتقد في رأيه أنه قد يهدد الحفاظ على السلام والأمن الدولى". ومن أغسطس ٢٠٠٢ وحتى مارس ٢٠٠٣ كان ينبغي على كوفي عنان أن يكرر عقد الجتماعات عاجلة لمجلس الأمم التابع للأمم المتحدة حتى يمنع الحرب العدوانية التي كان يهدد بها بوش الابن و بلير ضد العراق التي هي إحدى الدول الأعضاء بالأمم المتحدة، ويدلا من ذلك فإن كوفي عنان لم يرفع حتى إصبعه إلا بمجرد بيان بلاغي لينقذ العراق من العدوان القادم من الولايات المتحدة و الملكة المتحدة، وفي الواقع، لينقذ العراق من العدوان العدوانية فإن بيروقراطيات الأمم المتحدة بدأت في الرسم والتخطيط والتأمر سرا مع البنتاجون والوكالات الأخرى في الولايات المتحدة حتى تخفف عن البنتاجون عبء التزامه بموجب قوائين الحرب بإطعام شعب العراق المحتل، وبهذا تمكن البنتاجون من تركيز موارده على تشجيع العدوان ذاته بطريقة أفضل.

ولهذه الأسباب، أصبح ينظر بسرعة إلى الأمم المتحدة على أنها تساعد وتساند نظام الاحتلال الحربى الإجرامي لكل من الولايات المتحدة والمملكة المتحدة في العراق ويهذا أصبحت هدفا لهجوم قوى المقاومة العراقية. ولهذا فإن نسف المقر الرئيسي للأمم المتحدة في بغداد يوم ١٩ أغسطس ٢٠٠٣ بما فيه من خسائر بشرية مروعة لا ينبغي أن يكون محل دهشة لأي شخص. وبينما كان بوش الابن وكوفي عنان علنا يذرفان دموع التماسيح على الضحايا من الأ فراد العاملين بالأمم المتحدة في تلك المأساة، أي التي يتحمل الأخير مسئوليتها جملة وتفصيلا مع مرتكبيها. وفي تقدير لحقيقة واقعة، فإن الأمين العام للأمم المتحدة، والأمانة العامة للأمم المتحدة أصبحا يعملان كوكلاء عن حكومة الولايات المتحدة طوال العقد الماضي، أو على الأقل منذ الهيار الاتحاد السوفييتي (٥٠) إن اشتراك الأمانة العام للأمم المتحدة في جريمة إدارة العقوبات الاقتصادية للإبادة الجماعية ضد العراق معروفة جيداً بالنسبة لشعب العراق الذي طالت معاناته منها(٢٠).

### تمزيق ميثاق كيلوج - براياند للسلام

واليوم، أصبحت هيئة الأمم المتحدة دون فعالية حقيقية في وقت عدوان مكشوف تقوم به الولايات المتحدة مع دولتها التابعة والخادمة الأمينة، المملكة المتحدة، تماما كما لم تفلح عصبة الأمم المتحدة في وقف ألمانيا النازية، وإيطاليا الفاشية، واليابان الإمبراطورية وروسيا الستالينية في خلال الثلاثينيات من القرن الماضي. ويالفعل، فإنه من منظور تاريخي مقارن، وفي ظل الهيمنة الإمبريالية للولايات المتحدة أصبح الموقف القانوني، والمؤسسي، والسياسي أكثر سوءًا. وقد شكل قرار مجلس الأمن رقم ١٤٧٢ لعام ٢٠٠٣ بشئن العراق، إنكارا مباشرا لخمس وسبعين عاما من الإدانة القانونية الدولية الرسمية للحروب العدوانية من جانب المجتمع العالمي للدول.

فيما بين الحربين العالمية الأولى والعالمية الثانية، وبناءً على مبادرة من فرنسا والولايات المتحدة، فإن المجتمع العالمي للدول في ذلك الوقت، قام بإبرام ميثاق كيلوج – براياند للسلام في عام ١٩٢٨ (٧٥). وتنص المادة الأولى منه على رفض الحرب كأداة السياسة الوطنية: "إن الأطراف السامية المتعاقدة تعلن بإرادتها وباسم جميع شعوب تلك الدول أنها تدين اللجوء إلى الحرب لحل الخلافات الدولية، وتستنكرها كأداة السياسة الوطنية في علاقاتها بين دولة وأخرى". وهذا الحظر نسخ ما كان معروفا باسم مذهب فون كلاوزفيتس الذي كان يقضى بأن الحرب إنما هي استمرار للابلوماسية بوسيلة أخرى. وفي ذلك الوقت كان يعتقد بصفة عامة أن مذهب فون كلاوزفيتس كان مسئولا عن التحريض على الحرب العالمية الأولى من جانب ألمانيا الإمبراطورية وحلفائها الإمبرياليين. واليوم، فإن مذهب فون كلاوزفيتس أصبح هو محرك العمل للسياسة الخارجية لإدارة بوش الابن. ومرة أخرى هل ما زالت الحرب العالمة الثالثة معدة؟

إن المادة الثانية من ميثاق كيلوج - براياند للسلام قد أرست بصفة مطلقة دعائم الحل السلمى لكافة المنازعات الدولية بقولها: "إن الأطراف السامية المتعاقدة توافق على أن التسوية أو الحل لكافة المنازعات أو الخلافات مهما كانت طبيعتها ومهما كان أصلها، والتى قد تنشأ فيما بينها لن يكون السعى إلى حلها إلا بوسائل

سلمية". والعراق والولايات المتحدة والمملكة المتحدة كلها أطراف متعاقدة في ميثاق كيلوج – براياند. إلا أن هذا الأمر لم يهم إدارة بوش الابن، التي تنصح الآن وتروج بشكل مكشوف للحل العنيف للخلافات الدولية، تماما كما فعلت ألمانيا النازية، وإيطاليا الفاشية، واليابان الإمبريالية في خلال الثلاثينيات من القرن الماضي.

وعلى الرغم من إبطال قوات المحور لهذين الحكمين الأساسيين من أحكام النظام القانونى الدولى فيما بين الحربين، واللتين نص (عليهما) ميثاق كيلوج – براياند فإن الحاجة المطلقة إليهما لإقامة نظام سلام دولى أدت إلى إعادة إدراجهما في المادة الثانية، فقرة ٤ والمادة الثانية فقرة ٣ من ميثاق الأمم المتحدة بالترتيب وبالمنطوق التالي:

#### المادة الثانية:

يجب على الهيئة وأعضائها، في سعيهم إلى الأغراض المنصوص عليها في المادة الأولى أن يعملوا طبقا للمبادئ التالية:

- (٣) يقوم كافة الأعضاء بتسوية منازعاتهم الدولية بطرق سلمية وبطريقة لا تعرض السلام والأمن والعدل الدولي للخطر.
- (٤) يجب على كافة الأعضاء الامتناع في علاقاتهم الدولية عن التهديد أو استخدام القوة ضد سلامة الأراضي أو الاستقلال السياسي لأي دولة، أو بأي طريقة أخرى لا تتفق مع أغراض الأمم المتحدة.

والعراق والولايات المتحدة والمملكة المتحدة كلها من بين الأعضاء المؤسسين لهيئة الأمم المتحدة. إلا أن هذا أيضا لم تهتم به الولايات المتحدة أو المملكة المتحدة.

### انقلاب على مذهب ستيمسون (Stimson)

عندما قامت اليابان الإمبريالية بغزو الصين في عام ١٩٣١ انكى تنهب وتسلب منشوريا، اتبعت حكومة الولايات المتحدة ما أصبح يعرف فيما بعد باسم مذهب

ستيمسون، على اسم وزير خارجية الولايات المتحدة وقتئذ هنرى ستيمسون، وهو بالتحديد، أن الولايات المتحدة لن تعترف بئية نتائج قانونية تترتب على مخالفة ميثاق كلوج – براياند للسلام، والذى يعرف أيضا باسم ميثاق باريس (٨٥). وعلى الرغم من أن الولايات المتحدة لم تكن عضوا في عصبة الأمم، فإن عصبة الأمم مع ذلك أيدت مذهب ستيمسون فيما يتعلق بالعدوان الياباني على الصين حتى تضمن عدم الاعتراف بإنشاء اليابان لدولتها العميلة "مانشوكو" في منشوريا. وفضلا عن هذا، فقد قامت جمعية عصبة الأمم في ١١ مارس ١٩٣٢ بالموافقة رسميا على قرار يتبنى مذهب ستيمسون كان في منطوقه كما يلى: «يتعين على أعضاء عصبة الأمم ألا يعترفوا بأي وضع، أو معاهدة أو اتفاق قد يتم الوصول إليه بوسائل تناقض نص ميثاق عصبة الأمم أو ميثاق باريس»

وقد أصبح مذهب ستيمسون وما تلاه من تأييد من عصبة الأمم أصولا للمبدأ القانوني الدولي الجوهري الخاص بعدم اعتراف مجتمع الدول العالمي بأية ثماريتم قطفها نتيجة للعدوان. ومع ذلك فإن هذا على وجه الدقة ما فعله مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة في قراره رقم ١٤٧٢ لعام ٢٠٠٣ بشأن العراق. ومن الناحية التاريخية، يبدو كما لو أن عصبة الأمم المتحدة قد وافقت على قرار بالتصديق على الاحتلال الحربي لمنشوريا بواسطة البابان، أو على الاحتلال الحربي لتشبكوسلوفاكيا وبولندا من جانب هتار، أو الاحتلال الحربي الذي قام به موسوليني لأثيوبيا، أو الاحتلال الحربي الذي قام به ستالين لكل من ليتوانيا ولاتفيا وإستونيا ... إلخ. ومع كل ما كانت تتسم به من عدم فعالية كاملة فإن عصبة الأمم لم تنحني أو تطأطئ رأسها إلى هذا المستوى المتدنى الذي فعله مجلس الأمن في قراره رقم ١٤٧٢ لعام ٢٠٠٣ بشأن العراق. إذ إن الأمم المتحدة بقبولها للأمر الذي أملته الولايات المتحدة على مجلس الأمن، بدلا من القيام بوظيفتها في التشجيع على السلام العالمي وحمايته، وعلى تعدد القوميات والتنمية المتناسفه لم تنأى عن أمور لا دخل لها بها بل إنها قامت باحتضان القرار، وهكذا عملت على تهديد النظام العالمي فيما بعد الحرب العالمية الثانية بالتفكيك.

### تخريب محكمة العدل الدولية

من أجل تبرير حرب بوش الابن العدوانية ضد العراق، فإن أحد المكيافيلليين الأمريكيين المعاصرين يجادل بأنه لما كان ميثاق كيلوج – براياند كان وهما منذ البداية، ولهذا أيضا فإن الشيء نفسه يجب أن يطبق ويصدق على ميثاق الأمم المتحدة ذاته، لأن إدارة بوش الابن قد خالفته بطريقة داعرة في سباقها نحو حربها العدوانية على العراق (٥٩) ولكن نظرية قاطع الطريق القانون الدولي التي تم تعديلها في الظروف الحالية لكي تكون: قوة الولايات المتحدة هي الحق. أو كما قالها بوش الأب بطرافة فيما يتعلق بحربه الخليجية الأولى أما نقوله هو الذي ينفذ القد كان النازيون أيضا أساتذة في القانون. وبينما كان هتلر بمفرده يتطلع إلى "نظام جديد" لأوروبا، فإن أساتذة في القانون. وبينما كان هتلر بمفرده يتطلع إلى "نظام جديد" لأوروبا، فإن أساتذة في القانون وبينما كان قد أيد وساعد في تسهيل وصول هتلر والنازيين السيد / بريسكوت هربرت بوش كان قد أيد وساعد في تسهيل وصول هتلر والنازيين إلى السلطة في ألمانيا (١٦). وكمؤشر على قيم عائلة بوش في العمل، فإن ولايتي تكساس وفلوريدا، أصبحتا ركيزتين لتطبيق أحكام الإعدام في هذه البلاد في ظل تولى الأسرة منصب الحاكم فيهما.

وعلى الرغم من انتهاكات بوش الابن لكل من ميثاق كيلوج - براياند، وميثاق الأمم المتحدة، فإنهما ما زالتا معاهدتين لهما قداستهما وإلزامهما والولايات المتحدة الأمريكية أحد الأطراف المتعاقدة فيهما، ومن ثم فهما تعتبران ضمن "القانون الأعلى البلاد" طبقا لنص المادة السادسة من دستور الولايات المتحدة الأمريكية. وفي دعاوى نورمبرج، كان أساس الاتهام ضد قادة النازي لارتكابهم جريمة ضد السلام يقوم على أساس مخالفتهم المتعمدة لميثاق كيلوج - براياند السلام، التي كانت ألمانيا النازية أحد أطرافه. وقد تمت إدانة عديد من قادة النازي وشنقهم في نورمبرج النافتهم ميثاق كيلوج - براياند السلام، وبمعنى آخر، فإن حكومتي الولايات المتحدة والملكة المتحدة قد شنقت النازيين في نورمبرج القيامهم بنفس النوع من السلوك والملكة المتحدة قد شنقت النازيين في نورمبرج القيامهم بنفس النوع من السلوك الشائن الذي ارتكبه كل من بوش الابن وبلير ضد العراق. والمتأكيد، فإنني شخصيا أعارض فرض عقوبة الإعدام على أي شخص لآي سبب، مهما كانت وحشية الجريمة

التى ارتكبها، بما فى ذلك بوش الابن ويلير وبوش الأب وماكنمارا وكيسنجر<sup>(٦٢)</sup> وصدام حسين وسلوبودان ميلوسفيتش (<sup>٦٢)</sup> وشارون... إلخ.

إن هذا كثير بالنسبة لميثاق كيلوج - براياند للسلام أن يصنف كوهم، أو خيال وأن يطلق على ميثاق "نورمبرج" بازدراء أنه "قانون لين" من جانب الإمبرياليين من رجال القانون الدولى، وأساتذته ولم يوافق النازيون الذين ماتوا في نورمبرج على تلك التسمية ومنذ ذلك الوقت، فإن ميثاق وأحكام ومبادئ نورمبرج كانت تعد اللب القانوني، والسابقة التي تبني عليها المحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا السابقة في ١٩٩٣، والآن المحكمة الجنائية الدولية في عام ٢٠٠٢.

ولهذا، لم يكن محل دهشة لأحد أنه فور توليها السلطة في عام ٢٠٠١، قامت عصابة بوش الابن بعمل كل ما يمكن لبشر أن يفعله لتخريب المحكمة الجنائية الدولية، وبالتحديد لأن أفراد هذه العصابة كانوا وقتئذ يخططون ويعدون ويتأمرون لارتكاب حروبهم الإجرامية للعدوان في أنحاء العالم، ولم يكن لدى أعلى مستوى من الموظفين المدنيين في إدارة بوش الابن الرغبة في أن تقوم المحكمة الجنائية الدولية بالنظر من فوق أكتافهم بينما يقومون بارتكاب عدوان شائن، أو جرائم ضد الإنسانية وجرائم حرب ضد شعوب ودول أفغانستان والعراق وإيران وكوريا الشمالية وسوريا ... وأي مكان آخر وإن الجهود المخططة من بوش الابن لتخريب المحكمة الجنائية الدولية تعد مثلا يطلق عليه المحامون الجنائيون "لشعورهم بأنهم مذنبون".

### ما يجب عمله هو: العراق للعراقيين

إن القوات الأجنبية ينبغى أن تظل بعيدا عن العراق وألا تذهب إلى هناك بناء على رغبة إدارة بوش الابن ولأى سبب كان. وإلا، فإنها أيضا ستصبح أهدافا شرعية لهجوم حركة المقاومة العراقية ضد قوات الاحتلال التى تعمل بنشاط فى مساعدة ومساندة الحرب العدوانية لكل من الولايات المتحدة والمملكة المتحدة ضد العراق من أجل البترول وإسرائيل، والتى تمت بالمخالفة لميثاق الأمم المتحدة، وميثاق كيلوج برايابد للسلام وكذلك لميثاق وأحكام ومبادئ نورمبرج، وهي بهذا جريمة ضد السلام،

وينبغي أن يوضع العراق الآن وفورا تحت الرقابة والإشراف المباشرين لمجلس وصاية من الأمم المتحدة بموجب الفصل الثاني عشر من ميثاق الأمم المتحدة.

وينبغى نشر قوة حقيقية ومستقلة لحفظ السلام فى العراق تحت إشراف الجمعية العامة للأمم المتحدة (وليس تحت إشراف مجلس الأمن كما اختارته الولايات المتحدة) وذلك طبقا لسلطات الجمعية العامة بموجب قرار "متحدون من أجل السلام" (الصادر ١٩٥٠) . وينبغى فورا ترحيل القوات العسكرية لدول العدوان والاحتلال الحربي للولايات المتحدة و المملكة المتحدة، من العراق، وهذا هو بالضبط ما حدث فى حرب الشرق الأوسط عام ١٩٥٦، عندما قامت الجمعية العامة للأمم المتحدة بإرسال ونشر قوات الطوارئ الدولية للأمم المتحدة (UNEF) إلى سيناء لتسهيل انسحاب قوات المعتدين العسكرية لكل من المملكة المتحدة وفرنسا وإسرائيل، التي كانت قد قامت بشكل غير شرعى بمهاجمة وغزو مصر مرتكبة بذلك جريمة نورمبرج المشتركة بشكل غير شرعى بمهاجمة وغزو مصر مرتكبة بذلك جريمة نورمبرج المشتركة والفردية ضد السلام بغرض إحداث "تغيير في نظام الحكم" ضد الرئيس المصرى حمال عدائاصر (٥٠).

وينبغى أيضا استبدال القنصل الممثل لبوش الابن فى العراق، بول بريمر الثالث، ومجلس الحكم العراقى العميل له، تحت رئاسة مملوك وكالة المخابرات المركزية وخريج جامعة شيكاغو الموالى لإسرائيل وتابع شتراوس وأحد المحافظين الجدد المدعو أحمد جلبى(\*)، بسلطة انتقالية للأمم المتحدة يرأسها مباشرة مجلس وصاية من الأمم المتحدة (وليس مجلس الأمن بالأمم المتحدة والمختار من جانب الولايات المتحدة) وذلك طبقا للفصل الثالث عشر من ميثاق الأمم المتحدة ... ويمكن للشعب العراقى عندئذ أن يعمل على ممارسة حقوقه القانونية الدولية لتقرير مصيره بنفسه حتى يمكنه أن يقرر ما يراه بشأن مستقبله السياسي والاقتصادي والدستوري والقانوني وفقا لما يراه ويناسبه، وليس وفقا لما تم اختياره مسبقا بواسطة أولئك الموالين لإسرائيل أتباع شتراوس من المحافظين الجدد وكبار المتعاملين في البتزول من إدارة بوش الابن،

<sup>(\*)</sup> جرت مياه كثيرة في نهر الأحداث برحيل بريمر وأحمد جلبي. (المراجع)

والمسئولين عن إثارة هذه الحرب العدوانية الإجرامية ضد العراق في المقام الأول.

### أمريكا للأمريكيين

إن الإخفاق في عمل ذلك يعني أن الولايات المتحدة والمملكة المتحدة وقوى التحالف الأجنبي في الاحتلال العسكري ستواجه موقفا مماثلا لما حدث في حرب فيتنام. إذ إن العراق يمكن أن يصبح مرة أخرى مزيجا من خليج تونكين، ليندون جونسون وفيتنام، ونيكسون، وكمبوديا ووترجيت، والاتهام بالخيانة العظمي (١٦) مرة أخرى، مع جمعه كله في دعوى واحدة، مستعجلة، حيث يعيد التاريخ نفسه سواء كمأساة أو كملهاة (٢٠).

ولكن في هذه المرة فإن حركة السلام الأمريكية مستعدة. ولقد رأينا هذه اللعبة "النخبوية" لسياسات القوة المكيافيللية من قبل. ومرة أخرى فإن الأمر متروك لفطنة وفراسة الشعب الأمريكي لإيقافه. إذ إن البديل المطروح أمامنا (من بوش وعصابته هو إمبراطورية أمريكية في أرواسيا ودولة أمريكية بوليسية في الداخل. لقد سبق للرايخ النازي ذي الألف عام أن رفع أيضا شعار الدفاع عن بلاده.

ه الفصل الثامنه

# دليل لكيفية اتهام الرئيس جورج بوش الابن

"نحن شعب الولايات المتحدة، حتى نتمكن من تكوين اتحاد أكثر كمالا، ونقيم العدالة، ونؤمن الهدوء الداخلي، ونوفر ما يلزم للنفاع المشترك، ونطور الرفاهة العامة، ونضعن نعمة الحرية لأنفسنا ولنريتنا، فإننا نصعر ونضع هذا البستور للولايات المتحدة الأمريكية".

### الاتهام الوقائي

عندما بدأ العدوان الأخير للولايات المتحدة على العراق في التحرك علنا في أثناء أغسطس ٢٠٠٢، كان من الواضح أن إدارة بوش الابن تستخدم بالضبط نفس الإستراتيجية التي استخدمتها إدارة بوش الأب من أغسطس ١٩٩٠ حتى يناير ١٩٩٠ لتبرير حربها العدوانية الأولى على العراق من أجل النفط، وبالتالى، فإننى رجعت إلى خزائن ملفاتي القديمة، المليئة بالكتابات القانونية التي تمت كتابتها لمقاومة المخاطرة الإمبريالية لجورج بوش الأب من أجل النفط، واستخرجت كل تلك الوثائق والمستندات التي يمكن أن تكون مفيدة بصفة خاصة في معارضة الصيغة الجديدة القادمة لحرب بوش الابن(\*). وكانت إحدى أهم الوثائق هي مشروع قانون لاتهام الرئيس جورج بوش الأب بشئن حرب العراق، والذي تم تقديمه إلى مجلس النواب الرئيس جورج بوش الأب بشئن حرب العراق، والذي تم تقديمه إلى مجلس النواب ولاية تكساس يوم ١٦ يناير ١٩٩١(١)، هذا إلى جانب الخطاب البليغ الذي تم إلقاؤه تغضيدا للمشروع(٢).

وكما كان من المتوقع، فإنه عند قراءة نصوص مشروع الاتهام الذى قدمه جونزاليس ضد بوش الأب، وخطابه الذى ألقاه حينئذ، فإننى وجدت أن اللغة موجهة مباشرة فى الصميم ضد بوش الابن. وكان كل ما على المرء أن يفعله، بصفة أساسية هو تغيير الأسماء من بوش الأب إلى بوش الابن. ولهذا، فقد استنتجت أن "الحرب

<sup>(\*)</sup> كان ذلك قبل الغزو الأمريكي للعراق. (المراجع)

الوقائية المزيفة ضد العراق من جانب إدارة بوش الابن تنطلب بنفس القدر حملة اتهام وقائية ضد إدارة بوش الابن بأسرع ما يمكن لاستباق الحرب العدوانية الثانية لعائلة بوش ضد العراق. ومن ثم فقد قمت في يوم الاثنين ٧ أكتوبر (٢٠٠٢) في اجتماع حاشد السلام عقد في حرم جامعة إلينوي، إيربانا – شاجين ببدء حملة قومية لاتهام الرئيس بوش الابن، ونائب الرئيس ديك تشيني ووزير الدفاع دونالد رامسفيلد، والنائب العام جون أشكروفت، وسيتم توجيه الاتهام على نفس نسق حملة الاتهام التي قامت بها حركة السلام الأمريكية والتي وجهت ضد الرئيس بوش الأب.

# اتهام بوش الأب

فى ١٤ يناير ١٩٩١، وطبقا لشروط قرار عام ١٩٧٢ بشأن سلطات الحرب، فقد رخص الكونجرس الأمريكي للرئيس بوش الأب باستخدام القوة العسكرية ضد العراق كي يطرد العراق من الكويت طبقا لقرار مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة رقم ١٩٧٨ الصادر في ٢٩ نوفمبر ١٩٩٠، وفي رد فعل مباشر على ذلك، وافق عضو الكونجرس جونزاليس، والنائب العام السابق للولايات المتحدة رامسي كلارك، وإياى على القيام بحملة قومية لاتهام الرئيس بوش الأب، إذا دخل الحرب ضد العراق، وكان ذلك في البداية بغرض صرفه عن القيام بذلك. وتم الاتفاق على أن أقوم بكتابة مشروع قائمة بالوقائع ضد الرئيس بوش لتكون أساسا لصياغة مواد الاتهام التي يتضمنها مشروع جونزاليس وبدأنا حملة اتهام بوش الأب في ١٥ يناير ١٩٩١

ومع كل ذلك بدأت الحرب، وفى اليوم التالى مباشرة ظهر عضو الكونجرس جورج جونزاليس على منصة مجلس النواب ليقدم مشروع قانون الاتهام ضد الرئيس جورج بوش الأب، وقد كان شرفا وفخارا لى أن أقوم بالعمل كمستشار قانونى لعضو الكونجرس جونزاليس فى ما تلا ذلك من خطوات لهذا الاتهام الذي قام بالتحقيق فيه ووالاه وتماسك بصفته رئيسا للجنة البنوك بالمجلس، وهو منصب ظل يشغله ومحتفظًا به حتى فقد الديمقراطيون سيطرتهم على مجلس النواب فى انتخابات الكونجرس عام ١٩٩٤ . وردا على ذلك، قام الرئيس بوش الأب بإطلاق وكالة المخابرات المركزية على عضو الكونجرس المحبوب، والذى يناديه أصدقاؤه بكل حب وإعزاز باسم هنرى ب.

## الأسبس الدستورية للاتهام

تنص المادة الثانية، قسم ٤ من دستور الولايات المتحدة على أن "الرئيس ونائب الرئيس، وكافة الموظفين المدنيين للولايات المتحدة، يتم عزلهم من مناصبهم إذا اتهموا وأدينوا بالخيانة، والرشوة وغيرها من الجرائم الكبرى والجنح وقد قرر البروفيسور راؤول بيرجر، الأستاذ بكلية القانون بجامعة هارفارد في كتاباته الكلاسيكية عن الاتهام، أن الشخص الذي هو موضوع الإجراءات القانونية يجب أن يكون قد ارتكب فعلا مخالفا للقانون الجنائي الفيدرالي للولايات المتحدة أو للقانون الجنائي للولاية. (٢) وطبقا للإجراءات القانونية الخاصة بالتوافق الدستوري لعام ١٧٨٧ فإنه يبدو أن المعيار المرن لـ "الجرائم الكبرى الأخرى ينطبق على محاولات تدمير الدستور(٤)

ويتوافق مع المنطق العام للدستور المتمثل في الفصل بين السلطات، ما هام به واضعوه من تقسيم لسلطة الاتهام بين مجلس النواب ومجلس الشيوخ في الكونجرس الأمريكي. وبصفة أساسية فإن مجلس النواب يعمل مثل همِئة المحلفين في توجيه الاتهام ضد المسئول. وفيما بعد ذلك يقوم مجلس الشيوخ بمحاكمة هذا المسئول وفقا الإجراءات قضائية. وطبقا للمادة الأولى قسم (٢) فقرة (٥) من الدستور، فإن مجلس النواب "تكون له السلطة الوحيدة للاتهام". وإذا ما تم اتهام أحد الموظفين المدنيين من حكومة الولايات المتحدة الأمريكية من جانب مجلس النواب، فإنه طبقا للمادة الأولى قسم (٣) فقرة (٦) من دستور الولايات المتحدة يصبح مجلس الشيوخ "صاحب السلطة الوحيدة في المحاكمة عن كافة الاتهامات". ويتطلب توجيه الاتهام بواسطة مجلس الشيوخ "موافقة تلثي الأعضاء الحاضرين". وطبقا للمادة الأولى قسم (٣) فقرة (٧) من دستور الولايات المتحدة. فإن "الحكم في دعاوي الاتهام لا يتعدى أكثر من العزل من المنصب وعدم الأهلية لتولى أو الجمنول على منصب شرفي، أو منصب مسئول، أو منصب مربح في الولايات المتحدة، لكن الطرف الذي تتم إدانته مع هذا سيكون معرضا وخاضعا لتوجيه الاتهام إليه. ومحاكمته والحكم عليه ومعاقبته طبقا القانون" العادي ويمجرد عزله من المنصب، بشرط أن يكون هذا السلوك أيضا قد خالف القوانين الاتحادية أو قوانين الولاية.

### اتهام بوش الابن

كان مشروع لائحة الاتهام التي قمت بكتابتها ضد الرئيس بوش الابن على نسق قرار الاتهام الذي قدمه جونزاليس ضد الرئيس بوش الأب. وقمت بعمل بعض التصحيحات الفنية الصغيرة لأصل قرار الاتهام الذي قدمه جونزاليس، والذي تم إعداده بسرعة مذهلة في ظل ضغوط ضخمة لمحاولة إيقاف حرب فوق الروس ووشيكة الوقوع، ولكن بالنسبة لكل المقاصد والأغراض، فإن مشروع لائحة الاتهام ضد الرئيس بوش الابن يكاد يكون هو ذاته مثل أصل مشروع قانون الاتهام ضد الرئيس الأب الذي أعده جونزاليس، إلا فيما يتعلق بالمادة الأولى الجديدة والتي أضيفت لتتناول ما يمكن أن يطلق عليه دولة أشكروفت البوليسية(٩). وقد تم نشره بواسطة CounterPunch. Ong في ١٧ يناير ٢٠٠٣، وأتيح فور التداول العام في الوقت المضبوط بحيث يكون متاحا لاستعراضه من جانب الأعضاء المنتخبين الجدد والأعضاء المقدمين إلى دورة الكونجرس رقم ١٠٨، على أمل أن يكون من بينهم بعد عقد كامل، من يماثل عضو الكونجرس جونزاليس ليقدمه إلى الكونجرس.

(قرار من الكونجرس الدورة ١٠٨)

(دور الانعقاد الأول)

(باتهام جورج دو کر بوش ، رئیس الولایات المتعدة عن جرائم کبری )

(في مجلس النواب)

(ینایر ۲۰۰۳)

من قدم القرار التالي السيد / السيدة.... وتم تحويله إلى اللهنة التشريعية (قرار)

باتهام جَورج ووكر بوش ، رئيس الولايات المتعدة عن جرائم كبرى

## نتهم جورج ووكر بوش، رئيس الولايات، عن الجرائم الكبرى والجنح

قد عقدنا العزم على اتهام جورج ووكر بوش، رئيس الولايات المتحدة، عن الجرائم الكبرى والجنح، وعلى عرض المواد التالية للاتهام على مجلس الشيوخ.

ومواد الاتهام معروضة بواسطة مجلس النواب للولايات المتحدة الأمريكية باسمه وباسم شعب الولايات المتحدة الأمريكية بأكماه ضد جورج ووكر بوش، رئيس الولايات المتحدة الأمريكية، مع تمسكه ودعمه لاتهامه ضده عن الجرائم الكبرى.

#### إمادة ا

أثناء قبامه بمنصب رئيس الولايات المتحدة، فإن جورج ووكر بوش بالمخالفة القسم الدستوري الذي أداه بأن يؤدي أعباء منصب رئيس الولايات المتحدة الأمريكية بأفضل ما تمكنه به قدرته، وأن يحافظ، ويحمى، ويدافع عن دستور الولايات المتحدة، وبالمخالفة لواحيه الدستوري للعناية يتنفيذ القوانين بإخلاص، قد حاول أن يفرض بولة بوليسية ودبكتاتورية على شعب وجمهورية الولايات المتحدة الأمريكية بواسطة "سلسلة طويلة من إساءة الاستغلال والانتهاك". ضعد الدستور منذ ١١ سبتمبر ٢٠٠١ . وهذا السلوك الانقلابي بتضمن، ولكنه لا يقتصير على، محاولة تعليق الأمر الدستورئ بالاستدعاء والتحقيق القضائي، وفرض القانون الشمولي "قانونا وطنيا للولايات المتحدة" عن طريق الكونجرس، ومحاصرة واحتجاز الأجانب بالجملة، وإنشاء محاكم مزيفة، وحرمان اثنين على الأقل من مواطني الولايات المتحدة من حقوقهما الدستورية بواسطة الاحتجاز العسكري، والتدخل في الحق الدستوري للمتهمين في القضايا الجنائية تجاه محاميهم، وانتهاك وتدمير قانون فرق المعاونة في تنفيذ الأمن والنظام، والقيام بعمليات تفتيش واعتقال غير قانونية وغير معقولة، ومخالفة حقوق التعديل الدستوري الأول لحرية ممارسة الشعائر الدينية، وحرية التعبير، والاجتماعات السلمية، وحق تقديم الالتماس إلى الحكومة لمعالجة وإصلاح ما يشكي منه، وحشد

القضاء الفيدرالى بقضاة تم اختيارهم من الجمعية الفيدرالية الشمولية (۱)، وتجاهل الاستقلال القضائي المقرر في المادة الثالثة من الدستور لنظام المحاكم الاتحادية، ومخالفة الاتفاقين الثالث والرابع من اتفاقات جنيف وقانون الولايات المتحدة لجرائم الحرب، ومخالفة النص الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية والاتفاق الدولي بشأن القضاء على كافة أشكال التفرقة العنصرية، وإعادة برنامج "كوانتلبر" الشائن وسيئ السمعة، ومخالفة اتفاق فيينا بشأن العلاقات القنصلية، ومعاهدة مناهضة ضد التعذيب، والإعلان العالمي لحقوق الإنسان، وإنشاء البرنامج الشمولي للعلم بجميع المعلومات Total Information Awareness Program ، وإنشاء قيادة شمولية عسكرية شمالية للولايات المتحدة الأمريكية ذاتها.

وفى كل هذا كان جورج ووكر بوش يعمل بطريقة تخالف وتناقض الثقة به كرئيس، وطريقة تنتهك الحكومة الدستورية، مع الإحجاف الكبير بقضية القانون والعدالة ومع الضرر البالغ التى ألحقه بشعب الولايات المتحدة.

ولذلك فإن جورج ووكر بوش، وبموجب هذا السلوك، يستحق الاتهام والمحاكمة والعزل من المنصب

### مادة آ

إن جورج ووكر بوش فى أدائه لمهام منصب رئيس الولايات المتحدة وبالمخالفة لقسمه الدستورى بأن يقوم بإخلاص بأداء أعباء منصب رئيس الولايات المتحدة وبأفضل ما تمكنه به قدرته، وبأن يحافظ، ويحمى ويدافع عن دستور الولايات المتحدة، وبالمخالفة لواجبه الدستورى للعناية بتنفيذ القوانين بإخلاص، قد خالف الشرط الدستورى للحماية المتساوية، إذ إن جنود الولايات المتحدة فى الشرق الأوسط هم فى معظمهم من فقراء البيض والسود واللاتين وتقوم خدمتهم العسكرية على أساس اضطهاد يمارسه نظام أنكر الفرص الاقتصادية المجدية لتلك الطبقات من المواطنين، وبموجب الدستور، يضمن لكل طبقات المواطنين حماية متساوية من القوانين، واستدعاء الفقراء والاقليات للقتال فى حرب من أجل البترول للمحافظة على نظم حياة واستدعاء الفقراء والاقليات للقتال فى حرب من أجل البترول للمحافظة على نظم حياة

النخبة ذات السلطة والثروة في هذا البلد إنما هو إنكار لحقوق هؤلاء الجنود. وفي كل هذا تصرف جورج ووكر بوش بطريقة تناقض الثقة فيه كرئيس، وبطريقة تنتهك الحكومة الدستورية مع الإجحاف الكبير بقضية القانون والعدالة ومع الإضرار بشكل بالغ شعب الولايات المتحدة ولذلك فإن جورج ووكر بوش، وبموجب هذا السلوك يستحق أن يتهم ويحاكم ويعزل من منصبه

#### مادة ٣

إن جورج ووكر بوش فى قيامه بأعباء منصب رئيس الولايات المتحدة قد خالف دستور الولايات المتحدة، والقانون الاتحادى، وميثاق الأمم المتحدة نظرا لقيامه برشوة، وإكراه وتهديد الآخرين، بمن فى ذلك أعضاء مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة، ولتأييد الأعمال العدائية ضد العراق. لقد كان سلوك چورج بوش متجها نحو كل ذلك.

#### مادة ك

إن جورج ووكر بوش فى قيامه بأعباء منصب رئيس الولايات المتحدة... عمل على الإعداد والتخطيط والتأمر للدخول فى حرب شاملة وعدوان كارثى ضد العراق باستخدام وسائل الدمار الشامل التى سينتج عنها قتل عشرات الألوف من المدنيين، وكثير منهم أطفال، ويتضمن هذا التخطيط التهديد باستخدام الأسلحة النووية واستخدام أسلحة غير تمييزية إلى جانب القتل الجماعي عن طريق القصف الجوى بالقنابل، للمدنيين وغيرهم بالمخالفة للوائح لاهاى بشأن الحرب البرية، وقواعد القانون الدولى العرفى المنصوص عليه فى قواعد لاهاى للحرب الجوية. واتفاقات جنيف الأربعة لعام ١٩٤٩ والبروتوكول التابع لها، وميثاق وأحكام ومبادئ نورمبرج، واتفاق الإبادة الجماعية والإعلان العالى لحقوق الإنسان، والدليل الميداني لجيش الولايات المتحدة ٢٧ - ١٠ لعام ١٩٥٩ وكان سلوك جورج ووكر بوش موجها نحو كل ذلك.

### مادة ۵

إن جورج ووكر بوش فى قيامه بأعباء منصب رئيس الولايات المتحدة ... قد ورط الولايات المتحدة فى أعمال حرب بدون موافقة الكونجرس وعلى النقيض من ميثاق الأمم المتحدة والقانون الدولى. وفيما بين سبتمبر ٢٠٠١ وحتى يناير ٢٠٠٢، شرع الرئيس بالعمل بانتظام على تقويض كل خيار لحل سلمى لأزمة الخليج الفارسى. وعندما توجه الرئيس إلى الكونجرس للموافقة على الحرب كانت أرواح عشرات الألوف من الجنود الأمريكيين مهددة وفى خطر، بما تصبح معه أية مناقشة موضوعية فى الكونجرس غير ذات معنى. ولم يتلق الرئيس أى إعلان بالحرب من الكونجرس، وعلى النقيض من الكلام المكتوب وروح وقصد دستور الولايات المتحدة الأمريكية أعلن الرئيس أنه سيدخل الحرب بغض النظر عن آراء الشعب الأمريكي. وبفشله فى السعى الرئيس أنه سيدخل الحرب بغض النظر عن آراء الشعب الأمريكي. وبفشله فى السعى إلى والحصول على إعلان بالحرب، وكان سلوك چورج ووكر بوش موجها نحو كل ذلك.

### مادة 1

إن جورج ووكر بوش فى قيامه بأعباء منصب رئيس الولايات المتحدة... قام بالإعداد والتخطيط والتأمر لارتكاب جرائم ضد السلام إذ قاد للولايات المتحدة إلى حرب عدوانية على العراق بالمخالفة للمادة الثانية، القسم (٤) من ميثاق الأمم المتحدة، وميثاق وأحكام ومبادئ نورمبرج، وميثاق كيلوج – براياند، والدليل الميداني لجيش الولايات المتحدة ٧٢ -١٠٠ (١٩٥٦)، وعديد من الاتفاقات والمعاهدات الدولية، ودستور الولايات المتحدة وكان سلوك چورج ووكر بوش موجها نحو كل ذلك.

مشروع المواد ٢، ٢، ٤، ٥، ٦ المبينة أعلاه يكاد يكون قد أخذ حرفيا من المواد ١، ٢، ٢، ٤، ٥ من مشروع قرار الاتهام ضد الرئيس بوش الأب الذي قدمه عضو الكونجرس جونزاليس والذي قدم إلى مجلس النواب في ١٦ يناير ١٩٩١، باعتباره

قرار مجلس النواب رقم ٢٤، للكونجرس ١٠٢، دور الانعقاد الأول، والذي أعاد تقديمه هو باعتباره قرار مجلس النواب رقم ٨٦ في ٢١ فبراير عام ١٩٩١. والمادة الأولى في مشروع القرار المبين بعاليه والخاصة بدولة أشكروفت البوليسية كان يجب أن تضاف الآن عن طريق إضافة إشارة إلى القانون المقترح من بوش الابن باسم قانون باتريوت للولايات المتحدة (٧) رقم ٢ وبمعنى آخر، فإن الحقوق المدنية والحريات المدنية، والحقوق الإنسانية لكافة المواطنين الأمريكيين (هذا إذا تركنا جانبا الأجانب المقيمين) قد أصبحت الآن تمر في ضيق شديد!!

# اتهام كلينتون بناءً على أسباب سليمة

ليس هناك داع، وان يفيد شيئا هنا إذا ما قمنا بالتوسع في مقارنة ومضاهاة مشروع قانون الاتهام ضد الرئيس بيل كلينتون مع أصل قرار الاتهام الذي قدمه جونزاليس ضد الرئيس بوش الأب، ومشروع قانون الاتهام ضد الرئيس بوش الابن المبين أعلاه، حيث إن المقارنة قد تتدنى إلى مستوى المقارنة بين الجنس والكذب بشأن الجنس مقابل الحرب والكذب بشأن الحرب وطبقا لأراء الأباء المؤسسين، فإن أسوأ قرار يمكن أن تتخذه جمهورية الولايات المتحدة على الإطلاق هو قرار دخول الحرب وهذا هو بالضبط السبب الذي جعل مؤسسي أمريكا يضعون "السلطة"... لإعلان الحرب" في أيدي مجلسي الكونجرس كليهما ومعا بواسطة المادة الأولى قسم ٨ فقرة الحرب" في أيدي مجلسي الكونجرس كليهما ومعا بواسطة المادة الأولى قسم ٨ فقرة ورفض بدائل أخرى(٨) وبعد ذلك، تقرر المادة الثانية قسم ٢ فقرة ١ من دستور الولايات المتحدة أن يكون الرئيس هو القائد الأعلى لجيش وبحرية الولايات المتحدة الأمريكية، وميليشيا ولايات متعددة، عندما تستدعى للخدمة الفعلية للولايات المتحدة الأمريكية، وميليشيا ولايات متعددة، عندما تستدعى للخدمة الفعلية للولايات المتحدة الأمريكية.".".

وعلى أية حال، فقد حدث في ٢٠ نوفمبر ١٩٩٨ أن بدأ مؤلف الكتاب حملة قومية لاتهام كلينتون بناءً على أسباب سليمة بالجرائم التالية: القصف غير المشروع للسودان، وأفغانستان والعراق، تعزز ذلك رغبته ودافعه لعمل ذلك، حتى يشتت الانتباه العام عن موضوع كين ستار الخاص بعلاقته مع مونيكا ليفنسكي وباولا جونز

وفضائحه الجنسية، وهكذا يتجنب توجيه الاتهام إليه من مجلس النواب بشأن تلك الشائم (٩).

وفيما يلى نورد الوثيقة الشي قدمها مؤلف الكتاب:

# اتهام كلينتون بناءً على أسباب سليمة

### ۲۰ نوفمبر ۱۹۹۸

من الأمناة المتازة، والجرائم الكبرى والجنح، وإساءة استغلال السلطة بواسطة الرئيس كلينتون: قيامه بقصف بالقنابل غير مبرر أو مسوغ على السودان، والهجوم الذي تم إجهاضه على العراق. وفي عام ١٩٩١ في قرار الإتهام ضد بوش الأب لدخول الحرب ضد العراق، كانت هناك خمس مواد، وكان المعيار العام المذكور في كل مادة هو أن الرئيس قد تصرف بطريقة تناقض الثقة به كرئيس، وبطريقة تدميرية للحكومة الدستورية مع الإجحاف الكبير بقضية القانون والعدالة والضرر الظاهر لشعب الولايات المتحدة وهذه اللغة مأخوذة من قرار الاتهام ضد الرئيس نيكسون، ويتطلب هذا المعيار ما يتجاوز كثيرا مجرد المغامرات الجنسية للرئيس والتي تذكرنا بجون كينيدي، إن المطلوب هو سلوك رئاسي "يكون مدمرا للحكومة الدستورية".

وبالنسبة للرئيس كلينتون فإن دخول الحرب ضد دولتين والقيام بهجمات عسكرية عليهما في منتصف الليل، بدون أي ترخيص من الكونجرس، وتدمير مصنع أدوية مدني في السودان مع قتل شخص واحد على الأقل، ومازلنا لا نعلم بالضبط عدد الأشخاص الذين قتلهم كلينتون، وما هو بالضبط الذي يتم تدميره في أفغانستان بينما كان يتم ضرب باكستان أيضا، هو أمر يدمر النظام الدستوري للحكومة لدينا. وهنا أولا: يأتي الشرط الخاص بسلطات الحرب في دستور الولايات المتحدة، المادة الأولى قسم ٨ التي تتطلب صراحة ترخصيا من الكونجرس قبل أن يمكن للرئيس القيام بأعمال حربية، إلا إذا كان هناك هجوم مباشر على الولايات المتحدة.

وثانيا: يأتى القرار الضاص بسلطات الحرب لعام ١٩٧٣ الذى أصدره الكونجرس رغم اعتراض الرئيس نيكسون ليمنع تكرار سيناريو حرب فيتنام، التى دخلتها أمريكا تدريجيا بسبب الكذب الرئاسى المتكرر، وتحريف وتشويه الحقائق، والخداع، والتزييف وللتزوير عند كل خطوة على مسار الحرب. وفي أثناء صيف عام ١٩٩٥ قام الكونجرس الذى كان يسيطر عليه الجمهوريون بمحاولة لإلغاء قرار سلطات الحرب، إلا أن المحاولة فشلت ومن ثم فإن قرار سلطات الحرب مازال أحد قوانين البلاد العليا طبقا للمادة السادسة من الدستور الذى خالفه كلينتون أيضا. هذا بالإضافة إلى مخالفته للقسم الدستورى المطلوب بموجب المادة الثانية القسم (١) بأن يعمل مخلصا على القيام بأعباء منصب رئيس الولايات المتحدة، وفقا لأفضل ما يمكنه وفقا لقدراته، وأن يحافظ ويحمى ويدافع عن دستور الولايات المتحدة. وقد خالف الرئيس كلينتون أيضا واجبه الدستورى بشأن مراعاة تنفيذ القوانين بإخلاص بموجب المادة الثانية، القسم (٢).

وهناك أيضا نواحى لإساءة استغلال السلطات الرئاسنية موجودة ويمكن توجيه الاتهام بشأنها. فقد قام الرئيس باستغلال تك الهجمات غير المبررة على السودان وأفغانستان وياكستان كي يحول الاهتمام العام عن فضيحته مع مونيكا ليفنكسي. ولم تكن مجرد مصادفة أن تتم هذه الهجمات بالضبط في نفس الوقت ونفس اليوم الذي قام فيه كين ستار (النائب العام) باستدعاء ليفنسكي للإدلاء بشهادتها أمام هيئة المحلفين التي كان كلينتون قد استدعى أمامها قبل ذلك. ولم تكن أيضا مجرد مصادفة أن يضع كلينتون جدولا مطولا لحملة قصف العراق بالقنابل لتبدأ مع عطلة نهاية الأسبوع السابقة على قيام الكونجرس بافتتاح جلسات الاستماع في الاتهام الموجه ضده. وكان التدخل الشجاع في الوقت المضبوط من جانب كوفي عنان السكرتير العام للأمم المتحدة هو وحده الذي منع الاستئصال الجماعي لنحو ١٠٠٠٠ عراقي، وهو ما يعتبر استخفافا ضخما ومتعمدا من جانب البنتاجون بالمذبحة الإنسانية التي كان ينطوي عليها هذا الأمر.

وبناءً على الخبرات السابقة المتكررة، وإذا ما تم اتخاذ إجراءات الاتهام ضد كلينتون، فإنه سيقوم بتنظيم حملة إبادة جماعية أخرى عن طريق القصف بالقنابل ضد شعب العراق. وتفيد كافة المؤشرات بأن كلينتون وأتباعه لديهم النية للقيام بذلك على أية حال. وستصل حاملة الطائرات الثانية في المهمة التي نظمت بشأن موضوع إنترابرايز Enterprise إلى الخليج الفارسي في يوم الاثنين ٢٣ نوف مبر ١٩٩٨ ويصبح أمر قصف العراق مسألة استغلال التوقيت الملائم. ولهذه الأسباب فإن الاتهام يجب أن يوجه إلى كلينتون. وكلما أسرعنا كلما كان أفضل.

وبعد أن تمت كتابة ذلك بفترة قصيرة. وقمت بيثه للتداول على شبكة الإنترنت، وبدأت هذه الحملة في ١٥ ديسمبر ١٩٩٨ أصدرت إدارة كلينتون أوامرها فعلا إلى الأمم المتحدة بأن تقوم بترحيل مفتشى الأسلحة التابعين للجنة UNSCOM لجنة الأمم المتحدة التفتيش من العراق. وعندئذ بدأ الرئيس كلينتون منفردًا حملة قصف ضخمة بالقنابل ضد العراق أطلق عليها اسم رمزى هو "عملية ثعلب الصحراء "كجزء من مجهود لم ينجح في النهاية لتحطيم التصويت على الاتهام ضده من مجلس النواب للولايات المتحدة، والذي كان مقررا فعلا أن ينعقد في ذات الأسبوع للنظر في موضوع كين ستار بشأن الفضائح الجنسية للرئيس مع ليفنسكي وجونز(١٠). وربما قام الديمقراطيون في مجلس النواب وغيرهم بالمساعدة والتحريض على خطة كلينتون الشائنة والحيلة غير الدستورية بإثارة الجدل الذي مؤداه: "نحن لا يمكننا أن نقوم باتهام قائدنا الأعلى بينما جمهوريتنا في حالة حرب". وهو ما يثبت مرة أخرى أنهم أبناء نجباء لإدارة الرئيس جون. ف كينيدي التي أهدت لشعب الجمهورية الأمريكية حرب فيتنام (١١). وكما بشر جورج سانتايانا "إن أولئك الذين لا يمكنهم أن يتذكروا الماضي محكوم عليهم بتكراره"(١٢). وبالطبع فإن أولئك الذين يكذبون ويستخفون بالماضي من المحتمل أيضا أن يقوموا بتكراره (١٣).

ومع كل ذلك، فقد تم في النهاية اتهام كلينتون من جانب مجلس النواب وتمت محاكمته إلا أنه تمت تبرئته من جانب مجلس الشيوخ على أساس مادتين من مواد الاتهام متصلتين بفضائحه الجنسية مع ليفنسكي وجونز، وتم تعطيل العدالة في قضية باولا جونز (١٤). وهاتان المادتان من الاتهام ضد الرئيس كلينتون بشأن فضائحه الجنسية تجزمان بأنه: "في قيامه بهذا، فإن وليام جيفرسون كلينتون قد استخف بنزاهة هذا المنصب، ودمغ الرياسة بعدم الاحترام، وخان الثقة به كرئيس، وتصرف بطريقة تجحف بحكم القانون والعدالة وتسبب ضررا ظاهرا لشعب الولايات المتحدة".

وبمقارنة المواد الخمس للاتهام الذي قدمه جونزاليس في عام ١٩٩١ ضد الرئيس جورج بوش الأب، فإننا نجد أنها كلها تجزم بأن الوقائع المرتبطة بالحرب كانت "مدمرة للحكومة الدستورية بما يجحف بشكل كبير بقضية القانون والعدالة وبما يسبب ضررا ظاهرا لشعب الولايات المتحدة". ولم يتمكن موضوع الفضائع الجنسية مع ليفنسكي وجونز من استيفاء ذلك المستوى المرتفع من الاتهام الذي تم تسجيله في مشروع قرار الاتهام ضد الرئيس بوش الأب من جانب هنري جونزاليس. وبالطبع، فإننى تحققت أن هناك بعض الناس من ذوى النية الطيبة، والرغبة الطيبة، الذين يعتقدون أن كلينتون ينبغي أن يتم اتهامه، وإدانته وعزله من المنصب بسبب فضائحه الجنسية مع ليفنسكي وجونز(١٥٠).

ومن الأحرى، مع ذلك، أن يكون قصف السودان بالقنابل، وأفغانستان، والعراق، مع لهفة الرئيس كلينتون على ذلك واستغلاله لتلك الهجمات الإجرامية حتى يحطم اتهامه من جانب مجلس النواب بالولايات المتحدة، وهو ما يشكل على وجه اليقين "جرائم كبرى وجنح" تستدعى اتهام الرئيس من جانب مجلس النواب، وإدانته من جانب مجلس الشيوخ، وعزله من المنصب، وبالتحديد بسبب أن الجرائم المرتبطة بالحرب "تدمر الحكومة الدستورية وتجحف بشكل خطير بقضية القانون والعدالة بما يسبب ضررا ظاهرا لشعب الولايات المتحدة" وكان الشيء نفسه يصدق على الرئيس بوش الأب وكذلك أيضا بالنسبة للرئيس بوش الابن. وكافة الرؤساء الثلاثة معرضون للاتهام فيما يتعلق بارتكابهم أفعال الحرب.

### الجدال حول انهام بوش الابن

مع حرب أخرى عدوانية لبوش ضد العراق صدمت الشعب الأمريكي، والكونجرس، والجمهورية في جهودهم يوم الثلاثاء ١١ مارس ٢٠٠٣، قام عضو الكونجرس جون گونييرز من ولاية ميتشجان، وهو عضو بارز باللجنة التشريعية بمجلس النواب (وهي المختصة بالنظر في أي مشروع قرار اتهام) بعقد اجتماع طارئ عاجل من نحو أربعين أو أكثر من كبار مستشاريه، الذين كان معظمهم من رجال القانون، وكان الغرض من الاجتماع هو بحث ومناقشة القيام فورا بتقديم عرائض ومشروعات قوانين اتهام ضد الرئيس بوش الابن، ونائب الرئيس تشيني، ورُزِّير الدّفناع رامسفيلد، والنائب العام أشكروفت من أجل الحيلولة نون الحرب القائمة(١٦). وتفضل عضو الكونجرس كونييرز بطلب حضور رامسي كلارك، وحضوري إلى الإجتماع ولمناقشة موضوع الاتهام، وكان رامسي قد بدأ حملته لاتهام بوش الابن وآخرين في منتصف يناير ٢٠٠٣ . في اجتماع كبير للسلام عقد في واشنطن العاصمة.

استمرت مناقشة الاتهام نحو ساعتين، ورأسها عضو الكونجرس كونييرز، الذى كان موفقا إلى درجة أنه لم يلق عناء فى بيان عن مزايا الاتهام. وقام ببساطة بإدارة المناقشات بين كلارك وبينى من ناحية، التى دارت حول مناصرة الرأى بالتقدم فورا بعرائض الاتهام ضد بوش الابن وأخرين، وإيقاف تهديدات الصرب، وبين كل شخص أخر كان موجودا هناك ضد عملية الاتهام. ومن الواضح أنه ليس هناك ما يدعو لمحاولة تلخيص مناقشات عنيفة استمرت لمدة ساعتين بين مجموعة من رجال القانون ذوى التدريب الجيد فى موضوع مازال محل جدل فى هذه اللحظة الحاسمة فى التاريخ الأمريكى. ولكن المفارقة التى أدهشتنى فى ذلك الوقت أن هذه المناقشة المهمة والخطيرة تمت فى مكتب خاص فى مكان قريب جدا من البيت الأبيض.

ويكفى القول بأن معظم "الخبراء" هناك عارضوا الاتهام ليس على أساس تنفيذ الدستور وحكم القانون، ولكن على أساس أنه قد يضر جهود الحزب الديمقراطي لانتخاب مرشحهم للرياسة في عام ٢٠٠٤ . وكسياسي مستقل، فإننى لا أجادل في

هذه النقطة، ولكننى أجادل لبيان أسانيد مزايا اتهام بوش الابن. وتشينى، ورامسفيلا وأشكروفت بموجب دستور الولايات المتحدة، والقوانين الفيدرالية للولايات المتحدة والمعاهدات والاتفاقات الدولية الأخرى التى تكون الولايات المتحدة من الأطراف المتعاقدة عليها. وتنص المادة السادسة من دستور الولايات المتحدة على أن المعاهدات يجب أن تكون القانون الأعلى للبلاد وهذا الشرط الذي يطلق عليه شرط السيادة -Su يجب أن تكون القانون الأعلى للبلاد وهذا الشرط الذي يطلق عليه شرط السيادة -Su التحدة ينطلق أيضا على الاتفاقات التنفيذية الدولية المبرمة تحت إشراف رئيس الولايات المتحدة مثل ميثاق نورمبرج لعام ١٩٤٥

وقد تفضل عضو الكونجرس بالسماح لى بالكلمة الختامية فى تلك المناقشة، وباختصار، فقد كانت النقطة الختامية التى اخترت الحديث عنها نقطة تاريخية، وهى إن الأثينيين فقدوا ديمقراطيتهم، كما أضاع الرومان جمهوريتهم، وإذا لم نعمل نحن الأمريكيون الآن فإننا قد نفقد جمهوريتنا، إذ إن الولايات المتحدة الأمريكية ليست محصنة ضد قوانين التاريخ.

ويعد ساعتين من أكثر المناقشات عنفا بين الحاضرين، انفض الاجتماع عن النسخة الثانية المنقحة من عريضة الاتهام.

في نهاية الملاحظات المرفقة التي تساعد صراحة على الاتهام.

تنص المادة الثانية، قسم (٤) من دستور الولايات المتحدة الأمريكية على أنه.

"يتم عزل الرئيس ونائب الرئيس وكافة الموظفين المدنيين في الولايات المتحدة عند اتهامهم وإدانتهم بالخيابة والرشوة أو أي من الجرائم الكبرى والجنح الأخرى".

(ملحوظة: هذا هو في الحقيقة ما تم تقديمه كأدلة اتهام تخضع لحكم مادة واحدة. انظر المواد الخاصة بالرئيس نيكسون التي لم توافق عليها اللجنة، والتي ذكر فيها اثنين أو ثلاثة أوصاف واسعة للسلوك محل للاتهام. وكان يتبع كل منها العبارة التالية: "و" لهذا فإن الفعل المحدد، موضح تفصيلا ومدرج تحت كل مادة من تلك المواد).

وقد اتبع هذا الشكل أدناه. لأنه يدرج كافة الأفعال الواردة في البنود من ١-

٢٢ كأفعال محددة بشكل جامع شامل جملة واحدة، هي التهمة المذكورة في البداية. ويتطلب الأمر تقسيمها، ووضعها في مجموعات في مادتين أو ثلاث مواد مختلفة).

# مواد اتهام ضد الرئيس جورج ووكر بوش والنائب العام جون دافيد أشكروفت

الرئيس جورج دبليو. بوش، والنائب العام جون دافيد أشكروفت قاما بارتكاب انتهاكات وأفعال تقويض دستور الولايات المتحدة الأمريكية، وزعما لنفسيهما سلطات موظف تنفيذي إمبريالي غير قابل للمساطة والمحاسبة قانونا، واغتصبا سلطات الكونجرس والقضاء. وقد تضمن هذا محاولة لتنفيذ جرائم قذرة ضد السلام والإنسانية، وارتكاب جرائم الحرب، وتهديدات بالعدوان والحرمان من الحقوق المدنية والحريات المدنية لشعب الولايات المتحدة بواسطة الأفعال الآتية:

- ١- تهديد العراق بهجوم عسكرى لا يعتبر من أعمال الدفاع عن النفس، ومن ثم فهو حرب عدوانية تتضمن تهديدات باستخدام أسلحة نووية.
- ٢- الترخيص أو الأمر أو التغاضى عن القيام بهجمات مباشرة على المدنيين، والمرافق والمواقع المدنية بحيث لا يمكن تجنب الخسائر بين المدنيين.
  - ٣- تهديد استقلال وسيادة العراق بالإعلان عن النية في تغيير حكومته بالقوة.
- ٤- التخطيط والإعداد الشن حرب ضد العراق بدون إعلان الحرب من الكونجرس، أو
   ما بعادله في ذلك.
- ه- الترخيص أو الأمر أو التغاضى عن القيام بالاغتيالات وعمليات الإعدام بدون
   محاكمة، والخطف، والاحتجاز السرى وغيره من الوسائل غير الشرعية ضد
   الأفراد.
- ٦- الترخيص، أو الأمر أو التغاضى عن القيام بعمليات تعذيب وغير ذلك من العمليات غير القانونية لمعاملة المسجونين حتى يحصلوا منهم على إقرارات مزيفة تتعلق بأفعال ونوايا الحكومات والأفراد.

- ٧- الترخيص أو الأمر أو التفاضى عن القيام بأعمال داخل الولايات المتحدة أو بواسطة قوات الولايات المتحدة وعملائها في أي مكان آخر، تنتهك حقوق الأفراد بموجب التعديلات الأول والرابع والضامس والسادس والثامن لدستور الولايات المتحدة، والإعلان العالمي لحقوق الإنسان والعهد الدولي بشأن الحقوق المدنية والسياسية.
- ٨- اصطناع أو بيانات مزورة ودعاية غير سليمة عن سلوك الحكومات الأجنبية والأفراد الأجانب، وعن سلوك الأفراد من موظفى حكومة الولايات المتحدة، أو الأمر بها أو التغاضى عنها لخداع الكونجرس والقضاء والشعب الأمريكي، والحكومات الأجنبية وأجهزة الإعلام أو التأثير عليها.
- ٩- القيام أو الأمر أو التغاضى باحتجاز، وإخفاء أو تزوير المعلومات التى يطلبها الكونجرس، والقضاء والشعب الأمريكي والإعلام أو الأمر بذلك أو التغاضى عنه، بما في ذلك المعلومات المتعلقة بالأفعال والنوايا والحيازة، لأسلحة الدمار الشامل أو الجهود المبذولة للحصول عليها لخلق مناخ مزيف الخوف وتدمير المعارضة للحروب العدوانية التى تقوم بها الولايات المتحدة، وإفساد هجمات الضربة الأولى.
- ١٠ مضالفات وانتهاكات لميثاق الأمم المتحدة والقانون الدولى، وكلاهما جزء من "القانون الأعلى للبلاد" بموجب المادة السادسة فقرة (٢) من الدستور وغيرها، واغتصاب سلطات الأمم المتحدة ودولها الأعضاء وشعوب دولها عن طريق الرشوة وأعمال الفساد الأخرى.
- ۱۱ التنكر المعاهدات، وارتكاب مخالفات لها وإحباط الالتزام بها لكى يتم تقويض أى وسيلة يمكن بها القانون الدولى والمؤسسات الدولية أن تمنع، أو تؤثر في، أو تحاكم ممارسة القوة العسكرية أو الاقتصادية الولايات المتحدة ضد المجتمع الدولى.
- ۱۷ العمل على حرمان مواطنى الولايات المتحدة من حقوقهم الدستورية وحقوق الإنسان، والأمر باحتجاز غير محدد المدة للمواطنين دون تمكينهم من الحصول على المشورة القانونية، بدون تهمة، ودون إعطائهم فرصة للظهور أمام القضاء

- للاعتراض على احتجازهم، وكل ذلك فقط على أساس استخدام الجهاز التنفيذى لسلطته التقديرية في وصف المواطن بأنه "عدو مقاتل".
- ١٦- الأمر باحتجاز غير محدد المدة لغير المواطنين في داخل الولايات المتحدة وفي أمكنة أخرى، وبدون تهمة، وبناءً على السلطة التقديرية للنائب العام أو وزير الدفاع، ومخالفة اتفاق جنيف بشأن السجناء الذين يتم أخذهم أو إلقاء القبض عليهم بواسطة حكومة الولايات المتحدة، بمن في ذلك أولئك الأشخاص المعتقلين حاليا في خليج جوانتانامو.
- الأمر والترخيص للنائب العام بتجاوز الأوامر القضائية للإفراج عن المعتقلين في ظل قانون الأمن القومي الداخلي INS حتى في الحالات التي يقرر فيها القاضي بعد محاكمة كاملة بأن المعتقل قد احتجز بطريق الخطأ بواسطة الحكومة.
- ٥١ الترخيص بالمحاكمات العسكرية السرية والإعدام بدون محاكمة للأشخاص من غير المواطنين، والذين يتم تحديدهم كخاضعين لاختصاص تلك المحاكم، ووفقا فقط للسلطة التقديرية للجهاز التنفيذي الذي يقوم بعمل ممثل الاتهام، والمدعى والسبيل الأوحد للاستئناف.
- ١٦ رفض توفير الإعلان عن الشخصيات ومواقع الأشخاص الذين تم القبض عليهم،
   وإدانتهم وسجنهم بواسطة حكومة الولايات المتحدة، بما في ذلك رفض الرد على
   استفسارات الكونجرس.
- اللجوء إلى القبض السرى على الأشخاص فى داخل الولايات المتحدة وفى أى
   مكان آخر وإنكار الحق فى المحاكمة العلنية.
- الترخيص بالرقابة على الاتصالات فيما بين المحامى والعملاء بواسطة الحكومة
   حتى مع عدم وجود أمر من المحكمة بذلك، وحتى عندما يكون الشخص المحتجز لم
   يتم اتهامه بجريمة.
- ١٩ الأمر والترخيص بالحجز على الأصول المملوكة للأشخاص فى الولايات المتحدة،
   قبل الجلسة أو المحاكمة بسبب ارتباطهم القانونى أو البرئى بأى شخصية قانونية يكون قد تم تحديدها على أنها "إرهابية" بمطلق تقدير الجهاز التنفيذى.

- ٢٠ تأسيس عملية جمع لمحات شخصية حسب العنصر والجنسية والديانة
   والترخيص بالتجسس المحلى عن طريق تنفيذ القانون الفيدرالي على الأشخاص
   بناء على قيامهم بنشاط ديني أو سياسي غير إجرامي.
- ٢١ رفض تقديم معلومات وسنجلات لازمة وملائمة للمسئوليات الدستورية للكونجرس
   للقيام بوظيفته التشريعية ومراقبة السلطة التنفيذية.
- ٢٢ إلغاء الترامات الولايات المتحدة بموجب المعاهدات والالترامات الدولية
   والانسحاب منها دون موافقة السلطة التشريعية بما في ذلك إلغاء معاهدة
   الصواريخ المضادة للصواريخ العابرة للقارات بين الولايات المتحدة وروسيا ABM
   Treaty.

ملحوظة: الفقرة الافتتاحية تعنى بوش وأشكروفت بينما كافة البنود التي تضم الاتهامات يمكن أن توجه إلى بوش، ومعظم البنود التي تتعلق بالشئون الخارجية لايمكن عقلا أن توجه إلى أشكروفت. ومن ثم فإن البنود يجب أن يتم تصنيفها قبل كتابة النص.

وعلى الرغم من تلك الجهود والمحاولات، فقد بدأ الرئيس بوش حربه العدوانية ضد العراق في مساء يوم الأربعاء ١٩ مارس ٢٠٠٢ بمحاولة لاغتيال الرئيس صدام حسين عن طريق ما أطلق عليه ضربة "قطع الرأس"، والتي كان من الواضح أنها غير شرعية، وإجرامية، وهو أحد الاعتبارات التي أهملتها أجهزة الإعلام مرة أخرى، ومنذ ذلك الحين، شرعنا كلارك وأنا، بتنظيم حملاتنا الأساسية لاتهام بوش الابن والآخرين.

# مخاوف الرئيس بوش الابن من الاتهام

هل ما زال دون كيشوت يحارب طواحين الهواء؟(١٧) أبدأ على الإطلاق، لقد كان الرئيس بوش الأب في سباقه المحموم إلى حرب الخليج عام ١٩٩١ يخشى الاتهام. وفي مفكرته اليومية في ٢٠ ديسمبر ١٩٩٠ بشأن الحرب الوشيكة ضد العراق كتب الرئيس بوش الأب عن مخاوفه من الاتهام ما يلى: "ولكن إذا طالت مدة الحرب، فإننى لن أتلقى اللوم فقط، ولكنني ربما أواجه أيضا الإجراءات القضائية ضدى بالاتهام(١٨).

ولذا فإن هناك أساساً جيداً للاعتقاد بأن الخوف من الاتهام قد أرغم بوش الأب على إنهاء الحرب مبكرا مع العراق في ٢٨ فبراير ١٩٩١ منع بقاء الرئيس العراقي صدام حسين في السلطة، ومن ثم تم تجنب الخسائر العديدة والفظيعة للأمريكيين وأكثر من ذلك بالنسبة للعراقيين.

وبعد مرور ثلاثة عشر عاما، وبعد أن غزا الرئيس بوش الابن العراق، وفي زهو "النصر" وعجرفة السلطة، هدد أعضاء إدارة بوش الابن علنا بمهاجمة إيران وكوريا الشمالية. وفي رد فعل مباشر على هذه التهديدات، في ١٢ أبريل ٢٠٠٣ صبرح وزير الخارجية السابق (في حكومة بوش الأب، وليس أحدا آخر!!) لورنس إنجلبرجر لهيئة الإذاعة البريطانية ABC بما بلي:

إذا قرر جورج بوش (الابن) أن يطلق قواته على سوريا وإيران، فإنه بعد ذلك قد يبقى في منصبه حوالى ١٥ دقيقة. وفي الواقع، فإذا ما حاول الرئيس بوش ذلك الأن فإننى أظن أنه لابد من توجيه الاتهام إليه. فإنك لا يمكن أن تهرب من هذا النوع من الإجراء في هذه الديمقراطية(١٩).

وتقريباً، عقب تصريح إنجلبرجر للإذاعة البريطانية BBC مباشرة قرر مثيرو الحرب في إدارة بوش الابن من تهدئة بياناتهم وتهديداتهم العلنية ضد إيران وسوريا، ولكن ليس ضد كوريا الشمالية.

ولهذا، فإن إدارة بوش الابن تراجعت في الوقت الحالى عن عنوانين آخرين، على الأقل جزئيا بسبب تأثير تهديد علني واحد بتوجيه الاتهام، ولكن في وقت كتابة هذا، تجرى الاستعدادات لحرب بوش الابن العنوانية ضد كوريا الشمالية. ويجب على الشبعب والكونجرس الأمريكي أن يزرعوا الخوف من الاتهام في نفس بوش الابن، وعلى أعلى المستويات في إدارته، حتى يمكن منع هذه الحرب الكارثية التي يمكن فعلا أن تتحول إلى حرب نووية(٢٠).

#### خاتمة

من المؤكد، أنه إذا ما كان قد أمكن لمجلس النواب في الولايات المتحدة أن يوجه الاتهام إلى الرئيس كلينتون عن شئون جنسية وعن الكذب بشانها، فمن الأحرى أن ليتمكن المجلس، (بل وبنبغي، ويجب عليه أيضاً)، من توجيه الاتهام للرئيس بوش الابن عن الكذب بشبأن الحرب والتهديد بمزيد من الحروب، وكل المطلوب هو وجود عضو واحد من الكونجرس تكون لديه الشجاعة والنزاهة والمبادئ التي كانت لدي عضو الكونجرس العظيم الراحل هنري ب. جونزاليس من ولاية تكساس. ويدون ذلك، فإن البديل، ربما يكون إمبراطورية أمريكية في الخارج، ودولة بوليسية في الداخل، وحروب عنوان مستمرة للمحافظة على كليهما، على نسق الرواية الكلاسيكية لجورج أوروبل ١٩٨٤ (الصنادرة عنام ١٩٤٩). وعلى الرغم من كل الأخطاء الخطيرة التي أظهرتها حكومات الولايات المتحدة، فإن مؤلف هذا الكتاب قد قام باقتدار بتوثيق وجمع المستندات في مكان آخر في خلال ربع القرن الماضي في عمله كأستاذ للقانون، لأن حقيقة الأمر هي أن أمريكا لا تزال في أقدم جمهورية في العالم اليوم (٢١). ونحن شعب الولايات المتحدة بجب أن نحارب للمحافظة عليها في هذا الشكل (٢٣). ومن أجل خير البشرية كافة، فإننا يجب أن ننهي الرئاسة الإمبريالية الأمريكية وأن نخضعها لحكم القانون.

# ه الفصل التاسع ه

# هل ما زالت الحرب العالمية الثالثة بعيدة حقا؟

مع انهيار الاتحاد السوفييتى وفقر روسيا أصبحت الولايات المتحدة هى القوة العظمى الوحيدة" أو "القوة الخارقة" أو أننا فى طريقها إلى هذه النقطة إن لم نكن بلغناها فعلا، حيث إن الولايات المتحدة فقط هى التى تملك القدرة على البدء بضربة أولى عدوانية بالأسلحة النووية الإستراتيجية فى هجومها على أى عدو. ولهذا السبب بالتحديد، فإن نشر ما يطلق عليه "الدفاع الصاروخي القومي MMD قد أصبح أحد الأهداف الحاسمة لإدارة بوش الابن. وفي الواقع فإن الدفاع الصاروخي القومي ليس مطلوبا لإنزال صاروخ ضل طريقه من إحدى تلك الدول التي يطلق عليها "دول الشر "Rogue States" بل لأن الدفاع الصاروخي القومي للولايات المتحدة أساسي لاستبعاد أية أسلحة نووية روسية أو صينية قد تعيد إحياء ضربة أولى بنظم الأسلحة النووية الإستراتيجية.

والانتشار الناجح للدفاع الصاروخي القومي سيؤدي في النهاية إلى توفير ما كانت الولايات المتحدة تسعى دومًا للحصول عليه وهو القدرة على القيام بضربة هجومية أولى ناجحة بالأسلحة النووية الإستراتيجية، مصحوبة بالقدرة على تحييد رد نووى انتقامي من الاتحاد السوفييتي و الصين أو أيهما. وعند هذه النقطة فإن الولايات المتحدة ستبدأ في استخدام هذه القدرة لفرض هيمنتها على باقى أرجاء العالم. ويطلق مفكرو الإستراتيجية النووية، مثل توماس شيللينج من جامعة هارفارد، على هذا المذهب اسم "القسرية" Compellence في مقابل مصطلح" الردع" -Deter ومع وجود الدفاع الصاروخي القومي يصبح العالم بأسرة تحت سيطرة الإستراتيجية القسرية.

وفى عدد ١٠ مارس ٢٠٠٢ قام المجلل الدفاعي ويليام أركين William Arkin وفي عدد ما تسرب من المحتويات التي ضمها استعراض إدارة بوش الابن للموقف

النووى NPR Nuclear Posture Review الذي قامت بتحويله إلى الكونجرس في ٨ يناير. وقد أصدرت إدارة بوش الابن أوامر إلى البنتاجون برسم خطط حربية لأول استخدام للأسلحة النووية ضد سبع دول هي: ما أطلق عليه "محور الشر" – إيران والعراق وكوريا الشمالية – مضافا إليها ليبيا وسوريا وروسيا والصين. ومن بين هذه النول تحوز الدولتين الأخيرتين وربما أيضا جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية أسلحة نووية. وهذا الجزء من الدفاع الصاروخي القومي لبوش الابن قد ضم خطط القتال في الحرب النووية التي أعدتها إدارة كلينتون عام ١٩٩٧ ضد ما يطلق عليه "دول الشر" Rogue States والذكور في التوجيه الرئاسي بالقرار رقم ٦٠ . وكل هذه الخطط المحمومة للحرب النووية التي تستهدف دولاً غير مسلحة نوويا تخالف صراحة ما أطلق عليه "التأكيدات الأمنية السلبية" التي أعطتها الولايات المتحدة كشرط صريح لتجديد معاهدة عدم الانتشار النووي ومد العمل بها إلى ما لا نهاية من جانب كافة الدول غير النووية الأطراف فيها، في عام ١٩٩٥

ويعادل ذلك بالمثل، من المنظور القانونى، تلك الدعوة الإضافية التى وردت فى استعراض الموقف النووى NPR البنتاجون كى يقوم بوضع خطط حرب قتالية نووية لضربات نووية أولى (١) ضد "المرافق" و"المواد" النووية/ والكيماوية/ والبيولوجية (٢) ضد أهداف قادرة على تحمل الهجمات غير النووية (٢) في حالة حدوث تطورات عسكرية مفاجئة. ومهما كانت النتائج التى يتم تفسيرها فيما بعد. وطبقا الاستعراض الموقف النووى NPR، فإن البنتاجون مكلف أيضا أن يضع خططا لحرب قتالية نووية التدخل بالأسلحة النووية في حروب (١) بين الصين وتايوان (٢) وبين إسرائيل والدول العربية (٢) و بين كوريا الشمالية وكوريا الجنوبية (٤) وبين إسرائيل والعراق. ويتضح من هذا إلى أي جانب تقف الولايات المتحدة وإلى أي جانب تخطط التدخل معه بأول استخدام للأسلحة النووية.

وفى هذا الصدد، فإن المادة السادسة من ميثاق نورمبرج تنص فى الجزء المعنى على ما يلى:

الأفعال التالية، أو أي منها، هي جرائم تقع في اختصاص المحكمة، وستكون

هناك مسئولية فردية عنها.

(أ) جرائم ضد السلام، وهي بالتحديد التخطيط والإعداد والبدء في أو شن حرب عدوانية، أو جرب بالمخالفة للمعاهدات أو الاتفاقات أو التأكيدات الدولية، أو الاشتراك في أي خطة مشتركة لتحقيق أي من الأفعال السابقة.

القادة، والمنظمون، والمحرضون، والمتأمرون المشتركون في تشكيل أو تنفيذ خطة أو مؤامرة مشتركة لارتكاب أي من الجرائم السابقة يكونون مسئولين عن كافة الأفعال التي يؤديها أي أشخاص لتنفيذ هذه الخطة.

ويحقق هذا الغرض نفسه، المبدأ السادس من مبادئ القانون الدولى المنصوص عليه في ميثاق محكمة نورمبرج، وحكم المحكمة الذي تبنته لجنة القانون الدولى بالأمم المتحدة في عام ١٩٥٠

### المبدأ السانس

الجرائم الواردة هنا فيما بعد تجرى المعاقبة عليها باعتبارها جرائم بموجب القانون الدولي

# (أ ) جرائم ضد السلام

- (١) التخطيط والإعداد وبدء أو شن حرب عدوانية أو حرب بالمخالفة للمعاهدات والاتفاقات والتأكيدات الدولية.
- (٢) الاشتراك في خطة مشتركة أو مؤامرة لتحقيق أي من الأفعال المذكورة في البند(١).

ويلاحظ أن كلا من هذين المصدرين الأساسيين للقانون الدولى العام يقرران أن "التخطيط" أو "الإعداد" لحرب بالمخالفة "لتأكيدات" دولية مثل ما سبق ذكره عن تأكيد الأمان السلبى للولايات المتحدة يشكل إحدى جرائم نورمبرج ضد السلام، وتؤدى نفس الغرض الفقرات ٤٩٨، ٤٩٩، ٥٠٠، ٥٠٠ من الدليل الميداني للجيش ٢٧- ١٩٥٦). هذا هو استعراض الموقف النووى لجورج بوش الابن، والذي يعتبر دليلا

من الدرجة الأولى للجريمة الدولية.

وقد أوضحت إدارة بوش الابن بما لا يقبل الشك بالنسبة للكافة من هم أعداؤها المختارون في جميع أنحاء العالم، والتي هي على استعداد تام لاختراق العتبات المحرمة الخاصة باستخدام الأسلحة النووية التي أصبحت منتشرة وسائدة منذ القصف النووي الإجرامي الذي قامت به الولايات المتحدة على هيروشيما ونجازاكي في عام ١٩٤٥ . وهذا دليل أكبر على حقيقة أن حكومة الولايات المتحدة قد هجرت سياسة الردع إلى السياسة القسرية Compellence لكي تحكم عالم المستقبل في الألفية الثالثة. ومن الواضح أن إدارة بوش الابن قد أصبحت تمثل "تهديدا السلام" وفقا لما يعنيه ذلك في المادة ٣٩ من ميثاق الأمم المتحدة. ولذلك فإنه من أجل خير الإنسانية بأكملها، يجب أن يتم كبح إدارة بوش الابن من جانب كل من المجتمع الدولي والشعب الأمريكي.

وعلى الرغم من حقيقة أن الولايات المتحدة جمهورية إمبريالية، وعلى الرغم من حقوق المواطنة الكاملة لرعاياها من الملونين لم تكفل لهم إلا في القرن العشرين، فإنها ينظر إليها كأقدم ديمقراطية دستورية في العالم ذات التزام بحكم القانون سواء في الداخل أم في الخارج، وقد أخضعت عملية اتخاذ القرار في السياسة الخارجية الأمريكية لحكم القانون بموجب دستور الولايات المتحدة، ويصدق هذا سواء أكان "الواقعيون" أم "الواقعيون الجدد"، أم الليبراليون الجدد والمحافظون الجدد يحبون ذلك أم لا!؟. ولم يكن الشعب الأمريكي على استعداد أبدًا لإعطاء مساندته الشعبية لسياسة خارجية تخالف بشكل فاضح القواعد الأولية للقانون الدولي وبالتحديد لأنه كان عادة ينظر إلى نفسه على أساس أنه يشكل مجتمعًا سياسيا ديمقراطيا يحكمه التزام لا غنى عنه بحكم القانون في كافة القطاعات لنواحي نشاطه القومي.

إن أولئك الجيوبوليتكيون المزيفون من ممارسي سياسات القوة من "الواقعيين" و"الواقعيين الجدد" أو "المحافظين الجدد" من أمثال كينيدى، وجونسون وماكنمارا، ونيكسون وكيسنجر وبرجينسكي وهيج وكير باتريك وشوات، وبوش الأب وبيكر وكلينتون والآن وولفيتز ومحافظيه الجدد لن، وربما لا يمكنهم أن

يشيدوا بناءً محكم الجدران حول ممارستهم المكيافيللية في العلاقات الدولية. ولابد في نهاية الأمر من أن تنتج عنه تسربات ضارة في الشئون الداخلية للشعب الأمريكي التي تتعارض مع، بل وقد تهدد نزاهة النظام القانوني والسياسي والدستوري للشعب الأمريكي. وبينما تقوم إدارة بوش الابن بالعمل على إفلاس أمريكا حتى يمكنها المضى في بناء الإمبراطورية الهيدروكربونية ذات الهيمنة العالمية، سيكون النائب العام أشكروفت مضطرا إلى إقامة دولة بوليسمية في الداخل حتى يغطى على كبحه المعارضة المحلية، وسيتم هذا تحت ستار حماية الأمريكيين من الهجمات الإرهابية.

ويلغة القانون الدولى، فإنه ينبغى النظر إلى إدارة الرئيس بوش الابن باعتبارها تشكل مؤامرة إجرامية مستمرة بموجب القانون الجنائى الدولى بمخالفتها لميثاق نورمبرج، وأحكام نورمبرج ومبادئ نورمبرج، نظرا لرسمها وتنفيذها لسياسات حرب تماثل من الناحية القانونية تلك السياسات التى ارتكبها نظام النازى فى الفترة السابقة على الحرب العالمية الثانية. ونتيجة لذلك فإن المواطنية الأمريكيين يمتلكون الحق الأساسى بموجب القانون الدولى، والقانون المحلى للولايات المتحدة، بما فى ذلك دستورنا، للقيام بأعمال مقاومة مدنية غير عنيفة، حتى يمنعوا موظفى حكومة الولايات المتحدة الأمريكية، عند قيامهم بممارسة سياسات الشئون الخارجية والعمليات المتعلقة بها، من ربطها بالدفاع ومناهضة الإرهاب.

ويمتد الحق نفسه فى المقاومة المدنية وبنفس القدر لكافة المواطنين فى المجتمع العالمي للدول. ولكل فرد حول العالم إنه حق وواجب فى ظل القانون الدولى فى أن يقاوم نواحى النشاط الإجرامي المستمر، التي ترتكبها إدارة بوش الابن وأتباعها الأجانب، بكافة الوسائل غير العنيفة المكنة. وما لم يتم كبح جماح إدارة بوش الابن فإنها قد تعمل على إشعال نار حرب عالمية ثالثة.

إن الوقت للقيام بالمنع هو الآن، والمقاومة المدنية هى الطريق الذى ينبغى الخاذه. إن قوة الشعب يمكنها أن تقهر سياسات القوة. وقد نجحت الحركات الشعبية في قلب النظم التسلطية الطاغية والديكتاتورية، في جميع أنحاء الدول الشيوعية السابقة في أوروبا الشرقية، وكذلك في أسيا وحديثا جدا، في أمريكا اللاتينية. ومرة

أخرى فقد حان الوقت لممارسة قوة الشعب في الولايات المتحدة الأمريكية.

إننا نملك تلك الحقائق البديهية بذاتها، وهي أن كل الناس قد خلقوا متساوين، وأن الله خالقهم قد منحهم حقوقا غير قابلة للتنازل، من بينها الحياة والحربة والبحث عن السعادة، وأنه لتأمن تلك الحقوق، فقد أقدمت الحكومات بن الناس، مستمدة سلطاتها من رضا المحكومين، بحيث عندما يتحول أي شكل من الحكم إلى تدمير هذه الغايات، يكون من حق الناس أن يغيروه أو يقوموا بالغائه، وأن يقيموا حكومة جديدة، واضعين أساسها على تلك المبادئ. مع تنظيم سلطاتها بالشكل الذي يبدو لهم أكثر تحقيقا لأمنهم وسعادتهم. على أن الحكمة تملى بالفعل أن الحكومات التي استقرت لأجل طويل لا ينبغي تغييرها لأسباب تافهة أو عايرة، وتبعا لهذا فقد أظهرت كل التجارب، أن الجنس البشري بكون أكثر قابلية للتحمل، عندما تكون الشرار بمكن لمملها بون أن تلجأ الشعوب إلى استخدام حقها في الإحاطة بالأشكال التي تعودت عليها، ولكن عندما تصبح هناك سلسلة طويلة من إساءة استخدام السلطة والانتهاكات، تسير على نفس الوتيرة بشكل ثابت، وتبرهن على العزم على صيفاف الناس والتحكم فيهم في ظل الطغيان المطلق، فإن من حقهم، بل ومن وأجيهم، أن يعزلوا تلك الحكومة، وأنَّ يعملوا على توفير حراس جدد لمستقبل أمنهم. وقد كانت هذه هي المعاناة الصبورة لتلك المستعمرات، وهذه هي الآن الضرورة التي تجبرهم على تغيير نظم الحكم السابقة.

#### Foreword

- Michael Dougherty, To Steal a Kingdom (1992). But see Francis A. Boyle, The Restoration of the Independent Nation State of Hawaii under International Law, 7 St. Thomas L. Rev. 723 (1995).
- Lutz Kleveman, The 'War on Terror' Is Being Used as an Excuse to Further U.S. Energy Interests in the Caspian, The Guardian, Oct. 20, 2003.
- St. Augustine, 2 The City of God Against the Pagans 17 (Harvard: 1963). See Gary Wills, Saint Augustine (1999). See also Noam Chomsky, Pirates & Emperors (1996).
- Project for the New American Century (PNAC), Rebuilding America's Defenses (Sept. 2000).
- See, e.g., Charles A. Beard, An Economic Interpretation of the Constitution of the United States (1935 ed.).
- Juliet E.K. Walker, Whither Liberty, Equality or Legality? Slavery, Race, Property and the 1787 American Constitution, 6 N.Y.L. Sch. J. Hum. Rts. 299-352 (1989).
- USA on Trial: The International Tribunal on Indigenous Peoples' and Oppressed Nations in the United States (Alejandro Luis Molina: 1996 Editorial el Coqui) (the Verdict and Video are also available). See also Noam Chomsky, Year 501: The Conquest Continues (1993).
- See, e.g., Bruce M. Russett, No Clear and Present Danger (1972); Robert B. Stinnett, Day of Deceit (2000).
- Manley O. Hudson, A Design for a Charter of the General International Organization, 38 A.J.I.L. 711 (1944).
- Federation of American Scientists, Military Analysis Network, Iran-Iraq War (1980-1988) (21 Dec. 1999).
- 11. Francis A. Boyle, World Politics and International Law 183-203 (1985).
- Ramsey Clark et al., War Crimes: A Report on United States War Crimes Against Iraq (1992).
- See Can't Jail the Spirit: Political Prisoners in the U.S. (3d ed. 1992); Verdict of the Special Tribunal on the Violation of Human Rights of Political Prisoners and Prisoners of War in United States Prisons and Jails (New York: Dec. 7-10, 1990).
- 14. Francis A. Boyle, Biowarfare, Terror Weapons and the U.S.: Home Brew?, Counterpunch.org, April 25, 2002; Kevin Menda & John Mintz, Rockville Firm Shipped Germ Agents to Iraq, Riegle Says, Washington Post, Feb. 10, 1994, at AO8. See also Francis A. Boyle, The Legal Distortions Behind the Reagan Administration's Chemical and Biological Warfare Buildup, in my The Future of International Law and American Foreign Policy 277-316 (1989).
- See generally George J. Annas, Mengele's Birthmark: The Nuremberg Code in United States Courts, 7 J. Contemp. Health L. & Pol'y 17 (1991).
- Edward Pearce, Death and Indecency in a Time of Cholera, The Guardian, Oct. 25, 1991.
- See Ramsey Clark, FAO Report, and Others, The Children Are Dying (World View Forum, Inc.: 1996).
- 18. See 5/12/96 60 Minutes, 1996 Westlaw 8064912.
- See also Francis A. Boyle, Palestine, Palestinians and International Law (2003).
- Francis A. Boyle, Defending Civil Resistance Under International Law (1987).

#### Chapter One

- U.S. Congress, Neutrality Act of June 5, 1794, ch. 50, 3rd Cong., 1st sess., 1 United States Statutes at Large [hereinafter Stat.] 381.
- U.S. Congress, Act of March 2, 1797, ch. 5, 4th Cong., 2d sess., 1 Stat. 497.

- U.S. Congress, Act of April 20, 1618, ch. 88, 15th Cong., 1st sess., 3 Stat. 447 (currently reissued as 18 U.S.C.A. §967).
- Ibid., 447-450.
- Ibid., sec. 8, 449.
- Treaty of Washington, May 8, 1871, 17 Stat. 863, T.S. No. 133.
- 7. Ibid., 8
- Final Act of the International Peace Conference, July 29, 1899, reprinted in American Journal of International Law Thereinafter Am. J. Int'l L.1 1 (Supp. 1907):106.
- Convention Respecting the Rights and Duties of Neutral Powers and Persons in Case of War on Land, Oct. 18, 1907, 36 Stat. 2310.
- Case of War on Land, Oct. 18, 1907, 36 Stat. 2310.
   Convention Concerning the Rights and Duties of Neutral Powers in Naval War,
- Oct. 18, 1907, 36 Stat. 2415, T.S. No. 545.
  Convention Relative to the Laying of Automatic Submarine Contact Mines, Oct. 18, 1907, 36 Stat. 2332, T.S. No. 541.
- Convention Relative to Certain Restrictions with Regard to the Exercise of the Right of Capture in Naval War, Oct. 18, 1907, art. 1, 36 Stat. 2396 at 2408, T.S. No. 544.
- 13. See 36 Stat. at 2310, 2332, 2396, 2415.
- 14. "Neutrals have the right to continue during war to trade with the belligerents, subject to the law relating to contraband and blockade. The existence of this right is universally admitted, although on certain occasions it has been in practice denied." John B. Moore, A Digest of International Law (Washington, D.C.; Government Printing Office, 1906) 7:99-103.
- Francis Boyle, The Law of Power Politics, University of Illinois Law Forum, 1980:936-937.
- Convention with Respect to the Law and Customs of War on Land, July 29, 1899, Annex, art. 46, 32 Stat. 1803, 1822, T.S. No. 403; Convention with Respect to the Law and Customs of War on Land, Oct. 18, 1907, Annex, art. 46, 36 Stat. 2277, 2306-07, T.S. No. 539.
- Joseph H. Choate, The Two Hague Conferences (Princeton: Princeton: University Press, 1913), 74-77; Calvin D. Davis, The United States and the Second Hague Peace Conference (Durham: Duke University Press, 1975), 138-140, 171-72, 227-33; William I. Hull, The Two Hague Conferences and Their Contribution to International Law (Boston: Ginn & Co., 1908), 126-41; Charles H. Stockton, "Would Immunity from Capture During War of Non-Offending Private Property Upon the High Seas Be in the Interest of Civilization?", Am. J. Int'l L. 1 (1907):932-933.
- Barbara J. Fuschholz and John M. Raymond, Lawyers Who Established International Law in the United States, 1776-1914, Am. J. Int'l L. 76 (1982):806-07.
- Christian L. Wiktor, ed., Declaration of London, Feb. 26, 1909, Unperfected Treaties of the United States of America (Dobbs Ferry, N.Y.: Oceana Publications, Inc., 1976) 4:129.
- James B. Scott, The Declaration of London February 26, 1909 (New York, Oxford University Press, 1919), v; id., The Declaration of London of February 26, 1909, Am. J. Int'l L. 8 (1914):274.
- Charles H. Stockton, The International Naval Conference of London 1906-1909, Am. J. Int'l L. 3 (1909):614.
- Ethel C. Phillips, American Participation in Belligerent Commercial Controls 1914-1917, Am. J. Int'l L. 27 (1933):675-693.
- 23. William C. Morey, The Sale of Munitions of War, Am. J. Int'l L 10 (1916):467.
- Philip M. Brown, The Theory of the Independence and Equality of States, Am. J. Int'l L. 9 (1915):305; Malbone W. Graham, Neutrality and the World War, Am. J. Int'l L. 17 (1923):704; Neutralization as a Movement in International Law, Am. J. Int'l L. 21 (1927):79; Amos S. Hershey, Projects Submitted to the American Institute of International Law, Am. J. Int'l L. 11 (1917):390; Elihu Root, The Outlook for International Law, Am. J. Int'l L. 10 (1916):1; The Organization of International Agreements, Am. J. Int'l L. 11 (1917):387.
- 25. Ruhl J. Barlett, The League to Enforce Peace (Chapel Hill: University of North

- Alfred E. Zimmern, The League of Nations and the Rule of Law, 1918-1935 (New York: Russell & Russell, 1936), 515-516.
- G.A. Res. 377, 5 U.N. GAOR, Supp. (No. 20) at 10, U.N. Doc. A/1775, 1950.
- Whose Interest?, Economist, 27 Sept. 1980, 42; Mansur (pseud.), The Military in the Persian Guil: Who Will Guard the Guilf States from Their Guardians?, Armed Forces Journal International, Nov. 1980, 44; "Dangerous Game," Nation, 231 (1980):395; Who Will Police These Shores? The Middle East, Oct. 1980, 26; David Shipler, Israeli Says U.S. Is Secretly Supplying Arms to Iraq, New
- York Times, Oct. 29, 1981, sec. A, p. 10, col. 1.

  29. Treaty of Friendship, Feb. 26, 1921, R.S.F.S.R.-Persia, art. 5 and 6, League of Nations Treaty Series 9:403.
- Nations Treaty Series 9:403.

  William M. Reisman, Editorial, Termination of the U.S.S.R.'s Treaty Right of Intervention in Iran, Am. J. Int'l L. 74 (1980):144; Huschfeld, Moscow and
- Khomeini Soviet-Iranian Relations in Historical Perspective, Orbis (1980):219.
  Champaign-Urbana News Gazette, 18 Aug. 1980, sec. A, p. 4, col. 4; id., 19
  Aug. 1980, sec. A, p. 4, col. 4; id., 21 Aug. 1980, sec. A, p. 4, col. 1; id., 22
  Aug. 1980, sec. A, p. 4, col. 4; Washington Post [hereinafter Wash. Post], 22
  Sept. 1980, sec. D, p. 13, col. 3; Washington Star, 21 Sept. 1980, p. 6; Jack
  Anderson, Why I Tell Secrets, Wash. Post. 30 Nov. 1980, sec. Parade, p.
- 20-25; Wash. Post, 23 Oct. 1981, sec. B, p. 17; id., 28 June 1983, sec. C, p. 15.
  32. Claudia Wright, *Implications of the Iraq-Iran War*, Foreign Affairs, 59
  (1980-81):275; Adeed I. Dawisha, *Iraq: The West's Opportunity*, Foreign
- Policy, Winter 1980-81, No. 41:134.

  33. See e.g. Wash. Post, 27 Aug. 1981, sec. 6, p. 31, col. 3; New York Times, 7
  Mar. 1982, p. 1, col. 3; see also The Middle East, 24 Aug. 1980, 24; New York
- Times, 18 July 1983, p. 3, col. 1.

  34. Jim McGuish and Antony Terry, How U.S. Sky Spies Help Iraq's War, Sunday Times (London), 7 March 1965, sec. 1, p. 21.
- David Alpern et al., America's Secret Warriors, Newsweek, 10 Oct. 1983,
   38-45; Jay Peterzell, Can Congress Really Check the C.I.A.?, Wash. Post, 24
   April 1983, 61.
- Mansour Farhang, The Iran-Iraq War, World Policy Journal 2 (1985):671.
- Under the provisions of the Export Administration Act of 1979, the Secretary of Commerce in consultation with the Secretary of State can review and adjust the list of restricted countries. 50 U.S.C.A. App. §2405 (West, 1985).
- 38. David Ignatius, *Iraq is Turning to U.S., Britain For Armaments*, The Wall Street Journal [hereinafter Wall St. J.], 5 March 1982, p. 22, col. 1.
- Bureau of National Affairs, U.S. Export Weekly, 6 June 1982, 312.
- A Tilt Towards Baghdad?, The Middle East, June 1982, 7; New York Times, 18 July 1963, p. 3, col. 1.
- 41. U.S. Licenses Sale to Iraq of Small Jet, Wash. Post, 14 Sept. 1982, p. 12, col. 1.
- Don Oberdorfer, U.S. Moves to Avert Iraqi Loss, Wash. Post, 1 Jan. 1984, p. 1,
   col. 1; David Ignatius, U.S. Tilts Towards Iraq to Thwarl Iran, Wall St. J., 6 Jan. 1984, p. 20, col. 1.
- 43. Middle East Policy Survey, No. 102 (20 April 1984):1.
- Jack Anderson, Reagan Urged to Take Sides in Persian Gulf, Wash. Post, 1
   Dec. 1983, 17; Philip Marfleet, Calling the Iranian Bluff, The Middle East, July 1984, 16-17.
- Amos Perlmutter, Squandering Opportunity in the Gulf, Wall St. J., 13 Oct. 1983, p. 32, col. 3.
- 46. Roy Gutman, U.S. Willing to Use Air Power to Keep Iran From Beating Iraq, Long Island Newsday, 20 May 1984, 3: David Ignatius and Gerald Seib, U.S. Tilts Toward Iraq to Thwart Iran, Wall St. J., 5 Jan. 1984.
- David Seib, Textron's Bell Unit and Iraq Seen Near Final Agreements on Sale of 45 Helicopters. Wall St. J., 28 Feb. 1985, p. 32, col. 5.
- David Ottaway, U.S. Copter Sales to Iraq Raises Neutrality Issue, Wash. Post, 13 Sept. 1985, p. 1, col. 6.

- Bernard Gwertzman, Iran's Navy Stops U.S. Ship In Search Near Persian Gulf, New York Times, 13 Jan. 1986, p. 1, col. 6.
- Treaty on International Borders and Good Neighborry Relations, June 13, 1975, Iran-Iraq, International Legal Materials, 14 (1975):1133.
- 51. Philip Marlleet, Economic Warlare in the Gulf, The Middle East, Sept. 1983, 79.
- 35 U.N. SCOR (2248th mtg.) at 1 U.N. Doc. S/RES 479 (1980); 36 U.N. SCOR (2288th mtg.) at 1 U.N. Doc. S/RES1487 (1981); 37 U.N. SCOR (2388d mtg.) at 1 U.N. Doc. S/RES 514 (1982).
- Judith Miller, 6 Nations to Form Joint Gulf Force, New York Times, 30 Nov. 1984, p. 7, col. 1; John D. Anthony, The Gulf Cooperation Council, Orbis 28 (1984):447.
- 54. See e.g. U.S.C., 22 (1976):sec. 2302, 2314(d), 2753(c), 2754.
- Jeffrey Record, Persian Gulf--Defending the Indefensible, Los Angeles Times,
   Nov. 1981, sec. A. p. 12.
- Jack Anderson, R.D.F. Predicted to Have High Casualty Rate, Wash. Post, 7
   Aug. 1981, sec. C, p. 15; George Wilson, U.S. Response Force Would Face Heavy Losses Guarding Mideast Oil, Wash. Post, 28 Oct. 1980, p.1.
- 57. War Powers Act of 1973, P.L. No. 93-148, 87 Stat. 555.
- 1958 Geneva Convention, on the High Seas (April 29, 1958); 13 U.S.T. 2312,
   T.I.A.S. 5200, 450 U.N.T.S. 82, Art. 5.
- 59. Liechtenstein v. Guatemala, [1955] I.C.J. Rep. 4.
- 60. United Kingdom v. Albania, [1949] I.C.J. Rep. 4.
- 61. Id. at 35.
- The Complete Writings of Thucydides: The Peloponnesian War (Madean Library ed. 1951), p. 332
- 42 U.N.S.C.O.R. (2750° Mtg.), at 1 U.N. Doc. S/RES/598 (1987), reprinted in 28 I.L.M. 1479 (1987).
- See generally Noam Chomsky, Hegemony or Survival (Metropolitan Books: 2003); Tariq Ali, Bush in Babylon (Verso: 2003).

#### **Chapter Two**

- See Ramsey Clark, Planning U.S. Dominion over the Gulf, in his The Fire This Time 3-37 (1992). See also Ramsey Clark & Others, War Crimes: A Report on United States War Crimes Against Iraq (Maisonneuve Press; 1992).
- See Ramsey Clark, The Fire This Time 23-24 (1992); Hamdi A. Hassan, The Ireqi Invasion of Kuwait 37, 47-51 (1999); The Glaspie-Hussein Transcript, Beyond the Storm 391-96 (Phyllis Bennis & Michel Moushabeck eds. 1991).
- Francis A. Boyle, The U.S. Invasion of Panama: Implications for International Law and Politics, 1 East African J. Peace & Human Rights 80 (Uganda: 1993).

#### Chapter Three

 See Francis A. Boyle, Defending Civil Resistance Under International Law 114-18 (1987).

#### **Chapter Five**

- Louis B. Sohn and Thomas Buergenthal, International Protection of Human Rights (Indianapolis: Bobbs-Merrill Co., 1973), pp. 140-141.
- 2. Ibid., p. 179.
- Francis A. Boyle, World Politics and International Law (Durham: Duke University Press, 1985), p. 315 note 43.
- 4 Yale Law School, Myres Smith McDougal: Appreciations of an Extraordinary Man (New Haven, Conn.:Yale Law School, 1999).
- Sean D. Murphy, Humanitarian Intervention (Philadelphia: University of Pennsylvania Press, 1996), p. 387.
- 6. Ibid., p. 393.
- Bartram S. Brown, Humanitarian Intervention at a Crossroads, William and Mary Law Review, Vol. 41, No. 5 (May 2000), p. 1714.
- 1949 international Court of Justice Reports, p. 35.

- American Society of International Law, International Legal Materials, Vol. 9., p. 1292, 1970.
- Francis A. Boyle, Defending Civil Resistance under International Law (Dobbs Ferry, N.Y.: Transnational Publishers Inc., 1987), p. 198.
- 11. 1986 international Court of Justice Reports, pp. 106-112, par. 209.
- 12. Ibid., pp. 134-135.
- 13. Since this author has already recounted the depressing story of Serbia's genocidal destruction of Bosnia in my book The Bosnian People Charge Genocide (Putnam-Valley, NY: Aletheia Press, 1996) that went to press just before the 1995 Dayton Accord, there is no need or space to repeat it here. See also my Is Bosnia the End of the Road for the United Nations?, 6 Periodica Islamica, No. 2, at 45-59 (1996).
- Francis A. Boyle, Palestine, Palestinians, and International Law (Atlanta, Ga.: Clarity Press. Inc., 2003), pp. 127-129.

#### Chapter Six

- See Francis A. Boyle, Defending Civil Resistance Under International Law (1987).
- See Goldwater v. Carter, 444 U.S. 996 (1979).
- See Nicolo Machiavelli, The Prince 149 (Mark Musa trans. & ed. 1964): "... all religion. And nothing is more essential than to appear to have this tast quality."
- See, e.g., William Blum, Killing Hope (1995). See also William Blum, Rogue State (2000).
- See Ahmed Rashid, Taliban (2000).
- See Francis A. Boyle, World Politics and International Law 75-167 (1985);
   Francis A. Boyle, The Future of International Law and American Foreign Policy 79-112 (1989).
- U.N. Security Council Resolution 1368 (12 Sept. 2001).
- 8. U.N. Security Council Resolution 678 (29 Nov. 1990).
- 9. See Ramsey Clark, The Fire This Time (1992).
- See Adam Clymer, Senator Byrd Scolds Colleagues for Lack of Debate After Attack, N.Y. Times, Oct. 2, 2001.
- See Arthur S. Miller, Presidential Power (1977).
- 12. See Korematsu v. United States, 323 U.S. 214 (1944).
- 13. The War Powers Resolution, 50 U.S.C.A. §§ 1541-1548 (1973).
- 14. H.J. Res. 1145 (7 Aug. 1964).
- 15. Public Law No. 107-40 (18 Sept. 2001).
- 16. Public Law No. 102-1 (14 Jan. 1991).
- 17. See, e.g., Bill Keller, The World According to Powell, N.Y.Times, Nov. 25, 2001.
- See John K. Cooley, Unholy Wars (2d ed. 2000).
- International Herald Tribune, Online Edition, Dec. 9, 2001.
- Statement by the North Atlantic Council, Press Release (2001) 124 (12 Sept. 2001).
- See NATO Press Communiqué S-1(91) 86, Rome Declaration on Peace and Cooperation (8 Nov. 1991).
- See Noam Chomsky, The New Military Humanism (1999); Noam Chomsky, Rogue States (2000).
- See Noam Chomsky, What Unde Sam Really Wants (1992).
- See Samuel P. Huntington, The Clash of Civilizations and the Remaking of World Order (1996).
- U.N. Security Council Resolution 1373 (28 Sept. 2001).
- 26. S/2001/946 (7 Oct. 2001), 40 I.L.M. 1281 (2001).
- See Boyle, Future of International Law and American Foreign Policy, supra, at 87-88.
- 28. Id. at 240-42.
- 29. See Boyle, World Politics and International Law, supra, at 215-17.
- 30. See, e.g., BBC Online Edition, Sept. 18, 2001.
- See M. Wesley Swearingen, FBI Secrets (1995).
- 32, See Alexander Cockburn & Jeffrey St. Clair, Whiteout (1998).
- 33. Public Law No. 107-56.

- See Gerard Smith, Doubletalk (1980).
- 35. See Judith Miller, Stephen Engelberg & William Broad, Germs (2001).
- 36. See Francis A. Boyle, Foundations of World Order (1999)

#### Chapter Seven

- See, e.g., Rahul Mahajan, Full Spectrum Dominance 108 (2003).
- Shadia B. Drury, Saving America, Evatt Foundation Paper, Sept. 10, 2003. See Shadia B. Drury, The Political Ideas of Leo Strauss (1988); Leo Strauss and the American Right (1999). See also Alain Frachon & Daniel Vernet, The Strategist and the Philosopher: Leo Strauss and Albert Wohlstetter, Le Monde, April 16, 2003, translated into English by Norman Madarasz on Counterpunch.org., June 2, 2003; Khurram Husein, Neocons, Bulletin of Atomic Scientists, Nov./Dec. 2003, at 62.
- See also David Brock, Blinded by the Right (2002).
- George E. Cumy & Trevor W. Coleman, Hijacking Justice, Emerge, October 1999, at 42; Jerry M. Landay, The Conservative Cabal That's Transforming American Law, Washington Monthly, March 2000, at 19; People for the American Way, The Federalist Society (August 2001); Institute for Democracy Studies, The Federalist Society and the Challenge to a Democratic Jurisprudence (January 2001).
- Francis A. Boyle, Bush's Banana Republic, Counterpunch.org, Oct. 11, 2002.
- Francis A. Boyle, Blowarfare, Terror Weapons and the U.S.: Horne Brew?, Counterpunch.org, April 25, 2002.
- See Greg Palast, The Best Democracy Money Can Buy (2003), at 5 et seq.
- See Chomsky on Mis-Education (Donald Macedo ed. 2000).
- Francis A. Boyle, Take Sharon to The Haque, Counterpunch.org, June 6, 2002.
- White House Press Release, President Discusses the Future of Iraq, Washington Hilton Hotel, Feb. 26, 2003.
- Nasser H. Aruri, Dishonest Broker, 193-216 (2003). See also Tanya Reinhart, Israel/Palestine (2002); Cheryl A. Rubenberg, The Palestinians (2003).
- Norman Solomon, The Habits of Highly Deceptive Media (1999); Noam Chornsky, Media Control (1997).
- Seymour M. Hersh, Selective Intelligence, New Yorker, May 8, 2003; Michael Lind, The Weird Men Behind George W. Bush's War, New Statesman – London, April 7, 2003; Julian Borger, The Spies Who Pushed for War, The Guardian, July 17, 2003.
- 14. Machiavelli, The Prince 147 (M. Musa trans. & ed. 1964): "... and men are so simple-minded and so dominated by their present needs that one who deceives will always find one who will allow himself to be deceived." This Bilingual Edition of The Prince by Mark Musa was the one preferred by Joseph Cropsey to teach us students.
- But see Lawrence W. Levine, The Opening of the American Mind (1996).
- 16. Between the Lines, University of Chicago Magazine, June 2003, at 54.
- Vincent Bugliosi, The Betrayal of America (2001); Greg Palast, The Best Democracy Money Can Buy 11-81 (2003).
- 18. Gerhard Sport, The Leo-Conservatives, Der Spiegel, Aug. 4, 2003.
- McNamara Receives Pick Award Amid Protests, University of Chicago Magazine, Summer 1979, at 4.
- Noam Chomsky, Rethinking Camelot (1993); Robert S. McNamara, In Retrospect (1995).
- 21. See, e.g., Rahui Mahajan, Full Spectrum Dominance 118-40 (2003).
- C. Wright Mills, The Power Elite (1956).
- 23. See, e.g., Jean-Charles Brisard & Guillaume Dasqué, Forbidden Truth (2002).
- Robert B. Stinnett, Day of Deceit (2000).
- 25. Robert Dreyfuss, The Thirty-Year Itch, MotherJones.com, March 1, 2003.
- Zbigniew Brzezinski, The Grand Chessboard (1997).
- Hans J. Morgenthau, Politics Among Nations 52-53 (4<sup>th</sup> ed. 1967). This fourth edition of the book is the one I studied personally with Morgenthau.

- William Blum, Rogue State 158 (2000); John Pilger, The New Rulers of the World 127-29 (2003).
- 29. Noam Chomsky, Roque States 62-81 (2000).
- 30. Greg Palast, The Best Democracy Money Can Buy 192-99 (2003).
- 31. Roger Morris, Hurtful Hand on Liberia, L.A. Times, Aug. 31, 2003.
- Samuel P. Huntington, The Clash of Civilizations and the Remaking of World Order (1996). But see Edward W. Said, Afterword (1994) to Orientalism (1978).
- 33. Dean Acheson, Present at the Creation (1969).
- Francis A. Boyle, Foundations of World Order 155-68 (1999).
- Jules Lobel & Michael Ratner, Bypassing The Security Council: Ambiguous Authorizations to Use Force, Cease-Fires, and the Iraqi Inspection Regime, 93 Am. J. Int'l L. 124 (1999).
- 36. Francis A. Boyle, Palestine, Palestinians and International Law 132-52 (2003).
- 37. Dilip Hero, Iraq 178-80 (2002).
- See Full Text: Bush's National Security Strategy, N.Y. Times, Sept. 20, 2002.
- 39. Francis A. Boyle, The Criminality of Nuclear Deterrence 55-91 (2002).
- Leon V. Sigal, Negotiating with the North, Bulletin of Atomic Scientists, Nov./ Dec. 2003, at 19.
- 41. The Nuremberg Trial, 6 Federal Rules Decisions 69, 99-101 (1946).
- 42. Joseph E. Persico, Nuremberg 416-30 (1994).
- 43. Noam Chomsky, The New Military Humanism (1999).
- Seymour M. Hersh, The Syrian Bet, New Yorker, July 28, 2003; Richard Sale,
   U.S. Syria Raid Killed 80, Washington Times, July 17, 2003.
- David Stout, Bush, Speaking to Veterans, Says Iraq May Not be Last Strike, NYTimes.com, Aug. 26, 2003.
- Geoff Simons, The Making of Iraq, 35 The Link, No. 5, at 12-13 (Dec. 2002);
   Institute for Public Accuracy, United Nations Security Council Resolution 1441;
   An Analysis 12 November 2002.
- 47, Francis A. Boyle, Foundations of World Order 1-24, 86-102 (1999).
- 46. USA On Trial: The Intamational Tribunal on Indigenous Peoples and Oppressed Nations in the United States (Alejandro Luis Molina ed.1996); Noam Chomsky, Year 501: The Conquest Continues (1993).
- Paul Kennedy, The Rise and Fall of the Great Powers (1987).
- James Podgers, Greetings from Independent Hawaii, ABA Journal, June 1997, at 74.
- 51. See U.N. Security Council Resolution 1502 (2003).
- 52. James Petras, The Politics of the U.N. Tragedy, Rebelión, Aug. 24, 2003.
- 53. Dag Hammarskjold, Markings (1964).
- Steve Stecklow, The U.N.: Searching for Relevance, Wall Street Journal, Sept. 26, 2003, at A1.
- Francis A. Boyle, Is Bosnia the End of the Road for the United Nations?, 6
   Periodica Islamica, No. 2, at 45 (1996).
- Denis Halliday, The U.N. Failed the Iraqi People, Socialist Worker, Sept. 5, 2003. See also Karima Bernoune, 'Sovereignty vs. Suffering'? Re-examining Sovereignty and Human Rights Through the Lens of Iraq, 13 European Journal of International Law, No. 1, at 243-62 (2002).
- Cynthia D. Wallace, Kellogg-Briand Pact (1928), 3 Encyclopedia of Public International Law 236 (1982).
- Werner Meng, Stimson Doctrine, 4 Encyclopedia of Public International Law 230 (1982).
- Michael J. Glennon, Why the Security Council Failed, Foreign Affairs, May/ June 2003, at 16.
- 60. Jack Nelson-Pallmeyer, Brave New World Order (1992).
- Webster G. Tarpley & Anton Chaitkin, Bush Family Ties to Nazi Germany-the Legacy of Prescott Herbert Bush, Global Outlook, No. 5, at 54 (Summer/Fall 2003); John Buchanan, Bush-Nazi Link Confirmed, New Hampshire Gazette, Vol. 248, No. 1, Oct. 10, 2003.
- 62. Christopher Hitchens, The Trial of Henry Kissinger (2002).

- Francis A. Boyle, The Bosnian People Charge Genocide (1996).
- 64. See generally Young Sok Kim, The International Criminal Court (2003).
- 65. Louis B. Sohn, Cases on United Nations Law 527-609 (2d ed. 1967).
- Leon Jaworski, The Right and the Power (1977); Bob Woodward & Carl Bernstein, The Final Days (1976).
- Howard Zinn, The Future of History (1999); Michael Parenti, History as Mystery (1999).
- William L. Shirer, The Rise and Fall of the Third Reich (1960).

#### Chapter Eight

- House Resolution 34, 102nd Congress, 1st Sess, Jan. 16, 1991, later reintroduced as House Resolution 86, Feb. 21, 1991.
- Congressional Record, January 16, 1991 at H520.
- Raoul Berger, Impeachment: The Constitutional Problems (1973).
- Charles L. Black, Jr., Impeachment: A Handbook 27-33, at 28 (1974).
- Francis A. Boyle, Bush's Banana Republic, CounterPunch.org, October 11, 2002.
- George E. Curry & Trevor Coleman, Hijacking Justice, Emerge, Oct. 1999, at
- David Cole, Patriot Act's Big Brother, The Nation, March 17, 2003, at 6.
- David Gray Adler The Constitution and Presidential Warmaking, in The Constitution and the Conduct of American Foreign Policy 183 (David Gray Adler & Larry N. George eds. 1996).
- Nat Hentoff, An Entirely New Impeachment Case, Washington Post, March 6, 1999, at A21.
- 10. Dilip Hiro, Iraq: In the Eye of the Storm 129-32 (2002).
- David Halberstam, The Best and the Brightest (1989). See also Noam Chomsky, Rethinking Camelot (1993); Seymour M. Hersh, The Dark Side of Camelot (1997); Robert S. McNamara, In Retrospect: The Tragedy and Lessons of Vietnam (1995).
- 12. G. Santayana, The Life of Reason 284 (1905).
- 13. Cf. E. May, "Lessons" of the Past (1973).
- Impeachment Articles That the House Approved, N.Y. Times, Dec. 22, 1998.
- 15. Christopher Hitchens, No One Left To Lie To (1999).
- 16. Ethan Wallison, Time to Impeach?, Roll Call, March 13, 2003, at 1.
- Liz Halloran, Wartime Snapshots of American Life: Titing at Presidents, Hartford Courant, March 30, 2003, at A3.
- Laura Myers, Bush Describes Gulf War Quandary, Associated Press, Sept. 10, 1998, quoting from Bush's memoir A World Transformed (1998), which he co-authored with his National Security Adviser Brent Scowcroft. See also Bush: Worried about impeachment for Gulf War, The Hotline, Sept. 10, 1998; Institute for Public Accuracy, Bush Worried About Impeachment, Too, 28 Sept. 1998 Press Release.
- Ben Russell, U.S. Warns Syria Not to Provide Haven for Wanted Iraqis, The Independent (UK), April 14, 2003; Former Sec.of State Lawrence Engleburger: Bush Should Be Impeached If He Invades Syria or Iran, Antiwar.com, April 14, 2003 (link to audio).
- Francis A. Boyle, The Criminality of Nuclear War Deterrence: Could the U.S. War on Terrorism Go Nuclear? (2002).
- 21. See Akhil Reed Amar & Alan Hirsch, For the People (1998).
- Francis A. Boyle, Defending Civil Resistance Under International Law (1987; Special Paperback ed. 1988).
- 23. Arthur M. Schlesinger Jr., The Imperial Presidency (1989). See also Michael Parenti, Against Empire (1995); John Pilger, The New Ruters of the World (2003); Chalmers Johnson, Blowback (2000); Daniel Berrigan, Lamentations (2002); International Law and Interventionism in the "New World Order": from Iraq to Yugoslavia (Arab Cause Solidarity Committee ed: Spain, 2000).

# المؤلف في سطور:

#### فرانسیس بویل: (Francis A. Boyle)

يعمل أستاذا للقانون الدولى بجامعة إلينوى في إيربانا - شامبين، وقد عمل مستشارا لمنظمة التحرير الفلسطينية في موضوع إنشاء دولة فلسطين (١٩٨٧ - ١٩٨٧) ومستشارا للوفد الفلسطيني في مفاوضات سلام الشرق الأوسط، ومستشارا للحكومة المؤقتة لدولة فلسطين. وهو عضو في المجلس الاستشارى القانوني للمجلس الفلسطيني لإعادة الفلسطينيين وإعادة توطينهم (CPRR)

حصل على درجة الدكتوراه في القانون بامتياز، وعلى درجتي الماجستير ودكتوراه الفلسفة في العلوم السياسية من جامعة هارفارد، وقد كتب عديدا من المقالات والكتب، كما ألقى محاضرات كثيرة في الولايات المتحدة وخارجها عن القانون الدولي الدولي والسياسة. استخدم كتابه "الدفاع عن المقاومة المدنية في ظل القانون الدولي" في كثير من المحاكمات التي عقدت بشأن الاحتجاج على، ومعارضة السياسة الخارجية. وقد قام الرئيس أصلان مسخادوف بتعيينه محاميا خارجيا لجمهورية الشيشان لإدارة شئونها القانونية في جميع أنحاء العالم. وفي عدد سبتمبر ٢٠٠٠ من مجلة "المجلة الدولية للتاريخ International History Review جرى استعراض كتابه أسس النظام الدولي: المنهج القانوني للعلاقات الدولية" (١٨٩٨ – ١٩٢١)، ويقوم حاليا بتدريس القانون الدولي العام، ويشارك في والقانون الدولي لحقوق الإنسان، والسوابق القانونية، سيمنار عن القانون الدستوري للشئون الخارجية للولايات

## المترجم في سطور:

# سمير گُريَّم

كان يعمل وكيلاً أول لوزارة الاقتصاد والتعاون الدولي خلال فترة النصف الثانى من عقد السبعينيات وأوائل الثمانينيات، قبل أن ينتخب مديرًا عامًا تنفيذيًا وعضوا بمجلس إدارة بنك التنمية الأفريقي ممثلاً لمصر وچيبوتي حيث عمل لمدة اثني عشر عامًا.

وفى أثناء رحلة العمل الرسمية الطويلة بوزارة الاقتصاد حمل عبء المفاوضات مع أغلب دول شرق أوروبا، ثم مع مؤسسات التمويل الدولية المختلفة مثل البنك الدولى وبنك التنمية الأفريقى وصناديق التنمية العربية وصندوق الأوبك مما أكسبه خبرة تفاوضية واسعة كان لها أكبر الأثر في عمله بعد ذلك.

هذا إلى جانب قيامه بالتدريس في الجامعة الأمريكية بالقاهرة التي حصل منها على ماچستير في إدارة الأعمال، فضلا عن دراسته العليا بالضارج بعد أن حصل على شهادته الجامعية الأولى من كلية التجارة جامعة القاهرة عام ١٩٥٢.

وقد قام بترجمة عدد كبير من التقارير والمؤلفات الاقتصادية كان من أهمها «الاقتصاد الدولى الحديث» من تأليف چان هوجيندرون، وويلسون براون، وكان آخرها عن ترويض النمور من تأليف روبرت جران عن الأزمة المالية في جنوب شرق آسيا عام ١٩٩٧. كما قام بترجمة كتاب «التثبيت والتكيف في مصر» من تأليف د، جودة عبد الخالق» عن قصة الإصلاح الاقتصادي في مصر. وهو من منشورات المجلس الأعلى للثقافة وصدر عام ٢٠٠٤

## الراجع في سطور:

# د. محمد نور فرحات

- أستاذ فلسفة وتاريخ القانون بكلية الحقوق جامعة الزقازيق.
- حصل على جائزة الدولة التقديرية في العلوم الاجتماعية عام ٢٠٠٣، وجائزة الدولة
   للتفوق في العلوم الاجتماعية عام ٢٠٠١.
- له العديد من المؤلفات في مجالات فلسفة القانون وعلم الاجتماع القانوني وتاريخ
   القانون والديمقراطية وحقوق الإنسان باللغات العربية والإنجليزية والفرنسية.
- عمل مستشارا للأمم المتحدة في مجال حقوق الإنسان والديمقراطية في الفترة من المراد من ١٩٩٥ إلى ١٩٩٩ .
- يشارك فى تحرير تقرير التنمية الإنسانية للمنطقة العربية الذى يصدره برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وهو مقرر لجنة القانون بالمجلس الأعلى للثقافة، ورئيس المكتب الدائم لحماية حق المؤلف.

# المشروع القومى للترجمة

-1	اللغة العليا	جون کوین	أحمد درويش
-4	الوثنية والإسلام (ط١)	ك. مادهو بانيكار	أحمد فؤاد بلبع
-4	التراث المسروق	جورج جيس	شوقى جلال
-٤	كيف نتم كتابة السيناريو	انجا كاريتنيكوفا	أحدد العضرى
-0	تْرِيا فِي غييوبة	إسماعيل قصيح	محمد علاء الدين منصور
<i>F</i> -	اتجاهات البحث اللساني	ميلكا إفيتش	سعد مصلوح ووفاء كامل فايد
_V	العلوم الإنسانية والفلسفة	لوسىيان <b>غول</b> ىمان	يوسف الأنطكي
-4	مشطو الحرائق	ماکس فریش	مصطفى ماهر
-9	التغيرات البيئية	أندرو. س، جودی	محمود محمد عاشور
-1.	خطاب الحكاية	چیرار چینیت	معمد معتصم وعبد الجليل الأزدى وعمر حلى
-11	مختارات شعرية	فيسوافا شيميوريسكا	هناء عبد الفتاح
-14	طريق الحرير	ديفيد براونيستون وأيرين فرانك	أحمد محمود
-11	ديانة الساميين	رويرتسن سميث	عبد ا <b>لوها</b> ب علوب
-18	التحليل النفسى للأدب	جان بیلمان نویل	حسن المودن
-10	الحركات الفنية منذ ١٩٤٥	إدوارد اوسني سميث	أشرف رفيق عفيفي
-17	أثينة السوداء (جـ١)	مارتن برنال	بإشراف أحمد عتمان
-14	مختارات شعرية	فيليب لاركين	محمد مصطفى بدوئ
-\A	الشعر النسائي في أمريكا اللاتينية	مختارات	طلعت شاهين
-11	الأعمال الشعرية الكاملة	چورج سفيريس	نعيم عطية
-Y.	قصنة العلم	ج. ج. کراوٹر	يمنى طريف الخولى وبدوى عبد الفتاح
-۲1	خوخة وألف خوخة وقصص أخرى	صمد بهرنجي	ماجدة العناني
-77	مذكرات رحالة عن المصربين	جون أنتيس	سيد أحمد على الناصرى
-47	تجلى الجميل	هانز جيورج جادامر	سعيد توفيق
-72	ظلال المستقبل	باتريك بارندر	بکر عباس
-Yo	مثنوى	مولانا جلال الدين الرومي	إبراهيم الدسوقي شتا
<b>-۲7</b>	دين مصر العام	محمد حسين سيكل	أحمد محمد حسين فيكل
-YV	التنوع البشرى الخلاق	مجموعة من المؤلفين	بإشراف: جابر عصفور
<b>A7</b> -	رسالة في التسامح	جون لوك	منی أبر سنة
-۲9	الموت والوجود	جيمس ب، كارس	بدر الديب
-۲۰	الوثنية والإسلام (ط٢)	ك، مادهو بانيكار	أحمد غؤاد بلبع
-۲1	مصادر دراسة التاريخ الإسلامي	جان سو <b>فاجيه - كلود كاي</b> ن	عبد الستار العلوجي وعبد الوهاب علوب
-77	الانقراض	ديفيد روب	مصطفى إبراهيم فهمى
-77	التاريخ الاقتصادى لأفريقيا الغربية	أ. ج. هوبكنز	أحمد فؤاد بلبع
-T £	الرراية العربية	روجر آلن	حصة إبزاهيم المنيف
-T c	الأسطورة والمداثة	پول ب ، دیکسون	خليل كلفت

٣٦ نظريات السرد الحديثة والاس مارتن

حياة جاسم محمد

		1412 - 7 1	***
جمال عبد الرخيم 1-	بريچيت شي <b>فر</b> ئارت	واحة سيوة وموسيقاها	-77 -74
أنور مليث	اَلن تورین - ۱۱۰	نقد العداثة المستعدد	-1 A -44
منيرة كروان	بيتر والكوت	العسد والإغريق ماد	-17
محمد عيد إبراهيم	ان سکستون	قصائد حب	
عاطف أحمد وإبراهيم فتحى ومحمود ماجد	بيتر جران	ما بعد المركزية الأوروبية	-11
أهمد مخمود	بنجامين باربر	عالم ماك	73-
المهدى أخريف	أركتافيو پاڻ	اللهب المزدوج	-£T
مارلين ثادرس	ألنوس فكسلي	بعد عدة أصياف	-££
أعدد مغمود	روبرت دينا وجون فاين	التراث المغدور	-£ a
مخمود السيدعلى	بابلو نيرودا	عشرون قصيدة حب	F3-
مجافد عبد اللغم مجاهد	رينيه ويليك	تاريخ النقد الأنبي الحديث (جـ١)	-£ V
ماهر جويجاتى	فزانسوا دوما	حضبارة مصبر الفرعونية	-£A
عيد الوهاب علوب	هـ ، ت ، توریس	الإسلام في البلقان	-89
محمد بزادة وعثماني الماود ويوسف الأنطكي	جمال الدين بن الشيخ	ألف ليلة وليلة أو اللول الأسير	-0.
مخمد أيو الغطا	داريو بيانويبا وخ. م. بيئياليستي	مسار الرواية الإسبانو أمريكية	-01
لطفى فطيم وعادل دمرداش	ب. نوفالیس وس ، روجسیفیتر وروجر بیل	العلاج النفسى التدعيمي	-o Y
مرسني سفد الدين	أ . ف . ألنجتون	الدراما والتعليم	-oT
محسن مصيلحي	ج ، مايكل والتون	المقهوم الإغريقي للمسترح	-o£
على يوسنف على	چون بواکنجهوم	ما وراء العلم	-00
محمود على مكن	فديريكو غرسية لوركا	الأعمال الشعرية الكاملة (جـ١)	<b>7</b> ₀−
محمود السيد و ماهر البطوطي	فديريكو غرمسية لوركا	الأعمال الشعرية الكاملة (جـ٢)	-øV
مخمد أيو العطا	فديريكو غرسية لوركا	مسرحيتان	-oA
السيد السيد سهيم	كارلوس مونييث	المعبرة (مسرحية)	-09
صبرى محمد عبد الغنى	جرهائز إيتين	التصميم والشكل	-٦.
بإشراف : محمد الجوهري	شارلوت سيمور – سميث	موسوعة علم الإنسيان	17-
محد غير البقاعي	رولان بارت	لذَّة النَّص	-1Y
مجاهد عبد المنعم مجاهد	رينيه ويليك	تاريخ النقد الأنبي الصيث (ج٢)	<b>-7</b> 7
	ألان وود	برتراند راسل (سبرة حياة)	-12
رمسیس عرض	برتراند راسل	في مدح الكسيل ومقالات أخرى	-70
عبد اللطيف عبد الخليم	أنطونير جالا	خمس مسرحيات أنداسية	-17
الهدى أخريف	درد. فرنائدو بیسوا	مختارات شعرية	- <b>1</b> V
أشرف الصباغ	فالنتين راسبوئين فالنتين راسبوئين	نتاشأ العجوز وقصص أخرى	A.F.
ا محمد فؤاد متولى وهويدا محمد فهمي	عبد الرشيد إبراهيم عبد الرشيد	. بدو و العالم الإنسان مي أو إلى القرن العشرين	-74
عبد الحميد غلاب وأحمد حشاد	أرغينيو تشائج رودريجث	ثقافة وحضارة أمريكا اللاتبنية	-Y•
حسين محمود	.ىـــيو ســــي بيەرىيىـــ دارىو قو	السيدة لا تصلح إلا للرمى	_Y\
سنین بسترب فؤاد مجلی	ت. س. إليوت ت. س. إليوت	السياسى العجوز	-٧٢
سرد سبس حسن ناظم وعلى حاكم	ے ، س ، ہوں۔ چین ب ، تومیکنز	نقد استجابة القارئ	-77
عسن بیومی حسن بیومی	پىيى ب . سىمىئوقا ل . ا . سىمىئوقا	ست السبب الماري مسلاح الدين والماليك في مصر	-V£
عسل بيوسي	ا ، ، ، سيسيون	هنارع افيل والمديب من مصر	

		2 = (2)( )( ) ( = () . 2	.,
أحمد درويش	أندريه موروا	فن التراجم والسير الذاتية	-Ya
عبد المقصود عبد الكريم	مجموعة من المؤلفين ، ،	چاك لاكان وإغواء التطيل النفسى حد النصالات التصادي	-Y\
مجاهد عبد المنعم مجاهد	رينيه ريليك	تاريخ القد الأنبي الحيث (جـ٧)	-YV
أحمد محمود ونورا أمين		العولة: النظرية الاجتماعية والثقانة الكونية	-YA
سعيد الفائمي وناصر حلاوي	بوريس أوسينسكي	شعرية التأليف	-V9
مكارم الغمرى	اُلكسندر بوشكين	بوشكين عند «مَافورة الدموع»	-A.
محمد طارق الشرقاوى	بندكت أندرسن	الجماعات المتخيلة	-۸1
محمود السيدعلى	میچیل دی اُونامونو	مسرح ميجيل	-44
خالد المعالي	غوتفريد بن	مختارات شعرية	-X7
عبد الصيد شيحة	مجموعة من المؤلفين	موسوعة الأدب والنقِد (جـ١)	-A£
عبد الرازق بركات	صلاح زكى أقطاى	مثمنور العلاج (مسرحية)	-Ao
أحمد فتحى يوسف شتا	جمال میر صادقی	طول الليل (رواية)	<b>/</b> A_
ماجدة العناني	جلال آل أحمد	نون والقلم (رواية)	- <b>X</b> Y
إبراهيم الدسوقي شتا	جلال آل أحمد	الابتلاء بالتغرب	-44
أحمد زايد ومحمد محيى الدين	أنثوني جيدنز	الطريق الثالث	-89
محمد إبراهيم مبروك	بورخيس وأخرون	وسم السيف وقصص أخرى	-1.
محمد هناء عبد الفتاح	باربرا لاسوتسكا - بشونباك	المسرح والتجريب بين النظرية والتطبيق	-11
نادية جمال الدين	كارلوس ميجيل	أساليب ومضامين المسرح الإسيانوأمريكي المعاصر	-47
عيد الوهاب علوب	مايك فيذرستون وسكوت لاش	محبثات العولمة	-47
فوزية العشماوي	صموريل بيكيت	مسرحيتا الحب الأول والصحبة	-9.8
معرى متعمد عبد اللطيف	أنطونيو بويرو بابيخو	مختارات من المسرح الإسباني	-40
إدوار الخراط	نخبة	ثلاث زنبقات ووردة وقصمص أخرى	-97
بشير السباعي	فرنان برودل	هوية فرنسا (مج\)	<b>-9</b> Y
أشرف الصياغ	مجموعة من المؤلفين	الهم الإنساني والابتزاز الصهيوني	-91
إبراهيم قنديل	ديقيد روينسون	تاريخ السينما العالمية (١٨٩٥-١٩٨٠)	PP-
إبراهيم فتحى	بول هيرست رجراهام توميسون	مساطة العولمة	-1
رشيد بنحدو	بيرنار فاليط	النص الروائي: تقنيات ومناهج	-1.1
عز الدين الكتاني الإدريسي	عبد الكبير الخطيبي	السياسة والتسامح	-1-4
محمد بنيس	عيد الوهاب المؤدب	قبر ابن عربی بلیه آیاء (شعر)	-1.7
عبد الففار مكاوى	برتولت بريشت	أويرا ماهوجنی (مسرحية)	-1-8
عبد العزيز شبيل	چیرارچینیت	مدخل إلى النص الجامع	-1-0
أشرف على دعنور	ماريا خيسوس رويبيرامتي	الأدب الأنداسي	F.1-
محمد عبد الله الجعيدى	نخبة من الشعراء	صورة الفدائي في الشعر الأمريكي اللاتيني المعاصر	-\·Y
محمود على مكى	مجموعة من المؤلفين	ثلاث دراسات عن الشعر الأندلسي	-\·A
هاشم أحمد محمد	چون بولوك وعادل درويش	حروب المياه	P-1-
منی قطان	حسنة بيجوم	النساء في العالم النامي	-11.
ريهام حسين إبراهيم	فرائسس فيدسون	المرأة والجريمة	-111
إكرام يوسف	أرلين علوى ماكليود	الاحتجاج الهادئ	-117

أحمد حسان	سادى پلائت	راية التمرد	-117
نسيم مجلى	وول شوينكا	مسرحينا حصاد كونجي وسكان السنتقع	-118
سمية رمضان	فرچينيا وولف	غرفة تخص المء وحده	-110
ثهاد أحمد سالم	سينثيا تلسون	امرأة مختلفة (درية شفيق)	F11-
منى إبراهيم وهالة كمال	ليلي أحمد	المرأة والجنوسة في الإسلام	-117
لميس النقاش	بٹ بارین	النهضة النسائية في مصر	-114
بإشراف: روف عباس	أميرة الأزهري سنبل	الضماء والأموة وقوانين الطلاق في التاريخ الإسلامي	-114
مجموعة من المترجمين	ليلى أبو لغد	العركة النسائية والقطور في الشرق الأوسط	-11.
محمد الجندي وإيزابيل كمال	فاطمة موسى	الدليل الصنفير في كتابة المرأة العربية	-171
منيرة كروان	جوزيف فوجت	نظام العبودية القيم والنموذج المثالي للإنسان	-177
أنور محمد إبراهيم	أنينل ألكسندرو فنادولينا	الإمبراطورية العثمانية وعلاقاتها الدولية	-177
أحمد فؤاد بلبع	چون جرای	الفجر الكاذب: أوهام الرأسمالية الطلية	-178
سمحة الخولي	سيدرك ثورپ ديڤي	التطيل الموسيقي	-110
عبد الوهاب علوب	قولقائج إيسر	فعل القرامة	-177
بشير السباعي	صفاء فتحى	إرهاب (مسرحية)	-177
أميرة حسن نويرة	سوران باستيت	الأدب القارن	-144
محمد أبو العطا وأخرون	ماريا دولورس أسيس جاروته	الرواية الإسبانية المعاصرة	-179
شوقى جلال	أندريه جوندر فرانك	الشرق يصعد ثانية	-11.
ألويس بقطر	مجموعة من المؤلفين	مصر ألقيمة: التاريخ الاجتماعي	-171
عبد الوهاب علوب	مايك فيذرستون	ثقافة العولمة	-177
طلعت الشايب	طارق علي	الخوف من المرايا (رواية)	-177
أحمد محمود	باری ج. کیمب	تشريح حضارة	377-
ماهر شقيق فريد	ت، س. إليوت	المختار من نقد ت. س. إليوت	-170
سنحر توفيق	كينيث كونو	فلاحر الباشا	-177
كاميليا صبحى	چوزیف ماری مواریه	مذكرات ضابط في العملة الفرنسية على مصر	-\TV
وجيه سمعان عبد المسيح	أندريه جلوكسمان	عالم التليفزيون بين الجمال والعنف	_\ <b>7</b> ,
مصطقن مافر	ريتشارد فاچنر	پارسیڤال (مسرحیة)	-179
أمل الجبورى	هريرت ميسن	حيث تلتقي الأنهار	-18.
نعيم عطية	مجموعة من للؤلفين	اثنتا عشرة مسرحية يونانية	131-
حسنن بيومي	أ، م. فورستر	الإسكندرية : تاريخ ودليل	731-
عدلى السمرى	ديرك لايدر	قضايا التنظير في البحث الاجتماعي	
سلامة محمد سليمان	كارلو جولدوني	صاحبة اللوكاندة (مسرحية)	
أحمد حسان	كارلوس فوينتس	موت أرتيميو كروث (رواية)	-1£o
على عبدالرءوف اليميى	میجیل دی لیبس	الورقة الحمراء (رواية)	F31-
عبدالغفار مكاوى	تانكريد دورست	مسرحيتان	-\ EV
على إبراهيم منوفى		<b>-</b> -	-\£A
أسامة إسبر	عاطف فضول	النظرية الشعرية عند إليوت وأدونيس	-119
منيرة كروان	رويرت ج. ليتمان	التجربة الإغريقية	-10-

بشير السباعي	فرنان برودل	هرية فرنسا (مج ٢ ، جـ١)	-101
بسير محمد القطابي محمد محمد القطابي	عرض برودن مجموعة من المؤلفين	عوله مرسه (مج ۱۰ جد) عدالة الهنود وقصمي أخرى	-101
فاطمة عبدالله محمود	مبسو <i>ت من موسی</i> فیواین فانویك	غراه الفراعنة غرام الفراعنة	-107
خليل كلفت	عوبي شويت فيل سليتر	عربم انبرات مدرسة فرانكفورت	-102
سین سب آهمد مرسی	مين سبير نخبة من الشعراء	عورتنه مراجعورت الشعر الأمريكي المعاصر	-100
بسد مرسي مي التلمساني	حب من مصمر، . جي أنبال وآلان وأوديت ليرمو	الدارس الجمالية الكبرى	-101 Fa/-
مى استىدىن عبدالغزيز بقوش	چی ابنان و دن واودیت میرمو النظامی الکنجوی		-107
عبد،بعري بعوس بشير السياعي	انتخامی انتخ <u>اری</u> فرنان پرودل	خسرو وشیرین هویة فرنسا (مج ۲ ، جـ۲)	-\oA
بنتير ،بنياس إبراهيم فتحي	مردن بروب دیفید هوکس	عوب عرصت رمج ، ، جـ ، ) الأيديوارچية	-No1-
زېر ميم سحی حسين بيومي		اديديوبرچيد الة الطبيعة	-17.
خسی بیوسی زیدان عبدالطیم زیدان	بول إيرليش اليغاندرو كاسونا وأنطونيو جالا	•	-171
ريدان عبدالعزيز معجوب مملاح عبدالعزيز معجوب	اليعاشرور عامل والطرابي جاد يوحنا الأسيوى	مسرحيتان من المسرح الإسباني تاريخ الكنيسة	-177
بإشراف: محمد الجوهري		•	-175
بودارات. محمد الجريزي نبيل سعد	چېړدین مارشال ۱. به -	مرسوعة علم الاجتماع (جـ ١)	371-
ىيىن مبد سهير المسادفة	چان لاگوتیر 1. ن. أفاناسیفا	شامبوليون (حياة من نور) حكايات الثعلب (قصص أطفال)	-170
مجمد محمود أبوغدير		العلاقات بين المدينين والطمانيين في إسرائيل	-177
شخصه معتمورد آبونطایر شکری محمد عیاد	پشعیاهو لیقمان کرابندرنات طاغور	• •	-177
شتری محمد عیاد شکری محمد عیاد	ربسريات ماغور مجموعة من المؤلفين	في عالم طاغور تراسات في الأدب والثقافة	-174
بندری محمد عیاد شکری محمد عیاد	مجموعة من المؤلفين مجموعة من المؤلفين	لراحات في الإدب والطالة إبداعات أدبية	-174
مسري مبسد عياد بسام ياسين رشيد			-17.
بسام پاسی رسید هدی حسین	میجیل دلیبیس فرانك بیجو	الطريق (رواية)	~1YI
محمد محمد الخطابى	مرات بيجو نخبة	وضع حد (رواية) - الفراد (ماراية)	-174
محمد محمد العطابي إمام عبد الفتاح إمام		حجر الشمس (شعر)	-177
إمام عبد العداح إمام أهمد محمود	ولتر ت، ستيس ١١ - كاه .	معنى الجمال المعنى الحوادة المساورة المساورة المساورة المحادثة المحادثة المحادثة المساورة المساورة المساورة المساورة المساو	-171
، همد معمري وجيه سمعان عبد السيع	إيليس كاشمور استند شاش	صناعة الثقافة السوداء	-1Ve
رجي شعدان عبد استيح جلال البنا	اورينزو فيلشس ترسمتنا ـــ	التليفزيون في الحياة اليومية	-1V1
جس ابن حصة إبراهيم النيف	توم <del>تیتنبرج</del> منزی تروایا	نحر مفهوم للاقتصاديات البيئية	-177
حصه پېراميم اميت محمد حمدی ابرافيم		ا أنطون تشيخوف النظام النظم النظام النظام المسام	-174
محمد حمدی زبر احیم إمام عبد الفتاح إمام		مختارات من الشعر اليوناني الصيث	-174
يمام عيد العماع يمام سليم عبد الأمير خمدان		حكايات أيسوب (قصص أطفال)	-14.
محمد یحیی		قصة جاريد (رواية)	-171
محدد بحیی یاسین طه حافظ	•	الغد الابني الابريكي من الثلاثينيات إلى الثنائينيات العنف والذبوءة (شنعر)	-171
ياسين جه حاسد فتحی العشری	ىب. يىتس ئەمساسىد	الفلك والنبوء (سفر) جان كوكتو على شاشة السينما	-147
هنجي العسري دسوقي سعيد.	ارینیه جیاسون اماند اینوریق	چان دودنو على شاشه استينما القاهرة: حالة لا تنام	-141
بھترہي ميعيد. عيد الوهاب طوب	هائز إبندورفر تدماس تدمسن	العامرة: حالمة لا تنام أسفار العهد القديم في التاريخ	-1/1
عبد الوقاب عوب إمام عبد الفتاح إمام	- توماس تومسن - د. خاندا اندر	اسفار الفهد القديم في الناريخ معجم مصطلحات هيجل	-\A\ -\A\
رفام عبد الفتاح رفام مجد علاء الدين متصور	میخائیل اِنوود بُزرج ط <i>ری</i>	معجم مصطنحات هيجل الأرضة (رواية)	-\AV
مجد عزء الدين منصور بدر الديب	بررج ع <i>وی</i> اُلفین کرنان	,	
بدر اهیب	الفين حربان	مون الأدب	- 144

	سعيد الفائمي	,	العمي والبصيرة: مقالات في بلاغة الثاف العامس	
_	محسن سيد فرجان	كرنفوشيوس		
اسيد	مصطفی حجازی ا	·	الكالام رأسمال وقصيص أخرى	
	مجمود علاوى		سپاحت نامه إبراهيم بك (جـ١)	
بحمد	محمد عبد الواحد ه	بيتر أبراهامز	· ·	
	ماهر شفيق فريد		مختارات من النقد الأنجار-أمريكي العديث	
نمبور	محمد علاء الدين م	إسماعيل فصبيح	(نوای) ۸۸ (تنهٔ	
	أشرف الصباغ	فالنتين راسبوتين	المهلة الأخيرة (رواية)	-117
ارى	جلال السعيد الحفة	شمس العلماء شبلي النعماني	سيرة الفاروق	-114
هيم	إبراهيم سلامة إبرا	إدوين إمرى وأخرون	الاتصال الجماهيرى	-\ <b>1</b>
مدعيد اللطيف عماد	جمال أح <u>يد</u> الرفاعي وأ.	يعقوب لانداو	تاريخ يهود مصر في الفترة العثمانية	-111
	فحزى لبيب	جيرمى سيبروك	ضحايا التنمية: المقاومة والبدائل	-i.··
	أحمد الأنصباري	جوزايا رويس	الجانب الديني للظميفة	-1.1
جا <b>هد</b>	مجاهد عيد النعم ،	رينيه ويليك	تاريخ النقد الأدبي الحديث (جـ٤)	-4-4
اري	جلال السعيد الحقة	ألطاف حسين حالى	الشعر والشباعرية	7.7
	أحمد هويدى	زالمان شازار	تاريخ نقد العهد القديم	-7.1
	أحمد مستجير	لويجي لوقا كافاللي- سفورزا	الجينات والشعوب واللفات	-7.0
	على يوسف على	جيىس جلايك	الهيولية تصنع طمأ جديدا	7.7-
	محمد أبو العطا	رامون خوتاسندير	ليل أغريقي (رواية)	-Y•Y
	معمد أعبد صالح	دان أوريان	شخصية العربي في المسرح الإسرائيلي	-Y.Á
	أشرف الصباغ	مجموعة من للؤلفين	السرد والمسرح	-4.4
شرج	يرسف عبد الفتاح	سنائى الغزنوي	مثنویات حکیم سنائی (شعر)	-11.
الفنى	محمود حمدي عبد	جوناثان كللر	فردينان دوسوسير	-711
رج	يرسف عبدالفتاح ف	مرزیان بن رستم بن شروین	قصم الأمير مرزيان على لسان الحيوان	-111
أصرى	سيد أحمد على النا	ريمون فلاور	مصر مئذ قبوم تابليون عثي رحيل عبدالناصر	-414
	معمد محيى الدين		قواعد جديدة للمنهج في علم الاجتماع	-418
	محمود علاوي	زين العابدين المراغي	سياحت نامه إبراهيم بك (جـ٢)	-110
	أشرف الصباغ	=	جوانب أخرى من حياتهم	F17-
	نادية البنهاوي	صمويل بيكيت وهارواد بيئتر	مسرحيتان طليعيتان	<b>-۲\</b> Y
	على إبراهيم متوفر	خولیر کررتاثان	لعبة العجلة (رواية)	-Y\A
	طلعت الشبايب	كازو إيشجررو	(تياي) ليولم (رواية)	-414
	على يوسف على	باری بارکر	الهيولية في الكون	-44.
	رفعت سلام	جريجررى جوزدانيس	شعرية كفافى	-111
	نسيم مجلى	رونالا جراي		-777
	السيد محمد نقادي	باول فیرابند		-777
	منى عبدالظاهر إير	برانکا ماجاس		-448
•	السيد عبدالظاهر ا	. ۔ جابرییل جارٹیا مارکیٹ	حكاية غريق (رواية)	-440
_	عافر محمد على اا	ديفيد هربت لورانس	· •	-777
O4.J.	-		- , , , ,	

السيد عبدالظاهر عبدالله	خوسیه ماریا دیث بورکی	المسرح الإسباني في القرن السابع عشر	-777
مارى تيريز عبدالسيع وخالد حسن	جانيت وولف		
أمير إبراهيم العمرى	نورمان كيجان	مأزق البطل الوحيد	-779
مصطفى إبراهيم فهمى	فرانسواز جاكوب	عن الذباب والقئران والبشر	-77.
جمال عبدالرحمن	خايمي سالوم بيدال	الدرافيل أو الجيل الجديد (مسرحية)	-771
مصطفى إبراهيم قهمى	توم ستونير	ما بعد المعلومات	-474
طلفت الشايب	أربر هيرمان	فكرة الاضمحلال في التاريخ الفربي	-777
فؤاد محمد عكود	ج. سبنسر تريمنجهام	الإسلام في السودان	377-
إبراهيم الدسوقى شتا	مولانا جلال الدين الرومي	دیوان شمس تبریزی (جـ۱)	-Y7 o
أحمد الطنيب	ميشيل شودكيفيتش	الولاية	F77-
عنايات حسين طلعت	رويين فيدين	مصبر أرض الوامئ.	<b>-77</b> V
ياسر محمد جادالله وعريى مقبولى أحمد	تقرير لمنظمة الأنكتاد	العولة والتحرير	-77X
نادية سليمان حافظ وإيهاب صلاح فايق	جيلا رامراز - رايوخ	العربي في الأدب الإسرائيلي	-779
صلاح محجرب إدريس	کای حافظ	الإسلام والغرب وإمكانية العوار	-45.
ابتسام عبدالله	ج . م. کوتزی	في انتظار البرابرة (رواية)	137-
صبرى محمد حسن	وليام إمبسون	سبعة أنماط من الغموض	737
بإشراف: مىلاح فضل	ليفى بروفنسالُ	تاريخ إسبانيا الإسلامية (مج١)	737-
نادية جمال الدين معمد	لاورا إسكيبيل	الغليان (رواية)	-Y££
توفيق على منصبور	إليزابيتا أديس وأخرون	نساء مقاتلات	-450
على إبراهيم منوفي	جابرييل جارثيا ماركيث	مختارات قصصية	F37-
معمد طارق الشرقاوى	والتر أرمبرست	الثقافة الجماهيرية والحداثة في مصر	<b>Y37</b>
عبداللطيف عبدالطيم	أنطونيو جالا	حقول عدن الخضراء (مسرحية)	<b>A37</b> -
رفعت سلام	دراجو شتامبوك	لغة التمزق (شعر)	P37-
ماجدة محسن أباظة	بومنيك فينك	علم اجتماع العلوم	-40.
بإشراف: محمد الجوهري	جوربون مارشال	موسوعة علم الاجتماع (جـ٢)	107-
على بدران	مارجو بدران	رائدات الحركة النسوية المصرية	-Y a Y
حسن بيومى	ل. أ. سيمينوقا	تاريخ مصر الفاطمية	707
امام عبد الفتاح إمام	ديڤ روينسون وجودي جروفز	أقدم لك: الغلسفة	-Y a £
إمام عبد الفتاح إمام	ديڤ روينسون وجودى جروفز	أقدم لك: أفلاطون	-Yeo
إمام عبد الفتاح إمام	ديف روينسون وكريس جارات	أقدم لك: ديكارت	F07-
محمود سبيد أحمد	وليم كلى رايت	تاريخ الفلسفة الحديثة	-YoY
عُبادة كُحيلة	سير أنجوس فريزر	الفجر	-YoA
فاروجان كازانجيان	نفبة	مختارات من الشعر الأرمني عبر العصور	P07-
بإشراف: معمد الجوهري	جوردون مارشال	موسوعة علم الاجتماع (جـ7)	-77-
إمام عبد الفتاح إمام	زكى نجيب محمود	رحلة في فكر زكي نجيب محمود	-177
محمد أبو القطا	إيواريو منبوثا	مدينة المعجزات (رواية)	777-
على يوسنف على	چرن جربین	الكشف عن حافة الزمن	757-
أويس عوض	هوراس وشلي	إبداعات شعرية مترجمة	3FY-

o/Y_	ررايات مترجمة	أوسكار واياد ومسويل جونسون	لوی <i>س عو</i> ض
<b>F F T T T</b>	مدير المدرسة (رواية)	جلال أل أحمد	عادل عبدالمنمم على
-777	فن الرواية	ميلان كونديرا	پدر الدین عرودکی
<b>477</b>	دیوان شمس تبریزی (جـ۲)	مولانا جلال الدين الريمي	إبراهيم الدسوقي شتا
-779	وسط الجزيرة العربية وشرقها (جـ١)	وليم چيفور بالجريف	صبري محمد حسن
-YV.	وسط الجزير العربية وشرقها (جـ٢)	وليم چيفور بالجريف	صبرى محمد حسن
-771	الحضارة الفربية: الفكرة والتاريخ	ترماس سي، باترسون	شوقى جلال
-177	الأديرة الأثرية في مصر	سى. سى، والترز	إبراهيم سلامة إبراهيم
-444	الأمنول الاجتماعية والثانافية اعركة مرابى في مصر	ج <i>ران</i> کرل	عنان الشهاري
-YV£	السيدة باربارا (رواية)	رومواو جاييجوس	محمود علی مکی
-YY0	ت. س. إليون شاعراً وناقداً وكانباً مسرحياً	مجموعة من النقاد	ماهر شفيق قريد
-474	فنون السينما	مجموعة من المؤلفين	عبدالقادر التلمساني
-444	الجينات والصراع من أجل الحياة	برأين فورد	أحمد غوزى
-774	البدأيات	إستحاق عظيموف	ظريف عبدالله
-474	الحرب الباردة الثقافية	ف.س. سوندرز	طلعت الشايب
-44-	الأم والنصيب وقصيص أخرى	بريم شند وأخرون	سمير عبدالعميد إبراهيم
-YA1	الفريوس الأعلى (رواية)	عبد العليم شرر	جلال الحفناوي
-7.47	طبيعة العلم غير الطبيعية	لويس ووأبرت	سبير حنا مبادق
-474	السهل يحترق وقصمس أخرى	سقوان روافق	على عبد الروف اليمين
3.77-	هرقل مجنهنًا (مصرحية)	يوريبيديس	أحمد عتمان
-YAo	رحلة خواجة حسن نظامي النعلوي	حسن نظامي البعلوي	منمير عبد الحميد إبراهيم
<b>-۲</b> ۸7	سیاحت نامه إبراهیم بك (جـ۲)	زين العابدين المراغى	محمود علاوى
-444	الثقافة والعولة والنظام العالى	انترني كنج	محمد يحيى وأخرون
-744	الفن الروائي	ديفيد لودج	ماهر اليطوطي
-444	ديوان منىچهرى الدامقاني	أبو نجم أحمد بن قوص	محمد نور الدين عبدالمنعم
-74-	علم اللغة والترجمة	جورج مونان	أحمد زكريا إبراهيم
-711	تاريخ المسرح الإسبانى في القن العشوين (جـــا)	فرانشسكو رويس رامون	السيد عبد الظاهر
-797	تاريخ المسرح الإسباني في القين العشوين (جــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	فرانشسكو رويس رامون	السيد عبد الظاهر
-444	مقدمة للأدب العربي	روجر آلن	مجدى ثرفيق وأخرون
-441	فن الشعر	بوالو	توقايا داجى
-790	سلطان الأسطورة	جوزيف كامبل وييل موريز	بدر الديب
-797	مكبث (مسرحية)	وليم شكسبير	محمد مصطفى ينوى
-797	فن النحو بين اليونانية والسريانية	بيرنيسيوس ثراكس ريوسف الأهوازي	ماجدة محمد أنور
۲۹۸	مأساة العبيد وقصمص أخرى	نخبة	مصطفى حجازى السيد
-744	ثورة في التكنولوجيا الحيوية	جين ماركس	فاشم أحمد محمد
<del>-</del> T	السلورة وروثيرس في الإليوة الإقبارات والفرنسي (موا)	لويس عوض	جمال الجزيري ويهاء چاهين وإيزابيل كمال
		لويس عوض	جمال الجزيرى و محمد الجندى
-7.4	أقدم لك: فنجنشتين	جون هیترن وجودی جروفز	إمام عيد الفتاح إمام

إمام عبد الفتأح إمام	جين هوپ ويوړن فان لون	أقدم لك: بوذا	-7.7
إمام عبد الفتاح إمام	ريوس	أقدم لك: ماركس	-7.2
صلاح عبد الصبور	كريريو مالابارته	الجلد (رواية)	-4.0
نبيل سعد	چان فرانسوا ليوتار	الحماسة: الثلد الكانطي للتاريخ	7.7
مجمود مكى	ديقيد بابينو وهوارد سلينا	أقدم لك: الشعور	-Y.Y
ممدوح عيد المنعم	ستيف جونز ويورين فان لو	أقدم لك: علم الوراثة	-r.x
جمال الجزيري	أنجوس جيلاتي وأوسكار زاريت	أقدم لك: الذهن والمخ	-7.1
مخيى الدين مزيد	ماجى هايد ومايكل ماكجنس	أقدم لك: يونج	-۲1.
فاطمة إسماعيل	ر.ج كولنجوود	مقال في المنهج الفلسفي	-711
.أستفقا كليم	وليم ديبويس	روح الشعب الأمنود	-717
محمد عبدالله الجعيدى	خايير بيان	أمثال قاسطينية (شعر)	-7/7
هويدا السياعى	جائيس مينيك	مارسىيل دوشامب: القن كعدم	3/7-
كاميليا صبحى	ميشيل بروندينو والطاهر لبيب	جرامشي في العالم العربي	-710
نسيم مجلى	أي. ف. ستون	محاكمة سقراط	<i>-۲17</i>
أشرف الصباغ	س. شير لايموفا- س. رنيگين	بلا غد	-Y\Y
أشرف الصباغ	مجموعة من المؤلفين	الأبب الروسي في السنوات العشر الأخيرة	4114
حسنام نایل	جايترى اسبيفاك وكرستوفر نوريس	مبور دريدا	-714
متمد علاء الدين منصور	مؤاف مجهول	لمعة السراج لحضرة التاج	-77.
بإشراف: صلاح فضل	ليفى برو فتستال	تاريخ إسبانيا الإسلامية (مج١، جـ١)	-771
خالا مفلح حمزة	دبليو يوجين كلينباور	وجهات نظر حميثة في تاريخ الفن الغربي	-777
هائم محمد قوزي	تراث يوناني قديم	فن الساتورا	-777
منحمود علاوي	أشرف أسدى	اللعب بالنار (رواية)	-778
كرستين يوسف	فيليب بوسان	عالم الآثار (رواية)	-770
عسن <b>صق</b> ر	يورجين هابرماس	المعرفة والمصلحة	-777
توفيق على منصور	نغبة	مختارات شعرية مترجمة (جـ١)	-777
عبد العزيز بقوش	تور الدين عبد الرحمن الجامي	يوسف وزليمًا (شعر)	A77-
محمد عيد إبراهيم	تد هيون	رسائل عيد الميلاد (شعر)	-774
سامى صالاح	مارفن شبرد	كل شيء عن التمثيل الصامت	-77.
سامية دياب	ستينن جراى	عندما جاء السردين رقصص أخرى	-TT1
على إبراهيم متوقي	نخبة	شهر العسل وقصص أخرى	-777
بکر ع <i>ب</i> اس	نبيل مطر	الإسلام في بريطانيا من ٥٥ ١٥- ١٦٨٥	-777
ممنطقى إبراهيم قهمى	أرثر كلارك	لقطات من المستقبل	-776
فتمى العشرى	ناتالی ساروت	عصر الشك: دراسات عن الرواية	-770
حسن صابر	نصوص مصرية قديمة	متون الأهرام	-777
أحبد الأنصاري	جوزايا رويس	فلسنفة الولاء	-777
جلال العفناوي	نخبة	نظرات حائرة وقصص أخرى	A77-
محمد علاء الدين منصور	إدوارد براون	( ., 0 0., 0 . (	-774
فخرى لبيب	بيرش بيربروجلو	اضطراب في الشرق الأوسط	-37-

حسن حلمي	راینر ماریا راکه	قصائد من رلکه (شعر)	-721
عبد العزيز بقوش	نور الدين عبدالرحمن الجامي	سلامان وأبسال (شعر)	737-
سمير عبد ربه	نادين جورديمر	العالم البرجوازي الزائل (رواية)	-737-
سمير عبد ربه	بيتر بالانجيو	الموت فى الشمس (رواية)	-722
يوسف عبد الفتاح فرج	بونه ندائى	الركض خلفُ الزمان (شعر)	-710
جمال الجزيرى	رشاد رشدي	سحر معبر	-T17
بكر العلو	جان کرکتو	الصبية الطائشون (رواية)	-T £ Y
عبدالله أحمد إبراهيم	محمد فؤاد كوبريلى	المتصوفة الأولون في الأنب التركي (جـ١)	A37-
أحمد عمر شاهين	أرثر والدمورن وأخرون	دليل القارئ إلى الثقافة الجادة	P37-
عطية شحاتة	مجموعة من المؤلفين	بانوراما الحياة السياحية	-50.
أجيد الإنصاري	جوزايا رويس	سبادئ المنطق	-701
نعيم عطية	قسطنطين كفافيس	قصائد من كفافيس	-T o T
علي إبراهيم منوفي	باسيليو بابون مالدوناس	الفن الإسلامي في الأنباس: الزخرفة الهنسية	-707
على إبراهيم منوفي	باسيليو بابون مالدوناس	أأنن الإسلامي في الأنبلس: الزخرفة النبائية	-Y o £
مجدود علاوي	هجت مرتجى	التيارات السياسية في إيران الماصرة	-700
بدر الر <b>قاعي</b>	يول سنالم	الميراث المر	<b>₽</b> 07−
عمر الفاروق عمر	تيموثي فريك وبيتر غاندي	متون هرمس	-T o Y
مصطفى حجازى السيد	نغبة	أسثال الهوسنا العامية	۸ه۲-
حبيب الشارونى	أفلاطون	محاورة بارمنيدس	P 07-
ليلي الشربيني	أندريه جاكوب ونويلا باركان	أنثروبولوجيا اللغة	-77.
عاطف معتمد وأمال شاور	آلان جرينجر	التصحر: التهديد والمجابهة	157-
سيد أحمد فتح الله	هاينرش شبورل	تلميذ بابنبرج (رواية)	-777
صبرى محمد حسن	ريتشارد جيبسون	حركات التحرير الأفريقية	-777
نجلاء أبو عجاج	إسماعيل سراج الدين	حداثة شكسبير	377-
مجمد أحمد حمد	شارل بوداير	سأم باريس (شعر)	0F7-
مصطفى محمود محمد	كلاريسا بنكرلا	نساء يركضن مع الائاب	-577
البراق عبدالهادى رضا	مجموعة من المؤلفين	القلم الجرىء	-774
عابد خزندار	جيرالد برنس	المنطلع السردى: معجم مصطلحات	A/7-
فوزية العشماري	فوزية العشماوى	الرأة فى أدب نجيب محفوظ	-774
فاطمة عبدالله محمود	كليرلا لويت	الفن والحياة في مصر الفرعونية	-۲۷.
عبدالله أحمد إبراهيم	محمد فؤاد كوبريلى	المتصرفة الأولون في الأدب التركي (جـ٢)	-541
وحيد السعيد عبدالحميد	وانغ مينغ	عاش الشباب (رواية)	-777
على إبراهيم منوفى	أومبرتو إيكو	كيف تعد رسالة دكتوراه	-777
حمادة إبراهيم	أندريه شديد	اليوم السادس (رواية)	- <b>L</b> Af
خالد أبو اليزيد	ميلان كونديرا	الغلود (رواية)	-TVo
إبوار الخراط	جان أنوى وأخرون	الغضب وأحلام السنين (مسرحيات)	<b>_</b> Y <b>Y</b> 7_
محمد علاء الدين منصور	إدوارد براون	تاريخ الأدب في إيران (جـ٤)	-TYY
يوسف عبدالفتاح فرج	محمد إقبال	المسافر (شعر)	-LAY

-749	ملك في الحديقة (رواية)	سفيل باث	جمال عبدالرجم <i>ن</i>
-TA-	حديث عن الخسارة	جونتر جراس	شيرين عبدالسلام
-441	أساسيات اللغة	ر، ل. تراسك	رانيا إبراهيم يوسف
<b>-</b> TAY	تاريخ طبرستان	بهاء الدين محمد إسفنديار	أحمد محمد نادى
-777	هدية الحجاز (شعر)	محمد إقبال	سعير عبدالحميد إبراهيم
-712	القصيص التي يحكيها الأطفال	سوزان إنجيل	إيزابيل كمال
-710	مشترى العشق (رواية)	محمد على بهزادراد	يوسف عبدالفتاح فرج
<b>7</b> 87–	دفاعًا عن التاريخ الأدبي النسوي	جانيت تود	ريهام حسين إبراهيم
<b>-</b> 7AV	أغنيات وسوناتات (شعر)	چون دن	بهاء چاهين
<b>−</b> ₹ <u>∤</u> ∧	مواعظ سعدی الشیرازی (شعر)	سعدى الشيرازي	محمد علاء الدين منصور
-711	تفاهم وقصيص أخرى	نخبة	سعير عبدالحميد إبراهيم
-77-	الأرشيقات والمدن الكبرى	إم.في، رويرتس	عثمان مصطفي عثمان
-141	الحافلة الليلكية (رراية)	مايف بينشي	مثى الدرويى
444	, مقامات ورسائل أنداسية	فرناندو دی لاجرانجا	عبداللطيف عبدالحليم
-797	فى قلب الشرق	ندوة لويس ماسينيون	زينب محمود الخضيري
3 97-	القوى الأربع الأساسية في الكون	بول دیفین	فاشم أحمد محمد
o P7-	ألام سياوش (رواية)	إسماعيل فصيح	سليم عبد الأمير حمدان
_۲۹٦	السافاك	تقی نجاری راد	محمود غلاوى
-۲۹۷	أقدم لك: نيتشه	اورانس جين وكيتي شين	إمام عبدالفتاح إمام
-144	أقدم لك: سارتر	فیلیب تودی وهوارد رید	إمام عبدالفتاح إمام
-144	أقدم لك: كامي	ديفيد ميروفتش وألن كرركس	إمام عبدالفتاح إمام
- 2	مومو (رواية)	ميشائيل إنده	باهر الجوهري
-2.1	أقلم لك: علم الرياضيات	زياودن ساردر وأخرون	ممدوح عبد المنعم
-£.7	أقدم لك: ستيفن هوكنج	ج، ب. ماك إيفوى وأوسكار زاريت	ممدوح عبدالمنعم
7 - 3 -	رية المطر والملابس تصنع الناس (روايتان)	توبور شتورم وجوتفرد كولر	عماد حسن يكر
-1.1	تعويذة الحسى	ديفيد إبرام	ظبية خميس
-1.0	إيزابيل (رواية)	أندريه جيد	حمادة إبراهيم
-£ -7	المستعربون الإسبان في القرن ١٩	مانويلا مائتاناريس	جمال عبد الرجمن
-£.Y	الأدب الإسباني المعاصر بأقلام كتابه	مجموعة من المؤلفين	طلعت شاهين
-£ • A	معجم تاريخ مصر	جوان فوتشركنج	عنان الشبهاري
-1.9	انتصار السعادة	برتراند راسل	إلهامي عمارة
	خلاصة القرن	کارل بویر	الزواوي بغورة
	همس من الماضي	جينيفر أكرمان	أحمد مستجير
	تاريخ إسبانيا الإسلامية (مج٢، جـ٢)	ليفى بروفنسنال	بإشراف: مبلاح فضل
-5/5	أغنيات المنفي (شعر)	ناظم حكمت	محمد البخارى
	·	باسكال كازانوفا	أمل ألصبان
		فريدريش دورينمات	أحمد كامل عبدالرحيم
-113-	مبادئ النقد الأدبى والعلم والشعر	أ. أ، رتشاردز	محمد مصطفى يدوئ

مجاهد عبدالمنعم مجاهد		تاريخ النقد الأسبى الحديث (جــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
عبد الرحمن الشيخ	جين هاڻوائ	سياسات الزمر الحاكمة في مصر العثمانية	A/3-
نسيم مجلى	جون مارلو	العصر الذهبى للإسكندرية	-214
الطيب بن رجب	فولتير	مكرو ميجاس (قصة فلسفية)	-£4.
أشرف كيلاني	روى متحدة	الولاء والقيادة في المجتمع الإسلامي الأول	-271
عبدالله عبدالرازق إبراهيم	تُلاثَة من الرحالة	رحلة لاستكشاف أفريقيا (جـ١)	-277
وحيد النقاش	نخبة	إسراءات الرجل الطيف	773-
محمد علاء الدين منصور	نور الدين عبدالرحمن الجامي	لوائح الحق ولوامع العشق (شعر)	-£7£
محمود علاوي	محمود طلوعى	من طاروس إلى فرح	-£40
محمد علاء الدين منصور وعبد المنيط يعقوب	نخبة	الخفافيش وقصعن أخري	<b>LA3</b> -
ئريا شلقي	بای إنكلان	بانديراس الطاغية (رواية)	-£ YV
محمد أمان صافي	محمد هونك بن داود خان	الغزانة الخفية	A73-
إمام عبدالفتاح إمام	ليود سينسر وأندزجي كروز	أقدم لك: هيجل	P73-
إمام عبدالفتاح إمام	كرستوفر وانت وأندزجي كليمونسكي	أقدم لك: كانط	-67.
إمام عبدالفتاح إمام	كريس هوروكس وزوران جفتيك	أقدم لك: فوكو	-271
إمام عبدالفتاح إمام	باتريك كيرى وأرسكار زاريت	أقدم لك: ماكياڤللى	773-
حمدی الجابری	ديفيد نوريس وكارل فلئت	أقدم لك: جويس	-277
عصام حجازى	دونكان هيث وجودئ بورهام	أقدم لك: الرومانسية	373-
ناجي رشوان	نيكولاس زربرج	توجهات ما بعد الحداثة	-270
إمام عبدالفياح إمام	فردريك كويلستون.	تاريخ الفلسفة (مج١)	173-
جلال المفناوي	شبلي النعماني	رحالة هندى في بلاد الشرق العربي	-277
عايدة سيف الدولة	إيمان ضياء الذين بيبرس	بطلات وضحايا	-£ <b>T</b> A
محمد علاء الدين منصور وعبد العفيظ يعقوب	صدر الإين عيني	موت المرابى (رواية)	-279
محمد طارق الشرقاوى	كرستن بروستاد	قواعد اللهجات العربية الحديثة	-11.
فخرى لبيب	أرونداتي روى	رب الأشياء الصغيرة (روابة)	-113
ماهر جويجاتي	فوزية أسعد	حتشبسوت: المرأة الفرعونية	-££Y
محمد طارق الشرقاوي	كيس فرستيغ	اللغة العربية: تاريخها ومسترياتها وتأثيرها	-888
صالح علماني	لاوريت سيجورنه		
محمد محمد يونس	پرویز ناتل خانلری	حول وزن الشعر	-££0
أحمد محمود	ألكسندر كركبرن وجيفري سانت كلير	التحالف الأسور	F33-
ممتوح عبدالمتعم	چ. پ. ماك إيلوى وأوسكار زاريت	أقدم لك: نظرية الكم	-£ £ V
ممدوح عبدالمنعم	ديلان إيقائز وأوسكار زاريت	أقدم لك: علم نفس التطور	-£ £ Å
- جمال الجزيري	نغبة	أقدم لك: الحركة النسوية	-229
جمال المريري	صوفيا فوكا وريبيكا رايت	أقدم لك: ما بعد الحركة النسوية	
	ريتشارد أوزبورن وبورن قان لون	أقدم لك: الفلسفة الشرقية	
,	ريتشارد إبجينانزي وأرسكار زاريت	أقدم اك: لينين والثورة الروسية	
عليم طوسون وفؤاد الدهان عليم طوسون وفؤاد الدهان	جان لوك أرنو جان لوك أرنو	,	
سوزان خلیل		خمسون عاماً من السينما الفرنسية	
	- 4	· · · · ·	

محمود سيد أحمد	فردريك كوبلستون	تاريخ الفلسفة الحديثة (مجه)	-200
هويدا عزت معمد	مريم جعفرى	لا تنسنى (رواية)	Fo3-
إمام عبدالفتاح إمام	سوزان موالر أوكين	النساء في الفكر السياسي الغربي	-£ o V
جمال عبد الرحمن	مرثيديس غارثيا أرينال	الموريسكيون الأندلسيون	-£0A
جلال البنا	توم تيتثبرج	نحو مفهوم لاقتصانيات الموارد الطبيعية	-204
إمام عبدالفتاح إمام	ستوارت هود وليتزا جانستز	أقدم لك: الفاشية والنازية	-13-
إمام عبدالفتاح إمام	داریان لینر وجودی جروفز	أقبم لك: لكأن	173-
عبدالرشيد الصادق محمودي	عبدالرشيد الصادق محمودى	مله حسين من الأزهر إلى السوريون	773-
كمال السيد	ويليام بلوم	النولة المارقة	753-
حصة إبراهيم النيف	مایکل بارنتی	ديمقراطية للقلة	373-
جمال الرفاعي	لويس جنزييرج	قصص اليهود	-270
فاطمة عبد الله	فيولين فانويك	حكايات حب ويطولات فرعونية	<i>FF</i> 3-
ربيع وهبة	ستيفين ديلق	التفكير السياسي والنظرة السياسية	-£74
أحمد الأنصاري	جوزايا رويس	روح الفلسفة الحديثة	<b>A</b> /3-
مجدى عبدالرازق	نصوص حبثنية قديمة	جلال اللوك	PF3-
محمد السيد الننة	جارى م. بيرزنسكى وأخرون	الأراضى والجودة البيئية	-84.
عبد الله عبد الرازق إبراهيم	مُلاثة من الرحالة	رحلة لاستكشاف أفريقيا (جـ٢)	-841
سليمان العطار	میجیل دی ٹربائش سابیدرا	دون كيخوتي (القسم الأول)	-844
سليمان العطار	میجیل دی ٹریائٹس سابیدرا	دون كيغوتي (القسم الثاني)	-847
سهأم عيدالسلام	بام مزریس	الأدب والنسوية	-275
عادل هلال عناني	فرجيتيا دانياسون	صون مصير: أم كلثوم	-840
سحر توفيق	ماریلین بوث	أرض الحبايب بعيدة: بيرم التونسي	-547
أشرف كيلاني	هيلدا هوخام	تاريخ الصين منذ ما قبل التاريخ عتى القرن العشرين	-£٧٧
عبد العزيز حمدي	لیوشیه شنج و لی شی نونج	الصبين والولايات المتحدة	-£YA
عبد العزيز حمدي	لاو شه	اللقهــــى (مسرحية)	-244
عبد العزيز حمدي	کو مو روا	تساي وڻ جي (مسرحية)	-84-
رضوان السيد	روى متحدة	بردة النبى	-841
فاطمة عبد الله	روبير جاك ثييو	موسوعة الأساطير والرموز الفرعونية	<b>-£</b> Å <b>Y</b>
أحمد الشبامي	سارة چاميل	النسوية وما بعد النسوية	-£AY
رشيد بنحدو	هائسن روبيرت ياوس	جمالية التلقى	-£ A £
سمير عبدالحميد إبرافيم	نذير أحمد الدهلري	التوبة (رواية)	-£ Ae
عبدالطيم عبدالفني رجب	يان أسمن	الذاكرة الحضارية	FA3-
سمير عبدالعميد إبراهيم	رفيع الدين المراد أبادي	الرحلة الهندية إلى الجزيرة العربية	-£AV
شمير عبدالصيد إبراهيم	ننبة	العب الذي كان وقصائد أخرى	-EAA
محمود رجب	إدموند فُسُرَّرل	هُسِئُرِل: الفلسفة علمًا دقيقًا	PA3-
عيد الوهاب علوب	محمد قادرى	أسمار البيغاء	-19.
سمير عبد ربه	نخبة	تصومن قصصية مزرواتع الأبب الأقريقي	113-
محمد رفعت عواد	جي فارجيت	محمد على مؤسس مصر الحديثة	773-

محمد صالح الضالع	هارواد بالر	خطأبات إلى طالب العنوتيات	
شريف الصيفى	نصرص مصرية لديمة	كتاب الموتى: الخروج في النهار	
نصنن عبد ربه المسرى	إدوارد تيفان	<del>-</del> ·	-290
مجموعة من المترجمين		التكم والسياسة فى أفريقيا (جـ١)	-111
مصطفى رياش	<del>-</del>	-3. 3. 0. 3.30.3	~£4Y
أهمد على بنوى	جوديث تاكر ومارجريت مربويز	النساء والنوع في المثرق الأوسط العنيث	
فيصل بن خضراء	مجموعة من المزلفين	تقاطعات: الأمة والمجتمع والنوع	-644
طلعت الشايب	ئيتز روركي	في طفولتي: دراسة في السيرة الذاتية العربية	-0
ستدر فراج	أرثر جولد هامر	تاريخ النساء في الفرب (جـ١)	-0.1
هالة كمال	مجموعة من المولقين	أصوات بديلة	-0.4
محدد نور الدين عبدالمعم	نخبة من الشعراء	مغثارات من الشعر القارسي العديث	7.0-
إستاعيل المندق	مارتن هايدجر	كتابات أساسية (جـ١)	٤٠٥-
إسماعيل الممدق	مارتن هايدجر	كتابات أساسية (جـ٢)	-0.0
عبدالحميد قهمى الجمال	آن <b>تيلر</b>	ريما كان قديساً (رواية)	F.0-
شوقى فهيم	پیتر شیفر	سيدة الماضي الجنيل (مسرحية)	-o·Y
عبدالله أحمد إبراهيم	عبدالباقي جلبنارلي	المواوية بعد جلال الدين الرومي	-o·A
قاسم عبده قاسم	أدم هبيرة	الفقر والإحسان في عصر سلاطين الماليك	-0.9
عبدالرآزق عيد	كارلو جوادونى	الأرملة الماكرة (مسرحية)	-01.
عبدالحميد فهمى الجمال	أن تيار	كوكب مرقِّع (رواية)	-011
جمال عبد النامتر	تيموثي كوريجان	كتابة النقد السيئمائي	-014
مصطفى إبراهيم فهدى	تيد أنتون	العلم الجسبور	-017
مصطفى بيومى عبد السلام	چونثان کولر	مدغل إلى النظرية الأدبية	-018
قدوئ مالطى دوجلاس	قدرى مالطى دوجلاس	من التقليد إلى ما بعد المداثة	-010
صبرى محمد حسن	أرنواد واشنطون ودونا بأوندي	إرادة الإنسان في علاج الإدمان	-017
سمير عبد الحميد إبراهيم	نفبة	نقش على الماء وقصيص أخرى	-017
هاشم أعمد محمد	إسمق عظيموف	استكشاف الأرض والكون	-014
أحمد الأنصاري	جوزايا رويس	محاضرات في الثالية الحديثة	-014
أمل الصبان	أحمد يوسف	الولع الفرنسي بعصر من العلم إلى المشروع	-oT.
عبدالوهاب بكر	أرثر جواد سعيث	قاموس تراجم مصر العديثة	-071
على إبراهيم منوقي	أميركو كاسترو	إسبانيا في تاريخها	-077
على إبراهيم منوفي	باسبليو بابون مالنونايق	الفن الطليطلي الإسلامي والمنجن	-077
متعدد مصطفى بدوى	وايم شكسبير	الملك لير (مسرحية)	-075
نادية رفعت	دنيس جونسون	موسم صيد في بيروث وقصص أخرى	-040
محيى الدين مزيد	ستيفن كرول ووليم رانكين	أقدم لك: السياسة البيئية	770-
جمال الجزيري	ديفيد زين ميروفتس وروبرت كرمب	أقدم لك: كافكا	-o YY
جمال الجزيرى	طارق على وفلِ إيفانز	أقدم لك: تروتسكي والماركسية	-oTA
حازم محقوظ وحسين نجيب المصري	معمد إقبال	بدائع العلامة إقبال في شعره الأردي	P70-
عمر القاروق عمر	رينيه جينو	مدخل عام إلى فهم النظريات التراثية	-70-

صفاء فتص	حاك دريدا	ما الذي حُبُثُ في وحُبُث: ١١ سبتمبر؟	-011
سے۔ سی بشیر السباعی	پ <i>ت</i> درید. هنری لورنس	الغامر والستشرق	
جــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	سوزان جاس	ـــــر راــــــري تملُّم اللغة الثانية	
حمادة إبراهيم	سيڤرين لايا	الإسلاميون الجزائريون	
عبدالعزيز بقوش عبدالعزيز بقوش	نظامي الكنجوي نظامي الكنجوي	مخزن الأسرار (شعر)	
	صمويل هنتنجتون ولررانس هاريزون	الثقافات وقيم التقدم	
عبدالففار مكاوى	نخبة	للعب والعربة (شعر)	
محمد الحديدي	کیت دانیلر	النفس والآخر في قصيص يوسف الشاروني	
محسن مصيلحي	كاريل تشرشل	خمس مسرحيات قصيرة	
رءوف عباس	السير روناك ستورس	توجهات بريطانية – شرقية	-ož.
مروة رنق	خوان خوسيه مياس	هي تتخيل وهلاوس أخري	
نعيم عطية	نفبة	قصص مقتارة من الأدب اليرناتي العبيث	-027
وفاء عبدالقادر	باتريك بروجان وكريس جرات	أقدم لك: السياسة الأمريكية	730-
حمدى الجابرى	رويرت منشل وأخرون	أقدم لك: ميلاني كلاين	-o££
عزت عامر	فرانسيس كريك	مِا له من سباق معموم	-o £ o
توفيق على منصور	ت. ب. وايزمان	ريموس	F3 o-
جمال الجزيرى	فیلیب تودی وآن کورس	أقدم لك: بارت	-c £ V
حمدى الجابرى	ريتشارد أوزبرن ويورن فان لون	أقدم لك: علم الاجتماع	-¢ £ A
جمال الجزيرى	بول كوبلي وليتاجانز	أقدم لك: علم العلامات	-0 £ 9
. حمدي الجابري	نيك جروم وبيرو	أقدم لك: شكسبير	-00.
سمعة الفولى	سايمون مائدى	الموسيقي والعولة	-001
على عبد الربوف اليمين	میجیل دی تربانتس	قصيص مثالية	760-
رجاء ياقوت	دائيال لوفرش	مدغل الشعر الفرنسى الحديث والعاصر	760-
عبدالسميع عمر زين الدين	عقاف لطقى السيد مارسوه	مصبر في عهد محمد على	-00£
أنور مصد إبراهيم ومحمد تصرالين الجبالي	أناتولي أوتكين	الإسترانيجية الأمريكية للقرن الحادى والعشرين	-000
حمدی الجابری	كريس موروكس وزوران جيفتك	أقدم لك: چان بودريار	
إمام عبدالفتاح إمام	ستوارت فود وجراهام كرولي	أقدم لك: الماركيز دي ساد	
إمام عبدالفتاح إمام	زيوديين سنارداروپورين قان لون	أقدم لك: الدراسات الثقافية	
عبدالخى أحمد سالم	تشا تشاجى	الماس الزائف (رواية)	
جلال السعيد الحفناوي	محمد إقبال	صلصلة الجرس (شعر)	·10-
جلال السعيد الحفناوي	محمد إقبال	جناح جبريل (شعر)	
عزت عامر	کارل ساجان	بلايين ويلايين	
صبرى محمدى التهامى	خاثينتو بينابينتي	ورود الخريف (مسرحية) *	
صبری محمدی التهامی	خاثينتو بينابينتي	عُش القريب (مسرحية)	
أحمد عبدالصيد أحمد	ديبورا ج. جيرتر	الشرق الأوسط المعاصير	
على السيد على	موریس پیشوب	حي حد. و حد و	FF0-
إبراهيم سلامة إبراهيم	مایکل رایس	الوطن المغتصب	
عبد السلام حيدر	عبد السلام حيدر	الأصولي في الرواية	-07X

PFa-	مرقع الثقافة	هومی بایا	ثائر دیب
-oV.	دول الطبيج ا <b>لف</b> ارسي <i>ي .</i>	سير روبرت هائ	يرسف الشارونى
-oV1	تاريخ النقد الإسباني المعاصر	إيميليا دى ثوليتا	السيد عبد الظاهر
-077	الطب في زمن الفراعنة	برونو أليوا	كمال السيد
-044	أقدم لك: فرويد	ريتشارد ابيجنانس وأسكار زارتي	جمال الجزيرى
-oV£	مصر القيمة في عيون الإيرانيين	حسن بيرنيا	علاء الدين السباعي
-oYo	الاقتصاد السياسي للعولة	نجير وودز	أحمد محمود
-oV7	فكر ثريانتس	أمريكو كاسترو	ناهد العشري محمد
-oVV	مقامرات بيئوكيق	كارلو كولودي	مجمد قدرئ عمارة
-oVÅ	الجماليات عند كيتس وهنت	أيومي ميزوكوشي	ممعد إبراهيم وعصام عبد الروف
-079	أَقَدِم لك: تشومسكن	چرن ماهر وچردی جرونز	معيى الدين مزيد 🐭
-04.	دائرة المعارف العولية (مج١)	جون فيزر وبول سيترجز	بإشراف: محمد فتحن عبدالهادي
-011	الصقى يعوتون (رواية)	ماريو بهزو	سليم عبد الأمير حمدان
-044	مرايا على الذات (رواية)	<b>د</b> وشنك كلشيري	سليم عبد الأمير حمدان
-0 AT	الجيران (رواية)	أحمد محمود	سليم عبد الأمير حمدان
-015	سفر (رواية)	محمود دولت أبادى	سليم عبد الأمير حمدان
-010	الأمير احتجاب (رواية)	هوشنك كلشيرى	سليم عبد الأمير حمدان
-eAl	السينما العربية والأفريقية	ليزبيث مالكموس وروى أرمز	سهام عيد السلام
-0 AY	تاريخ تطور الفكر الصيني	مجموعة من المؤلفين	عبدالعزيز حمدي
-044	أمنحوتها الثالث	أنييس كابرول	مامر جريجاتى
-019	تمبكت العجيبة (رواية)	فيلكس ديبوا	عبدالله عبدالرازق إبراهيم
-04.	أساطير من الموروثات الشمبية الفتلندية	نخبة	معمود مهدى عبدالله
-091	الشاعر والمفكر	هوراتيوس	على عبدالتواب على وصلاح رمضان السيد
-044	الثورة للصرية (ج١)	معمد هبيرى السوريونى	مجدى عيدالحافظ وعلى كورخان
-095	قصائد ساحرة	يول فاليري	بكر الحلق
-098	القلب السمين (قصة أطفال)	سوزانا تامارو	أماني فودي
-090	المكم والسياسة في أفريقيا (جــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	إكوادو مانولى	مجموعة من المترجمين
-097	الصحة العقلية في العالم	رويرت ديجارليه وأخرين	إيهاب عبدالرحيم محمد
-09V	مسلمو غرناطة	خوليو كاروباروخا	جمال عبدالرحمن
-09A	مصبر وكنعان وإسبرائيل	دونالد ريدفورد	بيومى على قنديل
-099	فلمنفة الشرق	هرداد مهرين	محمود علاوي
-1	الإسلام في التاريخ	برنارد اویس	مدحث مله
1.5-	النسوية والمواطنة	ريان ڤوت	أيمن بكر وسمر الشيشكلي
-7.7	ليوتار:نحو فلسفة ما بعد حداثية	چیمس وایامز	إيمان عبدالعزيز
7.5-	النقد الثقافي	أرثر أيزابرجر	وفاء إبراهيم ورمضان بسطاويسي
٦٠٤	الكوارث الطبيعية (مج١)	باتریك ل. أبوت	ترفيق على منصور
-7.0	مخاطر كوكينا المضطرب	إرنست زيبروسكي (الصغير)	مصطفى إبراهيم فهمى
-T-T	قصة البردي اليوناني في مصر	ریتشارد هاریس	محمود إيراهيم السعدنى

صيرى محمد حسن	هاری سینت فیلبی	قلب الجزيرة العربية (جـ١)	<b>-1.</b> Y
صبرى محمد حسن	عارى سينت فيلبى	قلب الجزيرة العربية (جـ٢)	A.F-
شوقى جلال	أجدر فوج	الانتضاب الثقافي	-1.4
على إبراهيم منوفى	رفائيل لويث جوثمان	العمارة المدجنة	-71.
فخرى صالح	تيرى إيجلتون	النقد والأبييولوجية	HF-
منجمد منحمد يوثس	قضل الله بن حامد الحسيني	رسالة النفسية	7/ <i>F</i> -
محمد فريد حجاب	كوان مايكل هول	السياحة والسياسة	715-
منى قطان	فورية أسعد	بيت الأقصر الكبير( رواية)	315-
مجمد رقعت عواد	أليس بسيريني	عرض الأحداث التي يلعد في بقداد من ١٩٩٧ إلى ١٩٩٩	-710
أحمد محمود	رويرت يانج	أساطير بيضاء	F1F-
أحمد محمود	هور ا <i>س</i> بیك	الفولكلور والبحر	<b>Y</b> //-
جلال البنا	تشارلز فيليس	نحر مفهوم لاقتصاديات الصحة	A/F-
عايدة الباجوري	ريمون استانبولي	مفاتيح ثورشليم القدس	P15-
بشير السباعي	توماش ماستناك	المتلام المتليبي	-77-
فؤاد عكود	ولیم ی، آدمز	النوية المعبر الحضاري	175-
أمير نبيه وعبدالرحمن حجازي	أى تشينغ	أشعار من عالم اسمه الصبين	777-
يوستف عبدالفتاح	سعيد قانعى	نوابر جما الإيراني	777-
عمر القاروق عمر	رينيه جينو	أزمة العالم العديث	375-
محمد برادة	جان جينيه	البوح المسوى	07 <i>F</i> -
توفيق على منصور	نخبة	مغتارات شعرية مترجمة (جـ٢)	<b>FY !</b>
عبدالوهاب علوب	نخبة	حكايات إيرانية	<b>Y7</b>
مجدى محمود المليجى	تشارلس داروين	أميل الأنواع	AYF-
عزة الخميسى	نيقولاس جويات	قرن أخر من الهيمنة الأمريكية	-714
صبرى محمد حسن	أحمد بللو	مبيرتي الذاتية	-77-
بإشراف: حسن طلب	نخبة	مختارات من الشعر الأفريقي المعاصر	175-
راتيا ممد	<b>دواورس ب</b> رامون	المسلمون واليهود في مملكة فالنسيا	777-
حمادة إبراهيم	نخبة	الحب وفنونه (شعر)	777_
مصطفى البهنساوى	روی ماکلوید وإسماعیل سراج الدین	مكتبة الإسكثيرية	375-
سمير كريم	جودة عبد الخالق	التنبيت والتكيف في مصر	-750
سامية محمد جلال	جناب شهاب الدين	حج يولئدة	-777
بدر الرفاعى	ف. روبرت <b>منت</b> ر	مصر الخديوية	<b>-77</b>
فؤاد عبد المطلب	رويرت بڻ ورين	الديمقراطية والشعر	<b>Å7</b> /
أحمد شافعى	تشاران سيميك	15 , 65 6	-779
حسن حبشي	الأميرة أناكومنينا	ألكسياد	-15.
محمد قدرى عمارة	برتراند رسل	برتراندرسل (مختارات)	137-
معتوح عبد المنعم	جوناتان ميلر وبورين فان لون	أقدم لك: داروين والتطور	735-
سعين عبدالحميد إبراهيم	عبد الماجد الدريابادي	سفرنامه حجاز (شعر)	737-
فتح الله الشيخ	هوارد دغيرنر	العلوم عند المسلمين	137-

عبد الوهاب علوب	تشاران كجلى ويوجين ويتكوف	السياسة الغارجية الأمريكية ومصابرها الداخلية	-710
عبد الوهاب علوب	سپهر ذبيع	قصة الثورة الإيرانية	
فتمى العشرى	جون نينيه	رسائل من مصر	
خليل كلفت	بياتريث سارلو	بورخيس	<b>A3</b> 7-
سحر يوسف	جی دی مویاستان	الغرف وقصص خرانية أخرى	-789
عبد الوهاب طوب		النولة والسلطة والسياسة في الشرق الأوسط	-10.
أمل الصبان	وثائق قديمة	ديليسبس الذي لا نعرفه	1 o F -
حسن نصر الدين	كلود ترونكر	آلهة مصر القديمة	-ToY
سمير جريس	إيريش كستثر	مدرسة الطفاة (مسرحية)	-707
عبد الرحنن القنيسي	تصوص قديمة	أساطير شعبية من أوزبكستان (جـ١)	-7o£
حليم طوسون ومحمود ماهر طه	إيزابيل فرانكو	أساطير والهة	-700
ممدوج البستاوى	ألفونسو ساسبترى	غيز الشعب والأرض العمراء (مسرحيتان)	-707
خالد عباس	مرئيديس غارثيا أرينال	محاكم التفنيش والموريسكيون	-1 <sub>0</sub> Y
عبيرى التهامي	غوان رامون خيمينيث	حوارات مع خوان رامون خيمينيث	∧oΓ—
عبداللعليف عبدالعليم	نفبة	قصائد من إسبانيا وأمريكا اللاتينية	-709
فاشم أحمد محمد	ريتشارد فايفيك	نافذة على أحدث الطوم	-11.
مبيرئ التهامي	نفبة	روائع أندلسية إسلامية	111-
صبرئ التهامي	داسو سالديبار	رحلة إلى الجنور	777-
أحمد شافعي	ليوسيل كليفتون	امرأة عادية	777
عصام ركريا	ستيفن كوهان وإنا راي هارك	الرجل على الشاشة	377-
هاشم أحمد محمد	يول دافيز	عوالم أخرى	-770
جمال عبد الناصر ومدعت الجيار وجمال جاد الرب	وولفجانج اتش كليمن	تطور الصورة الشعرية عند شكسبير	<i>FFF</i> -
على ليلة	ألقن جوادنر	الأزمة القادمة لطم الاجتماع الغربي	-114
ليلى الجبالي	فريدريك چيمسون وماساو ميوشي	ثقافات العرلة	AFF-
نسيم مجلى	رول شوینکا	ٹلاٹ مسرحیات	-174
ماهر البطوطي	جرستاف أدوافو بكر	أشعار جوستاف أنولفو	-17.
على عبدالأمير صالح	جيمس بولنوين	قل لي كم مضي على رحيل القطار؟	177
إبتهال سالم	نخبة	مختارات من الشعر الفرنسي للأطفال	<b>-</b> 777
جلال الحفناري	محمد إقبال	ضرب الكليم (شعر)	~775
محمد علاء الدين منصور	أية الله العظمى الضبيني	ديوان الإمام الفعيني	-172
بإشراف: محمود إبراهيم السعدني	مارتن برنال	أثينا السوداء (جـ٢، مج١)	-740
بإشراف: محمود إبراهيم السعدني	مارتن برنال	أثينا السوداء (جـ٢، مج٢)	-TY7
أحمد كمال الدين حلمي	إيوارد جرانقيل براون	تاريخ الأنب في إيران (جدا ، مجا)	-744
أحمد كمال الدين حلمي	إيوارد جرانقيل براون	تاريخ الأدب في إيران (جـ٢ ، مج٢)	AYF-
تُوفيق على منصور	رليام شكسبير	مفتارات شعرية مترجمة (جـ٢)	-774
سمير عبد ربه	ريل شوينكا	سنوات الطغولة (رواية)	-8.5
أحمد الشيمي	ستانلی فش	هل يوجد نص في هذا الفصل؟	/A/-
صبرى محمد حسن	بن أوك <i>ري</i>	نجوم عظر التجوال الجديد (رواية)	785-
		•	

-745	سكين واحد لكل رجل (رواية)	ت. م. ألوكو	مبری محمد حسن
		ت، م. روبو أوراثيو كيروجا	سبری بسید عس رزق احمد بهنسی
		اورائیو کیروجا اوراثیو کیروجا	
			رزق أحمد بهنسي
	امرأة محاربة (روابة)	ماکسین هونج کنجستون	سنجر <b>توفيق</b> ا بدائا الدائ
	محبوبة (رواية) الاحتمال مالكلافة المعا	فتانة حاج سيد جوادي	ماجدة العناني
	الانفجارات الثلاثة العظمى	فیلیب م. دوبر وریتشارد أ. موار -ا. م : -ه	فتح الله الشيخ وأحمد السماحي مدارية بالدار
	الملف (مسرحية)	تابووش روجيفيتش. ( د د د د ا د )	هناء عبد الفتاح
		(مختارات)	رمسيس عوض
		(مختارات)	رمسيس عوض
	أقدم لك: الوجودية ثمان العمليات المادية	ریتشارد آبیجانسی وارسکار زاریت	
	. أقدم لك: القتل الجماعي (المحرقة) أتعمل المسارة		جمال الجزيرئ
	أقدم لك: دري <u>د</u> ا د- ال	جيف كولينر وبيل مايبلين	حمدی الجابری
	أقدم لك: رسيل د	دیف روینسون وجودی جروف	إمام عبدالفتاح إمام
	أقدم لك: روسو تعالى: ا	دیف روینسون وأوسکار زاریت	إمام عبدالفتاح إمام
	أقدم لك: أرسطو	روبرت ودفين وجودى جروفس	إمام عبدالفتاح إمام
	أقدم لك: عصر التنوير	ليود سبنسر وأندرزيجي كرور	إمام عبدالفتاح إمام
	أقدم لك: للتحليل النفسي	إيفان وارد وأوسكار زارايت 	جمال الجزير <i>ي</i> 
	الكاتب وواقعه	ماريو فرجاش	بسمة عبدالرحمن 
	الذاكرة والحداثة	وليم رود فيفيان	منى البرنس
	الأمثال الفارسية	أحمد وكيليان	محمود علاوى
-٧.٢	( ., o a., o	إدوارد جرانقيل براون	أمين الشواربي
	فيه ما فيه	مولانا جلال الدين الرومي	محمد علاء الدين منصور وأخرون
-V·a	, , , , ,	•	عبدالحميد مدكور
-٧.٦	الشفرة الوراثية وكتاب التحولات	جونسون ف. يان	عزت عامر
-V·Y	أقدم لك: قَالَتر بنيامين	هوارد كاليجل وأخرون	وفاء عبدالقادر
	فراعنة من؟	دونالد مالكولم ريد	روف عباس
-٧-٩	معنى الحياة	ألفريد آدلر	عادل نجيب بشرى
-Y1.	الأطفال والتكنولوجيا والثقافة	يان هاتشباي وجوموران إليس	دعاء محمد الخطيب
-411	درة التاج	میرزا محمد هادۍ رسوا	هناء عبد الفتاح
-V17	ميراث الترجمة: الإلياذة (جـ١)	هوميروس	سليمان البستاني
-V17	ميراث الترجمة: الإليانة (جـ٢)	هوميروس	سليمان البستاني
-V1£	ميراث الترجمة: حديث القلوب	لامنيه	حنا صاوه
-V10	جامعة كل المعارف (جـ١)	مجموعة من المؤلفين	نخبة من المترجمين
-٧١٦	جامعة كل المعارف (جـ٢)	مجموعة من المؤلفين	نخبة من المترجمين
-٧١٧	جامعة كل المعارف (جـ٢)	مجموعة من المؤلفين.	نَضْبة مِن المُترجِمِين
-٧1٨	حامعة كل المعارف (جـ٤)	مجموعة من المؤلفين	نخبة من المترجمين
-٧١٩	جامعة كل المعارف (جـه)	مجموعة من المؤلفين	نخبة من المترجمين
<b>-</b> YY.	جامعة كل المعارف (جـ٦)	مجموعة من المؤلفين	نخبة من المترجمين

مصطفى لبيب عبد الغنى	هـ. أ. ولقسون	فلسفة المتكلمين في الإسلام (مج١)	-٧٢١
الصفصافى أحمد القطوري	يشار كمال	الصفيعة وتصنص أغرى	-٧٢٢
أحمد ثابت	إفرايم نيمنى	تحديات ما بعد الصهيونية	-417
عبده الريس	بول روینسون	اليسيار الفرويدى	-VY£
می مقلد	جرن فيتكس	الاضطراب النفسي	-YYa
مروة محمد إبراهيم	غييرمو غوثالبيس بوستو	الموريسكيون في المغرب	-YY7
وحيد السعيد	باچين	حلم البحر (رواية)	-444
أميرة جمعة	موريس أليه	العولمة: تدمير العمالة والنمو	-VYA
هويدا عزت	صادق زيباكلام	الثورة الإسلامية في إيران	-٧٢٩
عزت عامر	أن جاتي	حكايات من السهول الأفريقية	-YT•
محمد قدرى عمارة	مجموعة من المؤلفين	النوع: النكر والأنش بين الثميز والاختلاف	-YT1
سمير جريس	إنجر شواتسه	قصص بسيطة (رواية)	-٧٢٢
محمد مصطفى بدوئ	وليم شيكسبير	مأساة عطيل (مسرحية)	-444
أمل الصبان	أحمد يرسف	بونابرت فى الشرق الإسلامى	-٧٣٤
محمود محمد مكى	مایکل کوپرسون	فن السيرة في العربية	-YT o
شعبان مکاوی	هوارد زن	التاريخ الشعبي للولايات المتعدة (جـ١)	-777
توفيق على منصور	باتريك ل. أبوت	الكوارث الطبيعية (مج٢)	-٧٢٧
محمد عواد	جيرار دي جورج	دمشق من عصر ما قبل التاريخ إلى الدولة الملوكية	A7V-
محمد عواد	جيرار دي جورج	يمشق من الإسراطورية المشانية عنى الوات العاضر	-٧٢٩
مرفت ياقون	باری هند <i>س</i>	خطابات السلطة	-Y£.
أحمد هيكل	برئارد لويس	الإسلام وأزمة العصير	-V£\
رزق بهنسی	خوسيه لاكوابرا	أرض حارة	-V£Y
شوقي جلال	روبرت أونجر	الثقافة: منظور دارويني	-V£T
سمير عبد الحميد	محمد إقبال	ديوان الأسرار والرموز (شعر)	-711
محمد أبو زيد	بيك الننبلي	المأثر السلطانية	−V£o
حسن النعيمي	جوزيف أ. شومبيتر	تاريخ التطيل الاقتصادي (مج١)	-757
إيمان عبد العزيز	تريفور وايتوك	الاستعارة في لغة السينما	-Y\$Y
سمير كريم	فرانسيس بويل	تهمير النظام العالمي	-Y£A

طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية رقم الإيداع ٢٠٠٥ / ٢٠٠٥





منذ الحرب في أفغاستان وعملية تحرير العراق أخذت الدهشة تتملك الأمريكيين عندما علموا أن كثيرين في معظم أنحاء العالم ينظرون إلى الولايات المتحدة ذاتها كمصدر أساسى لتهديد السلام العالمي . وهذا الكتاب يتناول الأبعاد الإمبراطورية لسياسة الولايات المتحدة في الشرق الأوسط، في الماضى والحاضر، مما قد يساعد على تقدير هذه الآراء وانظر فيها .

ويكشف التحليل القاسى الذي قام به فرانسيس بويل عن تاريخ التدخل الأمريكي الذي أدى إلى الفوضى في المنطقة، وعدم الاستقرار في النظام الدولي بأسره. كما يفحص مساعدة الولايات المتحدة في أثناء حرب إيران/ العرق، وقيام الولايات المتحدة بحرب الخليج الفارسي عام ١٩٩٠، والحرب الأخيرة في أفغانستان والعراق من ناحية انتهاكها لقوانين الحياد، والقانون الإنساني، وقوانين الحرب، ودستور الولايات المتحدة.